

REPAIR HINTS

[bg]	Съвети за ремонт	2
[hr]	Savjeti za popravak.....	24
[cs]	Poznámky k opravě	46
[da]	Tip til reparation	68
[nl]	Reparatie informatie.....	90
[en]	Repair hints.....	112
[et]	Remonditeave.....	134
[fi]	Korjausvinkit.....	156
[fr]	Conseils de réparation	178
[de]	Reparatur Hinweise	200
[el]	Υποδειξεις επισκευής	222
[hu]	Javítási útmutató	244
[it]	Consigli di riparazione.....	266
[lv]	Informācija par remontu	288
[lt]	Informacija apie remontą	310
[no]	Reparasjonstips	332
[pl]	Wskazówki naprawy	354
[pt]	Dicas de resolução	376
[ro]	Indicii pentru reparării.....	398
[sk]	Poznámky k opravám	420
[sl]	Nasveti za popravilo.....	442
[es]	Consejos de reparación	464
[sv]	Reparationsinformation	486
[tr]	Onarım İpuçları	508

Съвети за ремонт - Fridge-freezer

i	Относно този документ	3
1.1	Важна информация	3
1.1.1	Цел	3
1.2	Обяснение на символите	3
1.2.1	Нива на опасност	3
1.2.2	Символи за опасност	3
1.2.3	Структура на предупрежденията	4
1.2.4	Общи символи	4
⚠	Безопасност	5
2.1	Общи инструкции за безопасност	5
2.1.1	Всички домашни уреди	5
☒	Инструменти и помощни средства	6
🔧	Ремонт	7
4.1	Смяна на уплътнителя на вратата	7
4.1.1	Сваляне на уплътнителя на вратата	7
4.1.2	Монтиране на уплътнителя на вратата	7
4.2	Смяна на плоска панта	10
4.2.1	Сваляне на плоската панта	10
4.2.2	Монтиране на плоската панта	12
4.3	Смяна на стелажа на вратата	13
4.3.1	Изваждане на стелажа на вратата	13
4.3.2	Монтиране на стелажа на вратата	13
4.4	Смяна на рафта	14
4.4.1	Изваждане на рафта	14
4.4.2	Монтиране на рафта	14
4.5	Смяна на разтегателния рафт	15
4.5.1	Изваждане на разтегателния рафт	15
4.5.2	Монтиране на разтегателния рафт	15
4.6	Смяна на контейнера за замразени хранителни продукти	16
4.6.1	Изваждане на контейнера за замразени хранителни продукти	16
4.6.2	Монтиране на контейнера за замразени хранителни продукти	16
4.7	Смяна на контейнера за плодове и зеленчуци	17
4.7.1	Изваждане на контейнера за плодове и зеленчуци	17
4.7.2	Монтиране на контейнера за плодове и зеленчуци	17
4.8	Смяна на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци	18
4.8.1	Изваждане на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци	18
4.8.2	Монтиране на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци	18
4.9	Смяна на контейнера за прясно охладени продукти	19
4.9.1	Изваждане на контейнера за прясно охладени продукти	19
4.9.2	Монтиране на контейнера за прясно охладени продукти	19
4.10	Смяна на LED светлината на страничната лента	20
4.10.1	Сваляне на LED светлината на страничната лента	20
4.10.2	Монтиране на LED светлината на страничната лента	21
4.11	Смяна на LED спот лампата	22
4.11.1	Сваляне на LED спот лампата	22
4.11.2	Монтиране на LED спот лампата	23

i Относно този документ

1.1 Важна информация

1.1.1 Цел

Тези съвети за ремонт помагат на потребителя да ремонтира сам уреди в съответствие с регламента за екологосъобразно проектиране на уредите (от 03.2021 г.).

Те съдържат информация как да сменяте определени резервни части, включително предупреждения и рискове.

Ако имате някакви въпроси, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти. Ние носим отговорност за щети, само ако съветите за ремонт са спазени правилно.

1.2 Обяснение на символите

1.2.1 Нива на опасност

Предупредителните нива се състоят от символ и сигнална дума. Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Ниво на предупреждение	Значение
 ОПАСНОСТ	Неспазването на предупредителното съобщение ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
 ВНИМАТЕЛНО	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до леки наранявания.
 ВНИМАНИЕ!	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до имуществени щети.

Таблица 1: Нива на опасност

1.2.2 Символи за опасност

Символите за опасност са символични изображения, които дават индикация за вида опасност.

В този документ се използват следните символи за опасност:

Символ за опасност	Значение
	Общо предупредително съобщение
	Опасност от електрическо напрежение
	Риск от експлозия
	Опасност от порязвания

1 Относно този документ

Символ за опасност	Значение
	Опасност от премазване
	Опасност от горещи повърхности
	Опасност от силно магнитно поле
	Опасност от нейонизиращо лъчение

Таблица 2: Символи за опасност

1.2.3 Структура на предупрежденията

Предупрежденията в този документ имат стандартизиран външен вид и стандартизирана структура.



Следният пример показва предупреждение, което уведомява за токов удар, предизвикан от части под напрежение. Споменава се мярката за избягване на опасността.



1.2.4 Общи символи

В този документ се използват следните общи символи:

Общ символ	Значение
	Идентифициране на специален съвет (текст и/или графика)
	Идентифициране на прост съвет (само текст)
	Идентифициране на връзка към видео урок
	Идентифициране на необходимите инструменти
	Идентифициране на необходимите предварителни условия
	Идентифициране на условие (ако ..., тогава ...)
	Идентифициране на резултат
	Идентифициране на ключ или бутона
[00123456]	Идентифициране на каталожен номер
Статус	Идентифициране на показания текст/прозорец (на дисплея на уреда)

Таблица 3: Общи символи

Безопасност

2.1 Общи инструкции за безопасност

2.1.1 Всички домашни уреди

Риск от токов удар поради части под напрежение!

- Грешки при ремонти, включващи електрически компоненти, могат да доведат до токов удар!
- Разкачете уреда от електрическата мрежа за поне 60 секунди, преди да започнете работа.
- След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.

Риск от нараняване от остри ръбове!

- Носете предпазни ръкавици.

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и сервиз поради тежки и движещи се компоненти

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

Риск за безопасността/функцията на уреда!

- Използвайте само оригинални резервни части.

Риск от повреда на електростатично чувствителни компоненти (ESD)!

- Не докосвайте модулите, включително връзки и проводникови пътища.

Инструменти и помощни средства

посочване	Подробности	Изображения
Зашитна кърпа [00342013]	60 см x 50 см	
Смукателна чаша [00342224]	Ø50 мм	
Специален инструмент [00342180]		
Накрайник Torx TX20 [00340865]	6,3 мм (1/4")	

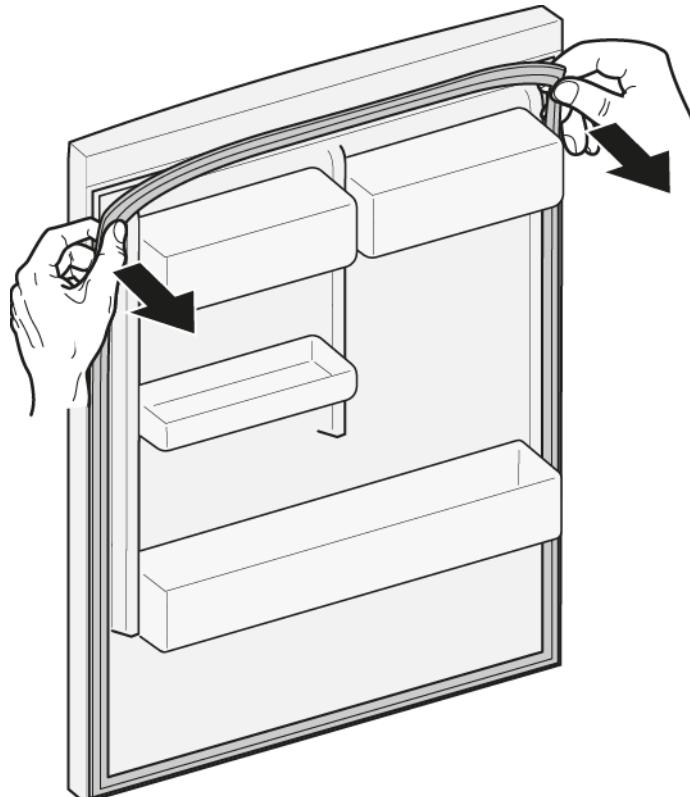
4.1 Смяна на уплътнителя на вратата

Изискване:

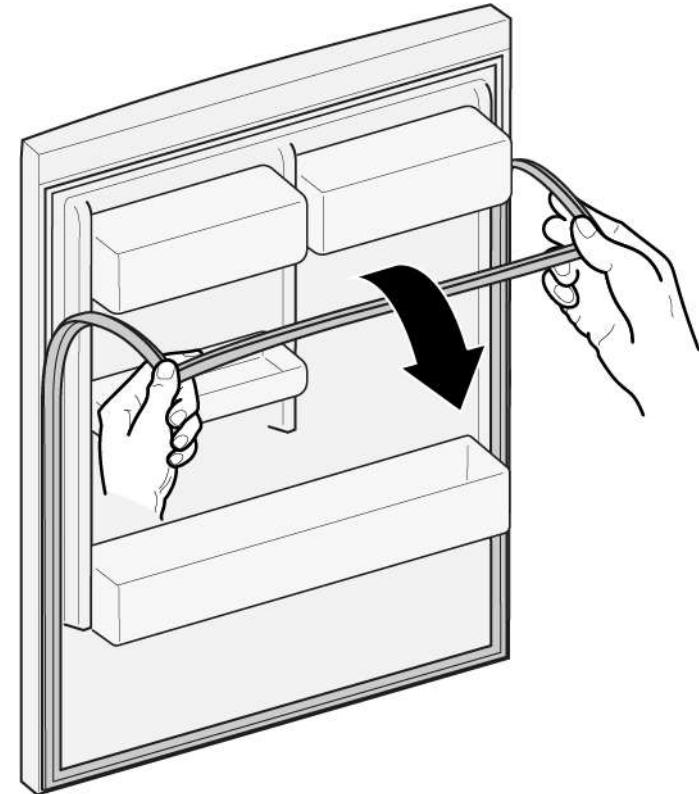
- ✓ Вратата е отворена.

4.1.1 Сваляне на уплътнителя на вратата

1. Освободете уплътнителя на вратата от жлеба отляво и отдясно.



2. Извадете уплътнителя на вратата от жлеба.



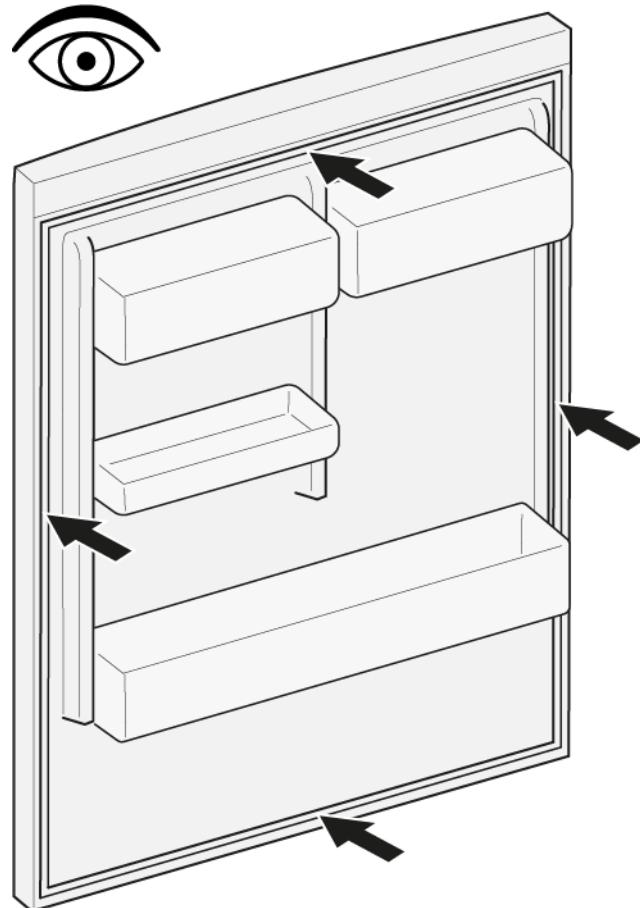
 Уплътнителят на вратата е свален.

4.1.2 Монтиране на уплътнителя на вратата

	Дебелината на новия уплътнител на вратата може леко да се отличава от тази на стария уплътнител. Това няма да повлияе на начина на затваряне и нейната работа в дългосрочен план.
	Ако вашият уред има регулируеми панти или приставки за панти, можете да оптимизирате начина на затваряне по-късно.
	Малките странични отвори в уплътнителя на вратата са функционални (необходими за вентилация). Те не са производствени грешки.

Ремонт

1. Проверете жлеба на уплътнителя за повреди.



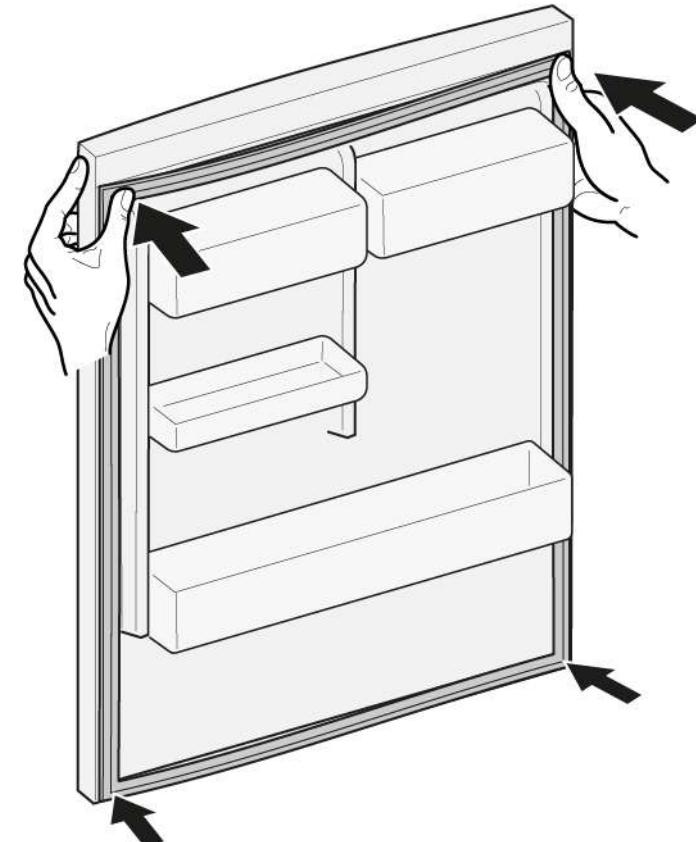
2.  Ако жлебът на уплътнителя е повреден:

- Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

3.  Леката деформация на уплътнителя на вратата е нормална и не засяга неговата функция. Препоръчително е да изправите уплътнителя на вратата, преди да го поставите в уреда.

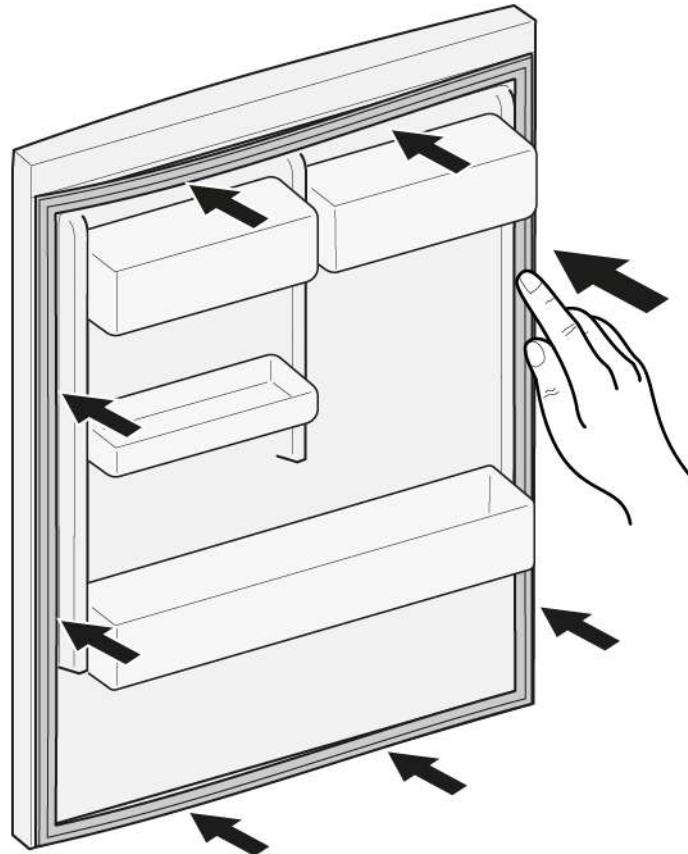
Загрейте уплътнителя на вратата със сесоар или гореща вода и променете формата му.

4. Натиснете ъглите на уплътнителя отгоре и отдолу към жлеба.



Ремонт

5. Постепенно вкарайте с натискане целия уплътнител в жлеба.



► Уплътнителят на вратата е монтиран.

4.2 Смяна на плоска панта

Специални инструменти:

 Накрайник Torx TX20

6,3 мм (1/4")

[00340865]



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки, обемисти уреди!

Травми на гърба и мускулите

- ▶ Операцията по отстраняване на вратите на уреда трябва да се извърши само от обучени специалисти.
- ▶ За преместването на уреда са необходими двама души.
- ▶ Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.



ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове!

Наранявания от порязване

- ▶ Носете предпазни ръкавици.



ВНИМАТЕЛНО

Отворете областта на пантите!

Премазване/захващане на пръстите

- ▶ Не посягайте към областта на пантите.
- ▶ Носете предпазни ръкавици.



ВНИМАТЕЛНО

Риск от падащи части поради разхлабени винтове!

Нараняване поради падащи части.

- ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.



ВНИМАНИЕ!

Риск от падащи части поради разхлабени винтове!

Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

- ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.

Изискване:

 Уредът е изключен от захранването.

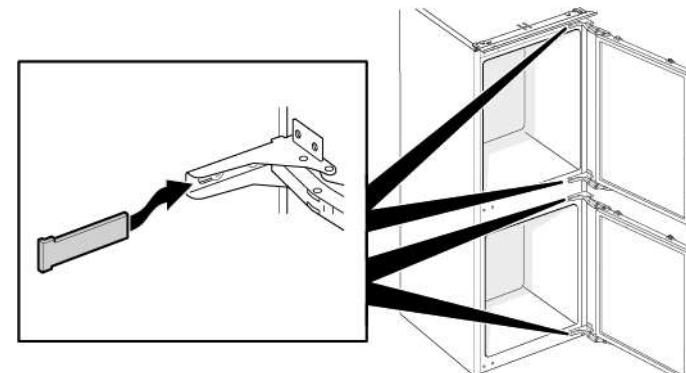
 Мебелната врата е свалена. Вижте "Инструкция за монтаж".

 Вратата е отворена.

4.2.1 Сваляне на плоската панта

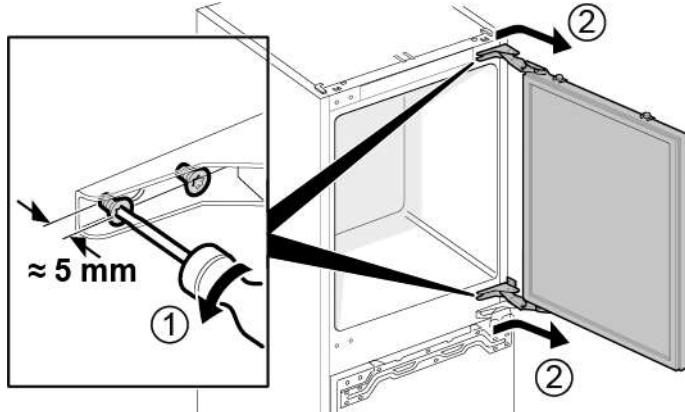


1. Свалете четирите капачки на пантите.

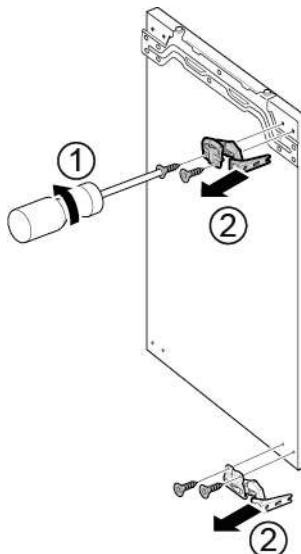


Ремонт

2. 1. Разхлабете четирите винта (1).
2. Плъзнете навън и свалете горната врата (2).

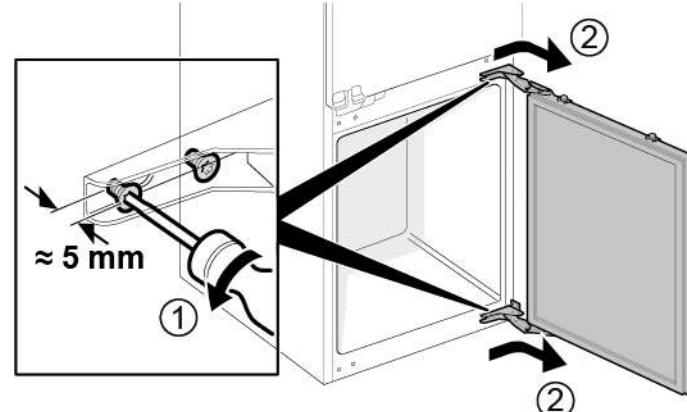


3. 1. Свалете четирите винта (1).
2. Свалете пантите (2).

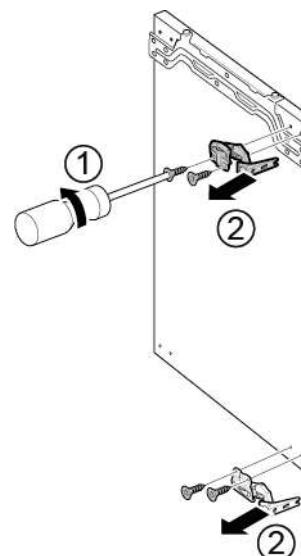


● Пантите на горната врата са свалени.

4. 1. Разхлабете четирите винта (1).
2. Плъзнете навън и свалете долната врата (2).



5. 1. Свалете четирите винта (1).
2. Свалете пантите (2).



● Пантите на долната врата са свалени.

4.2.2 Монтиране на плоска панта

- ▶ Монтирайте в обратен ред.

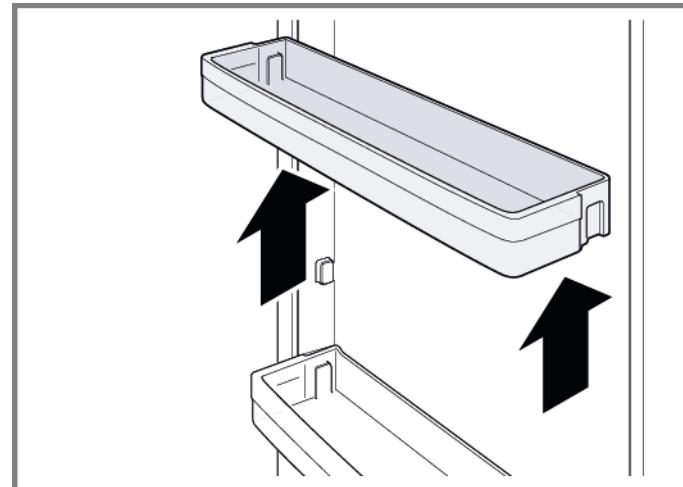
4.3 Смяна на стелажа на вратата

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.3.1 Изваждане на стелажа на вратата

- ▶ Повдигнете стелажа на вратата нагоре.



● Стелажът на вратата е свален.

4.3.2 Монтиране на стелажа на вратата

- ▶ Монтирайте в обратен ред.

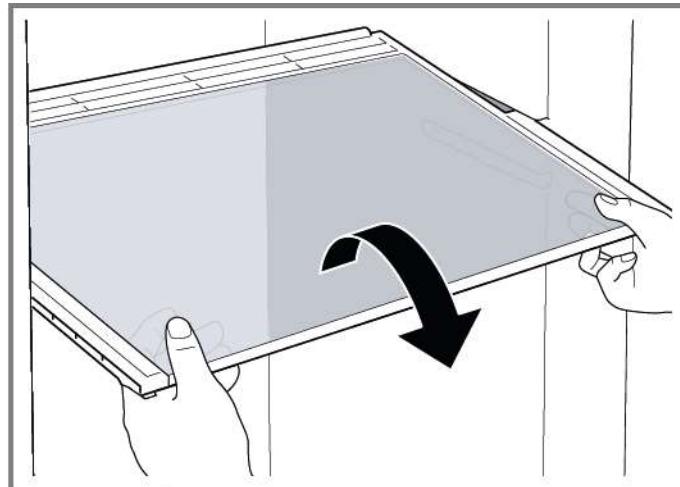
4.4 Смяна на рафта

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.4.1 Изваждане на рафта

- Издърпайте рафта.



● Рафтът е свален.

4.4.2 Монтиране на рафта

- Монтирайте в обратен ред.

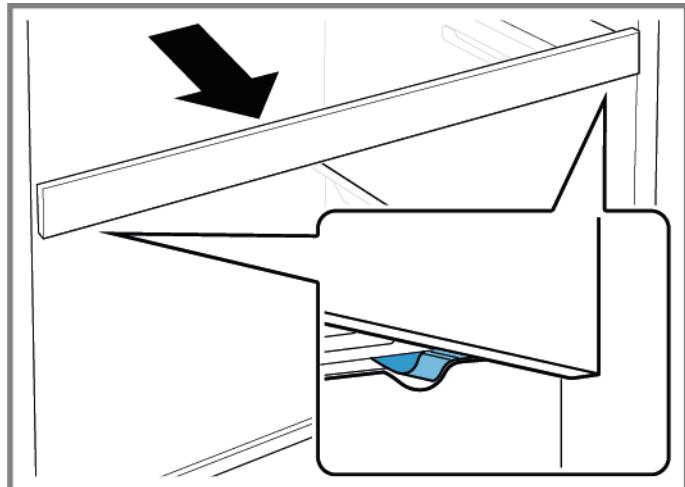
4.5 Смяна на разтегателния рафт

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.5.1 Изваждане на разтегателния рафт

1. Издърпайте разтегателния рафт до освобождаване на фиксатора.



2. Спуснете разтегателния рафт и го завъртете настрани.
3.  Разтегателният рафт е изведен.

4.5.2 Монтиране на разтегателния рафт

- Монтирайте в обратен ред.

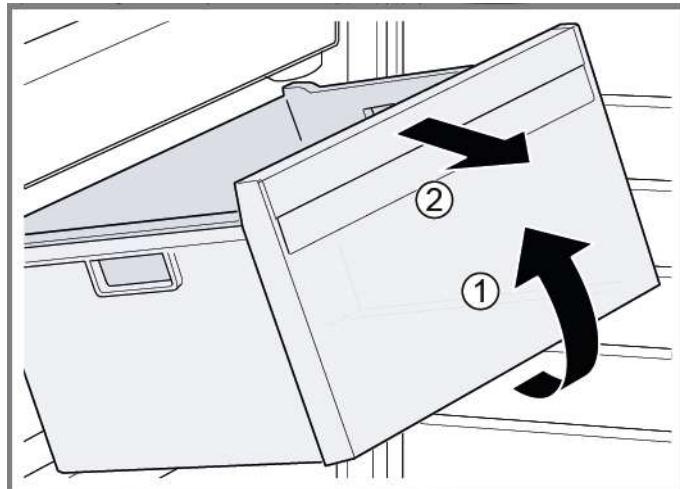
4.6 Смяна на контейнера за замразени хранителни продукти

Изискване:

- Вратата е отворена.

4.6.1 Изваждане на контейнера за замразени хранителни продукти

- 1. Издърпайте докрай контейнера за замразени хранителни продукти (1).
- 2. Извадете контейнера за замразени хранителни продукти (2).



☞ Контейнерът за замразени хранителни продукти е изваден.

4.6.2 Монтиране на контейнера за замразени хранителни продукти

- Монтирайте в обратен ред.

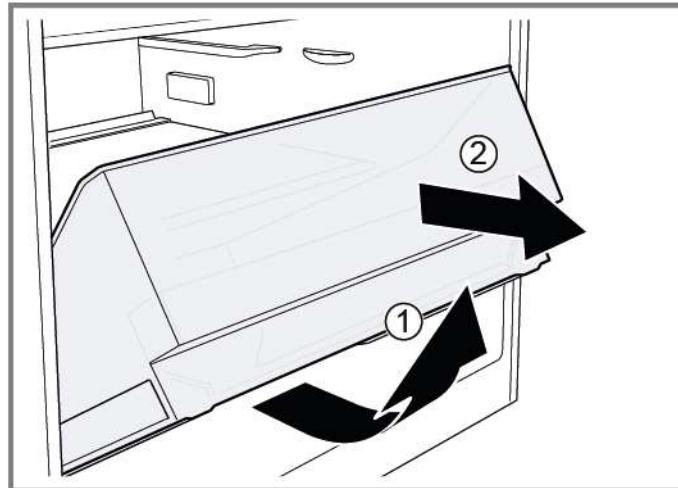
4.7 Смяна на контейнера за плодове и зеленчуци

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.7.1 Изваждане на контейнера за плодове и зеленчуци

- ▶ 1. Издърпайте напълно контейнера (1).
2. Извадете контейнера (2).



➡ Контейнерът е изваден.

4.7.2 Монтиране на контейнера за плодове и зеленчуци

- ▶ Монтирайте в обратен ред.

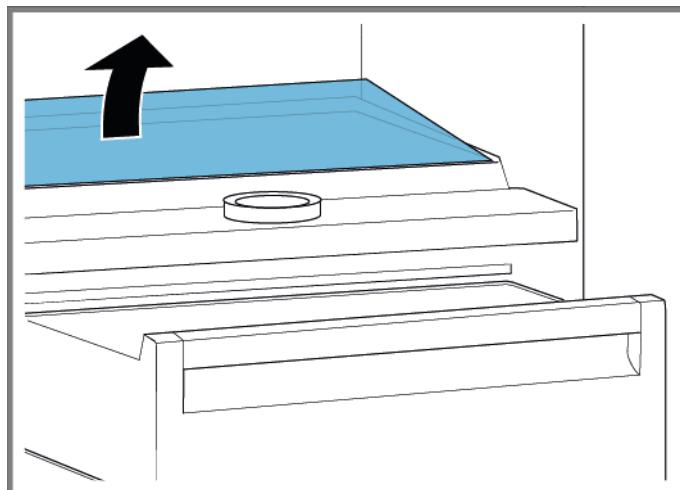
4.8 Смяна на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

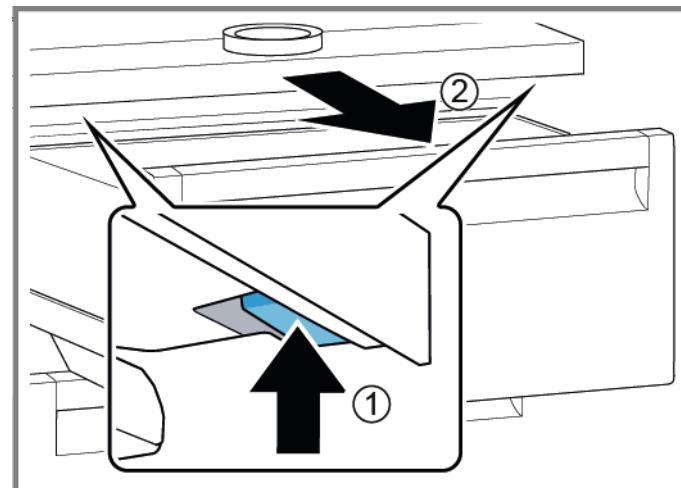
4.8.1 Изваждане на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци

- Свалете стъклена плоча от преградната плоча.



- Извадете контейнера за плодове и зеленчуци. →17

- Натиснете лоста отдолу върху двете страни на преградната плоча (1).
 - Издърпайте преградната плоча напред (2).



- Вдигнете преградната плоча и я завъртете настрани.
➡ Преградната плоча е извадена.
- Повдигнете капака на контейнера за плодове и зеленчуци.
 - Издърпайте капака на контейнера за плодове и зеленчуци напред и го завъртете настрани.
➡ Капакът на контейнера за плодове и зеленчуци е свален.

4.8.2 Монтиране на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци

- Монтирайте в обратен ред.

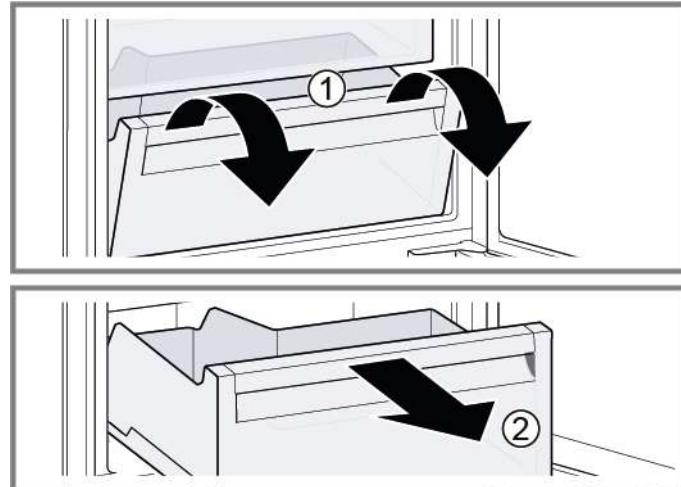
4.9 Смяна на контейнера за прясно охладени продукти

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.9.1 Изваждане на контейнера за прясно охладени продукти

- ▶ 1. Наклонете контейнера за прясно охладени продукти напред (1).
- 2. Извадете контейнера за прясно охладени продукти (2).



● Контейнерът за прясно охладени продукти е изваден.

4.9.2 Монтиране на контейнера за прясно охладени продукти

- ▶ Монтирайте в обратен ред.

4.10 Смяна на LED светлината на страничната лента

Специални инструменти:

 Смукателна чаша

Ø50 mm

[00342224]



Вашият уред е снабден с LED осветление, което не изиска поддръжка.
Това осветление може да бъде ремонтирано само от специалисти от службата за обслужване на клиенти или от квалифицирани техники!



ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение!

Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт

- ▶ Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници.
- ▶ След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.



ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение!

Смърт от токов удар

- ▶ Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.



ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове!

Наранявания от порязване

- ▶ Носете предпазни ръкавици.

Изискване:

- Уредът е изключен от захранването.
- Вратата е отворена.
- Рафтите на хладилното отделение са извадени.

4.10.1 Сваляне на LED светлината на страничната лента

1. Поставете смукателната чаша върху горната трета на LED светлината на страничната лента.



2. Издърпайте смукателната чаша с предната LED светлина на страничната лента с едно въртеливо движение.



3. Изключете електрическата връзка на LED светлината на страничната лента.
➔ LED светлина на страничната лента е свалена.

4.10.2 Монтиране на LED светлината на страничната лента

1. Свържете електрическата връзка на LED светлината на страничната лента.
 2. Фиксирайте LED светлината на страничната лента на нейното място на стена на отделението (куките щракват).
- ➔ LED светлината на страничната лента е монтирана.

4.11 Смяна на LED спот лампата

Специални инструменти:

Специален инструмент [00342180]

Плоска отвертка
Връх 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, в
комплекта [00341820]



Вашият уред е снабден с LED осветление, което не изисква поддръжка.
Това осветление може да бъде ремонтирано само от специалисти от службата за обслужване на клиенти или от квалифицирани техники!



⚠ ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение!

Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт

- ▶ Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници.
- ▶ След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.



⚠ ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение!

Смърт от токов удар

- ▶ Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове!

Наранявания от порязване

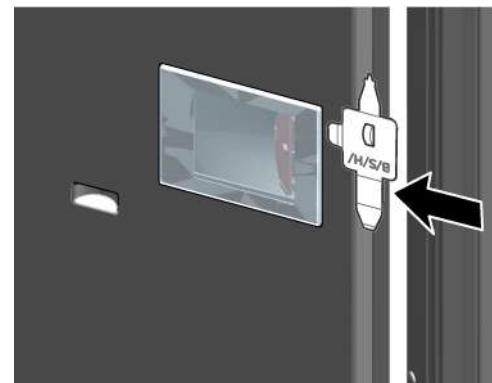
- ▶ Носете предпазни ръкавици.

Изискване:

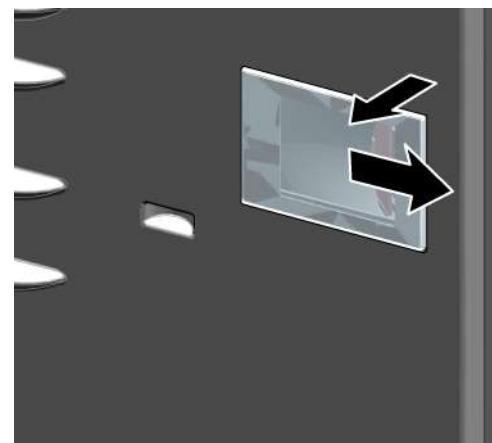
- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Вратата е отворена.
- ✓ Рафтите на хладилното отделение са извлечени.

4.11.1 Сваляне на LED спот лампата

1. Освободете калъфа на LED спот лампата.

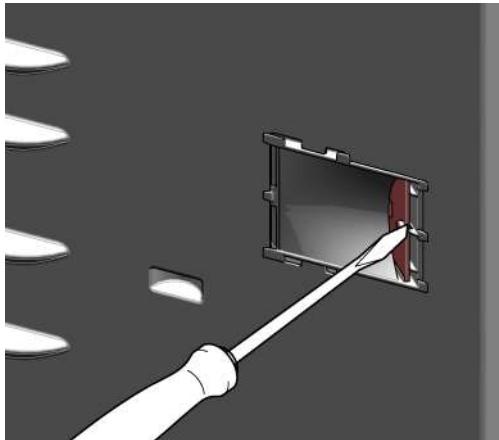


2. Издърпайте калъфа на LED спот лампата навътре и едновременно с натиснете напред.

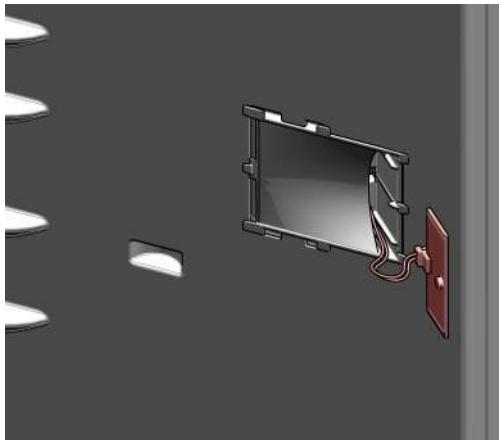


Ремонт

3. Отделете модула на LED спот лампата.



4. Изключете електрическата връзка на LED спот лампата.



➔ LED спот лампата е свалена.

4.11.2 Монтиране на LED спот лампата

► Монтирайте в обратен ред.

Savjeti za popravak - Kombinacija hladnjak/zamrzivač

i O ovom dokumentu.....	25	
1.1 Važne informacije	25	
1.1.1 Svrha	25	
1.2 Objasnjenje oznaka	25	
1.2.1 Stupnjevi opasnosti	25	
1.2.2 Oznake opasnosti	25	
1.2.3 Struktura upozorenja	26	
1.2.4 Opće oznake	26	
⚠ Sigurnost.....	27	
2.1 Opće sigurnosne upute	27	
2.1.1 Svi kućanski uređaji	27	
☒ Alat i pomagala	28	
🔧 Popravak	29	
4.1 Zamjena brtve vrata.....	29	
4.1.1 Uklanjanje brtve vrata.....	29	
4.1.2 Postavljanje brtve vrata	29	
4.2 Zamjena ravnog zgloba.....	32	
4.2.1 Uklanjanje ravnog zgloba	32	
4.2.2 Postavljanje ravnog zgloba	34	
4.3 Zamjena posude za vrata.....	35	
4.3.1 Uklanjanje posude za vrata.....	35	
4.3.2 Postavljanje posude za vrata	35	
4.4 Zamjena police.....	36	
4.4.1 Uklanjanje police.....	36	
4.4.2 Postavljanje police	36	
4.5 Zamjena izvlačne police.....	37	
4.5.1 Uklanjanje izvlačne police.....	37	
4.5.2 Postavljanje izvlačne police	37	
4.6 Zamjena spremnika za zamrznute namirnice.....	38	
4.6.1 Uklanjanje spremnika za zamrznute namirnice	38	
4.6.2 Postavljanje spremnika za zamrznute namirnice	38	
4.7 Zamjena spremnika za voće i povrće	39	
4.7.1 Uklanjanje spremnika za voće i povrće	39	
4.7.2 Postavljanje spremnika za voće i povrće	39	
4.8 Zamjena pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće	40	
4.8.1 Uklanjanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće	40	
4.8.2 Postavljanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće	40	
4.9 Zamjena spremnika za održavanje svježine	41	
4.9.1 Uklanjanje spremnika za održavanje svježine	41	
4.9.2 Postavljanje spremnika za održavanje svježine	41	
4.10 Zamjena LED svjetlosne šipke	42	
4.10.1 Uklanjanje LED svjetlosne šipke	42	
4.10.2 Postavljanje LED svjetlosne šipke	43	
4.11 Zamjena LED usmjerenog svjetla	44	
4.11.1 Uklanjanje LED usmjerenog svjetla	44	
4.11.2 Postavljanje LED usmjerenog svjetla	45	

i O ovom dokumentu

1.1 Važne informacije

1.1.1 Svrha

Ove upute za popravak služe kao podrška korisnicima prilikom samostalnog popravljanja uređaja u skladu s primjenjivom Direktivom o ekološkom dizajnu (od ožujka 2021.).

One sadrže informacije o zamjeni određenih rezervnih dijelova, kao i napomene o upozorenjima i opasnostima.

Ako imate dodatna pitanja, obratite se našoj službi za korisnike. Mi snosimo odgovornost za oštećenja samo u slučaju pridržavanja uputa za popravak.

1.2 Objasnjenje oznaka

1.2.1 Stupnjevi opasnosti

Stupnjevi upozorenja sastoje se od označke i signalne riječi. Signalna riječ ukazuje na ozbiljinost opasnosti.

Stupanj upozorenja	Značenje
OPASNOST	Nepridržavanje poruke upozorenja rezultirat će smrtnim ili teškim ozljedama.
UPOZORENJE	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati smrtnim ili teškim ozljedama.
OPREZ	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati lakošćim ozljedama.
POZOR!	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati oštećenjem imovine.

Tablica 1: Stupnjevi opasnosti

1.2.2 Oznake opasnosti

Oznake opasnosti simbolička su reprezentacija s oznakom vrste opasnosti.

U ovom dokumentu koriste se sljedeće oznake opasnosti:

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opća poruka upozorenja
	Opasnost od električnog napona
	Opasnost od eksplozije
	Opasnost od porezotina
	Opasnost od prignjećenja

i O ovom dokumentu

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opasnost od vrućih površina
	Opasnost od jakog magnetskog polja
	Opasnost od neionizirajućeg zračenja

Tablica 2: Oznake opasnosti

1.2.3 Struktura upozorenja

Upozorenja u ovom dokumentu imaju normirani izgled i strukturu.

	⚠️ OPASNOST
Vrsta i izvor opasnosti! Moguće posljedice zanemarivanja opasnosti/upozorenja. <ul style="list-style-type: none">▶ Mjere i zabrane za sprječavanje opasnosti.	

Sljedeći primjer pokazuje upozorenje na strujni udar od dijelova koji provode struju. Spominje se mјera za izbjegavanje opasnosti.

	⚠️ OPASNOST
Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! Smrt od strujnog udara <ul style="list-style-type: none">▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.	

1.2.4 Opće oznake

U ovom dokumentu koriste se sljedeće opće oznake:

Opća znaka	Značenje
	Oznaka posebnog savjeta (tekst i/ili grafika)
	Oznaka jednostavnog savjeta (samo tekst)
	Oznaka veze na videovodič

Opća znaka	Značenje
	Oznaka potrebnog alata
	Oznaka potrebnih preduvjeta
	Oznaka uvjeta (ako ..., tad ...)
	Oznaka rezultata
Početak	Oznaka tipke ili gumba
[00123456]	Oznaka broja materijala
Status	Oznaka prikazanog teksta / prozor (na zaslonu uređaja)

Tablica 3: Opće oznake

Sigurnost

2.1 Opće sigurnosne upute

2.1.1 Svi kućanski uređaji

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju!

- Pogreške izazvane popravcima električnih sastavnih dijelova mogu dovesti do strujnog udara!
- Isključite uređaj iz struje na najmanje 60 sekundi prije početka radova.
- Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.

Opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!

- Nosite zaštitne rukavice.

Opasnost od prignjećenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju teških i pokretnih sastavnih dijelova

- Nosite zaštitnu obuću.
- Osigurajte teške sastavne dijelove od pada.
- Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

Opasnost za sigurnost/rad uređaja!

- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

Opasnost od oštećenja elektrostaticki osjetljivih sastavnih dijelova (ESD)!

- Nemojte dodirivati module, uključujući priključke i rute vodiča.

Alat i pomagala

Oznaka	Pojedinosti	Slike
Zaštitna navlaka [00342013]	60 cm x 50 cm	
U sisna čašica [00342224]	Ø50 mm	
Specijalni alat [00342180]		
Nastavak Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

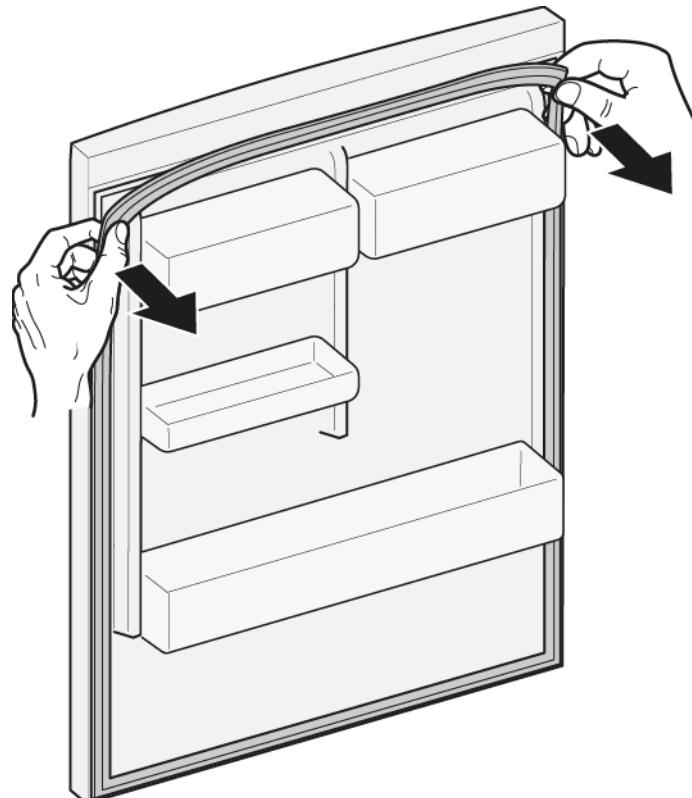
4.1 Zamjena brtve vrata

Zahtjev:

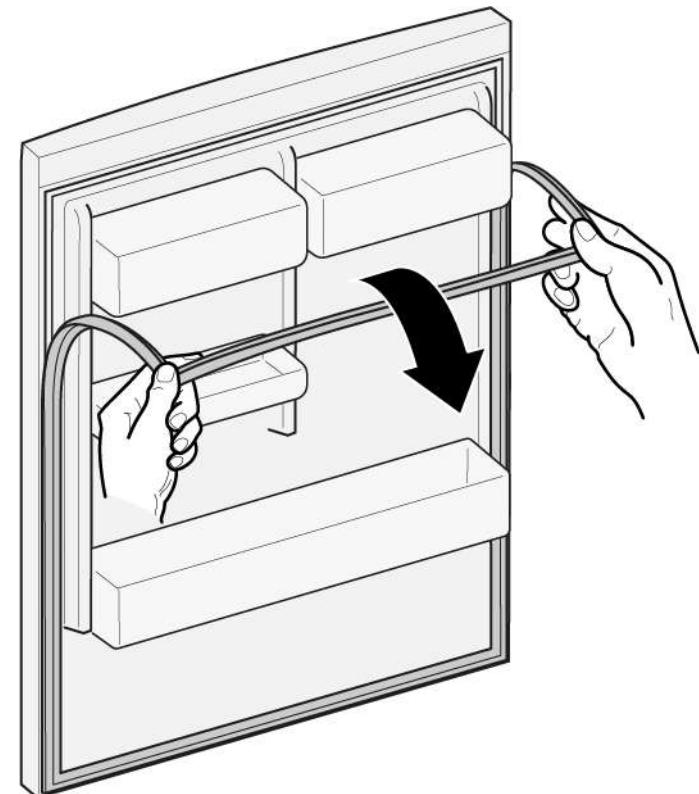
 Vrata su otvorena.

4.1.1 Uklanjanje brtve vrata

1. Otpustite brtvu vrata iz utora u desnom i lijevom kutu.



2. Izvucite brtvu vrata iz utora.



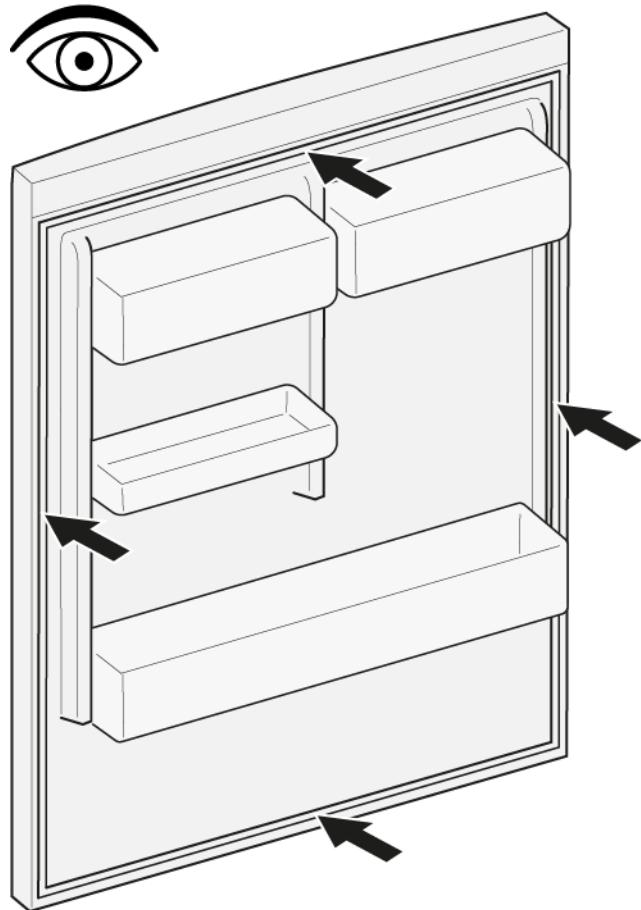
 Brtva vrata je uklonjena.

4.1.2 Postavljanje brtve vrata

	Debljina nove brtve vrata može malo odstupati od debljine stare brtve vrata. To neće utjecati na zatvaranje i dugoročnu funkciju.
	Ako uređaj ima prilagodljive zglobove ili nastavke zglobova, možete dodatno optimizirati zatvaranje.
	Mali bočni otvor u brti vrata su funkcionalni (potrebni za ventilaciju). Nije riječ o proizvodnim pogreškama.

Popravak

1. Provjerite ima li oštećenja na utoru za brtvu.

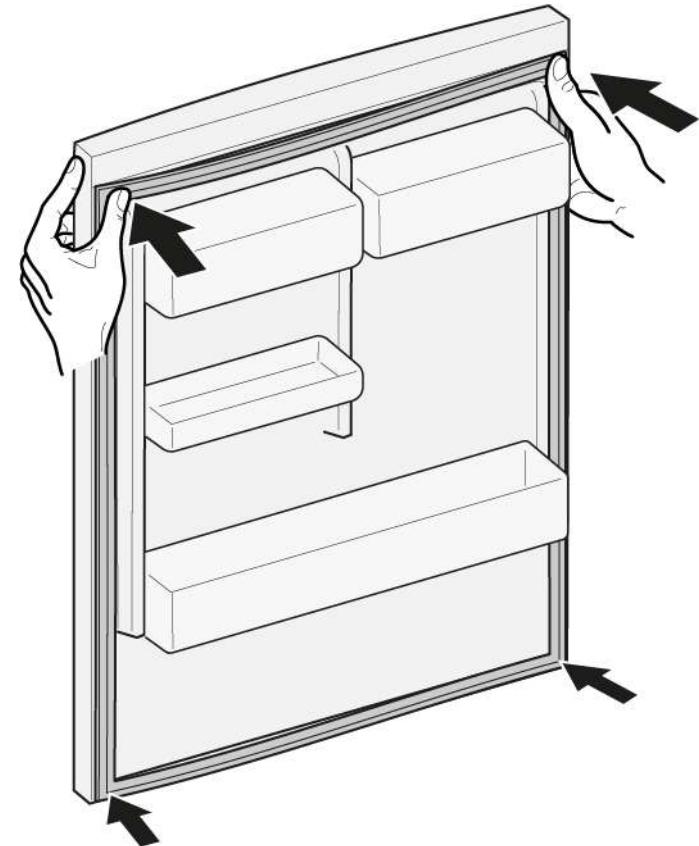


2.  Ako je utor za brtvu oštećen.
 - Obratite se službi za korisnike.

3.  Blago odstupanje brtve vrata normalno je i ne utječe na funkciju. Preporučuje se izravnati brtvu vrata prije umetanja u uređaj.

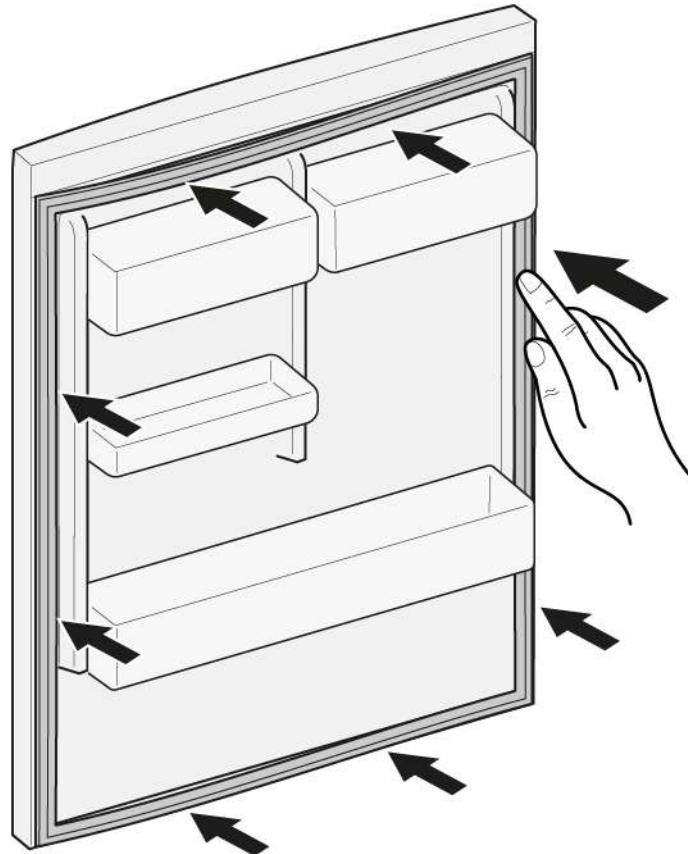
Zagrijte brtvu vrata sušilom za kosu ili vrućom vodom i ručno je oblikujte.

4. Gurnite kutove brtve na vrh i dno utora.



Popravak

5. Utisnite cijelu brtvu korak po korak u utor.



 Brta vrata je postavljena.

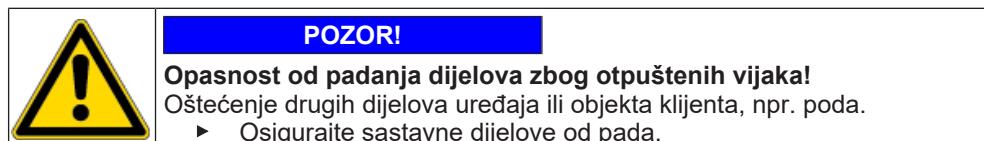
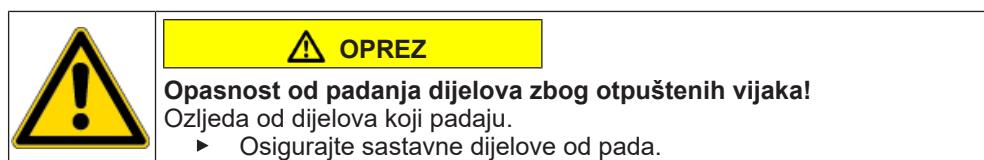
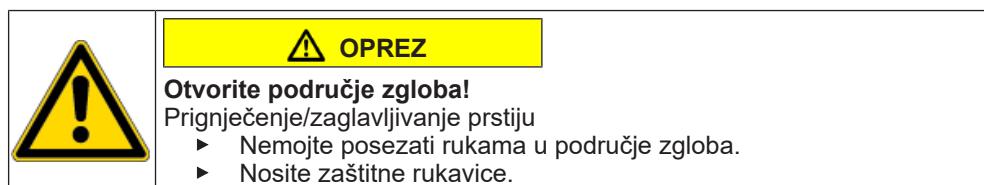
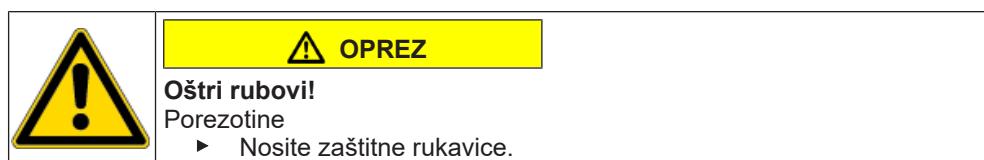
4.2 Zamjena ravnog zgloba

Specijalni alati:

Nastavak Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



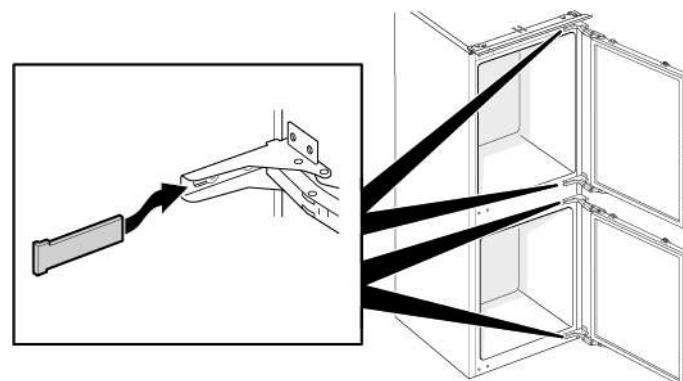
Zahtjev:

- Uređaj je isključen iz napajanja.
- Vrata namještaja su uklonjena. Pogledajte upute za postavljanje.
- Vrata su otvorena.

4.2.1 Uklanjanje ravnog zgloba



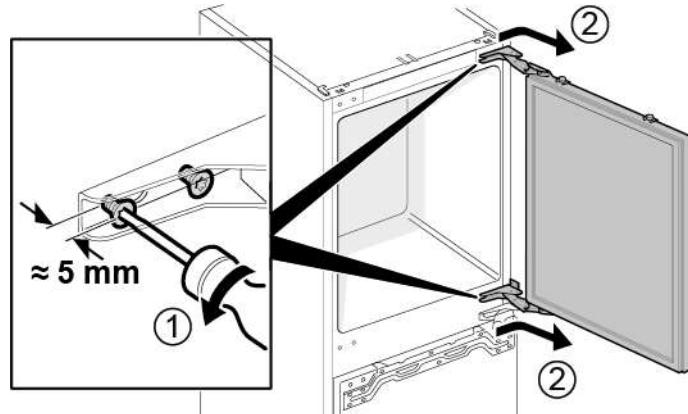
1. Uklonite četiri poklopca zgloba.



Popravak

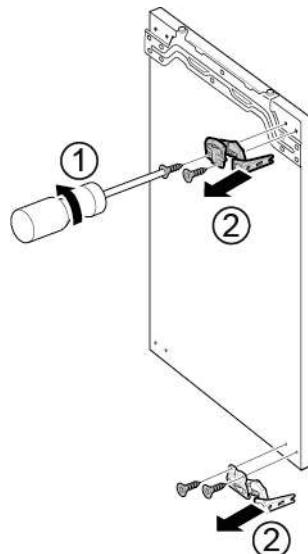
2. 1. Otpustite četiri vijka (1).

2. Gurnite gornja vrata prema van i uklonite ih (2).



3. 1. Uklonite četiri vijka (1).

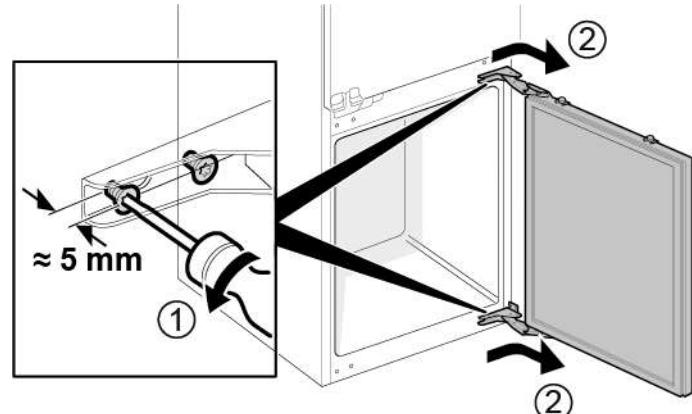
2. Uklonite zglobove (2).



● Zglobovi gornjih vrata su uklonjeni.

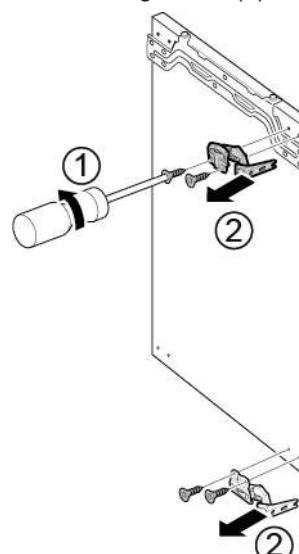
4. 1. Otpustite četiri vijka (1).

2. Gurnite donja vrata prema van i uklonite ih (2).



5. 1. Uklonite četiri vijka (1).

2. Uklonite zglobove (2).



● Zglobovi donjih vrata su uklonjeni.

4.2.2 Postavljanje ravnog zgloba

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

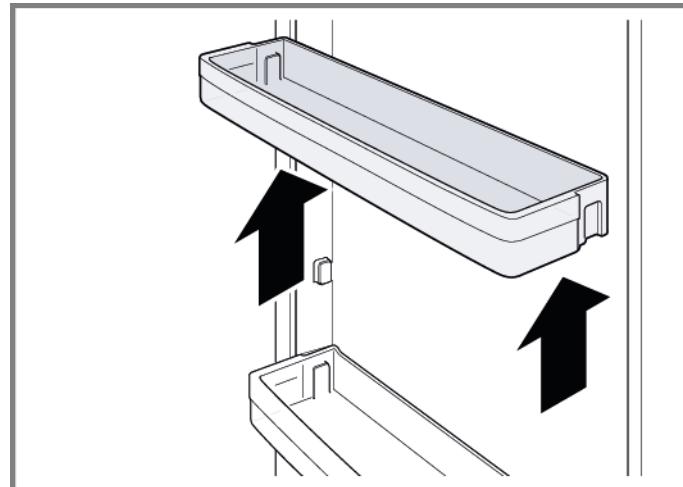
4.3 Zamjena posude za vrata

Zahtjev:

 Vrata su otvorena.

4.3.1 Uklanjanje posude za vrata

- ▶ Podignite posudu za vrata prema gore.



 Posuda za vrata je uklonjena.

4.3.2 Postavljanje posude za vrata

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

Popravak

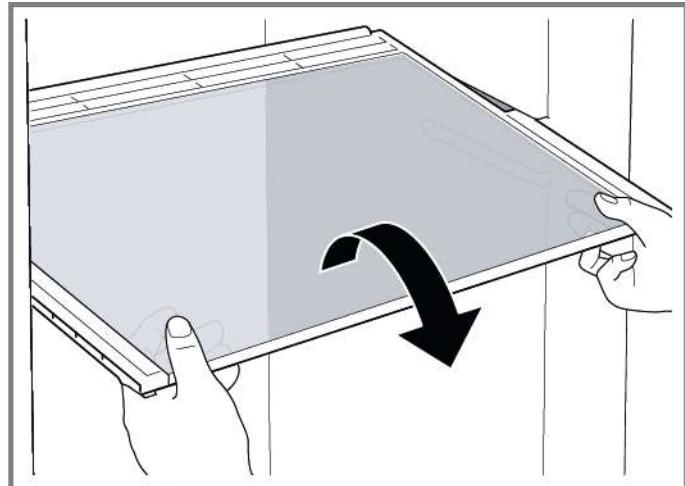
4.4 Zamjena police

Zahtjev:

- ✓ Vrata su otvorena.

4.4.1 Uklanjanje police

- ▶ Izvucite policu.



 Polica je uklonjena.

4.4.2 Postavljanje police

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

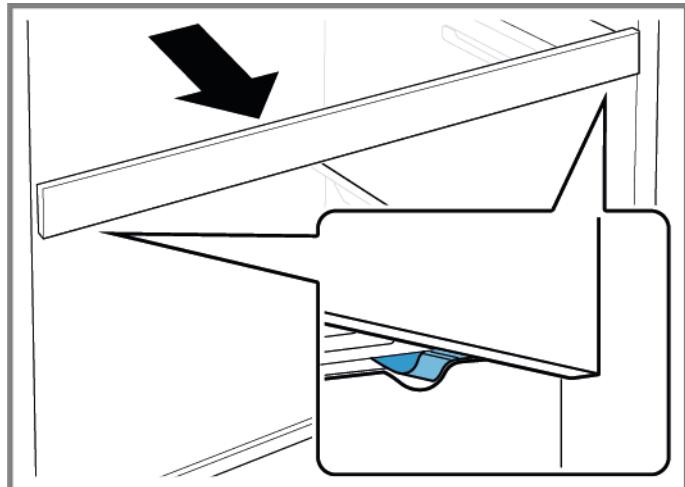
4.5 Zamjena izvlačne police

Zahtjev:

-  Vrata su otvorena.

4.5.1 Uklanjanje izvlačne police

1. Izvlačite izvlačnu policu dok se blokirni element ne otpusti.



2. Spustite izvlačnu policu i zaokrenite je bočno.
3.  Izvlačna je polica uklonjena.

4.5.2 Postavljanje izvlačne police

- Postavite obratnim redoslijedom.

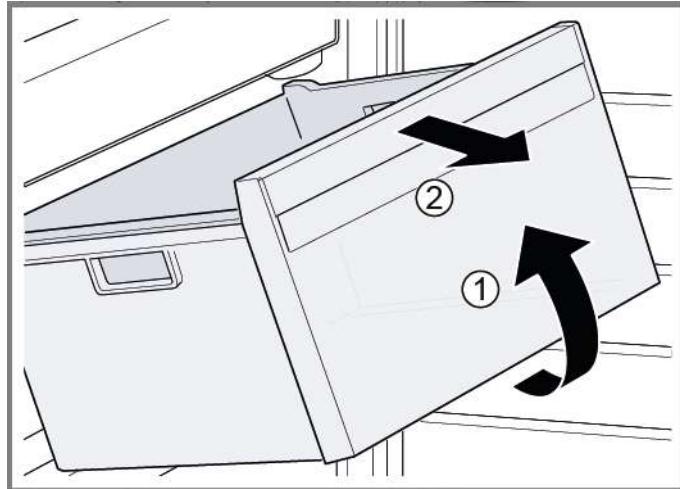
4.6 Zamjena spremnika za zamrznute namirnice

Zahtjev:

-  Vrata su otvorena.

4.6.1 Uklanjanje spremnika za zamrznute namirnice

- ▶ 1. Potpuno izvucite spremnik za zamrznute namirnice (1).
- 2. Uklonite spremnik za zamrznute namirnice (2).



➡ Spremnik za zamrznute namirnice je uklonjen.

4.6.2 Postavljanje spremnika za zamrznute namirnice

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

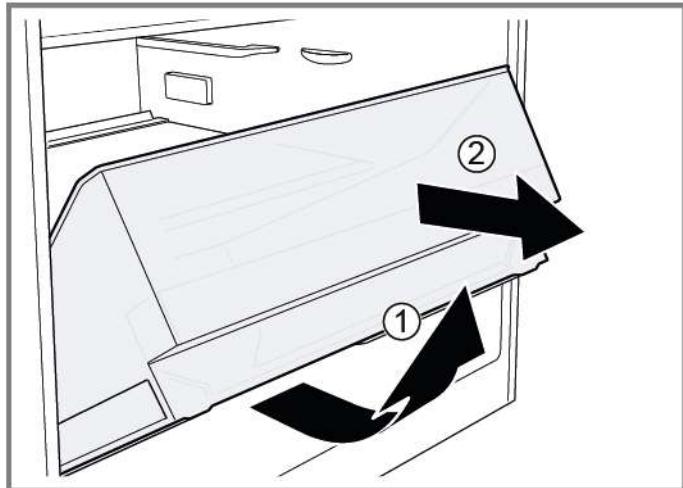
4.7 Zamjena spremnika za voće i povrće

Zahtjev:

-  Vrata su otvorena.

4.7.1 Uklanjanje spremnika za voće i povrće

- ▶ 1. Potpuno izvucite spremnik (1).
- 2. Uklonite spremnik (2).



 Spremnik je uklonjen.

4.7.2 Postavljanje spremnika za voće i povrće

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

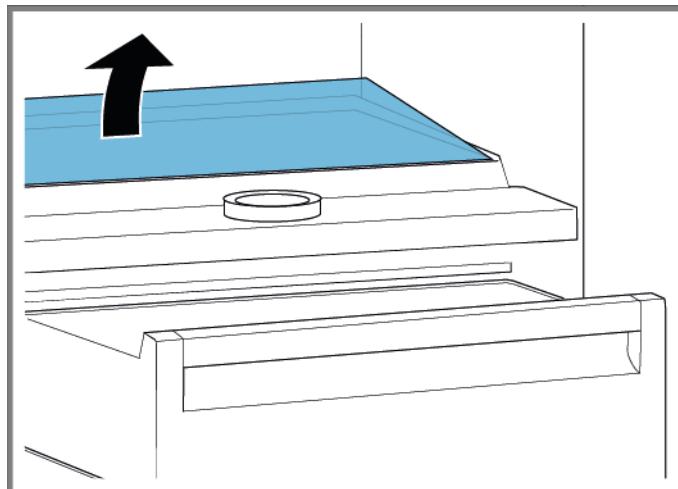
4.8 Zamjena pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće

Zahtjev:

 Vrata su otvorena.

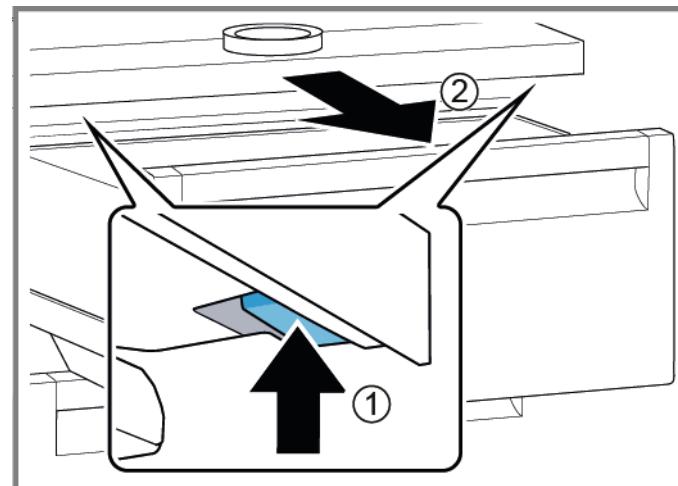
4.8.1 Uklanjanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće

1. Uklonite staklenu ploču iz pregrade.



2. [Uklonite spremnik za voće i povrće.](#)→39

3. 1. Pritisnite polugu ispod obje strane pregrade (1).
2. Povucite pregradu prema naprijed (2).



4. Podignite pregradu i zaokrenite je bočno prema van.
➡ Pregrada je uklonjena.
5. 1. Podignite poklopac spremnika za voće i povrće.
2. Povucite poklopac spremnika za voće i povrće prema naprijed i okrenite ga bočno.
➡ Poklopac spremnika za voće i povrće je uklonjen.

4.8.2 Postavljanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće

- Postavite obratnim redoslijedom.

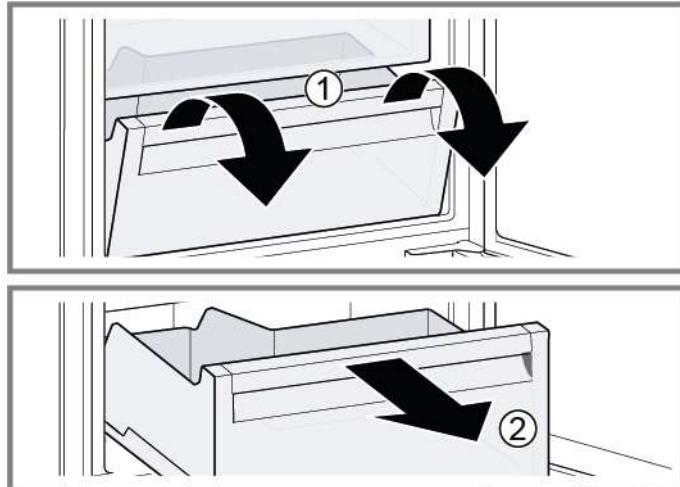
4.9 Zamjena spremnika za održavanje svježine

Zahtjev:

-  Vrata su otvorena.

4.9.1 Uklanjanje spremnika za održavanje svježine

- ▶ 1. Nagnite spremnik za održavanje svježine prema naprijed (1).
- 2. Uklonite spremnik za održavanje svježine (2).



 Spremnik za održavanje svježine je uklonjen.

4.9.2 Postavljanje spremnika za održavanje svježine

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

4.10 Zamjena LED svjetlosne šipke

Specijalni alati:

🔧 Usisna čašica

Ø50 mm

[00342224]



Uredaj ima svjetlo LED koje ne zahtjeva održavanje.
Ta svjetla smije popravljati samo osoblje iz službe za korisnike ili ovlaštene tehničari!



⚠️ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju!
U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara

- ▶ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar.
- ▶ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.



⚠️ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju!
Smrt od strujnog udara

- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.



⚠️ OPREZ

Oštiri rubovi!
Porezotine
▶ Nosite zaštitne rukavice.

Zahtjev:

- ✓ Uredaj je isključen iz napajanja.
- ✓ Vrata su otvorena.
- ✓ Police odjeljka hladnjaka su uklonjene.

4.10.1 Uklanjanje LED svjetlosne šipke

1. Postavite usisnu čašicu na gornju trećinu LED svjetlosne šipke.



2. Povucite usisnu čašicu prema naprijed sa LED svjetlosnom šipkom jednim okretom.



3. Odvojite električni priključak od LED svjetlosne šipke.
➡ LED svjetlosna šipka je uklonjena.

4.10.2 Postavljanje LED svjetlosne šipke

1. Priključite električni priključak LED svjetlosne šipke.
 2. Pričvrstite LED svjetlosnu šipku na mjesto na stijenci odjeljka (kuke će se uklopiti).
- ➡ LED svjetlosna šipka je postavljena.

Popravak

4.11 Zamjena LED usmjerenog svjetla

Specijalni alati:

 Specijalni alat

[00342180]

 Odvijač s utorom

Nož 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, u kompletu [00341820]



Uređaj ima svjetlo LED koje ne zahtjeva održavanje.
Ta svjetla smije popravljati samo osoblje iz službe za korisnike ili ovlašteni tehničari!



OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju!

U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara

- ▶ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar.
- ▶ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.



OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju!

Smrt od strujnog udara

- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.



OPREZ

Oštiri rubovi!

Porezotine

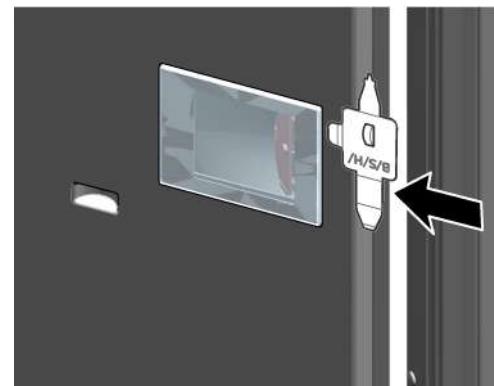
- ▶ Nosite zaštitne rukavice.

Zahtjev:

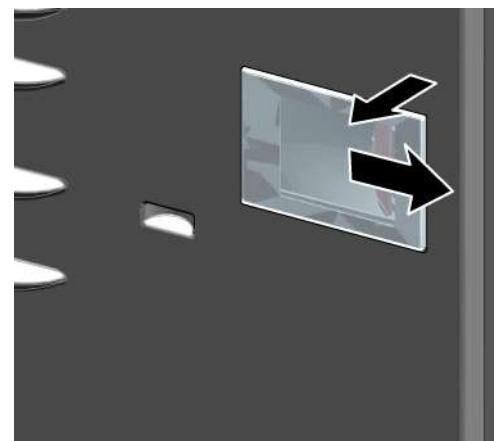
-  Uređaj je isključen iz napajanja.
-  Vrata su otvorena.
-  Police odjeljka hladnjaka su uklonjene.

4.11.1 Uklanjanje LED usmjerenog svjetla

1. Otpustite poklopac LED usmjerenog svjetla.

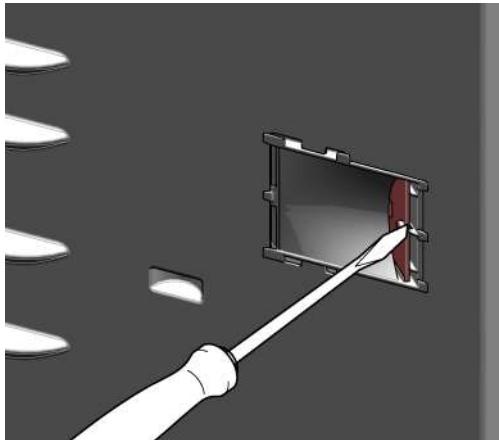


2. Povucite poklopac LED usmjerenog svjetla prema unutra i istodobno ga gurnite prema naprijed.

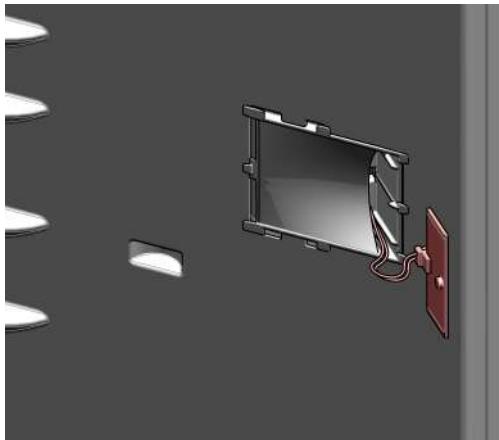


Popravak

- Odvojite modul LED usmjerenog svjetla.



- Odvojite električni priključak LED usmjerenog svjetla.



 LED usmjereni svjetlo je uklonjeno.

4.11.2 Postavljanje LED usmjerenog svjetla

- Postavite obratnim redoslijedom.

Poznámky k opravě - Kombinace chladničky s mrazničkou

i	O tomto dokumentu	47
1.1	Důležité informace	47
1.1.1	Účel	47
1.2	Vysvětlení symbolů.....	47
1.2.1	Úroveň nebezpečí.....	47
1.2.2	Symboly nebezpečí.....	47
1.2.3	Struktura výstrah.....	48
1.2.4	Obecné symboly	48
⚠	Bezpečnost.....	49
2.1	Všeobecné bezpečnostní pokyny	49
2.1.1	Všechny domácí spotřebiče	49
☒	Nástroje a pomůcky	50
🔧	Oprava	51
4.1	Výměna těsnění dvířek	51
4.1.1	Vyjmutí těsnění dvířek	51
4.1.2	Montáž těsnění dvířek	51
4.2	Výměna plochých pantů.....	54
4.2.1	Odstranění plochých pantů	54
4.2.2	Montáž plochých pantů.....	56
4.3	Výměna dveřní příhrádky	57
4.3.1	Vyjmutí dveřní příhrádky	57
4.3.2	Montáž dveřní příhrádky	57
4.4	Výměna odkládací plochy	58
4.4.1	Vyjmutí odkládací plochy	58
4.4.2	Montáž odkládací plochy	58
4.5	Výměna výsuvné odkládací plochy	59
4.5.1	Vyjmutí výsuvné odkládací plochy.....	59
4.5.2	Montáž výsuvné odkládací plochy	59
4.6	Výměna zásobníku na zmrazené potraviny	60
4.6.1	Vyjmutí zásobníku na zmrazené potraviny	60
4.6.2	Montáž zásobníku na zmrazené potraviny	60
4.7	Výměna zásobníku na ovoce a zeleninu	61
4.7.1	Vyjmutí zásobníku na ovoce a zeleninu	61
4.7.2	Montáž zásobníku na ovoce a zeleninu	61
4.8	Výměna příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu	62
4.8.1	Vyjmutí příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu.....	62
4.8.2	Montáž příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu	62
4.9	Výměna zásobníku na čerstvé potraviny.....	63
4.9.1	Vyjmutí zásobníku na čerstvé potraviny	63
4.9.2	Montáž zásobníku na čerstvé potraviny	63
4.10	Výměna LED osvětlení boční lišty	64
4.10.1	Vyjmutí LED osvětlení boční lišty	64
4.10.2	Montáž LED osvětlení boční lišty	65
4.11	Výměna LED bodového osvětlení	66
4.11.1	Vyjmutí LED bodového osvětlení	66
4.11.2	Montáž LED bodového osvětlení	67

i O tomto dokumentu

1.1 Důležité informace

1.1.1 Účel

Tyto pokyny k opravě pomáhají spotřebiteli při vlastnoruční opravě spotřebičů v souladu s platnými předpisy o ekodesignu (platnými k 03/2021).

Obsahují informace o výměně některých náhradních dílů včetně příslušných výstrah a nebezpečí.

V případě dotazů se obraťte na náš zákaznický servis. Za škody ručíme pouze v případě, že budou správně dodrženy pokyny k opravě.

1.2 Vysvětlení symbolů

1.2.1 Úroveň nebezpečí

Jednotlivé úrovně výstrah se skládají ze symbolu a signálního slova. Signální slova uvádějí závažnost nebezpečí.

Úroveň výstrahy	Význam
 NEBEZPEČÍ	Nedodržení výstražného upozornění způsobí smrt nebo vážná zranění.
 VÝSTRAHA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit smrt nebo vážná zranění.
 POZOR	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit lehká zranění.
 POZOR!	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit škody na majetku.

Tabulka 1: Úroveň nebezpečí

1.2.2 Symboly nebezpečí

Symboly nebezpečí jsou symbolická znázornění určující druh nebezpečí.

V tomto dokumentu jsou použity následující symboly nebezpečí:

Symbol nebezpečí	Význam
	Obecné výstražné upozornění
	Nebezpečí vycházející z elektrického napětí
	Nebezpečí výbuchu
	Nebezpečí pořezání
	Nebezpečí rozrcení

i O tomto dokumentu

Symbol nebezpečí	Význam
	Nebezpečí spojené s horkými povrchy
	Nebezpečí vycházející ze silného elektromagnetického pole
	Nebezpečí z neionizujícího záření

Tabulka 2: Symboly nebezpečí

1.2.3 Struktura výstrah

Výstrahy použité v tomto dokumentu mají standardizovaný vzhled a strukturu.

	⚠ NEBEZPEČÍ
Typ a zdroj nebezpečí! Možné důsledky nedodržení výstražného upozornění. ▶ Opatření a zákazy eliminující nebezpečí.	

Následující příklad ukazuje výstrahu, která varuje před zásahem elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem. Je uvedeno opatření pro zabránění rizika.

	⚠ NEBEZPEČÍ
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem! Usmrcení elektrickým proudem ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.	

1.2.4 Obecné symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující obecné symboly:

Obecný symbol	Význam
	Uvedení zvláštního tipu (text nebo grafické vyjádření)
	Uvedení jednoduchého tipu (pouze text)
	Uvedení odkazu k videonávodu

Obecný symbol	Význam
	Uvedení požadovaných nástrojů
	Uvedení požadovaných podmínek
	Uvedení podmínky (když, pak atd.)
	Uvedení výsledku
	Uvedení klávesy nebo tlačítka
[00123456]	Uvedení čísla materiálu
Status	Uvedení zobrazeného textu / okna (na ukazateli spotřebiče)

Tabulka 3: Obecné symboly

Bezpečnost

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

2.1.1 Všechny domácí spotřebiče

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!

- Chyby při opravě elektrických součástí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte spotřebič ze sítě alespoň 60 sekund před zahájením prací.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí poranění o ostré hrany!

- Používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí rozdrcení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu těžkými a pohyblivými součástmi

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

Nebezpečí z hlediska bezpečnosti / funkce spotřebiče!

- Používejte pouze originální náhradní díly.

Nebezpečí poškození elektrostaticky citlivých součástí (elektrostatický výboj)!

- Nedotýkejte se modulů, včetně přípojek a vodičů.

Nástroje a pomůcky

Označení	Detaily	Snímky
Ochranná tkanina [00342013]	60 cm x 50 cm	
Přísavka [00342224]	Ø50 mm	
Speciální nástroj [00342180]		
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Oprava

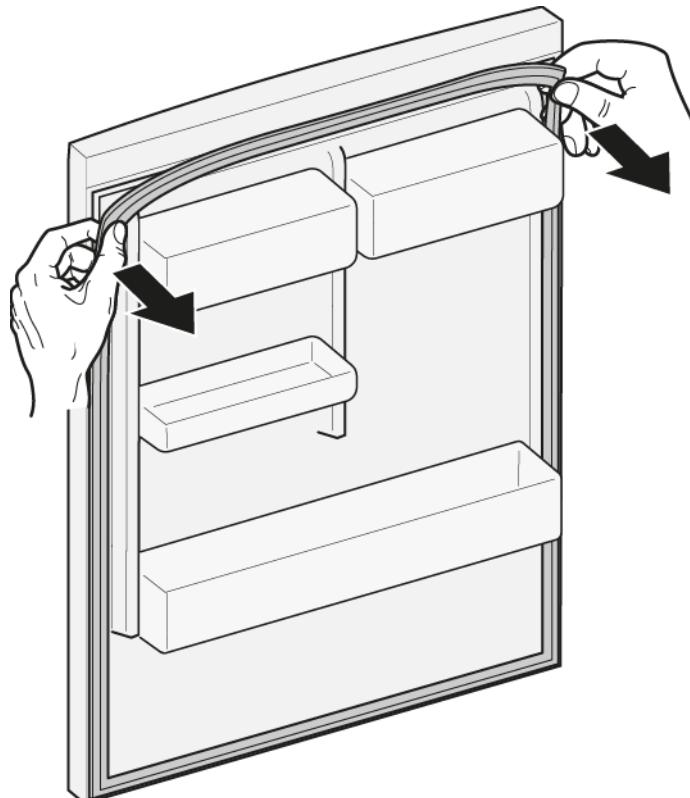
4.1 Výměna těsnění dvířek

Požadavek:

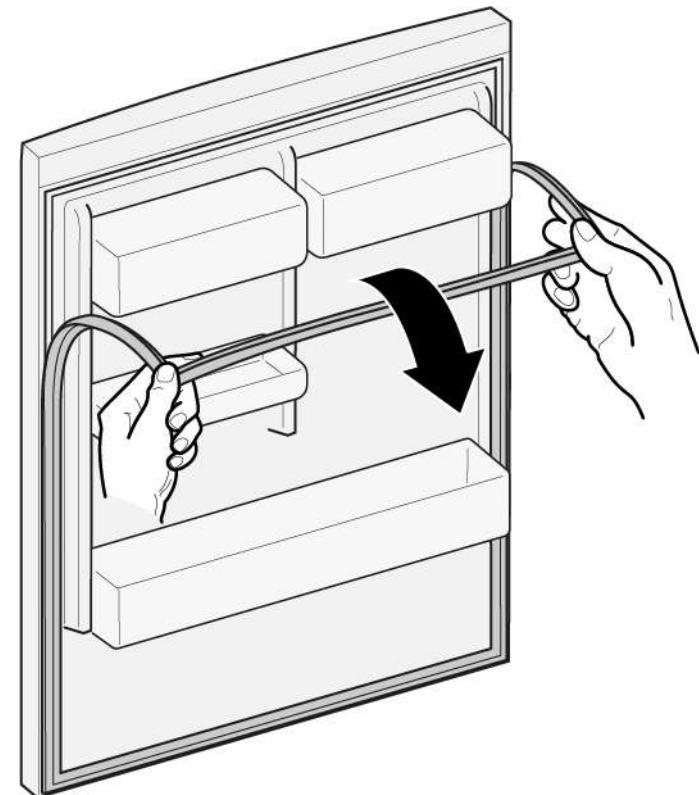
 Dvířka jsou otevřená.

4.1.1 Vyjmutí těsnění dvířek

1. Uvolněte těsnění dvířek z drážky v pravém a levém rohu.



2. Vytáhněte těsnění z drážky.



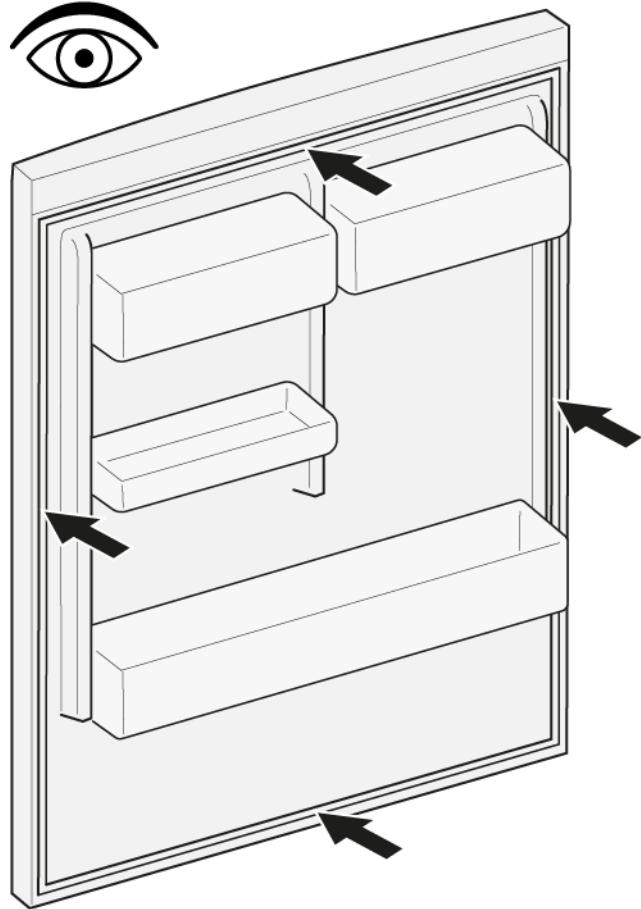
 Těsnění dvířek je vyjmuté.

4.1.2 Montáž těsnění dvířek

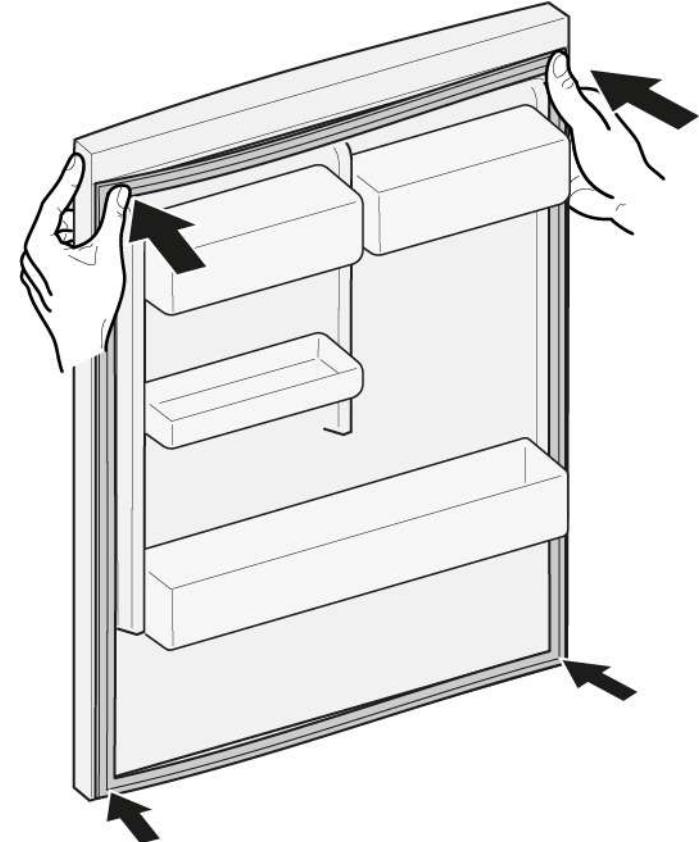
	Nové těsnění dvířek může mít trochu jinou šířku než původní těsnění. Dovření dvířek ani dlouhodobá funkce tím nebudou ovlivněny.
	Pokud má spotřebič nastavitelné závěsy nebo nástavce závěsů, můžete dovření dvířek následně upravit.
	Malé boční otvory v těsnění dvířek jsou funkční (slouží pro přívod vzduchu). Nejsou vadou výrobku.

Oprava

- Zkontrolujte, zda není poškozena drážka těsnění.



- Zatlačte horní a dolní rohy těsnění do drážky.



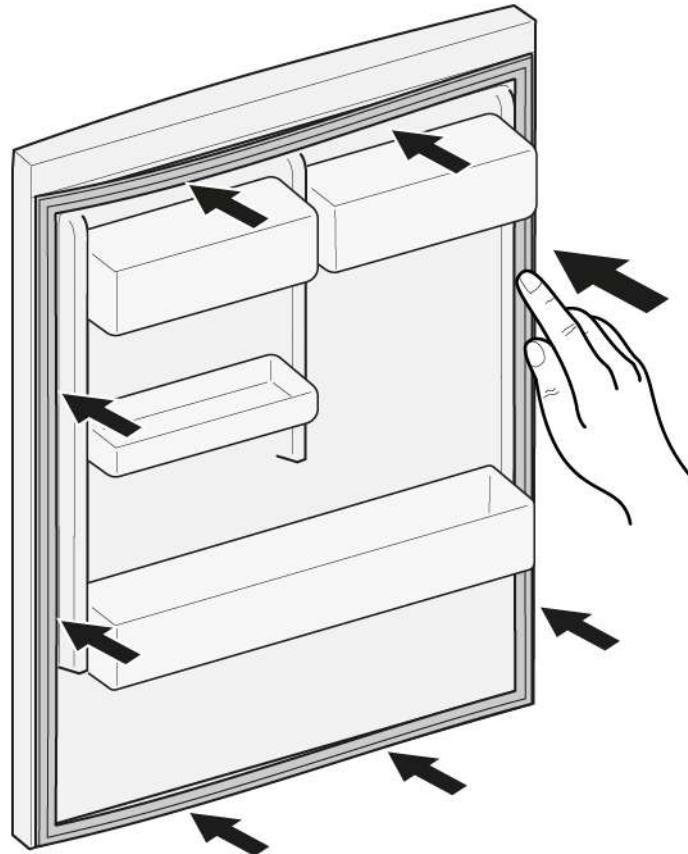
- if** Pokud je drážka těsnění poškozená,
- kontaktujte zákaznický servis.

-  Lehká deformace těsnění dvířek je normální a nemá vliv na jeho funkci. Před vložením do spotřebiče doporučujeme těsnění narovnat.

Těsnění zahřejte fénem nebo horkou vodou a manuálně upravte jeho tvar.

Oprava

- Postupně zatlačte do drážky celé těsnění.



 Těsnění dvířek je namontované.

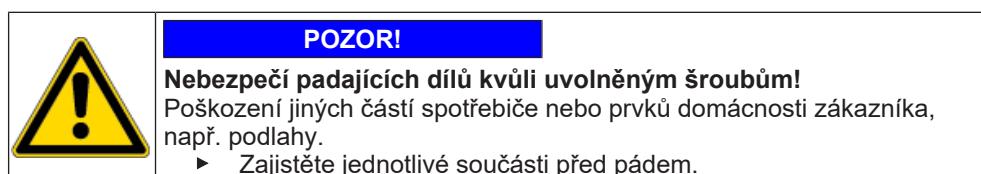
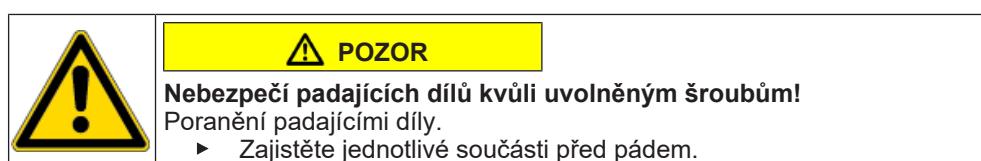
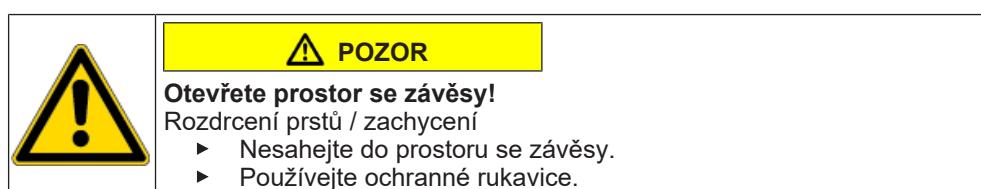
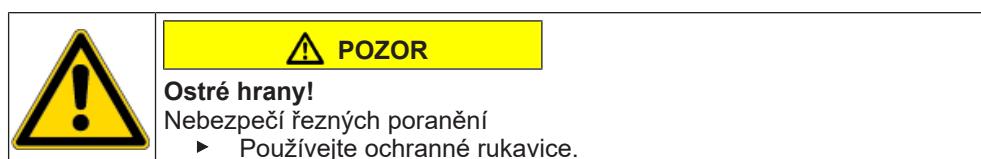
4.2 Výměna plochých pantů

Speciální nástroje:

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

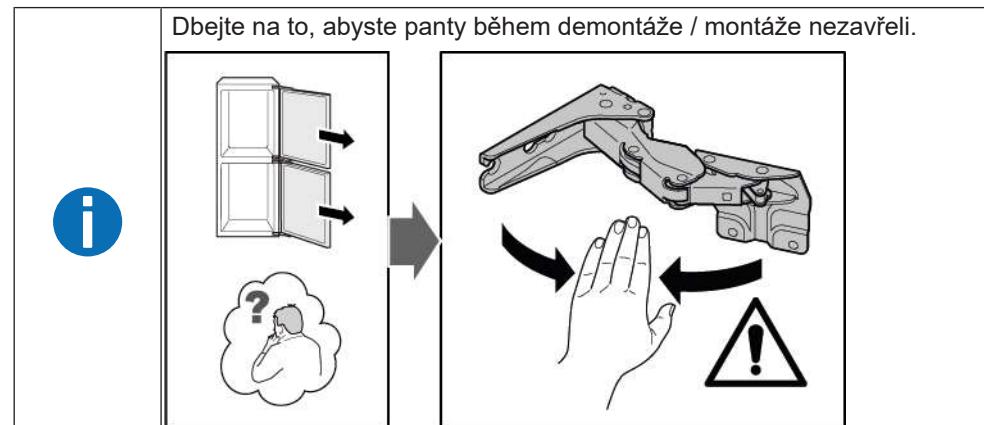
[00340865]



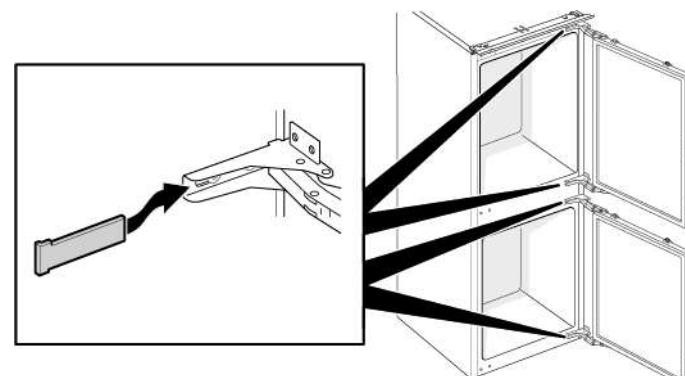
Požadavek:

- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Čelní dvířka nábytku jsou vyjmutá. Viz návod k montáži.
- ✓ Dvířka jsou otevřená.

4.2.1 Odstranění plochých pantů

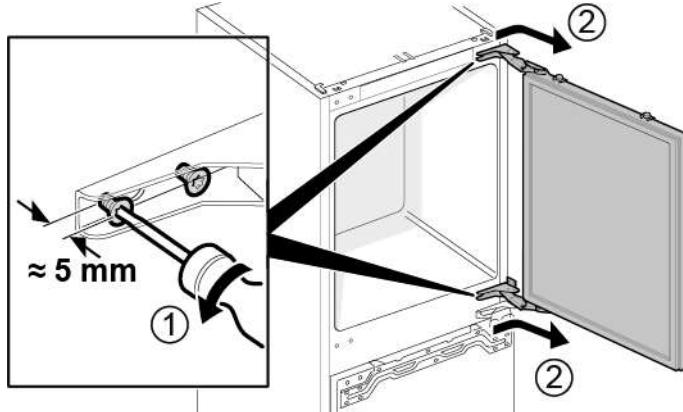


1. Sejměte čtyři kryty pantů.

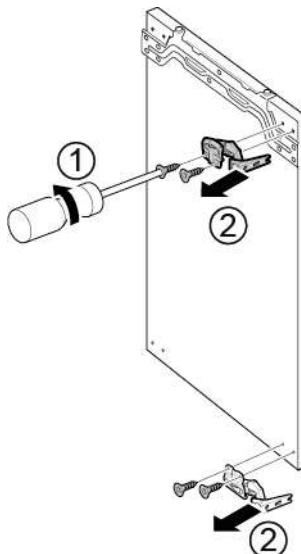


Oprava

2. 1. Uvolněte čtyři šrouby (1).
2. Vysuňte a vyjměte horní dvířka (2).

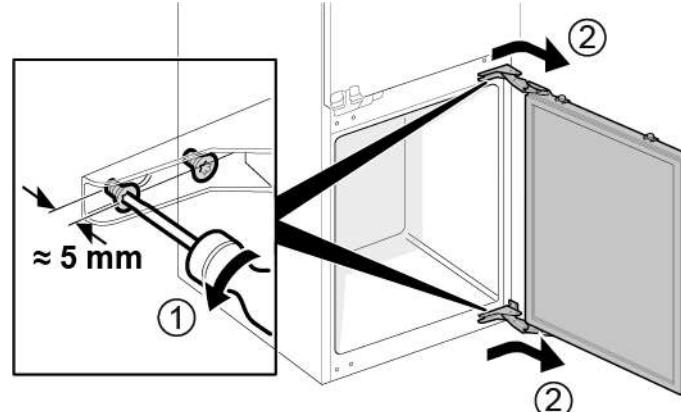


3. 1. Odstraňte čtyři šrouby (1).
2. Vyjměte panty (2).

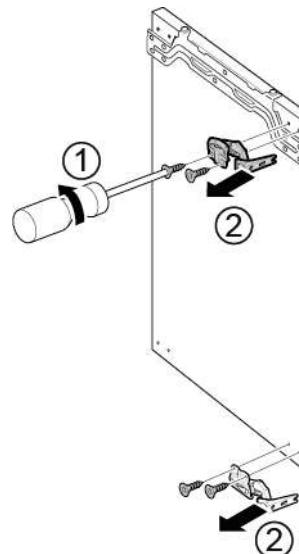


● Horní panty dvířek jsou vyjmuté.

4. 1. Uvolněte čtyři šrouby (1).
2. Vysuňte a vyjměte spodní dvířka (2).



5. 1. Odstraňte čtyři šrouby (1).
2. Vyjměte panty (2).



● Spodní panty dvířek jsou vyjmuté.

4.2.2 Montáž plochých pantů

- ▶ Montáž provedte v opačném sledu.

Oprava

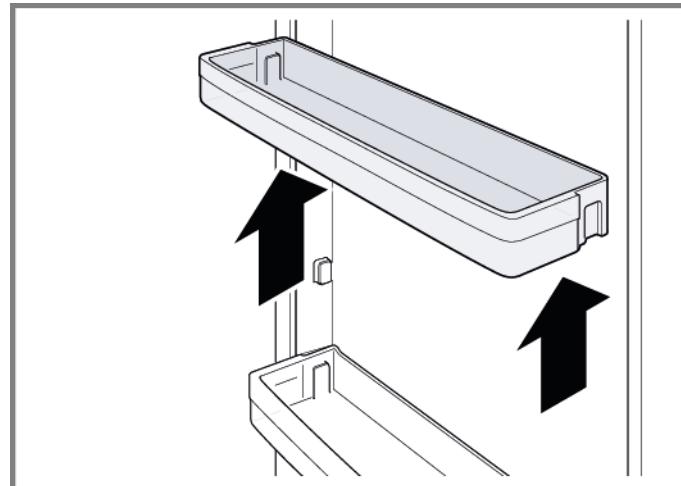
4.3 Výměna dveřní přihrádky

Požadavek:

-  Dvířka jsou otevřená.

4.3.1 Vyjmutí dveřní přihrádky

- Zvedněte dveřní přihrádku nahoru.



 Dveřní přihrádka je vyjmutá.

4.3.2 Montáž dveřní přihrádky

- Montáž proveďte v opačném sledu.

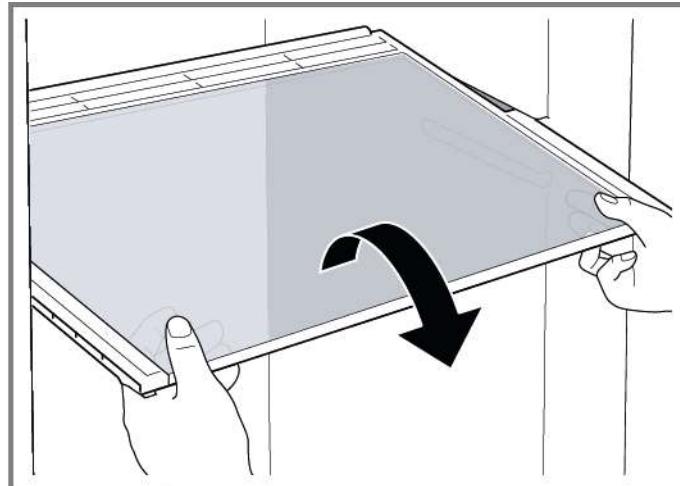
4.4 Výměna odkládací plochy

Požadavek:

- ✓ Dvířka jsou otevřená.

4.4.1 Vyjmutí odkládací plochy

- ▶ Vytáhněte odkládací plochu.



● Odkládací plocha je vyjmutá.

4.4.2 Montáž odkládací plochy

- ▶ Montáž provedte v opačném sledu.

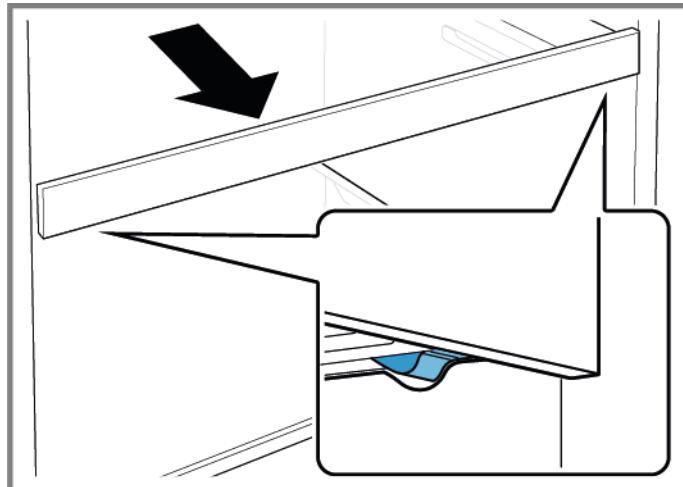
4.5 Výměna výsuvné odkládací plochy

Požadavek:

-  Dvířka jsou otevřená.

4.5.1 Vyjmutí výsuvné odkládací plochy

1. Vytáhněte výsuvnou odkládací plochu tak, aby se uvolnila západka.



2. Posuňte výsuvnou odkládací plochu dolů a vysuňte ji do strany.
3.  Výsuvná odkládací plocha je vyjmutá.

4.5.2 Montáž výsuvné odkládací plochy

- Montáž provedte v opačném sledu.

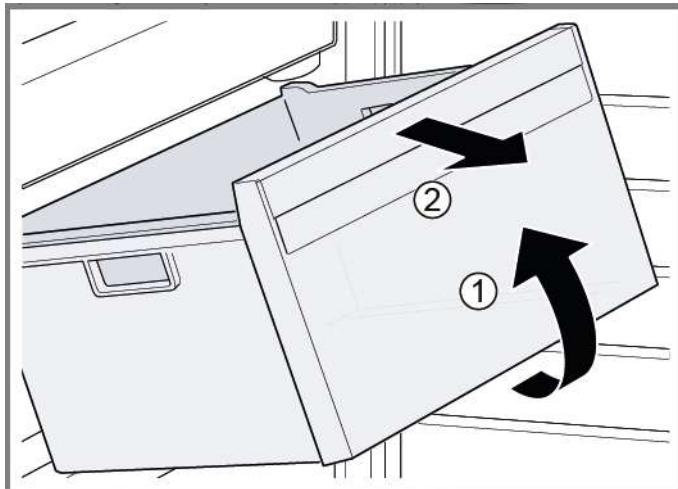
4.6 Výměna zásobníku na zmrazené potraviny

Požadavek:

- Dvířka jsou otevřená.

4.6.1 Vyjmutí zásobníku na zmrazené potraviny

- ▶ 1. Úplně vytáhněte zásobník na zmrazené potraviny (1).
- 2. Vyjměte zásobník na zmrazené potraviny (2).



➡ Zásobník na zmrazené potraviny je vyjmutý.

4.6.2 Montáž zásobníku na zmrazené potraviny

- ▶ Montáž provedte v opačném sledu.

Oprava

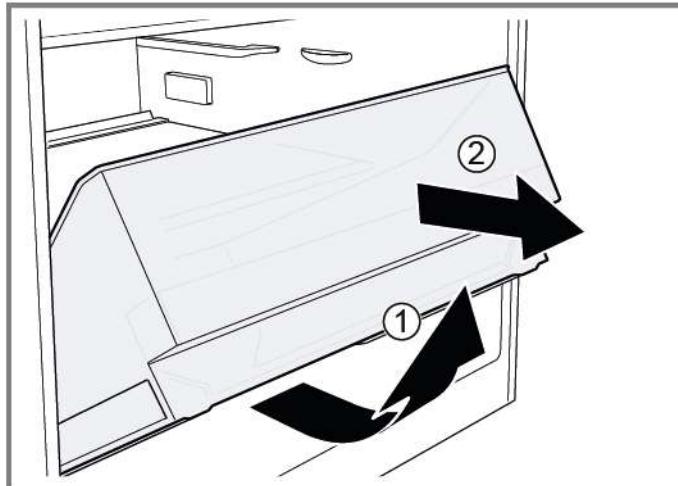
4.7 Výměna zásobníku na ovoce a zeleninu

Požadavek:

-  Dvířka jsou otevřená.

4.7.1 Vyjmutí zásobníku na ovoce a zeleninu

- 1. Úplně vytáhněte zásobník (1).
2. Vyjměte zásobník (2).



➡ Zásobník je vyjmutý.

4.7.2 Montáž zásobníku na ovoce a zeleninu

- Montáž provedte v opačném sledu.

Oprava

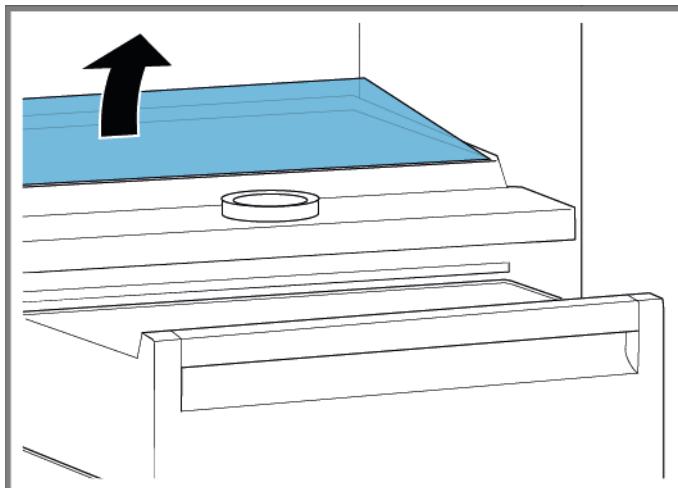
4.8 Výměna příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu

Požadavek:

 Dvířka jsou otevřená.

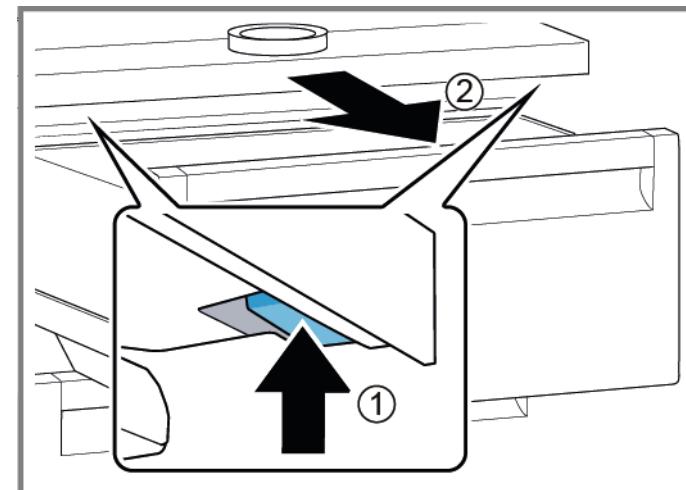
4.8.1 Vyjmutí příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu

1. Vyjměte z příčky skleněnou desku.



2. [Vyjměte zásobník na ovoce a zeleninu.→61](#)

3. 1. Stiskněte páčku dole na obou stranách příčky (1).
2. Vytáhněte příčku dopředu (2).



4. Zvedněte příčku a vytočte ji do strany.
→ Příčka je vyjmutá.
5. 1. Zvedněte víko zásobníku na ovoce a zeleninu.
2. Vytáhněte víko zásobníku na ovoce a zeleninu dopředu a vytočte jej do strany.
→ Víko zásobníku na ovoce a zeleninu je vyjmuté.

4.8.2 Montáž příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu

- Montáž proveděte v opačném sledu.

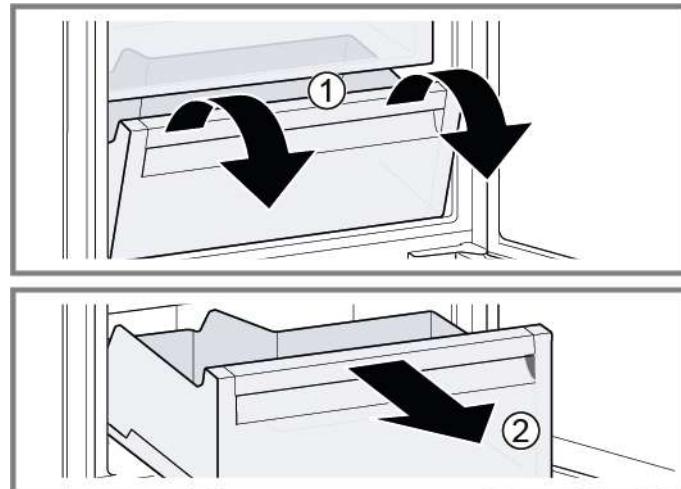
4.9 Výměna zásobníku na čerstvé potraviny

Požadavek:

- ✓ Dvířka jsou otevřená.

4.9.1 Vyjmutí zásobníku na čerstvé potraviny

- ▶ 1. Nakloňte zásobník na čerstvé potraviny dopředu (1).
2. Vyjměte zásobník na čerstvé potraviny (2).



● Zásobník na čerstvé potraviny je vyjmutý.

4.9.2 Montáž zásobníku na čerstvé potraviny

- ▶ Montáž provedte v opačném sledu.

Oprava

4.10 Výměna LED osvětlení boční lišty

Speciální nástroje:

Přísavka

Ø50 mm

[00342224]



Váš spotřebič je vybaven bezúdržbovým LED osvětlením.
Tato osvětlení smí být opravena pouze zákaznickým servisem nebo
opravněným technikem!



⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!
V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elek-
trickým proudem

- ▶ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektřák.
- ▶ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701
nebo specifických předpisů dané země.



⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!
Usmrcení elektrickým proudem

- ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.



⚠ POZOR

Ostré hrany!
Nebezpečí řezných poranění
▶ Používejte ochranné rukavice.

Požadavek:

- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Dvířka jsou otevřená.
- ✓ Odkládací plochy chladicí příhrádky jsou vyjmuté.

4.10.1 Vyjmutí LED osvětlení boční lišty

1. Přilepte přísavku na horní třetinu LED boční lišty.



Oprava

2. Otočením vytáhněte dopředu přísavku s LED osvětlením boční lišty.



3. Odpojte elektrické připojení LED osvětlení boční lišty.

➔ LED osvětlení boční lišty je vyjmuté.

4.10.2 Montáž LED osvětlení boční lišty

1. Zapojte elektrické připojení LED osvětlení boční lišty.
 2. Upevněte LED osvětlení boční lišty na své místo ve stěně příhrádky (háky musí zaklapnout).
- ➔ LED osvětlení boční lišty je namontované.

Oprava

4.11 Výměna LED bodového osvětlení

Speciální nástroje:

- ⌚ Speciální nástroj [00342180]
- ⌚ Plochý šroubovák Čepel 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, v sadě [00341820]



Váš spotřebič je vybaven bezúdržbovým LED osvětlením. Tato osvětlení smí být opravena pouze zákaznickým servisem nebo oprávněným technikem!



⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!
V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem

- ▶ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář.
- ▶ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.



⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!
Usmrcení elektrickým proudem

- ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.



⚠ POZOR

Ostré hrany!
Nebezpečí řezných poranění

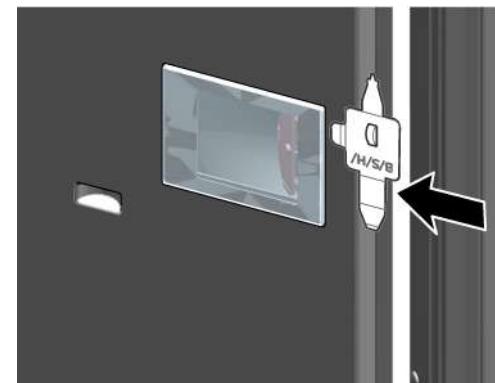
- ▶ Používejte ochranné rukavice.

Požadavek:

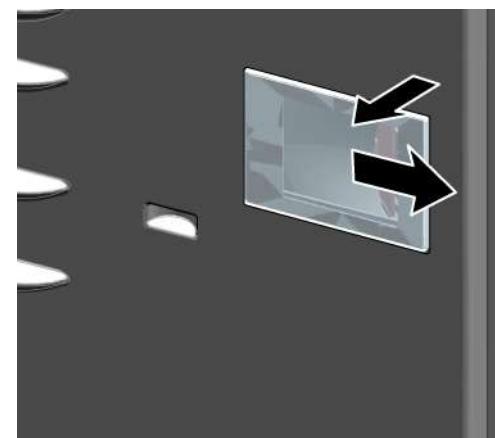
- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Dvířka jsou otevřená.
- ✓ Odkládací plochy chladicí příhrádky jsou vyjmuté.

4.11.1 Vyjmutí LED bodového osvětlení

1. Uvolněte kryt LED bodového osvětlení.

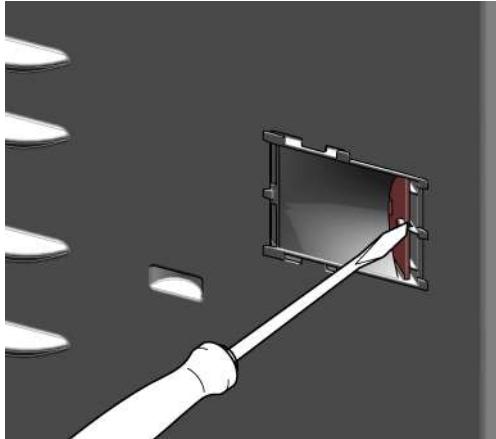


2. Zatáhněte kryt LED bodového světla dovnitř a současně jej vytlačte dopředu.

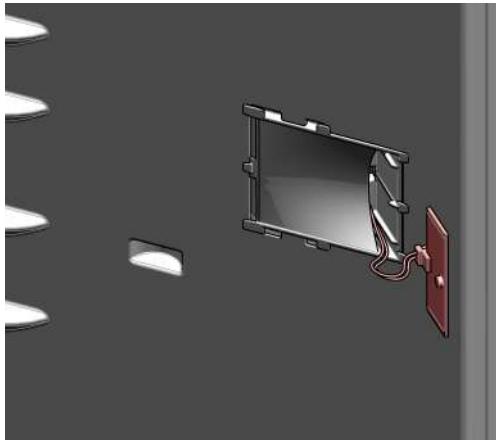


Oprava

3. Odpojte modul LED bodového osvětlení.



4. Odpojte elektrické připojení LED bodového osvětlení.



➔ LED bodové osvětlení je vyjmuté.

4.11.2 Montáž LED bodového osvětlení

- ▶ Montáž provedte v opačném sledu.

Tip til reparation - Køle-/ frysekombination

i Om dette dokument.....	69
1.1 Vigtig information.....	69
1.1.1 Formål.....	69
1.2 Forklaring af symboler	69
1.2.1 Fareniveauer	69
1.2.2 Faresymboler.....	69
1.2.3 Advarslernes opbygning	70
1.2.4 Generelle symboler.....	70
⚠ Sikkerhed	71
2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger	71
2.1.1 Alle husholdningsapparater	71
☒ Værktøjer og hjælpemidler.....	72
🔧 Reparation	73
4.1 Udkiftning af dørpakning.....	73
4.1.1 Fjernelse af dørpakning	73
4.1.2 Montering af dørpakning	73
4.2 Udkiftning af fladhængsel	76
4.2.1 Fjernelse af fladhængsel	76
4.2.2 Montering af fladhængsel	78
4.3 Udkiftning af dørhylde	79
4.3.1 Fjernelse af dørhylde.....	79
4.3.2 Montering af dørhylde	79
4.4 Udkiftning af hylde	80
4.4.1 Fjernelse af hylde.....	80
4.4.2 Montering af hylde	80
4.5 Udkiftning af udtrækkelig hylde	81
4.5.1 Fjernelse af udtrækkelig hylde	81
4.5.2 Montering af udtrækkelig hylde	81
4.6 Udkiftning af frostvarebeholder	82
4.6.1 Fjernelse af frostvarebeholder.....	82
4.6.2 Montering af frostvarebeholder	82
4.7 Udkiftning af frugt- og grøntsagsbeholder	83
4.7.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholder	83
4.7.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholder	83
4.8 Udkiftning af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning.....	84
4.8.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning.....	84
4.8.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning.....	84
4.9 Udkiftning af kold-og-frisk-beholder	85
4.9.1 Fjernelse af kold-og-frisk-beholder	85
4.9.2 Montering af kold-og-frisk-beholder	85
4.10 Udkiftning af LED-sidebjælkelampe	86
4.10.1 Fjernelse LED-sidebjælkelampe	86
4.10.2 Montering af LED-sidebjælkelampe	87
4.11 Udkiftning af LED-spotlampe.....	88
4.11.1 Fjernelse af LED-spotlampe	88
4.11.2 Montering af LED-spotlampe	89

i Om dette dokument

1.1 Vigtig information

1.1.1 Formål

Disse reparationsanvisninger hjælper kunden til selv at kunne reparere apparater i henhold til den gældende lovgivning om miljøvenligt design (fra 03/2021).

De indeholder information om, hvordan der udskiftes bestemte reservedele, herunder advarsler og risici.

Kontakt kundeservice i tilfælde af spørgsmål. Vi påtager os kun ansvar for skader, hvis reparationsanvisningerne er fuldt korrekt.

1.2 Forklaring af symboler

1.2.1 Fareniveauer

Advarselsniveauerne består af et symbol og et signalord. Signalordene indikerer farens alvor.

Advarselsniveau	Betydning
 FARE	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen vil medføre død eller alvorlige kvæstelser.
 ADVARSEL	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.
 PAS PA!	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre mindre kvæstelser.
 BEMÆRK!	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre materiel beskadigelse.

Tabel 1: Fareniveauer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske visninger, der giver en indikation af faretypen.

Der anvendes følgende faresymboler i dette dokument:

Faresymbol	Betydning
	Generel advarselsmeddelelse
	Fare for elektrisk spænding
	Eksplosionsfare
	Fare for at skære sig

i Om dette dokument

Faresymbol	Betydning
	Fare for klemning
	Fare pga. varme overflader
	Fare pga. kraftigt magnetfelt
	Fare pga. ikke-ioniserende stråling

Tabel 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslernes opbygning

Advarsler i dette dokument har et standardiseret udseende og en standardiseret opbygning.

	FARE
Farens type og kilde! Mulige følger, hvis faren/advarslen ignoreres. <ul style="list-style-type: none">▶ Foranstaltninger og forbud for at forhindre faren.	

De følgende eksempler viser en advarsel, der advarer mod elektrisk stød pga. spændingsførende dele. Foranstaltningen til at undgå faren er nævnt.

	FARE
Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Død ved elektrisk stød <ul style="list-style-type: none">▶ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.	

1.2.4 Generelle symboler

Der anvendes følgende generelle symboler i dette dokument:

Generelt symbol	Betydning
	Angivelse af et særligt tip (tekst og/eller grafik)
	Angivelse af et simpelt tip (kun tekst)
	Angivelse af et link til en videotutorial
	Angivelse af nødvendige værktøjer
	Angivelse af krævede forudsætninger
	Angivelse af en betingelse (hvis..., så...)
	Angivelse af et resultat
	Angivelse af en tast eller knap
	Angivelse af et materialenummer
	Angivelse af en vist tekst/et vist vindue (i apparatets display)

Tabel 3: Generelle symboler

Sikkerhed

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele!

- Fejl i forbindelse med reparationer, der involverer elektriske komponenter, kan medføre elektrisk stød!
- Afbryd apparatet fra strømnettet i mindst 60 sekunder, før arbejdet påbegyndes.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.

Fare for tilskadekomst pga. skarpe kanter!

- Brug beskyttelseshandsker.

Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlafhjælpning og service på grund af tunge og bevægelige komponenter

- Brug sikkerhedssko.
- Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned.
- Stik kropsdele ind i bevægelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhed/funktion!

- Brug kun originale reservedele.

Fare for beskadigelse af elektrostatisk følsomme komponenter (elektrostatiske afladninger)!

- Berør ikke modulerne, herunder forbindelser og ledningsbaner.

Værktøjer og hjælpemidler

Betegnelse	Detaljer	Billeder
Beskyttelseskud [00342013]	60 cm x 50 cm	
Sugekop [00342224]	Ø50 mm	
Specialværktøj [00342180]		
Torx-bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Reparation

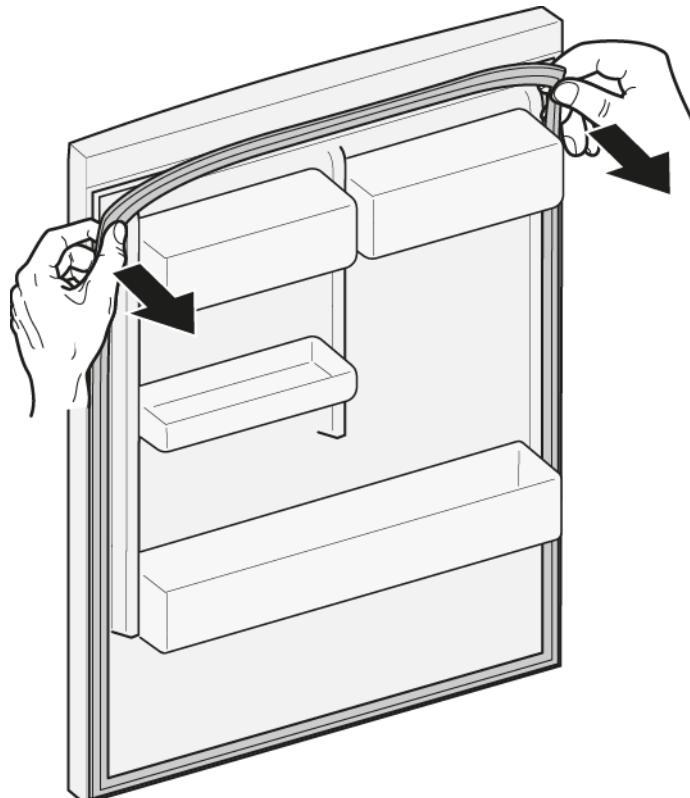
4.1 Udskiftning af dørpakning

Preindstilling:

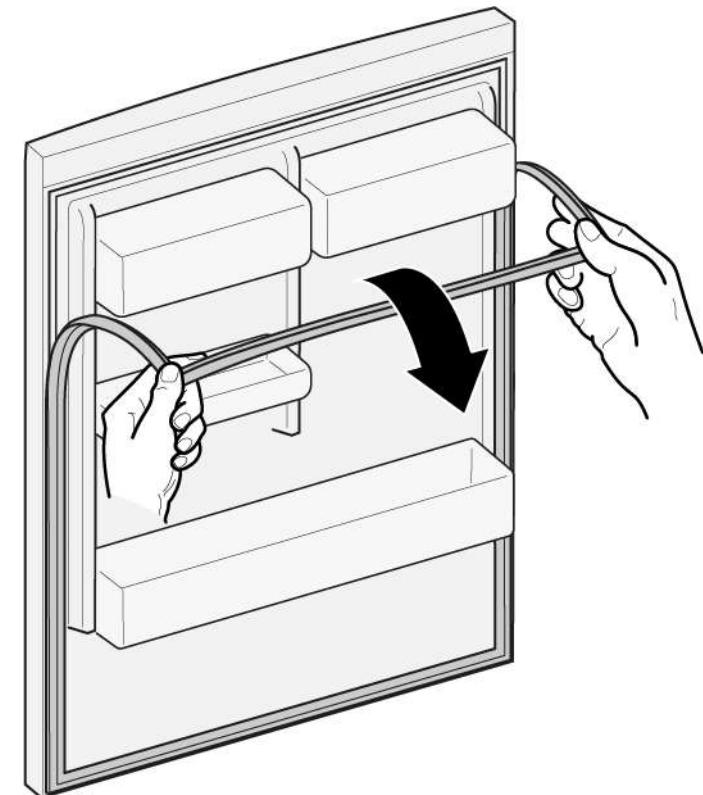
-  Døren er åben.

4.1.1 Fjernelse af dørpakning

- Frigør dørpakningen fra rillen i højre og venstre hjørne.



- Træk dørpakningen ud af rillen.



 Dørpakningen er fjernet.

4.1.2 Montering af dørpakning



Tykkelsen af den nye dørpakning kan afvige en smule fra tykkelsen af den gamle dørpakning. Dette vil ikke påvirke lukkemåden og den langsigtede funktion.



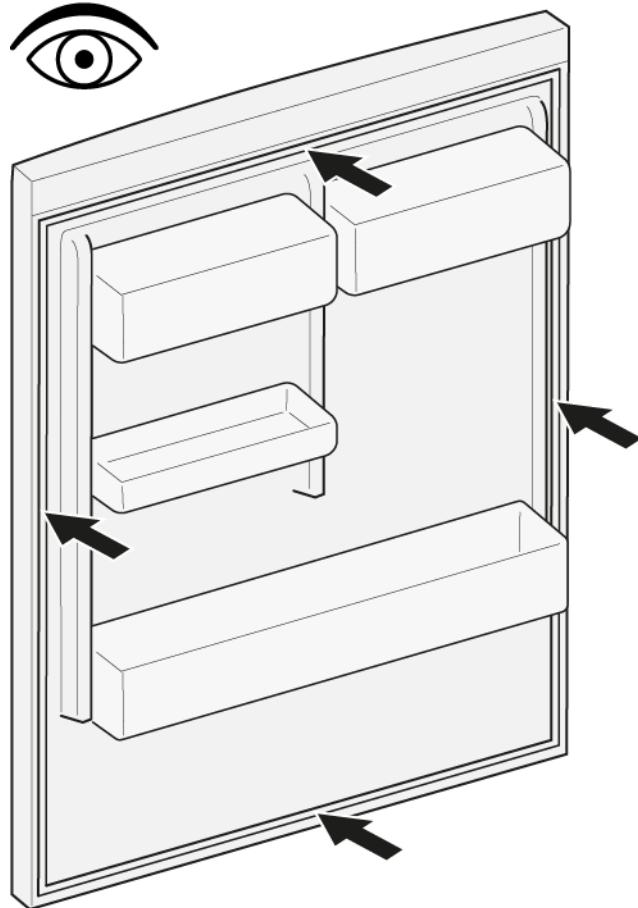
Hvis apparatet har justerbare hængsler eller hængselbeslag, kan lukkemåden efterfølgende optimeres.



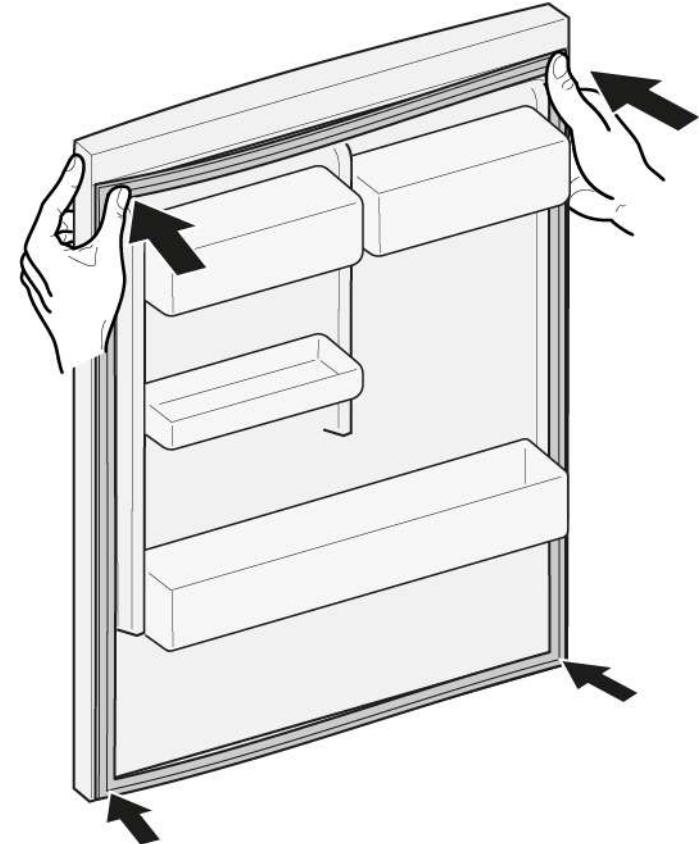
Små sidehuller i dørpakningen er funktionelle (nødvendige til lufttilførelse). De er ikke produktionsfejl.

Reparation

1. Kontrollér rillen til pakningen med hensyn til beskadigelse.



4. Tryk pakningens hjørner i rillen foroven og forneden.



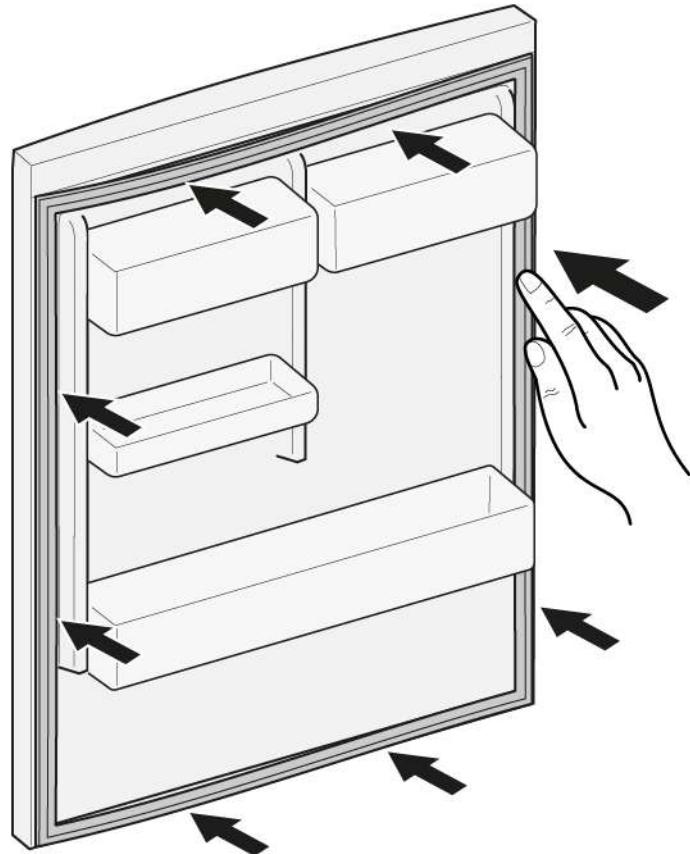
2.  Hvis rillen til pakningen er beskadiget:
 - Kontakt kundeservice.

3.  En smule deformation på dørpakningen er normalt og påvirker ikke dens funktion. Det anbefales til at glatte dørpakningen, før den sættes i apparatet.

Opvarm dørpakningen med en hårtørrer eller varmt vand, og genform den manuelt.

Reparation

5. Tryk hele pakningen trinvist i rillen.



 Dørpakningen er monteret.

🔧 Reparation

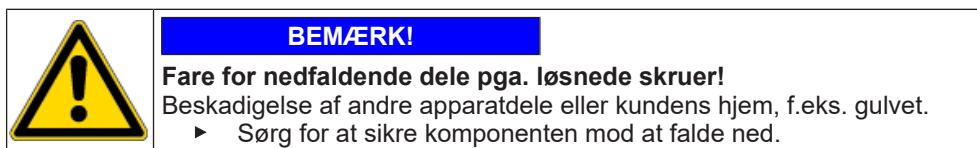
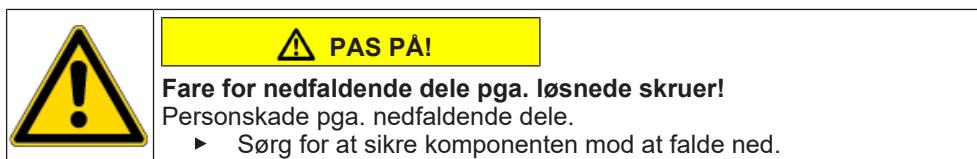
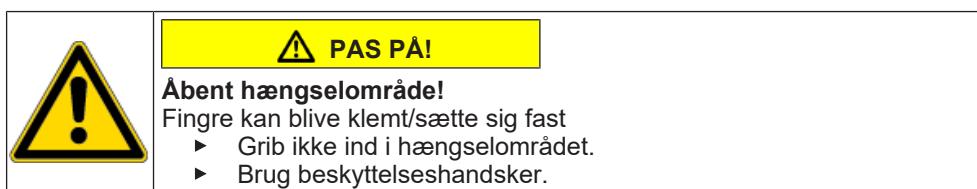
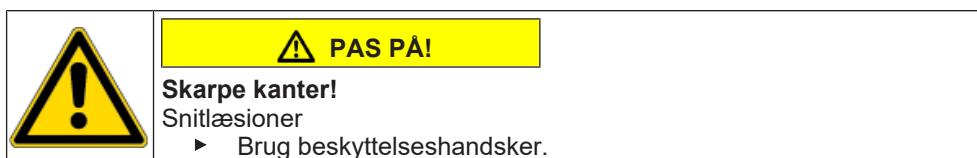
4.2 Udskiftning af fladhængsel

Nødvendig værktøj:

🔧 Torx-bit TX20

6,3 mm (1/4")

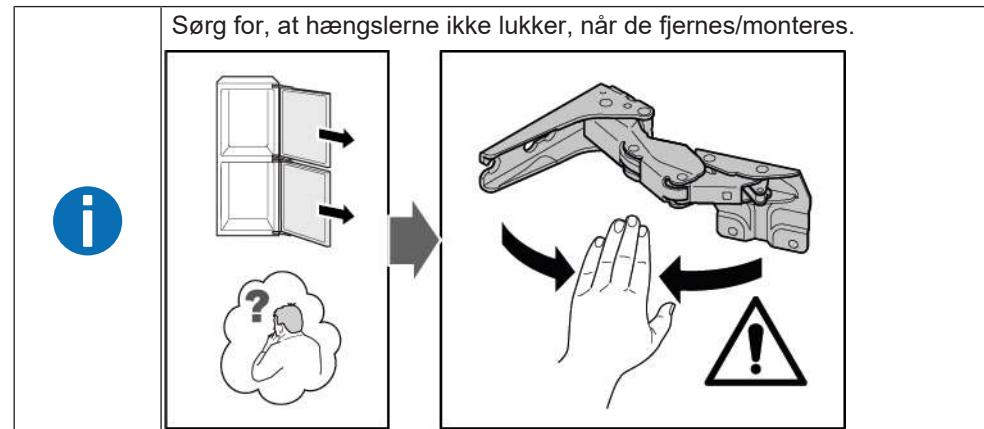
[00340865]



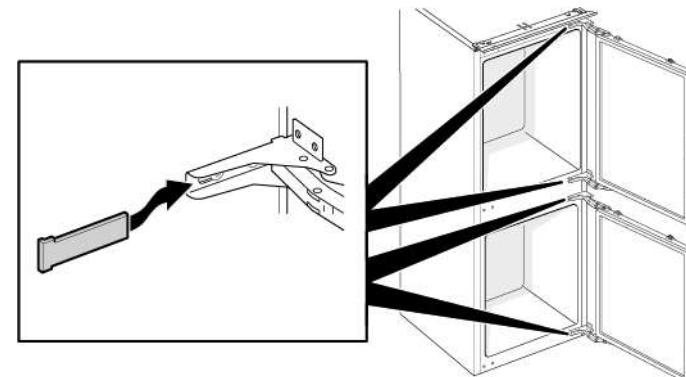
Preindstilling:

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ Møbeldøren er fjernet. Se monteringsanvisningen.
- ✓ Døren er åben.

4.2.1 Fjernelse af fladhængsel

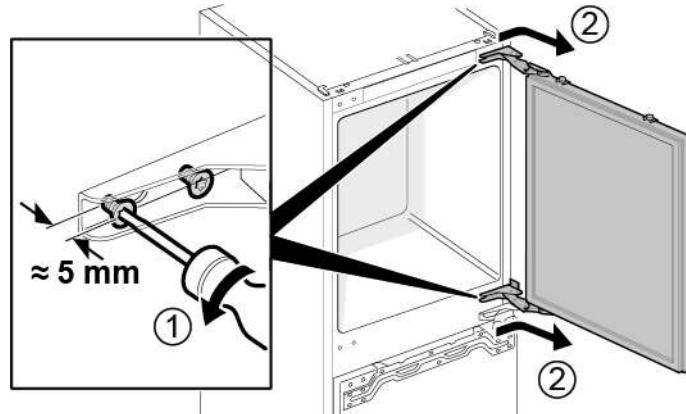


1. Fjern de fire hængslers afdækninger.

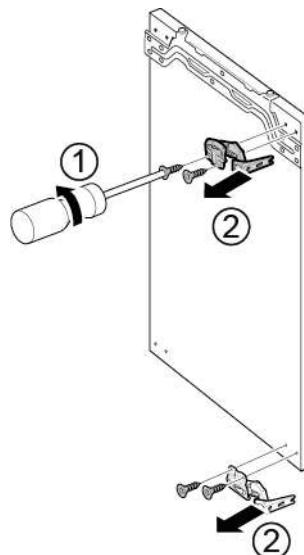


Reparation

2. 1. Løsn de fire skruer (1).
2. Glid den øverste dør ud, og fjern den (2).

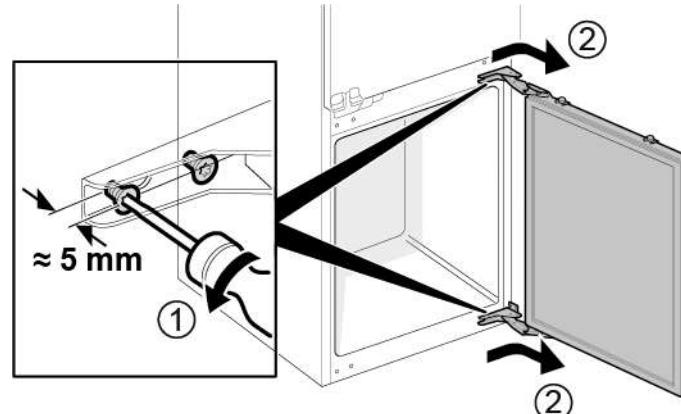


3. 1. Fjern de fire skruer (1).
2. Fjern hængslerne (2).

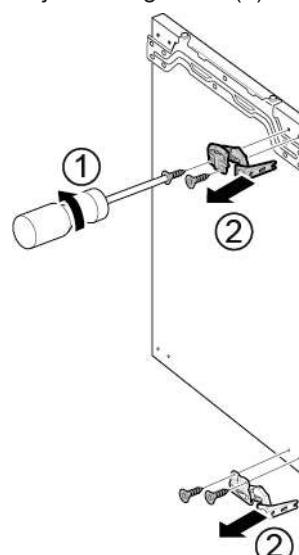


 De øverste dørhængsler er fjernet.

4. 1. Løsn de fire skruer (1).
2. Glid den nederste dør ud, og fjern den (2).



5. 1. Fjern de fire skruer (1).
2. Fjern hængslerne (2).



 De nederste dørhængsler er fjernet.

4.2.2 Montering af fladhængsel

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

Reparation

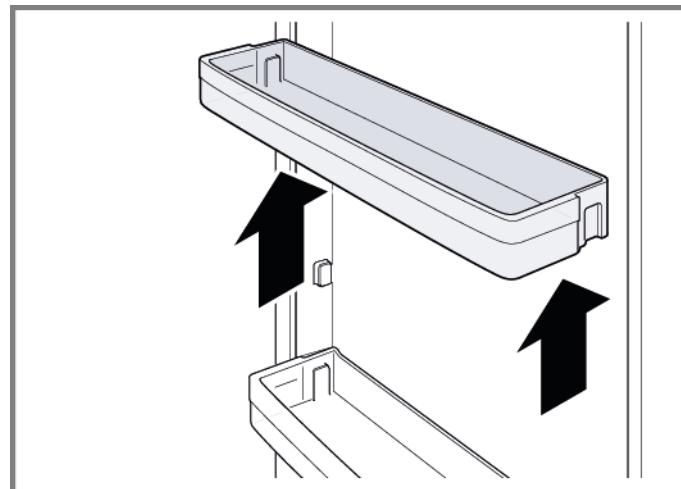
4.3 Udskiftning af dørhylde

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.

4.3.1 Fjernelse af dørhylde

- Løft dørhylden opad.



● Dørhylden er fjernet.

4.3.2 Montering af dørhylde

- Montér i omvendt rækkefølge.

Reparation

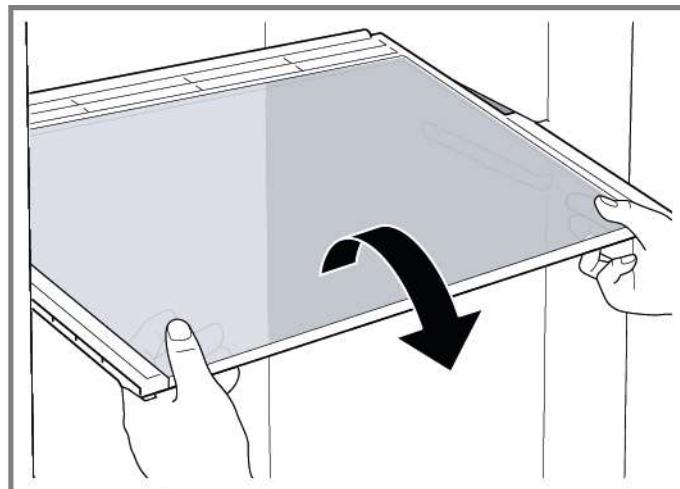
4.4 Udskiftning af hylde

Preindstilling:

-  Døren er åben.

4.4.1 Fjernelse af hylde

- Træk hylden ud.



 Hylden er fjernet.

4.4.2 Montering af hylde

- Montér i omvendt rækkefølge.

Reparation

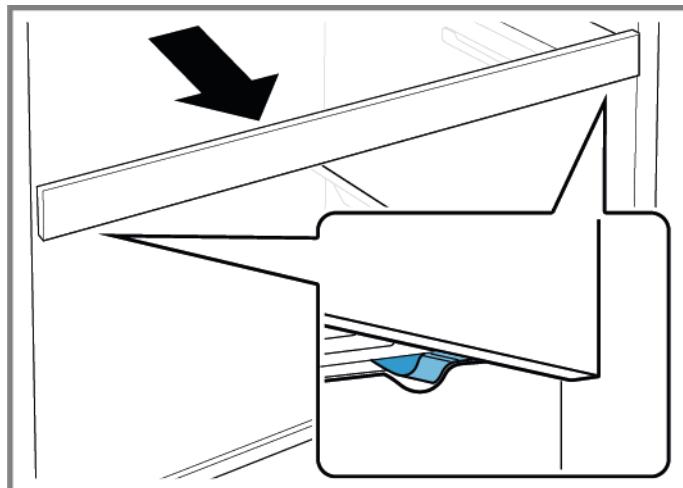
4.5 Udskiftning af udtrækkelig hylde

Preindstilling:

-  Døren er åben.

4.5.1 Fjernelse af udtrækkelig hylde

- Træk den udtrækkelige hylde ud, indtil låsehagen udløses.



- Sænk den udtrækkelige hylde, og drej den ud til siden.
-  Den udtrækkelig hylde er fjernet.

4.5.2 Montering af udtrækkelig hylde

- Montér i omvendt rækkefølge.

Reparation

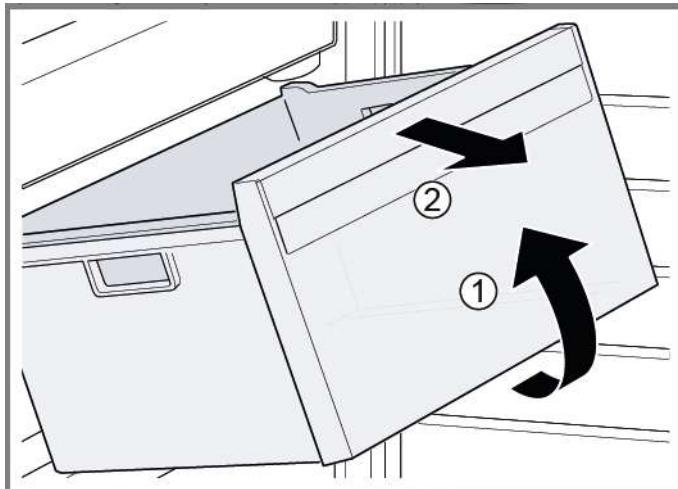
4.6 Udskiftning af frostvarebeholder

Preindstilling:

-  Døren er åben.

4.6.1 Fjernelse af frostvarebeholder

- 1. Træk frostvarebeholderen hele vejen ud (1).
2. Fjern frostvarebeholderen (2).



➡ Frostvarebeholderen er fjernet.

4.6.2 Montering af frostvarebeholder

- Montér i omvendt rækkefølge.

Reparation

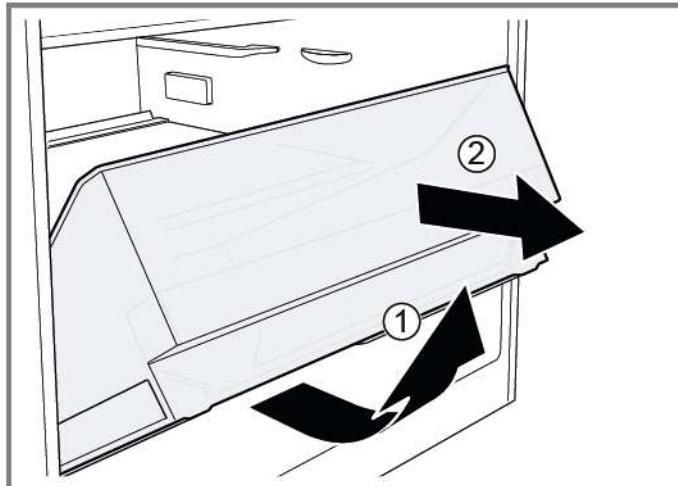
4.7 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholder

Preindstilling:

-  Døren er åben.

4.7.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholder

- 1. Træk beholderen hele vejen ud (1).
- 2. Fjern beholderen (2).



 Beholderen er fjernet.

4.7.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholder

- Montér i omvendt rækkefølge.

🔧 Reparation

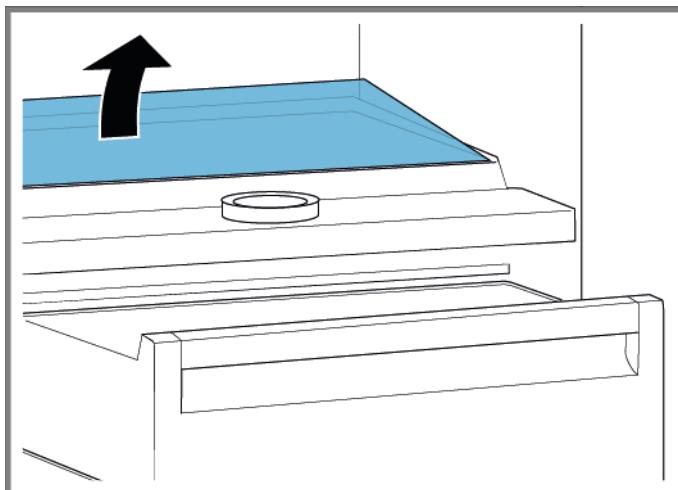
4.8 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.

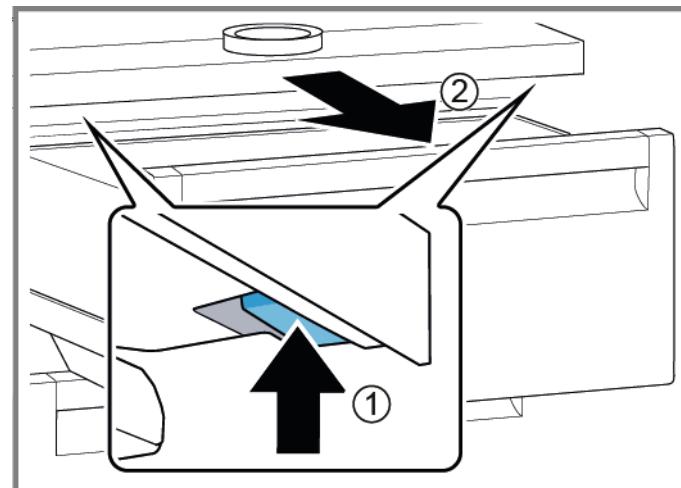
4.8.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning

1. Fjern glaspladen fra rumadskillelsen.



2. [Fjern frugt- og grøntsagsbeholderen.](#) → 83

3. 1. Tryk på grebet på undersiden i begge sider af rumadskillelsen (1).
2. Træk rumadskillelsen fremad (2).



4. Løft rumadskillelsen, og drej den ud til siden.
➡ Rumadskillelsen er fjernet.
5. 1. Løft frugt- og grøntsagsbeholderens afdækning.
2. Træk frugt- og grøntsagsbeholderens afdækning fremad, og drej den ud til siden.
➡ Frugt- og grøntsagsbeholderens afdækning er fjernet.

4.8.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning

- Montér i omvendt rækkefølge.

Reparation

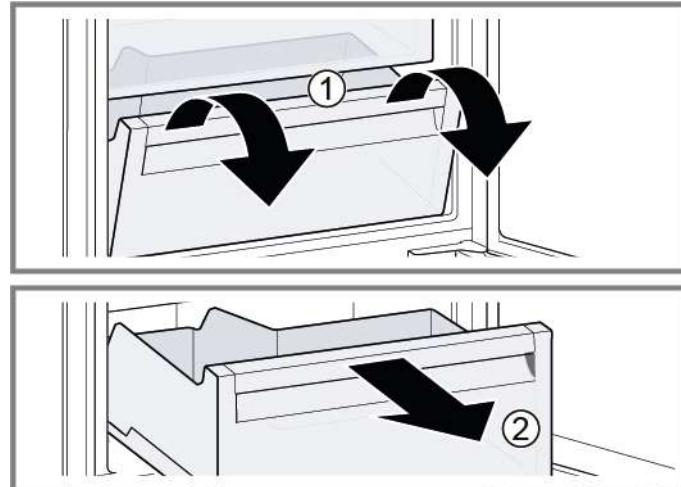
4.9 Udskiftning af kold-og-frisk-beholder

Preindstilling:

-  Døren er åben.

4.9.1 Fjernelse af kold-og-frisk-beholder

- 1. Vip kold-og-frisk-beholderen fremad (1).
2. Fjern kold-og-frisk-beholderen (2).



 Kold-og-frisk-beholderen er fjernet.

4.9.2 Montering af kold-og-frisk-beholder

- Montér i omvendt rækkefølge.

Reparation

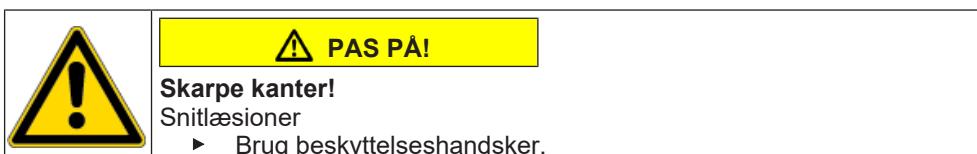
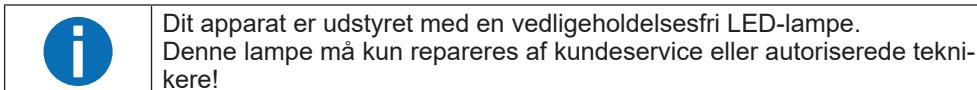
4.10 Udskiftning af LED-sidebjælkelampe

Nødvendig værktøj:

 Sugekop

Ø50 mm

[00342224]



Preindstilling:

- Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- Døren er åben.
- Hylderne i køleafdelingen er fjernet.

4.10.1 Fjernelse LED-sidebjælkelampe

1. Sæt sugekoppen fast på den øverste tredjedel af LED-sidebjælkelampen.



Reparation

2. Træk sugekoppen fremad med LED-sidebjælkelampen i en drevende bevægelse.



3. Afbryd LED-sidebjælkelampens elektriske tilslutning.

 LED-sidebjælkelampen er fjernet.

4.10.2 Montering af LED-sidebjælkelampe

1. Forbind LED-sidebjælkelampens elektriske tilslutning.
2. Fastgør LED-sidebjælkelampen i dens placering på afdelingens væg (krogene klikker).

 LED-sidebjælkelampen er monteret.

🔧 Reparation

4.11 Udskiftning af LED-spotlampe

Nødvendig værktøj:

🔧 Specialværktøj

[00342180]

🔧 Kærvskruetrækker

Blad 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm i
sætten [00341820]



Dit apparat er udstyret med en vedligeholdelsesfri LED-lampe.
Denne lampe må kun repareres af kundeservice eller autoriserede teknikere!



FARE

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele!

Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation

- ▶ Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere.
- ▶ Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.



FARE

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele!

Død ved elektrisk stød

- ▶ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.



PAS PÅ!

Skarpe kanter!

Snitlæsioner

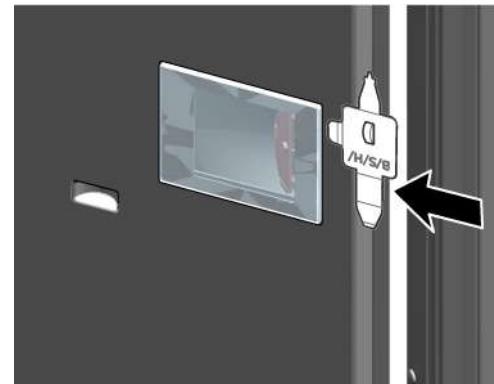
- ▶ Brug beskyttelseshandsker.

Preindstilling:

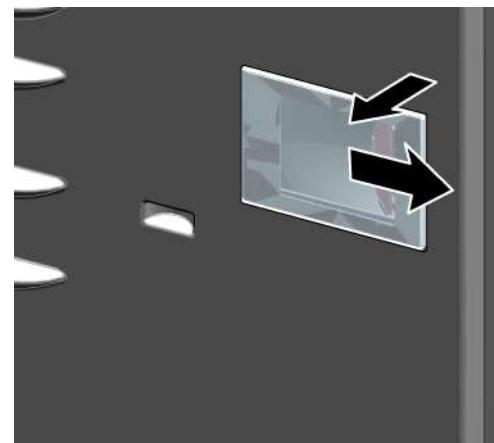
- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ Døren er åben.
- ✓ Hylderne i køleafdelingen er fjernet.

4.11.1 Fjernelse af LED-spotlampe

1. Frigør LED-spotlampens afdækning.

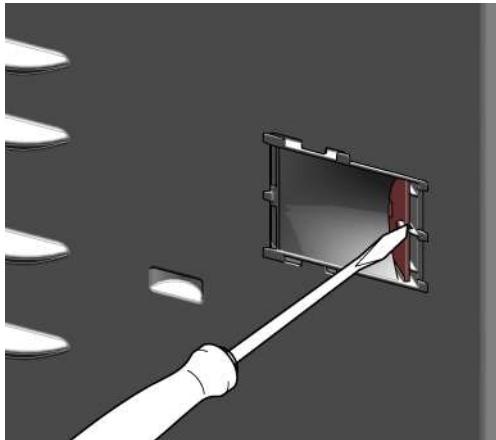


2. Træk LED-spotlampens afdækning indad, og skub den samtidigt fremad.

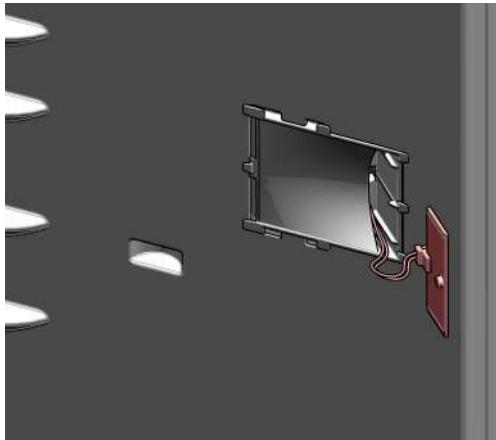


Reparation

3. Frigør LED-spotlampemodulet.



4. Afbryd LED-spotlampens elektriske tilslutning.



 LED-spotlampen er fjernet.

4.11.2 Montering af LED-spotlampe

- Montér i omvendt rækkefølge.

Reparatie informatie - Koelvriescombinatie

i Over dit document	91
1.1 Belangrijke informatie	91
1.1.1 Doel	91
1.2 Verklaring van symbolen	91
1.2.1 Gevaren niveaus	91
1.2.2 Gevarensymbolen	91
1.2.3 Structuur van de waarschuwingen	92
1.2.4 Algemene symbolen	92
⚠ Veiligheid	93
2.1 Algemene veiligheidsinstructies	93
2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten	93
☒ Gereedschappen en hulpmiddelen	94
🔧 Reparatie	95
4.1 Deurafdichting vervangen	95
4.1.1 Deurafdichting verwijderen	95
4.1.2 Deurafdichting monteren	95
4.2 Plat scharnier vervangen	98
4.2.1 Plat deurscharnier verwijderen	98
4.2.2 Plat scharnier monteren	100
4.3 Deurrek vervangen	101
4.3.1 Deurrek verwijderen	101
4.3.2 Deurrek monteren	101
4.4 Plateau vervangen	102
4.4.1 Plateau verwijderen	102
4.4.2 Plateau monteren	102
4.5 Uittrekbaar plateau vervangen	103
4.5.1 Uittrekbaar plateau verwijderen	103
4.5.2 Het uittrekbare plateau installeren	103
4.6 Vrieslade vervangen	104
4.6.1 Vrieslade verwijderen	104
4.6.2 Vrieslade installeren	104
4.7 Groente- en fruitlade vervangen	105
4.7.1 Groente- en fruitlade verwijderen	105
4.7.2 Groente- en fruitlade installeren	105
4.8 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade vervangen	106
4.8.1 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade verwijderen	106
4.8.2 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade installeren	106
4.9 Verskoellade vervangen	107
4.9.1 Verskoellade verwijderen	107
4.9.2 Verskoellade installeren	107
4.10 LED-zijlichtbalk vervangen	108
4.10.1 LED-zijlichtbalk verwijderen	108
4.10.2 LED-zijlichtbalk installeren	109
4.11 LED-verlichting vervangen	110
4.11.1 LED-verlichting verwijderen	110
4.11.2 LED-verlichting installeren	111

i Over dit document

1.1 Belangrijke informatie

1.1.1 Doel

Met deze reparatieaanwijzingen wordt de klant geholpen zelf apparaten te repareren conform de toepasselijke verordening inzake ecologisch ontwerp (met ingang van 03/2021).

Ze bevatten informatie over hoe gedefinieerde reserveonderdelen kunnen worden vervangen met inbegrip van waarschuwingen en gevaren.

Neem bij vragen contact op met onze klantenservice. We stellen ons alleen aansprakelijk voor schade als de reparatieaanwijzingen correct zijn opgevolgd.

1.2 Verklaring van symbolen

1.2.1 Gevarenniveaus

De waarschuwingsniveaus worden aangegeven met een symbool en een signaalwoord. Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwingsniveau	Betekenis
 GEVAAR	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, leidt dat tot ernstig of dodelijk letsel.
 WAARSCHUWING	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot ernstig of dodelijk letsel leiden.
 VOORZICHTIG	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot licht letsel leiden.
 LET OP!	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot materiële schade leiden.

Tabel 1: Gevarenniveaus

1.2.2 Gevarensymbolen

Gevarensymbolen zijn symbolische afbeeldingen die een indicatie geven van het soort gevaar.

De volgende gevarensymbolen worden in dit document gebruikt:

Gevarensymbool	Betekenis
	Algemene waarschuwing
	Gevaar voor elektrische spanning
	Ontploffingsgevaar
	Snijgevaar

i Over dit document

Gevarensymbool	Betekenis
	Beknellingsgevaar
	Gevaar voor hete oppervlakken
	Gevaar voor sterke magnetische velden
	Gevaar voor niet-ioniserende straling

Tabel 2: Gevarensymbolen

1.2.3 Structuur van de waarschuwingen

Waarschuwingen in dit document hebben een gestandaardiseerd uiterlijk en een ge-standaardiseerde structuur.



In het volgende voorbeeld is een waarschuwing te zien waarmee voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen wordt gewaarschuwd. De maatregel om het gevaar te vermijden wordt vermeld.



1.2.4 Algemene symbolen

De volgende algemene symbolen worden in dit document gebruikt:

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een speciale tip (tekst en/ of afbeelding)
	Identificatie van een eenvoudige tip (tekst)
	Identificatie van een link naar een video-instructie
	Identificatie van vereiste gereedschappen
	Identificatie van vereiste voorwaarden
	Identificatie van een voorwaarde (als ..., dan ...)
	Identificatie van een resultaat
	Identificatie van een toets of knop
	Identificatie van een materiaalnummer
	Identificatie van weergegeven tekst / venster (in het display van het apparaat)

Tabel 3: Algemene symbolen

Veiligheid

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

- Fouten bij reparaties aan elektrische componenten kunnen tot een elektrische schok leiden!
- Koppel het apparaat minstens 60 seconden los van het stroomnet voordat u met de werkzaamheden begint.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor letsel aan scherpe randen!

- Draag veiligheidshandschoenen.

Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service vanwege zware en bewegende componenten

- Draag veiligheidsschoenen.
- Beveilig zware componenten tegen vallen.
- Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

Gevaar voor de veiligheid / werking van het apparaat!

- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.

Gevaar voor schade aan elektrostatisch gevoelige componenten (ESD's)!

- Raak de modules met inbegrip van de aansluitingen en geleiderbanen niet aan.

Gereedschappen en hulpmiddelen

Benaming	Details	Afbeeldingen
Beschermdoek [00342013]	60 cm x 50 cm	
Zuignap [00342224]	Ø50 mm	
Speciaal gereedschap [00342180]		
Torxbit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Reparatie

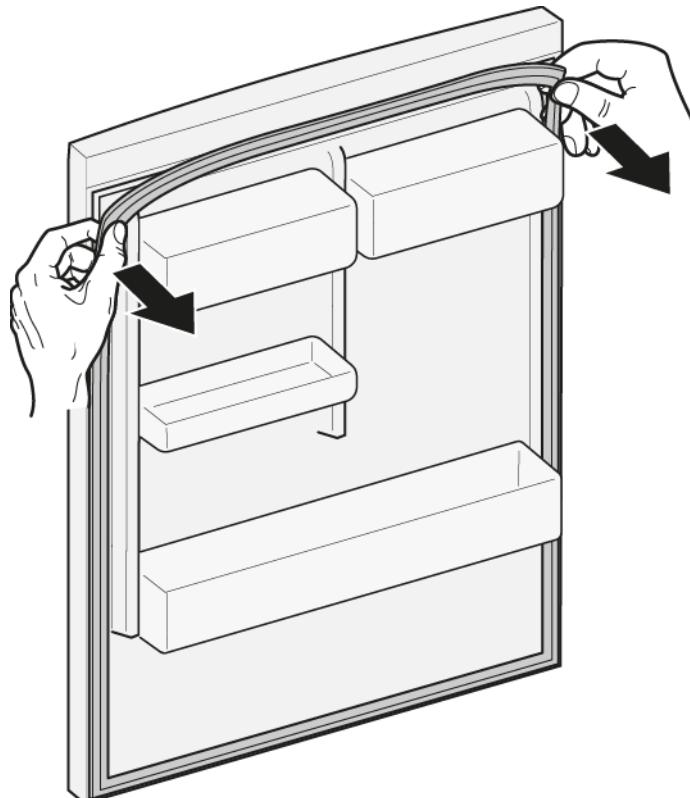
4.1 Deurafdichting vervangen

Voorwaarde:

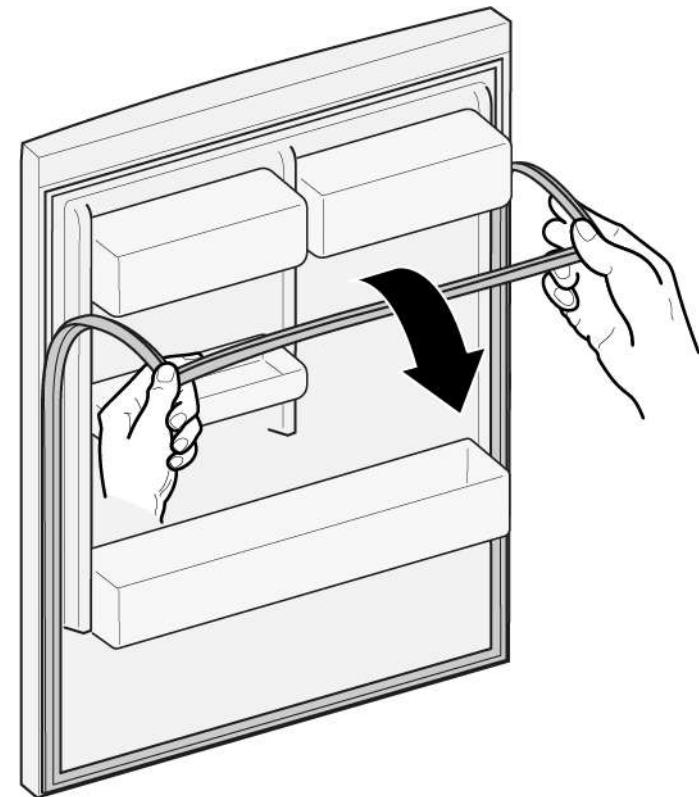
- ✓ Deur is open.

4.1.1 Deurafdichting verwijderen

1. Haal deurafdichting los uit de sleuf in de rechter- en linkerhoek.



2. Trek deurafdichting uit gleuf.



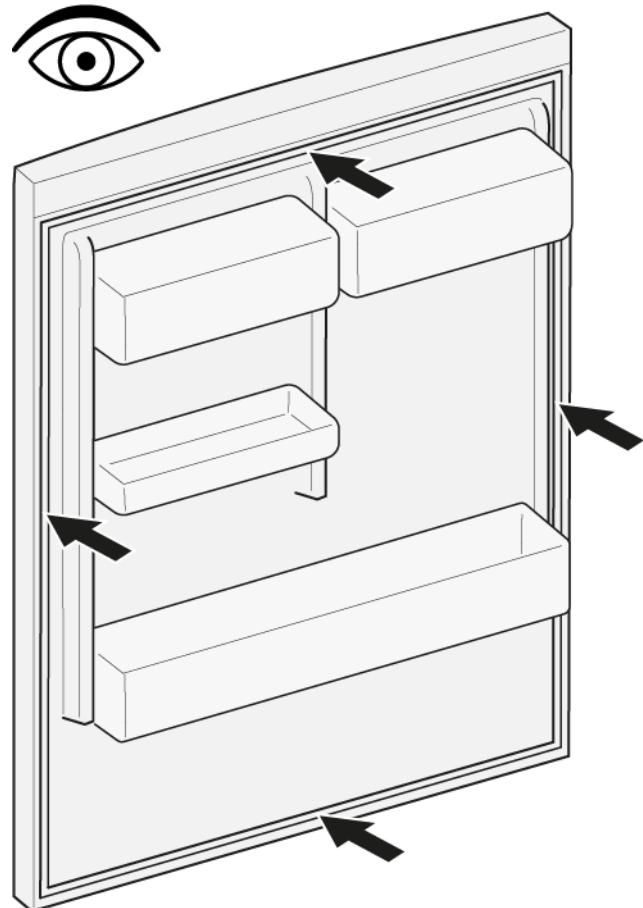
 Deurafdichting wordt verwijderd.

4.1.2 Deurafdichting monteren

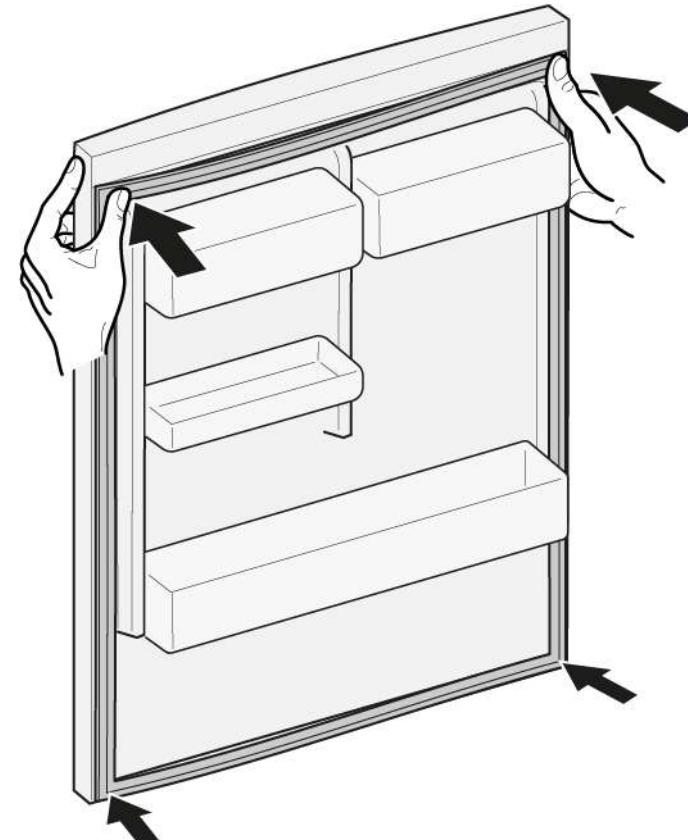
	De dikte van de nieuwe deurafdichting kan licht afwijken van de dikte van de oude deurafdichting. Dit doet geen afbreuk aan de sluiteigenschappen en de werking op de lange termijn.
	Als uw apparaat verstelbare scharnieren of scharnierbevestigingen heeft, kunt u de sluiteigenschappen later optimaliseren.
	De zijgaatjes in de deurafdichting zijn functioneel (vereist voor ventilatie). Dit zijn geen productiefouten.

Reparatie

1. Controleer de sleuf voor de afdichting op schade.



4. Duw de hoeken van de afdichting bovenaan en onderaan in de sleuf.



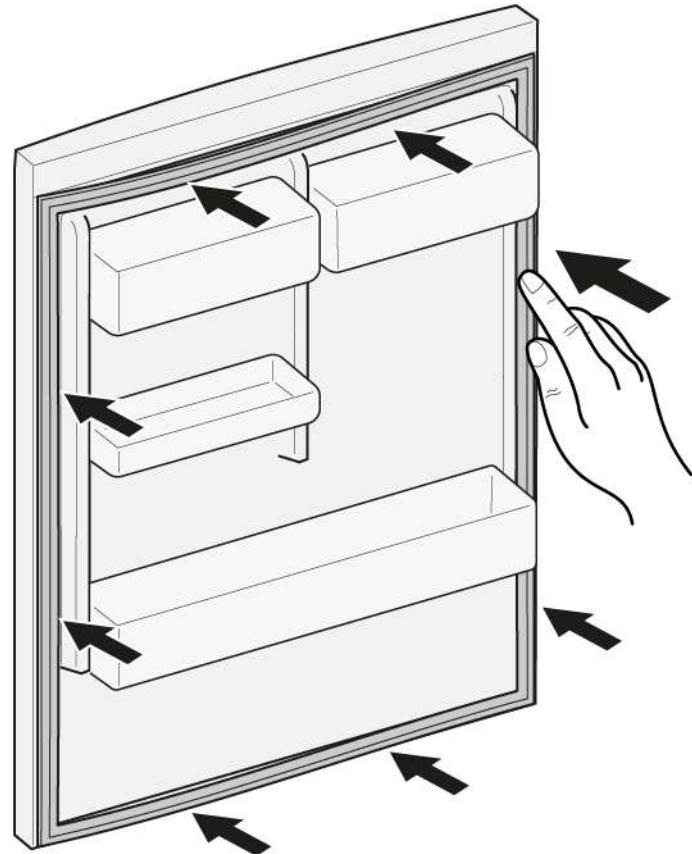
2.  Als de sleuf voor de afdichting is beschadigd:
 - Neem contact op met de klantenservice.

3.  Een lichte vervorming van de deurafdichting is normaal en doet geen afbreuk aan de werking. Geadviseerd wordt de deurafdichting recht te trekken voordat u deze in het apparaat stekt.

Verwarm de deurafdichting met een haardroger of met warm water en breng het handmatig terug in zijn vorm.

Reparatie

5. Druk de hele afdichting stap voor stap in de sleuf.



 De deurafdichting wordt gemonteerd.

Reparatie

4.2 Plat scharnier vervangen

Speciale hulpmiddelen:

 Torxbit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



Voorwaarde:

-  Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.

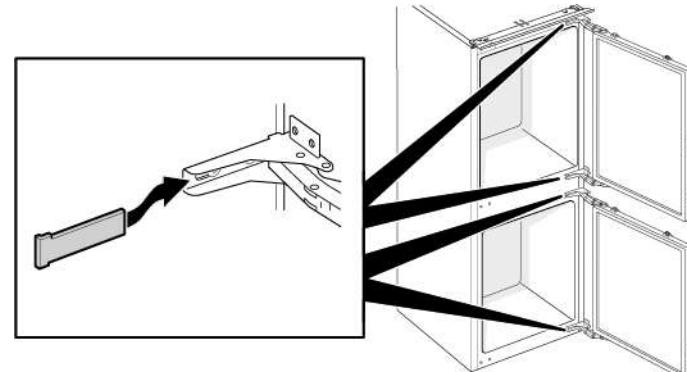
-  Meubeldeur wordt verwijderd. Zie montage-instructie.

-  Deur is open.

4.2.1 Plat deurscharnier verwijderen



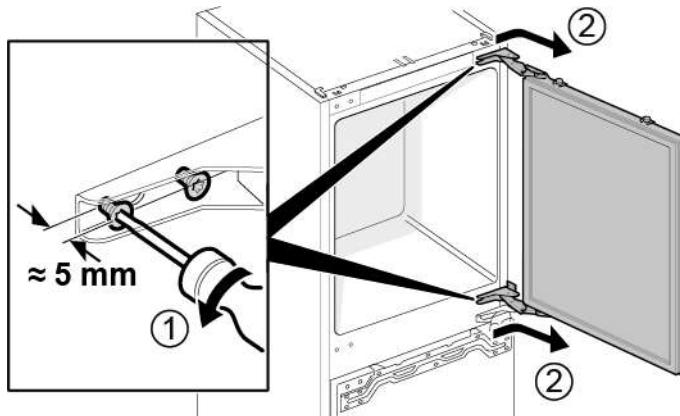
1. Verwijder vier scharnieraafdekkingen.



Reparatie

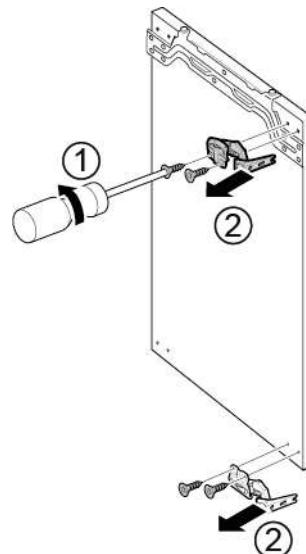
2. 1. Draai vier schroeven los (1).

2. Schuif de bovendeur eruit en verwijder hem (2).



3. 1. Verwijder vier schroeven (1).

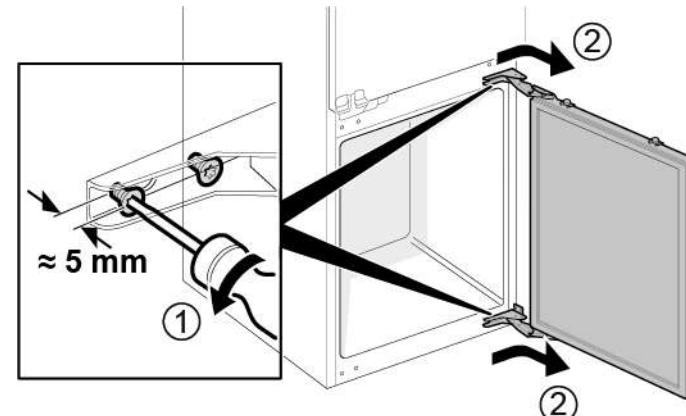
2. Verwijder scharnieren (2).



● Scharnieren van bovendeur worden verwijderd.

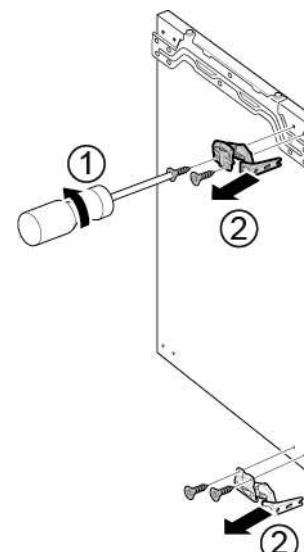
4. 1. Draai vier schroeven los (1).

2. Schuif de onderdeur eruit en verwijder hem (2).



5. 1. Verwijder vier schroeven (1).

2. Verwijder scharnieren (2).



● Scharnieren van onderdeur worden verwijderd.

4.2.2 Plat scharnier monteren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

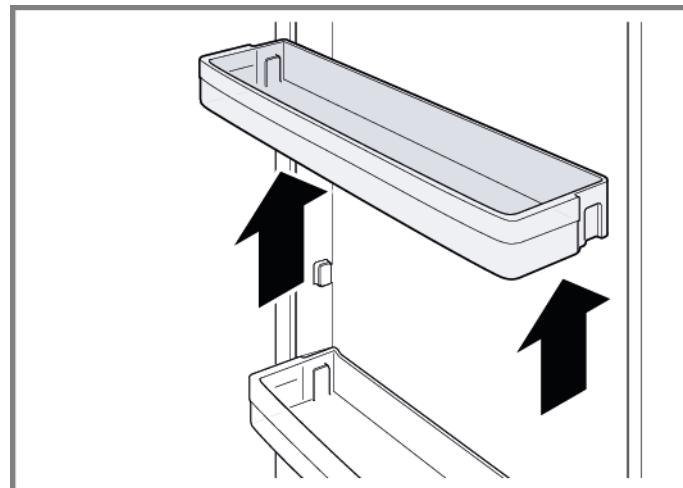
4.3 Deurrek vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.3.1 Deurrek verwijderen

- ▶ Licht het deurrek omhoog.



● Deurrek wordt verwijderd.

4.3.2 Deurrek monteren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

Reparatie

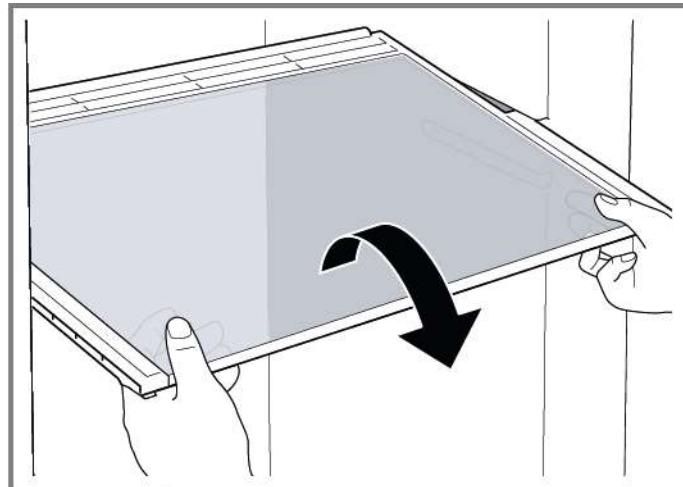
4.4 Plateau vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.4.1 Plateau verwijderen

- ▶ Trek het plateau eruit.



● Plateau wordt verwijderd.

4.4.2 Plateau monteren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

Reparatie

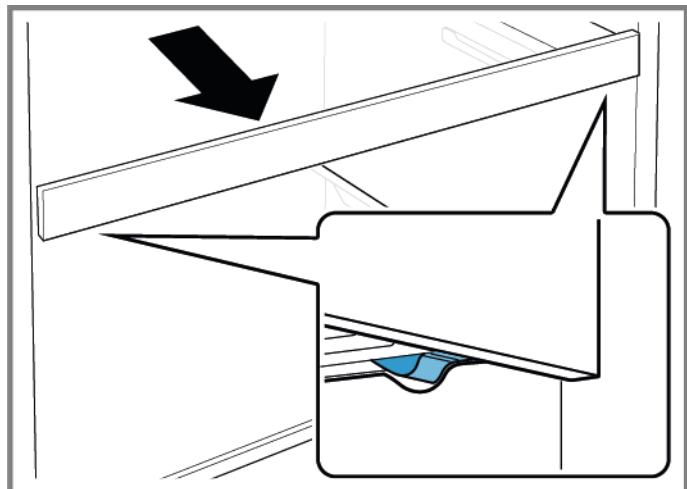
4.5 Uittrekbaar plateau vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.5.1 Uittrekbaar plateau verwijderen

1. Trek het uittrekbare plateau naar buiten tot de vergrendeling loskomt.



2. Laat het uittrekbare plateau zakken en draai het naar de zijkant eruit.
3. ➤ Het uittrekbare plateau wordt verwijderd.

4.5.2 Het uittrekbare plateau installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

Reparatie

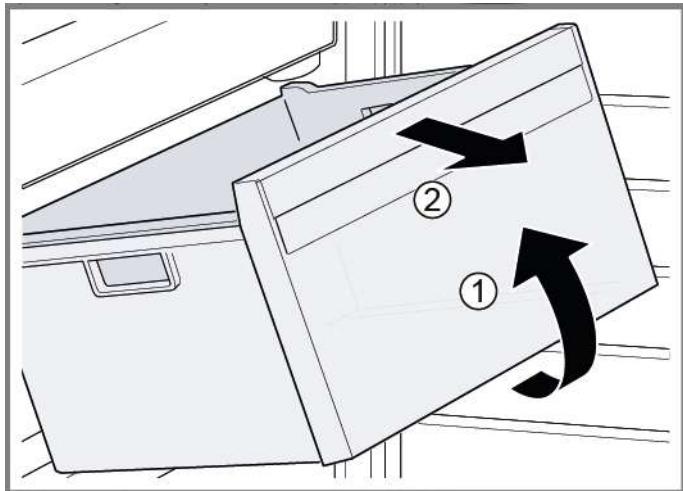
4.6 Vrieslade vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.6.1 Vrieslade verwijderen

- ▶ 1. Trek de vrieslade er helemaal uit (1).
2. Verwijder de vrieslade (2).



➡ Vrieslade wordt verwijderd.

4.6.2 Vrieslade installeren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

Reparatie

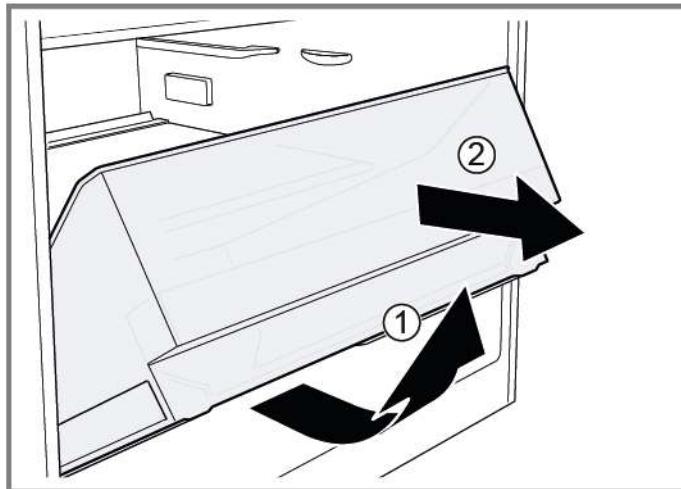
4.7 Groente- en fruitlade vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.7.1 Groente- en fruitlade verwijderen

- ▶ 1. Trek de lade er helemaal uit (1).
2. Verwijder de lade (2).



➡ Lade wordt verwijderd.

4.7.2 Groente- en fruitlade installeren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

Reparatie

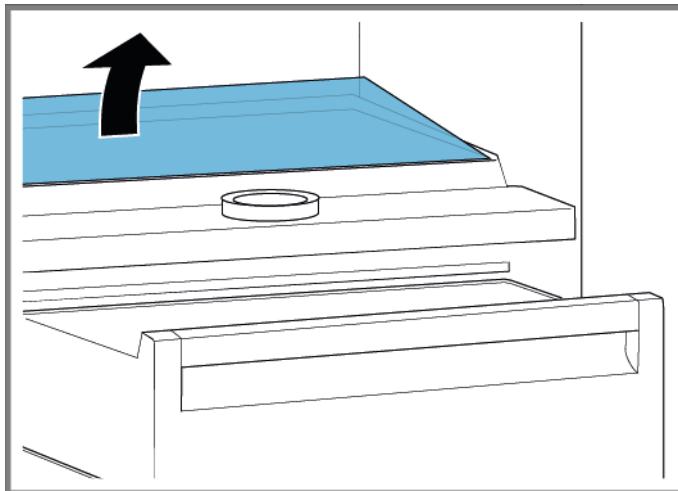
4.8 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

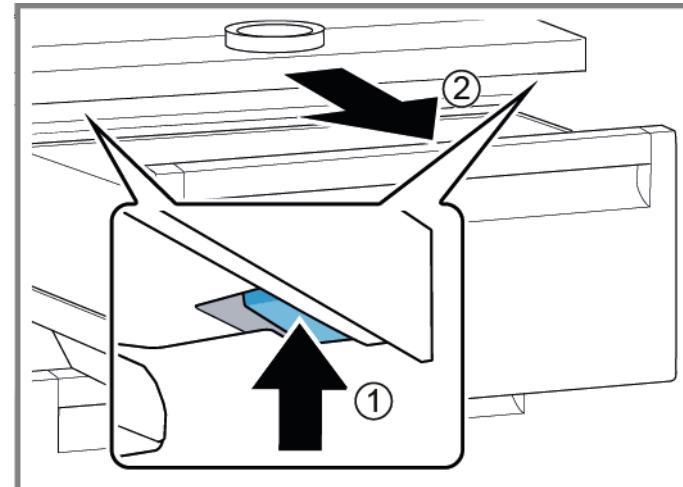
4.8.1 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade verwijderen

1. Haal de glasplaat van het tussenschot af.



2. [Verwijder de groente- en fruitlade.](#) → 105

3. 1. Druk op de hendel aan de onderkant aan beide kanten van het tussenschot (1).
2. Trek het tussenschot naar voren (2).



4. Til het tussenschot op en zwenk het er naar de zijkant uit.
→ Tussenschot wordt verwijderd.
5. 1. Til de afdekplaat van de groente- en fruitlade verwijderen op.
2. Trek de afdekplaat van de groente- en fruitlade naar voren en zwenk hem er naar de zijkant uit.
→ Afdekplaat van de groente- en fruitlade wordt verwijderd.

4.8.2 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

Reparatie

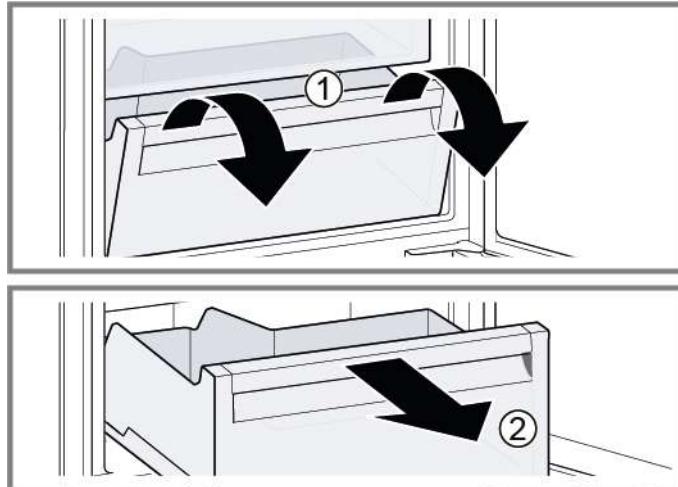
4.9 Verskoellade vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.9.1 Verskoellade verwijderen

- ▶ 1. Kantel de verskoellade naar voren (1).
2. Verwijder de verskoellade (2).



● Verskoellade wordt verwijderd.

4.9.2 Verskoellade installeren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

Reparatie

4.10 LED-zijlichtbalk vervangen

Speciale hulpmiddelen:

 Zuignap

Ø50 mm

[00342224]



Uw apparaat heeft een onderhoudsvrije LED-verlichting.
Deze lichten mogen alleen maar door de klantenservice of geautoriseerde monteurs worden vervangen!



GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie

- ▶ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd.
- ▶ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.



GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

Dood door elektrocutie

- ▶ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.



VOORZICHTIG

Scherpe randen!

Snijletsel

- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

Voorwaarde:

-  Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
-  Deur is open.
-  Koelvakplateaus worden verwijderd.

4.10.1 LED-zijlichtbalk verwijderen

1. Plak de zuignap op het bovenste derde deel van de LED-zijlichtbalk.



Reparatie

2. Trek de zuignap met LED-zijlichtbalk in één draaiende beweging naar voren.



3. Haal de elektrische aansluiting van de LED-zijlichtbalk los.

➔ LED-zijlichtbalk wordt verwijderd.

4.10.2 LED-zijlichtbalk installeren

1. Verbind de elektrische aansluiting van de LED-zijlichtbalk.
 2. Zet de LED-zijlichtbalk op zijn plaats vast aan de wand van het vak (haak klikt vast).
- ➔ LED-zijlichtbalk wordt geïnstalleerd.

Reparatie

4.11 LED-verlichting vervangen

Speciale hulpmiddelen:

-  Speciaal gereedschap
-  Sleufschoevendraaier

[00342180]

Kop 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, in de set [00341820]



Uw apparaat heeft een onderhoudsvrije LED-verlichting. Deze verlichting mag alleen maar door de klantenservice of geautoriseerde monteurs worden vervangen!



GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie

- ▶ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd.
- ▶ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.



GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

Dood door elektrocutie

- ▶ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.



VOORZICHTIG

Scherpe randen!

Snijletsel

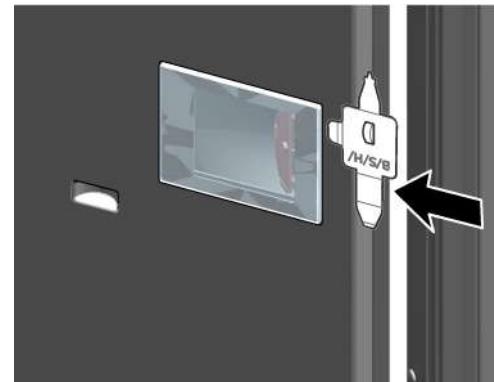
- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

Voorwaarde:

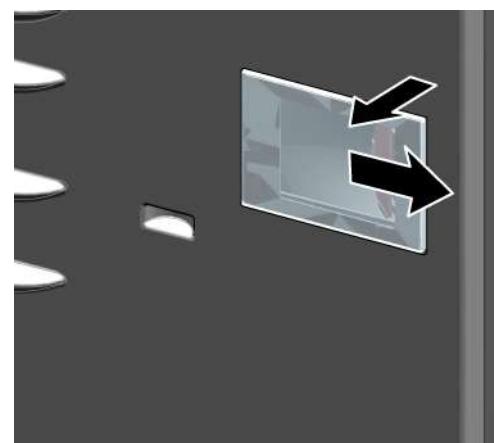
-  Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
-  Deur is open.
-  Koelvakplateaus worden verwijderd.

4.11.1 LED-verlichting verwijderen

1. Haal de afdekking van de LED-verlichting los.

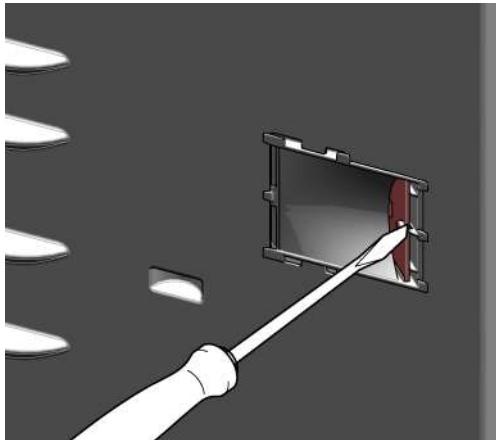


2. Trek de afdekking van de LED-verlichting naar binnen en duw deze tegelijk naar voren.

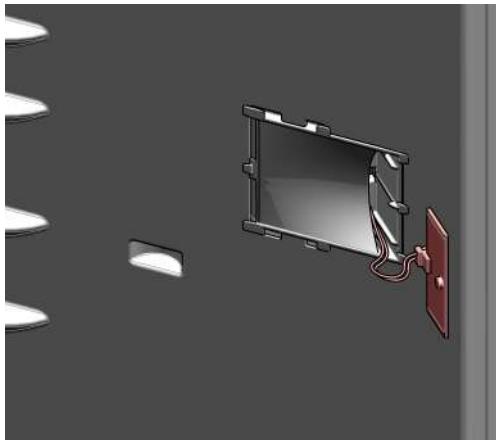


Reparatie

3. Haal de LED-verlichting los.



4. Haal de elektrische aansluiting van de LED-verlichting los.



 LED-verlichting wordt verwijderd.

4.11.2 LED-verlichting installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

Repair hints - Fridge-freezer

i Concerning this document.....	113
1.1 Important information	113
1.1.1 Purpose.....	113
1.2 Explanations of symbols	113
1.2.1 Danger levels.....	113
1.2.2 Hazard symbols	113
1.2.3 Structure of the warnings.....	114
1.2.4 General symbols.....	114
⚠ Safety.....	115
2.1 General Safety instructions	115
2.1.1 All domestic appliances	115
☒ Tools and aids.....	116
🔧 Repair	117
4.1 Replacing door gasket	117
4.1.1 Removing door gasket.....	117
4.1.2 Installing door gasket	117
4.2 Replacing flat hinge	120
4.2.1 Removing flat hinge	120
4.2.2 Installing flat hinge	122
4.3 Replacing door rack.....	123
4.3.1 Removing door rack	123
4.3.2 Installing door rack	123
4.4 Replacing shelf.....	124
4.4.1 Removing shelf.....	124
4.4.2 Installing shelf.....	124
4.5 Replacing extendable shelf	125
4.5.1 Removing extendable shelf.....	125
4.5.2 Installing extendable shelf	125
4.6 Replacing frozen food container	126
4.6.1 Removing frozen food container.....	126
4.6.2 Installing frozen food container	126
4.7 Replacing fruit and vegetable container	127
4.7.1 Removing fruit and vegetable container.....	127
4.7.2 Installing fruit and vegetable container.....	127
4.8 Replacing partition and cover of fruit and vegetable container.....	128
4.8.1 Removing partition and cover of fruit and vegetable container	128
4.8.2 Installing partition and cover of fruit and vegetable container	128
4.9 Replacing cool-fresh container.....	129
4.9.1 Removing cool-fresh container	129
4.9.2 Installing cool-fresh container	129
4.10 Replacing LED side bar light.....	130
4.10.1 Removing LED side bar light	130
4.10.2 Installing LED side bar light	131
4.11 Replacing LED spot light	132
4.11.1 Removing LED spot light.....	132
4.11.2 Installing LED spot light	133

i Concerning this document

1.1 Important information

1.1.1 Purpose

These repair hints support consumer to repair appliances by himself according to the applicable eco-design regulation (as of 03/2021).

They contain information how to exchange defined spare parts including warnings and risks.

In case of questions, please contact our customer service. We will only be liable for damages if the repair hints have been followed properly.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Danger levels

The warning levels consist of a symbol and a signal word. The signal word indicates the severity of the danger.

Warning level	Meaning
 Danger	Non-observance of the warning message will result in death or serious injuries.
 Warning	Non-observance of the warning message could result in death or serious injuries.
 Caution	Non-observance of the warning message could result in minor injuries.
 Notice	Non-observance of the warning message could result in damage to property.

Table 1: Danger levels

1.2.2 Hazard symbols

Hazard symbols are symbolic representations which give an indication of the kind of danger.

The following hazard symbols are used in this document:

Hazard symbol	Meaning
	General warning message
	Danger from electrical voltage
	Risk of explosion
	Danger of cuts
	Danger of crushing

i Concerning this document

Hazard symbol	Meaning
	Danger from hot surfaces
	Danger from strong magnetic field
	Danger from non-ionizing radiation

Table 2: Hazard symbols

1.2.3 Structure of the warnings

Warnings in this document have a standardised appearance and a standardised structure.

	Danger Type and source of danger! Possible consequences of ignoring the danger / warning. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Measures and prohibitions for preventing the danger.
--	---

The following example shows a warning that warns against electric shock due to live parts. The measure for avoiding the danger is mentioned.

	Danger Risk of electric shock due to live parts! Death by electrocution <ul style="list-style-type: none"> ▶ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.
--	--

1.2.4 General symbols

The following general symbols are used in this document:

Gen. symbol	Meaning
	Identification of a special tip (text and/or graphic)
	Identification of a simple tip (only text)
	Identification of a link to a video tutorial

Gen. symbol	Meaning
	Identification of required tools
	Identification of required preconditions
	Identification of a condition (if ..., then ...)
	Identification of a result
	Identification of a key or button
[00123456]	Identification of a material number
Status	Identification of displayed text / window (in the appliance's display)

Table 3: General symbols

Safety

2.1 General Safety instructions

2.1.1 All domestic appliances

Risk of electric shock due to live parts!

- Errors by repairs involving electrical components can lead to electrical shock!
- Disconnect the appliance from the mains for at least 60 seconds before starting work.
- After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.

Risk of injury from sharp edges!

- Wear protective gloves.

Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service due to heavy and moving components

- Wear protective shoes.
- Secure heavy components from falling down.
- Do not stick body parts into moving components.

Risk to the appliance's safety / function!

- Only use original spare parts.

Risk of damage to electrostatically sensitive components (ESDs)!

- Do not touch the modules, including connections and conductor paths.

Tools and aids

Designation	Details	Images
Protection cloth [00342013]	60 cm x 50 cm	
Suction cup [00342224]	Ø50 mm	
Special tool [00342180]		
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Repair

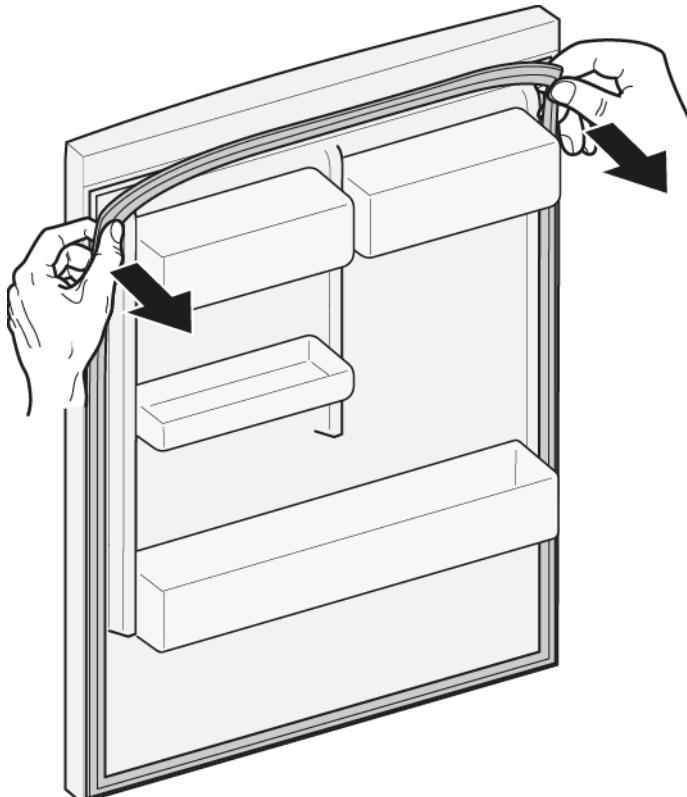
4.1 Replacing door gasket

Prerequisite:

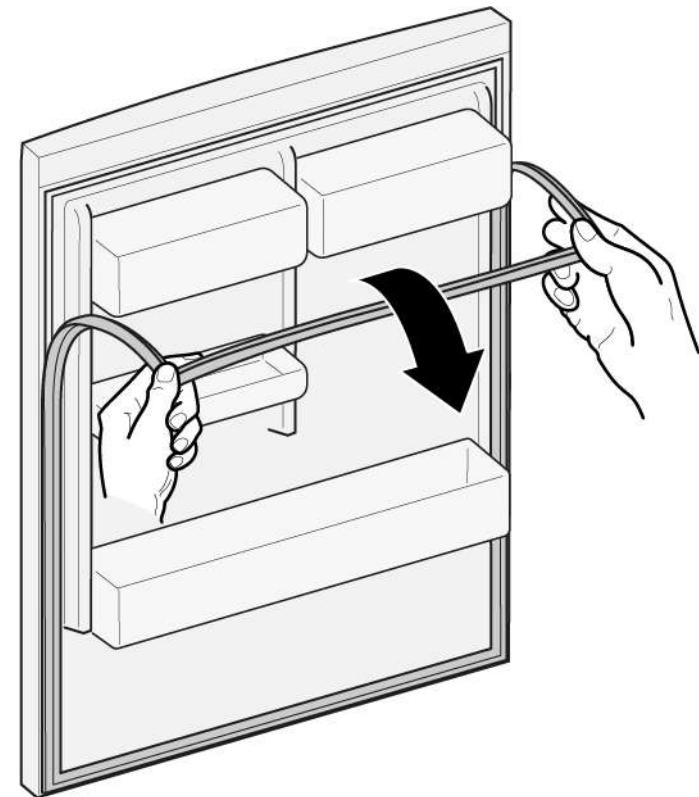
- Door is open.

4.1.1 Removing door gasket

- Release door gasket from the groove on right and left corner.



- Pull out door gasket from groove.



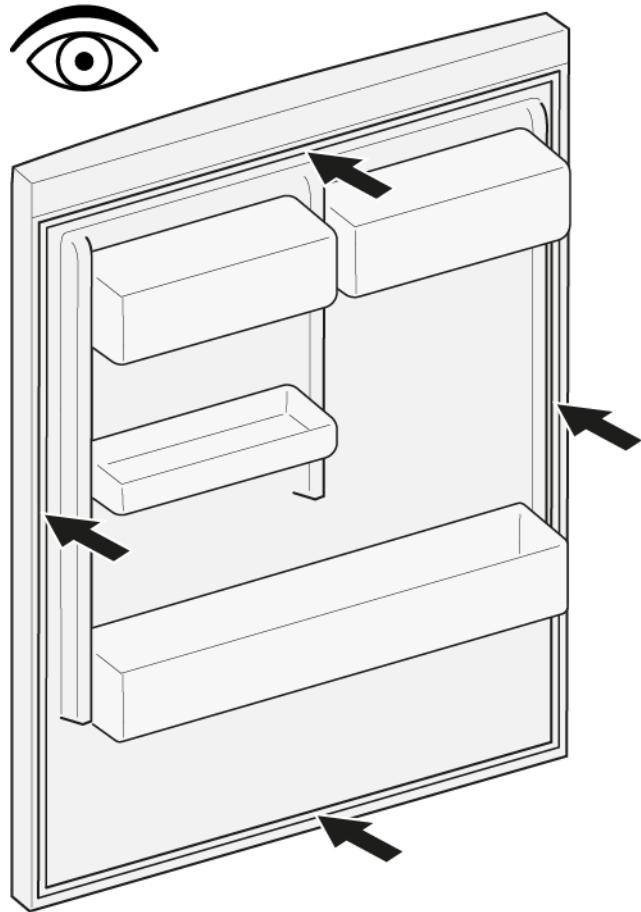
Door gasket is removed.

4.1.2 Installing door gasket

i	Thickness of new door gasket may deviate slightly from thickness of old door gasket. This will not affect closing behavior and long-term function.
i	If your appliance has adjustable hinges or hinge attachments, you can optimize the closing behavior subsequently.
i	Small side holes in door gasket are functional (required for ventilation). These are not production faults.

Repair

1. Check groove for gasket for damage.



4. Push corners of gasket at the top and bottom to the groove.



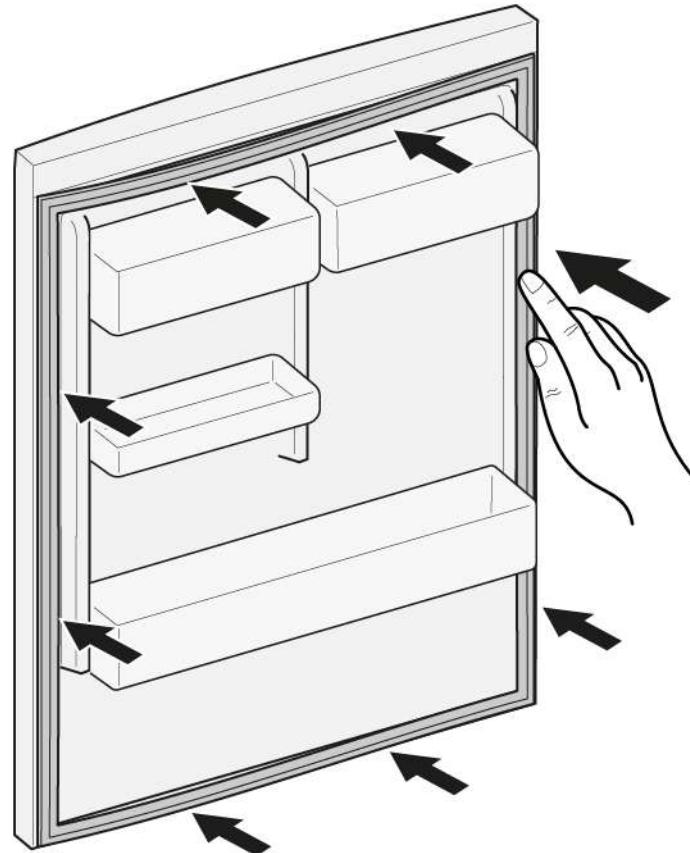
2. **if** If groove for gasket is damaged.
 - Contact customer service.

3. **i** Slight deformation of door gasket is normal and does not affect its function. It is recommended to straighten door gasket before inserting it into appliance.

Heat door gasket with a hair dryer or hot water and manually reshape it.

Repair

5. Press whole gasket step by step into the groove.



➊ Door gasket is installed.

4.2 Replacing flat hinge

Required tools:

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

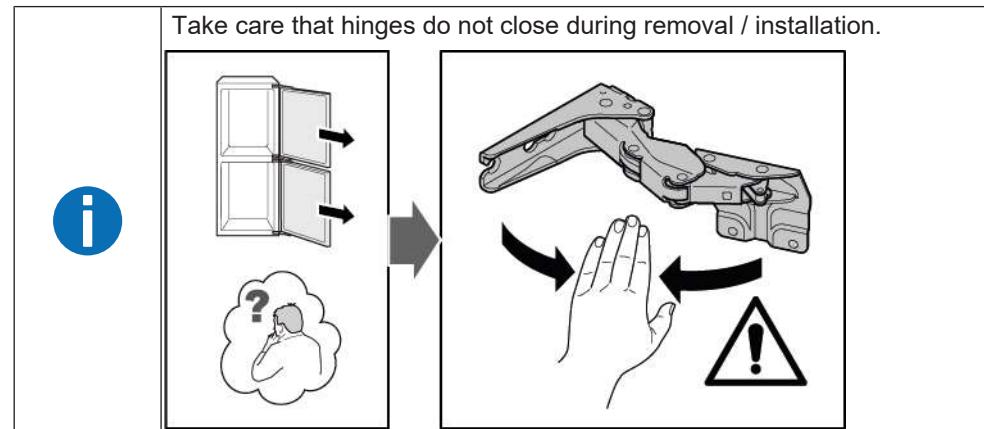
[00340865]

	Warning Heavy, bulky appliances! Back and muscle injuries <ul style="list-style-type: none">▶ Appliance door removal operation should only be carried out by trained specialists.▶ To move the appliance, two people are required.▶ Use only suitable tools and equipment.
	Caution Sharp edges! Cut injuries <ul style="list-style-type: none">▶ Wear protective gloves.
	Caution Open hinge area! Finger crushing / entrapment <ul style="list-style-type: none">▶ Do not reach into the hinge area.▶ Wear protective gloves.
	Caution Risk of falling parts due to released screws! Injury because of falling parts. <ul style="list-style-type: none">▶ Secure component from falling down.
	Notice Risk of falling parts due to released screws! Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom. <ul style="list-style-type: none">▶ Secure component from falling down.

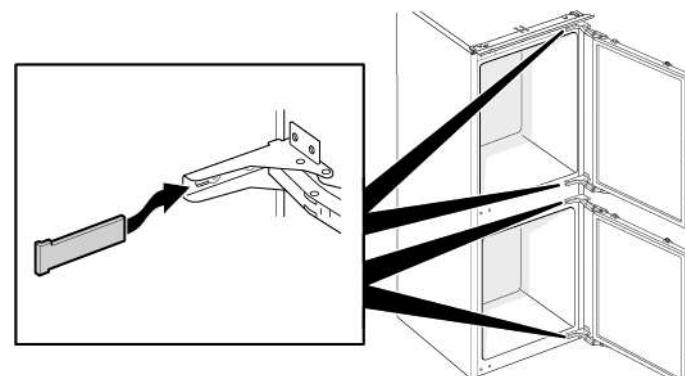
Prerequisite:

- Appliance is disconnected from power supply.
- Furniture door are removed. See Installation Instruction.
- Door is open.

4.2.1 Removing flat hinge

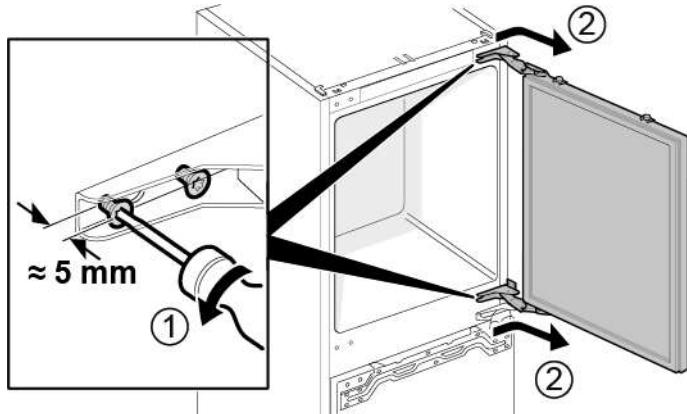


1. Remove four hinge covers.

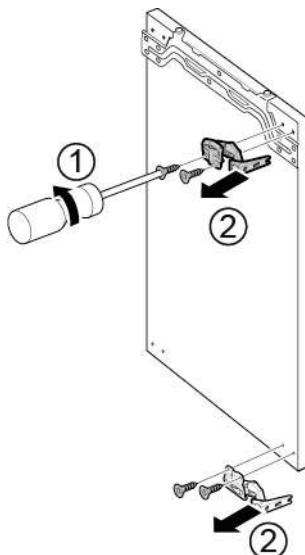


Repair

2. 1. Loosen four screws (1).
2. Slide out and remove upper door (2).

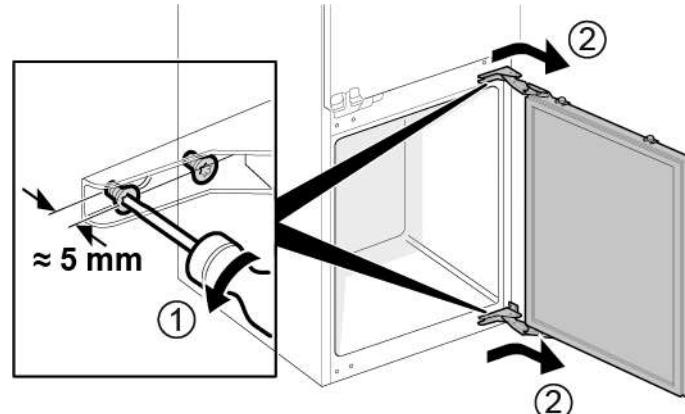


3. 1. Remove four screws (1).
2. Remove hinges (2).

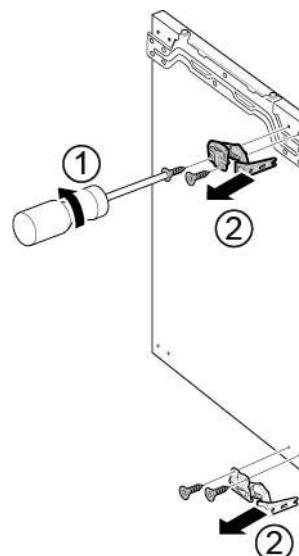


● Upper door hinges are removed.

4. 1. Loosen four screws (1).
2. Slide out and remove lower door (2).



5. 1. Remove four screws (1).
2. Remove hinges (2).



● Lower door hinges are removed.

4.2.2 Installing flat hinge

- ▶ Install in reverse order.

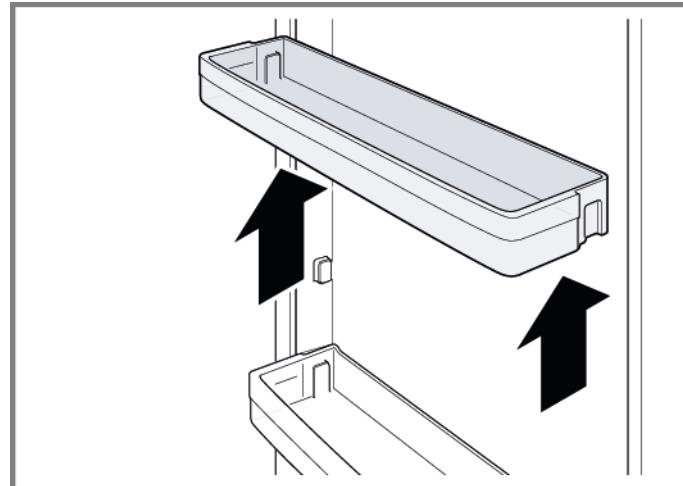
4.3 Replacing door rack

Prerequisite:

- ✓ Door is open.

4.3.1 Removing door rack

- ▶ Lift door rack upwards.



● Door rack is removed.

4.3.2 Installing door rack

- ▶ Install in reverse order.

Repair

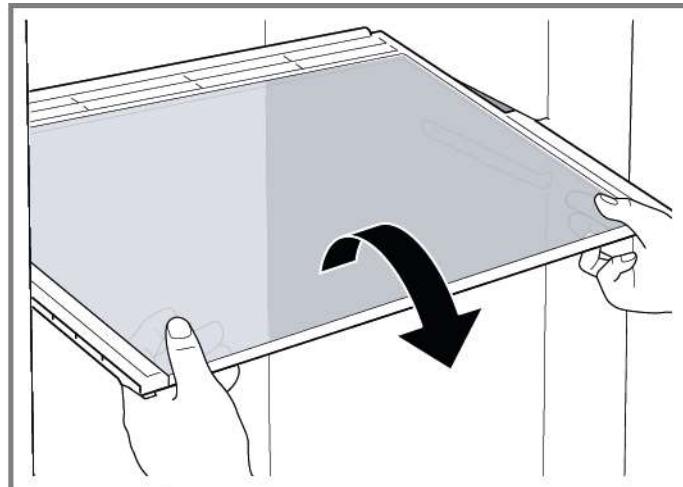
4.4 Replacing shelf

Prerequisite:

- ✓ Door is open.

4.4.1 Removing shelf

- ▶ Pull out shelf.



 Shelf is removed.

4.4.2 Installing shelf

- ▶ Install in reverse order.

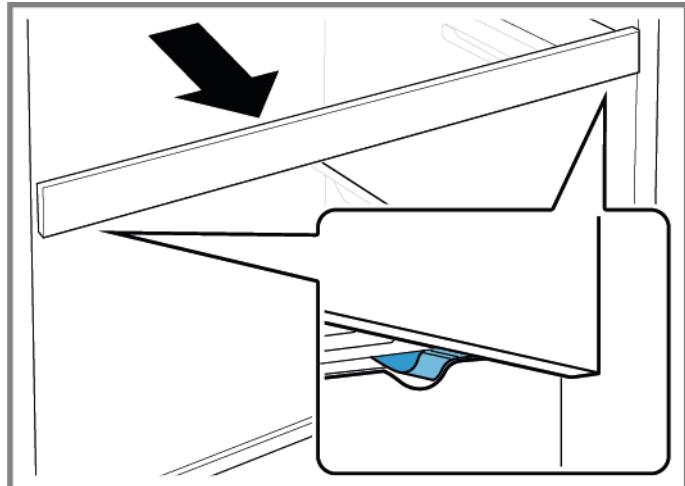
4.5 Replacing extendable shelf

Prerequisite:

- ✓ Door is open.

4.5.1 Removing extendable shelf

1. Pull out extendable shelf until the locking catch is released.



2. Lower extendable shelf and swing it out to the side.
3.  Extendable shelf is removed.

4.5.2 Installing extendable shelf

- ▶ Install in reverse order.

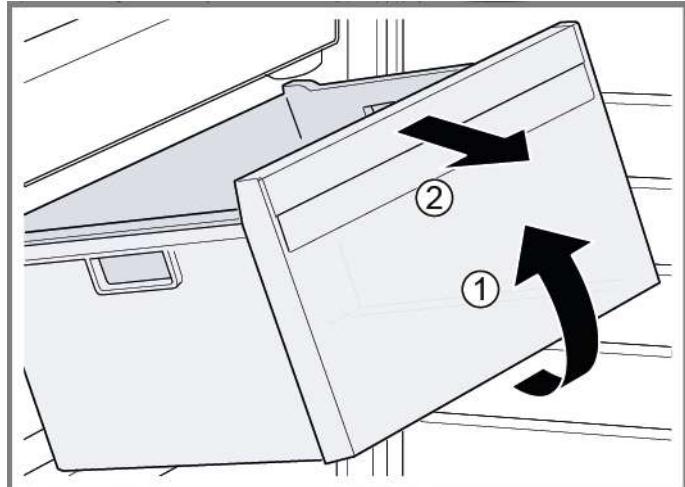
4.6 Replacing frozen food container

Prerequisite:

- ✓ Door is open.

4.6.1 Removing frozen food container

- ▶ 1. Pull out frozen food container all the way (1).
2. Remove frozen food container (2).



➡ Frozen food container is removed.

4.6.2 Installing frozen food container

- ▶ Install in reverse order.

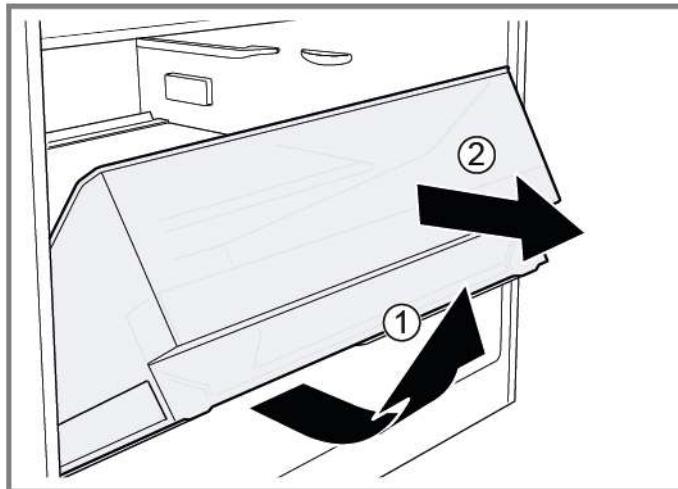
4.7 Replacing fruit and vegetable container

Prerequisite:

- ✓ Door is open.

4.7.1 Removing fruit and vegetable container

- ▶ 1. Pull container out all the way (1).
- 2. Remove container (2).



➡ Container is removed.

4.7.2 Installing fruit and vegetable container

- ▶ Install in reverse order.

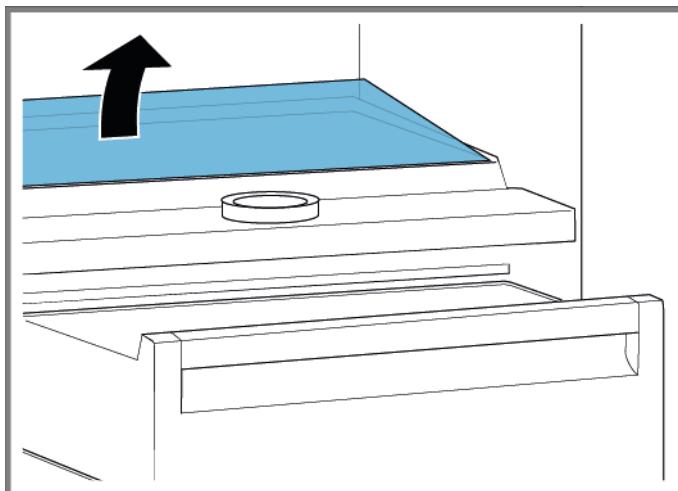
4.8 Replacing partition and cover of fruit and vegetable container

Prerequisite:

- Door is open.

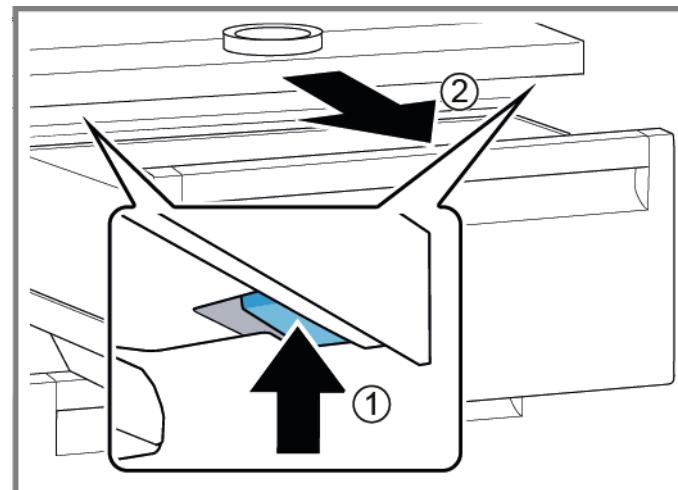
4.8.1 Removing partition and cover of fruit and vegetable container

- Remove glass plate from partition.



- Remove fruit and vegetable container.[→ Page 127](#)

1. Press lever on the underside on both partition sides (1).
2. Pull the partition forwards (2).



- Lift the partition and swivel it out to the side.
Partition is removed.
1. Lift the cover of fruit and vegetable container.
2. Pull cover of fruit and vegetable container forwards and swivel it out to the side.
Cover of fruit and vegetable container is removed.

4.8.2 Installing partition and cover of fruit and vegetable container

- Install in reverse order.

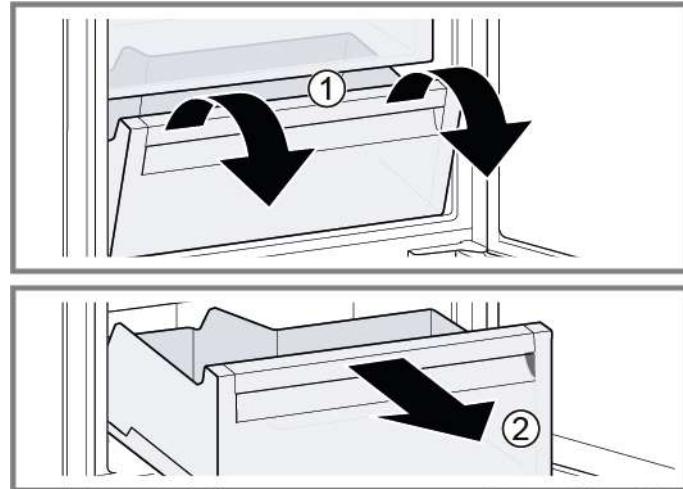
4.9 Replacing cool-fresh container

Prerequisite:

- ✓ Door is open.

4.9.1 Removing cool-fresh container

- ▶ 1. Tilt cool-fresh container forwards (1).
2. Remove cool-fresh container (2).



☛ Cool-fresh container is removed.

4.9.2 Installing cool-fresh container

- ▶ Install in reverse order.

🔧 Repair

4.10 Replacing LED side bar light

Required tools:

🔧 Suction cup

Ø50 mm

[00342224]



Your appliance features a maintenance-free LED light.
These lights may be repaired by customer service or authorised technicians only!



⚠ Danger

Risk of electric shock due to live parts!

Danger to life through electric shock in case of improper repair

- ▶ Electric parts should be repaired by a qualified electricians.
- ▶ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.



⚠ Danger

Risk of electric shock due to live parts!

Death by electrocution

- ▶ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.



⚠ Caution

Sharp edges!

Cut injuries

- ▶ Wear protective gloves.

Prerequisite:

- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Door is open.
- ✓ Fridge compartment shelves are removed.

4.10.1 Removing LED side bar light

1. Stick the suction cup on the upper third of LED side bar light.



🔧 Repair

2. Pull suction cup with forward LED side bar light in one rotary movement.



3. Disconnect electrical connection of LED side bar light.

➡ LED side bar light is removed.

4.10.2 Installing LED side bar light

1. Connect electrical connection of LED side bar light.
2. Fix LED side bar light into it's location on compartment wall (hooks click).

➡ LED side bar light is installed.

🔧 Repair

4.11 Replacing LED spot light

Required tools:

- 🔧 Special tool [00342180]
- 🔧 Slotted screwdriver Blade 2.4 mm x 0.4 mm x 60 mm, in the kit [00341820]



Your appliance features a maintenance-free LED light. These lights may be repaired by customer service or authorised technicians only!



⚠ Danger

Risk of electric shock due to live parts!

Danger to life through electric shock in case of improper repair

- ▶ Electric parts should be repaired by a qualified electricians.
- ▶ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.



⚠ Danger

Risk of electric shock due to live parts!

Death by electrocution

- ▶ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.



⚠ Caution

Sharp edges!

Cut injuries

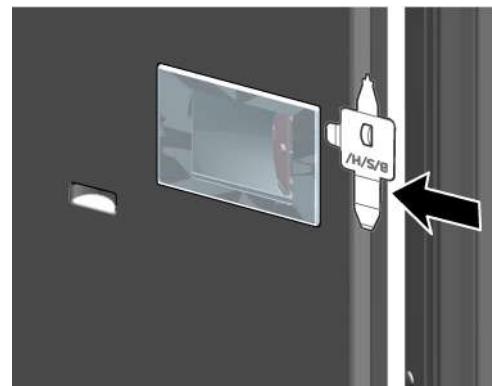
- ▶ Wear protective gloves.

Prerequisite:

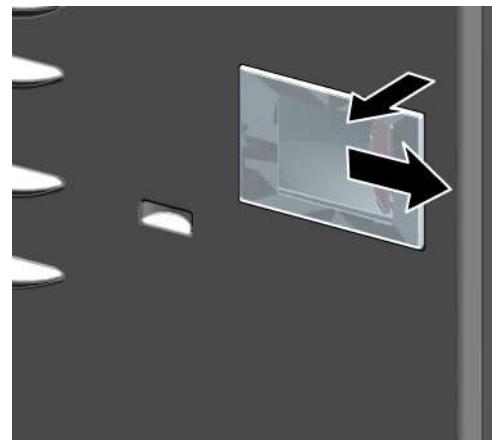
- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Door is open.
- ✓ Fridge compartment shelves are removed.

4.11.1 Removing LED spot light

1. Release LED spot light cover.

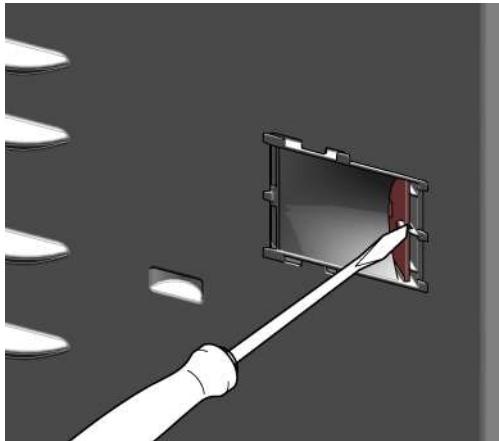


2. Pull LED spot light cover inwards and simultaneously push forwards.

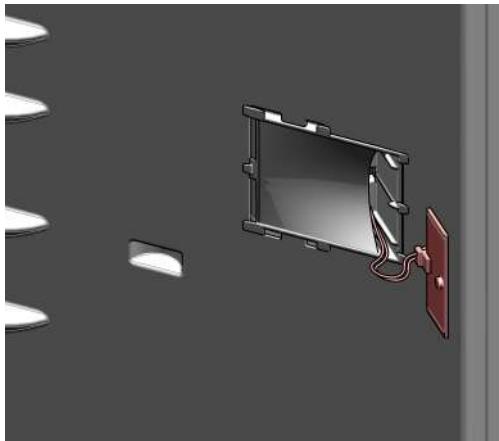


🔧 Repair

3. Detach LED spot light module.



4. Disconnect LED spot light electrical connection.



➡ LED spot light is removed.

4.11.2 Installing LED spot light

- ▶ Install in reverse order.

Remonditeave - Kombikülmik

i Selle dokumendiga seoses	135
1.1 Tähtis teave	135
1.1.1 Eesmärk.....	135
1.2 Sümbolite selgitus	135
1.2.1 Ohutasemed	135
1.2.2 Ohusümbolid	135
1.2.3 Hoiatuste struktuur	136
1.2.4 Üldised sümbolid.....	136
⚠ Ohutus.....	137
2.1 Üldised ohutusjuhised.....	137
2.1.1 Köik kodumasinad	137
☒ Tööriistad ja abinõud.....	138
🔧 Remont.....	139
4.1 Uksetihendi vahetamine	139
4.1.1 Uksetihendi eemaldamine	139
4.1.2 Uksetihendi paigaldamine.....	139
4.2 Tasapinnalise hinge vahetamine	142
4.2.1 Tasapinnalise hinge eemaldamine	142
4.2.2 Tasapinnalise hinge paigaldamine	144
4.3 Ukseraami vahetamine	145
4.3.1 Ukseraami eemaldamine	145
4.3.2 Ukseraami paigaldamine	145
4.4 Riiuli vahetamine	146
4.4.1 Riiuli eemaldamine	146
4.4.2 Riiuli paigaldamine	146
4.5 Laiendatava riiuli vahetamine	147
4.5.1 Laiendatava riiuli eemaldamine	147
4.5.2 Laiendatava riiuli paigaldamine	147
4.6 Külmutatud toidu mahuti vahetamine	148
4.6.1 Külmutatud toidu mahuti eemaldamine	148
4.6.2 Külmutatud toidu mahuti paigaldamine	148
4.7 Puu- ja köögiviljamahuti vahetamine	149
4.7.1 Puu- ja köögiviljamahuti eemaldamine	149
4.7.2 Puu- ja köögiviljamahuti paigaldamine	149
4.8 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte vahetamine	150
4.8.1 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte eemaldamine	150
4.8.2 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte paigaldamine	150
4.9 Jahutusmahuti vahetamine	151
4.9.1 Jahutusmahuti eemaldamine	151
4.9.2 Jahutusmahuti paigaldamine	151
4.10 Külgmise LED-valgusriba vahetamine	152
4.10.1 Külgmise LED-valgusriba eemaldamine	152
4.10.2 Külgmise LED-valgusriba paigaldamine	153
4.11 LED-kohtvalgusti vahetamine	154
4.11.1 LED-kohtvalgusti eemaldamine	154
4.11.2 LED-kohtvalgusti paigaldamine	155

i Selle dokumendiga seoses

1.1 Tähtis teave

1.1.1 Eesmärk

Need remondinõuanded toetavad tarbijat seadmete iseseisval remontimisel vastavalt kehtivale ökodisaini määrusele (03/2021).

Need sisaldavad teavet selle kohta, kuidas vahetada teatud varuosi, samuti hoiatusi ning ohtusid.

Küsimuste korral võtke ühendust meie klienditeenindusega. Meie vastutame kahjustuste eest ainult siis, kui remondinõuandeid on õigesti järgitud.

1.2 Sümbolite selgitus

1.2.1 Ohutasemed

Ohutasemed koosnevad sümbolist ja märksõnast. Märksõna viitab ohu raskusastmele.

Hoiatustase	Tähendus
 OHT	Hoitatusteadete eiramise põhjustab surma või raskeid kehavigastusi.
 HOIATUS	Hoitatusteadete eiramise võib põhjustada surma või raskeid kehavigastusi.
 ETTEVAATUST!	Hoitatusteadete eiramise võib põhjustada kergeid kehavigastusi.
 TÄHELEPANU!	Hoitatusteadete eiramise võib põhjustada varakahju.

Tabel 1: Ohutasemed

1.2.2 Ohusümbolid

Ohusümbolid on sümboolsed kujutised, mis viitavad ohu laadile.

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaaid ohusümboleid.

Ohusümbol	Tähendus
	Üldine ohuteade
	Elektripingest tingitud oht
	Plahvatusoht
	Löikeoht
	Muljumisoht

i Selle dokumendiga seoses

Ohusümbol	Tähendus
	Kuumadest pindadest tingitud oht
	Tugevast magnetväljast tingitud oht
	Mitteioniseerivast kiirgusest tingitud oht

Tabel 2: Ohusümbolid

1.2.3 Hoiatuste struktuur

Selles dokumendis olevatel hoiatustel on standardiseeritud väljanägemine ja standardiseeritud struktuur.

	⚠ OHT Ohu tüüp ja allikas! Ohu/hoiatuse eiramise võimalikud tagajärjed. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Meetmed ja ettevaatusabinõud ohu vältimiseks.
--	--

Alljärgnevas näiteks on näidatud hoiatust, millega hoiatatakse liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi ohu eest. Nimetatud on meedet ohu vältimiseks.

	⚠ OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Elektrilöögist tingitud surm <ul style="list-style-type: none"> ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.
--	---

1.2.4 Üldised sümbolid

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid üldisi sümboleid.

Üld. sümbol	Tähendus
	Erinõuande tunnus (tekst ja/või graafik)
	Lihtsa nõuande tunnus (ainult tekst)
	Videojuhendi lingi tunnus

Üld. sümbol	Tähendus
	Vajalike tööriistade tunnus
	Vajalike eeltingimuste tunnus
	Seisukorra tunnus (kui..., siis...)
	Tulemuse tunnus
	Klahvi või nupu tunnus
[00123456]	Materjalinumbri tunnus
Olek	Kuvatava teksti/akna tunnus (seadme ekraanil)

Tabel 3: Üldised sümbolid

Ohutus

2.1 Üldised ohutusjuhised

2.1.1 Kõik kodumasinad

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

- Elektriliste osade remondil tehtud vead võivad põhjustada elektrilöökil!
- Lahutage seade vooluvõrgust vähemalt 60 sekundit enne tööle hakkamist.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.

Teravatest servadest tingitud vigastusoht!

- Kandke kaitsekindaid.

Rasketest ja liikuvatest osadest tingitud muljumisoht remondi-, puhistustööde, törkeotsingu ja hoolduse käigus

- Kandke turvakingi.
- Kinnitage rasked osad allakukkumise vastu.
- Ärge toppige kehaosi liikuvate osade vahelle.

Oht seadme ohutusele/talitlusele!

- Kasutage ainult originaalvaruosasid.

Elektrostaatiliselt tundlike osade (ESD) kahjustamise oht!

- Ärge puudutage mooduleid, kaasa arvatud ühendusi ega transportöörlinte.

Tööriistad ja abinõud

Määramine	Üksikasjad	Kujutised
Kaitseriie [00342013]	60 cm × 50 cm	
Iminapp [00342224]	Ø50 mm	
Eritööriist [00342180]		
Tähtotsik TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4 tolli)	

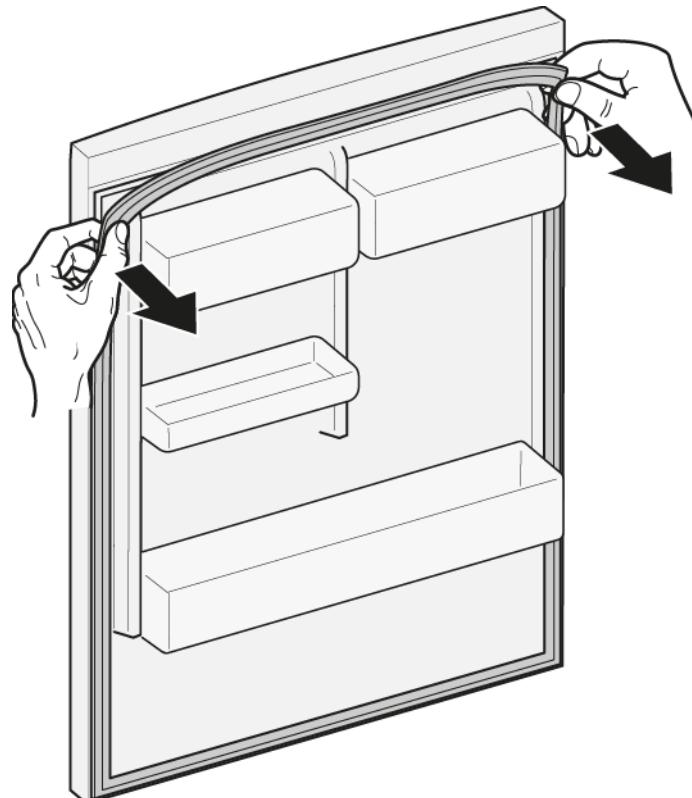
4.1 Uksetihendi vahetamine

Nõue:

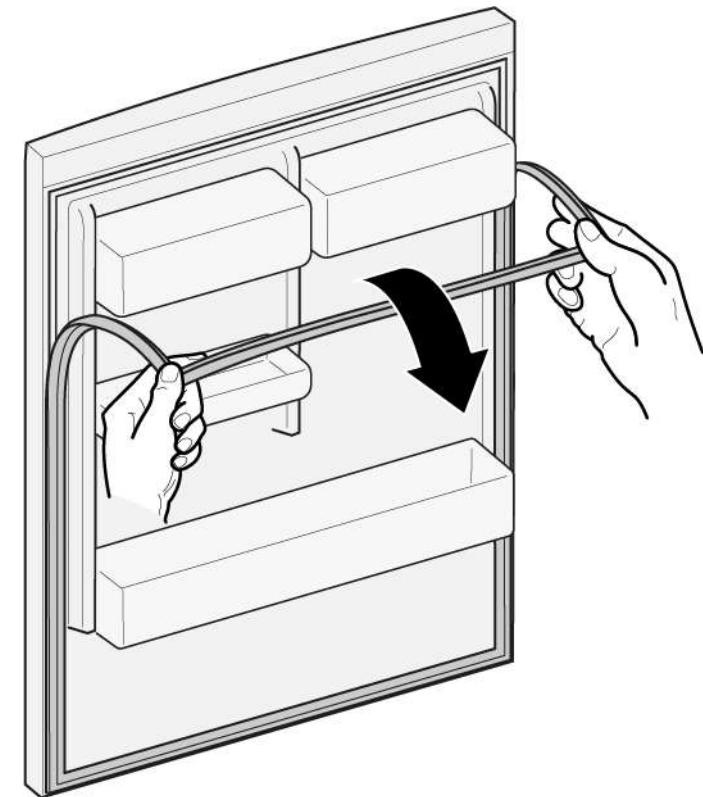
 Uks on lahti.

4.1.1 Uksetihendi eemaldamine

1. Vabastage uksetihend soonest paremast ja vasakust nurgast.



2. Tõmmake uksetihend soonest välja.



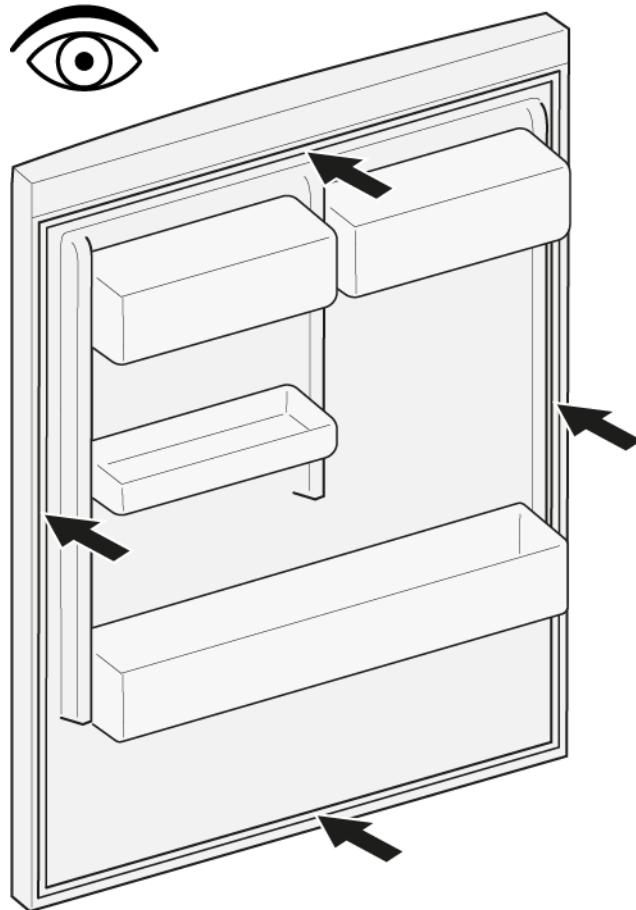
 Uksetihend on eemaldatud.

4.1.2 Uksetihendi paigaldamine

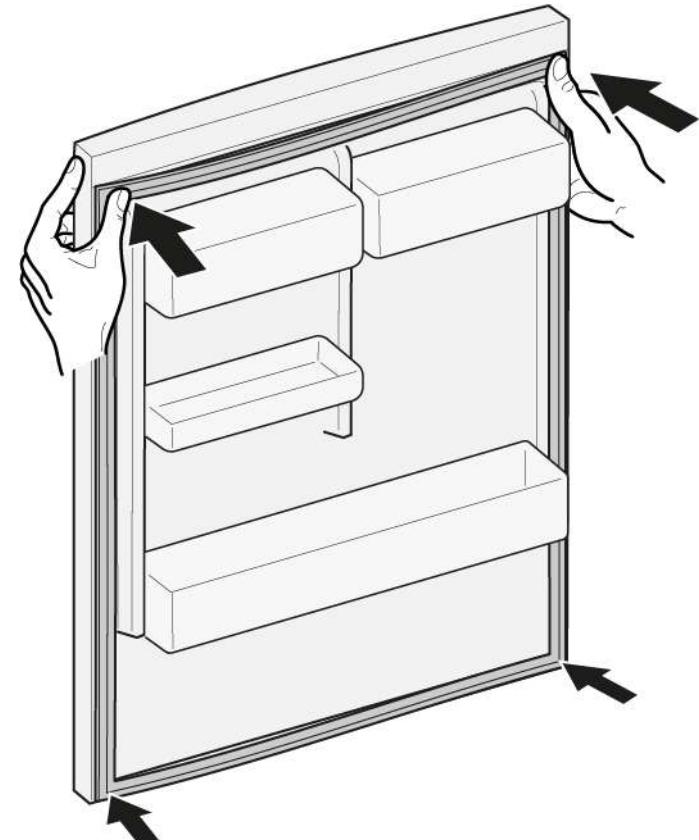
	Uue uksetihendi paksus võib veidi erineda vana tihendi paksusest. See ei mõjuta ukse sulgemist ja pikajalist tööd.
	Kui teie seadmel on reguleeritavad hinged või hingekinnitused, saate sulgemismehhanismi hiljem sobivaks sättida.
	Väikesed augud uksetihendis on vajalikud õhutuseks. Need ei ole tootmisvead.

Remont

1. Kontrollige, kas tihendi soon on terve.



4. Lükake tihendi otsad soone üla- ja alanurka.

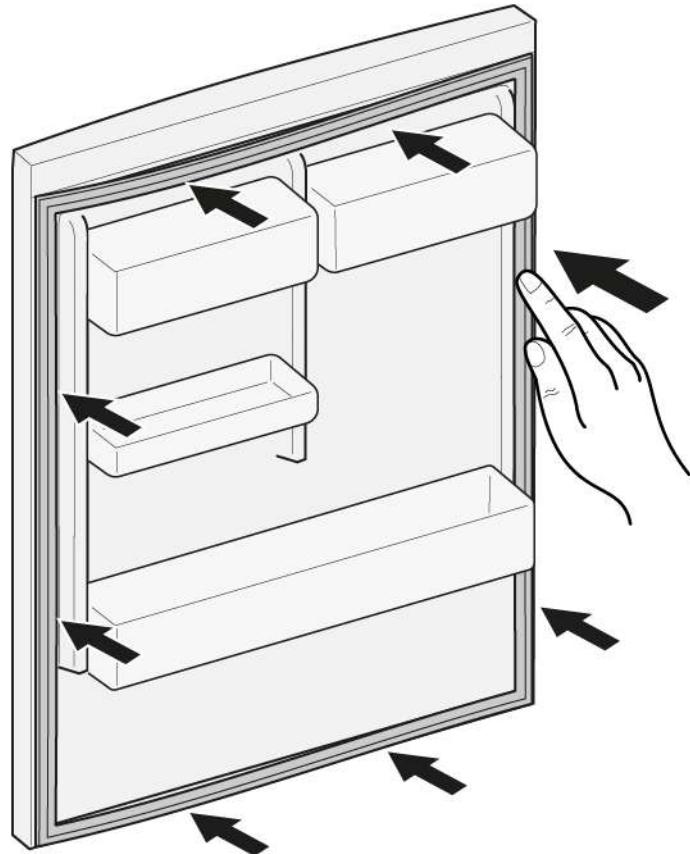


2.  Kui tihendi soon on kahjustatud,
- pöörduge klienditeeninduse poole.

3.  Uksetihendi kerge köverdumine on normaalne ega mõjuta selle toimivust. Soovitatav on uksetihend enne seadmesse paigaldamist sirgu tömmata.

Soojendage uksetihendit fööni või sooja veega ja vormige seda käsitsi.

5. Vajutage terve tihend jupphaaval soonde.



● Uksetihind on paigaldatud.

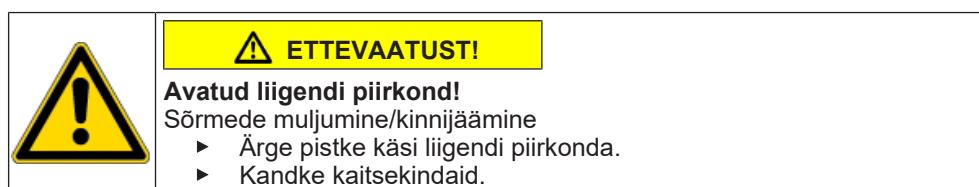
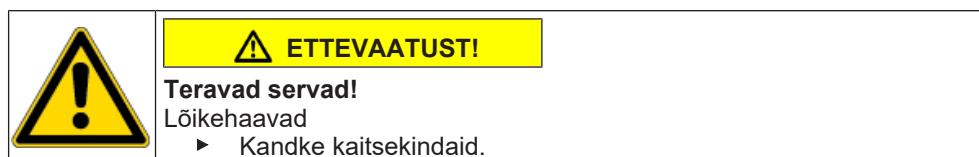
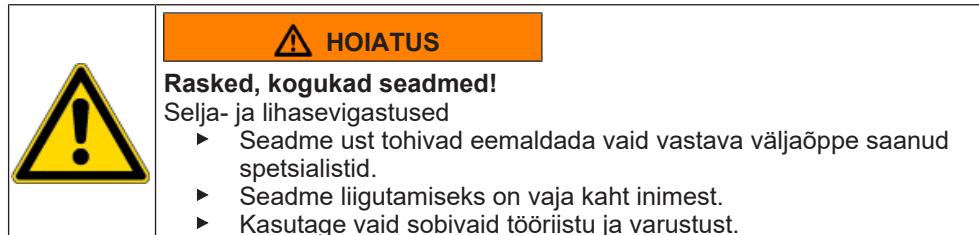
4.2 Tasapinnalise hinge vahetamine

Eritööriistad:

 Tähtotsik TX20

6,3 mm (1/4 tolli)

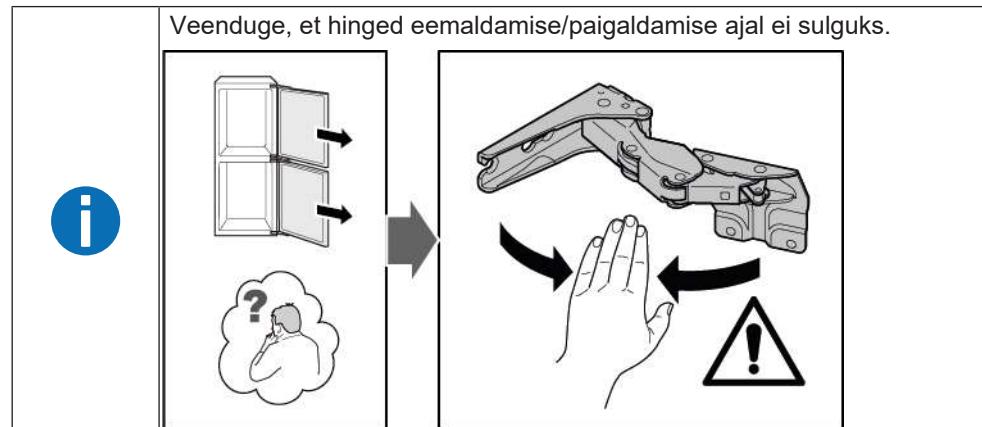
[00340865]



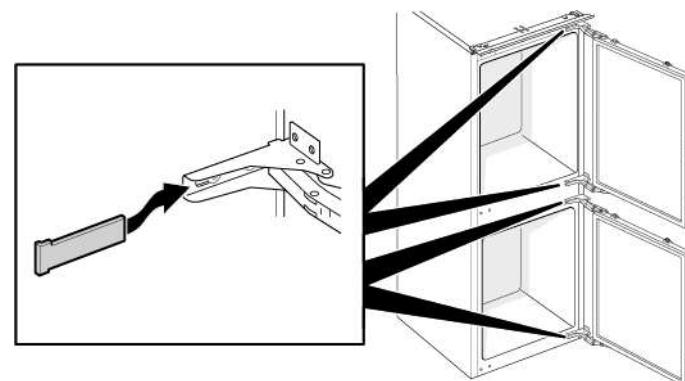
Nöue:

- Seade on toitest lahutatud.
- Mööbliuks on eemaldatud. Vt paigaldusjuhiseid.
- Uks on lahti.

4.2.1 Tasapinnalise hinge eemaldamine



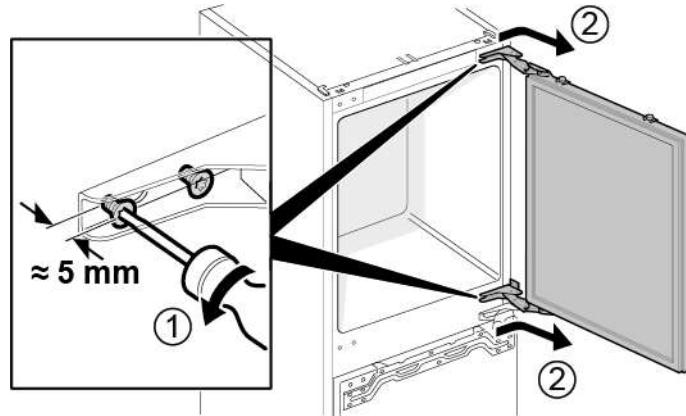
1. Eemalda neli hinge katet.



Remont

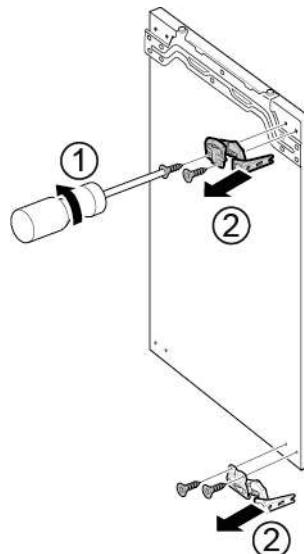
2. 1. Keerake lahti neli kruvi (1).

2. Libistage ülemine uks välja ja eemaldage see (2).



3. 1. Eemaldage neli kruvi (1).

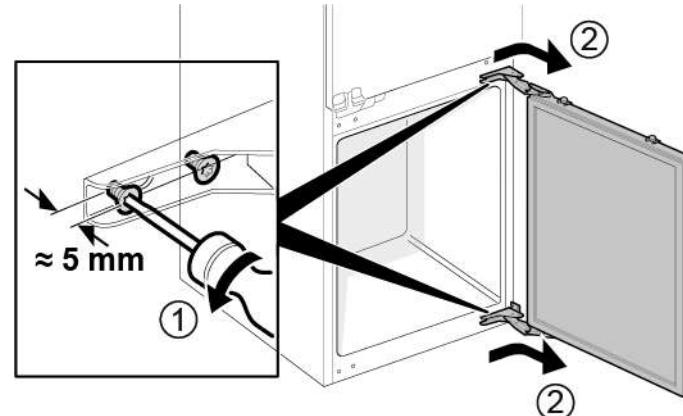
2. Eemaldage hinged (2).



● Ülemise ukse hinged on eemaldatud.

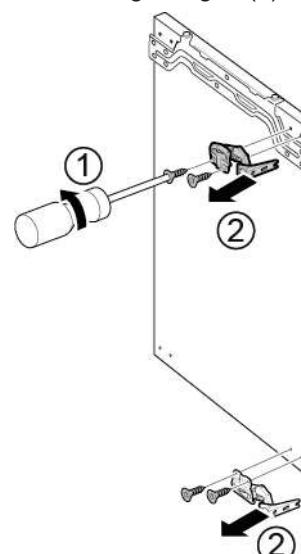
4. 1. Keerake lahti neli kruvi (1).

2. Libistage alumine uks välja ja eemaldage see (2).



5. 1. Eemaldage neli kruvi (1).

2. Eemaldage hinged (2).



● Alumise ukse hinged on eemaldatud.

4.2.2 Tasapinnalise hinge paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

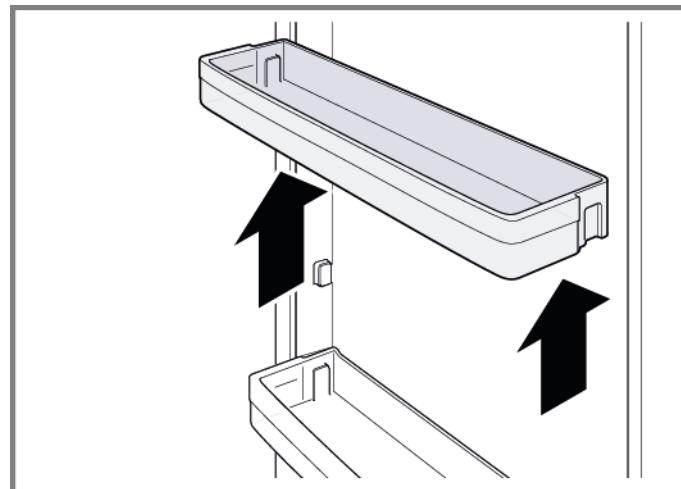
4.3 Ukseraami vahetamine

Nõue:

 Uks on lahti.

4.3.1 Ukseraami eemaldamine

- ▶ Tõstke ukseraam üles.



 Ukseraam on eemaldatud.

4.3.2 Ukseraami paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

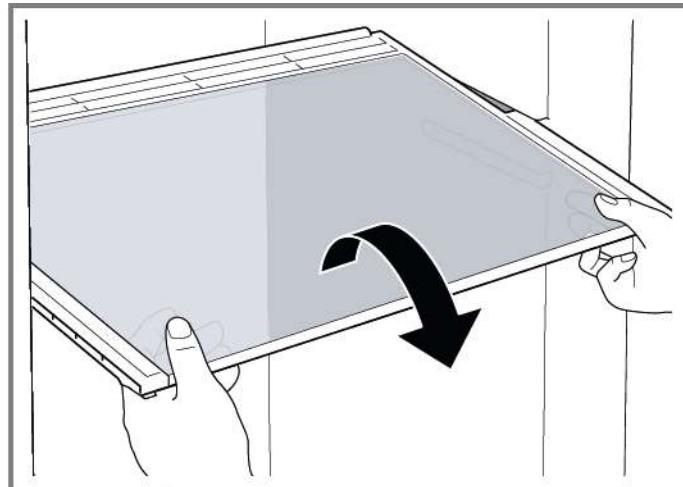
4.4 Riiuli vahetamine

Nõue:

- ✓ Uks on lahti.

4.4.1 Riiuli eemaldamine

- Tõmmake riiul välja.



● Riiul on eemaldatud.

4.4.2 Riiuli paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

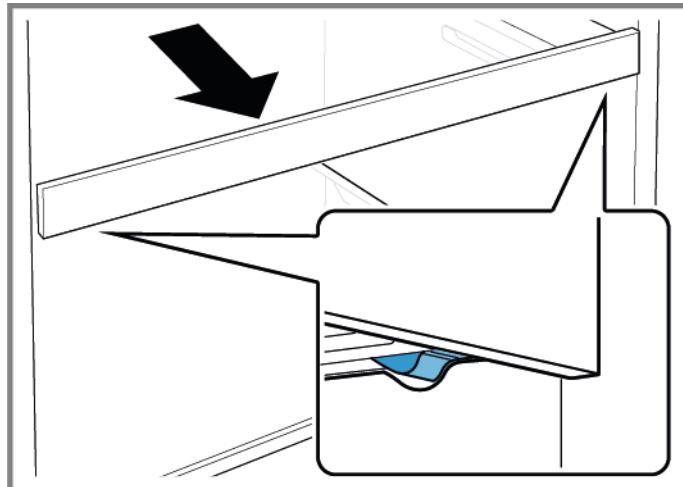
4.5 Laiendatava riiuli vahetamine

Nõue:

 Uks on lahti.

4.5.1 Laiendatava riiuli eemaldamine

1. Tõmmake laiendatavat riiulit välja, kuni lukustuskonks tuleb lahti.



2. Laske laiendatavat riiulit madalamale ja keerake see küljele.
3.  Laiendatav riiul on eemaldatud.

4.5.2 Laiendatava riiuli paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

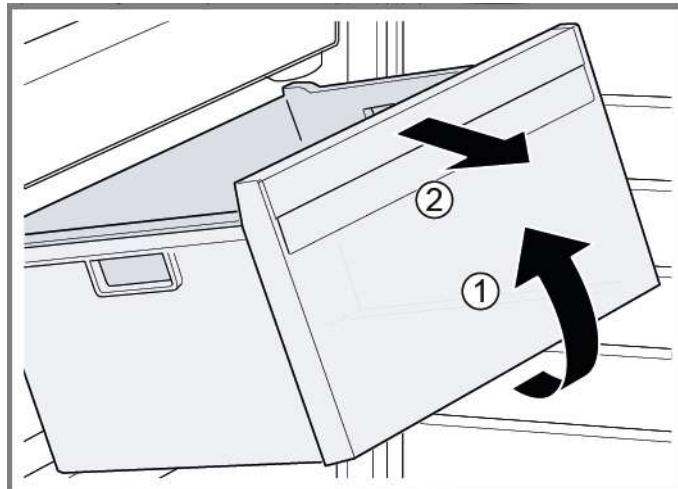
4.6 Külmutatud toidu mahuti vahetamine

Nõue:

 Uks on lahti.

4.6.1 Külmutatud toidu mahuti eemaldamine

- ▶ 1. Tõmmake külmutatud toidu mahuti täielikult välja (1).
- 2. Eemaldaage külmutatud toidu mahuti (2).



 Külmutatud toidu mahuti on eemaldatud.

4.6.2 Külmutatud toidu mahuti paigaldamine

- ▶ Paigaldaage vastupidises järjekorras.

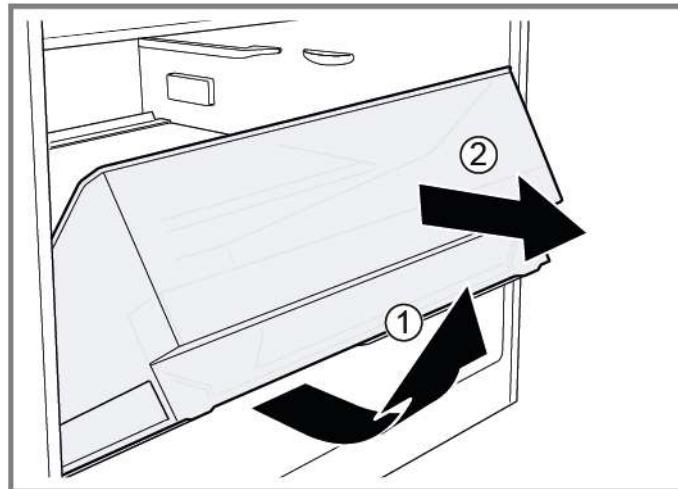
4.7 Puu- ja köögiviljamahuti vahetamine

Nõue:

 Uks on lahti.

4.7.1 Puu- ja köögiviljamahuti eemaldamine

- ▶ 1. Tõmmake mahuti täielikult välja (1).
- 2. Eemaldaage mahuti (2).



 Mahuti on eemaldatud.

4.7.2 Puu- ja köögiviljamahuti paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

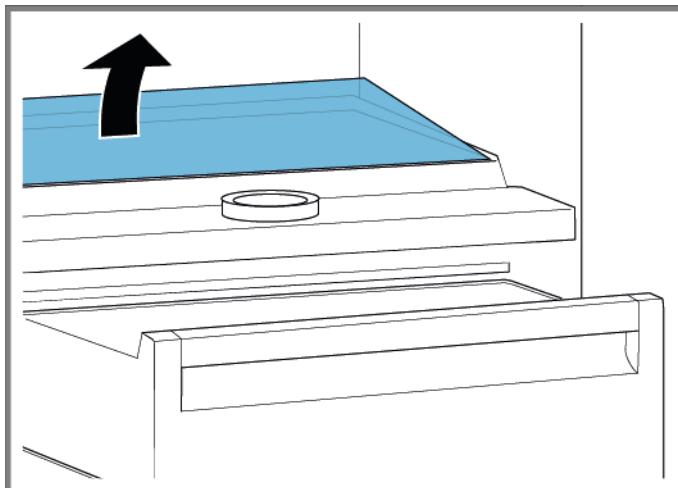
4.8 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte vahetamine

Nõue:

 Uks on lahti.

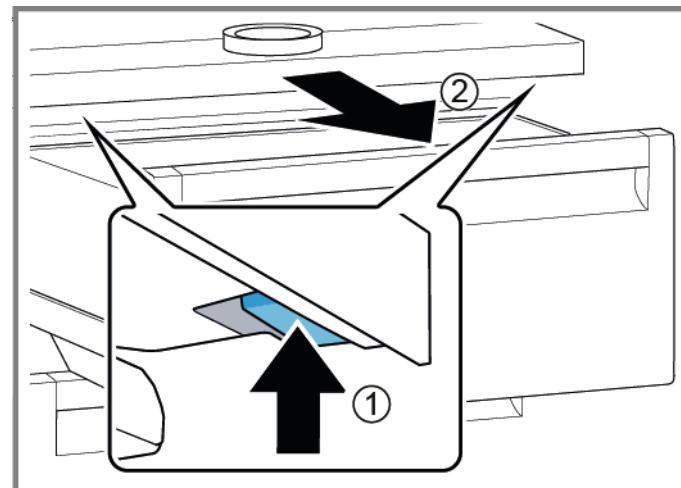
4.8.1 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte eemaldamine

1. Eemalda vaheseinalt klaasplaat.



2. [Eemalda puu- ja köögiviljamahuti.](#) → 149

3. 1. Vajutage kangi kummagi pool vaheseina alaosaa (1).
2. Tõmmake vaheseina ettepoole (2).



4. Tõstke vaheseina ja pöörake see külgepedi välja.
→ Vahesein on eemaldatud.
5. 1. Tõstke puu- ja köögiviljamahuti kate üles.
2. Tõmmake puu- ja köögiviljamahuti katet ettepoole ja pöörake see külgepedi välja.
→ Puu- ja köögiviljamahuti kate on eemaldatud.

4.8.2 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte paigaldamine

- Paigalda vastupidises järjekorras.

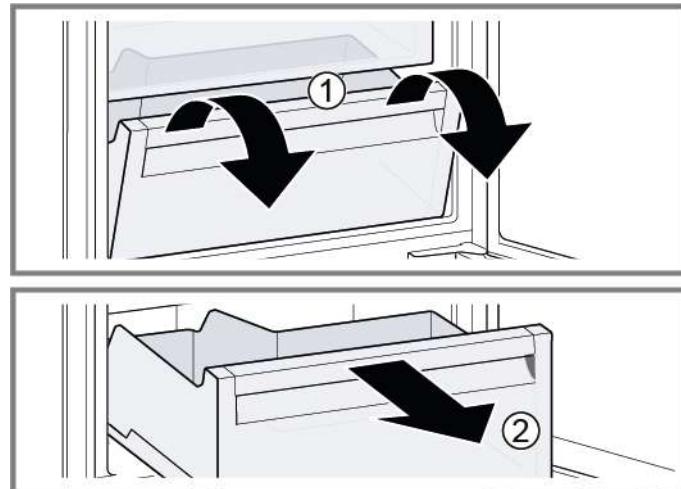
4.9 Jahutusmahuti vahetamine

Nõue:

 Uks on lahti.

4.9.1 Jahutusmahuti eemaldamine

- ▶ 1. Kallutage jahutusmahutit ettepoole (1).
- 2. Eemalda jahutusmahuti (2).



 Jahutusmahuti on eemaldatud.

4.9.2 Jahutusmahuti paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.10 Külgmise LED-valgusriba vahetamine

Eritööriistad:



Ø50 mm

[00342224]

	<p>Teie seadmel on LED-tuli, mis ei vaja hooldust. Seda tuld tohib parandada ainult klienditeenindus või volitatud tehnik!</p>
	<p>⚠ OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht. ▶ Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud. ▶ Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standarstile VDE 0701 või riiklikele määrustele.</p>
	<p>⚠ OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Elektrilöögist tingitud surm ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.</p>
	<p>⚠ ETTEVAATUST! Teravad servad! Löikehaavad ▶ Kandke kaitsekindaid.</p>

Nõue:

- Seade on toitest lahutatud.
- Uks on lahti.
- Külmikuosa riiluid on eemaldatud.

4.10.1 Külgmise LED-valgusriba eemaldamine

1. Kleepige iminapp külgmise LED-valgusriba ülemise kolmandiku külge.



2. Tõmmake iminapp koos külgmise LED-valgusribaga ühe keerava liigutusega ette-poole.



3. Lahutage külgmise LED-valgusriba elektriühendus.

➡ Külgmise LED-valgusriba on eemaldatud.

4.10.2 Külgmise LED-valgusriba paigaldamine

1. Ühendage külgmise LED-valgusriba elektriühendus.
 2. Kinnitage külgmise LED-valgusriba selle kohale külmkapi seinal (haagid lähevad klöpsuga paika).
- ➡ Külgmise LED-valgusriba on paigaldatud.

4.11 LED-kohtvalgusti vahetamine

Eritööriistad:

☒ Eritööriist

[00342180]

☒ Lapiik kruvikeeraja

Tera 2,4 mm × 0,4 mm × 60 mm,
komplektis [00341820]



Teie seadmel on LED-tuli, mis ei vaja hooldust.
Seda tuld tohib parandada ainult klienditeenindus või volitatud tehnik!



Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht.

- ▶ Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud.
- ▶ Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standarstile VDE 0701 või riiklikele määrustele.



Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

Elektrilöögist tingitud surm

- ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.



Teravad servad!

Lõikehaavad

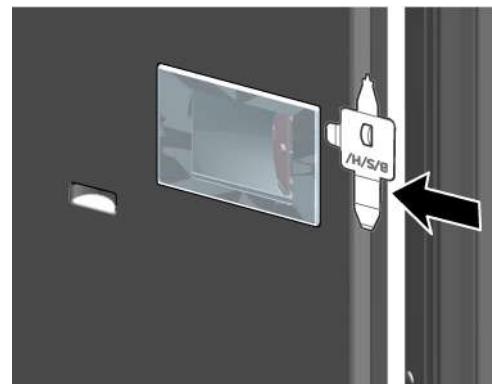
- ▶ Kandke kaitsekindaid.

Nõue:

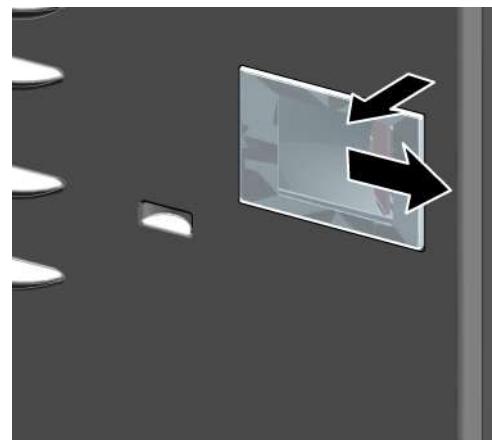
- ✓ Seade on toitest lahutatud.
- ✓ Uks on lahti.
- ✓ Külmikuosa riilid on eemaldatud.

4.11.1 LED-kohtvalgusti eemaldamine

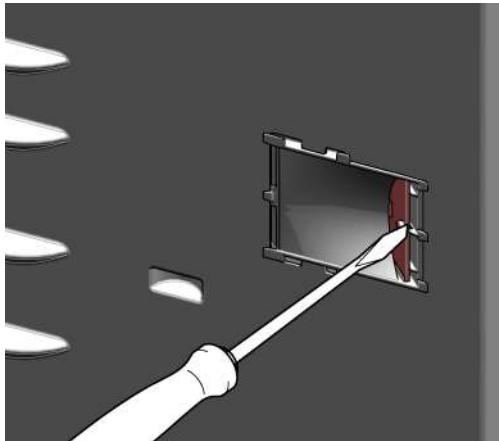
1. Vabastage LED-kohtvalgusti kate.



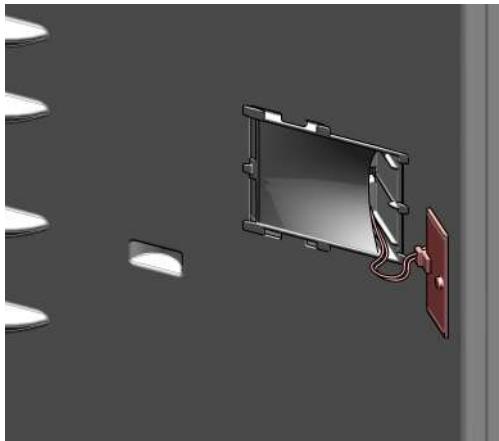
2. Tõmmake LED-kohtvalgusti katet sisepoole ja lükake seda samal ajal edasi.



3. Eemaldage LED-kohtvalgusti moodul.



4. Lahutage LED-kohtvalgusti elektriühendus.



→ LED-kohtvalgusti on eemaldatud.

4.11.2 LED-kohtvalgusti paigaldamine

- ▶ Paigalda vastupidises järjekorras.

Korjausvinkit - Jääkaappipakastin

i Tämä asiakirja	157
1.1 Tärkeitä tietoja.....	157
1.1.1 Tarkoitus	157
1.2 Symboleiden merkitys.....	157
1.2.1 Vaaratasot.....	157
1.2.2 Varoitusmerkit.....	157
1.2.3 Varoitusten rakenne	158
1.2.4 Yleiset symbolit.....	158
⚠ Turvallisuus.....	159
2.1 Yleiset turvallisuusohjeet.....	159
2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet	159
☒ Työkalut ja apuvälineet.....	160
🔑 Korjaus.....	161
4.1 Oven tiivisteen vaihtaminen.....	161
4.1.1 Oven tiivisteen poistaminen	161
4.1.2 Oven tiivisteen asennus	161
4.2 Litteän saranan vaihtaminen	164
4.2.1 Litteän saranan poistaminen	164
4.2.2 Litteän saranan asennus	166
4.3 Ovihyllyn vaihtaminen	167
4.3.1 Ovihyllyn poistaminen	167
4.3.2 Ovihyllyn asennus	167
4.4 Hyllyn vaihtaminen	168
4.4.1 Hyllyn poistaminen	168
4.4.2 Hyllyn asennus	168
4.5 Ulosvedettävän hyllyn vaihtaminen	169
4.5.1 Ulosvedettävän hyllyn poistaminen	169
4.5.2 Ulosvedettävän hyllyn asennus	169
4.6 Pakastelokeron vaihtaminen	170
4.6.1 Pakastelokeron poistaminen	170
4.6.2 Pakastelokeron asennus	170
4.7 Hedelmä- ja vihanneksilokeron vaihtaminen	171
4.7.1 Hedelmä- ja vihanneksilokeron poistaminen.....	171
4.7.2 Hedelmä- ja vihanneksilokeron asennus	171

4.8 Hedelmä- ja vihanneksilokeron välilevyn ja suojuksen vaihtaminen	172
4.8.1 Hedelmä- ja vihanneksilokeron välilevyn ja suojuksen poistaminen	172
4.8.2 Hedelmä- ja vihanneksilokeron välilevyn ja suojuksen asennus	172
4.9 Cool-fresh-lokeron vaihtaminen	173
4.9.1 Cool-fresh-lokeron poistaminen	173
4.9.2 Cool-fresh-lokeron asennus	173
4.10 LED-sivupalkkivalon vaihtaminen	174
4.10.1 LED-sivupalkkivalon poistaminen	174
4.10.2 LED-sivupalkkivalon asennus	175
4.11 LED-kohdevalon vaihtaminen	176
4.11.1 LED-kohdevalon poistaminen	176
4.11.2 LED-kohdevalon asennus	177

i Tämä asiakirja

1.1 Tärkeitä tietoja

1.1.1 Tarkoitus

Näiden korjausohjeiden tarkoituksesta on auttaa kuluttajaa korjaamaan laitteita itse ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (päivitys 03/2021) mukaisesti.

Ne sisältävät tietoja siitä, miten määritetyt varoosat voidaan vaihtaa. Lisäksi niihin sisältyy tietoja varoituksista ja riskeistä.

Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos sinulla on kysyttävää. Vastaamme vahingoista vain, jos korjauksia on noudatettu oikein.

1.2 Symboleiden merkitys

1.2.1 Vaaratasot

Varoitustasot koostuvat symbolista ja huomiosanasta. Huomiosanat ilmoittavat vaaran vakavuuden.

Varoitustaso	Merkitys
 VAARA	Varoitukseen laiminlyönti johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
 VAROITUS	Varoitukseen laiminlyönti voi johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
 HUOMAA	Varoitukseen laiminlyönti voi johtaa lieviin loukkaantumisiin.
 HUOMIO!	Varoitukseen laiminlyönti voi johtaa omaisuusvahinkoihin.

Taulukko 1: Vaaratasot

1.2.2 Varoitusmerkit

Varoitusmerkit ovat symboleita sisältäviä esityksiä, jotka osoittavat vaaran tyypin.

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia varoitusmerkkejä:

Varoitusmerkki	Merkitys
	Yleinen varoitus
	Sähköjännitteestä aiheutuva vaara
	Räjähdyksvaara
	Viiltohaavojen vaara
	Murskautumisen vaara

i Tämä asiakirja

Varoitusmerkki	Merkitys
	Kuumista pinnoista aiheutuva vaara
	Voimakkaasta magneettikentästä aiheutuva vaara
	Ionisoimattomasta säteilystä aiheutuva vaara

Taulukko 2: Varoitusmerkit

1.2.3 Varoitusten rakenne

Tämän asiakirjan sisältämillä varoituksilla on standardoitu ulkonäkö ja rakenne.

	VAARA Vaaran tyyppi ja lähde! Vaaran/varoituksen laiminlyönnistä mahdollisesti aiheutuvat seuraukset. ► Vaaran ehkäisemiseen liittyvät toimenpiteet ja kielot.
--	---

Seuraavassa esimerkissä näytetään varoitus, joka varoittaa jännitteisten osien aiheuttamasta sähköiskusta. Vaaran välttämiseksi suoritettava toimenpide mainitaan.

	VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskun aiheuttama kuolema ► Erota laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.
---	--

1.2.4 Yleiset symbolit

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia yleisiä symboleja:

Yl. symboli	Merkitys
	Erikoisohjeen tunniste (teksti ja/tai kaavio)
	Yksinkertaisen ohjeen tunniste (vain teksti)

Yl. symboli	Merkitys
	Video-opetusohjelmaan johtavan linkin tunniste
	Tarvittavien työkalujen tunniste
	Tarvittavien edellytysten tunniste
	Ehdon (jos ..., sitten ...) tunniste
	Tuloksen tunniste
	Näppäimen tai painikkeen tunniste
	Materiaaliluokan tunniste
	Näytetyn tekstin/ikkunan (laitteen näytössä) tunniste

Taulukko 3: Yleiset symbolit

Turvallisuus

2.1 Yleiset turvallisuusohjeet

2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

- Virheet sähkökomponentteja sisältävissä korjauksissa voivat johtaa sähköiskuun!
- Kytke kone irti verkkovirrasta vähintään 60 sekuntia ennen töiden aloittamista.
- Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Terävistä reunoista aiheutuva loukkaantumisvaara!

- Käytä suojakäsineitä.

Painavista ja liikkuvista komponenteista aiheutuva murskautumisen riski

korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana

- Käytä suojakankiä.
- Estä painavien komponenttien putoaminen.
- Älä koske liikkuviin komponentteihin.

Laitteen turvallisuudelle/toiminnalle aiheutuva riski!

- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

Staattiselle sähkölle herkkien komponenttien (ESDS) vaurioitumisen riski!

- Älä koske moduuleihin, liitännät ja johdinreitit mukaan luettuna.

Työkalut ja apuvälineet

Nimitys	Yksityiskohdat	Kuvat
Suojapeite [00342013]	60 cm x 50 cm	
Imukuppi [00342224]	Ø50 mm	
Erikoistyökalu [00342180]		
Torx-kärki TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Korjaus

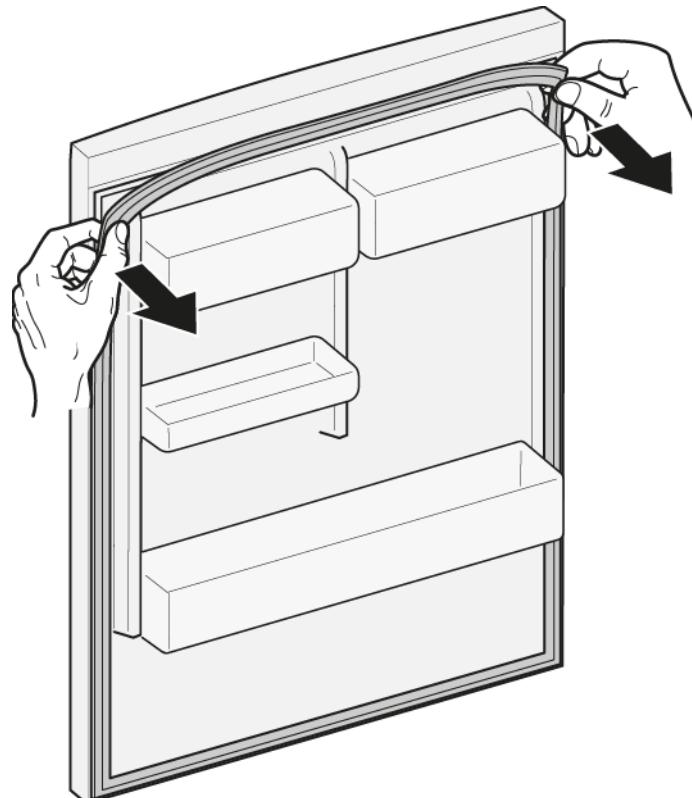
4.1 Oven tiivisteen vaihtaminen

Vaatimus:

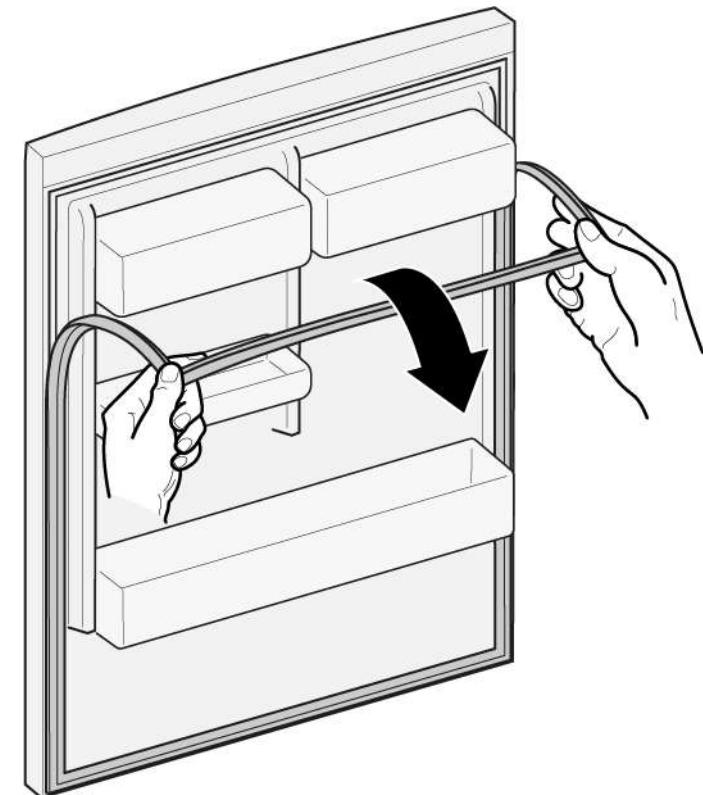
 Ovi on auki.

4.1.1 Oven tiivisteen poistaminen

1. Irrota oven tiiviste urasta oikeassa ja vasemmassa nurkassa.



2. Vedä oven tiiviste ulos urasta.



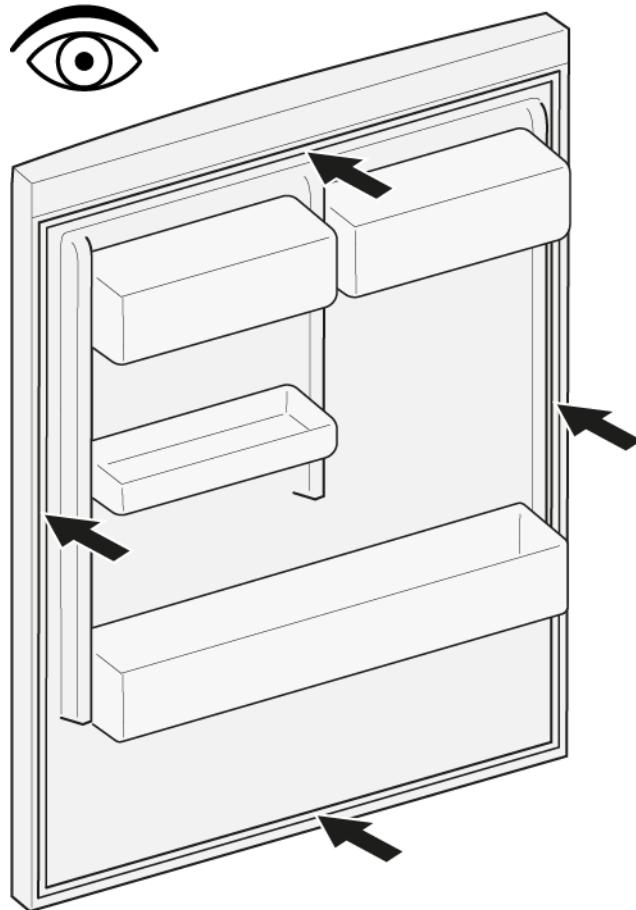
 Oven tiiviste on poistettu.

4.1.2 Oven tiivisteen asennus

	Uuden tiivisten paksuus voi poiketa hieman vanhan tiivisten paksuudesta. Sillä ei ole vaikutusta oven sulkeutumiseen eikä pitkän aikavälin toimintaan.
	Jos laitteessa on säädettävät saranat tai saranan kiinnittimet, voit optimoida sulkeutumista myöhemmin.
	Oven tiivisten sivuilla olevat pienet reiat ovat toiminnollisia (tarvitaan ilmanvaihtoa varten). Ne eivät ole tuotantovirheitä.

Korjaus

1. Tarkista, että tiivistettä varten oleva ura ei ole vioittunut.

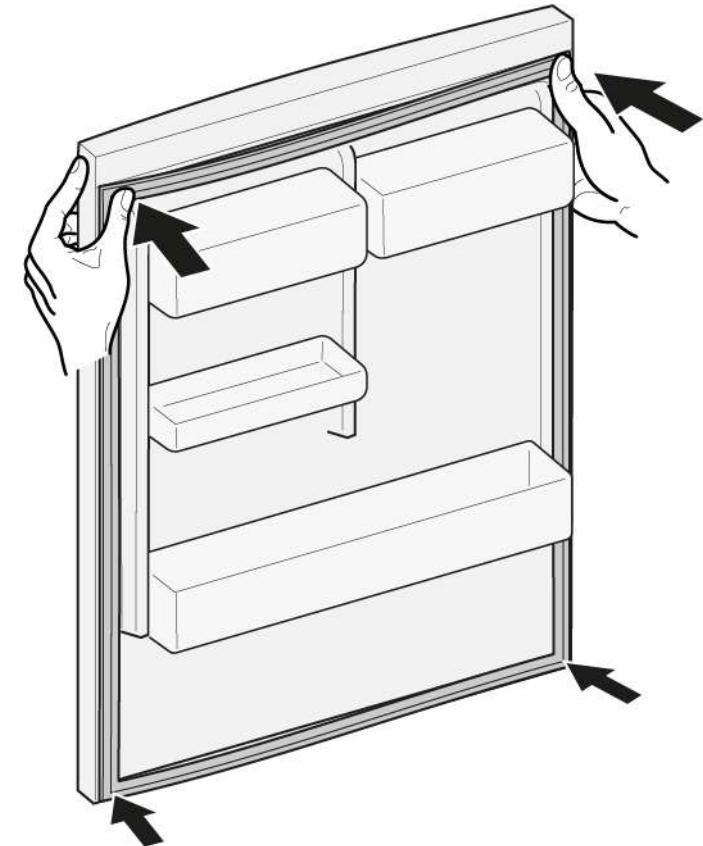


2.  Jos tiivisteen ura on vioittunut.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluun.

3.  Oven tiivisteen pienet väentymät ovat normaaleja eikä niillä ole vaikutusta sen toimintaan. Oven tiiviste kannattaa suoristaa, ennen kuin se asetetaan laitteeseen.

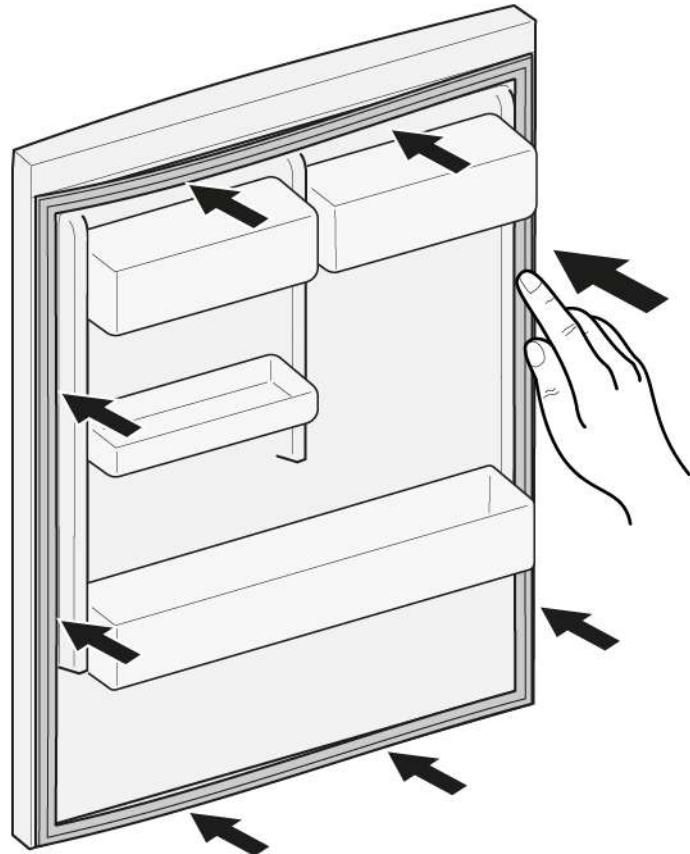
Kuumenna oven tiivistettä hiustenkuivaajalle tai kuumalla vedellä ja muotoile se käsin uudelleen.

4. Työnnä tiivisteen nurkat ylhäällä ja alhaalla uraan.



Korjaus

5. Paina koko tiiviste vähitellen uraan.



 Oven tiiviste on asennettu.

Korjaus

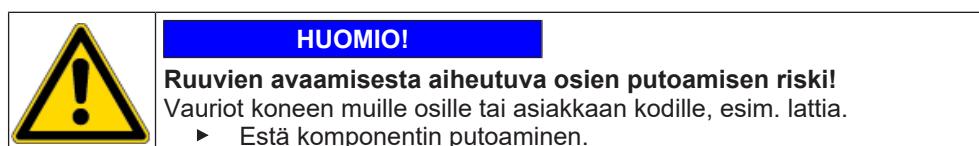
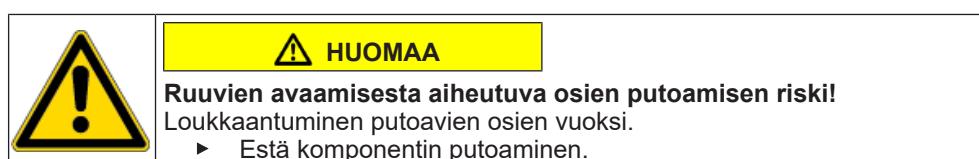
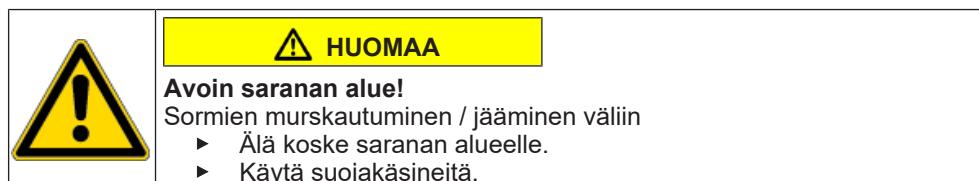
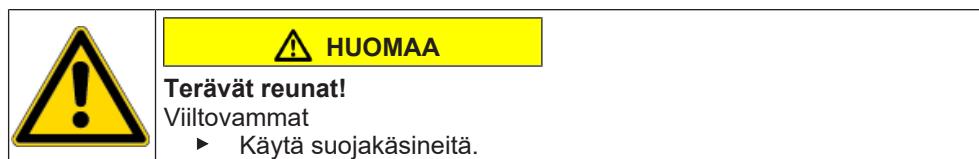
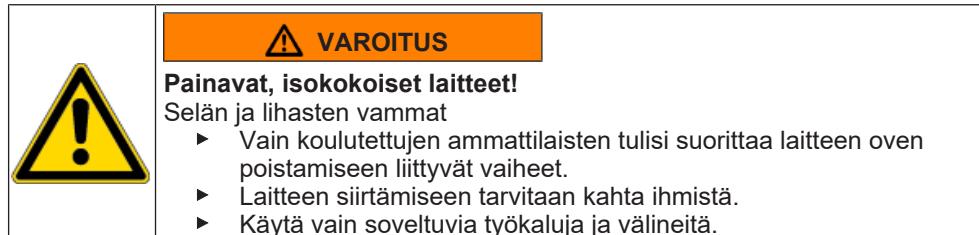
4.2 Litteän saranan vaihtaminen

Erikoistyökalut:

☒ Torx-kärki TX20

6,3 mm (1/4")

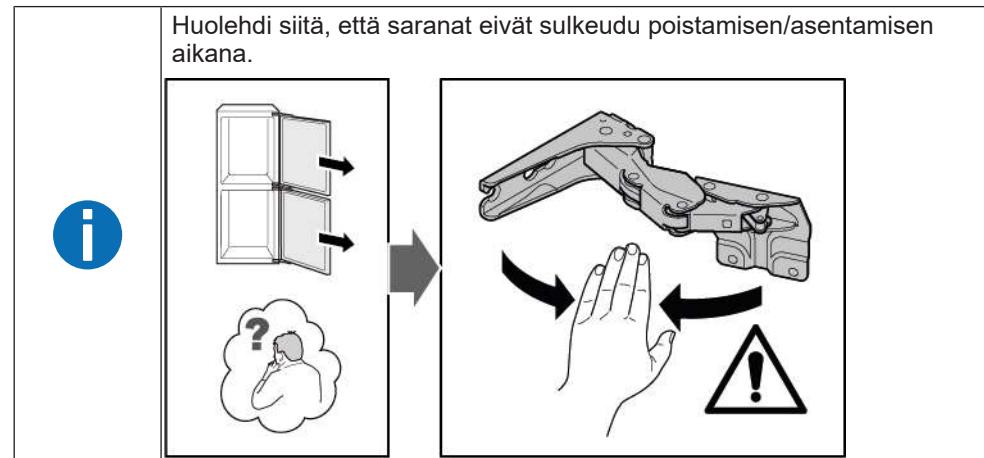
[00340865]



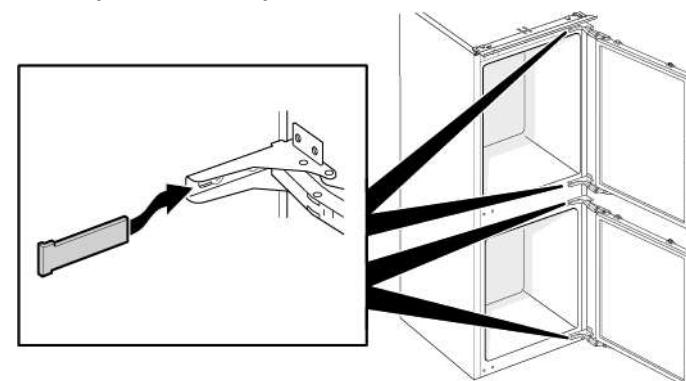
Vaatimus:

- ✓ Kone on erotettu teholähteestä.
- ✓ Kalusteovi on poistettu. Katso Asennusohjeet.
- ✓ Ovi on auki.

4.2.1 Litteän saranan poistaminen

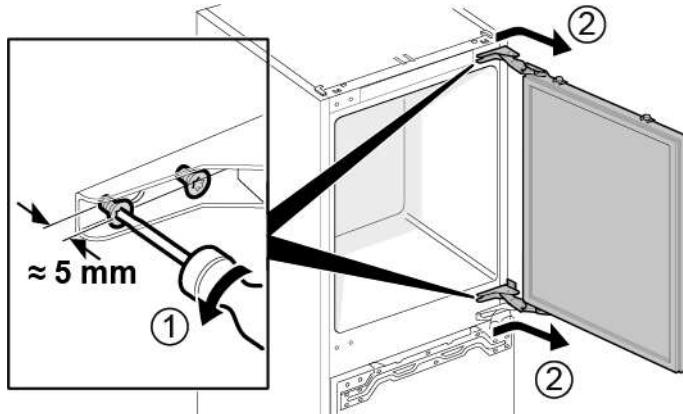


1. Poista neljä saranan suojusta.

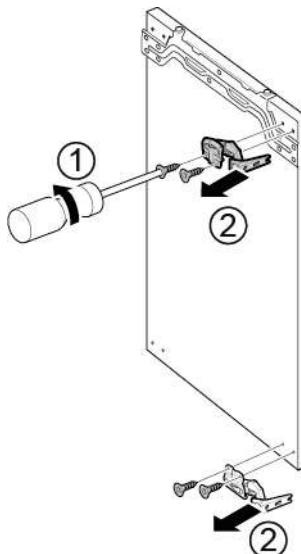


Korjaus

2. 1. Löysää neljä ruuvia (1).
2. Liu'uta ylempi ovi ulos ja poista se (2).

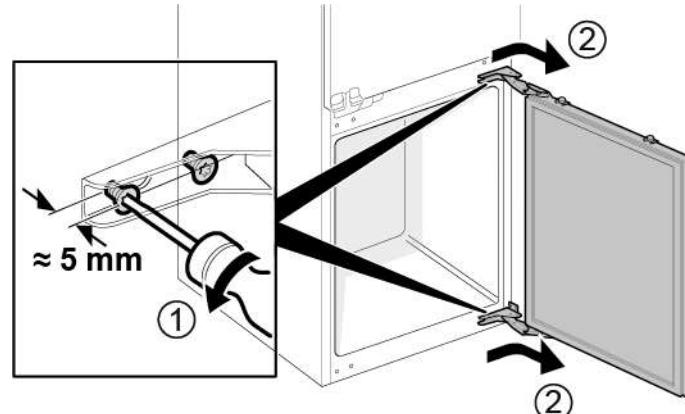


3. 1. Poista neljä ruuvia (1).
2. Poista saranat (2).

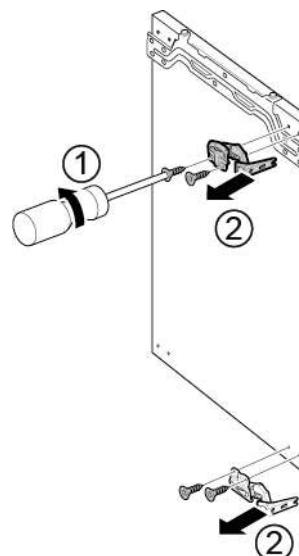


● Ylemmän oven saranat on poistettu.

4. 1. Löysää neljä ruuvia (1).
2. Liu'uta alempi ovi ulos ja poista se (2).



5. 1. Poista neljä ruuvia (1).
2. Poista saranat (2).



● Aleman oven saranat on poistettu.

4.2.2 Litteän saranan asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Korjaus

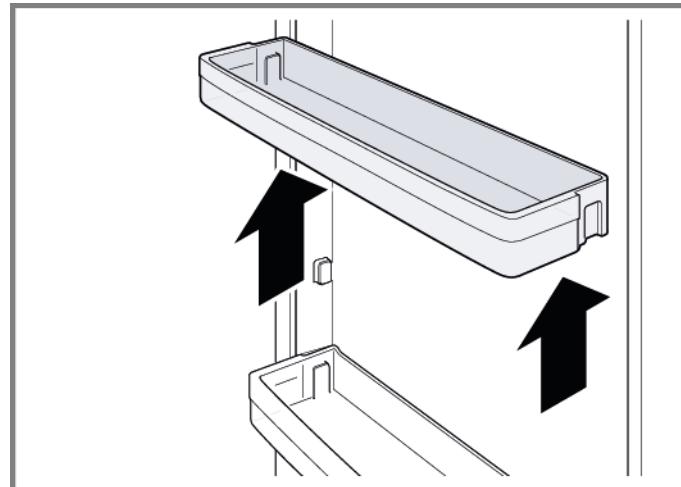
4.3 Ovihyllyn vaihtaminen

Vaatimus:

- ✓ Ovi on auki.

4.3.1 Ovihyllyn poistaminen

- ▶ Nosta ovihylly pois yläsuuntaan.



 Ovihyilly on poistettu.

4.3.2 Ovihyllyn asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Korjaus

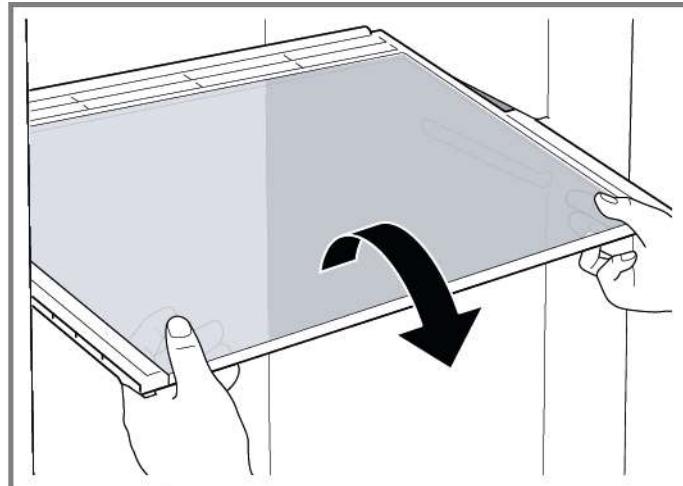
4.4 Hyllyn vaihtaminen

Vaatimus:

- ✓ Ovi on auki.

4.4.1 Hyllyn poistaminen

- ▶ Vedä hylli ulos.



 Hylli on poistettu.

4.4.2 Hyllyn asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

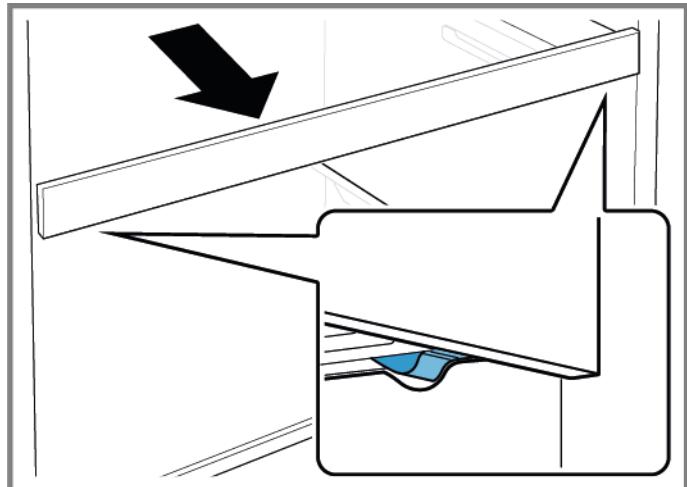
4.5 Ulosvedettävän hyllyn vaihtaminen

Vaatimus:

-  Ovi on auki.

4.5.1 Ulosvedettävän hyllyn poistaminen

1. Vedä ulosvedettävää hyllyä ulos, kunnes lukitus avautuu.



2. Laske ulosvedettävää hyllyä ja vedä se ulos sivuttain kääntämällä.
3.  Ulosvedettävä hylly on poistettu.

4.5.2 Ulosvedettävän hyllyn asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Korjaus

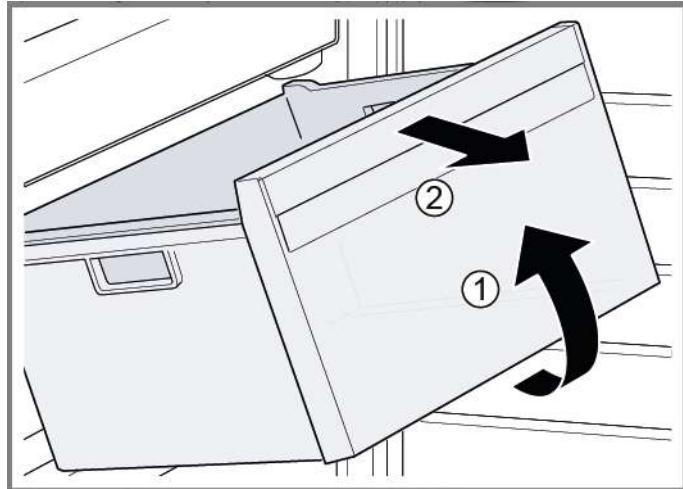
4.6 Pakastelokeron vaihtaminen

Vaatimus:

-  Ovi on auki.

4.6.1 Pakastelokeron poistaminen

- 1. Vedä pakastelokero kokonaan ulos (1).
2. Poista pakastelokero (2).



 Pakastelokero on poistettu.

4.6.2 Pakastelokeron asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Korjaus

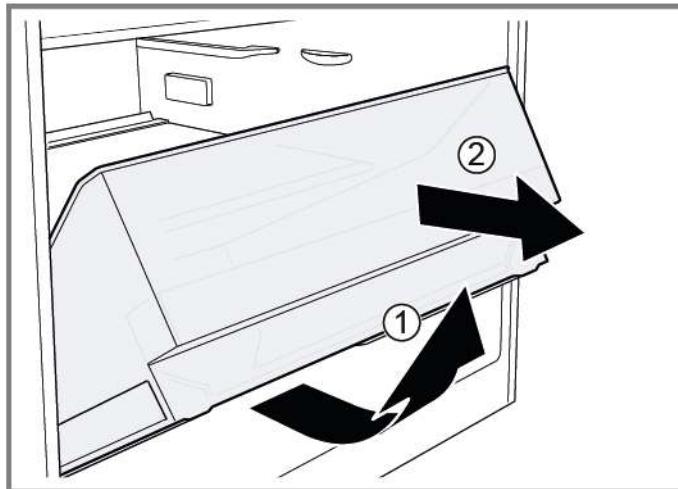
4.7 Hedelmä- ja vihanneslokeron vaihtaminen

Vaatimus:

-  Ovi on auki.

4.7.1 Hedelmä- ja vihanneslokeron poistaminen

- ▶ 1. Vedä lokero kokonaan ulos (1).
2. Poista lokero (2).



 Lokero on poistettu.

4.7.2 Hedelmä- ja vihanneslokeron asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Korjaus

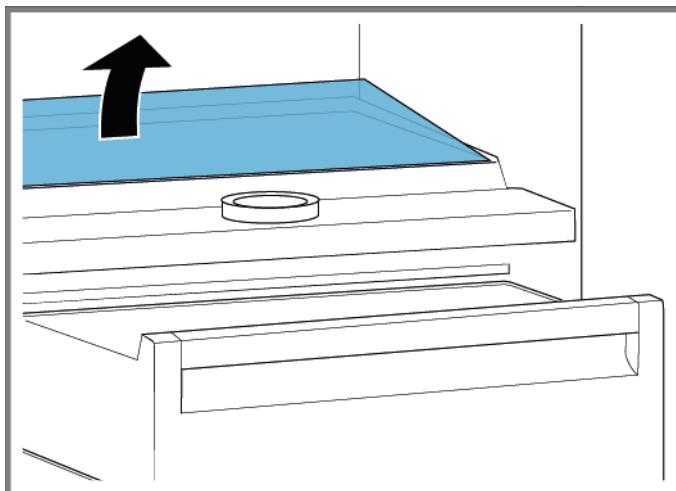
4.8 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen vaihtaminen

Vaatimus:

- ✓ Ovi on auki.

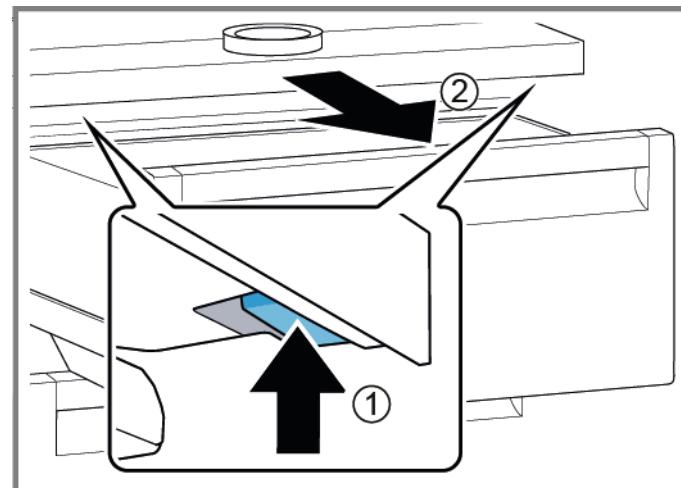
4.8.1 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen poistaminen

- Poista lasilevy välilevystä.



- Poista hedelmä- ja vihanneslokero.[→171](#)

1. Paina vipua välilevyn kummallakin puolella alhaalla (1).
2. Vedä välilevyä etusuuntaan (2).



- Nosta välilevyä ja vedä se ulos sivuttain käänämällä.
➡ Välilevy on poistettu.
1. Nosta hedelmä- ja vihanneslokeron suojusta.
2. Vedä hedelmä- ja vihanneslokeron suojusta etusuuntaan ja vedä se ulos sivuttain käänämällä.
➡ Hedelmä- ja vihanneslokeron suojuks on poistettu.

4.8.2 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Korjaus

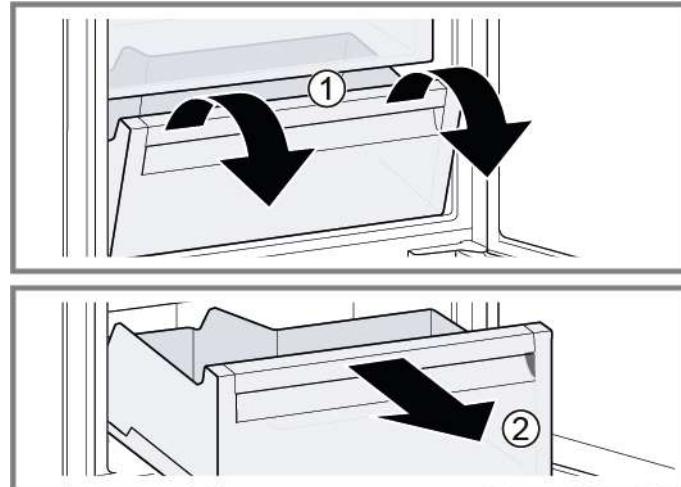
4.9 Cool-fresh-lokeron vaihtaminen

Vaatimus:

- ✓ Ovi on auki.

4.9.1 Cool-fresh-lokeron poistaminen

- 1. Kallista cool-fresh-lokeroa etusuuntaan (1).
2. Poista cool-fresh-lokeron (2).



 Cool-fresh-lokeron on poistettu.

4.9.2 Cool-fresh-lokeron asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Korjaus

4.10 LED-sivupalkkivalon vaihtaminen

Erikoistyökalut:

Imukuppi

Ø50 mm

[00342224]

	<p>Laite on varustettu huoltovapaalla LED-valolla. Vain huoltopalvelu tai valtuutetut teknikot saavat korjata nämä valot!</p>
	<p>VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjausmenetelmien tapauksessa ▶ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi. ▶ Pyydä korjausmenetelmän suorittamanaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.</p>
	<p>VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskun aiheuttama kuolema ▶ Erota laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustoiden aloittamista.</p>
	<p>HUOMAA Terävät reunat! Viiltovammat ▶ Käytä suojakäsineitä.</p>

Vaatimus:

- Kone on erotettu teholähteestä.
- Ovi on auki.
- Jääkaappiosan hyllyt on poistettu.

4.10.1 LED-sivupalkkivalon poistaminen

1. Kiinnitä imukuppi LED-sivupalkkivalon ylemmän kolmannen kohdalle.



Korjaus

2. Vedä imukuppi yhdessä LED-sivupalkkivalon kanssa yhdellä pyörivällä liikkeellä.



3. Irrota LED-sivupalkkivalon sähköliitintä.

➔ LED-sivupalkkivalo on poistettu.

4.10.2 LED-sivupalkkivalon asennus

1. Kytke LED-sivupalkkivalon sähköliitintä.
 2. Kiinnitä LED-sivupalkkivalo paikoilleen jäääkaappiosan seinään (lukitukset napsahtavat).
- ➔ LED-sivupalkkivalo on asennettu.

Korjaus

4.11 LED-kohdevalon vaihtaminen

Erikoistyökalut:

 Erikoistyökalu

[00342180]

 Uraruuvimeisseli

Terä 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm,
pakkauksessa [00341820]



Laite on varustettu huoltovapaalla LED-valolla.
Vain huoltopalvelu tai valtuutetut teknikot saavat korjata nämä valot!



VAARA

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjausmenetelmän tapauksessa

- ▶ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suorittavaksi.
- ▶ Pyydä korjausmenetelmän jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.



VAARA

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

Sähköiskun aiheuttama kuolema

- ▶ Erota laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustoimen aloittamista.



HUOMAA

Terävät reunat!

Viiltovammat

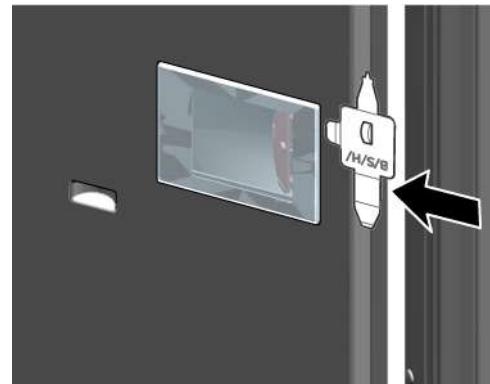
- ▶ Käytä suojakäsineitä.

Vaatimus:

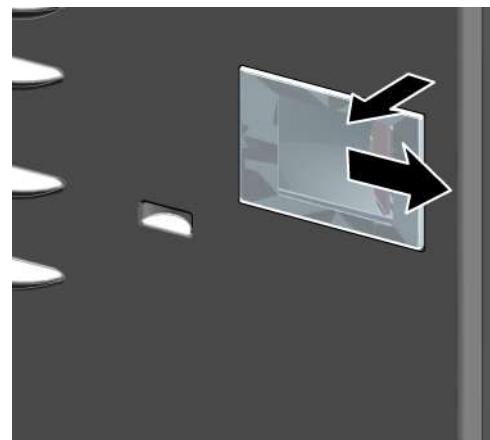
-  Kone on erotettu teholähteestä.
-  Ovi on auki.
-  Jääkaappiosan hyllyt on poistettu.

4.11.1 LED-kohdevalon poistaminen

1. Irrota LED-kohdevalon suojuksia.

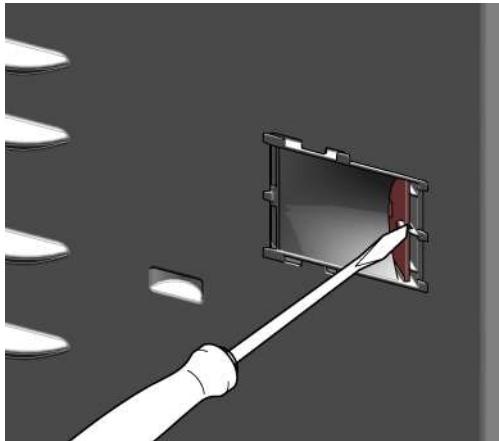


2. Vedä LED-kohdevalon suojuksista sisäänpäin ja työnnä samalla eteenpäin.

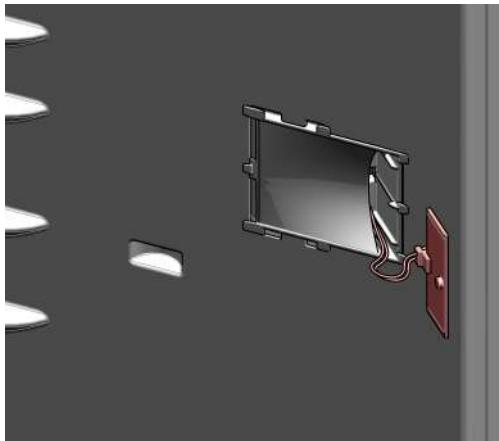


Korjaus

3. Irrota LED-kohdevalomoduuli.



4. Irrota LED-kohdevalon sähköliitintä.



➔ LED-kohdevalo on poistettu.

4.11.2 LED-kohdevalon asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Conseils de réparation - Réfrigérateur / Congélateur combiné

i A propos de ce document.....	179
1.1 Informations importantes.....	179
1.1.1 Objectif.....	179
1.2 Explication des symboles.....	179
1.2.1 Niveaux de risque	179
1.2.2 Symboles de danger	179
1.2.3 Structure des indications d'avertissement.....	180
1.2.4 Symboles généraux	180
⚠ Sécurité	181
2.1 Consignes de sécurité générales.....	181
2.1.1 Tous les appareils électroménagers	181
☒ Outils et aides.....	182
🔧 Réparation	183
4.1 Remplacer le joint de porte	183
4.1.1 Retirer le joint de porte	183
4.1.2 Monter le joint de porte.....	183
4.2 Remplacer la charnière plate.....	186
4.2.1 Retirer la charnière plate	186
4.2.2 Monter la charnière plate	188
4.3 Remplacer l'étagère de la porte	189
4.3.1 Retirer l'étagère de la porte.....	189
4.3.2 Monter l'étagère de la porte	189
4.4 Remplacer la tablette	190
4.4.1 Retirer la tablette.....	190
4.4.2 Monter la tablette	190
4.5 Remplacer la tablette télescopique	191
4.5.1 Retirer la tablette télescopique.....	191
4.5.2 Monter la tablette télescopique	191
4.6 Remplacer le bac d'aliments congelés	192
4.6.1 Retirer le bac d'aliments congelés.....	192
4.6.2 Monter le bac d'aliments congelés	192
4.7 Remplacer le bac de fruits et légumes	193
4.7.1 Retirer le bac de fruits et légumes	193
4.7.2 Monter le bac de fruits et légumes.....	193
4.8 Remplacer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes	194
4.8.1 Retirer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes.....	194
4.8.2 Monter la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes	194
4.9 Remplacer le bac cool-fresh	195
4.9.1 Retirer le bac cool-fresh	195
4.9.2 Monter le bac cool-fresh.....	195
4.10 Echange de l'éclairage LED latéral	196
4.10.1 Démontage de l'éclairage LED latéral	196
4.10.2 Montage de l'éclairage LED latéral	197
4.11 Changer le projecteur LED	198
4.11.1 Démontage du projecteur LED	198
4.11.2 Monter le projecteur LED	199

i A propos de ce document

1.1 Informations importantes

1.1.1 Objectif

Les conseils de réparation qui suivent visent à permettre au consommateur de réparer l'appareil par lui-même, conformément au règlement sur l'écoconception (en vigueur le 03/2021).

Ils contiennent des informations sur le remplacement de certaines pièces de rechange précises, y compris des mises en garde.

Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente. Notre responsabilité pour les dommages est conditionnelle à l'observation des conseils de réparation.

1.2 Explication des symboles

1.2.1 Niveaux de risque

Les niveaux de risque se composent d'un symbole et d'un terme d'avertissement. Le mot d'avertissement caractérise la gravité du danger.

Niveau de dangerosité	Signification
 DANGER	Le non respect de la consigne d'avertissement provoque la mort ou des blessures graves.
 AVERTISSEMENT	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer la mort ou des blessures graves.
 PRUDENCE	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des blessures légères.
 ATTENTION !	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des dégâts matériels.

Tableau 1: Niveaux de risque

1.2.2 Symboles de danger

Les symboles de danger sont des représentations figuratives renseignant sur la nature du danger.

Ce document utilise les symboles de danger suivants:

Symbole de danger	Signification
	Consigne d'avertissement générale
	Danger engendré par la tension électrique
	Risque d'explosion
	Risque de blessures par coupure

i A propos de ce document

Symbole de danger	Signification
	Risque de blessures par écrasement
	Danger engendré par des surfaces très chaudes
	Danger engendré par un champ magnétique puissant
	Danger engendré par un rayonnement non ionisant

Tableau 2: Symboles de danger

1.2.3 Structure des indications d'avertissement

Les consignes d'avertissement figurant dans ce document ont un aspect uniforme et une structure uniforme.

	DANGER Type et source du danger ! Conséquences possibles en cas de non-respect du danger / de l'avertissement. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Mesures et interdictions pour éviter le danger.
--	---

L'exemple suivant montre une consigne d'avertissement mettant en garde contre le risque d'électrocution. La mesure permettant d'éviter le danger est nommée.

	DANGER Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension ! Mort par électrocution. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.
--	---

1.2.4 Symboles généraux

Ce document utilise les symboles généraux suivants:

Symbole général	Signification
	Caractérisation d'une astuce particulière (texte et/ou graphique)
	Caractérisation d'une astuce simple (texte seul)
	Caractérisation d'un lien vers une vidéo
	Caractérisation d'outils nécessaires
	Caractérisation de conditions nécessaires
	Caractérisation d'une condition (si... , alors ...)
	Caractérisation d'un résultat
	Caractérisation d'une touche ou surface de commande
[00123456]	Caractérisation d'une référence de pièce
	Caractérisation d'un texte affiché / fenêtre (sur l'afficheur)

Tableau 3: Symboles généraux

Sécurité

2.1 Consignes de sécurité générales

2.1.1 Tous les appareils électroménagers

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension!

- Des erreurs lors de réparations impliquant des composants électriques peuvent entraîner une décharge électrique!
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les régulations spécifiques nationales.

Risque de blessures par coupure sur des bords tranchants!

- Porter des gants de protection.

Risque de casse durant la réparation, maintenance, dépannage et SAV en raison de composants lourds et mobiles

- Porter des chaussures de protection.
- Sécuriser les composants lourds contre le risque de chute.
- Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

Risque lié à la sécurité / fonction de l'appareil!

- Utiliser uniquement des pièces détachées d'origine.

Risque d'endommagement des composants sensibles aux décharges électrostatiques!

- Ne pas toucher les modules, ni leur connexions et pistes conductrices.

Outils et aides

Désignation	Détails	Images
Tissu de protection [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ventouse [00342224]	Ø50 mm	
Outil spécial [00342180]		
Embout Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Réparation

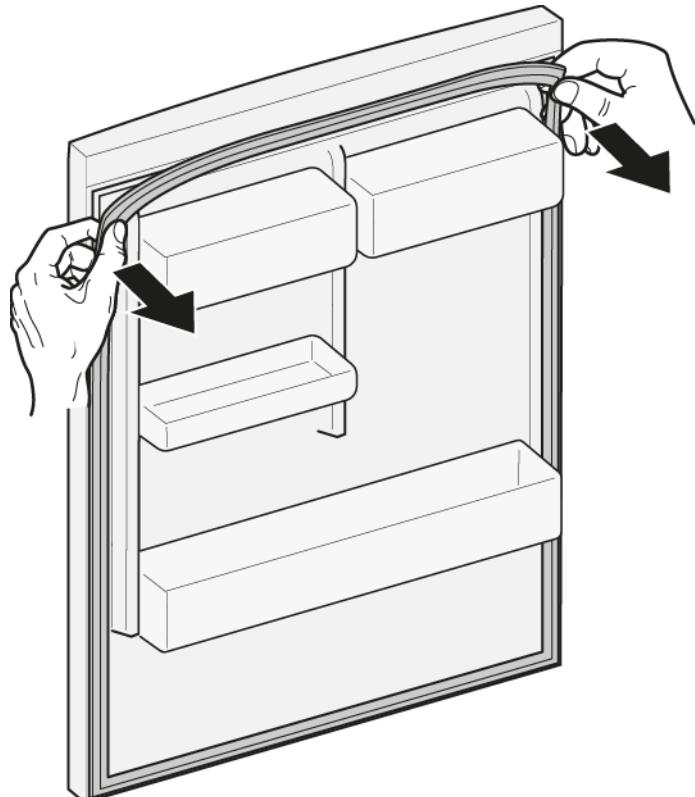
4.1 Remplacer le joint de porte

Pré-requis:

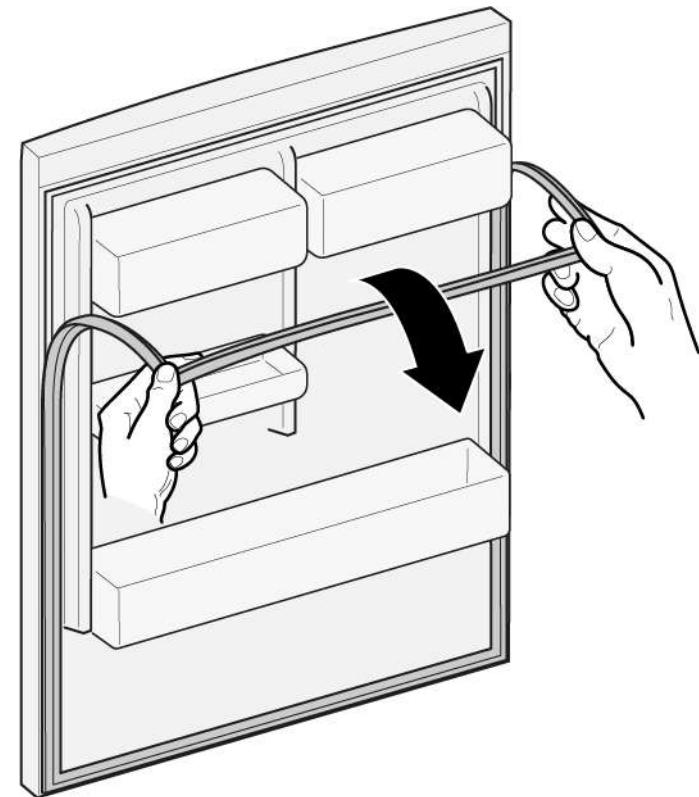
-  La porte est ouverte.

4.1.1 Retirer le joint de porte

- Sortir le joint de porte de la rainure dans les coins gauche et droit.



- Retirer le joint de porte de la rainure.



 Le joint de porte est retiré.

4.1.2 Monter le joint de porte



L'épaisseur du nouveau joint de porte peut différer légèrement de celle de l'ancien. Cela n'affectera en rien la fermeture ou le fonctionnement à long terme de la porte.



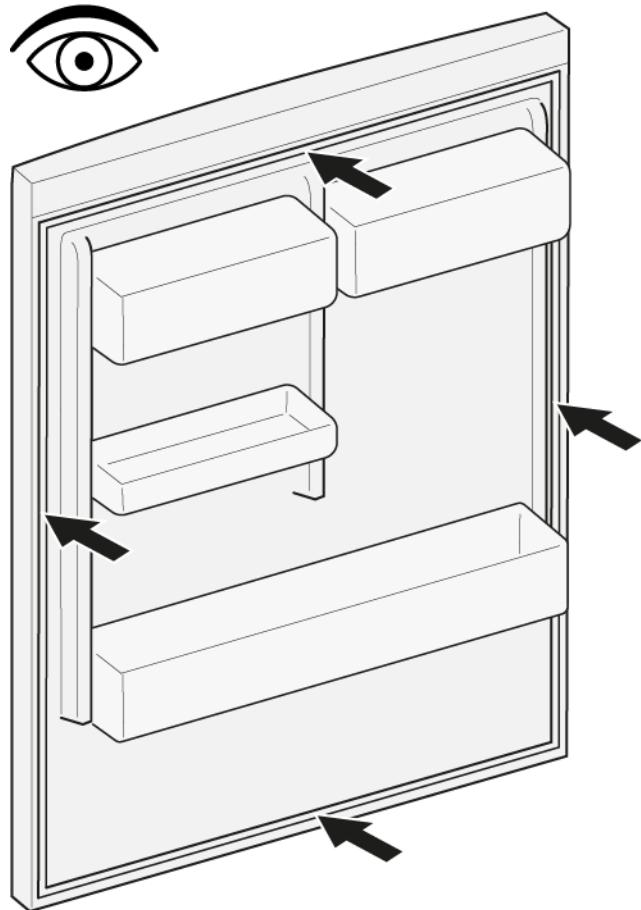
Si votre appareil est doté de charnière ou d'attachments de charnières ajustables, vous pourrez optimiser le comportement de fermeture par la suite.



Les petits trous latéraux dans les joints de porte sont fonctionnels (nécessaires pour la ventilation). Il ne s'agit pas de défauts de production.

Réparation

1. S'assurer de l'absence de dégâts dans les rainures qui doivent accueillir le joint.

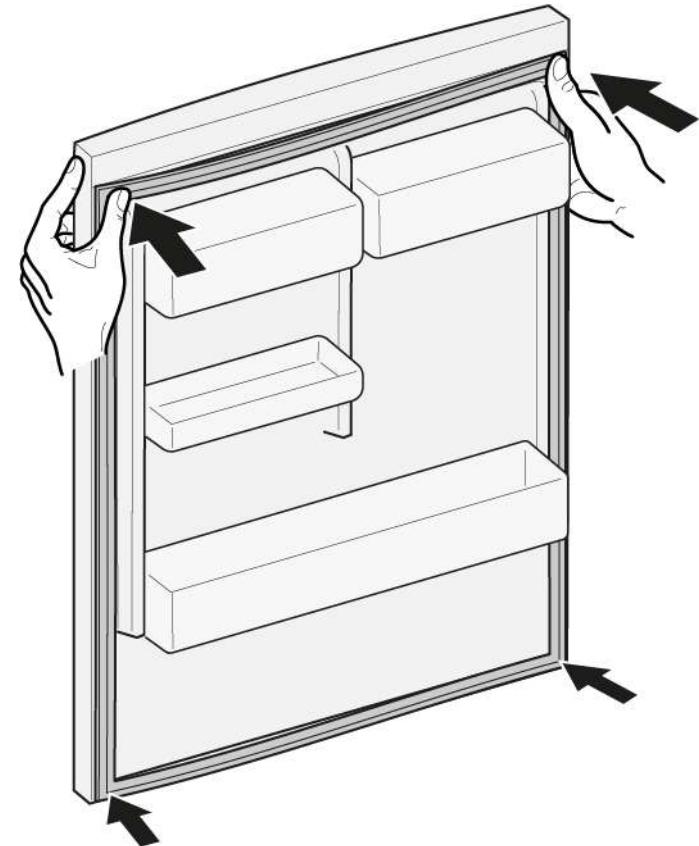


2.  Si la rainure de joint est endommagée.
 - Contacter le service après-vente.

3.  Une légère déformation du joint est normale et ne saurait en affecter le fonctionnement. Il est recommandé de redresser le joint de porte avant de l'insérer dans l'appareil.

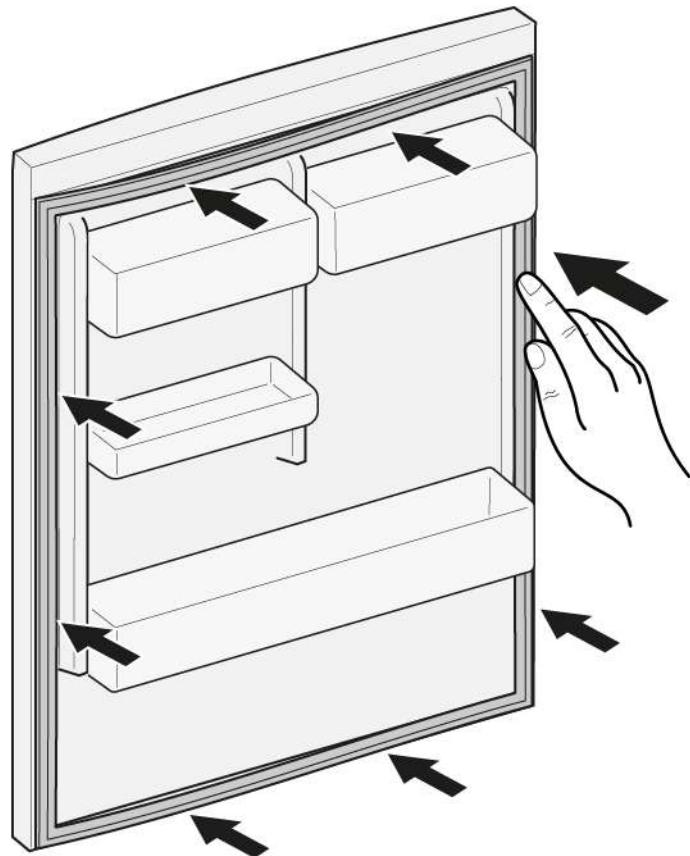
Réchauffer le joint de porte avec un sèche-cheveux ou de l'eau chaude et le reformer manuellement.

4. Pousser les coins du joint en haut et en bas dans la rainure.



Réparation

5. Enfoncer progressivement le joint dans la rainure.



● Le joint de porte est installé.

Réparation

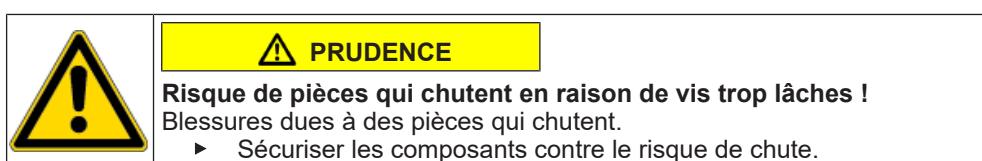
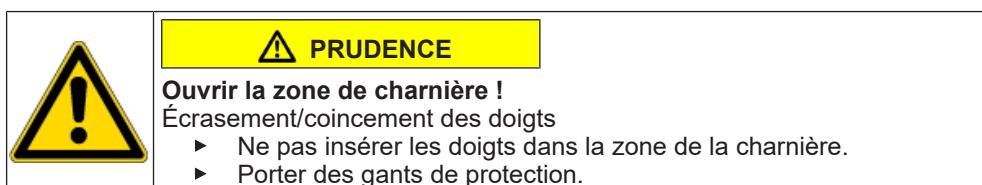
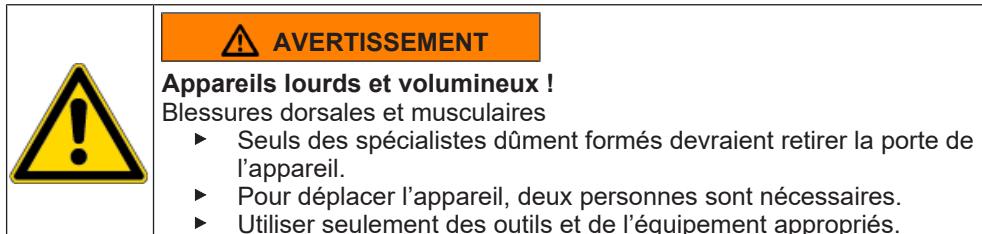
4.2 Remplacer la charnière plate

Outilage nécessaire:

 Embout Torx TX20

6,3 mm (1/4")

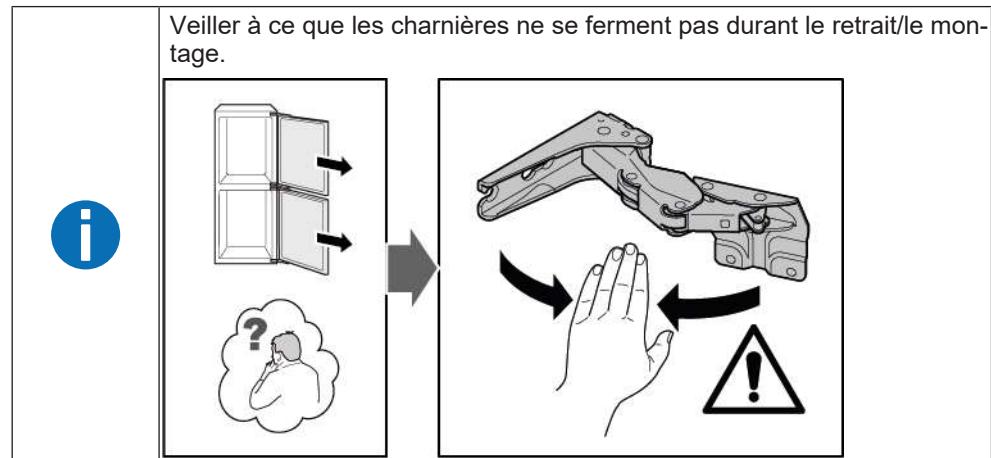
[00340865]



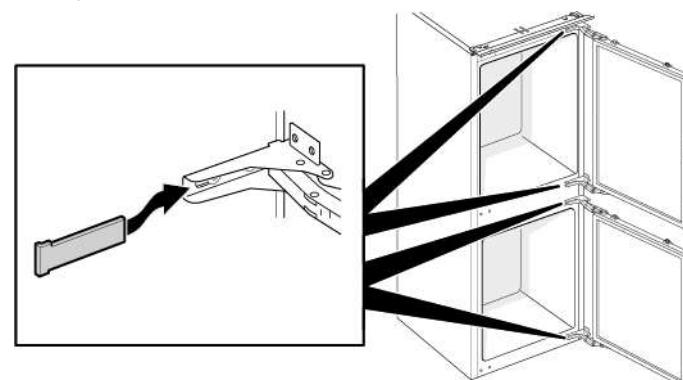
Pré-requis:

- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ La porte du meuble est retirée. Voir les instructions de montage.
- ✓ La porte est ouverte.

4.2.1 Retirer la charnière plate



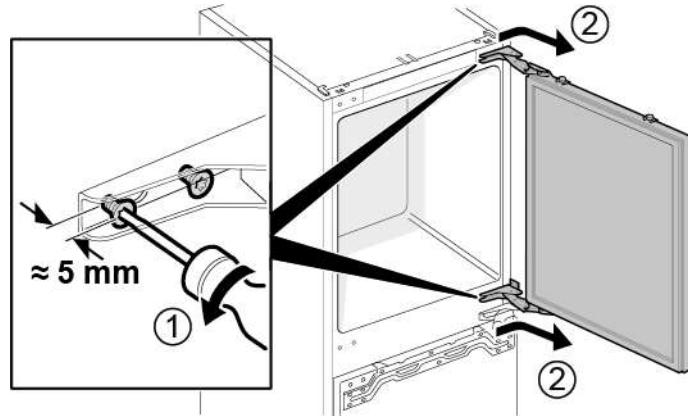
1. Retirer quatre caches de charnière.



Réparation

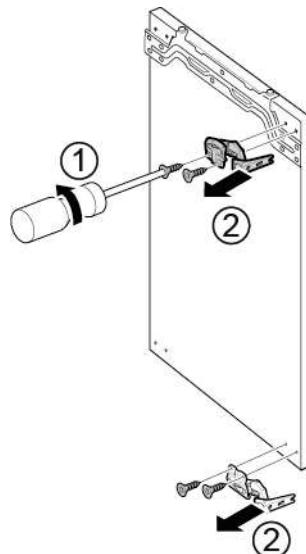
2. 1. Desserrer quatre vis (1).

2. Faire glisser la porte supérieure pour l'extraire (2).



3. 1. Retirer quatre vis (1).

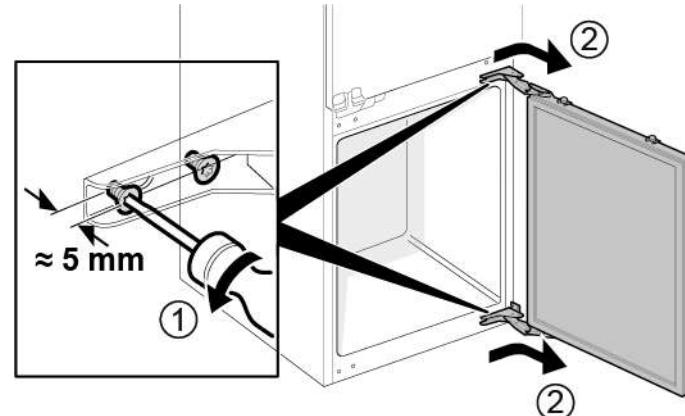
2. Retirer les charnières (2).



● Les charnières supérieures de la porte sont retirées.

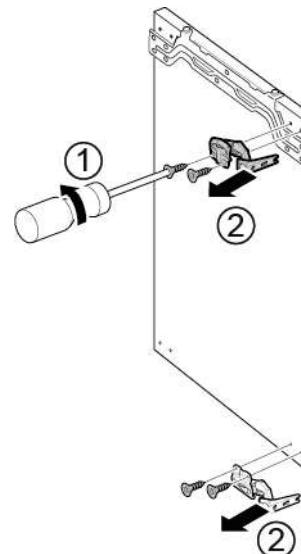
4. 1. Desserrer quatre vis (1).

2. Faire glisser la porte inférieure pour l'extraire (2).



5. 1. Retirer quatre vis (1).

2. Retirer les charnières (2).



● Les charnières de la porte sont retirées.

Réparation

4.2.2 Monter la charnière plate

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

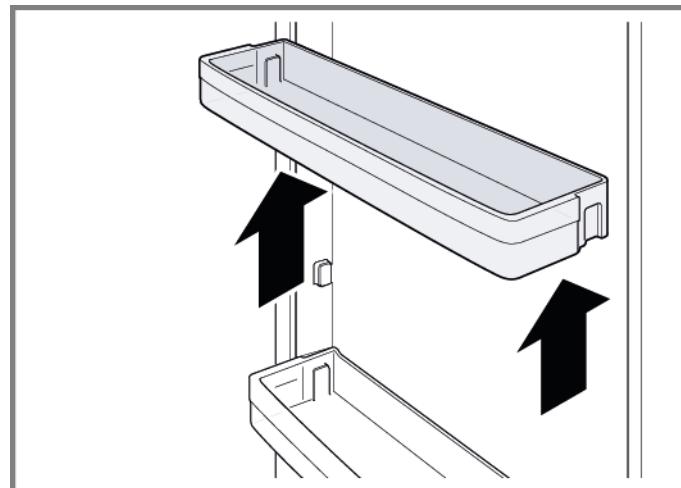
4.3 Remplacer l'étagère de la porte

Pré-requis:

- ✓ La porte est ouverte.

4.3.1 Retirer l'étagère de la porte

- Soulever l'étagère de la porte.



● L'étagère de la porte est retirée.

4.3.2 Monter l'étagère de la porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

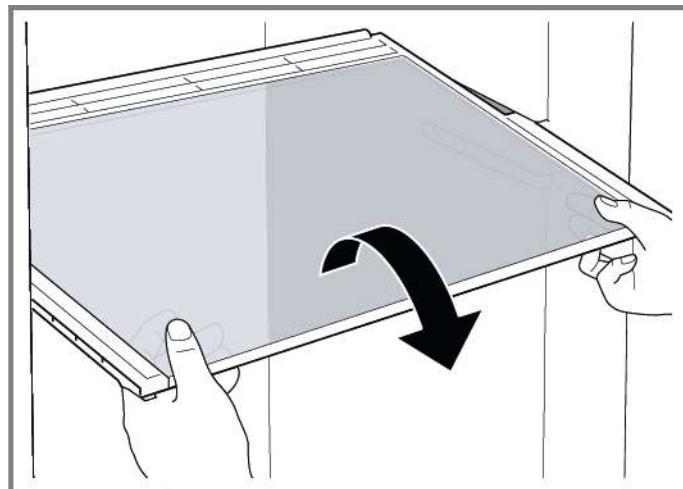
4.4 Remplacer la tablette

Pré-requis:

- ✓ La porte est ouverte.

4.4.1 Retirer la tablette

- ▶ Extraire la tablette.



● La tablette est retirée.

4.4.2 Monter la tablette

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

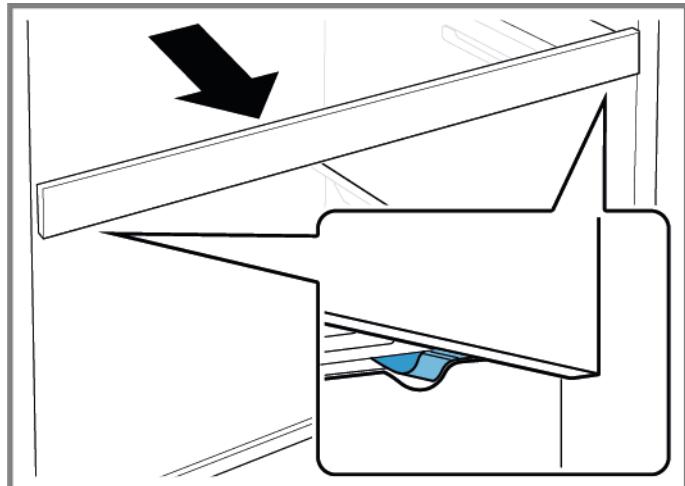
4.5 Remplacer la tablette télescopique

Pré-requis:

-  La porte est ouverte.

4.5.1 Retirer la tablette télescopique

1. Extraire la tablette télescopique jusqu'à ce que la languette de verrouillage se débloque.



2. Abaisser la tablette télescopique inférieure et la faire pivoter sur le côté.
3.  La tablette télescopique est retirée.

4.5.2 Monter la tablette télescopique

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

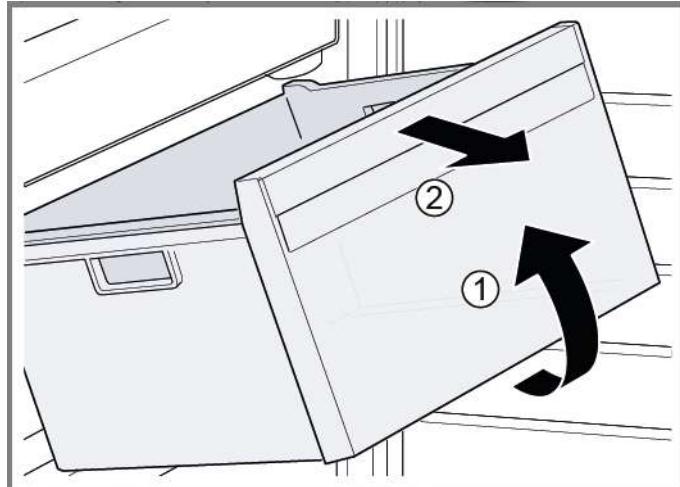
4.6 Remplacer le bac d'aliments congelés

Pré-requis:

-  La porte est ouverte.

4.6.1 Retirer le bac d'aliments congelés

- 1. Extraire complètement le bac d'aliments congelés (1).
2. Retirer le bac d'aliments congelés (2).



➔ Le bac d'aliments congelés est retiré.

4.6.2 Monter le bac d'aliments congelés

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

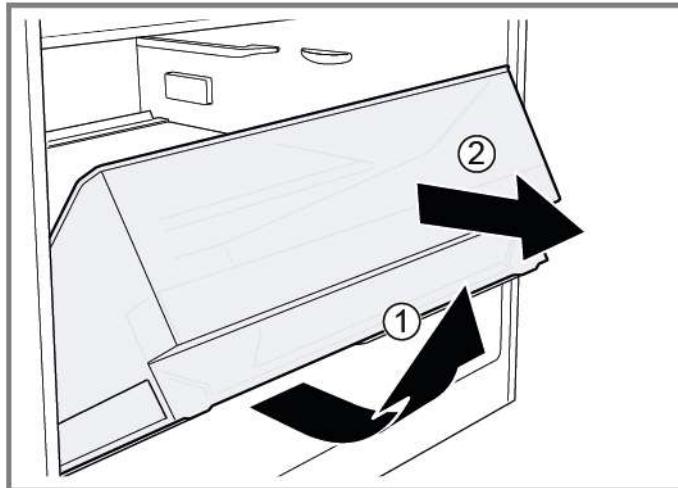
4.7 Remplacer le bac de fruits et légumes

Pré-requis:

-  La porte est ouverte.

4.7.1 Retirer le bac de fruits et légumes

- ▶ 1. Extraire complètement le bac (1).
2. Retirer le bac (2).



➡ Le bac est retiré.

4.7.2 Monter le bac de fruits et légumes

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

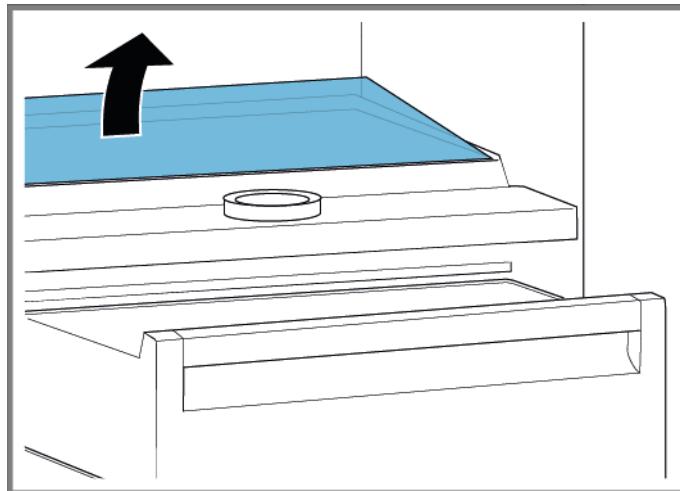
4.8 Remplacer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes

Pré-requis:

-  La porte est ouverte.

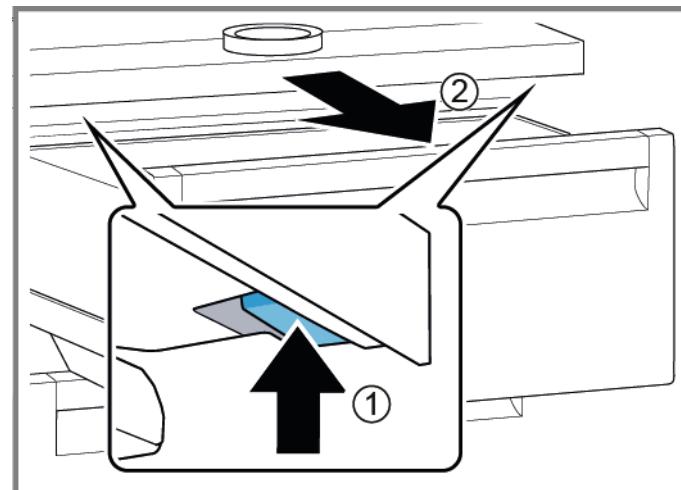
4.8.1 Retirer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes

1. Retirer la plaque verre de la séparation.



2. [Retirer le bac de fruits et légumes.](#) → 193

3. 1. Appuyer sur le levier sous chaque côté de la séparation (1).
2. Tirer la séparation vers l'avant (2).



4. Soulever la séparation et la faire pivoter sur le côté.
→ La séparation est retirée.
5. 1. Soulever le couvercle du bac de fruits et légumes.
2. Soulever le couvercle du bac de fruits et légumes vers l'avant et le faire pivoter sur le côté.
→ Le couvercle du bac de fruits et légumes est retiré.

4.8.2 Monter la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

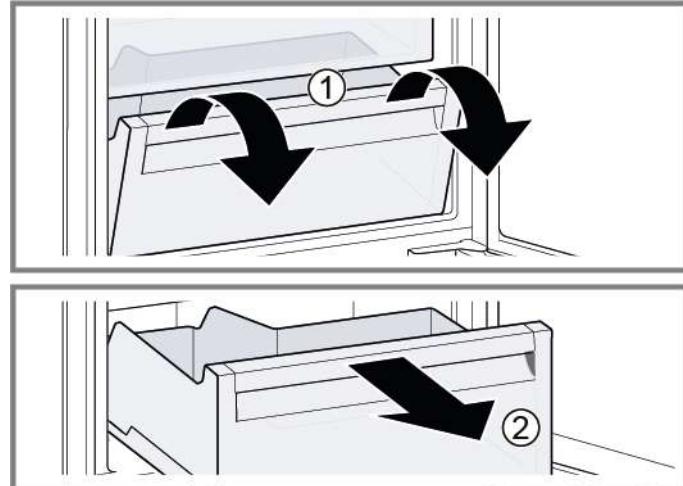
4.9 Remplacer le bac cool-fresh

Pré-requis:

-  La porte est ouverte.

4.9.1 Retirer le bac cool-fresh

- ▶ 1. Pencher le bac cool-fresh vers l'avant (1).
2. Retirer le bac cool-fresh (2).



 Le bac cool-fresh est retiré.

4.9.2 Monter le bac cool-fresh

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

4.10 Echange de l'éclairage LED latéral

Outilage nécessaire:

 Ventouse

Ø50 mm

[00342224]



Votre appareil est équipé d'un éclairage LED ne demandant pas d'entretien.
Les réparations de cet éclairage sont exclusivement réservées au service après-vente ou à des spécialistes autorisés!



Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme

- ▶ Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés.
- ▶ Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les régulations spécifiques nationales.



Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension !

Mort par électrocution.

- ▶ Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.



Arêtes vives !

Blessures par coupure

- ▶ Porter des gants de protection.

Pré-requis:

-  Appareil est déconnecté de l'alimentation.
-  La porte est ouverte.
-  Les clayettes du réfrigérateur sont retirées.

4.10.1 Démontage de l'éclairage LED latéral

1. Fixer la ventouse dans le tiers supérieur de l'éclairage LED latéral.



Réparation

2. Retirer l'éclairage LED latéral en tournant vers l'avant avec la ventouse.



3. Retirer le raccord électrique de l'éclairage LED latéral.

➔ L'éclairage LED latéral est retiré.

4.10.2 Montage de l'éclairage LED latéral

1. Rétablir le raccord électrique de l'éclairage LED latéral.
2. Monter l'éclairage LED latéral sur la position correspondante contre la paroi du compartiment réfrigérateur (fixer les crochets).

➔ L'éclairage LED latéral est monté.

Réparation

4.11 Changer le projecteur LED

Outilage nécessaire:

 Outil spécial

[00342180]

 Tournevis plat

Lame 2.4 mm x 0.4 mm x 60 mm,
dans le kit [00341820]



Votre appareil est équipé d'un éclairage LED ne demandant pas d'entretien.
Les réparations de cet éclairage sont exclusivement réservées au service après-vente ou à des spécialistes autorisés!



DANGER

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme

- ▶ Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés.
- ▶ Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les régulations spécifiques nationales.



DANGER

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension !

Mort par électrocution.

- ▶ Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.



PRUDENCE

Arêtes vives !

Blessures par coupure

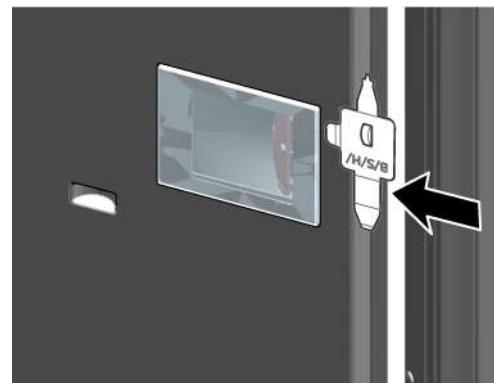
- ▶ Porter des gants de protection.

Pré-requis:

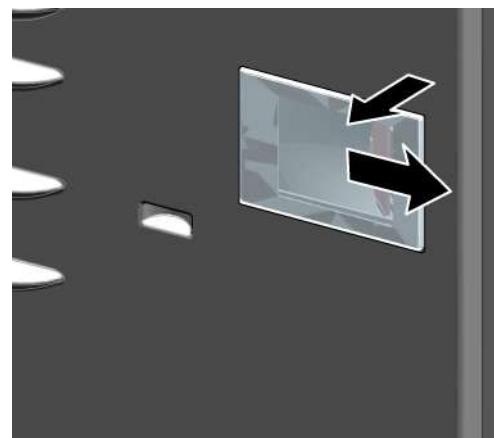
-  Appareil est déconnecté de l'alimentation.
-  La porte est ouverte.
-  Les clayettes du réfrigérateur sont retirées.

4.11.1 Démontage du projecteur LED

1. Défaire le cache du projecteur LED.

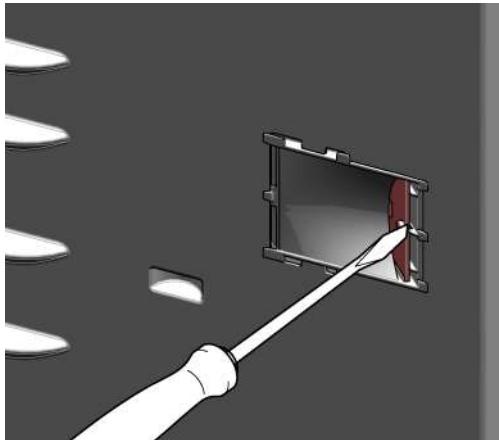


2. Tirer le cache du projecteur LED vers l'intérieur et le pousser simultanément vers l'avant.

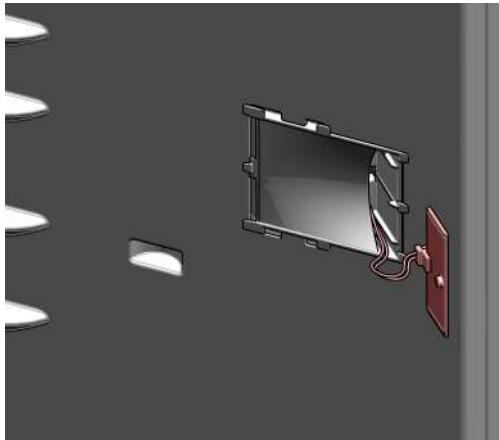


Réparation

3. Défaire le module projecteur LED.



4. Défaire le raccord électrique du projecteur LED.



➔ Le projecteur LED est retiré.

4.11.2 Monter le projecteur LED

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Reparatur Hinweise - Kühl- und Gefrierkombination

i Zu diesem Dokument.....	201
1.1 Wichtige Hinweise:	201
1.1.1 Zweck	201
1.2 Zeichenerklärung.....	201
1.2.1 Gefahrenstufen	201
1.2.2 Gefahrensymbole.....	201
1.2.3 Struktur der Warnhinweise.....	202
1.2.4 Allgemeine Symbole	202
⚠ Sicherheit.....	203
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	203
2.1.1 Alle Hausgeräte	203
☒ Werkzeuge und Hilfsmittel.....	204
🔧 Instandsetzen	205
4.1 Austauschen der Türdichtung.....	205
4.1.1 Ausbauen der Türdichtung.....	205
4.1.2 Einbauen der Türdichtung	205
4.2 Austauschen des Flachscharniers	208
4.2.1 Ausbauen des Flachscharniers	208
4.2.2 Einbauen des Flachscharniers	210
4.3 Austauschen des Türabstellers.....	211
4.3.1 Ausbauen des Türabstellers	211
4.3.2 Einbauen des Türabstellers	211
4.4 Austauschen der Ablage	212
4.4.1 Ausbauen der Ablage	212
4.4.2 Einbauen der Ablage.....	212
4.5 Austauschen der ausziehbaren Ablage	213
4.5.1 Ausbauen der ausziehbaren Ablage.....	213
4.5.2 Einbauen der ausziehbaren Ablage.....	213
4.6 Austauschen des Gefriergutbehälters	214
4.6.1 Ausbauen des Gefriergutbehälters	214
4.6.2 Einbauen des Gefriergutbehälters	214
4.7 Austauschen des Obst- und Gemüsebehälters.....	215
4.7.1 Ausbauen des Obst- und Gemüsebehälters.....	215
4.7.2 Einbauen des Obst- und Gemüsebehälters.....	215
4.8 Austauschen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters	216
4.8.1 Ausbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters.....	216
4.8.2 Einbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters	216
4.9 Austauschen des Frischkühlbehälters	217
4.9.1 Ausbauen des Frischkühlbehälters	217
4.9.2 Einbauen des Frischkühlbehälters	217
4.10 Austauschen der seitlichen LED-Beleuchtung.....	218
4.10.1 Ausbauen der seitlichen LED-Beleuchtung.....	218
4.10.2 Einbauen der seitlichen LED-Beleuchtung	219
4.11 Austauschen des LED-Strahlers	220
4.11.1 Ausbauen des LED-Strahlers	220
4.11.2 Einbauen des LED-Strahlers	221

i Zu diesem Dokument

1.1 Wichtige Hinweise:

1.1.1 Zweck

Diese Reparaturhinweise dienen zur Unterstützung des Kunden bei der selbständigen Gerätereparatur gemäß der entsprechenden Ökodesign-Richtlinie (ab 03/2021).

Sie enthalten Informationen zum Austausch bestimmter Ersatzteile sowie Warn- und Gefahrenhinweise.

Bitte wenden Sie sich in Zweifelsfällen an unseren Kundendienst. Bei nicht ordnungsgemäßer Befolgung der Reparaturhinweise ist die Schadenshaftung ausgeschlossen.

1.2 Zeichenerklärung

1.2.1 Gefahrenstufen

Die Gefahrenstufen bestehen aus einem Symbol und einem Signalwort. Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.

Gefahrenstufe	Bedeutung
 GEFAHR	Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Tod oder schweren Verletzungen.
 WARNUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
 VORSICHT	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen führen.
 ACHTUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Sachschäden führen.

Tabelle 1: Gefahrenstufen

1.2.2 Gefahrensymbole

Gefahrensymbole sind sinnbildliche Darstellungen, die einen Hinweis auf die Art der Gefahr geben.

In diesem Dokument werden folgende Gefahrensymbole verwendet:

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
	Gefahr durch elektrische Spannung
	Gefahr durch Explosion
	Gefahr von Schnittverletzungen
	Gefahr von Quetschverletzungen

i Zu diesem Dokument

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Gefahr durch heiße Oberflächen
	Gefahr durch starkes Magnetfeld
	Gefahr durch nicht ionisierende Strahlung

Tabelle 2: Gefahrensymbole

1.2.3 Struktur der Warnhinweise

Warnhinweise haben in diesem Dokument ein einheitliches Aussehen und eine einheitliche Struktur.

	GEFAHR
Art und Quelle der Gefahr! Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr / des Warnhinweises. ► Maßnahmen und Verbote zur Vermeidung der Gefahr.	

Das folgende Beispiel zeigt einen Warnhinweis, der vor Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile warnt. Die Maßnahme zur Vermeidung der Gefahr wird genannt.

	GEFAHR
Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Tod durch Stromschlag ► Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.	

1.2.4 Allgemeine Symbole

In diesem Dokument werden folgende allgemeine Symbole verwendet:

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines besonderen (Text und/oder Grafik) Tipps
	Kennzeichnung eines einfachen (nur Text) Tipps

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines Links zu einer Videoanleitung
	Kennzeichnung erforderlicher Werkzeuge
	Kennzeichnung erforderlicher Voraussetzungen
	Kennzeichnung einer Bedingung (Wenn ..., dann ...)
	Kennzeichnung eines Ergebnisses
	Kennzeichnung einer Taste oder Schaltfläche
[00123456]	Kennzeichnung einer Materialnummer
Status	Kennzeichnung eines angezeigten Textes / Fensters (im Gerätedisplay)

Tabelle 3: Allgemeine Symbole

Sicherheit

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1.1 Alle Hausgeräte

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Wenn elektrische Komponenten fehlerhaft repariert werden, besteht Stromschlaggefahr!
- Das Gerät mindestens 60 Sekunden vor Beginn der Arbeiten vom Netz trennen.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

- Schutzhandschuhe tragen.

Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten durch schwere sich bewegende Bauteile

- Schutzhandschuhe tragen.
- Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern.
- Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

Gefährdung der Gerätesicherheit/-funktion!

- Ausschließlich Originalersatzteile verwenden.

Gefahr der Beschädigung elektrostatisch gefährdeter Bauteile (elektrostatische Entladungen)!

- Die Module, einschließlich ihrer Anschlüsse und Leiterbahnen, keinesfalls berühren.

Werkzeuge und Hilfsmittel

Bezeichnung	Details	Bilder
Schutztuch [00342013]	60 cm x 50 cm	
Saugnapf [00342224]	Ø50 mm	
Spezialwerkzeug [00342180]		
Torx-Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Instandsetzen

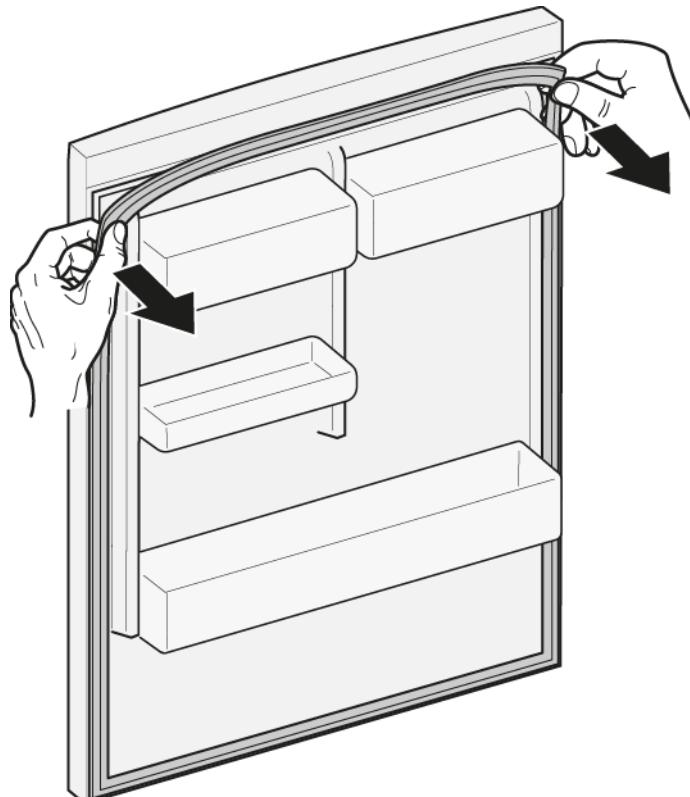
4.1 Austauschen der Türdichtung

Voraussetzung:

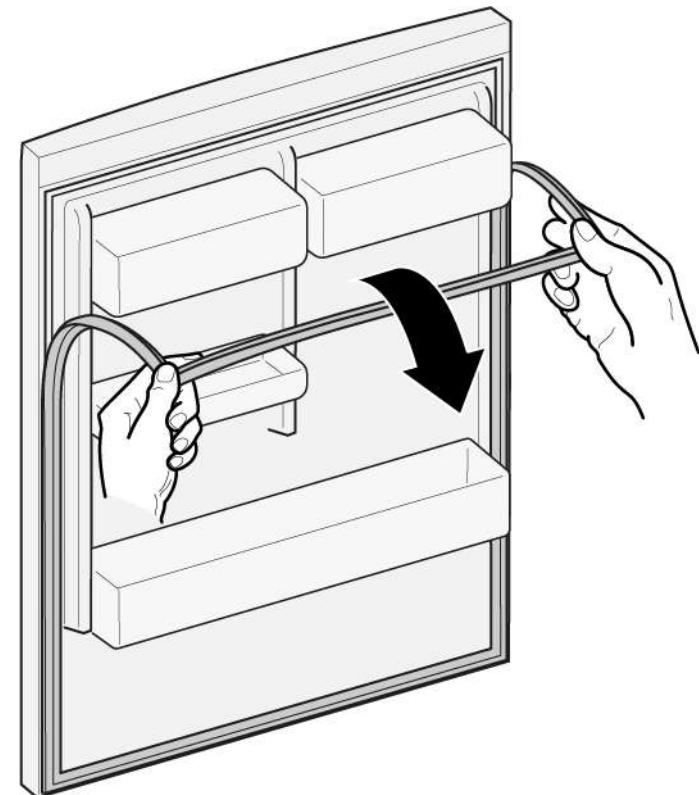
- Die Tür ist offen.

4.1.1 Ausbauen der Türdichtung

- Die Türdichtung aus der Kerbe in der rechten und linken Ecke lösen.



- Die Türdichtung aus der Kerbe herausziehen.



 Die Türdichtung ist entfernt.

4.1.2 Einbauen der Türdichtung



Die Dicke neuer Türdichtungen kann geringfügig von der Dicke alter Türdichtungen abweichen. Dies hat auf das Schließverhalten und die langfristige Funktion keinen Einfluss.



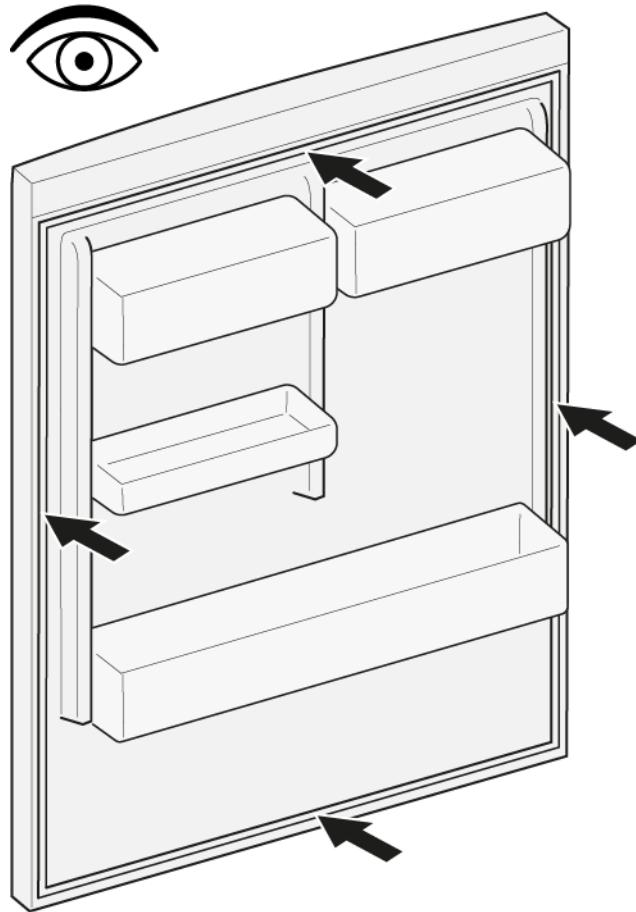
Wenn das Gerät mit einstellbaren Scharnieren oder Scharnierbefestigungen ausgestattet ist, kann das Schließverhalten anschließend optimiert werden.



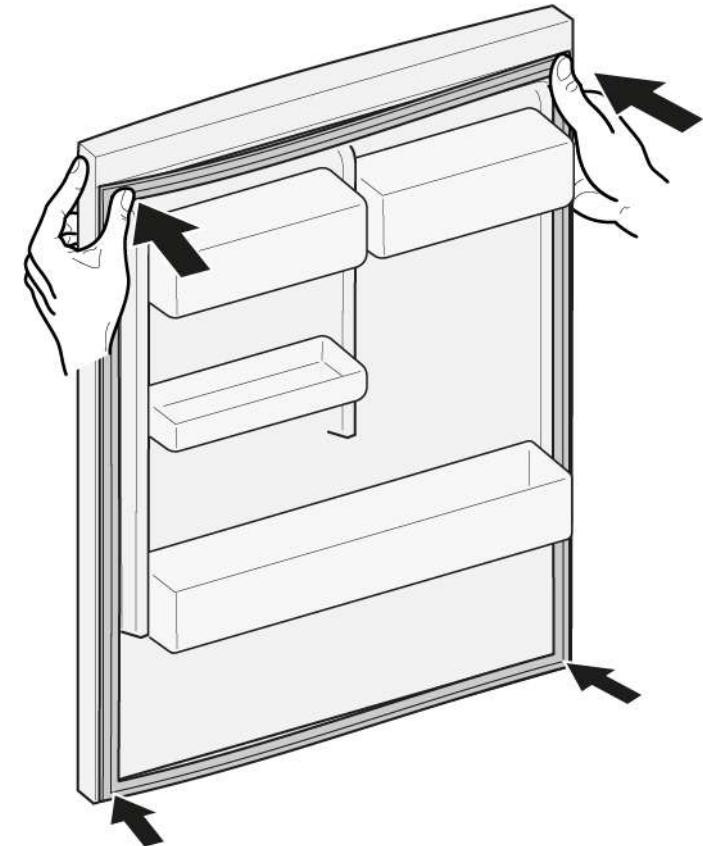
Die kleinen seitlichen Löcher in der Türdichtung haben eine wichtige Funktion (für Lüftung erforderlich). Es handelt sich hierbei nicht um Produktionsfehler.

Instandsetzen

1. Die Dichtungskerbe auf Beschädigungen überprüfen.



4. Die Dichtungsecken oben und unten in die Kerbe drücken.



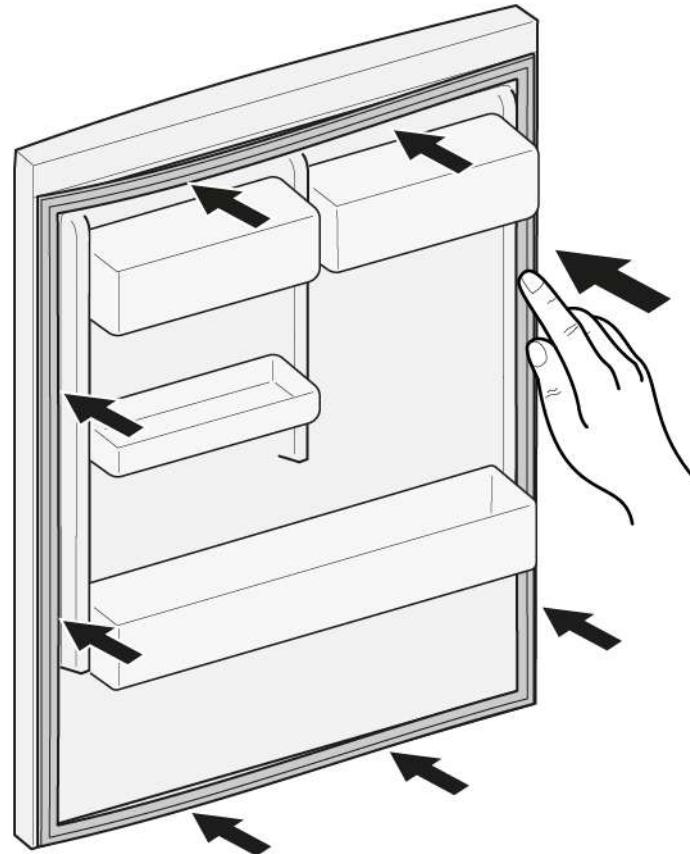
2.  Wenn die Dichtungskerbe beschädigt ist:
 - Den Kundendienst kontaktieren.

3.  Leichte Deformationen der Türdichtung sind normal und beeinträchtigen nicht die Funktion. Es wird empfohlen, die Türdichtung vor dem Einsetzen in das Gerät zu begradigen.

Die Türdichtung mit einem Haartrockner oder mit heißem Wasser erwärmen und von Hand in die richtige Form bringen.

Instandsetzen

5. Die gesamte Dichtung Stück für Stück in die Kerbe drücken.



● Die Türdichtung ist eingebaut.

Instandsetzen

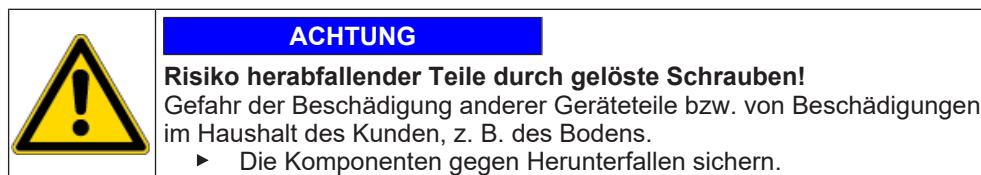
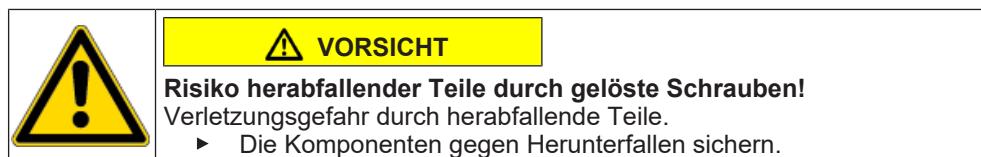
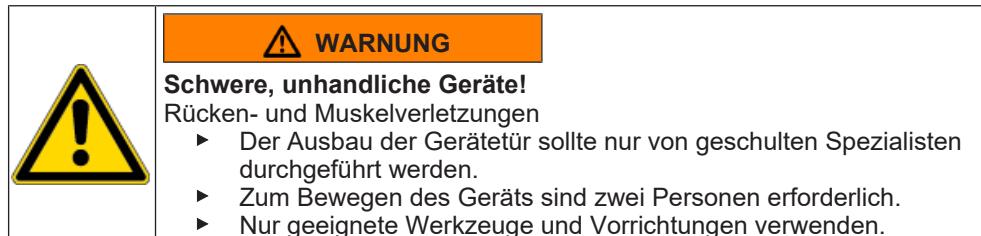
4.2 Austauschen des Flachscharniers

Spezielle Hilfsmittel:

 Torx-Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

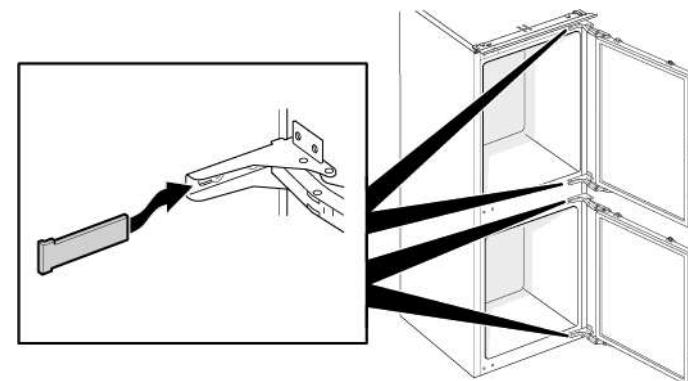
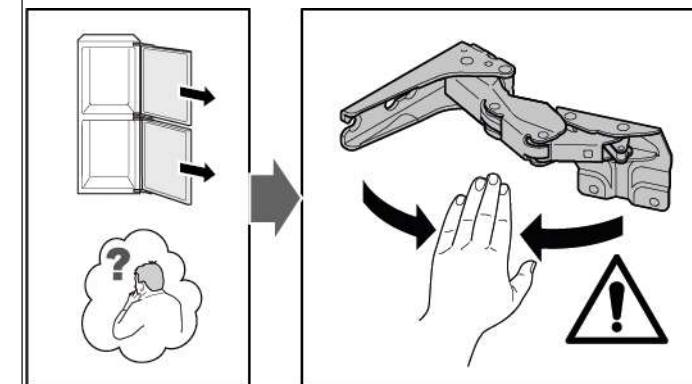


Voraussetzung:

- Das Gerät ist spannungsfrei.
- Die Möbeltür ist entfernt. Siehe Installationsanleitung.
- Die Tür ist offen.

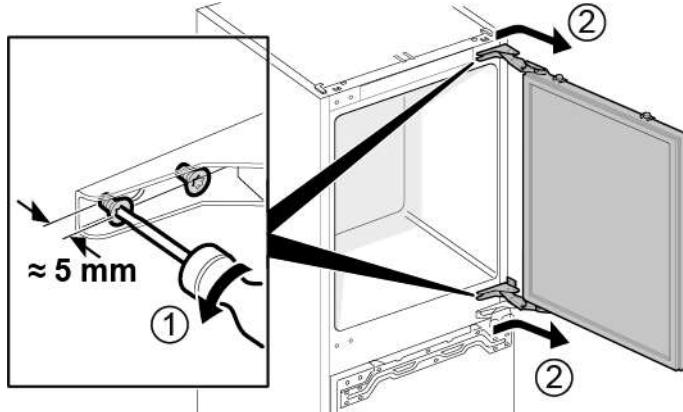
4.2.1 Ausbauen des Flachscharniers

Darauf achten, dass die Scharniere beim Aus-/Einbau nicht geschlossen werden.

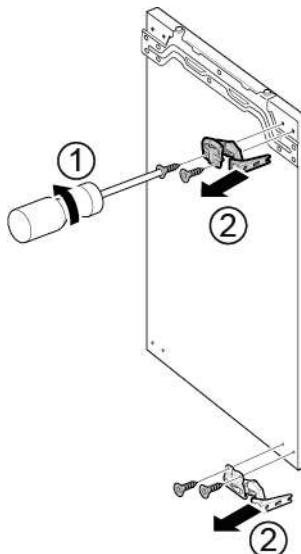


Instandsetzen

2. 1. Die vier Schrauben lösen (1).
2. Die obere Tür herausschieben und entfernen (2).

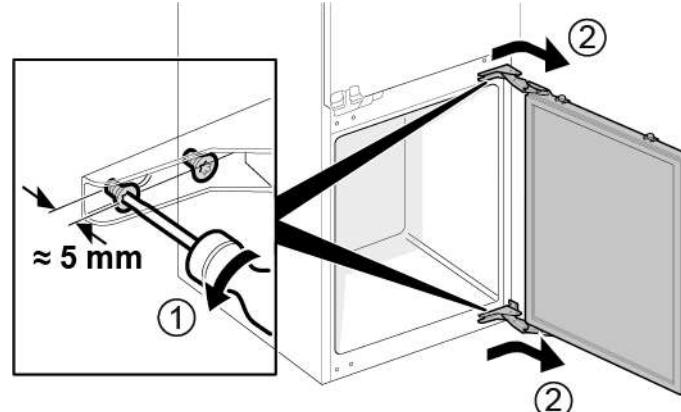


3. 1. Die vier Schrauben entfernen (1).
2. Die Scharniere entfernen (2).

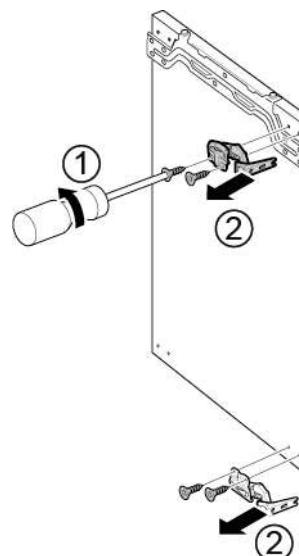


● Die oberen Türscharniere sind entfernt.

4. 1. Die vier Schrauben lösen (1).
2. Die untere Tür herausschieben und entfernen (2).



5. 1. Die vier Schrauben entfernen (1).
2. Die Scharniere entfernen (2).



● Die unteren Türscharniere sind entfernt.

4.2.2 Einbauen des Flachscharniers

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

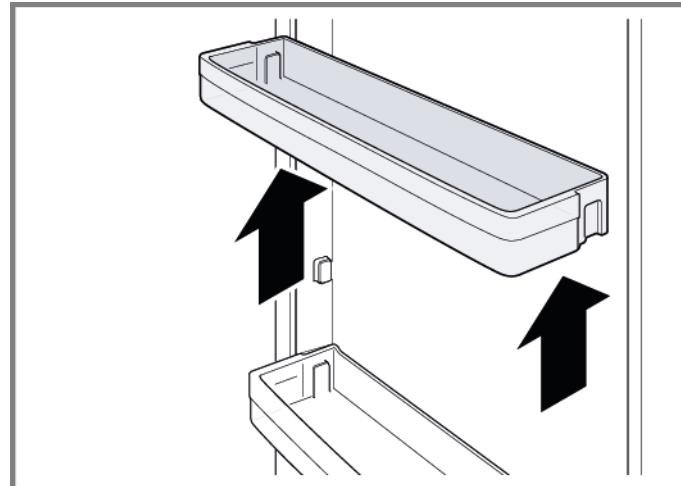
4.3 Austauschen des Türabstellers

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.3.1 Ausbauen des Türabstellers

- Den Türabsteller anheben.



► Der Türabsteller ist entfernt.

4.3.2 Einbauen des Türabstellers

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

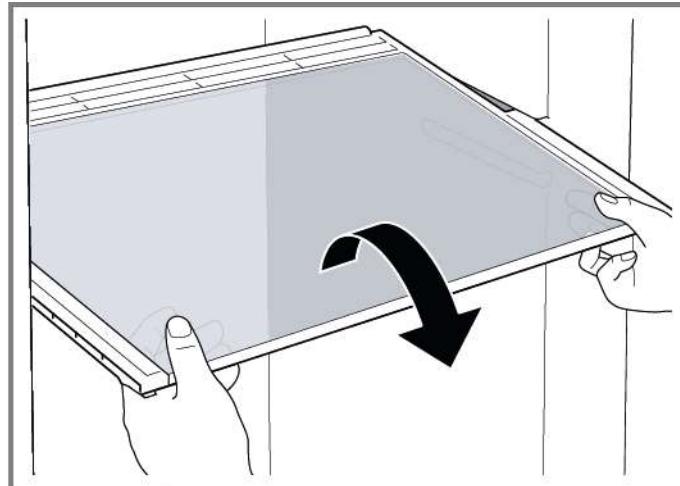
4.4 Austauschen der Ablage

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.4.1 Ausbauen der Ablage

- Die Ablage herausziehen.



 Die Ablage ist entfernt.

4.4.2 Einbauen der Ablage

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

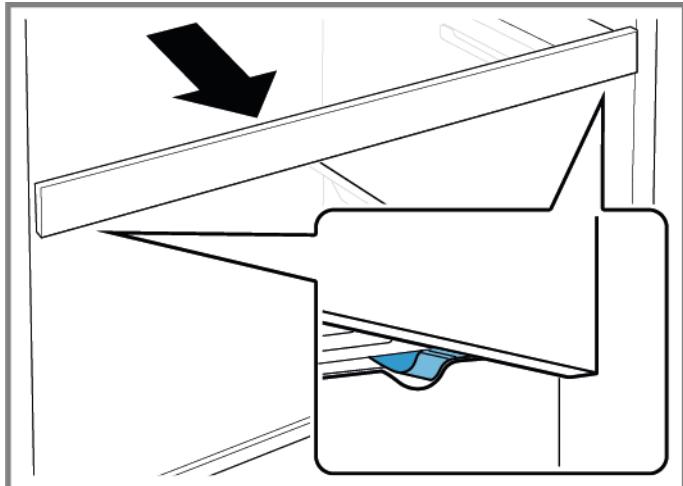
4.5 Austauschen der ausziehbaren Ablage

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.5.1 Ausbauen der ausziehbaren Ablage

1. Die ausziehbare Ablage herausziehen, bis die Rastnase ausrastet.



2. Die ausziehbare Ablage absenken und seitlich herausschwenken.
3.  Die ausziehbare Ablage ist entfernt.

4.5.2 Einbauen der ausziehbaren Ablage

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

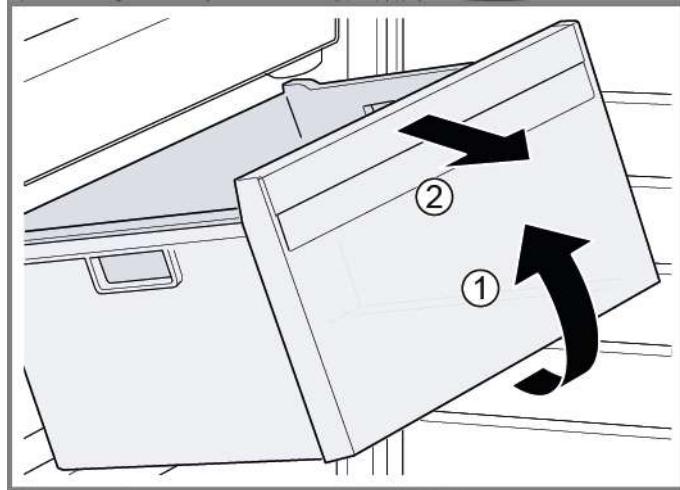
4.6 Austauschen des Gefriergutbehälters

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.6.1 Ausbauen des Gefriergutbehälters

- ▶ 1. Den Gefriergutbehälter vollständig herausziehen (1).
2. Den Gefriergutbehälter entfernen (2).



➔ Der Gefriergutbehälter ist entfernt.

4.6.2 Einbauen des Gefriergutbehälters

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

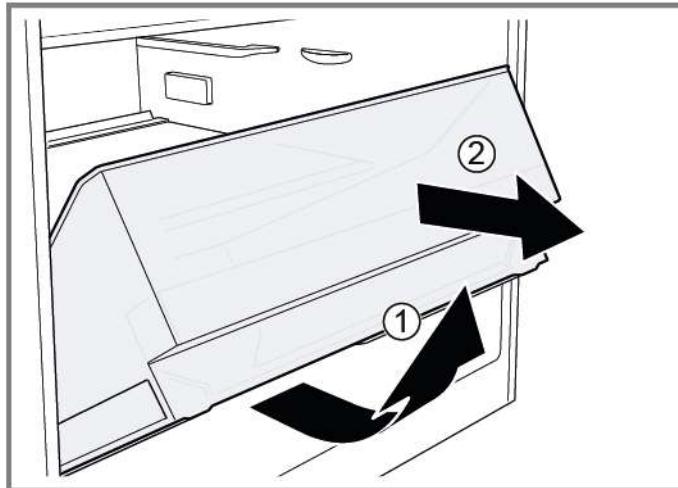
4.7 Austauschen des Obst- und Gemüsebehälters

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.7.1 Ausbauen des Obst- und Gemüsebehälters

- ▶ 1. Den Behälter vollständig herausziehen (1).
2. Den Behälter entfernen (2).



➡ Der Behälter ist entfernt.

4.7.2 Einbauen des Obst- und Gemüsebehälters

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

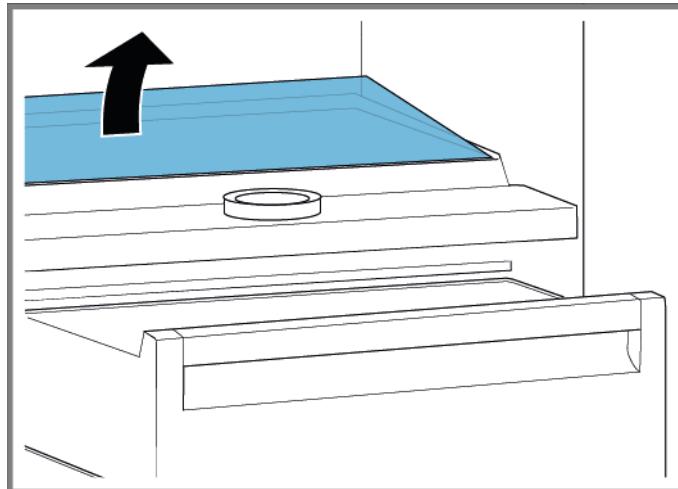
4.8 Austauschen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters

Voraussetzung:

- Die Tür ist offen.

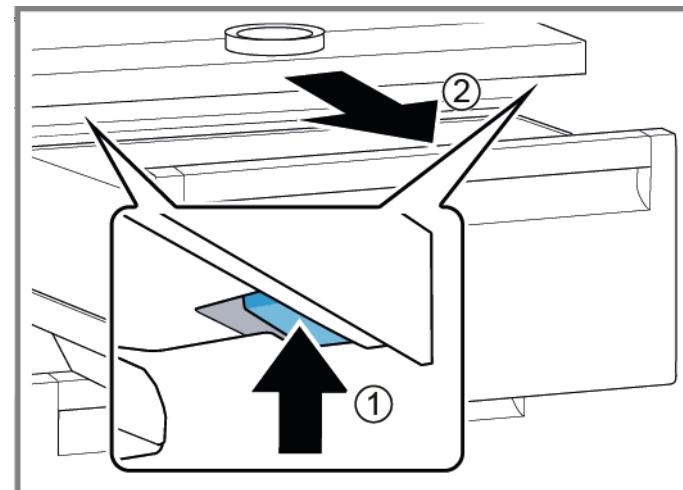
4.8.1 Ausbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters

- Die Glasplatte von der Trennplatte entfernen.



- Den Obst- und Gemüsebehälter entnehmen. → Seite 215

1. Auf beiden Trennplattenseiten den Hebel an der Unterseite drücken (1).
2. Die Trennplatte nach vorn ziehen (2).



- Die Trennplatte anheben und seitlich herausschwenken.
→ Die Trennplatte ist entfernt.
1. Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters anheben.
2. Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters nach vorn ziehen und seitlich herausschwenken.
→ Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters ist entfernt.

4.8.2 Einbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

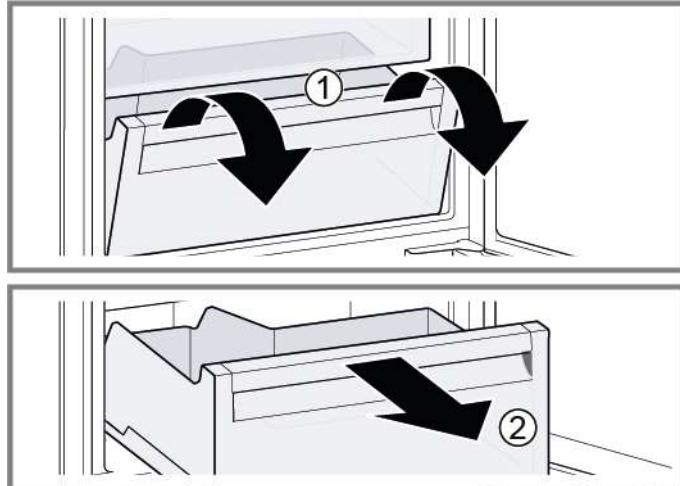
4.9 Austauschen des Frischkühlbehälters

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.9.1 Ausbauen des Frischkühlbehälters

- ▶ 1. Den Frischkühlbehälter nach vorn neigen (1).
2. Den Frischkühlbehälter entfernen (2).



● Der Frischkühlbehälter ist entfernt.

4.9.2 Einbauen des Frischkühlbehälters

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

4.10 Austauschen der seitlichen LED-Beleuchtung

Spezielle Hilfsmittel:

 Saugnapf

Ø50 mm

[00342224]

	Ihr Gerät ist mit einer wartungsfreien LED-Beleuchtung ausgestattet. Reparaturen an dieser Beleuchtung dürfen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden!
---	--

	GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur ▶ Elektroteile sollten von einer Elektrofachkraft repariert werden. ▶ Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.
--	--

	GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Tod durch Stromschlag ▶ Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.
--	---

	VORSICHT Scharfe Kanten! Schnittverletzungen ▶ Schutzhandschuhe tragen.
---	--

Voraussetzung:

-  Das Gerät ist spannungsfrei.
-  Die Tür ist offen.
-  Die Kühlraumablagen sind entfernt.

4.10.1 Ausbauen der seitlichen LED-Beleuchtung

1. Den Saugnapf im oberen Drittel der seitlichen LED-Beleuchtung befestigen.



Instandsetzen

2. Die seitliche LED-Beleuchtung mit dem Saugnapf in einer Drehbewegung nach vorn abziehen.



3. Den elektrischen Anschluss der seitlichen LED-Beleuchtung trennen.

➔ Die seitliche LED-Beleuchtung ist entfernt.

4.10.2 Einbauen der seitlichen LED-Beleuchtung

1. Den elektrischen Anschluss der seitlichen LED-Beleuchtung herstellen.
 2. Die seitliche LED-Beleuchtung an der entsprechenden Position an der Kühlraumwand montieren (Haken einrasten).
- ➔ Die seitliche LED-Beleuchtung ist eingebaut.

Instandsetzen

4.11 Austauschen des LED-Strahlers

Spezielle Hilfsmittel:

-  Spezialwerkzeug [00342180]
-  Schlitzschraubendreher Klinge 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, im Set [00341820]



Ihr Gerät ist mit einer wartungsfreien LED-Beleuchtung ausgestattet. Reparaturen an dieser Beleuchtung dürfen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden!



GEFAHR

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur
- ▶ Elektroteile sollten von einer Elektrofachkraft repariert werden.
 - ▶ Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.



GEFAHR

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Tod durch Stromschlag
- ▶ Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.



VORSICHT

Scharfe Kanten!

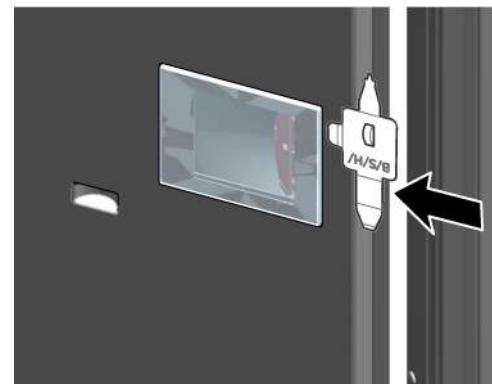
- Schnittrverletzungen
- ▶ Schutzhandschuhe tragen.

Voraussetzung:

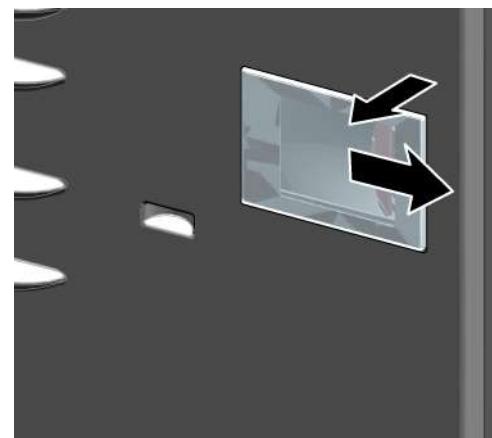
- Das Gerät ist spannungsfrei.
- Die Tür ist offen.
- Die Kühlraumablagen sind entfernt.

4.11.1 Ausbauen des LED-Strahlers

1. Die Abdeckung des LED-Strahlers lösen.

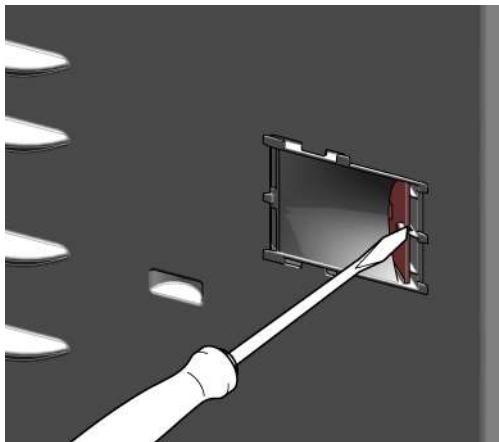


2. Die Abdeckung des LED-Strahlers nach innen ziehen und gleichzeitig nach vorn schieben.

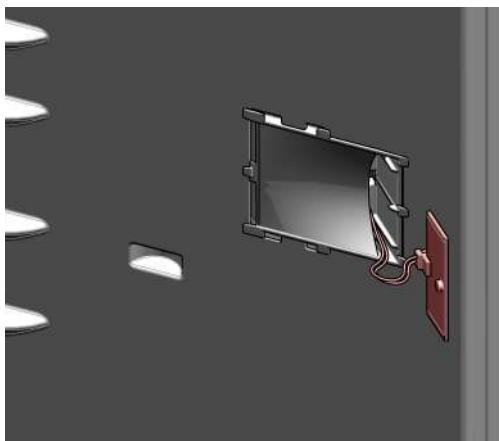


Instandsetzen

3. Das LED-Strahler-Modul lösen.



4. Den elektrischen Anschluss des LED-Strahlers trennen.



➔ Der LED-Strahler ist entfernt.

4.11.2 Einbauen des LED-Strahlers

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Υποδείξεις επισκευής - Ψυγειοκαταψύκτης

❶ Σχετικά με αυτό το έγγραφο	223
1.1 Σημαντικές πληροφορίες	223
1.1.1 Σκοπός	223
1.2 Επεξήγηση συμβόλων	223
1.2.1 Επίπεδα κινδύνου	223
1.2.2 Σύμβολα κινδύνου	223
1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων	224
1.2.4 Γενικά σύμβολα	224
❷ Ασφάλεια	225
2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας	225
2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές	225
❸ Εργαλεία και βοηθήματα	226
❹ Επισκευή	227
4.1 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας	227
4.1.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας	227
4.1.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας	227
4.2 Αντικατάσταση επίπεδου μεντεσέ	230
4.2.1 Αφαίρεση επίπεδου μεντεσέ	230
4.2.2 Τοποθέτηση επίπεδου μεντεσέ	232
4.3 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας	233
4.3.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας	233
4.3.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας	233
4.4 Αντικατάσταση ραφιού	234
4.4.1 Αφαίρεση ραφιού	234
4.4.2 Τοποθέτηση ραφιού	234
4.5 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού ραφιού	235
4.5.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού ραφιού	235
4.5.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού ραφιού	235
4.6 Αντικατάσταση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων	236
4.6.1 Αφαίρεση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων	236
4.6.2 Τοποθέτηση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων	236
4.7 Αντικατάσταση συρταριού φρούτων και λαχανικών	237
4.7.1 Αφαίρεση συρταριού φρούτων και λαχανικών	237
4.7.2 Τοποθέτηση συρταριού φρούτων και λαχανικών	237
4.8 Αντικατάσταση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών	238
4.8.1 Αφαίρεση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών	238
4.8.2 Τοποθέτηση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών	238
4.9 Αντικατάσταση συρταριού cool-fresh	239
4.9.1 Αφαίρεση συρταριού cool-fresh	239
4.9.2 Τοποθέτηση συρταριού cool-fresh	239
4.10 Αντικατάσταση πλευρικής ράβδου φωτισμού LED	240
4.10.1 Αφαίρεση πλευρικής ράβδου φωτισμού LED	240
4.10.2 Τοποθέτηση πλευρικής ράβδου φωτισμού LED	241
4.11 Αντικατάσταση προβολέα LED	242
4.11.1 Αφαίρεση spot φωτισμού LED	242
4.11.2 Τοποθέτηση spot φωτισμού LED	243

❶ Σχετικά με αυτό το έγγραφο

1.1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1.1 Σκοπός

Αυτές οι συμβουλές επισκευών υποστηρίζουν τους καταναλωτές στην επισκευή των συσκευών από τους ίδιους, σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό οικολογικού σχεδιασμού (από τις 03/2021).

Περιέχουν πληροφορίες για την αντικατάσταση ορισμένων ανταλλακτικών, συμπεριλαμβανομένων προειδοποιήσεων και κινδύνων.

Σε περίπτωση ερωτήσεων, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Φέρουμε ευθύνη για τις ζημιές εάν οι συμβουλές επισκευής έχουν ακολουθηθεί σωστά.

1.2 Επεξήγηση συμβόλων

1.2.1 Επίπεδα κινδύνου

Τα επίπεδα προειδοποίησης ασφάλειας αποτελούνται από ένα σύμβολο και μια λέξη. Η λέξη προειδοποίησης προσδιορίζει τη σοβαρότητα του κινδύνου.

Επίπεδο προειδοποίησης	Σημασία
 ΚΙΝΔΥΝΟΣ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρούς τραυματισμούς.
 ΠΡΟΣΟΧΗ!	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε υλικές ζημιές της ιδιοκτησίας.

Πίνακας 1: Επίπεδα κινδύνου

1.2.2 Σύμβολα κινδύνου

Τα σύμβολα κινδύνου είναι συμβολικές αναπαραστάσεις που δίνουν μια ένδειξη για το είδος του κινδύνου.

Τα ακόλουθα σύμβολα κινδύνου χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Γενικό προειδοποιητικό μήνυμα
	Κίνδυνος από ηλεκτρική τάση
	Κίνδυνος έκρηξης
	Κίνδυνος κοψίματος

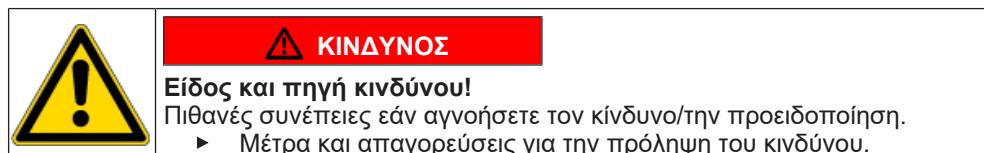
Ι Σχετικά με αυτό το έγγραφο

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Κίνδυνος σύνθλιψης
	Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες
	Κίνδυνος από ισχυρό μαγνητικό πεδίο
	Κίνδυνος από μη ιονίζουσα ακτινοβολία

Πίνακας 2: Σύμβολα κινδύνου

1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων

.Οι προειδοποιήσεις σε αυτό το έγγραφο έχουν μια τυποποιημένη εμφάνιση και μια τυποποιημένη δομή.



Το παρακάτω παράδειγμα δείχνει μια προειδοποίηση που προειδοποιεί κατά της ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών. Αναφέρεται το μέτρο για την αποφυγή του κινδύνου.



1.2.4 Γενικά σύμβολα

Τα ακόλουθα γενικά σύμβολα χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (κειμένου ή/και γραφικών)
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (μόνο κειμένου)
	Ταυτοποίηση συνδέσμου ή εκπαιδευτικού βίντεο
	Ταυτοποίηση απαραίτητων εργαλείων
	Ταυτοποίηση απαραίτητων προϋποθέσεων
	Ταυτοποίηση μιας συνθήκης (αν ..., κατόπιν ...)
	Ταυτοποίηση αποτελέσματος
[Εναρξη]	Ταυτοποίηση ενός πλήκτρου ή κουμπιού
[00123456]	Ταυτοποίηση ενός κωδικού ανταλλακτικού
Κατάσταση	Ταυτοποίηση εμφανιζόμενου κειμένου/παραθύρου (στην οθόνη της συσκευής)

Πίνακας 3: Γενικά σύμβολα

Ασφάλεια

2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

- Τα σφάλματα από επισκευές σε ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία!
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν από την έναρξη των εργασιών.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερές άκρες!

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις από βαριά και κινούμενα μέρη

- Φοράτε προστατευτικά υποδήματα.
- Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση.
- Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

Κίνδυνος για την ασφάλεια/τη λειτουργία της συσκευής!

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης σε μέρη ευαίσθητα στον στατικό ηλεκτρισμό (ESDs)!

- Μην αγγίζετε τις μονάδες, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσεων και των αγωγών των πλακετών.

Εργαλεία και βοηθήματα

Όνομασία	Λεπτομέριες	Εικόνες
Πλανάκι προστασίας [00342013]	60 cm x 50 cm	
Βεντούζα [00342224]	Ø50 mm	
Ειδικό εργαλείο [00342180]		
Μύτη Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

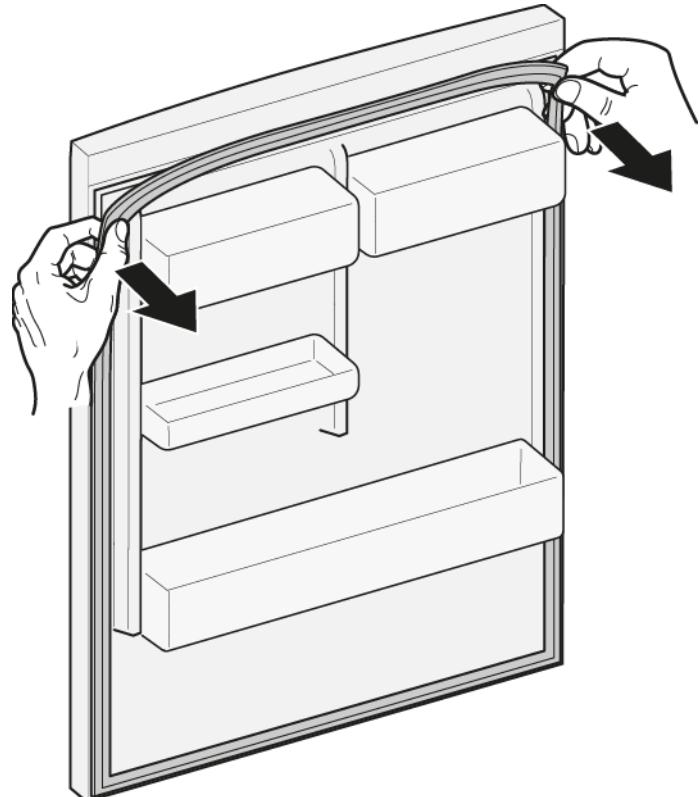
4.1 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας

Προϋπόθεση:

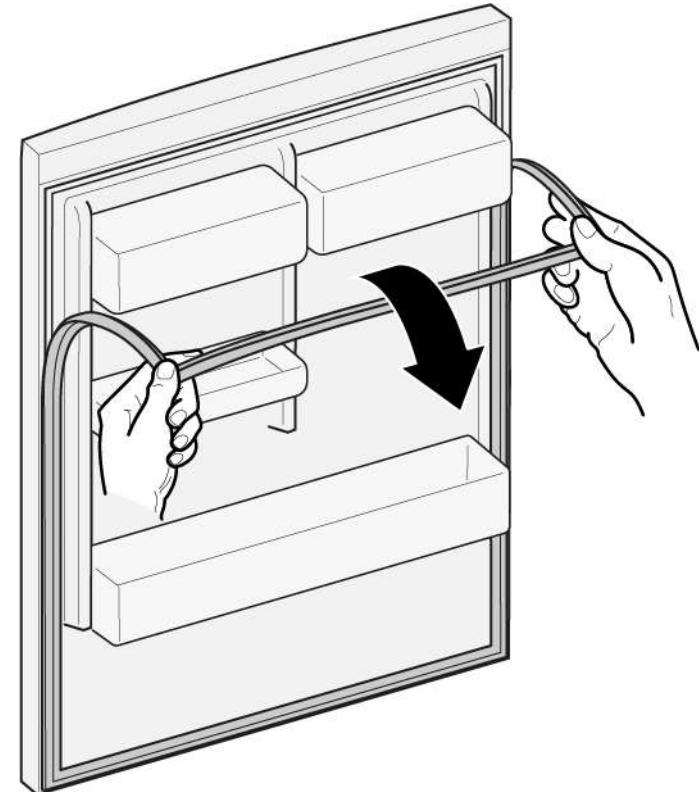
 Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.1.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας

1. Απελευθερώστε το στεγανοποιητικό πόρτας από την εγκοπή στη δεξιά και αριστερή γωνία.



2. Τραβήξτε το στεγανοποιητικό πόρτας έξω από την εγκοπή.



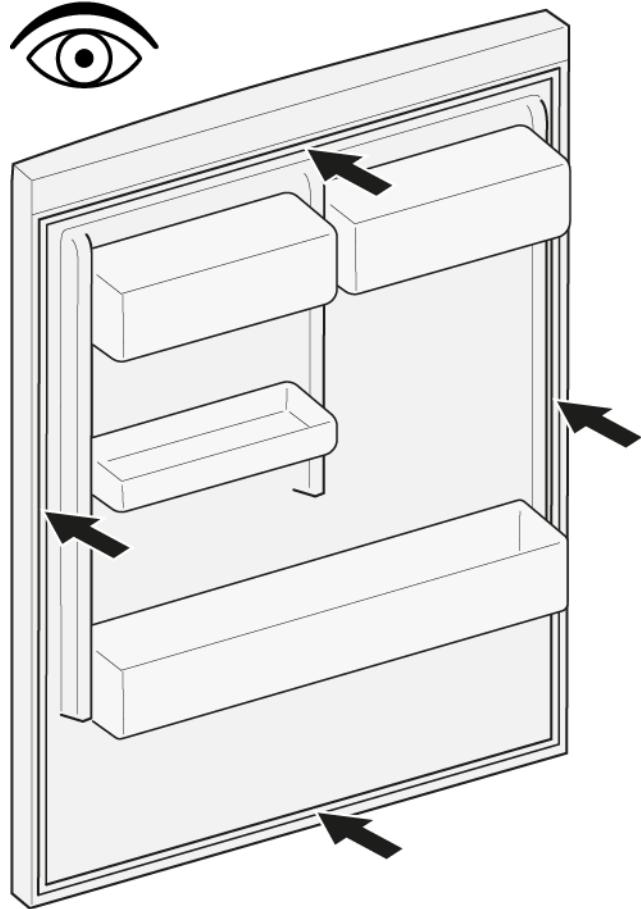
 Το στεγανοποιητικό της πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.1.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας

	Το πάχος του νέου στεγανοποιητικού πόρτας μπορεί να αποκλίνει ελαφρώς από το πάχος του παλαιού στεγανοποιητικού πόρτας. Αυτό δεν θα επηρεάσει τη συμπεριφορά κλεισίματος και τη μακροπρόθεσμη λειτουργία.
	Εάν η συσκευή σας έχεις προσαρμοζόμενους μεντεσέδες ή προσαρτήματα μεντεσέ, μπορεί να βελτιστοποιήσετε τη συμπεριφορά κλεισίματος αργότερα.
	Οι μικρές οπές πλευρικά στο στεγανοποιητικό της πόρτας είναι λειτουργικές (απαραίτητες για τον αερισμό). Δεν είναι κατασκευαστικά ελαπτώματα.

Επισκευή

1. Ελέγχετε την εγκοπή για το στεγανοποιητικό για ζημιές.

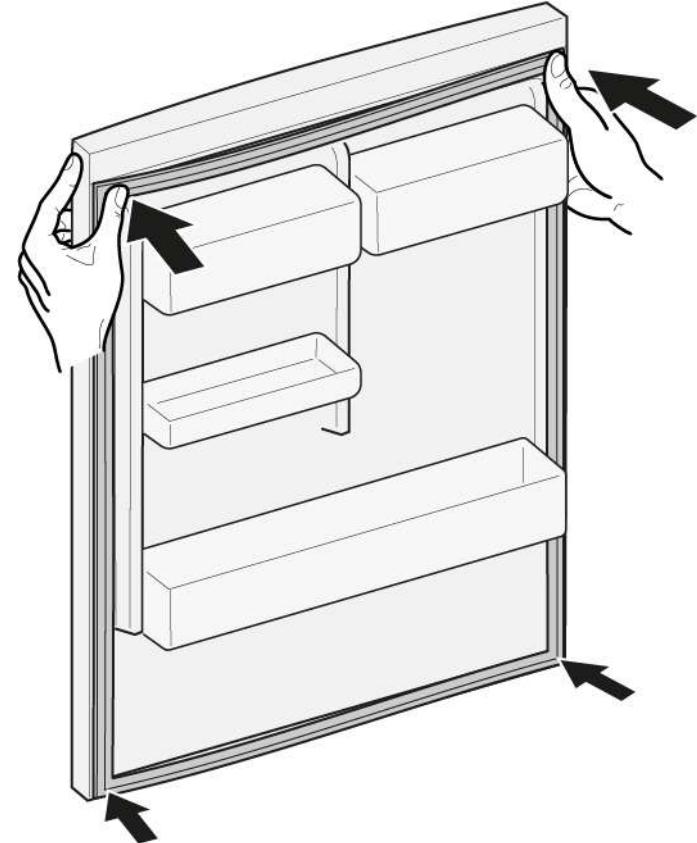


2. **if** Εάν η εγκοπή για στεγανοποιητικό είναι κατεστραμμένη.
 - Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

3.  Η ελαφριά παραμόρφωση του στεγανοποιητικού της πόρτας είναι φυσιολογική και δεν επηρεάζει τη λειτουργία της. Συνιστάται να ισιώνετε το στεγανοποιητικό της πόρτας πριν την τοποθετήσετε στη συσκευή.

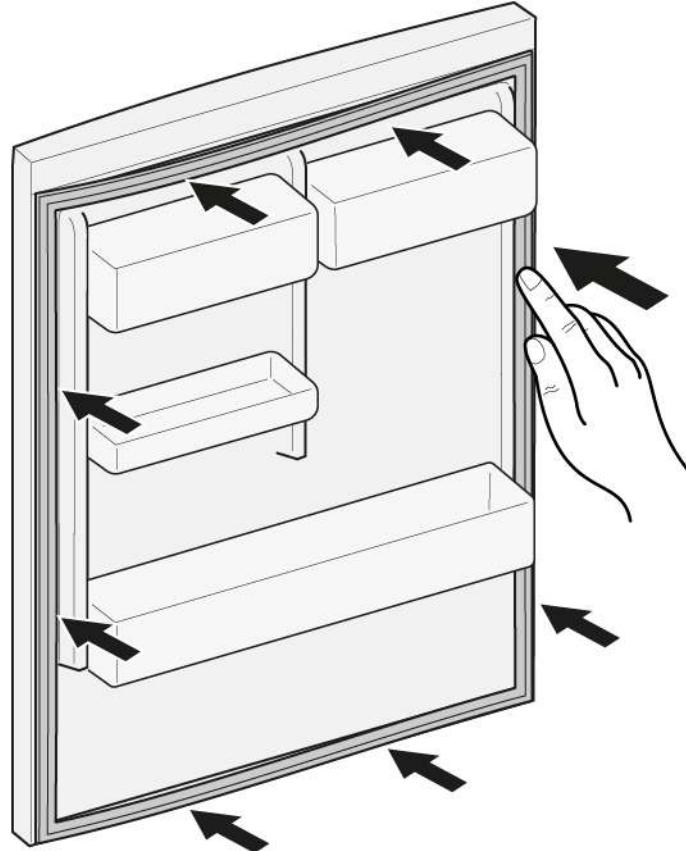
Θερμάνετε το στεγανοποιητικό της πόρτας με πιστολάκι ή ζεστό νερό και αλλάξτε το σχήμα του με το χέρι.

4. Πιέστε τις γωνίες του στεγανοποιητικού επάνω και κάτω στην εγκοπή.



Επισκευή

- Πιέστε ολόκληρο το στεγανοποιητικό βήμα βήμα στο εσωτερικό της εγκοπής.



 Το στεγανοποιητικό της πόρτας τοποθετήθηκε.

⌚ Επισκευή

4.2 Αντικατάσταση επίπεδου μεντεσέ

Ειδικά βοηθητικά μέσα:

🔧 Μύτη Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βαριές, ογκώδεις συσκευές!

Τραυματισμοί μέσης και μυών

- ▶ Η διαδικασία αφαίρεσης της πόρτας της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
- ▶ Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρές ακμές!

Τραυματισμοί από κοπή

- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Ανοίξτε την περιοχή με τους μεντεσέδες!

Σύνθλιψη/παγίδευση δακτύλων

- ▶ Μην αγγίζετε την περιοχή με τους μεντεσέδες.
- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών!

Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων.

- ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών!

Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.

- ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

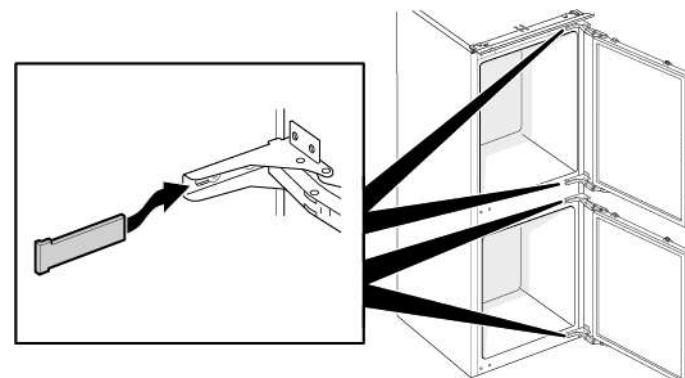
Προϋπόθεση:

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Η πόρτα ντουλαπιού έχει αφαιρεθεί. Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης.
- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.2.1 Αφαίρεση επίπεδου μεντεσέ

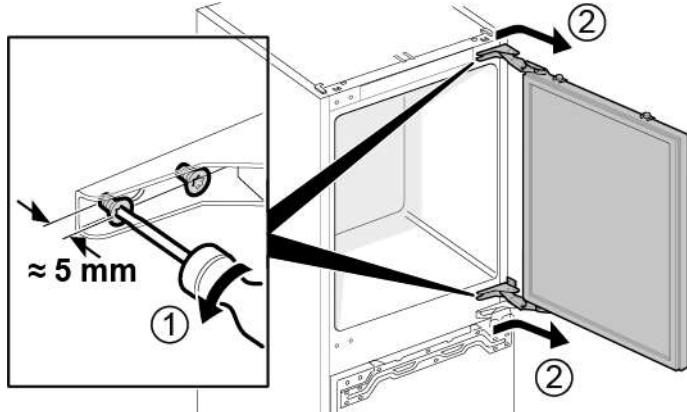


1. Αφαιρέστε τέσσερα καλύμματα μεντεσέ.

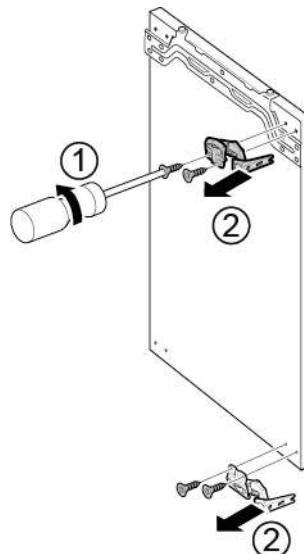


Επισκευή

2. 1. Χαλαρώστε τέσσερις βίδες (1).
2. Σύρετε προς τα έξω και αφαιρέστε την επάνω πόρτα (2).

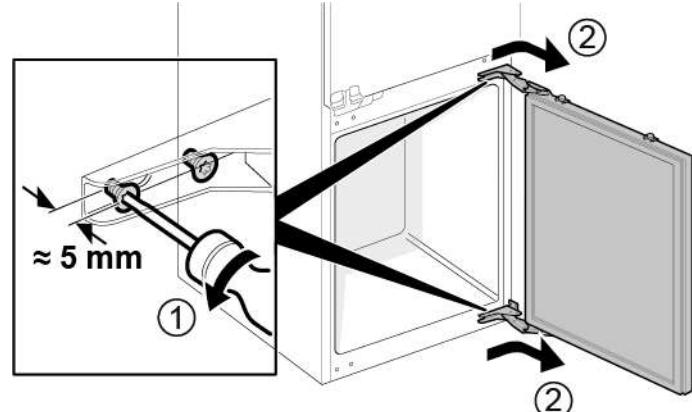


3. 1. Αφαιρέστε τέσσερις βίδες (1).
2. Αφαιρέστε τους μεντεσέδες (2).

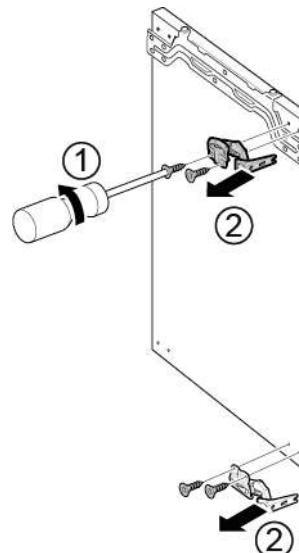


● Οι επάνω μεντεσέδες πόρτας έχουν αφαιρεθεί.

4. 1. Χαλαρώστε τέσσερις βίδες (1).
2. Σύρετε προς τα έξω και αφαιρέστε την κάτω πόρτα (2).



5. 1. Αφαιρέστε τέσσερις βίδες (1).
2. Αφαιρέστε τους μεντεσέδες (2).



● Οι κάτω μεντεσέδες πόρτας έχουν αφαιρεθεί.

4.2.2 Τοποθέτηση επίπεδου μεντεσέ

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

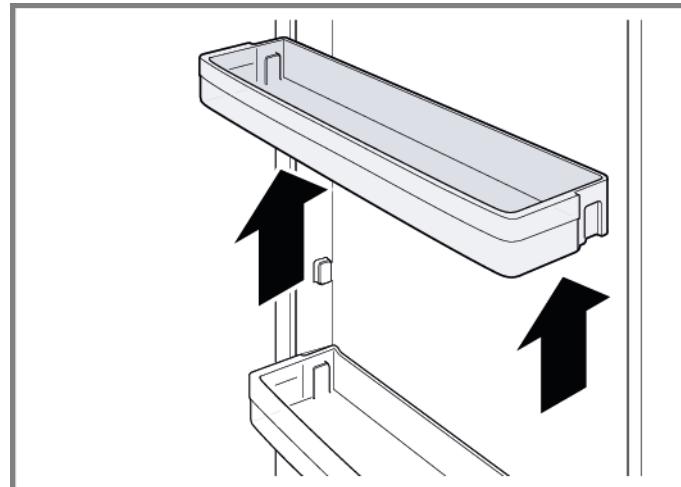
4.3 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας

Προϋπόθεση:

- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.3.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας

- Ανασηκώστε το ράφι πόρτας προς τα επάνω.



● Το ράφι πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.3.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Επισκευή

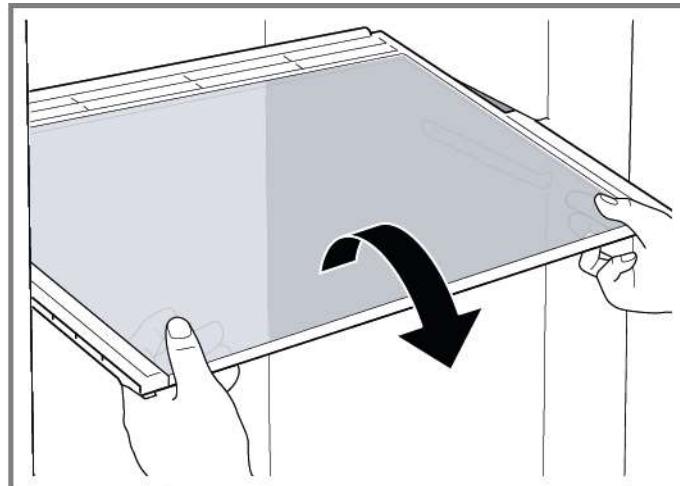
4.4 Αντικατάσταση ραφιού

Προϋπόθεση:

 Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.4.1 Αφαίρεση ραφιού

- ▶ Τραβήξτε το ράφι προς τα έξω.



 Το ράφι αφαιρέθηκε.

4.4.2 Τοποθέτηση ραφιού

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

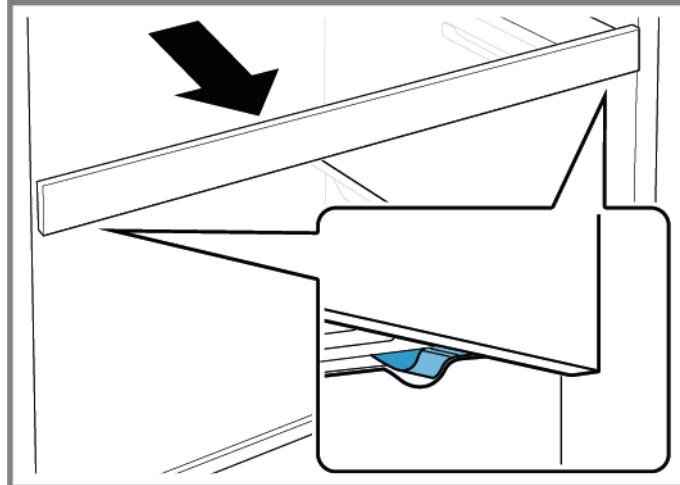
4.5 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού ραφιού

Προϋπόθεση:

- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.5.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού ραφιού

1. Τραβήξτε προς τα έξω το τηλεσκοπικό ράφι μέχρι να απελευθερωθεί το άγκιστρο ασφάλισης.



2. Κατεβάστε το τηλεσκοπικό ράφι και στρέψτε το έξω πλευρικά.
3. ➔ Το τηλεσκοπικό ράφι αφαιρέθηκε.

4.5.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού ραφιού

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Επισκευή

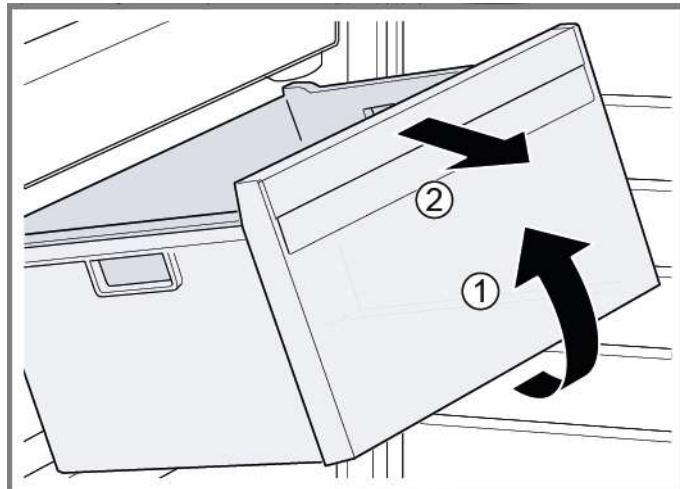
4.6 Αντικατάσταση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων

Προϋπόθεση:

 Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.6.1 Αφαίρεση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων

- ▶ 1. Τραβήξτε προς τα έξω ολόκληρο το συρτάρι κατεψυγμένων τροφίμων (1).
- 2. Αφαιρέστε το συρτάρι κατεψυγμένων τροφίμων (2).



➔ Το συρτάρι κατεψυγμένων τροφίμων έχει αφαιρεθεί.

4.6.2 Τοποθέτηση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Επισκευή

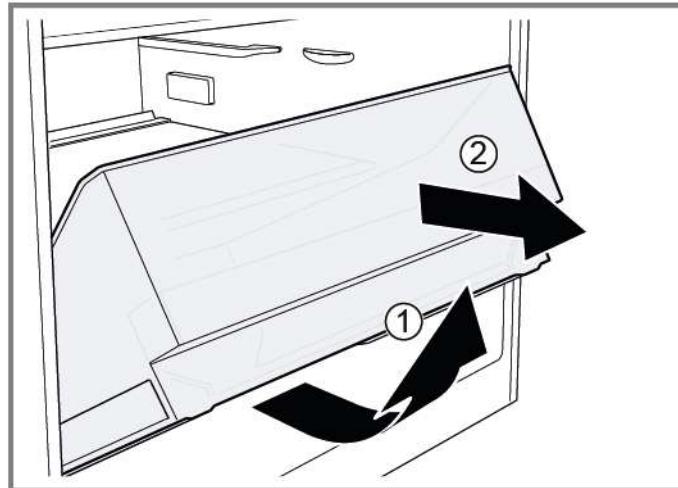
4.7 Αντικατάσταση συρταριού φρούτων και λαχανικών

Προϋπόθεση:

 Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.7.1 Αφαίρεση συρταριού φρούτων και λαχανικών

- ▶ 1. Τραβήξτε προς τα έξω ολόκληρο το συρτάρι (1).
- 2. Αφαιρέστε το συρτάρι (2).



 Το συρτάρι αφαιρέθηκε.

4.7.2 Τοποθέτηση συρταριού φρούτων και λαχανικών

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Επισκευή

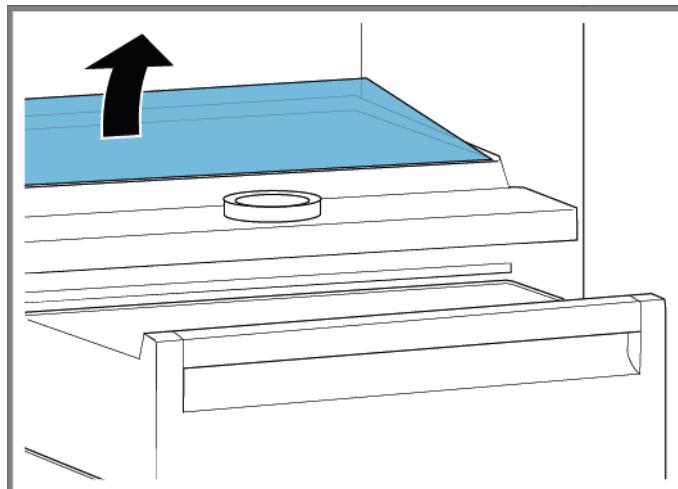
4.8 Αντικατάσταση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών

Προϋπόθεση:

 Η πόρτα είναι ανοιχτή.

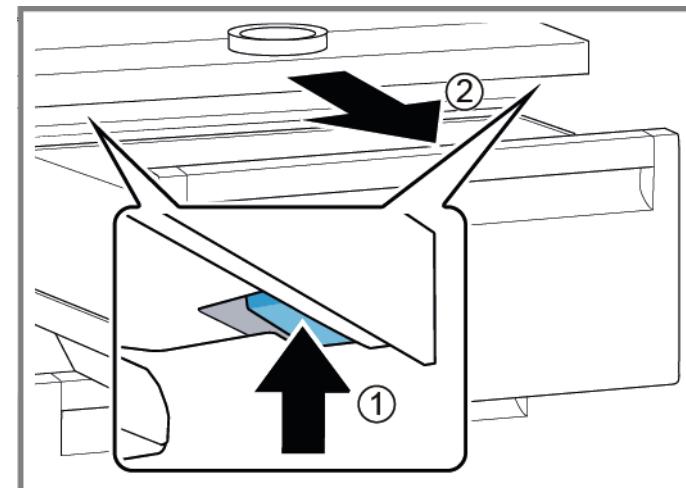
4.8.1 Αφαίρεση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών

1. Αφαιρέστε τη γυάλινη πλάκα από το διαχωριστικό.



2. [Αφαιρέστε το συρτάρι φρούτων και λαχανικών.→237](#)

3. 1. Πιέστε τον μοχλό στο κάτω μέρος και των δύο μερών διαχωριστικού (1).
2. Τραβήξτε το διαχωριστικό προς τα εμπρός (2).



4. Ανασηκώστε το διαχωριστικό και περιστρέψτε το στην άκρη.
 Το διαχωριστικό αφαιρέθηκε.
5. 1. Ανασηκώστε το κάλυμμα συρταριού φρούτων και λαχανικών.
2. Σπρώξτε το κάλυμμα συρταριού φρούτων και λαχανικών προς τα εμπρός και περιστρέψτε το στην άκρη για να το αφαιρέσετε.
 Το κάλυμμα συρταριού φρούτων και λαχανικών έχει αφαιρεθεί.

4.8.2 Τοποθέτηση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Επισκευή

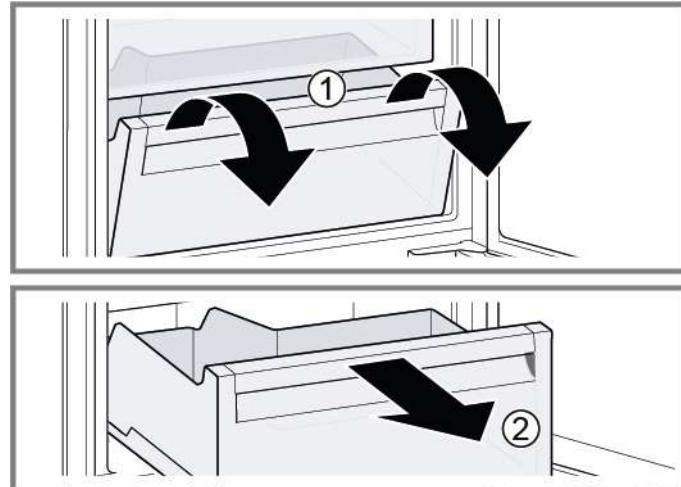
4.9 Αντικατάσταση συρταριού cool-fresh

Προϋπόθεση:

- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.9.1 Αφαίρεση συρταριού cool-fresh

- ▶ 1. Γείρετε το συρτάρι cool-fresh προς τα εμπρός (1).
- 2. Αφαιρέστε το συρτάρι cool-fresh (2).



● Το συρτάρι cool-fresh αφαιρέθηκε.

4.9.2 Τοποθέτηση συρταριού cool-fresh

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.10 Αντικατάσταση πλευρικής ράβδου φωτισμού LED

Ειδικά βοηθητικά μέσα:

 Βεντούζα

Ø50 mm

[00342224]

	Η συσκευή διαθέτει ένα φως LED που δεν χρειάζεται συντήρηση. Αυτά τα φώτα μπορούν να επισκευαστούν μόνο από την εξυπηρέτηση πελατών ή από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς!
---	--

	⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής <ul style="list-style-type: none"> ▶ Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους. ▶ Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.
--	---

	⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Θάνατος από ηλεκτροπληξία <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αποσυνδέτε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.
--	---

	⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Αιχμηρές ακμές! Τραυματισμοί από κοπή <ul style="list-style-type: none"> ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.
---	--

Προϋπόθεση:

-  Η συσκευή είναι αποσυνδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
-  Η πόρτα είναι ανοιχτή.
-  Τα ράφια χώρου ψυγείου έχουν αφαιρεθεί.

4.10.1 Αφαίρεση πλευρικής ράβδου φωτισμού LED

1. Κολλήστε τη βεντούζα στο επάνω ένα τρίτο της πλευρικής ράβδου φωτισμού LED.



Επισκευή

2. Τραβήξτε τη βεντούζα προς το μέρος σας με την πλευρική ράβδο φωτισμού LED με μια περιστροφική κίνηση.



3. Αποσυνδέστε την ηλεκτρική σύνδεση της πλευρικής ράβδου φωτισμού LED.
➔ Η πλευρική ράβδος φωτισμού LED αφαιρέθηκε.

4.10.2 Τοποθέτηση πλευρικής ράβδου φωτισμού LED

1. Συνδέστε την ηλεκτρική σύνδεση της πλευρικής ράβδου φωτισμού LED.
 2. Στερεώστε την πλευρική ράβδο φωτισμού LED στη θέση της στο τοίχωμα του χώρου (τα άγκιστρα κουμπώνουν με χαρακτηριστικό ήχο).
- ➔ Η πλευρική ράβδος φωτισμού LED τοποθετήθηκε.

Επισκευή

4.11 Αντικατάσταση προβολέα LED

Ειδικά βοηθητικά μέσα:

 Ειδικό εργαλείο

[00342180]

 Πλακέ κατσαβίδι

Λεπίδα 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm,
στο κιτ [00341820]



Η συσκευή διαθέτει ένα φως LED που δεν χρειάζεται συντήρηση.
Αυτά τα φώτα μπορούν να επισκευαστούν μόνο από την εξυπηρέτηση
πελατών ή από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς!



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης
επισκευής

- ▶ Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους
ηλεκτρολόγους.
- ▶ Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα
με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

Θάνατος από ηλεκτροπληξία

- ▶ Αποσυνδέστε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος
τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήστε τις επισκευές.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρές ακμές!

Τραυματισμοί από κοπή

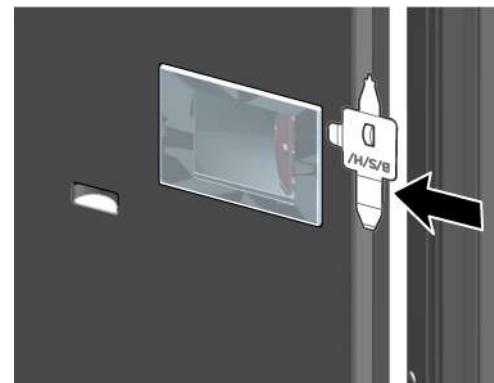
- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Προϋπόθεση:

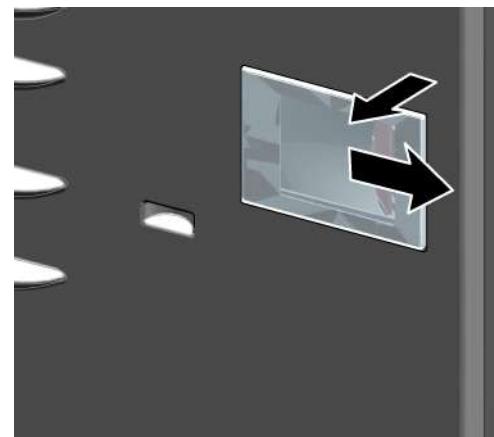
- Η συσκευή είναι αποσυνδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- Η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Τα ράφια χώρου συντήρησης έχουν αφαιρεθεί.

4.11.1 Αφαίρεση spot φωτισμού LED

1. Απελευθερώστε το κάλυμμα spot φωτισμού LED.

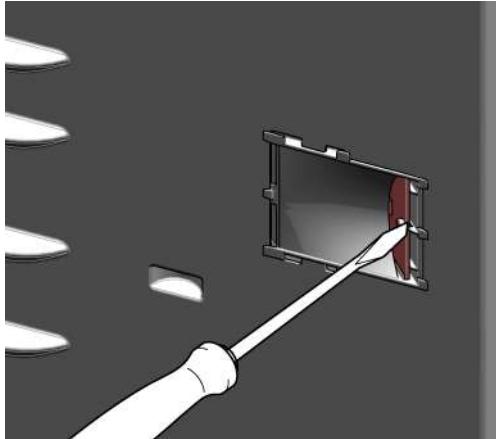


2. Τραβήξτε το κάλυμμα spot φωτισμού LED προς τα μέσα και ταυτόχρονα σπρώξτε προς τα εμπρός.

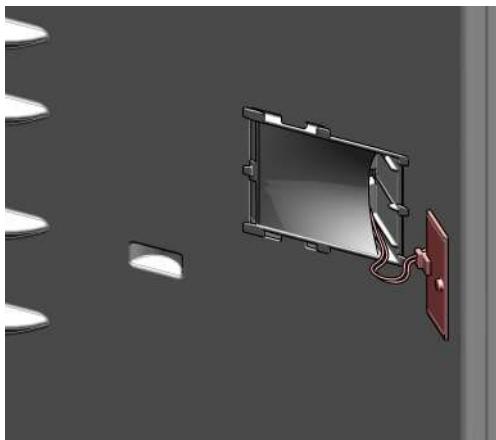


Επισκευή

3. Απασφαλίστε τη μονάδα spot φωτισμού LED.



4. Αποσυνδέστε την ηλεκτρική σύνδεση spot φωτισμού LED.



➔ To spot φωτισμού LED αφαιρέθηκε.

4.11.2 Τοποθέτηση spot φωτισμού LED

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Javítási útmutató - Hűtő-/fagyasztó-kombináció

A dokumentummal kapcsolatos információk	245
1.1 Fontos tudnivalók	245
1.1.1 Cél	245
1.2 Szimbólummagyarázat	245
1.2.1 Veszélyességi szintek	245
1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok	245
1.2.3 A figyelmeztetések felépítése	246
1.2.4 Általános szimbólumok	246
Biztonság	247
2.1 Általános biztonsági utasítások	247
2.1.1 Összes háztartási készülék	247
Szerszámok és segédanyagok	248
Javítás	249
4.1 A gumitömítés cseréje	249
4.1.1 A gumitömítés eltávolítása	249
4.1.2 A gumitömítés beszerelése	249
4.2 Lapos zsanér cseréje	252
4.2.1 Lapos zsanér eltávolítása	252
4.2.2 Lapos zsanér beszerelése	254
4.3 Az ajtópolc cseréje	255
4.3.1 Az ajtópolc eltávolítása	255
4.3.2 Az ajtópolc felhelyezése	255
4.4 A polc cseréje	256
4.4.1 A polc eltávolítása	256
4.4.2 A polc beszerelése	256
4.5 A kihúzható polc cseréje	257
4.5.1 A kihúzható polc eltávolítása	257
4.5.2 A kihúzható polc behelyezése	257
4.6 Fagyasztódoboz cseréje	258
4.6.1 Fagyasztódoboz eltávolítása	258
4.6.2 A fagyasztódoboz behelyezése	258
4.7 A gyümölcs- és zöldségtároló cseréje	259
4.7.1 A gyümölcs- és zöldségtároló eltávolítása	259
4.7.2 A gyümölcs- és zöldségtároló behelyezése	259
4.8 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének cseréje	260
4.8.1 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének eltávolítása	260
4.8.2 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének és fedelének behelyezése	260
4.9 A frissentartó rekesz cseréje	261
4.9.1 A frissentartó rekesz eltávolítása	261
4.9.2 A frissentartó rekesz behelyezése	261
4.10 A LED-es oldalvilágítás cseréje	262
4.10.1 LED-es oldalvilágítás eltávolítása	262
4.10.2 A LED-es oldalvilágítás beszerelése	263
4.11 LED-es oldalsó spotvilágítás cseréje	264
4.11.1 LED-es spotvilágítás eltávolítása	264
4.11.2 A LED-es spotvilágítás beszerelése	265

i A dokumentummal kapcsolatos információk

1.1 Fontos tudnivalók

1.1.1 Cél

Ezek a javítási tanácsok támogatják a fogyasztót a készülékek otthoni megjavításában a környezettudatos tervezésről szóló rendeletnek (2021 márciusától alkalmazandó) megfelelően.

Információkat tartalmaznak bizonyos pótalkatrészek cseréjével kapcsolatban, ideértve a figyelmeztetéseket és a kockázatokat is.

Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal. A károkért kizárolag akkor vállalunk felelősséget, ha a javítási tanácsokat pontosan betartották.

1.2 Szimbólummagyarázat

1.2.1 Veszélyességi szintek

A veszélyességi szintek egy szimbólumból és egy figyelmeztető mondatból állnak. A figyelmeztető mondat utal a veszély súlyosságára.

Veszélyességi szint	Jelentés
 VESZÉLY	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okoz.
 FIGYELMEZTETÉS	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.
 VIGYÁZAT	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása kisebb sérüléseket okozhat.
 FIGYELEM!	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása anyagi károkat okozhat.

Táblázat 1: Veszélyességi szintek

1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok

A veszélyt jelző szimbólumok a veszélyt ábrázoló szimbolikus ábrázolások.

A jelen dokumentumban az alábbi veszélyt jelző szimbólumok használatosak:

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Általános figyelmeztető üzenet
	Elektromos feszültség veszélye
	Robbanásveszély
	Vágásveszély
	Zúzdásveszély

i A dokumentummal kapcsolatos információk

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Forró felületek miatt fennálló veszély
	Erős mágneses mező miatt fennálló veszély
	Nem ionizáló sugárzás veszélye

Táblázat 2: Veszélyt jelző szimbólumok

1.2.3 A figyelmeztetések felépítése

A jelen dokumentumban lévő figyelmeztetések szabványosított megjelenésűek és felépítésűek.

	⚠ VESZÉLY A veszély típusa és forrása! A veszély / figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának lehetséges következményei. ▶ A veszély megelőzésére szolgáló intézkedések és tiltások.
--	--

Az alábbi példa egy olyan figyelmeztetést mutat be, amely az áram alatt lévő alkatrészek okozta áramütésre figyelmeztet. Megemlíti a veszély elkerülésére szolgáló intézkedést.

	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Halálos áramütés ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
--	---

1.2.4 Általános szimbólumok

A jelen dokumentumban az alábbi általános szimbólumok használatosak:

Ált. szimbólum	Jelentés
	Különleges tanács (szöveg és/vagy grafiка)

Ált. szimbólum	Jelentés
	Egyszerű tanács (csak szöveg)
	Videós oktatóanyagra mutató hivatkozás
	A szükséges eszközök
	A szükséges feltételek
	Feltétel (ha..., akkor...)
	Eredmény
Indítás	Billentyű vagy gomb
[00123456]	Anyagszám azonosítója
Állapot	Megjelenített szöveg / ablak (a készülék kijelzőjén)

Táblázat 3: Általános szimbólumok

Biztonság

2.1 Általános biztonsági utasítások

2.1.1 Összes háztartási készülék

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

- Az elektromos alkatrészek hibás javítása áramütéshez vezethet!
- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A javítás után végezzen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásnak megfelelő vizsgálatot.

Éles peremek miatt fennálló sérülésveszély!

- Viseljen védőkesztyűt.

Zúzódásveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során a nehéz és mozgó alkatrészek miatt

- Viseljen védőcipőt.
- Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket.
- Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

Sérülhet a készülék biztonsága / működése!

- Kizárolag eredeti pótalkatrészeket használjon.

Elektrosztatikailag érzékeny alkatrészek (ESD-k) károsodásának veszélye!

- Ne érintse meg a modulokat, ideértve a csatlakozásokat és a vezetőket.

Szerszámok és segédanyagok

Kijelölés	Részletek	Képek
Védőrongy [00342013]	60 cm x 50 cm	
Tapadókorong [00342224]	Ø50 mm	
Különleges szer- szám [00342180]		
TX20 Torx bithegy [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Javítás

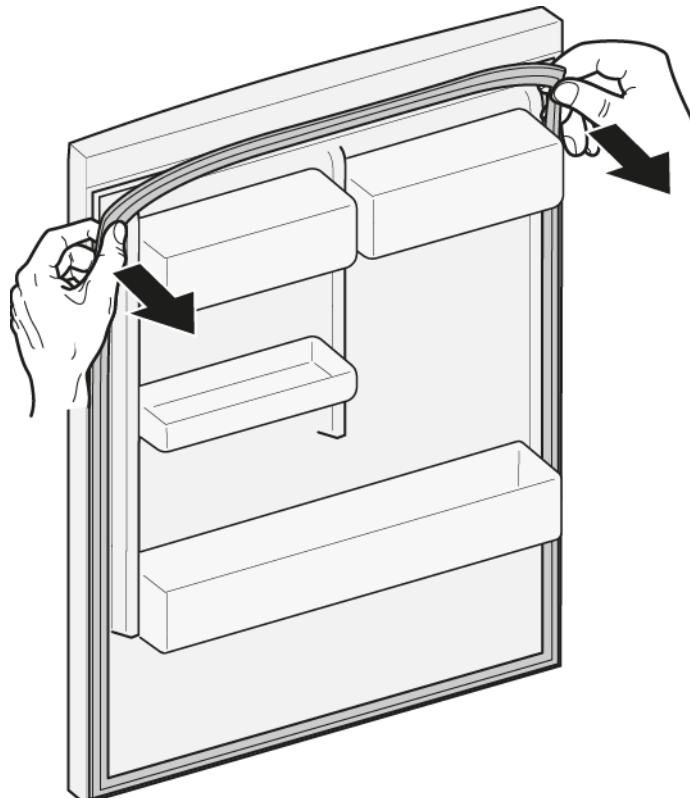
4.1 A gumitömítés cseréje

Követelmény:

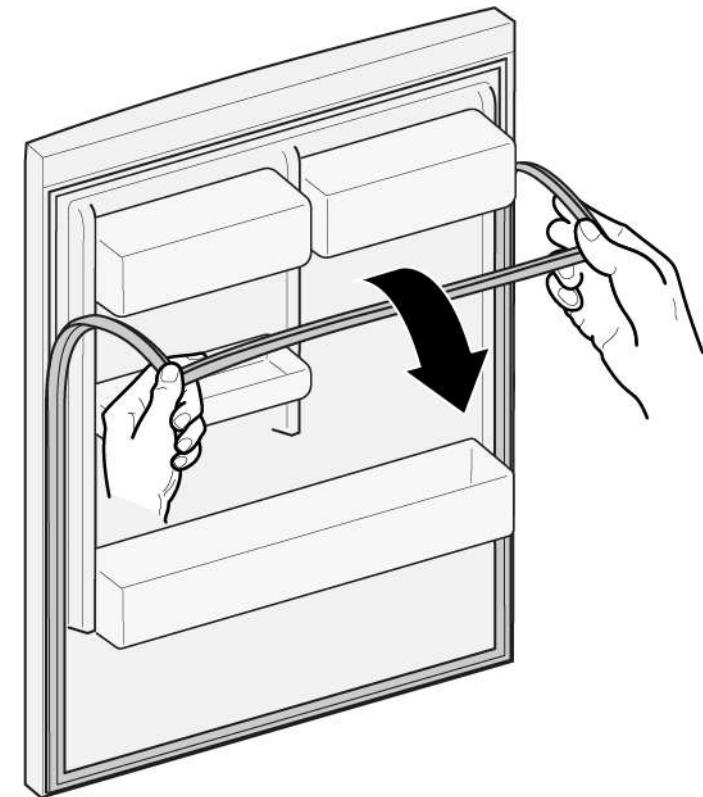
- ✓ Az ajtó nyitva van

4.1.1 A gumitömítés eltávolítása

1. Vegye ki a gumitömítést a barázdából a jobb és a bal sarokban.



2. Húzza ki a gumitömítést a barázdából.



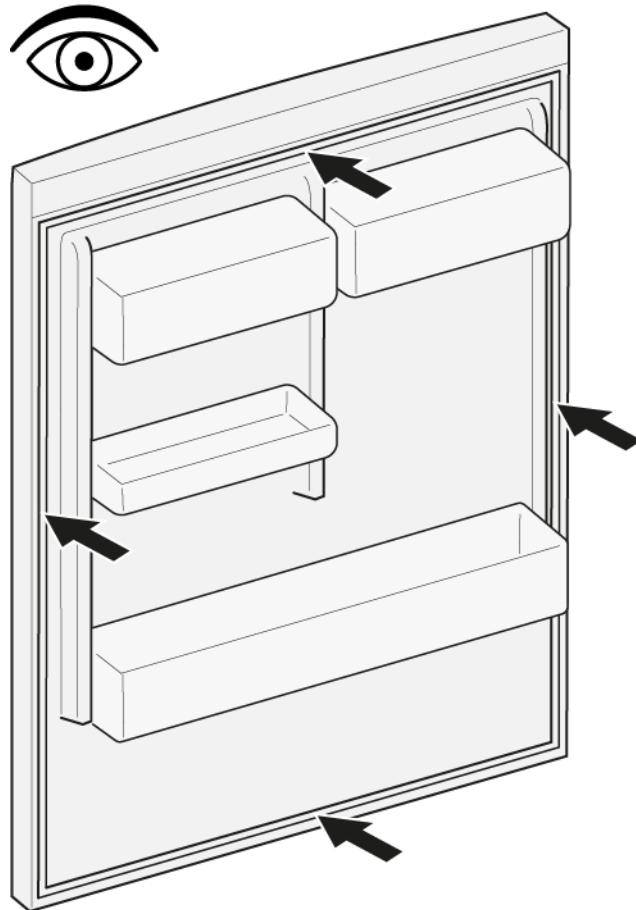
 Eltávolította a gumitömítést.

4.1.2 A gumitömítés beszerelése

	Az új gumitömítés vastagsága enyhén eltérhet a régi gumitömítés vastagságától. Ez nem befolyásolja az ajtócsukás módját és hosszú távú működését.
	Ha a készülékben beállítható zsanérok vagy zsanérrögzítések vannak, utólag optimalizálhatja a becsukás módját.
	A gumitömítésben lévő apró, oldalsó lyukak funkcionálisak (a szellőzéshez szükségesek). Ezek nem gyártási hibák.

Javítás

1. Ellenőrizze a barázdát sérülések szempontjából.

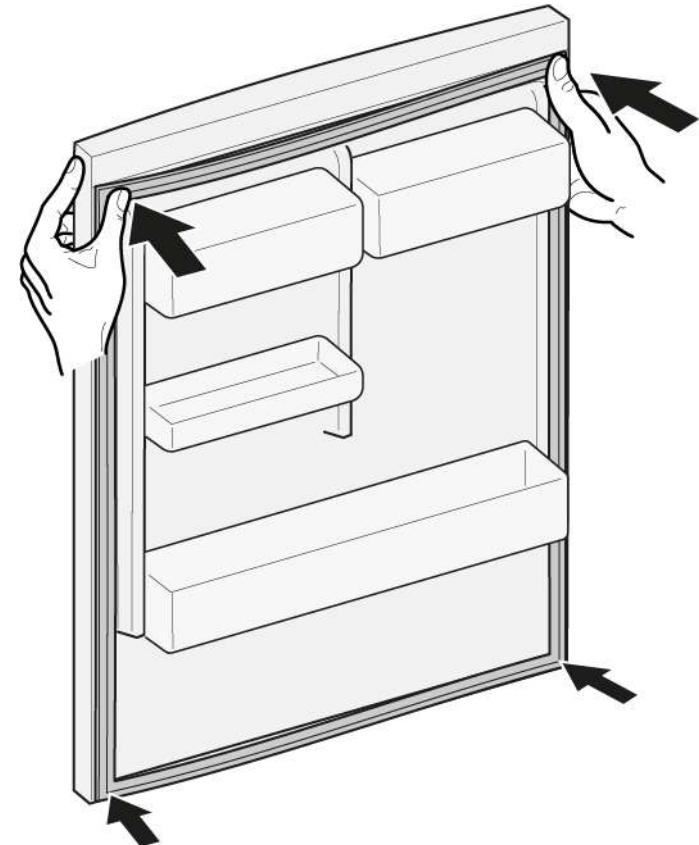


2.  Ha a gumitömítés barázdája sérült:
 - Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

3.  A gumitömítés enyhe deformálódása normális, és nem befolyásolja a működését. Javasolt a gumitömítés kiegyenesítése a készülékbe törtenő behelyezés előtt.

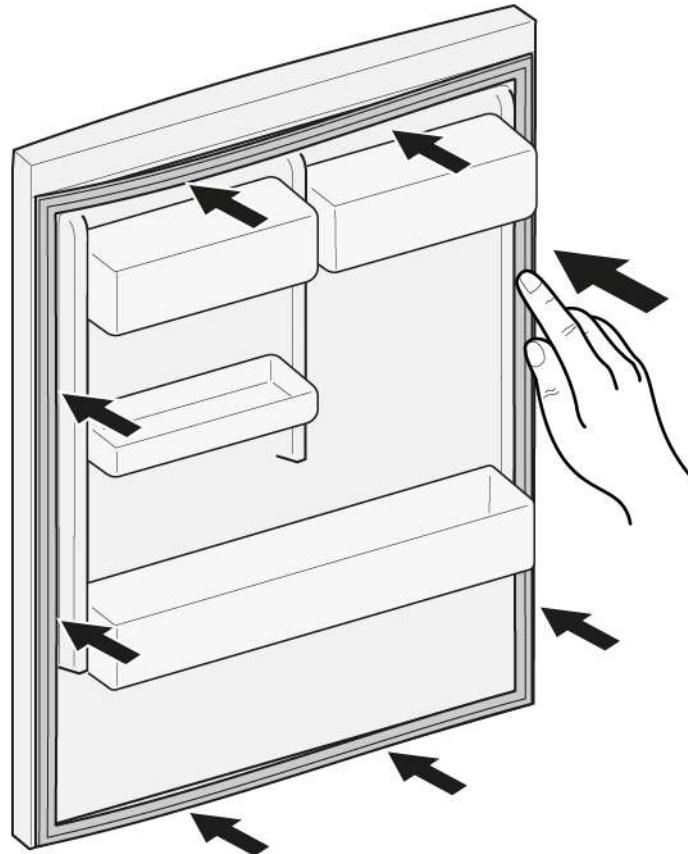
Hajszáritóval vagy forró vízzel melegítse fel a gumitömítést, és kézzel formázza újra.

4. Nyomja a gumitömítés fenti és lenti sarkait a barázdába.



Javítás

5. Nyomja a teljes gumitömítést apránként a barázdába.



 Beszerelte a gumi tömítést.

4.2 Lapos zsanér cseréje

Különleges eszközök

 TX20 Torx bithegy

6,3 mm (1/4")

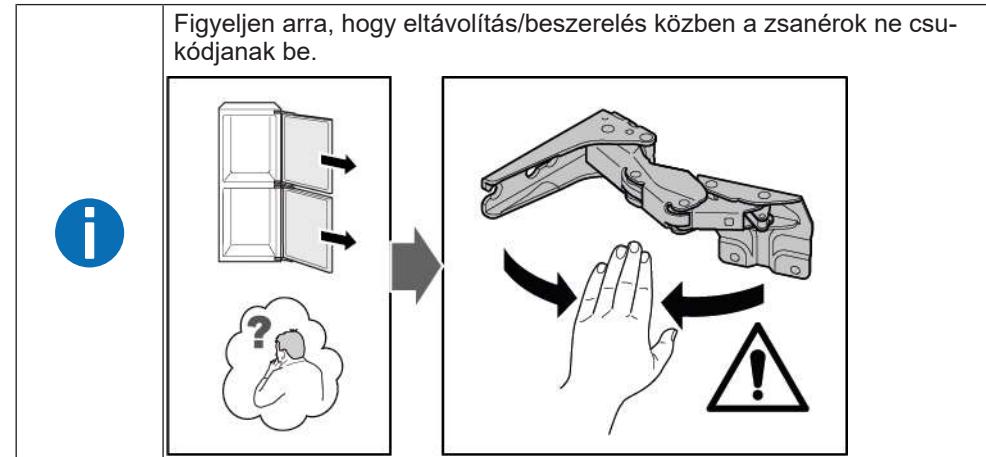
[00340865]

	FIGYELMEZTETÉS Nehéz, nagy készülékek! Hát- és izomsérülések <ul style="list-style-type: none"> ▶ A készülék ajtajának eltávolítását kizárolag szakemberrel végezze. ▶ A készülék elmozdításához két emberre van szükség. ▶ Kizárolag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.
	VIGYÁZAT Éles szélek! Vágási sérülések <ul style="list-style-type: none"> ▶ Viseljen védőkesztyűt.
	VIGYÁZAT Nyitott zsanér! Ujjak zúzódása/beszorulása <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ne nyúljon be a nyitott zsanérba. ▶ Viseljen védőkesztyűt.
	VIGYÁZAT Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt! Leeső alkatrészek miatti sérülés. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.
	FIGYELEM! Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt! A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

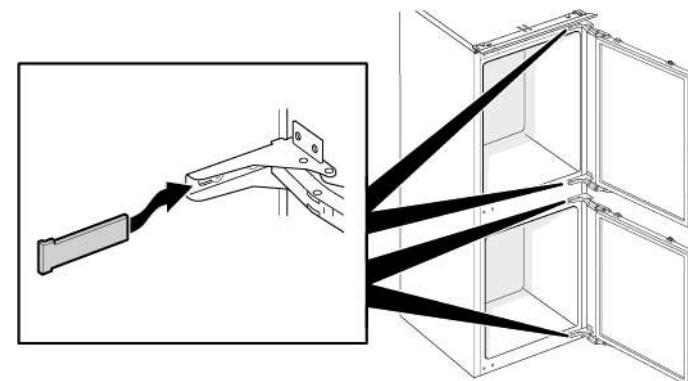
Követelmény:

- A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- Eltávolította a bútorját. Lásd a Beszerelési útmutatót.
- Az ajtó nyitva van

4.2.1 Lapos zsanér eltávolítása

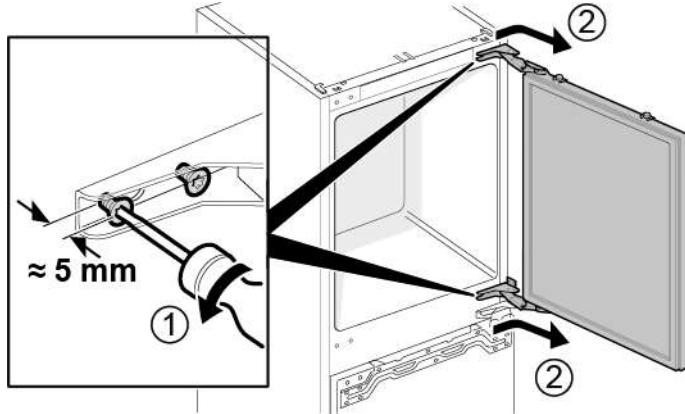


1. Távolítsa el a négy zsanérburkolatot.

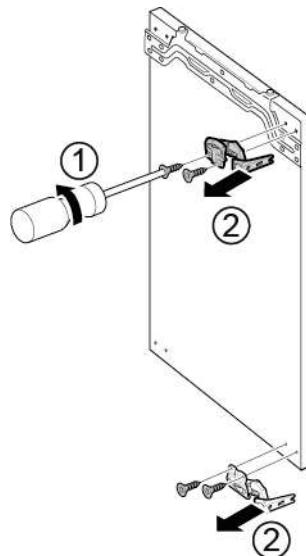


Javítás

2. 1. Lazítsa meg a négy csavart (1).
2. Csúsztassa ki és vegye le a felső ajtót (2).

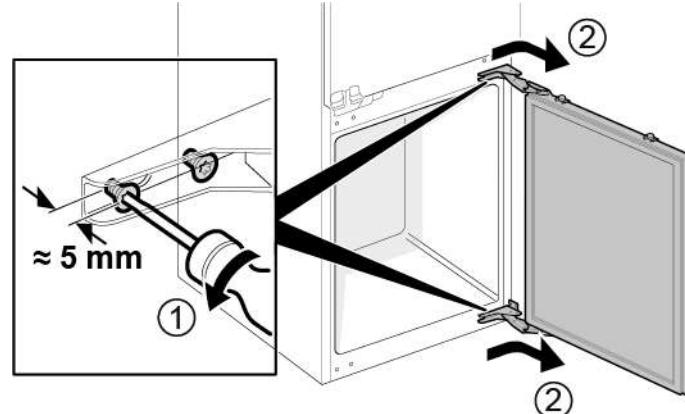


3. 1. Távolítsa el a négy csavart (1).
2. Távolítsa el a zsanérokat (2).

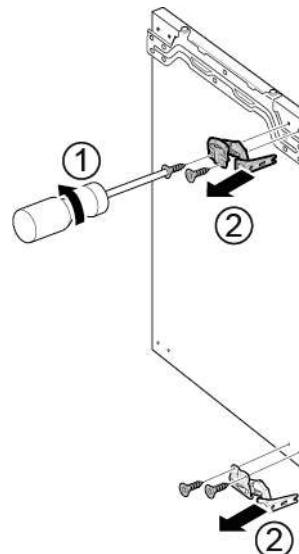


● Eltávolította a felső ajtózsanérokat.

4. 1. Lazítsa meg a négy csavart (1).
2. Csúsztassa ki és vegye le az alsó ajtót (2).



5. 1. Távolítsa el a négy csavart (1).
2. Távolítsa el a zsanérokat (2).



● Eltávolította az alsó ajtózsanérokat.

4.2.2 Lapos zsanér beszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

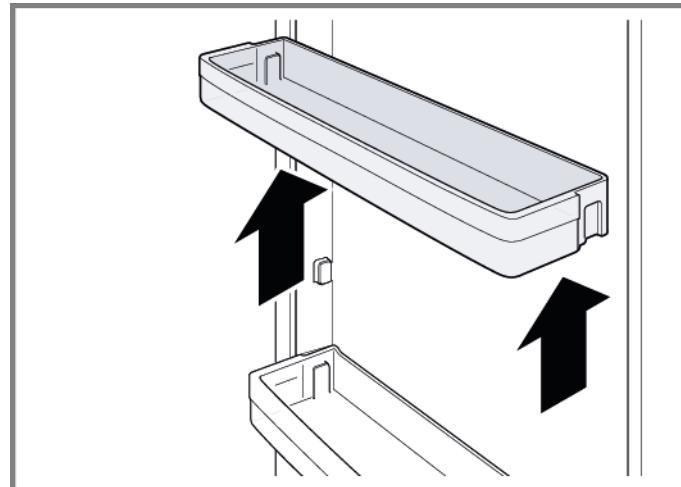
4.3 Az ajtópolc cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.3.1 Az ajtópolc eltávolítása

- ▶ Emelje fel az ajtópolcot.



● Eltávolította az ajtópolcot.

4.3.2 Az ajtópolc felhelyezése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

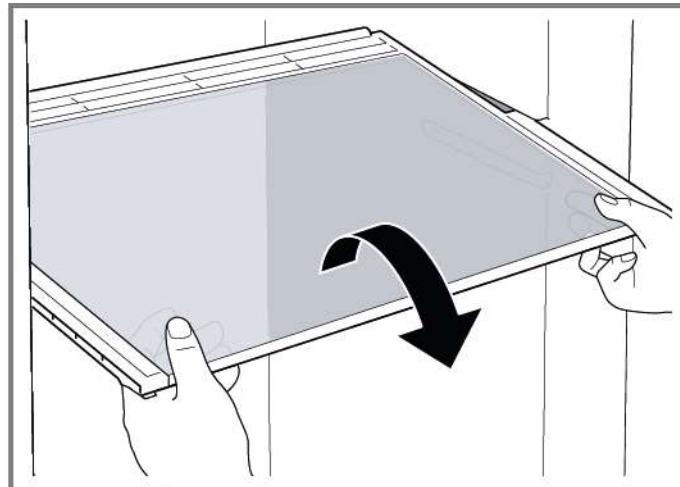
4.4 A polc cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.4.1 A polc eltávolítása

- Húzza ki a polcot.



● Eltávolította a polcot.

4.4.2 A polc beszerelése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

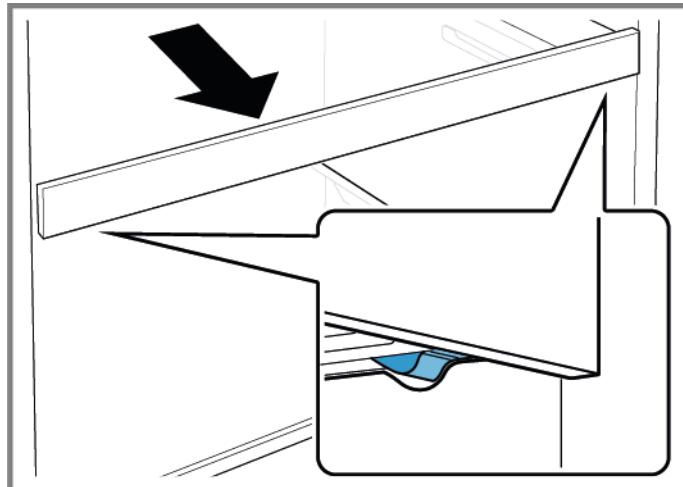
4.5 A kihúzható polc cseréje

Követelmény:

-  Az ajtó nyitva van

4.5.1 A kihúzható polc eltávolítása

1. Húzza ki a kihúzható polcot a rögzítőelem kinyílásáig.



2. Engedje le a kihúzható polcot és emelje ki.
3.  Eltávolította a kihúzható polcot.

4.5.2 A kihúzható polc behelyezése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

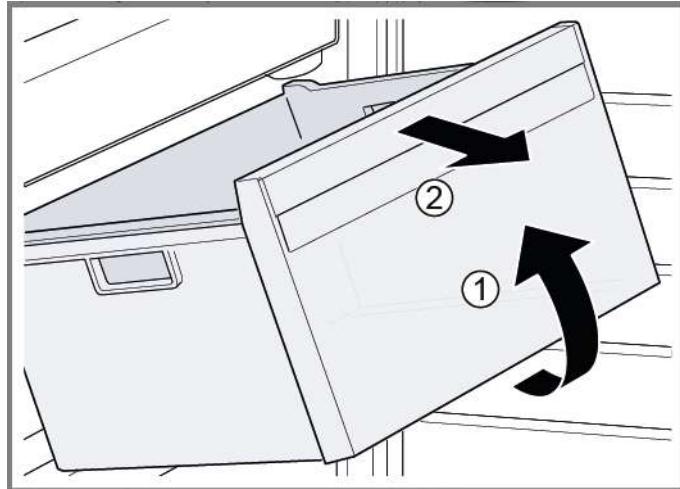
4.6 Fagyasztódoboz cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.6.1 Fagyasztódoboz eltávolítása

- 1. Húzza ki teljesen a fagyasztódobozt (1).
2. Távolítsa el a fagyasztódobozt (2).



➔ Eltávolította a fagyasztódobozt.

4.6.2 A fagyasztódoboz behelyezése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Javítás

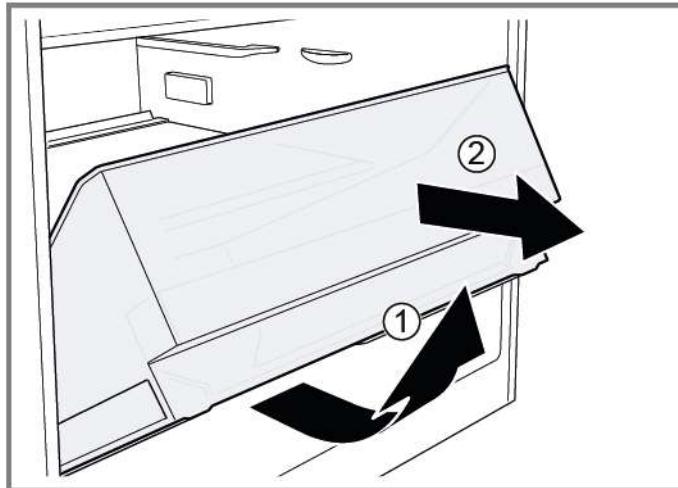
4.7 A gyümölcs- és zöldségtároló cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.7.1 A gyümölcs- és zöldségtároló eltávolítása

- ▶ 1. Húzza ki teljesen a tárolót (1).
2. Távolítsa el a tárolót (2).



- ➡ Eltávolította a tárolót.

4.7.2 A gyümölcs- és zöldségtároló behelyezése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Javítás

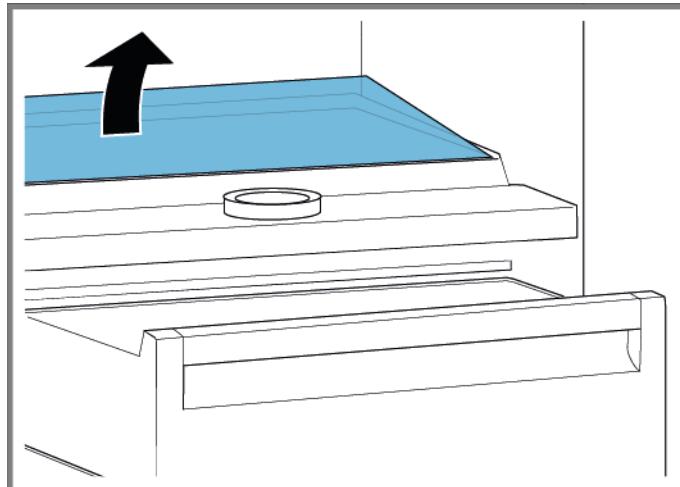
4.8 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

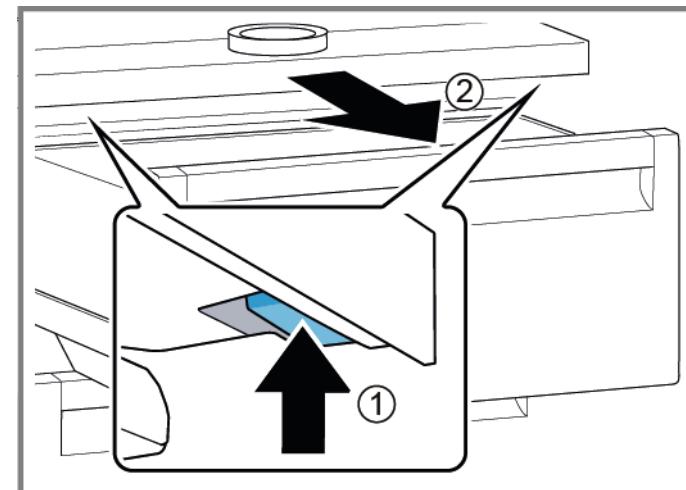
4.8.1 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének eltávolítása

1. Távolítsa el az üvegpolcot az elválasztóelemről.



2. [Távolítsa el a gyümölcs- és zöldségtárolót.→259](#)

3. 1. Nyomja meg az elválasztóelem két oldalán található karokat (1).
2. Húzza előre az elválasztóelemet (2).



4. Emelje fel az elválasztóelemet, és fordítsa oldalra.
➔ Eltávolította az elválasztóelemet.
5. 1. Emelje fel a gyümölcs- és zöldségtároló fedelét.
2. Húzza előre a gyümölcs- és zöldségtároló fedelét, és fordítsa oldalra.
➔ Eltávolította a gyümölcs- és zöldségtároló fedelét.

4.8.2 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének és fedelének behelyezése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

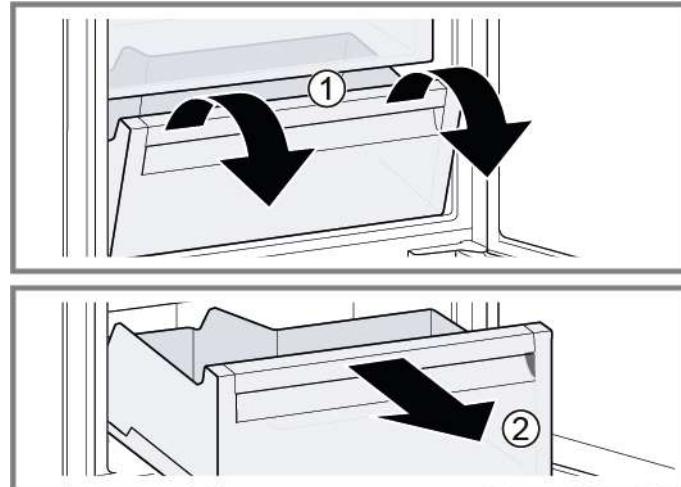
4.9 A frissentartó rekesz cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.9.1 A frissentartó rekesz eltávolítása

- ▶ 1. Döntse előre a frissentartó rekeszt (1).
2. Távolítsa el a frissentartó rekeszt (2).



● Eltávolította a frissentartó rekeszt.

4.9.2 A frissentartó rekesz behelyezése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Javítás

4.10 A LED-es oldalvilágítás cseréje

Különleges eszközök

 Tapadókorong

Ø50 mm

[00342224]



A készüléke karbantartásmenentes LED-világítással rendelkezik. A világítást kizárolag az ügyfélszolgálat vagy szakképzett technikusok javíthatják meg!



VESZÉLY

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt

- ▶ Az elektromos alkatrészek javítását kizárolag képzett elektroműszerész végezheti.
- ▶ A javítás után végeztessen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.



VESZÉLY

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

Halálos áramütés

- ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.



VIGYÁZAT

Éles szélek!

Vágási sérülések

- ▶ Viseljen védőkesztyűt.

Követelmény:

- A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- Az ajtó nyitva van
- Eltávolította a hűtőszekrény polcait.

4.10.1 LED-es oldalvilágítás eltávolítása

1. Nyomja a tapadókorongot a LED-es oldalvilágítás felső harmadára.



Javítás

2. Húzza maga felé a tapadókorongot a LED-es oldalvilágítással együtt egyetlen forgó mozdulattal.



3. Válassza le az elektromos csatlakozást a LED-es oldalvilágításról.
➡ Eltávolította a LED-es oldalvilágítást.

4.10.2 A LED-es oldalvilágítás beszerelése

1. Csatlakoztassa az elektromos csatlakozást a LED-es oldalvilágításhoz.
 2. Rögzítse a LED-es oldalvilágítást a helyére a rekeszfalon (kattanó hang).
- ➡ Beszerelte a LED-es oldalvilágítást.

Javítás

4.11 LED-es oldalsó spotvilágítás cseréje

Különleges eszközök

 Különleges szerszám

[00342180]

 Laposfejű csavarhúzó

Hegy 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, a készletben [00341820]



A készüléke karbantartásmentes LED-világítással rendelkezik. A világítást kizárolag az ügyfélszolgálat vagy szakképzett technikusok javíthatják meg!



VESZÉLY

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt

- ▶ Az elektromos alkatrészek javítását kizárolag képzett elektroműszerész végezheti.
- ▶ A javítás után végezzessen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.



VESZÉLY

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

Halálos áramütés

- ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.



VIGYÁZAT

Éles szélek!

Vágási sérülések

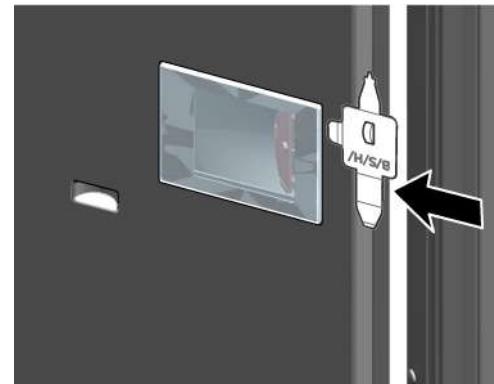
- ▶ Viseljen védőkesztyűt.

Követelmény:

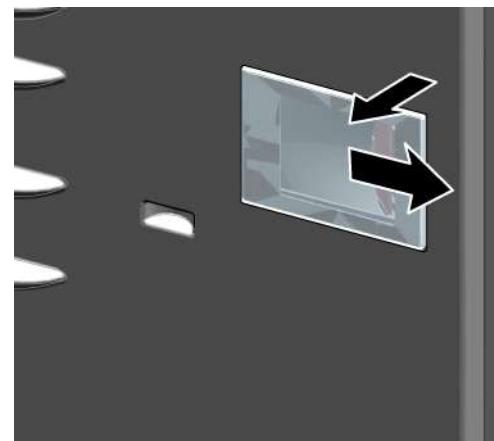
- A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- Az ajtó nyitva van
- Eltávolította a hűtőszekrény polcait.

4.11.1 LED-es spotvilágítás eltávolítása

1. Oldja ki a LED-es spotvilágítás burkolatát.

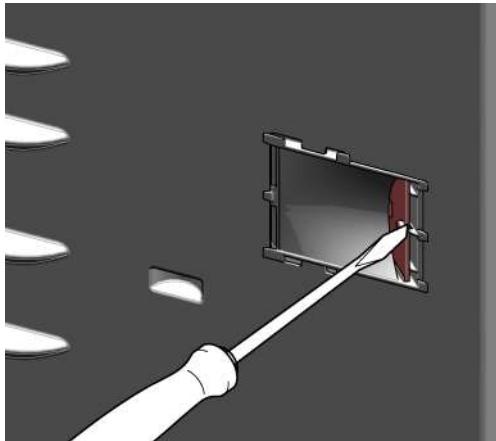


2. Húzza befelé a LED-es spotvilágítás burkolatát, és ezzel egyidejűleg tolja előre.

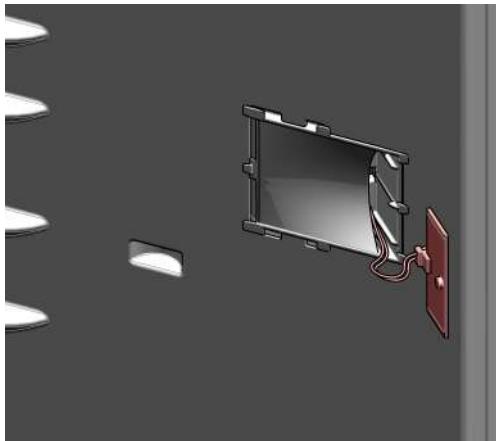


Javítás

3. Válassza le a LED-es spotvilágítás modulját.



4. Válassza le a LED-es spotvilágítás elektromos csatlakozását.



➔ Eltávolította a LED-es spotvilágítást.

4.11.2 A LED-es spotvilágítás beszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Consigli di riparazione - Combinazione frigorifero / congelatore

i Utilizzo del documento	267
1.1 Avvertenze importanti	267
1.1.1 Scopo	267
1.2 Spiegazione dei simboli	267
1.2.1 Livelli di pericolo	267
1.2.2 Simboli di pericolo	267
1.2.3 Struttura degli avvertimenti	268
1.2.4 Simboli generici	268
⚠ Sicurezza	269
2.1 Note generali sulla sicurezza	269
2.1.1 Tutti gli elettrodomestici	269
☒ Strumenti e ausili	270
🔧 Riparazione.....	271
4.1 Sostituzione della guarnizione della porta	271
4.1.1 Smontaggio della guarnizione della porta	271
4.1.2 Montaggio della guarnizione della porta.....	271
4.2 Sostituzione della cerniera piatta	274
4.2.1 Smontaggio della cerniera piatta	274
4.2.2 Montaggio della cerniera piatta	276
4.3 Sostituzione del balconcino della porta	277
4.3.1 Smontaggio del balconcino della porta	277
4.3.2 Montaggio del balconcino della porta	277
4.4 Sostituzione del ripiano	278
4.4.1 Smontaggio del ripiano.....	278
4.4.2 Montaggio del ripiano	278
4.5 Sostituzione del ripiano estraibile.....	279
4.5.1 Rimozione del ripiano estraibile	279
4.5.2 Inserimento del ripiano estraibile.....	279
4.6 Sostituzione del cassetto surgelati.....	280
4.6.1 Rimozione del cassetto surgelati.....	280
4.6.2 Inserimento del cassetto surgelati	280
4.7 Sostituzione del cassetto frutta e verdura	281
4.7.1 Rimozione del cassetto frutta e verdura	281
4.7.2 Inserimento del cassetto frutta e verdura	281
4.8 Sostituzione della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura	282
4.8.1 Smontaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura.....	282
4.8.2 Montaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura.....	282
4.9 Sostituzione del cassetto a 0 °C	283
4.9.1 Estrazione del cassetto a 0 °C.....	283
4.9.2 Inserimento del cassetto a 0 °C	283
4.10 Sostituzione della luce a barra laterale a LED	284
4.10.1 Smontaggio della luce a barra laterale a LED	284
4.10.2 Montaggio della luce a barra laterale a LED	285
4.11 Sostituzione del faretto a LED.....	286
4.11.1 Smontaggio del faretto a LED.....	286
4.11.2 Montaggio del faretto a LED	287

i Utilizzo del documento

1.1 Avvertenze importanti

1.1.1 Scopo

Queste istruzioni di riparazione spiegano ai clienti come riparare da soli gli elettrodomestici in conformità alle regole sull'Ecodesign vigenti (al 03/2021).

Contengono informazioni sulla sostituzione di pezzi di ricambio specifici e sulle avvertenze e i rischi correlati.

In caso di domande, contattare l'assistenza tecnica. Il mancato rispetto di tali istruzioni da parte dei clienti ci esonera da qualsiasi responsabilità.

1.2 Spiegazione dei simboli

1.2.1 Livelli di pericolo

I livelli di avvertimento corrispondono a un simbolo accompagnato da una parola di allerta. La parola di allerta identifica il livello di pericolo.

Livello di avvertimento	Significato
 PERICOLO	Ignorare questo messaggio di avvertimento comporta rischio di morte o ferite gravi.
 AVVERTENZA	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare rischio di morte o ferite gravi.
 ATTENZIONE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare ferite di minore gravità.
 ATTENZIONE!	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare danni materiali.

Tabella 1: Livelli di pericolo

1.2.2 Simboli di pericolo

I simboli di pericolo sono illustrazioni che specificano la tipologia di rischio.

Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli di pericolo:

Simbolo di pericolo	Significato
	Messaggio di avvertimento generico
	Pericolo di scossa elettrica
	Pericolo di esplosione
	Rischio di ferite da taglio

i Utilizzo del documento

Simbolo di pericolo	Significato
	Pericolo di schiacciamento
	Pericolo derivante da superfici calde
	Pericolo derivante da forti campi magnetici
	Pericolo derivante da radiazioni non ionizzanti

Tabella 2: Simboli di pericolo

1.2.3 Struttura degli avvertimenti

Gli avvertimenti presenti in questo manuale hanno una forma e una struttura standardizzati.



L'esempio seguente mostra un avvertimento con rischio di folgorazione dovuto a componenti sotto tensione. È riportata la misura di precauzione per evitare il pericolo.



1.2.4 Simboli generici

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli generici:

Simbolo generico	Significato
	Identificazione di un suggerimento speciale (testo e/o grafica)
	Identificazione di un suggerimento semplice (solo testo)
	Identificazione di un link per un video tutorial
	Identificazione degli strumenti necessari
	Identificazione delle condizioni previe necessarie
	Identificazione di una condizione (se ..., allora ...)
	Identificazione di un risultato
	Identificazione di un tasto o di un pulsante
	Identificazione di un codice articolo
	Identificazione di un testo/finestra visualizzati (sul display dell'apparecchio)

Tabella 3: Simboli generici

Sicurezza

2.1 Note generali sulla sicurezza

2.1.1 Tutti gli elettrodomestici

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!

- La riparazione non conforme dei componenti elettrici può causare scosse elettriche!
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare il lavoro.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di lesioni causate da bordi taglienti!

- Indossare guanti di protezione.

Rischio di schiacciamento dovuto a componenti pesanti e in movimento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza

- Indossare calzature antinfortunistiche.
- Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano.
- Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

Rischio per il funzionamento o la sicurezza dell'apparecchio!

- Utilizzare solo ricambi originali.

Rischio di danneggiamento di componenti sensibili a carica eletrostatica (ESD)!

- Non toccare i moduli, inclusi i collegamenti e le piste conduttrive.

Strumenti e ausili

Designazione	Dettagli	Immagini
Panno di protezione [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ventosa [00342224]	Ø50 mm	
Utensile speciale [00342180]		
Punta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Riparazione

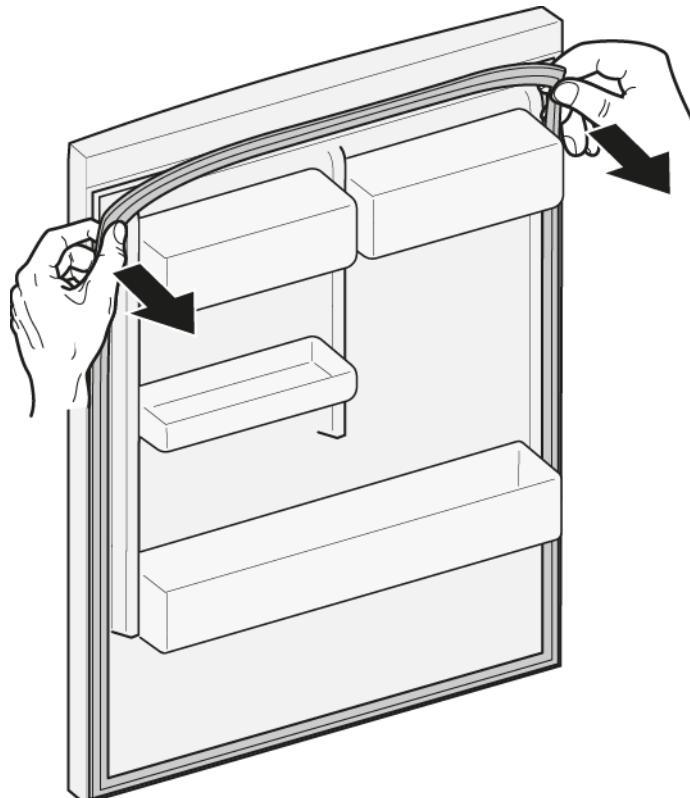
4.1 Sostituzione della guarnizione della porta

Prerequisiti:

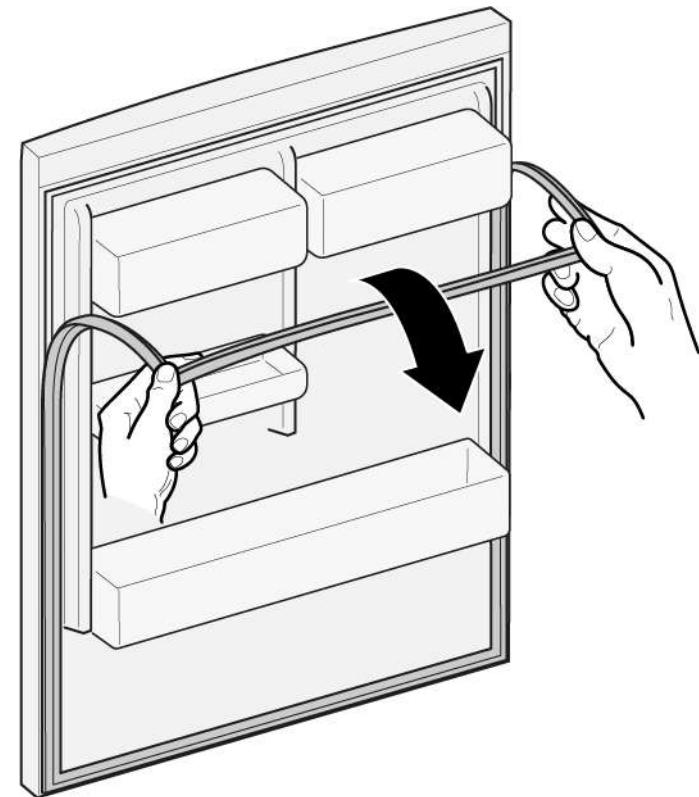
- ✓ La porta è aperta.

4.1.1 Smontaggio della guarnizione della porta

1. Staccare la guarnizione della porta dalla scanalatura negli angoli destro e sinistro.



2. Estrarre la guarnizione della porta dalla scanalatura.



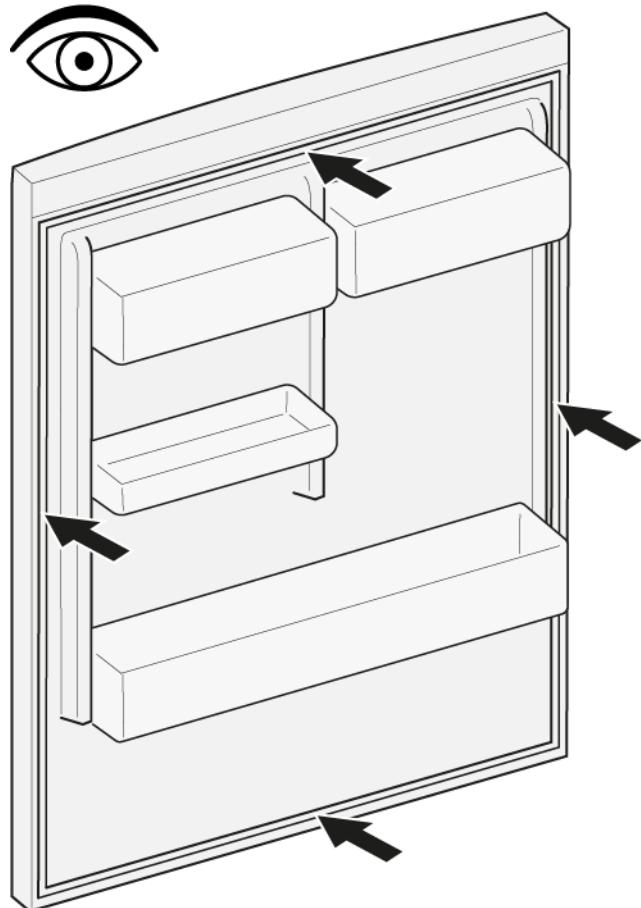
 La guarnizione della porta è rimossa.

4.1.2 Montaggio della guarnizione della porta

	Lo spessore della nuova guarnizione della porta può essere leggermente diverso dallo spessore di quella vecchia. Ciò non incide sulla chiusura e sul funzionamento a lungo termine.
	Se l'apparecchio è dotato di cerniere regolabili o accessori, è possibile ottimizzare il comportamento di chiusura.
	I piccoli fori laterali nella guarnizione della porta sono funzionali (necessari per la ventilazione). Non si tratta di difetti di produzione.

Riparazione

1. Controllare che la scanalatura della guarnizione non sia danneggiata.

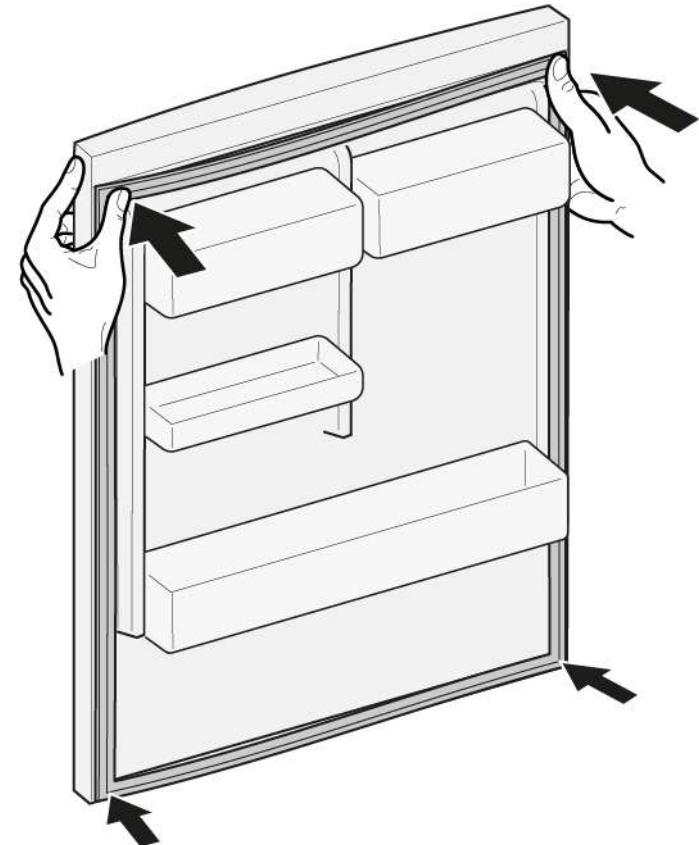


2.  Se la scanalatura della guarnizione è danneggiata.
- Contattare l'assistenza tecnica.

3.  Una leggera deformazione della guarnizione della porta è normale e non incide sul funzionamento. Si consiglia di raddrizzare la guarnizione della porta prima di inserirla nell'apparecchio.

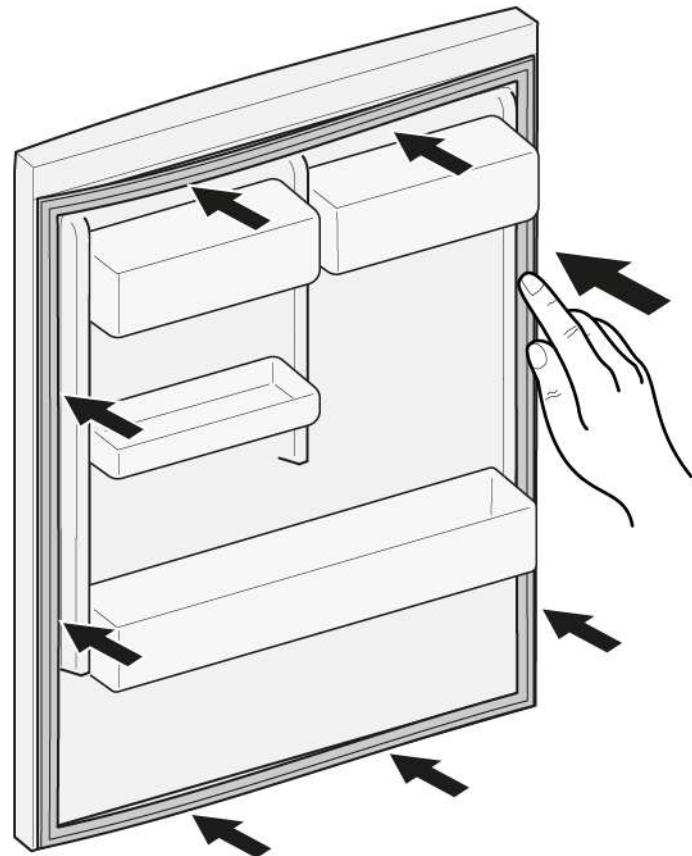
Riscaldare la guarnizione della porta con un asciugacapelli o acqua calda e ridarle la forma manualmente.

4. Spingere gli angoli della guarnizione nella scanalatura in alto e in basso.



Riparazione

- Premere la guarnizione nella scanalatura un pezzo per volta.



 La guarnizione della porta è montata.

Riparazione

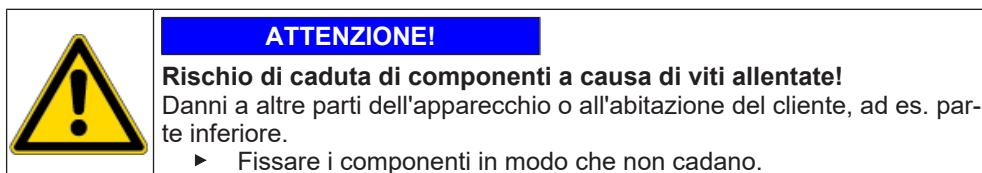
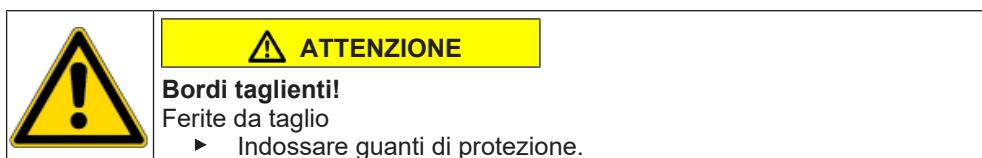
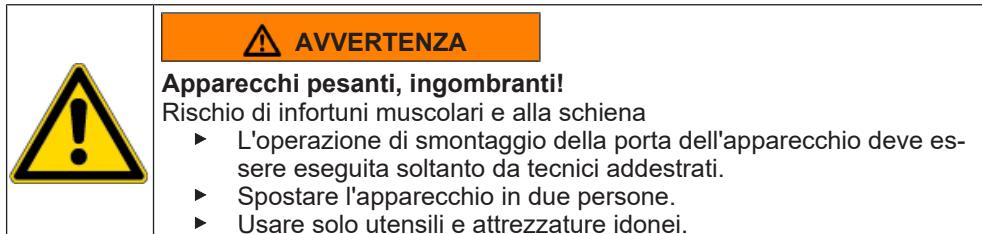
4.2 Sostituzione della cerniera piatta

Attrezzi speciali:

 Punta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

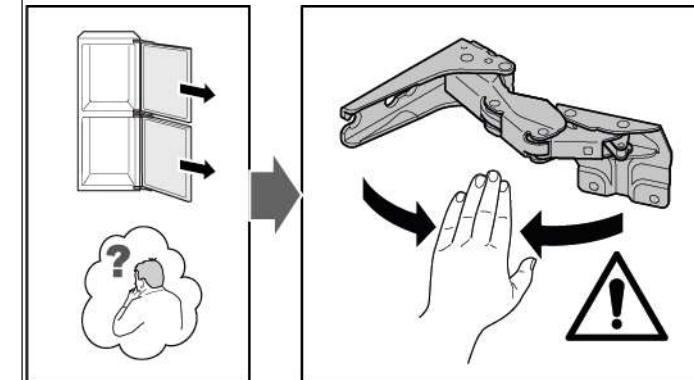


Prerequisiti:

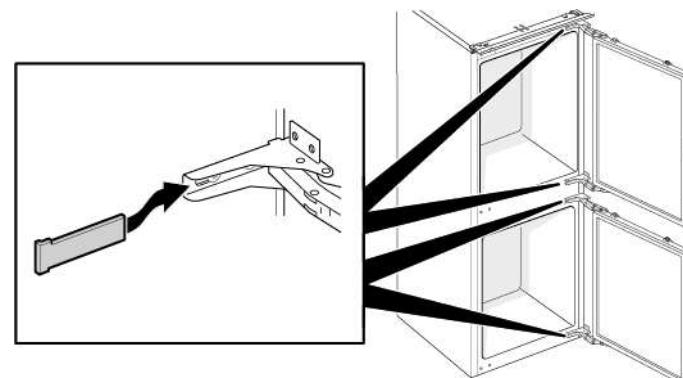
- L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- Il pannello della porta è rimosso. Vedere le Istruzioni di installazione.
- La porta è aperta.

4.2.1 Smontaggio della cerniera piatta

Prestare attenzione che le cerniere non si chiudano durante lo smontaggio / rimontaggio.



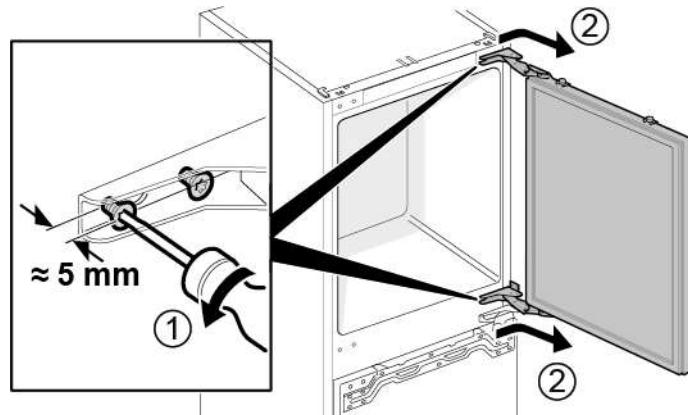
1. Togliere le coperture delle quattro cerniere.



Riparazione

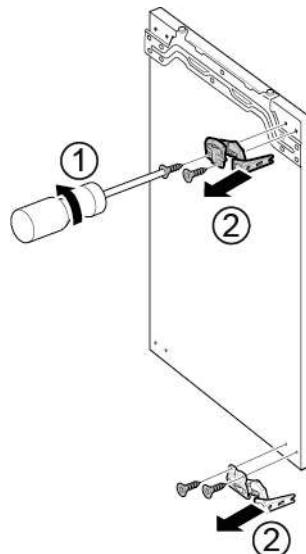
2. 1. Svitare le quattro viti (1).

2. Far scorrere e rimuovere la porta superiore (2).



3. 1. Togliere le quattro viti (1).

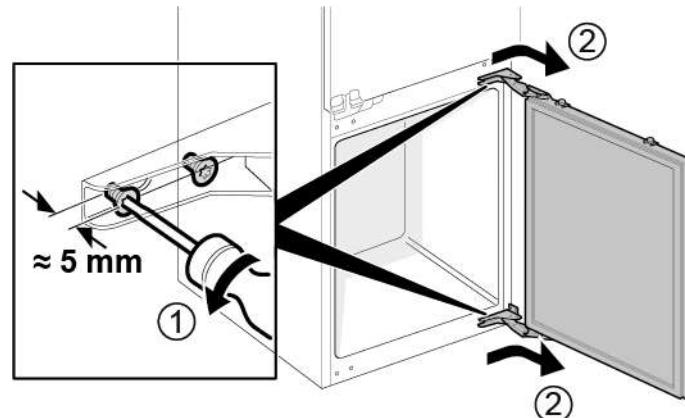
2. Togliere le cerniere (2).



● Le cerniere superiori della porta sono rimosse.

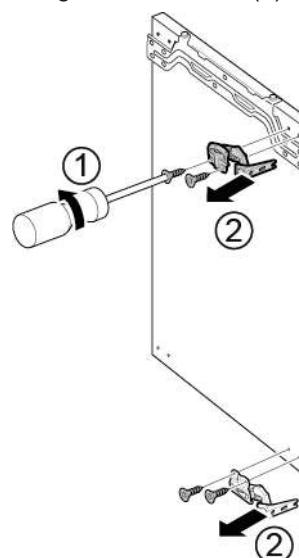
4. 1. Svitare le quattro viti (1).

2. Far scorrere e rimuovere la porta inferiore (2).



5. 1. Togliere le quattro viti (1).

2. Togliere le cerniere (2).



● Le cerniere inferiori della porta sono rimosse.

4.2.2 Montaggio della cerniera piatta

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

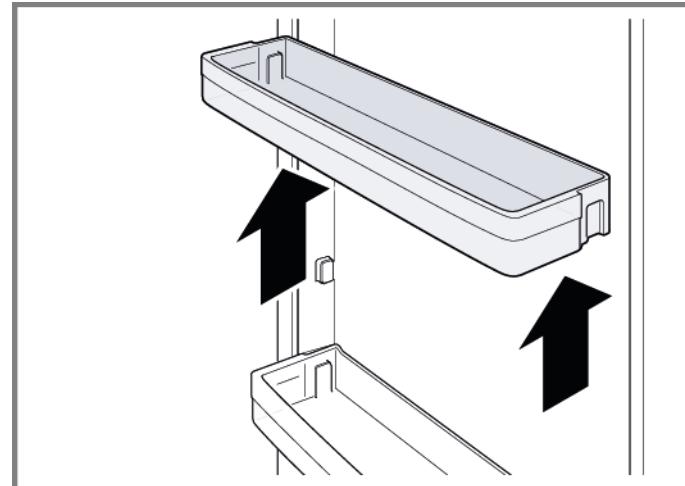
4.3 Sostituzione del balconcino della porta

Prerequisiti:

-  La porta è aperta.

4.3.1 Smontaggio del balconcino della porta

- ▶ Tirare il balconcino della porta verso l'alto.



 Il balconcino della porta è rimosso.

4.3.2 Montaggio del balconcino della porta

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Riparazione

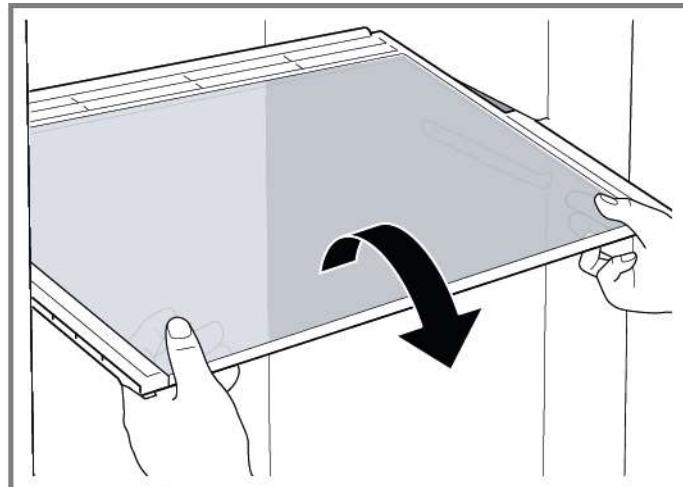
4.4 Sostituzione del ripiano

Prerequisiti:

-  La porta è aperta.

4.4.1 Smontaggio del ripiano

- ▶ Estrarre il ripiano.



● Il ripiano è rimosso.

4.4.2 Montaggio del ripiano

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

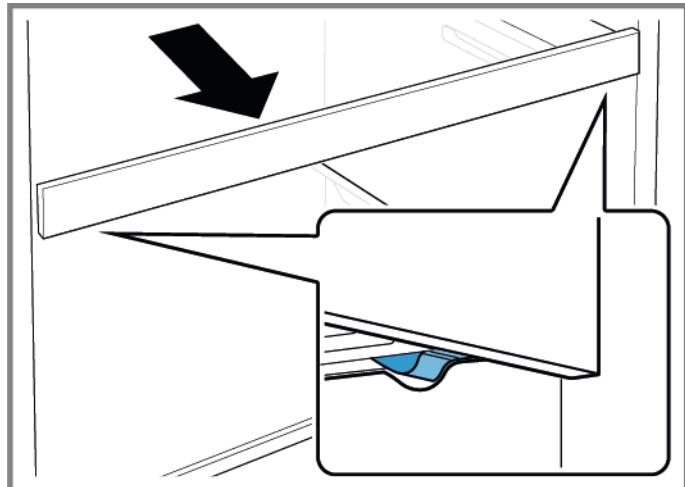
4.5 Sostituzione del ripiano estraibile

Prerequisiti:

-  La porta è aperta.

4.5.1 Rimozione del ripiano estraibile

1. Estrarre il ripiano estraibile fino a sganciare il fermo.



2. Abbassare il ripiano estraibile e girarlo di lato.
3.  Il ripiano estraibile è rimosso.

4.5.2 Inserimento del ripiano estraibile

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

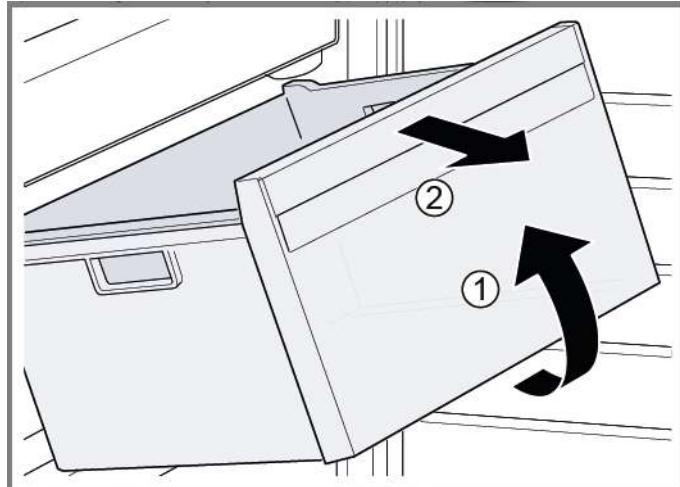
4.6 Sostituzione del cassetto surgelati

Prerequisiti:

-  La porta è aperta.

4.6.1 Rimozione del cassetto surgelati

- ▶ 1. Estrarre completamente il cassetto surgelati (1).
2. Togliere il cassetto surgelati (2).



➡ Il cassetto surgelati è rimosso.

4.6.2 Inserimento del cassetto surgelati

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

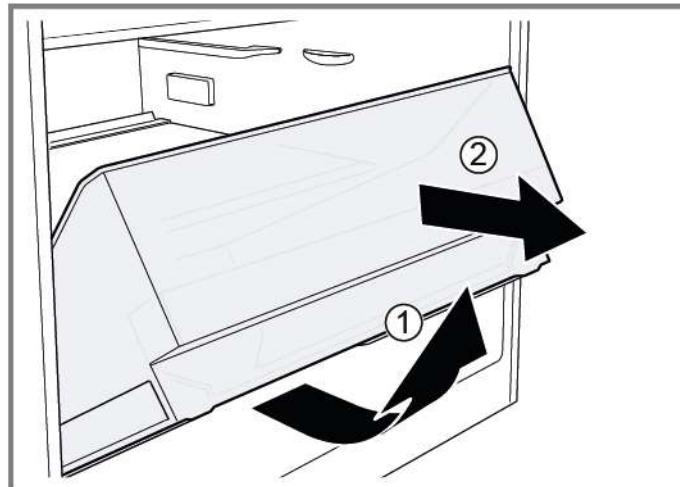
4.7 Sostituzione del cassetto frutta e verdura

Prerequisiti:

-  La porta è aperta.

4.7.1 Rimozione del cassetto frutta e verdura

- ▶ 1. Estrarre completamente il cassetto (1).
2. Rimuovere il cassetto (2).



 Il cassetto è rimosso.

4.7.2 Inserimento del cassetto frutta e verdura

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Riparazione

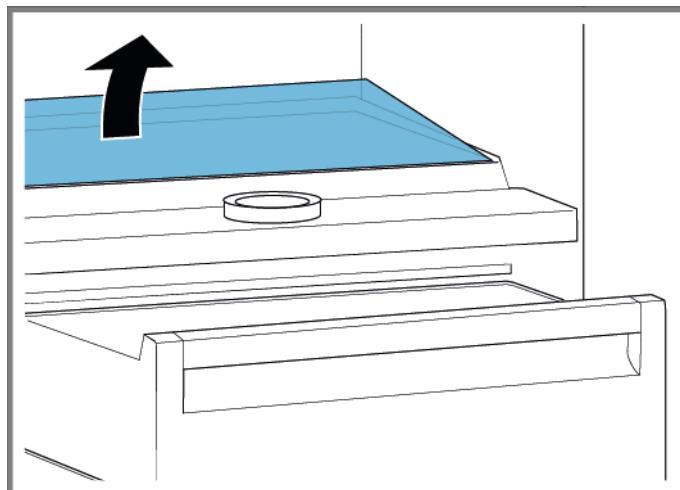
4.8 Sostituzione della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura

Prerequisiti:

- ✓ La porta è aperta.

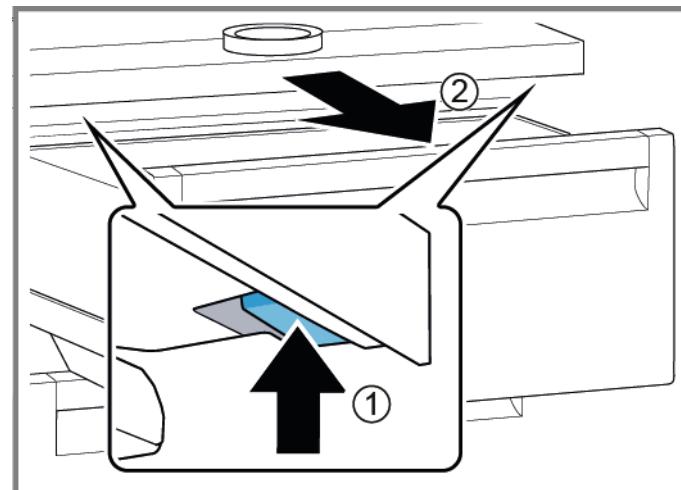
4.8.1 Smontaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura

1. Togliere la lastra di vetro dalla divisoria.



2. Togliere il cassetto frutta e verdura. →[281](#)

3. 1. Premere la leva nella parte inferiore di entrambi i lati della divisoria (1).
2. Tirare la divisoria in avanti (2).



4. Sollevare la divisoria e ruotarla di lato.
→ La divisoria è rimossa.
5. 1. Sollevare il coperchio del cassetto frutta e verdura.
2. Tirare il coperchio del cassetto frutta e verdura in avanti e girarlo di lato.
→ Il coperchio del cassetto frutta e verdura è rimosso.

4.8.2 Montaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

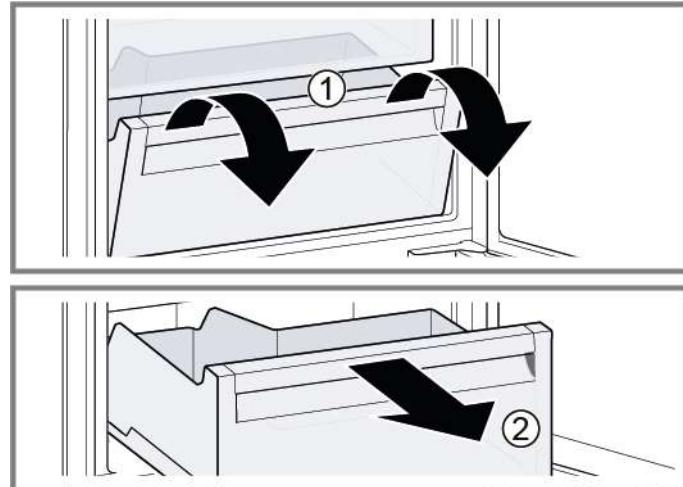
4.9 Sostituzione del cassetto a 0 °C

Prerequisiti:

- ✓ La porta è aperta.

4.9.1 Estrazione del cassetto a 0 °C

- ▶ 1. Inclinare il cassetto a 0 °C in avanti (1).
2. Togliere il cassetto a 0 °C (2).



● Il cassetto a 0 °C è rimosso.

4.9.2 Inserimento del cassetto a 0 °C

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Riparazione

4.10 Sostituzione della luce a barra laterale a LED

Attrezzi speciali:



Ø50 mm

[00342224]



L'apparecchio è dotato di una luce a LED esente da manutenzione. Queste luci possono essere riparate esclusivamente dall'assistenza clienti o da tecnici autorizzati!



PERICOLO

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!
Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme

- ▶ Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati.
- ▶ Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.



PERICOLO

Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione!

Morte per fuligine

- ▶ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.



ATTENZIONE

Bordi taglienti!

Ferite da taglio

- ▶ Indossare guanti di protezione.

Prerequisiti:

- L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- La porta è aperta.
- I ripiani del comparto frigorifero sono rimossi.

4.10.1 Smontaggio della luce a barra laterale a LED

1. Fissare la ventosa sul terzo superiore della luce a barra laterale a LED.



Riparazione

2. Tirare la ventosa in avanti con la luce a barra laterale a LED con un unico movimento rotatorio.



3. Staccare il collegamento della luce a barra laterale a LED.
➡ La luce a barra laterale a LED è rimossa.

4.10.2 Montaggio della luce a barra laterale a LED

1. Collegare il collegamento elettrico della luce a barra laterale a LED.
 2. Fissare la luce a barra laterale a LED in posizione sulla parete del comparto (i fermi si agganciano).
- ➡ La luce a barra laterale a LED è montata.

Riparazione

4.11 Sostituzione del faretto a LED

Attrezzi speciali:

 Utensile speciale

[00342180]

 Cacciavite a taglio

Lama 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, nel
kit [00341820]



L'apparecchio è dotato di una luce a LED esente da manutenzione.
Queste luci possono essere riparate esclusivamente dall'assistenza
clienti o da tecnici autorizzati!



PERICOLO

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!
Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non
conforme

- ▶ Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati.
- ▶ Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza con-
forme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.



PERICOLO

Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione!

Morte per folgorazione

- ▶ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi
prima di iniziare la riparazione.



ATTENZIONE

Bordi taglienti!

Ferite da taglio

- ▶ Indossare guanti di protezione.

Prerequisiti:

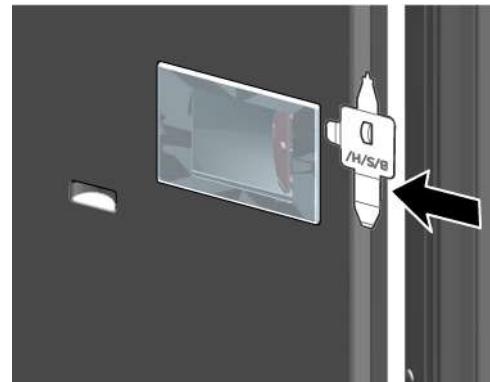
 L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.

 La porta è aperta.

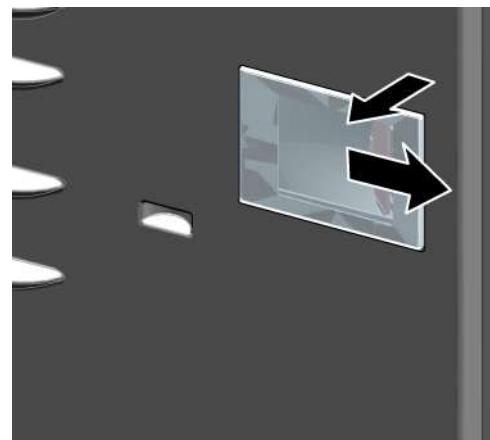
 I ripiani del comparto frigorifero sono rimossi.

4.11.1 Smontaggio del faretto a LED

1. Sganciare il coperchio del faretto a LED.

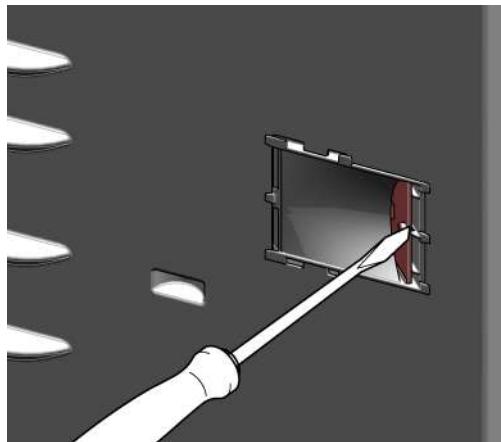


2. Tirare il coperchio del faretto a LED all'interno e contemporaneamente spingerlo in avanti.

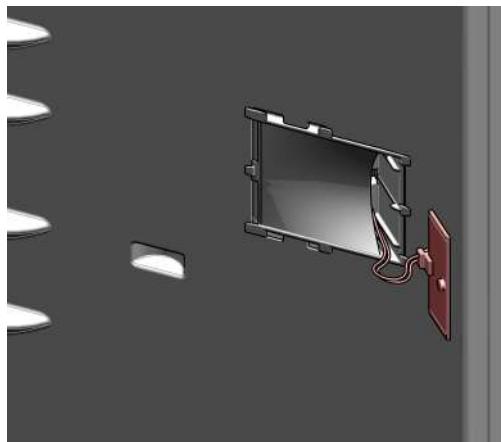


Riparazione

3. Staccare il modulo del faretto a LED.



4. Staccare il collegamento elettrico del faretto a LED.



➔ Il faretto a LED è rimosso.

4.11.2 Montaggio del faretto a LED

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Informācija par remontu - Dzesēšanas un saldēšanas kombinācija

i Par šo dokumentu.....	289
1.1 Būtiska informācija	289
1.1.1 Mērķis	289
1.2 Simbolu skaidrojums.....	289
1.2.1 Bīstamības līmeni	289
1.2.2 Bīstamības simboli	289
1.2.3 Brīdinājumu struktūra	290
1.2.4 Vispārīgie simboli.....	290
⚠ Drošība.....	291
2.1 Vispārējie drošības norādījumi	291
2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm	291
☒ Piederumi un palīglīdzekļi.....	292
🔧 Remonts	293
4.1 Durvju blīvslēga nomaiņa	293
4.1.1 Durvju blīvslēga noņemšana.....	293
4.1.2 Durvju blīvslēga uzstādīšana	293
4.2 Plakanās viras nomaiņa	296
4.2.1 Plakanās viras noņemšana.....	296
4.2.2 Plakanās viras uzstādīšana	298
4.3 Durvju plaukta nomaiņa	299
4.3.1 Durvju plaukta noņemšana	299
4.3.2 Durvju plaukta uzstādīšana.....	299
4.4 Plaukta nomaiņa.....	300
4.4.1 Plaukta izņemšana.....	300
4.4.2 Plaukta uzstādīšana	300
4.5 Izvelkamā plaukta nomaiņa	301
4.5.1 Izvelkamā plaukta izņemšana	301
4.5.2 Izvelkamā plaukta uzstādīšana	301
4.6 Saldētās pārtikas tvertnes nomaiņa	302
4.6.1 Saldētās pārtikas tvertnes izņemšana	302
4.6.2 Saldētās pārtikas tvertnes uzstādīšana	302
4.7 Augļu un dārzeņu tvertnes nomaiņa.....	303
4.7.1 Augļu un dārzeņu tvertnes izņemšana	303
4.7.2 Augļu un dārzeņu tvertnes uzstādīšana	303
4.8 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka nomaiņa	304
4.8.1 Starplikas izņemšana un augļu un dārzeņu tvertnes vāka noņemšana	304
4.8.2 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka uzstādīšana	304
4.9 Svaiguma saglabāšanas tvertnes nomaiņa	305
4.9.1 Svaiguma saglabāšanas tvertnes izņemšana	305
4.9.2 Svaiguma saglabāšanas tvertnes uzstādīšana	305
4.10 Sānu LED apgaismes joslas nomaiņa	306
4.10.1 Sānu LED apgaismes joslas noņemšana	306
4.10.2 Sānu LED apgaismes joslas uzstādīšana	307
4.11 LED starmeša nomaiņa	308
4.11.1 LED starmeša noņemšana	308
4.11.2 LED starmeša uzstādīšana	309

i Par šo dokumentu

1.1 Būtiska informācija

1.1.1 Mērķis

Šie labošanas ieteikumi ir paredzēti patērētājam, patstāvīgi labojot ierīces, saskaņā ar piemērojamo Ekodizaina regulu (sākot no 03.2021.).

Tajā ir sniegtā informācija par to, kā nomainīt noteiktas rezerves daļas, kā arī brīdinājumi un riski.

Jautājumu gadījumā lūdzam sazināties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Mēs esam atbildīgi par zaudējumiem tikai tad, ja ir pienācīgi ievēroti šie labošanas ieteikumi.

1.2 Simbolu skaidrojums

1.2.1 Bīstamības līmeņi

Brīdinājuma līmeņus veido simbols un signālvārds. Signālvārds apzīmē bīstamības pakāpi.

Brīdinājuma līmenis	Nozīme
	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā iestāties nāve vai radīties smagas traumas.
	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties nelielas traumas.
	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties kaitējums īpašumam.

Tabula 1: Bīstamības līmeņi

1.2.2 Bīstamības simboli

Bīstamības simboli ir simboliski apzīmējumi, kas sniedz norādes par bīstamības veidu. Šajā dokumentā ir izmantoti šādi bīstamības simboli:

Bīstamības simbols	Nozīme
	Vispārējs brīdinājuma paziņojums
	Elektriskā sprieguma radīts apdraudējums
	Sprādzienbīstamības risks
	Griezumu bīstamība
	Saspiešanas bīstamība

i Par šo dokumentu

Bīstamības simbols	Nozīme
	Karstu virsmu radīta bīstamība
	Spēcīgu magnētisko lauku radīta bīstamība
	Nejonizējoša starojuma radīta bīstamība

Tabula 2: Bīstamības simboli

1.2.3 Brīdinājumu struktūra

Šajā dokumentā sniegtajiem brīdinājumiem ir standartizēts noformējums un standartizēta struktūra.

	⚠ BĪSTAMI Bīstamības veids un avots! Iespējamās sekas, kas rodas, neievērojot bīstamības paziņojumu / brīdinājumu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Bīstamības novēršanas pasākumi un aizliegumi.
--	---

Nākamajā piemērā ir parādīts brīdinājums, kas apzīmē elektrotrieciena risku, ko rada spriegumaktīvas detaļas. Ir norādīts bīstamības novēršanas pasākums.

	⚠ BĪSTAMI Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas! Nāvējošs elektrotrieciens <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.
--	--

1.2.4 Vispārīgie simboli

Šajā dokumentā ir izmantoti šādi vispārīgie simboli:

Visp. simbols	Nozīme
	Īpašu ieteikumu apzīmējums (teksts un/ vai grafika)
	Vienkāršu ieteikumu apzīmējums (tikai teksts)

Visp. simbols	Nozīme
	Video pamācības saites apzīmējums
	Nepieciešamo rīku apzīmējums
	Nepieciešamo priekšnosacījumu apzīmējums
	Nosacījuma apzīmējums (ja ..., tad ...)
	Rezultāta apzīmējums
	Taustiņa vai pogas apzīmējums
[00123456]	Materiāla numura apzīmējums
Statuss	Attēlotā teksta / loga apzīmējums (iekārtas displejā)

Tabula 3: Vispārīgie simboli

Drošība

2.1 Vispārējie drošības norādījumi

2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm

Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēl!

- Ja remonts, kas skar elektriskās daļas, ir veikts klūdaini, pastāv elektrotrieciena risks!
- Ierīcei ir jābūt atvienotai no tīkla vismaz 60 sekundes, pirms sāk darbu.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.

Savainojumu risks asu malu dēl!

- Valkājet aizsargcimdus.

Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā, ko rada smagas un kustīgas daļas

- Valkājet aizsargapavus.
- Nostipriniet smagas daļas, lai tās nenokristu.
- Neievietojiet ķermēņa daļas kustīgās daļās.

Ierīces drošības / darbības traucējuma risks!

- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Pret elektrostatisko izlādi jutīgu daļu (ESDS) bojājuma risks!

- Neaiztieciet moduļus, ieskaitot savienojumus un vadojumu.

Piederumi un palīglīdzekļi

Apzīmējums	Sīkāka informācija	Attēli
Aizsargdrāna [00342013]	60 cm x 50 cm	
Piesūceknis [00342224]	Ø50 mm	
Īpašs darbarīks [00342180]		
Torx uzgalis TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

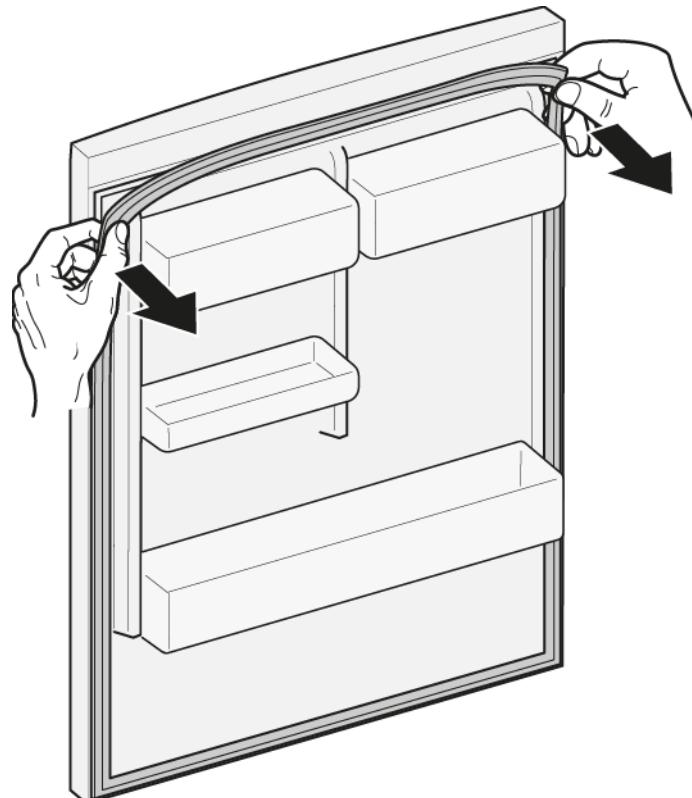
4.1 Durvju blīvslēga nomaiņa

Prasība:

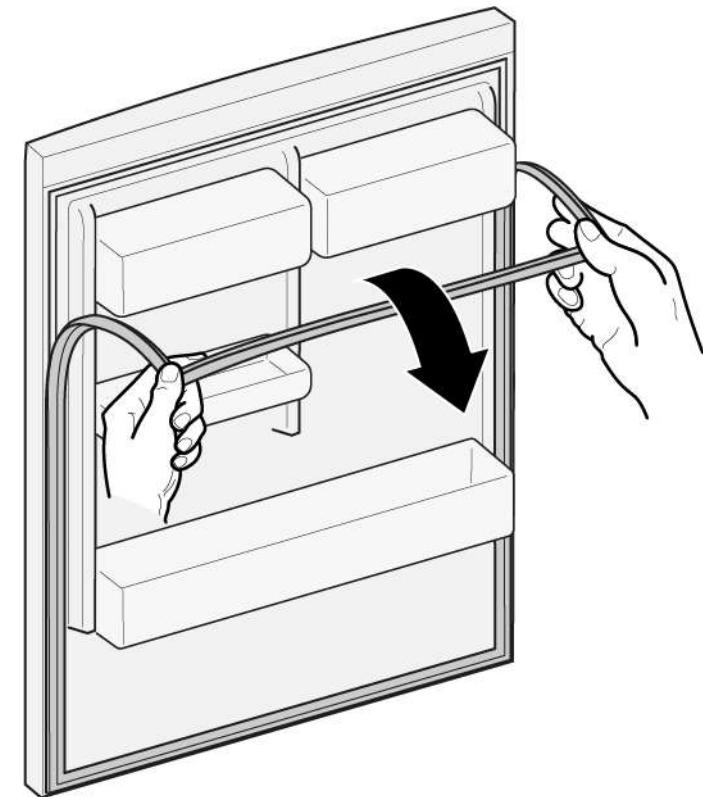
✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.1.1 Durvju blīvslēga noņemšana

1. Atbrīvojiet durvju blīvslēgu no rievas labajā un kreisajā pusē.



2. Izvelciet durvju blīvslēgu no rievas.



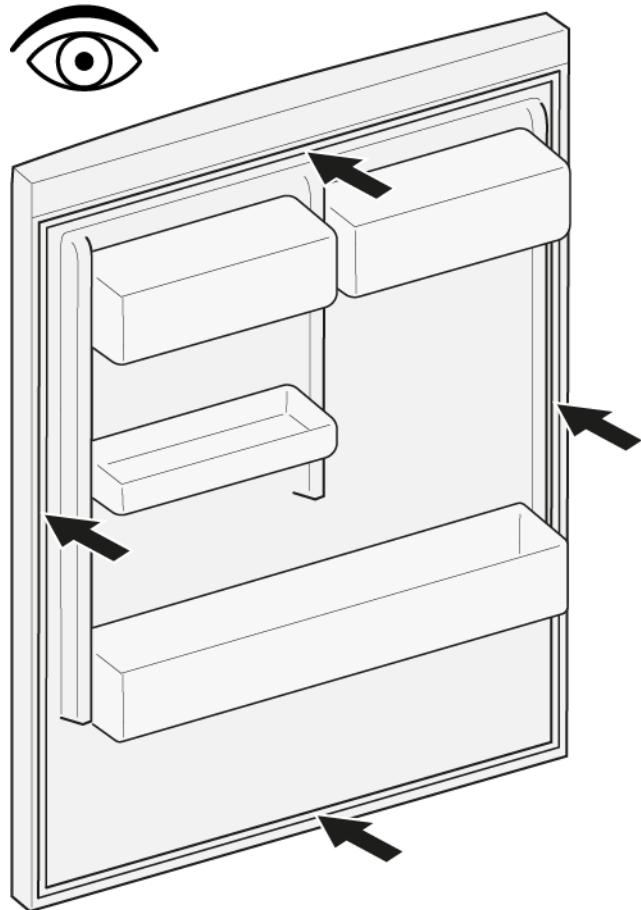
➊ Durvju blīvslēgs ir noņemts.

4.1.2 Durvju blīvslēga uzstādīšana

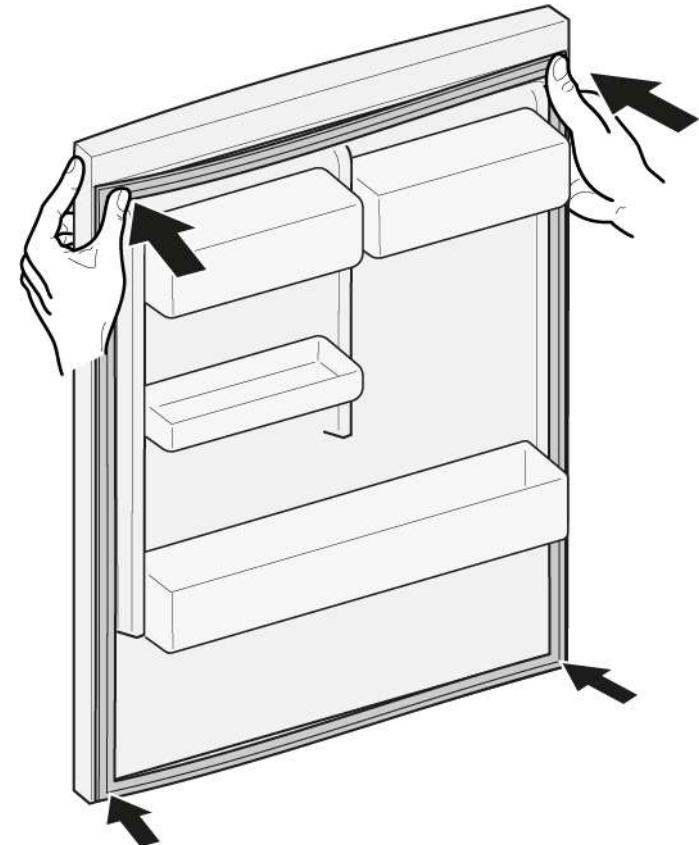
	Jaunā durvju blīvslēga biezums var mazliet atšķirties no vecā durvju blīvslēga biezuma. Tas neietekmē aizvēršanos un darbību ilgtermiņā.
	Ja ierīces viras var regulēt vai tai ir viru savienojumi, vēlāk aizvēršanos var pielāgot.
	Mazie caurumi durvju blīvslēga sānos ir funkcionāli (nodrošina ventilāciju). Tie nav ražošanas defekti.

Remonts

1. Pārbaudiet, ka blīvslēga rieva nav bojāta.



4. Iespiediet blīvslēga augšējos un apakšējos stūrus rievā.

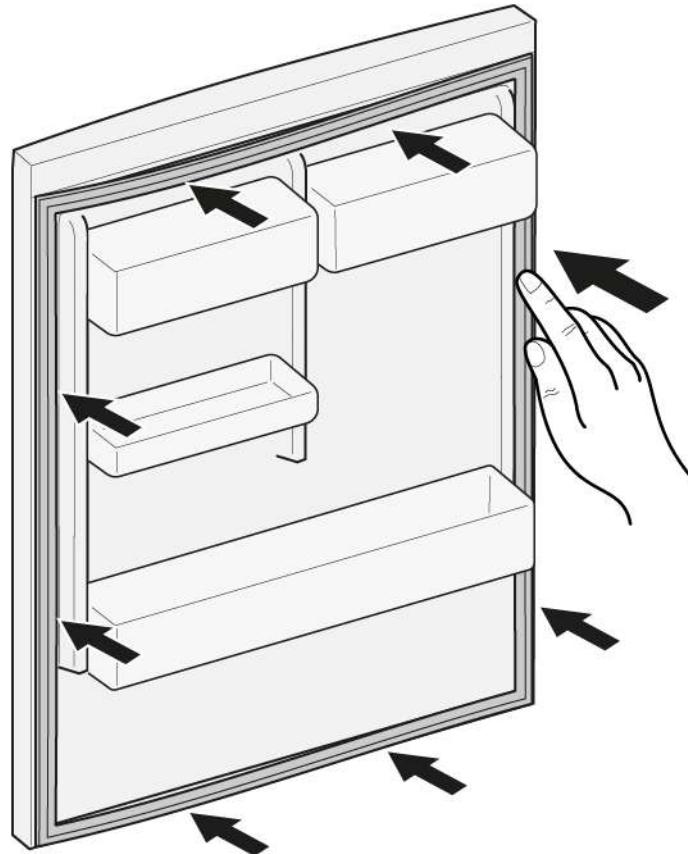


2.  Ja blīvslēga rieva ir bojāta
 - Sazinieties ar klientu apkalošanas dienesta pārstāvi.

3.  Durvju blīvslēgs var būt mazliet deformējies, kas neietekmē tā darbību. Pirms durvju blīvslēgu ieliek ierīcē, to ir ieteicams iztaisnot.

Sasildiet durvju blīvslēgu ar matu fēnu vai karstā ūdenī un ar rokām atjaunojiet tā formu.

5. Pakāpeniski ies piediet visu blīvslēgu rievā.



● Durvju blīvslēgs ir uzstādīts.

4.2 Plakanās viras nomaiņa

Speciāli rīki:

 Torx uzgalis TX20

6,3 mm (1/4")

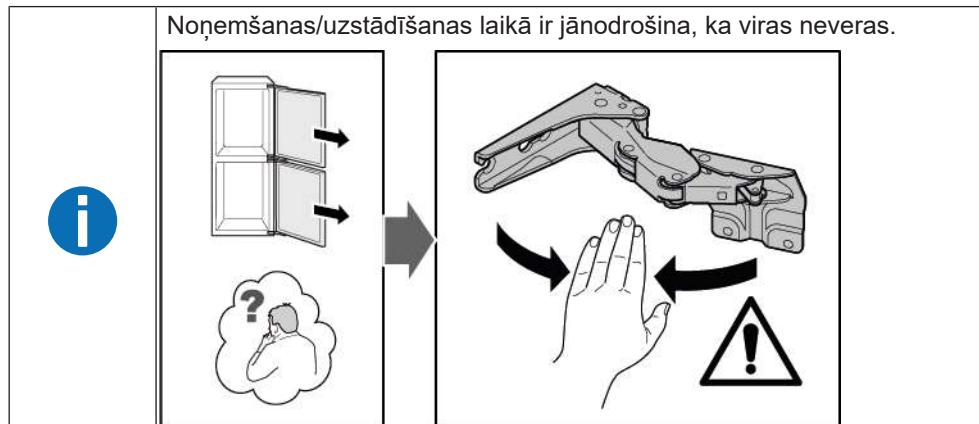
[00340865]

	BRĪDINĀJUMS
	Smaga lielizmēra ierīce! Muguras un muskuļu savainojumi ▶ Ierīces durvis drīkst noņemt tikai apmācīts speciālists. ▶ Ierīce ir jāpārvieto divatā. ▶ Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.
	ESIET PIESARDZĪGI
	Asas malas! Grieztas brūces ▶ Lietojiet aizsargcimdus.
	ESIET PIESARDZĪGI
	Atveriet eņģu nodalījumu! Pirkstu saspiešana / iesprūšana ▶ Neievietojiet rokas eņģu nodalījumā. ▶ Valkājiet aizsargcimdus.
	ESIET PIESARDZĪGI
	Krītošu detaļu risks, ko izraisa valīgas skrūves! Krītošu detaļu izraisītas traumas. ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.
	UZMANĪBU!
	Krītošu detaļu risks, ko izraisa valīgas skrūves! Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpusē. ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

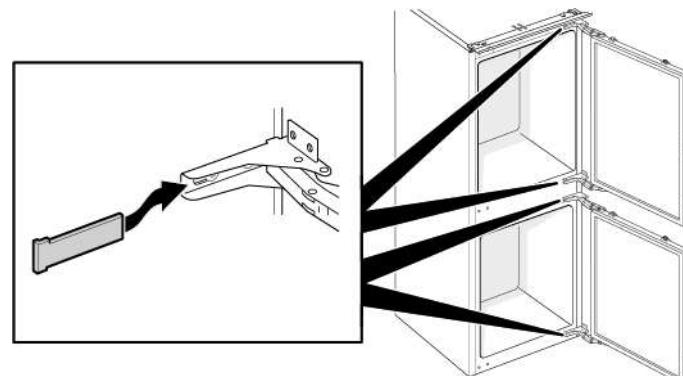
Prasība:

- Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- Mēbeles durvīm ir jābūt noņemtām. Skatiet uzstādīšanas instrukciju.
- Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.2.1 Plakanās viras noņemšana

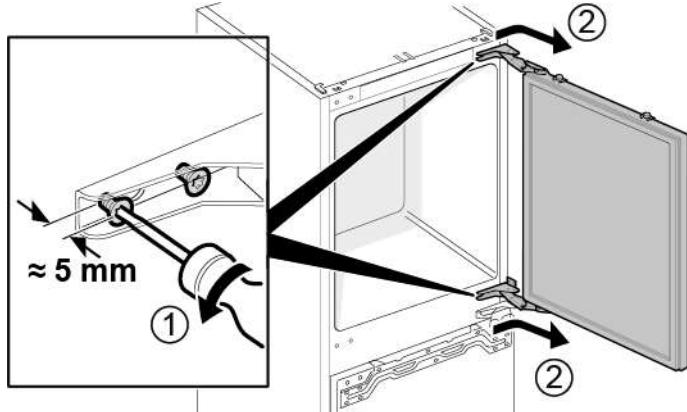


1. Noņemiet četrus vietas pārsegus.

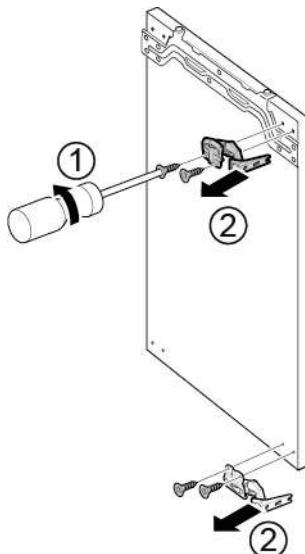


Remonts

2. 1. Atskrūvējiet četras skrūves (1).
2. Augšējās durvis izvelciet un noņemiet (2).

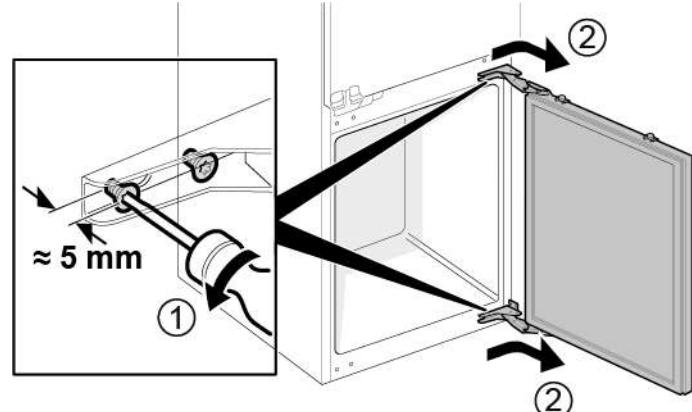


3. 1. Izskrūvējiet četras skrūves (1).
2. Noņemiet viras (2).

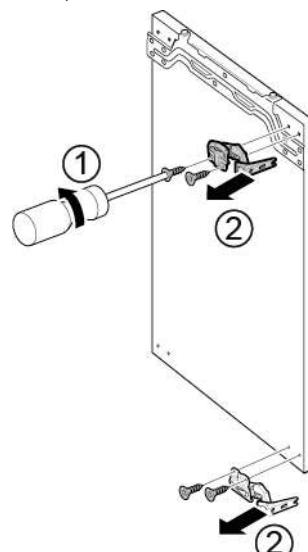


● Augšējo durvju viras ir noņemtas.

4. 1. Atskrūvējiet četras skrūves (1).
2. Apakšējās durvis izvelciet un noņemiet (2).



5. 1. Izskrūvējiet četras skrūves (1).
2. Noņemiet viras (2).



● Apakšējo durvju viras ir noņemtas.

4.2.2 Plakanās viras uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

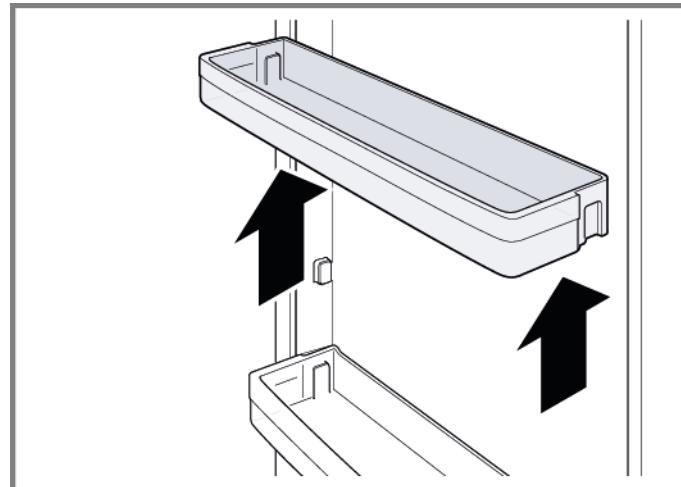
4.3 Durvju plaukta nomaņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.3.1 Durvju plaukta noņemšana

- ▶ Paceliet durvju plauktu uz augšu.



● Durvju plaukts ir noņemts.

4.3.2 Durvju plaukta uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

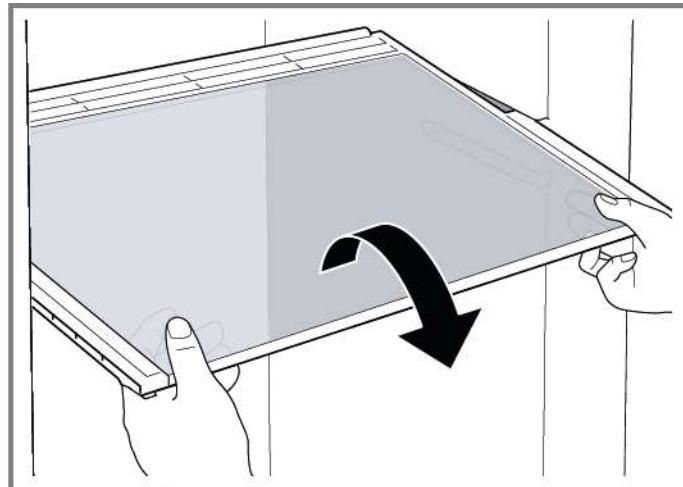
4.4 Plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.4.1 Plaukta izņemšana

- Izvelciet plauktu.



● Plaukts ir izņemts.

4.4.2 Plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

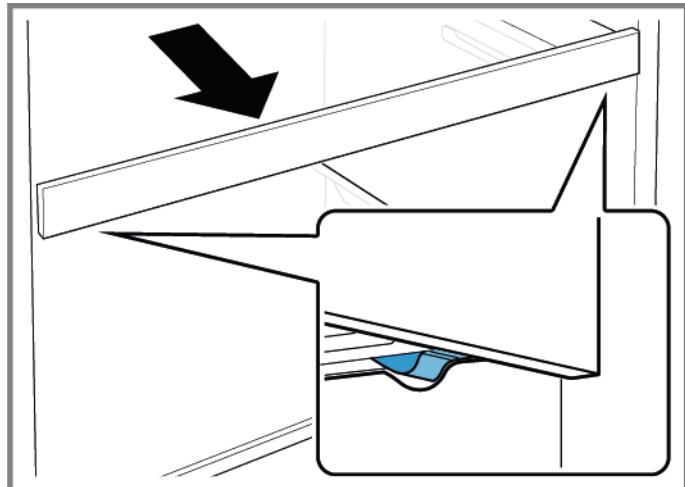
4.5 Izvelkamā plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.5.1 Izvelkamā plaukta izņemšana

1. Velciet izvelkamo plauktu uz āru, līdz aizturis atbrīvojas.



2. Izvelkamo plauktu nolaidiet un sasveriet uz sāniem, lai izņemtu.
3.  Izvelkamais plaukts ir izņemts.

4.5.2 Izvelkamā plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

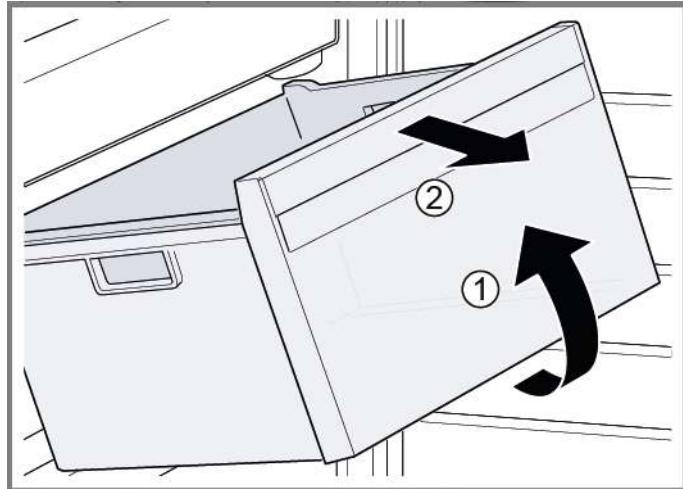
4.6 Saldētās pārtikas tvertnes nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.6.1 Saldētās pārtikas tvertnes izņemšana

- ▶ 1. Pilnībā izvelciet saldētās pārtikas tvertni (1).
- 2. Izņemiet saldētās pārtikas tvertni (2).



➡ Saldētās pārtikas tvertne ir izņemta.

4.6.2 Saldētās pārtikas tvertnes uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

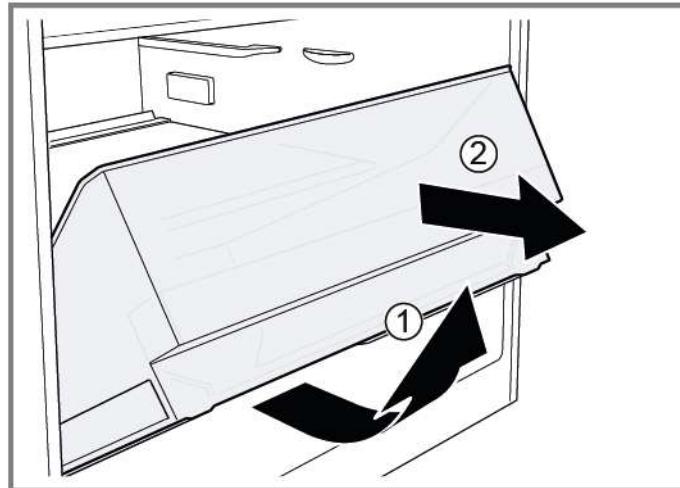
4.7 Augļu un dārzeņu tvertnes nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.7.1 Augļu un dārzeņu tvertnes izņemšana

- ▶ 1. Pilnībā izvelciet tvertni (1).
2. Izņemiet tvertni (2).



➡ Tvertne ir izņemta.

4.7.2 Augļu un dārzeņu tvertnes uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

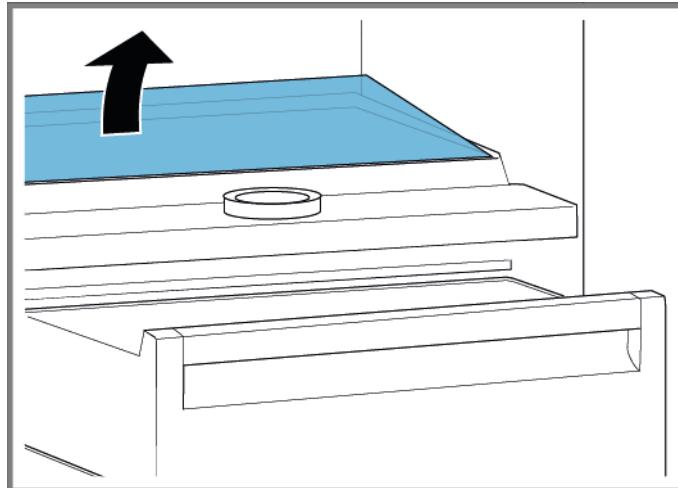
4.8 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka nomaiņa

Prasība:

 Durvīm ir jābūt atvērtām.

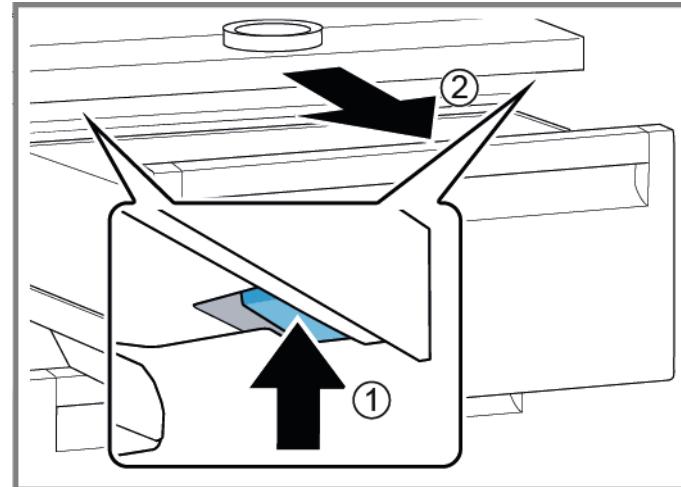
4.8.1 Starplikas izņemšana un augļu un dārzeņu tvertnes vāka noņemšana

- Izņemiet no starplikas stikla plāksni.



- Izņemiet augļu un dārzeņu tvertni.[→303](#)

1. Nospiediet sviru starplikas apakšā abās pusēs (1).
2. Velciet starpliku uz priekšu (2).



- Starpliku paceliet un sagāziet uz sāniem, lai izņemtu.
→ Starplika ir izņemta.
1. Paceliet augļu un dārzeņu tvertnes vāku.
2. Augļu un dārzeņu tvertnes vāku pavelciet uz priekšu un sagāziet uz sāniem, lai izņemtu.
→ Augļu un dārzeņu tvertnes vāks ir noņemts.

4.8.2 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

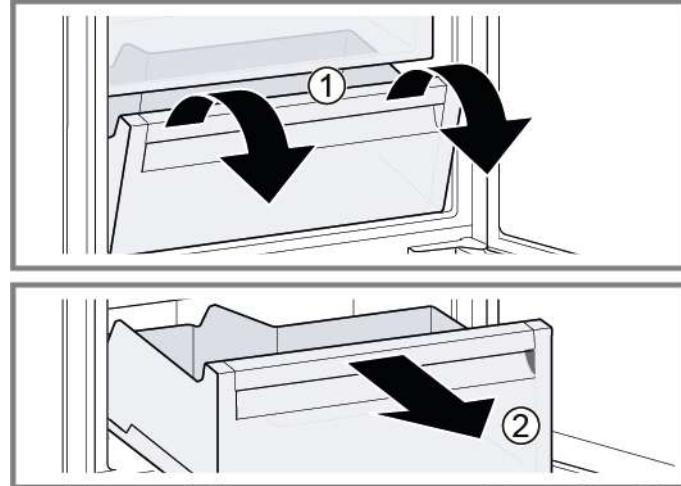
4.9 Svaiguma saglabāšanas tvertnes nomaiņa

Prasība:

✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.9.1 Svaiguma saglabāšanas tvertnes izņemšana

- ▶ 1. Sagāziet svaiguma saglabāšanas tvertni uz priekšu (1).
- 2. Izņemiet svaiguma saglabāšanas tvertni (2).



● Svaiguma saglabāšanas tvertne ir izņemta.

4.9.2 Svaiguma saglabāšanas tvertnes uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

Remonts

4.10 Sānu LED apgaismes joslas nomaiņa

Speciāli rīki:

 Piesūcekni

Ø50 mm

[00342224]



Ierīcē ir LED gaismeklis, kam nav jāveic apkope.
Šo gaismekli drīkst remontēt tikai klientu apkalošanas dienesta
pārstāvis vai pilnvarots tehnīkis!



⚠️ BĒSTAMI

Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ!
Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ
▶ Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim.
▶ Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem
VDE 0701 vai valsts noteikumiem.



⚠️ BĒSTAMI

Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas!
Nāvējošs elektrotriecīciens
▶ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms
labošanas sākšanas.



⚠️ ESIET PIERSARDZĪGI

Asas malas!
Grieztas brūces
▶ Lietojiet aizsargcimdus.

Prasība:

- Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- Durvīm ir jābūt atvērtām.
- Ledusskapja nodalījuma plauktiem ir jābūt izņemtiem.

4.10.1 Sānu LED apgaismes joslas noņemšana

1. Uzspiediet piesūcekni uz sānu LED apgaismes joslas augšējās trešdaļas.



2. Piesūcekni kopā ar sānu LED apgaismes joslu pagriežot pavelciet uz priekšu.



3. Atvienojiet sānu LED apgaismes joslas elektriskos savienojumus.

→ Sānu LED apgaismes josla ir noņemta.

4.10.2 Sānu LED apgaismes joslas uzstādīšana

1. Izveidojiet sānu LED apgaismes joslas elektriskos savienojumus.
2. Nostipriniet sānu LED apgaismes joslu vietā nodalījuma sienā (āķiem ir jānoklikšķ).

→ Sānu LED apgaismes josla ir uzstādīta.

Remonts

4.11 LED starmeša nomaņa

Speciāli rīki:

⌚ Īpašs darbarīks [00342180]

⌚ Plakanais skrūvgriezis Izmērs: 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm,
komplektā [00341820]



Ierīcē ir LED gaismeklis, kam nav jāveic apkope.
Šo gaismekli drīkst remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta
pārstāvis vai pilnvarots tehnīķis!



⚠️ BĒSTAMI

Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēl!

Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ
► Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektrikim.
► Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem
VDE 0701 vai valsts noteikumiem.



⚠️ BĒSTAMI

Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas!

Nāvējošs elektrotriecieni
► Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms
labošanas sākšanas.



⚠️ ESIET PIESARDZĪGI

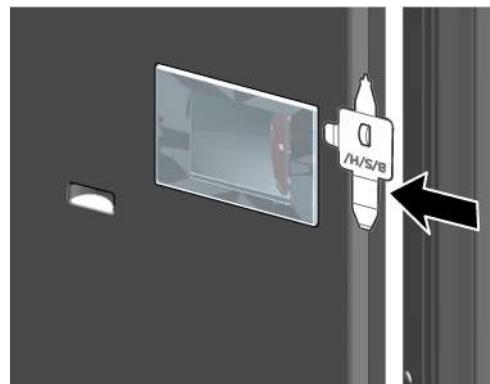
Asas malas!
Grieztas brūces
► Lietojiet aizsargcimdus.

Prasība:

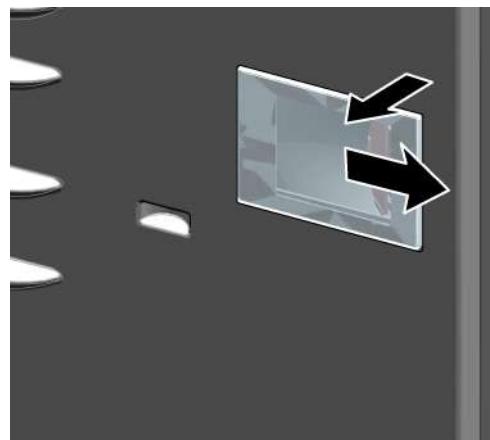
- ✓ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.
- ✓ Ledusskapja nodalījuma plauktiem ir jābūt izņemtiem.

4.11.1 LED starmeša noņemšana

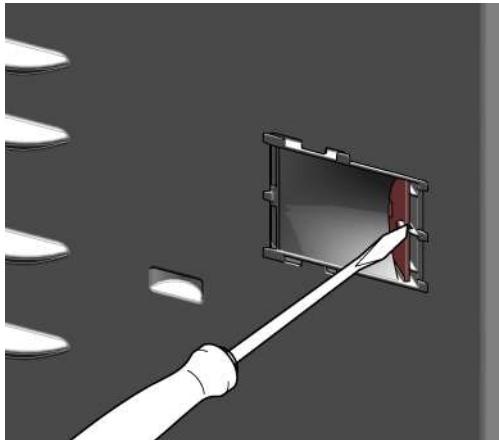
1. Atbrīvojiet LED starmeša pārsegu.



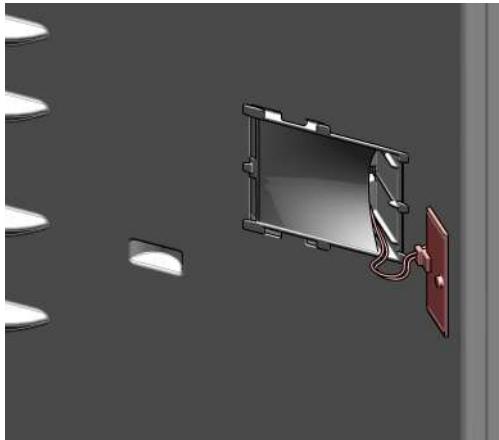
2. LED starmeša pārsegu vienlaikus velciet uz iekšu un prom no sienas.



3. Atvienojiet LED starmeša moduli.



4. Atvienojiet LED starmeša elektrisko savienojumu.



→ LED starmetis ir noņemts.

4.11.2 LED starmeša uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

Informacija apie remontą - Šaldymo prietaiso ir šaldiklio kombinacija

i Dėl šio dokumento.....	311
1.1 Svarbi informacija	311
1.1.1 Paskirtis	311
1.2 Simbolių paaiškinimas	311
1.2.1 Pavojaus lygiai.....	311
1.2.2 Pavojaus simboliai	311
1.2.3 Ispėjimų struktūra.....	312
1.2.4 Bendrieji simboliai	312
⚠ Sauga.....	313
2.1 Bendrosios saugos instrukcijos.....	313
2.1.1 Visi buitiniai prietaisai	313
☒ Įrankiai ir pagalbinės priemonės.....	314
🔧 Remontas	315
4.1 Durelių tarpiklio keitimas	315
4.1.1 Durelių tarpiklio išémimas	315
4.1.2 Durelių tarpiklio įdėjimas.....	315
4.2 Atlenkiamo vyrio keitimas.....	318
4.2.1 Atlenkiamo vyrio nuémimas	318
4.2.2 Atlenkiamo vyrio montavimas	320
4.3 Durelių lentynos keitimas	321
4.3.1 Durelių lentynos išémimas	321
4.3.2 Durelių lentynos įdėjimas	321
4.4 Lentynos keitimas.....	322
4.4.1 Lentynos nuémimas	322
4.4.2 Lentynos įdėjimas	322
4.5 Ištraukiamos lentynos keitimas	323
4.5.1 Ištraukiamos lentynos išémimas.....	323
4.5.2 Ištraukiamos lentynos įdėjimas	323
4.6 Šaldytų maisto produktų talpyklos keitimas	324
4.6.1 Šaldytų maisto produktų talpyklos išémimas	324
4.6.2 Šaldytų maisto produktų talpyklos įdėjimas	324
4.7 Vaisių ir daržovių talpyklos keitimas.....	325
4.7.1 Vaisių ir daržovių talpyklos išémimas	325
4.7.2 Vaisių ir daržovių talpyklos įdėjimas	325
4.8 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros ir dangčio keitimas	326
4.8.1 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros išémimas ir dangčio nuémimas	326
4.8.2 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros įdėjimas ir dangčio uždėjimas ..	326
4.9 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos keitimas	327
4.9.1 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos išémimas	327
4.9.2 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos įdėjimas	327
4.10 Šoninės pailgos LED lemputės keitimas	328
4.10.1 Šoninės pailgos LED lemputės išémimas	328
4.10.2 Šoninės pailgos LED lemputės montavimas	329
4.11 LED apšvietimo lemputės keitimas	330
4.11.1 LED apšvietimo lemputės išémimas	330
4.11.2 LED apšvietimo lemputės montavimas	331

i Dėl šio dokumento

1.1 Svarbi informacija

1.1.1 Paskirtis

Šios remonto nuorodos padeda naudotojui pataisyti prietaisus patiemis pagal galiojančią ekologinio projektavimo reglamentą (2021 m. kovo mėn. redakcija).

Jose pateikta informacija, kaip pakeisti tam tikras atsargines dalis, išskaitant ir įspėjimus bei riziką.

Jei kiltų klausimų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes atsakysime už žalą tik tuo atveju, jei bus tinkamai laikomasi remonto nuorodų.

1.2 Simbolių paaiškinimas

1.2.1 Pavojaus lygiai

Įspėjimo lygiai susideda iš simbolio ir signalinio žodžio. Signalinis žodis nurodo pavojaus sunkumą.

Įspėjimo lygis	Reikšmė
	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, ištinka mirjis arba sunkūs sužalojimai.
	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali ištikti mirjis arba sunkūs sužalojimai.
	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, galimi nedideli sužalojimai.
	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti sugadintas turtas.

Lentelė 1: Pavojaus lygiai

1.2.2 Pavojaus simboliai

Pavojaus simboliai yra simboliniai atvaizdai, nurodantys pavojaus rūšį.

Šiame: dokumente naudojami tokie pavojaus simboliai

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Bendrasis įspėjamasis pranešimas
	Pavojinga elektros įtampa
	Sprogimo pavojas
	Ipjovimo pavojas
	Prispaudimo pavojas

i Dėl šio dokumento

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Pavojas dėl karštų paviršių
	Pavojas dėl stipraus magnetinio lauko
	Pavojas dėl nejonizuojančiosios spindulių išėjimų

Lentelė 2: Pavojaus simboliai

1.2.3 Įspėjimų struktūra

Šiame dokumente pateikiami įspėjimai yra standartizuotos išvaizdos ir standartizuotos struktūros.

	⚠️ PAVOJUS
Pavojaus tipas ir šaltinis! Galimos pasekmės, jei nepaisoma pavojaus / įspėjimo. ▶ Priemonės ir draudimai pavoju išvengti.	

Šiame pavyzdje parodytas įspėjimas, įspėjantis apie elektros smūgį dėl dalių su įtampta. Paminėta priemonė, kaip išvengti pavojaus.

	⚠️ PAVOJUS
Elektros smūgio pavojas dėl dalių, kuriose yra įtampa! Mirtis dėl elektros smūgio ▶ Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.	

1.2.4 Bendrieji simboliai

Šiame dokumente naudojami tokie bendrieji simboliai:

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi specialų patarimą (tekstas ir (arba) grafika)
	Žymi paprastą patarimą (tik tekstas)
	Žymi nuorodą į vaizdo pamoką

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi reikalingus įrankius
	Žymi reikalingas prieplaukas
	Žymi sąlygą (jei ..., tai ...)
	Žymi rezultatą
	Žymi klavišą arba ekrano mygtuką
[00123456]	Žymi dalies numerij
	Žymi rodomą tekstą / langą (prietaiso ekranė)

Lentelė 3: Bendrieji simboliai

2.1 Bendrosios saugos instrukcijos

2.1.1 Visi buitiniai prietaisai

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

- Elektrinių konstrukcinių dalių remonto klaidos gali sukelti elektros smūgį!
- Prieš pradėdami dirbtį, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.

Pavojus susižeisti į aštiras briaunas!

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu dėl sunkių ir judančių konstrukcinių dalių

- Avėkite apsauginius batus.
- Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų.
- Neartinkite kūno dalių prie judančių konstrukcinių dalių.

Rizika prietaiso saugai / veikimui!

- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Elektrostatikai jautrių konstrukcinių dalių (ESD) pažeidimo rizika!

- Nelieskite modulių, o taip pat ir jų jungčių bei laidininkų kelių.

Įrankiai ir pagalbinės priemonės

Paskyrimas	Išsami informacija	Vaizdai
Apsauginis audinys [00342013]	60 cm x 50 cm	
Siurbtukas [00342224]	Ø50 mm	
Specialus įrankis [00342180]		
„Torx“ antgalis TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4 col.)	

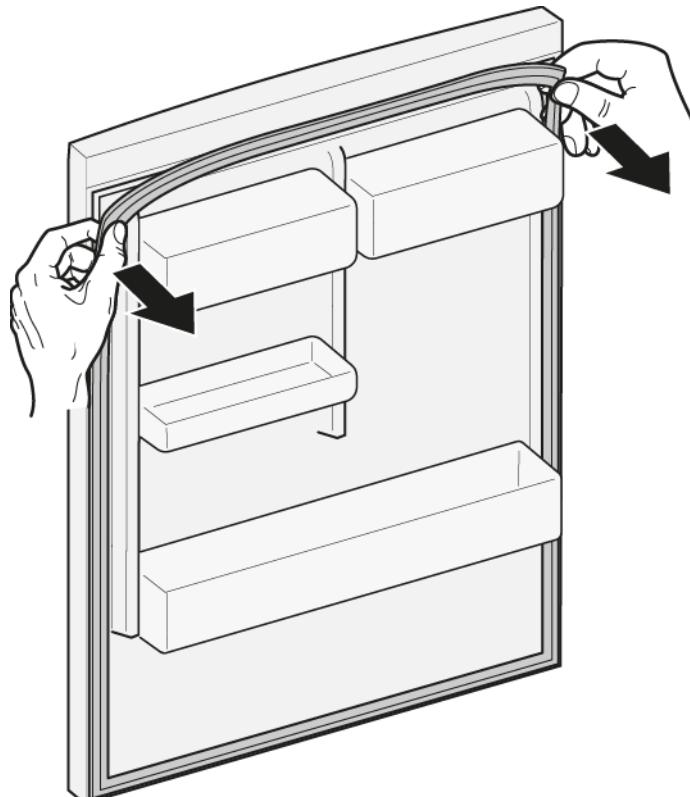
4.1 Durelių tarpiklio keitimas

Reikalavimas.

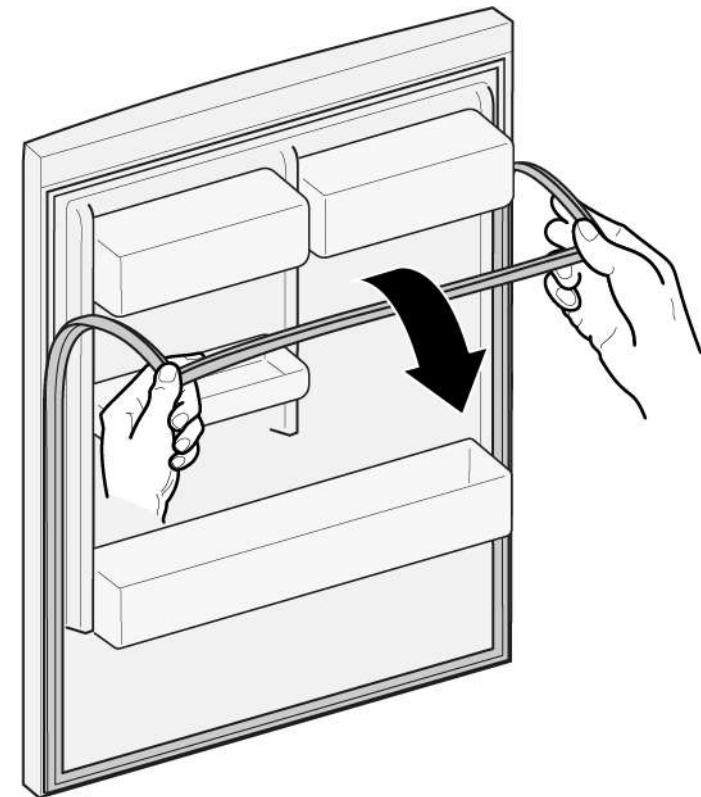
- Durelės turi būti atidarytos.

4.1.1 Durelių tarpiklio išémimas

- Išimkite durelių tarpiklį iš griovelio dešiniajame ir kairiajame kampe.



- Ištraukite durelių tarpiklį iš griovelio.



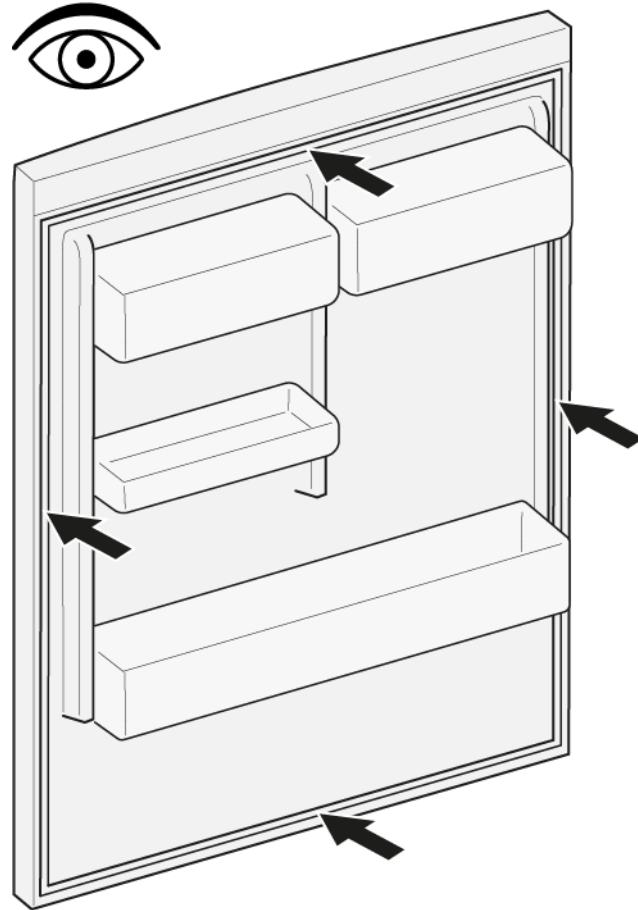
● Durelių tarpiklis išimtas.

4.1.2 Durelių tarpiklio įdėjimas

	Naujo durelių tarpiklio storis gali šiek tiek skirtis nuo seno durelių tarpiklio storio. Dėl to durelės vis tiek užsidarys, o tarpiklį bus galima naudoti ilgai.
	Jei jūsų prietaiso vyriai arba vyrio priedai reguliuojami, uždarymo funkciją vėliau galima optimizuoti.
	Nedidelės šoninės skylutės durelių tarpiklyje turi savo funkciją (reikalingos ventiliacijai). Tai nėra gamybinis brokas.

Remontas

1. Patikrinkite griovelį, ar nėra tarpiklį galinčiu pažeisti vietą.

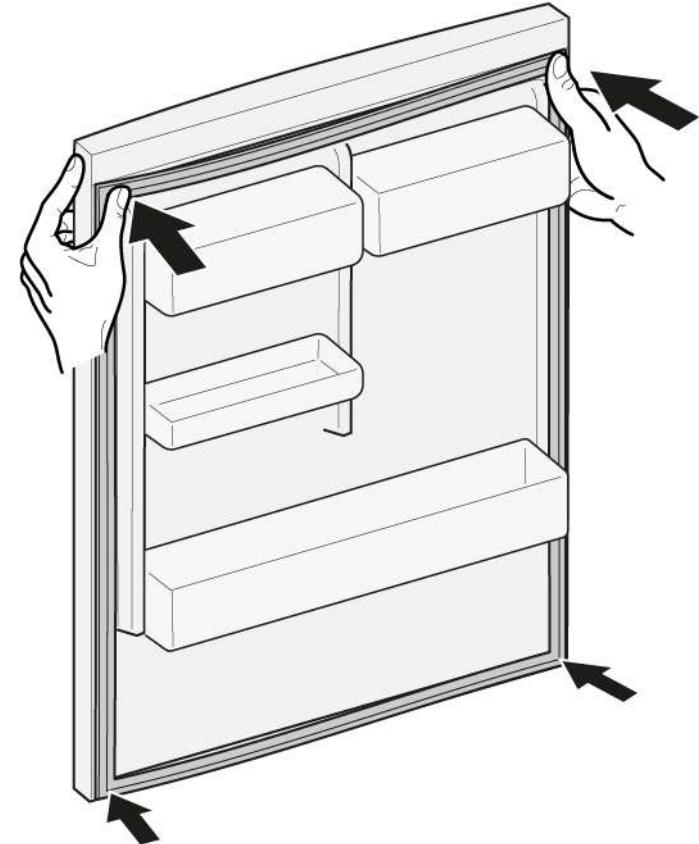


2.  Jei tarpiklio griovelis pažeistas.
 - Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

3.  Nedidelės durelių tarpiklio deformacijos yra įprastas požymis ir nepaveikia tarpiklio funkcinių savybių. Prieš įdedant durelių tarpiklį į prie- taisą, rekomenduojama jį ištiesinti.

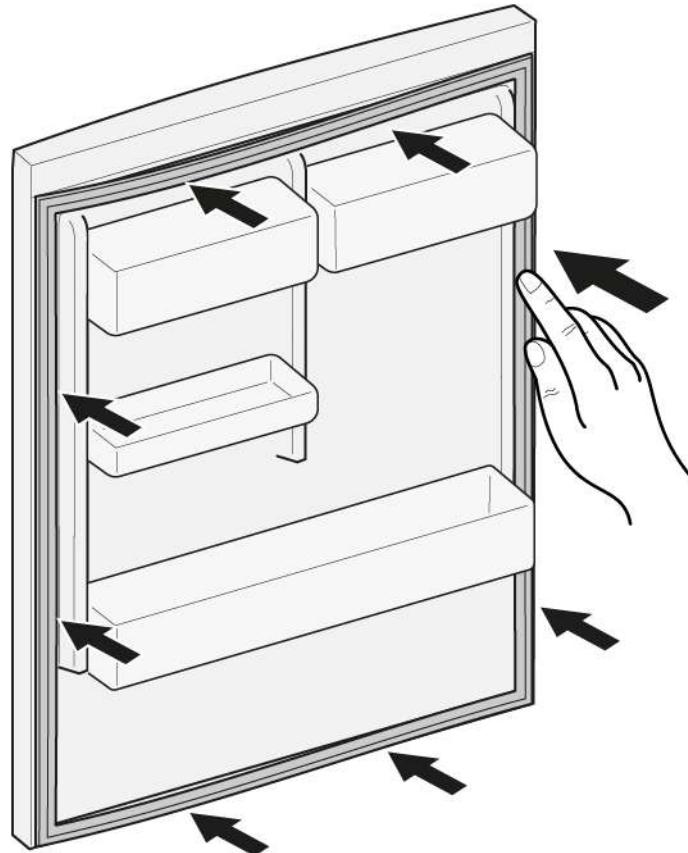
Pašildykite durelių tarpiklij plaukų džiovintuvu arba karštu vandeniu ir iš naujo su- teikite formą rankiniu būdu.

4. Įspauskite tarpiklio kampus viršuje ir apačioje į griovelį.



Remontas

5. Po truputį įspauskite į griovelį visą tarpiklį.



 Durelių tarpiklis įdėtas.

4.2 Atlenkiamo vyrio keitimas

Specialūs įrankiai.

 „Tork“ antgalis TX20

6,3 mm (1/4 col.)

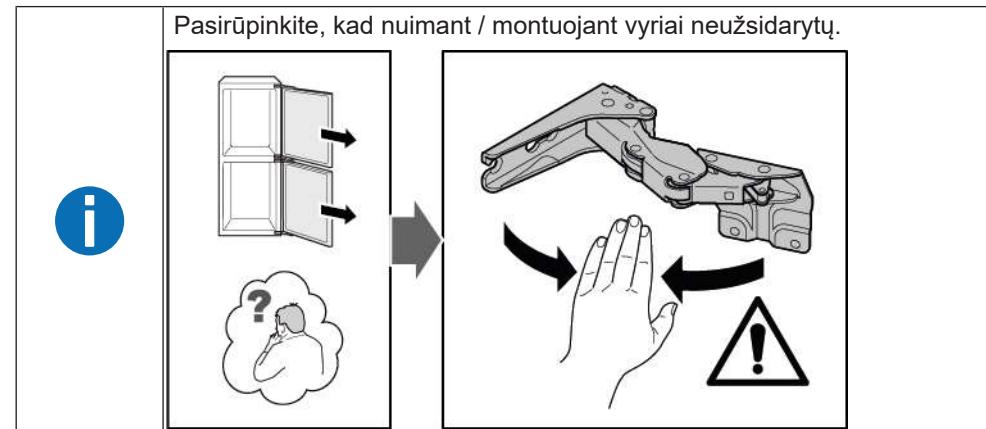
[00340865]

	⚠️ ISPĖJIMAS Sunkūs ir dideli prietaisai! Nugaros ir raumenų sužalojimai ▶ Prietaiso dureles nuimti gali tik apmokyti specialistai. ▶ Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės. ▶ Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.
	⚠️ PERSPĖJIMAS Aštros briaunos! Galima įsipjauti ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
	⚠️ PERSPĖJIMAS Atvira vyrių sritis! Galima prisiauasti / prisiverti pirštus ▶ Nekiškite rankų į vyrių sritį. ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
	⚠️ PERSPĖJIMAS Pavojas, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris! Krentančios dalys gali sužeisti. ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.
	DĒMESIO! Pavojas, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris! Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys. ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

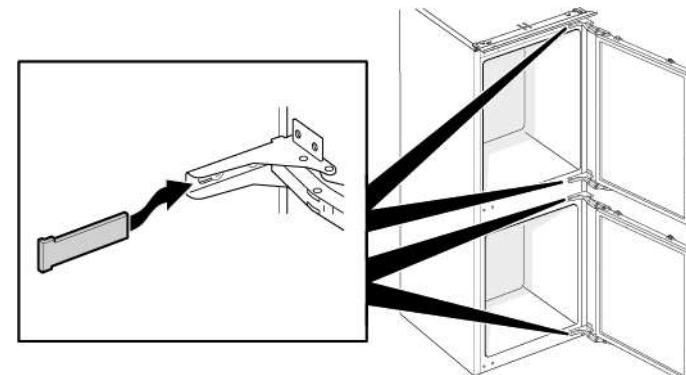
Reikalavimai.

-  Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
-  Baldų durelės turi būti nuimtos. Žr. „Irengimo instrukcija“.
-  Durelės turi būti atidarytos.

4.2.1 Atlenkiamo vyrio nuėmimas

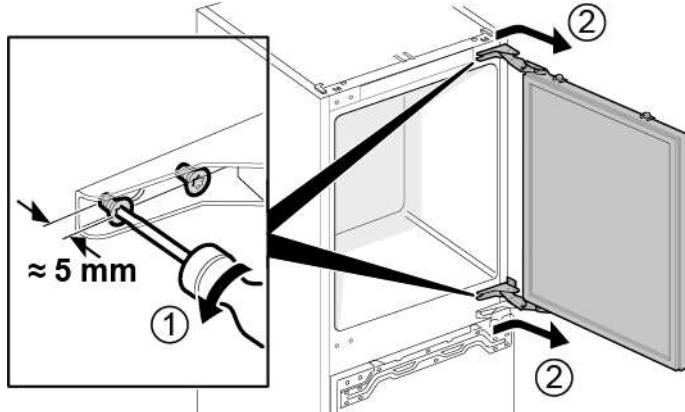


- Nuimkite nuo keturių vyrių dangtelius.

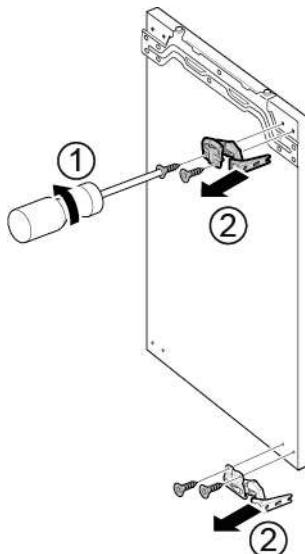


Remontas

2. 1. Atleiskite keturis varžtus (1).
2. Patraukite ir išimkite viršutines dureles (2).

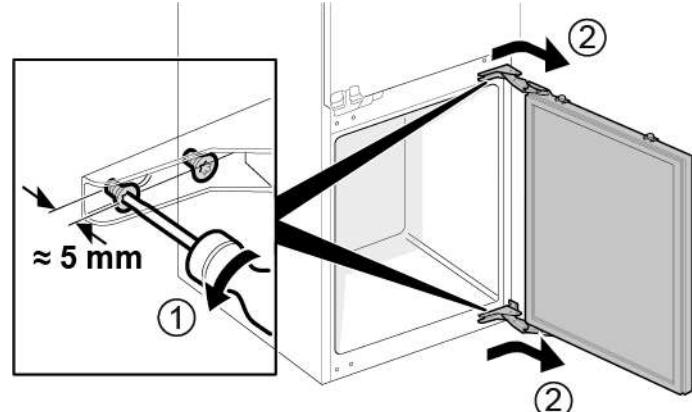


3. 1. Išsukite keturis varžtus (1).
2. Nuimkite vyrius (2).

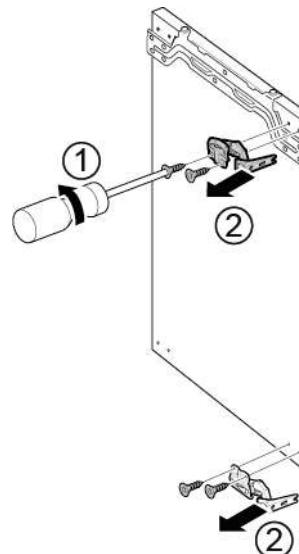


● Viršutinių durelių vyriai nuimti.

4. 1. Atleiskite keturis varžtus (1).
2. Patraukite ir išimkite apatines dureles (2).



5. 1. Išsukite keturis varžtus (1).
2. Nuimkite vyrius (2).



● Apatinių durelių vyriai nuimti.

4.2.2 Atlenkiamo vyrio montavimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

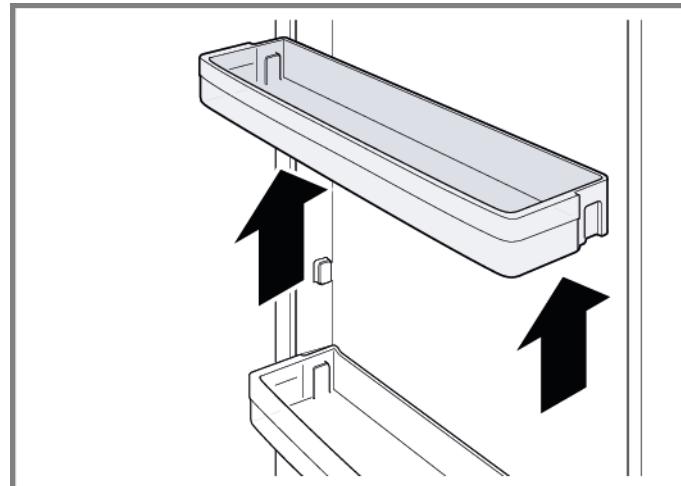
4.3 Durelių lentynos keitimas

Reikalavimas.

- ✓ Durelės turi būti atidarytos.

4.3.1 Durelių lentynos išémimas

- ▶ Pakelkite durelių lentyną į viršų.



● Durelių lentyna išimta.

4.3.2 Durelių lentynos įdėjimas

- ▶ Uždékite atvirkščia eilės tvarka.

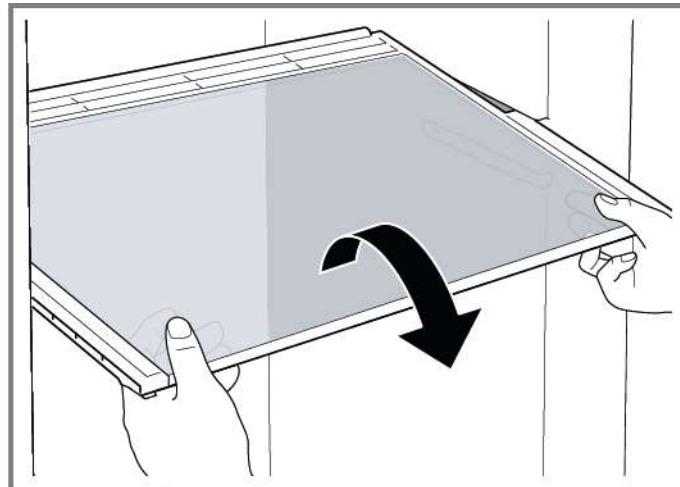
4.4 Lentynos keitimas

Reikalavimas.

- ✓ Durelės turi būti atidarytos.

4.4.1 Lentynos nuėmimas

- Ištraukite lentyną.



● Lentyna išimta.

4.4.2 Lentynos įdėjimas

- Uždékite atvirkščia eilės tvarka.

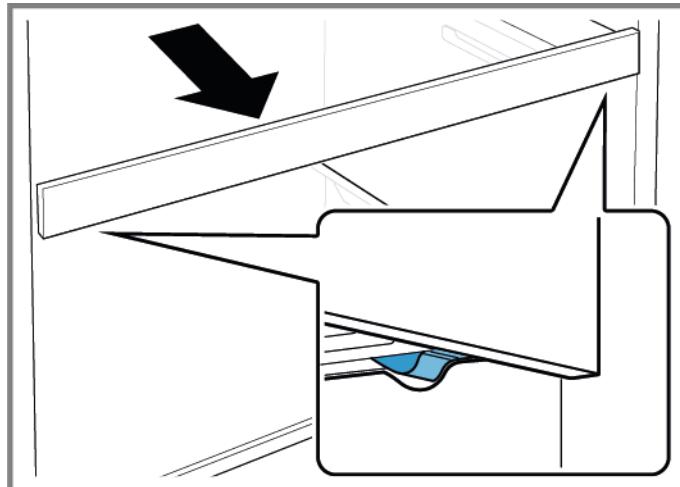
4.5 Ištraukiamos lentynos keitimas

Reikalavimas.

- ✓ Durelės turi būti atidarytos.

4.5.1 Ištraukiamos lentynos išėmimas

1. Traukite ištraukiamą lentyną, kol atsifiksuos fiksatorius.



2. Nuleiskite ištraukiamą lentyną ir pakreipkite į šoną.
3. ➡ Ištraukiamą lentyną išimta.

4.5.2 Ištraukiamos lentynos įdėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

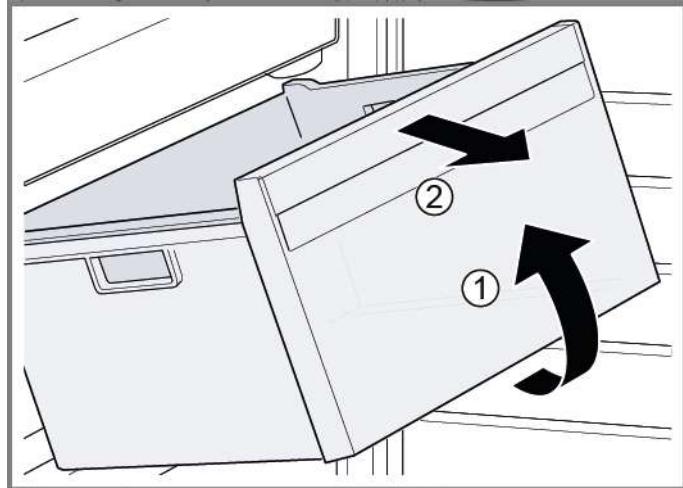
4.6 Šaldytų maisto produktų talpyklos keitimas

Reikalavimas.

- ✓ Durelės turi būti atidarytos.

4.6.1 Šaldytų maisto produktų talpyklos išėmimas

- ▶ 1. Ištraukite šaldytų maisto produktų talpyklą iki pat galio (1).
2. Išimkite šaldytų maisto produktų talpyklą (2).



➡ Šaldytų maisto produktų talpykla išimta.

4.6.2 Šaldytų maisto produktų talpyklos įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

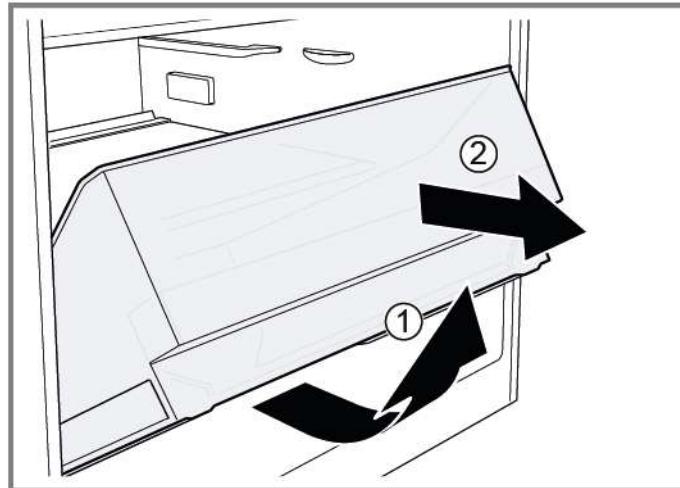
4.7 Vaisių ir daržovių talpyklos keitimas

Reikalavimas.

- ✓ Durelės turi būti atidarytos.

4.7.1 Vaisių ir daržovių talpyklos išémimas

- ▶ 1. Ištraukite talpyklą iki pat galio (1).
2. Išimkite talpyklą (2).



➡ Talpykla išimta.

4.7.2 Vaisių ir daržovių talpyklos įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

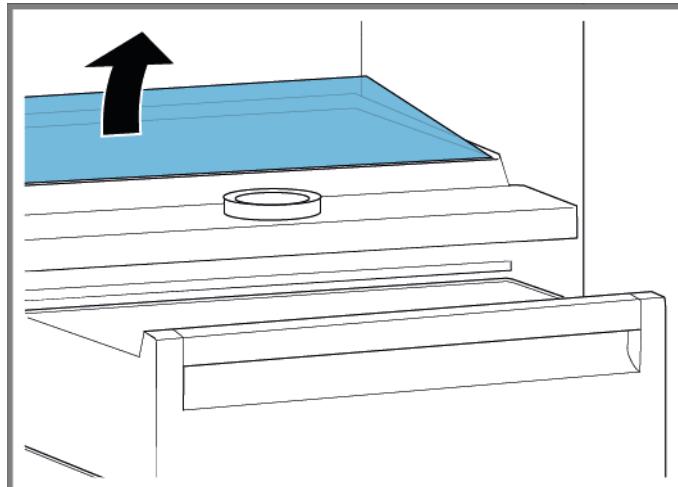
4.8 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros ir dangčio keitimas

Reikalavimas.

- ✓ Durelės turi būti atidarytos.

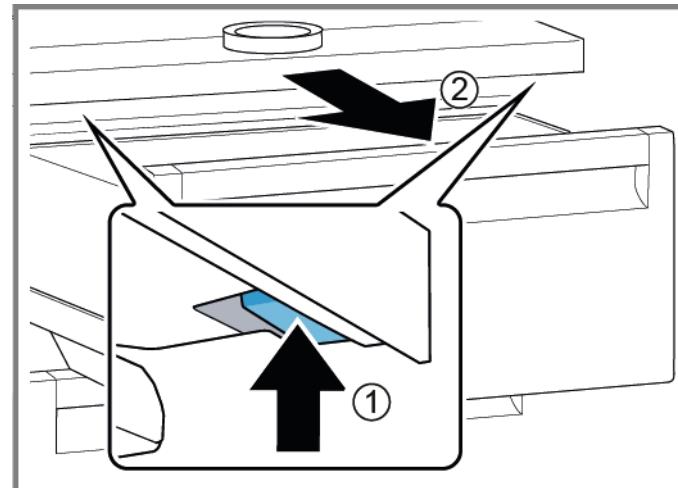
4.8.1 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros išėmimas ir dangčio nuėmimas

1. Nuimkite nuo pertvaros stiklinę plokštę.



2. [Išimkite vaisių ir daržovių talpyklą.](#) →325

3. 1. Abiejose pertvaros pusėse apačioje nuspauskite svirtelę (1).
2. Patraukite pertvarą į priekį (2).



4. Pakelkite pertvarą ir pakreipkite šonu.
 - ➡ Pertvara išimta.
5. 1. Iškelkite vaisių ir daržovių talpyklos dangtį.
2. Patraukite vaisių ir daržovių talpyklos dangtį į priekį ir pakreipkite šonu.
 - ➡ Vaisių ir daržovių talpyklos dangtis nuimtas.

4.8.2 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros įdėjimas ir dangčio uždėjimas

- Uždékite atvirkščia eilės tvarka.

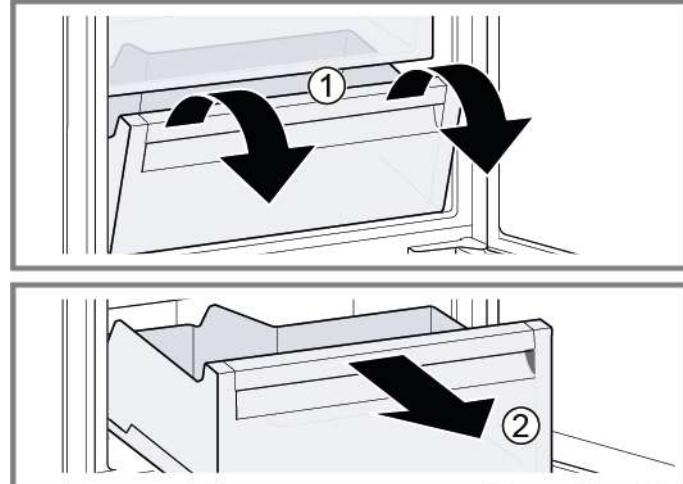
4.9 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos keitimas

Reikalavimas.

- ✓ Durelės turi būti atidarytos.

4.9.1 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos išėmimas

- ▶ 1. Palenkite šviežių produktų talpyklą į priekį (1).
- 2. Išimkite atšaldytų šviežių produktų talpyklą (2).



● Atšaldytų šviežių produktų talpykla išimta.

4.9.2 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.10 Šoninės pailgos LED lemputės keitimas

Specialūs įrankiai.

Siurbtukas

Ø50 mm

[00342224]



Jūsų prietaise įrengta techninės priežiūros nereikalaujanti LED lemputė.
Šią lemputę gali taisyti tik klientų aptarnavimo tarnybos specialistai arba
igalioti technikai!



PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!
Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju

- ▶ Elektrines dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai.
- ▶ Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.



PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!
Mirtis dėl elektros smūgio

- ▶ Prieš pradėdami remonta, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.



PERSPĖJIMAS

Aštrios briaunos!
Galima įsipjauti

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

Reikalavimas.

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Durelės turi būti atidarytos.
- ✓ Šaldytuvo skyriaus lentynos išimtos.

4.10.1 Šoninės pailgos LED lemputės išémimas

1. Prilipdykite siurbtuką prie viršutinės pailgos LED šoninės lemputės viršutinio trečdalio.



Remontas

2. Patraukite siurbuką kartu su priekine pailga LED šonine lempute vienu sukamuoju judesiu.



3. Atjunkite šoninės pailgos LED lemputės elektros jungtį.

→ Šoninės pailgos LED lemputės elektros jungtis.

4.10.2 Šoninės pailgos LED lemputės montavimas

1. Prijunkite šoninės pailgos LED lemputės elektros jungtį.
 2. Pritvirtinkite šoninę pailgą LED lemputę į jai skirtą vietą skyrelio sienelėje (užfiksukite kablukus).
- Šoninė pailga LED lemputė sumontuota.

Remontas

4.11 LED apšvietimo lemputės keitimas

Specialūs įrankiai.

 Specialus įrankis

[00342180]

 Atsuktuvas su įpjovomis

Mentė 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, rinkinyje [00341820]



Jūsų prietaise įrengta techninės priežiūros nereikalaujanti LED lemputė. Šią lemputę gali taisyti tik klientų aptarnavimo tarnybos specialistai arba igalioti technikai!



PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju

- ▶ Elektrines dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai.
- ▶ Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.



PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

Mirtis dėl elektros smūgio

- ▶ Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.



PERSPĖJIMAS

Aštros briaunos!

Galima įsipjauti

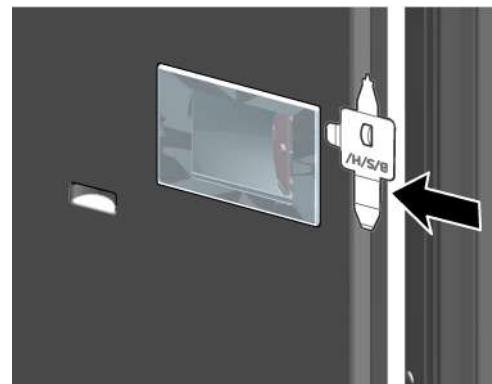
- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

Reikalavimai.

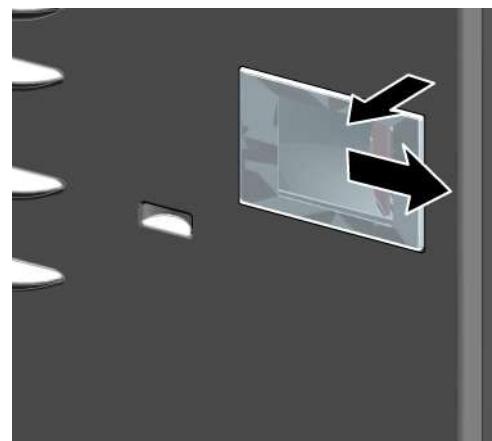
- Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Durelės turi būti atidarytos.
- Šaldytuvo skyriaus lentynos išimtos.

4.11.1 LED apšvietimo lemputės išėmimas

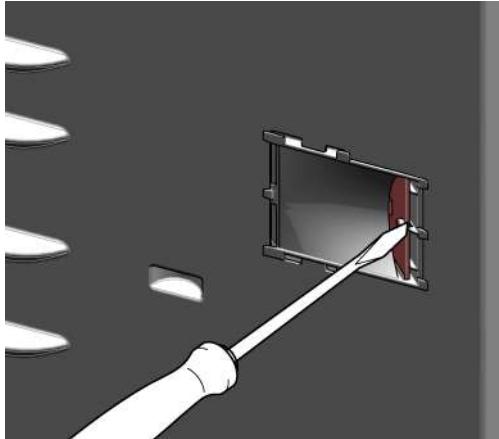
1. Atleiskite LED apšvietimo lemputės dangtelį.



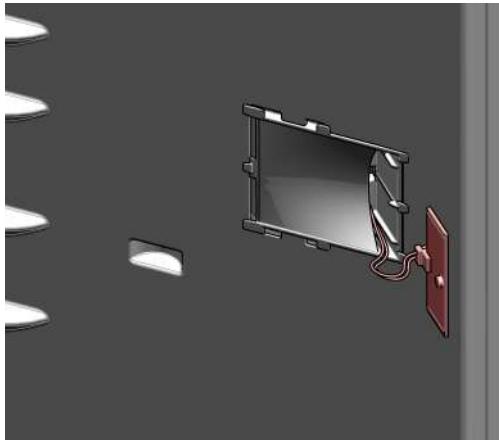
2. Patraukite LED apšvietimo lemputės dangtelį į vidų ir tuo pat metu paspauskite į priekį.



3. Atkabinkite LED apšvietimo lemputės modulį.



4. Atjunkite LED apšvietimo lemputės elektros jungtį.



➡ LED apšvietimo lemputė išimta.

4.11.2 LED apšvietimo lemputės montavimas

- Uždékite atvirkščia eilės tvarką.

Reparasjonstips - Kjøle-/frysekombinasjon

Om dette dokumentet	333
1.1 Viktig informasjon	333
1.1.1 Formål	333
1.2 Forklaring av symboler	333
1.2.1 Farenivåer	333
1.2.2 Faresymboler	333
1.2.3 Advarslenes struktur	334
1.2.4 Generelle symboler	334
Sikkerhet	335
2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner	335
2.1.1 Alle husholdningsapparater	335
Verktøy og hjelpemidler	336
Reparasjon	337
4.1 Utskiftning av dørpakning	337
4.1.1 Demontering av dørpakning	337
4.1.2 Montering av dørpakning	337
4.2 Utskiftning av flat hengsel	340
4.2.1 Demontering av flat hengsel	340
4.2.2 Montering av flat hengsel	342
4.3 Utskiftning av dørrack	343
4.3.1 Demontering av dørrack	343
4.3.2 Montering av dørrack	343
4.4 Utskiftning av hylle	344
4.4.1 Demontering av hylle	344
4.4.2 Montering av hylle	344
4.5 Utskiftning av uttrekkbar hylle	345
4.5.1 Demontering av uttrekkbar hylle	345
4.5.2 Montering av uttrekkbar hylle	345
4.6 Utskiftning av beholder for frysevarer	346
4.6.1 Demontering av beholder for frysevarer	346
4.6.2 Montering av beholder for frysevarer	346
4.7 Utskiftning av frukt- og grønnsaksbeholder	347
4.7.1 Demontering av frukt- og grønnsaksbeholder	347
4.7.2 Montering av frukt- og grønnsaksbeholder	347

4.8 Utskiftning av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder	348
4.8.1 Demontering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder	348
4.8.2 Montering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder	348
4.9 Utskiftning av Cool-Fresh-beholder	349
4.9.1 Demontering av Cool-Fresh-beholder	349
4.9.2 Montering av Cool-Fresh-beholder	349
4.10 Utskiftning av LED-lampe i sidelist	350
4.10.1 Demontering av LED-lampe i sidelist	350
4.10.2 Montering av LED-lampe i sidelist	351
4.11 Utskiftning av LED-spotlight	352
4.11.1 Demontering av LED-spotlight	352
4.11.2 Montering av LED-spotlight	353

i Om dette dokumentet

1.1 Viktig informasjon

1.1.1 Formål

Disse tipsene om reparasjon skal hjelpe kunden til selv å kunne reparere apparater i samsvar med gjeldende regulering av øko-design (med gyldighet 03/2021).

De inneholder informasjon om hvordan definerte reservedeler skiftes, inklusive advarsler og risikoer.

Kontakt vår kundeservice dersom du har spørsmål. Vi påtar oss kun ansvar for skader dersom tipsene om reparasjon er korrekt fulgt.

1.2 Forklaring av symboler

1.2.1 Farenivåer

Advarslene som viser farenivå, består av et symbol og et signalord. Signalordet viser hvor alvorlig faren er.

Advarsel som viser farenivå	Betydning
	Dersom advarsen ignoreres, vil det føre til død eller alvorlige personskader.
	Dersom advarsen ignoreres, kan det føre til død eller alvorlige personskader.
	Dersom advarsen ignoreres, kan det føre til mindre personskader.
	Dersom advarsen ignoreres, kan det føre til materiell skade.

Tabell 1: Farenivåer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske fremstillinger som gir en indikasjon av hvilken type fare det dreier seg om.

Følgende faresymboler brukes i dette dokumentet:

Faresymbol	Betydning
	Generell advarsel
	Fare for elektrisk støt
	Eksplosjonsfare
	Fare for å skjære seg
	Klemfare

i Om dette dokumentet

Faresymbol	Betydning
	Fare på grunn av varme overflater
	Fare på grunn av sterkt magnetfelt
	Fare fra ikke-ioniserende stråling

Tabell 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslenes struktur

Advarslene i dette dokumentet har standardisert utseende og standardisert struktur.

	⚠ FARE
Faretype og kilde til fare! Mulige konsekvenser dersom fare/advarsel ignoreres. ► Tiltak og forbud for å forebygge fare.	

Eksemplet nedenfor viser en advarsel mot elektrisk støt på grunn av strømførende deler. Tiltaket for å unngå faren er angitt.

	⚠ FARE
Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Død på grunn av drepende elektrisk støt ► Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.	

1.2.4 Generelle symboler

Følgende generelle symboler brukes i dette dokumentet:

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av et spesielt tips (tekst og/eller grafikk)
	Identifisering av et enkelt tips (kun tekst)
	Identifisering av en lenke til en opplæringsvideo

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av nødvendig verktøy
	Identifisering av nødvendige forutsetninger
	Identifisering av en betingelse (hvis ..., så ...)
	Identifisering av et resultat
	Identifisering av en tast eller knapp
[00123456]	Identifisering av et materialnummer
	Identifisering av vist tekst/vindu (i apparalets display)

Tabell 3: Generelle symboler

Sikkerhet

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

- Feil ved reparasjoner hvor elektriske komponenter er involvert, kan føre til elektrisk støt!
- Koble apparatet fra strømnettet i minst 60 sekunder før arbeidet startes.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for personskade på grunn av skarpe kanter!

- Bruk vernehansker.

Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service på grunn av tunge og bevegelige komponenter

- Bruk vernesko.
- Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned.
- Ikke stikk kroppsdelene inn i bevegelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhet/funksjon!

- Bruk kun originale reservedeler.

Fare for skade på deler som er følsomme overfor elektrostatisk utlading (ESD)!

- Ikke berør modulene, inklusive tilkoblinger og ledere.

Verktøy og hjelpemidler

Betegnelse	Detaljer	Bilder
Beskyttelseskut [00342013]	60 cm x 50 cm	
Sugekopp [00342224]	Ø50 mm	
Spesialverktøy [00342180]		
Torx-bits TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Reparasjon

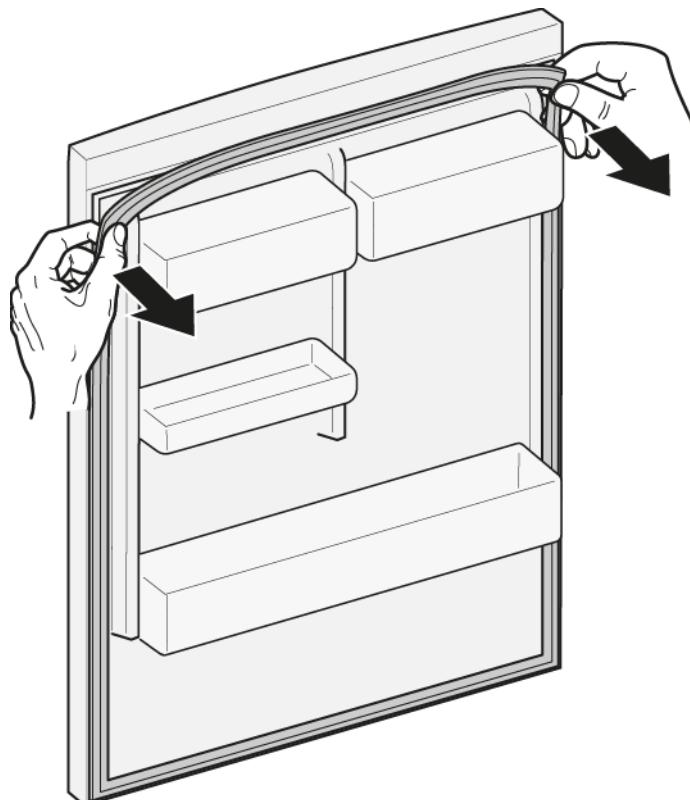
4.1 Utskiftning av dørpakning

Forutsetning:

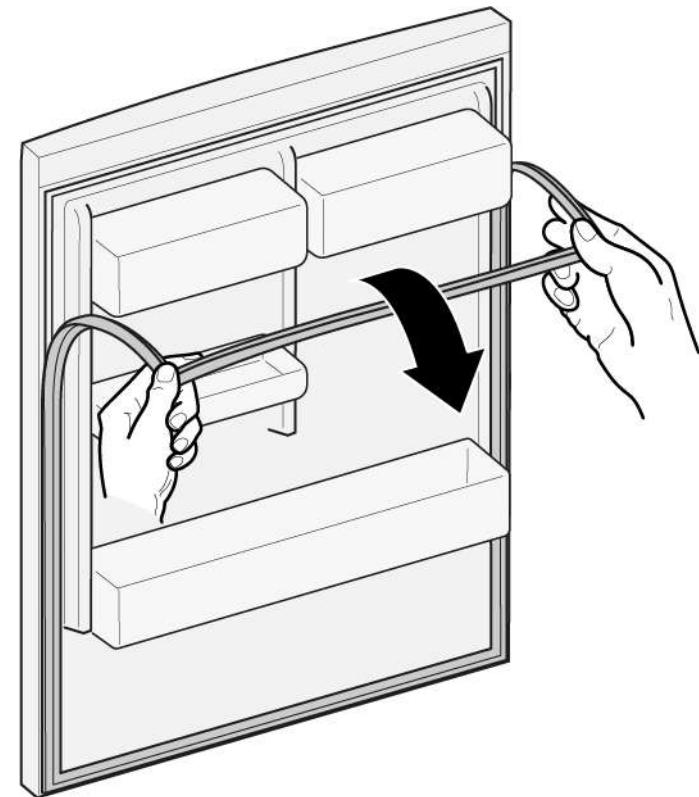
- ✓ Døren er åpen.

4.1.1 Demontering av dørpakning

1. Løsne dørpakningen fra sporet i høyre og venstre hjørne.



2. Trekk pakningen ut av sporet.



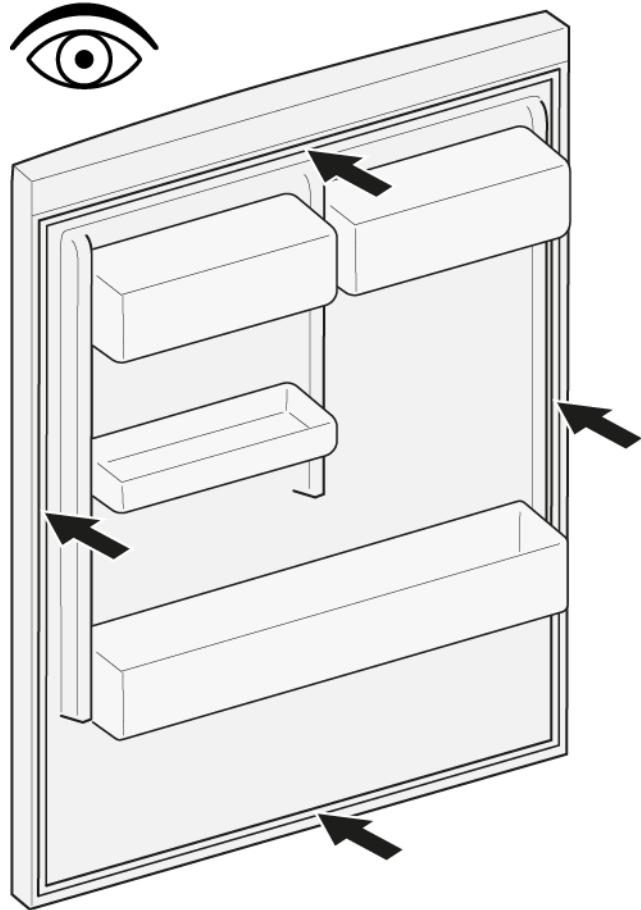
 Dørpakningen er demontert.

4.1.2 Montering av dørpakning

	Tykkelsen på den nye dørpakningen kan avvike litt fra tykkelsen på den gamle dørpakningen. Det har ingen innvirkning på lukkeatferd og langvarig funksjon.
	Hvis apparatet har justerbare hengsler eller hengslefester, kan du optimalisere lukkeatferden etterpå.
	Små sidehull i dørpakningen har en funksjon (nødvendige for ventilasjonen). Det dreier seg ikke om produksjonsfeil.

Reparasjon

1. Kontroller at sporet for pakningen ikke har skader.

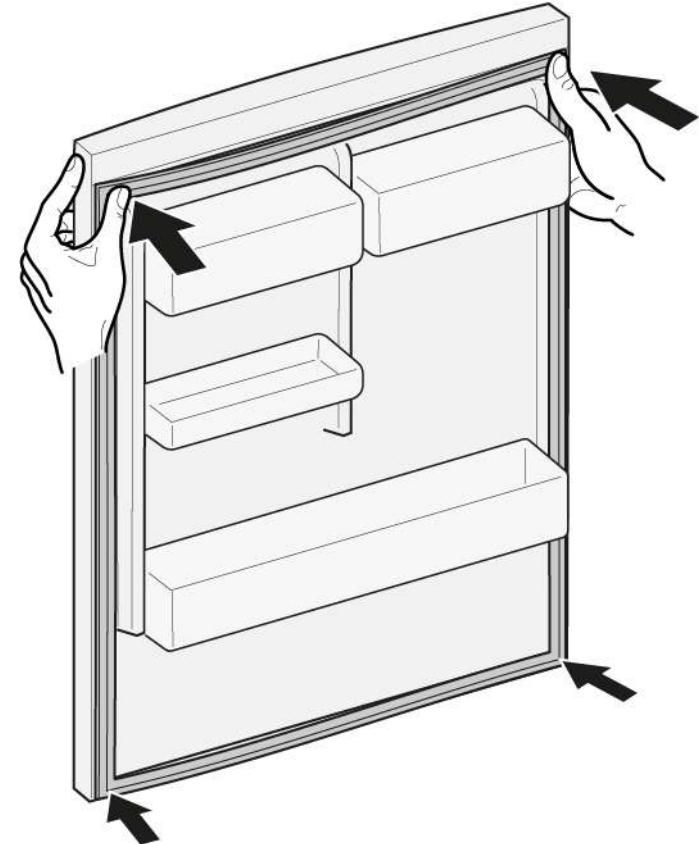


2.  Hvis sporet for pakningen er skadet:
 - Kontakt kundeservice.

3.  Litt deformasjon av dørpakningen er normalt og har ingen innvirkning på funksjonen. Det anbefales å rette ut dørpakningen før den settes inn i apparatet.

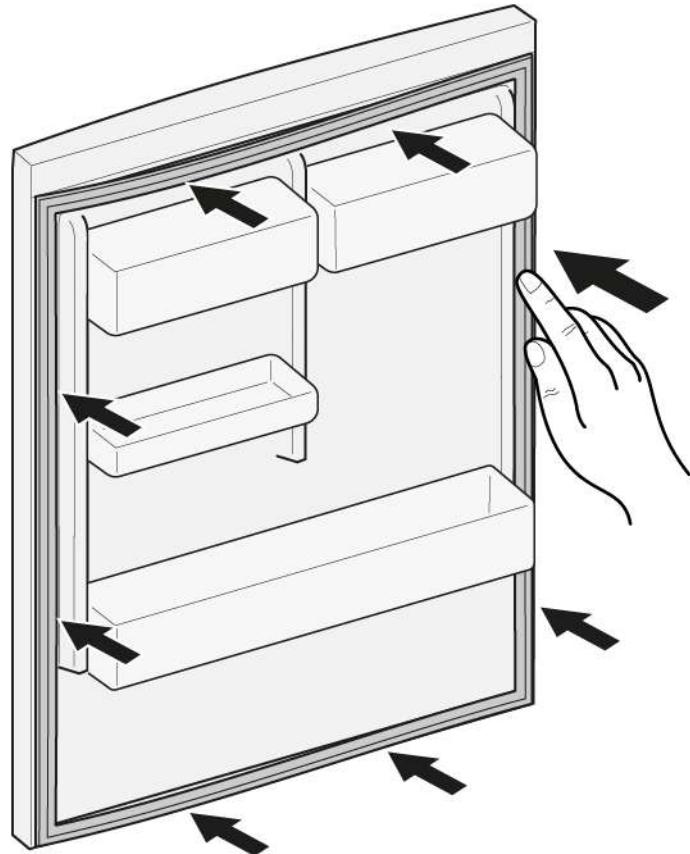
Varm opp dørpakningen med en fön eller varmt vann og form den på nytt med hendene.

4. Skyv pakningens hjørner øverst og nederst inn i sporet.



Reparasjon

- Trykk hele pakningen inn i sporet trinn for trinn.



 Dørpakningen er montert.

🔧 Reparasjon

4.2 Utskiftning av flat hengsel

Spesielle hjelpemidler:

🔧 Torx-bits TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠️ ADVARSEL

Tunge, klumpete apparater!

Rygg- og muskelskader

- ▶ Arbeidet med å demontere apparatets dør skal bare utføres av opplærte spesialister.
- ▶ Det kreves to personer for å flytte på apparatet.
- ▶ Bruk kun egnet verktøy og utstyr.



⚠️ FORSIKTIG

Skarpe kanter!

Kuttskader

- ▶ Bruk vernehansker.



⚠️ FORSIKTIG

Åpent hengsleområde!

Fare for å knuse/sette fast fingre

- ▶ Ikke grip inn i hengsleområdet.
- ▶ Bruk vernehansker.



⚠️ FORSIKTIG

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsнede skruer!

Personskade på grunn av fallende deler.

- ▶ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.



OBS!

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsнede skruer!

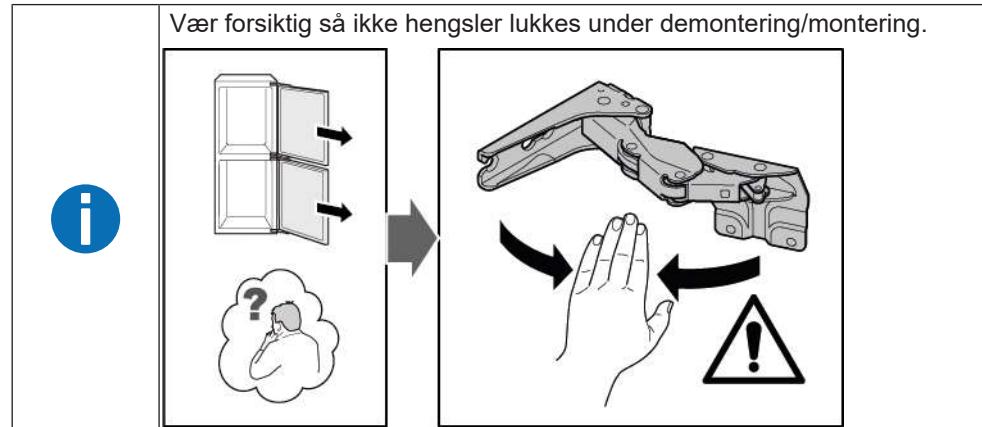
Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv.

- ▶ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

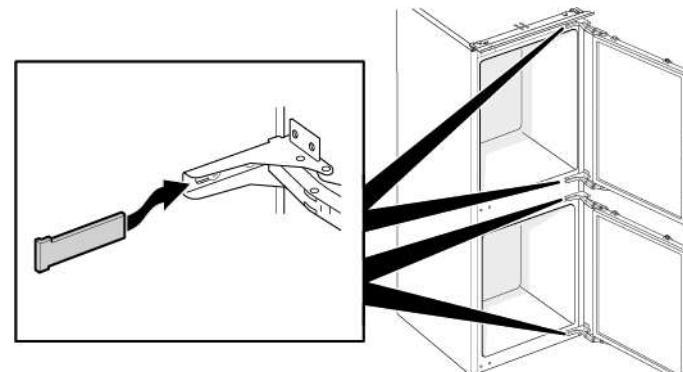
Forutsetning:

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Dør på møbel er demontert. Se monteringsanvisningen.
- ✓ Døren er åpen.

4.2.1 Demontering av flat hengsel

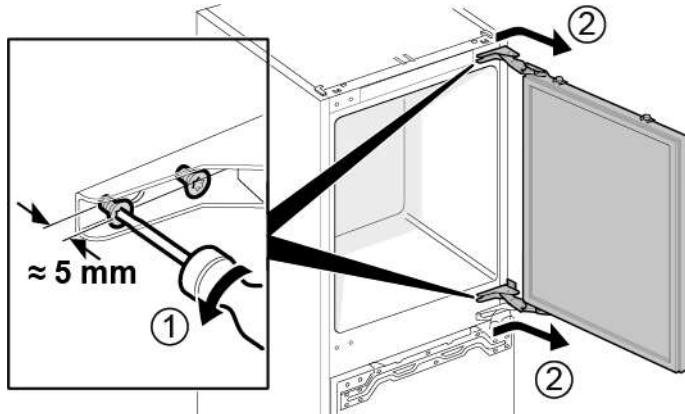


1. Ta av fire hengsledeksler.

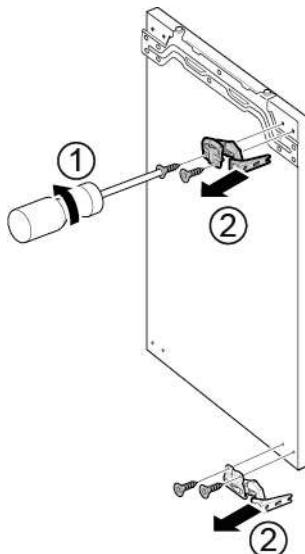


🔧 Reparasjon

2. 1. Løsne fire skruer (1).
2. Skyv ut og demonter den øvre døren (2).

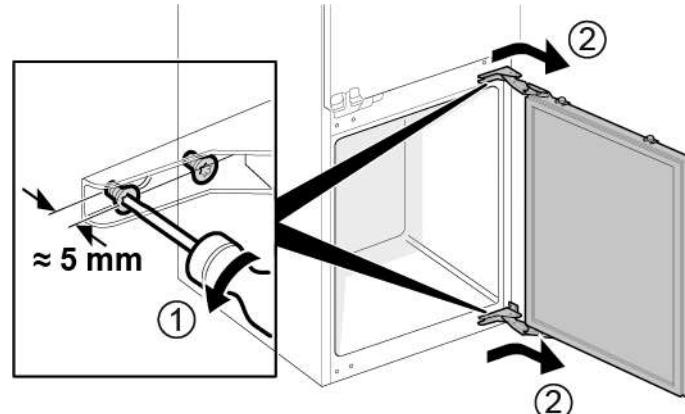


3. 1. Fjern fire skruer (1).
2. Demonter hengslene (2).

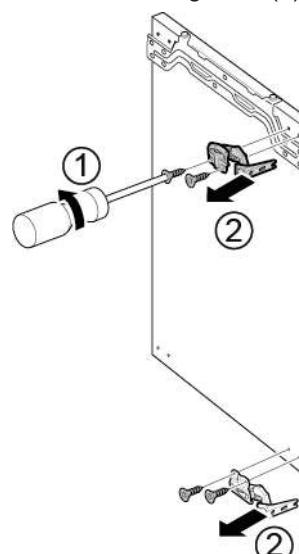


● De øvre dørhenglene er demontert.

4. 1. Løsne fire skruer (1).
2. Skyv ut og demonter den nedre døren (2).



5. 1. Fjern fire skruer (1).
2. Demonter hengslene (2).



● De nedre dørhenglene er demontert.

4.2.2 Montering av flat hengsel

- ▶ Monteres i motsatt rekkefølge.

Reparasjon

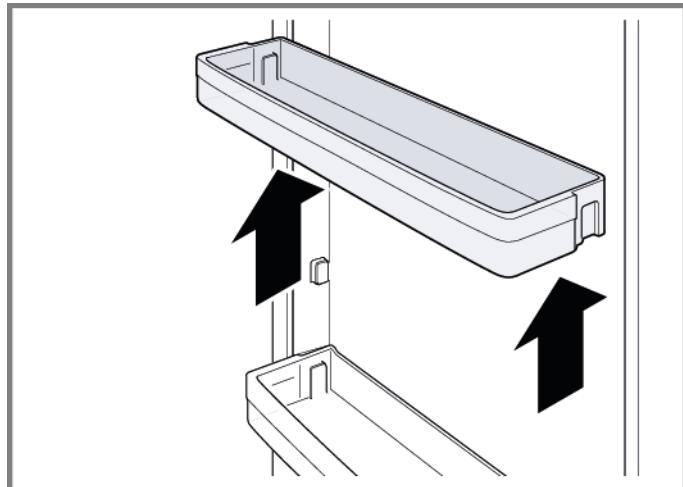
4.3 Utskiftning av dørrack

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.3.1 Demontering av dørrack

- Løft dørracken opp.



 Dørracken er demontert.

4.3.2 Montering av dørrack

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Reparasjon

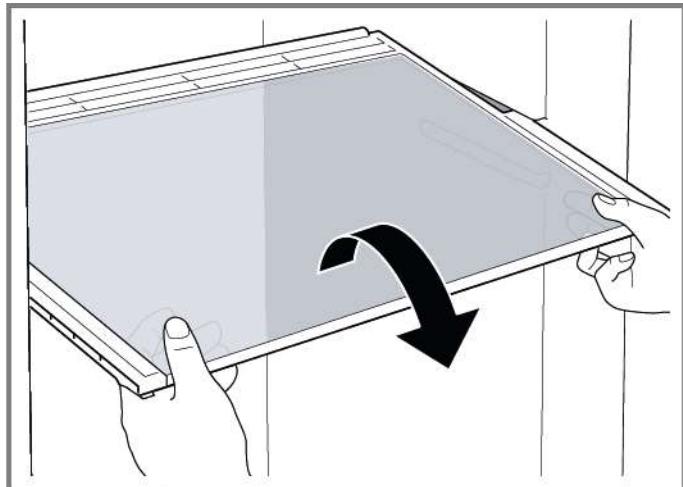
4.4 Utskiftning av hylle

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.4.1 Demontering av hylle

- Trekk ut hyllen.



 Hyllen er demontert.

4.4.2 Montering av hylle

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Reparasjon

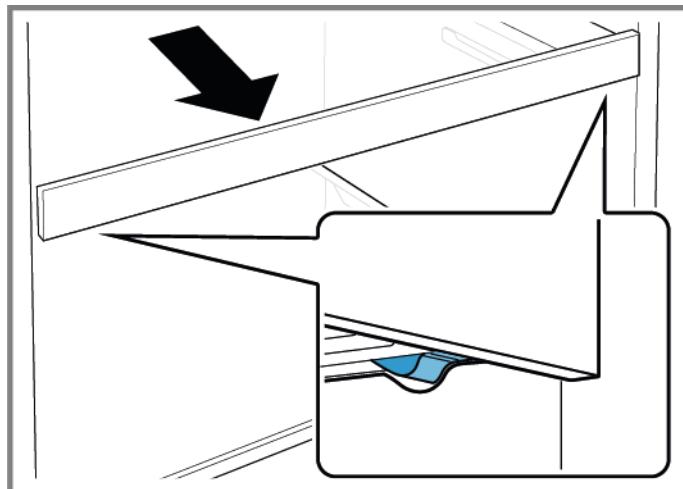
4.5 Utskiftning av uttrekkbar hylle

Forutsetning:

-  Døren er åpen.

4.5.1 Demontering av uttrekkbar hylle

1. Trekk den uttrekkbare hyllen ut til låsehempen løsnes.



2. Senk den uttrekkbare hyllen ned og sving den ut til siden.
3.  Den uttrekkbare hyllen er demontert.

4.5.2 Montering av uttrekkbar hylle

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Reparasjon

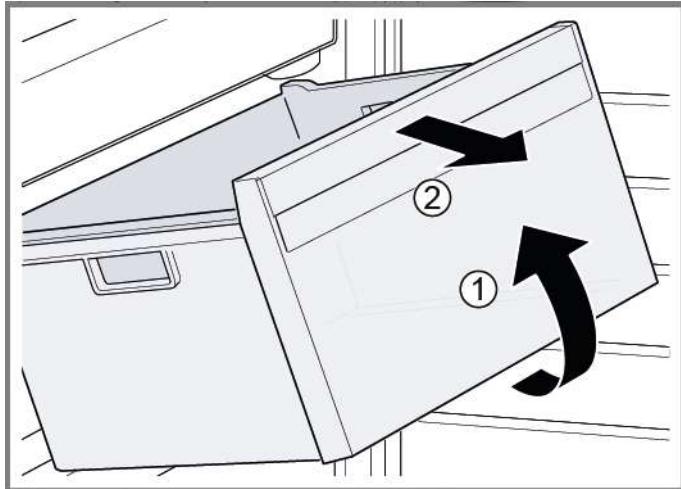
4.6 Utskiftning av beholder for frysevarer

Forutsetning:

-  Døren er åpen.

4.6.1 Demontering av beholder for frysevarer

- 1. Trekk beholderen for frysevarer helt ut (1).
2. Ta ut beholderen for frysevarer (2).



 Beholderen for frysevarer er demontert.

4.6.2 Montering av beholder for frysevarer

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Reparasjon

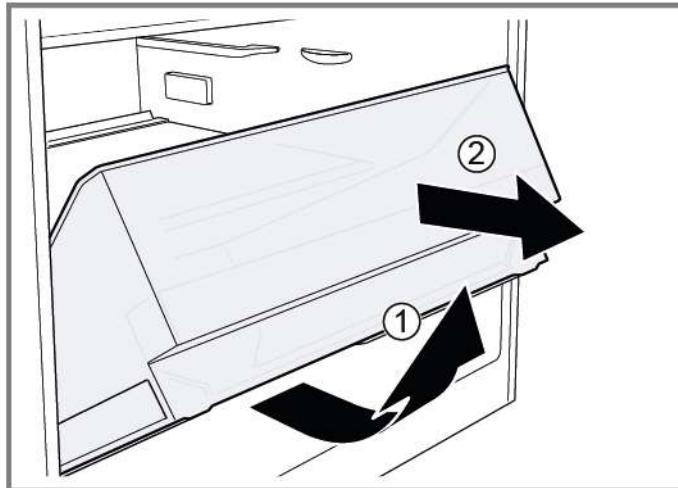
4.7 Utskiftning av frukt- og grønnsaksbeholder

Forutsetning:

-  Døren er åpen.

4.7.1 Demontering av frukt- og grønnsaksbeholder

- 1. Trekk beholderen helt ut (1).
2. Fjern beholderen (2).



 Beholderen er demontert.

4.7.2 Montering av frukt- og grønnsaksbeholder

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Reparasjon

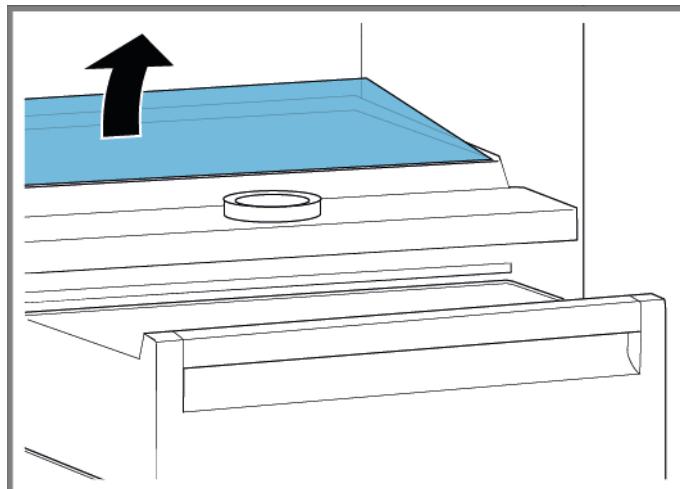
4.8 Utskiftning av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder

Forutsetning:

-  Døren er åpen.

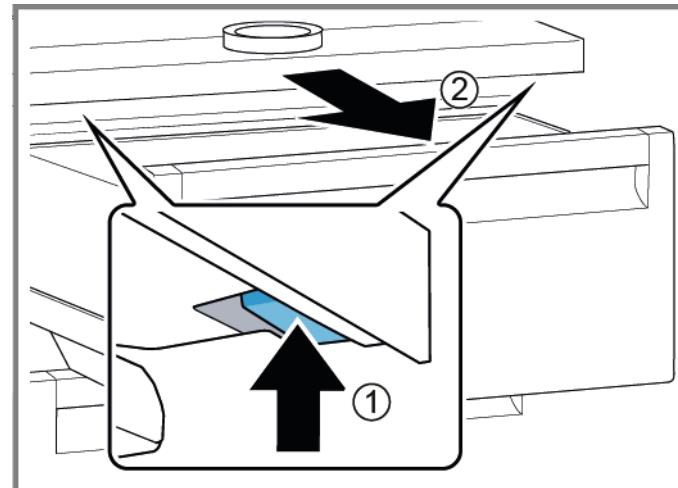
4.8.1 Demontering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder

1. Demonter glassplaten fra skilleveggen.



2. Demonter frukt- og grønnsaksbeholderen. → 347

3. 1. Trykk inn armen på undersiden på begge sider av skilleveggen (1).
2. Trekk skilleveggen forover (2).



4. Løft skilleveggen og sving den ut til siden.
→ Skilleveggen er demontert.
5. 1. Løft dekslet av frukt- og grønnsaksbeholderen.
2. Trekk lokket for frukt- og grønnsaksbeholderen forover og sving det ut til siden.
→ Dekslet for frukt- og grønnsaksbeholderen er demontert.

4.8.2 Montering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Reparasjon

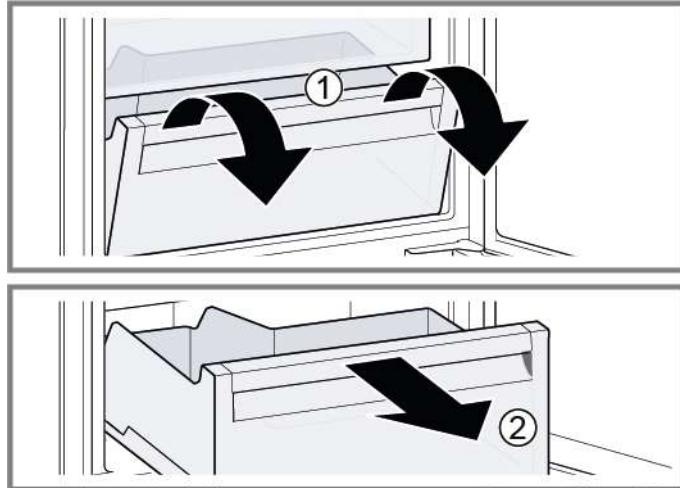
4.9 Utskiftning av Cool-Fresh-beholder

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.9.1 Demontering av Cool-Fresh-beholder

- 1. Vipp Cool-Fresh-beholderen forover (1).
2. Ta ut Cool-Fresh-beholderen (2).



 Cool-Fresh-beholderen er demontert.

4.9.2 Montering av Cool-Fresh-beholder

- Monteres i motsatt rekkefølge.

🔧 Reparasjon

4.10 Utskiftning av LED-lampe i sidelist

Spesielle hjelpemidler:

🔧 Sugekopp

Ø50 mm

[00342224]

	Apparatet har en vedlikeholdsri LED-lampe. Disse lampene skal kun repareres av kundeservice eller autoriserte teknikere!
--	---

	⚠ FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon ► Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere. ► Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.
--	---

	⚠ FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Død på grunn av drepende elektrisk støt ► Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.
--	--

	⚠ FORSIKTIG Skarpe kanter! Kuttskader ► Bruk vernehansker.
--	---

Forutsetning:

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Døren er åpen.
- ✓ Hyllene i fryseren er tatt ut.

4.10.1 Demontering av LED-lampe i sidelist

1. Fest sugekoppen på øvre tredel av LED-lampen i sidelisten.



Reparasjon

2. Trekk sugekuppen forover med LED-lampen i sidelisten i en roterende bevegelse.



3. Koble fra den elektriske tilkoblingen for LED-lampen i sidelisten.

 LED-lampen i sidelisten er demontert.

4.10.2 Montering av LED-lampe i sidelist

1. Koble til den elektriske tilkoblingen for LED-lampen i sidelisten.
 2. Fest LED-lampen i sidelisten på rett sted på veggen i apparatrommet (krokene klikker på plass).
-  LED-lampen i sidelisten er montert.

🔧 Reparasjon

4.11 Utskiftning av LED-spotlight

Spesielle hjelpemidler:

🔧 Spesialverktøy

[00342180]

🔧 Flat skrutrekker

Blad 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, i sett
[00341820]



Apparatet har en vedlikeholds fri LED-lampe.
Disse lampene skal kun repareres av kundeservice eller autoriserte teknikere!



Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon

- ▶ Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere.
- ▶ Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.



Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

Død på grunn av drepende elektrisk støt

- ▶ Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.



Skarpe kanter!

Kuttkader

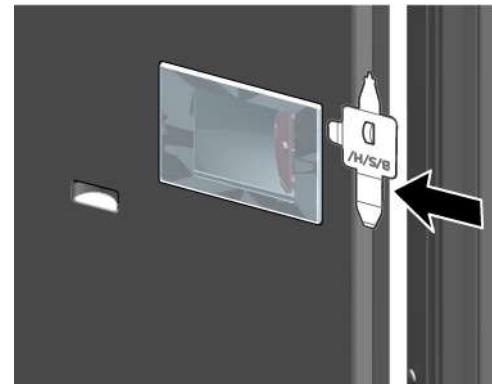
- ▶ Bruk vernehansker.

Forutsetning:

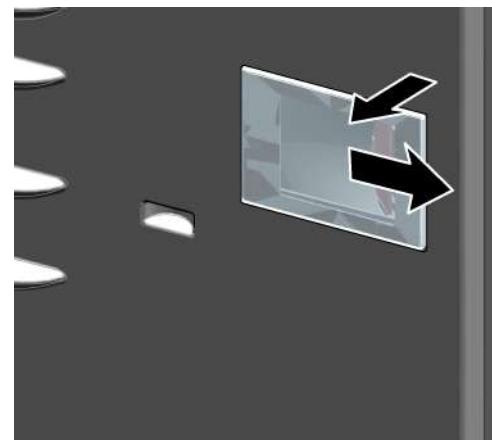
- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Døren er åpen.
- ✓ Hyllene i fryseren er tatt ut.

4.11.1 Demontering av LED-spotlight

1. Løsne LED-spotlightdekslet.

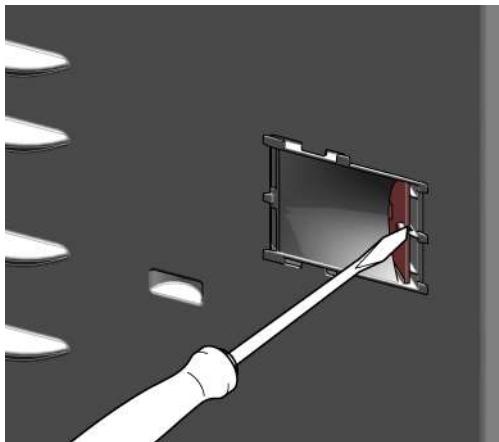


2. Trekk LED-spotlightdekslet innover og skyv det samtidig forover.

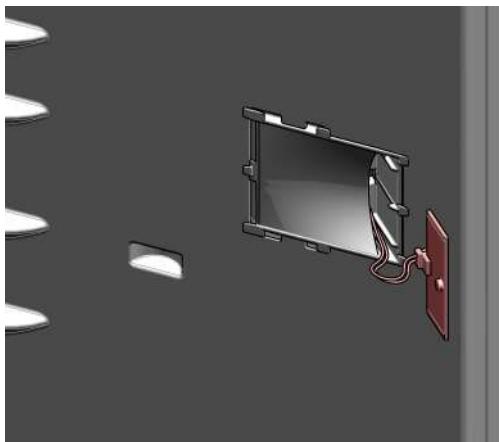


🔧 Reparasjon

3. Løsne LED -spotlightmodulen.



4. Koble fra den elektriske tilkoblingen for LED-spotlight.



➡ LED-spotlight er demontert.

4.11.2 Montering av LED-spotlight

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Wskazówki naprawy - Chłodziarko-zamrażarka

i	Informacje dotyczące dokumentu	355
1.1	Ważne informacje.....	355
1.1.1	Cel dokumentu	355
1.2	Objaśnienie symboli ostrzegawczych.....	355
1.2.1	Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa	355
1.2.2	Symbole ostrzegawcze.....	355
1.2.3	Budowa ostrzeżeń	356
1.2.4	Ogólne symbole.....	356
⚠	Bezpieczeństwo	357
2.1	Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	357
2.1.1	Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego	357
☒	Narzędzia i pomoce techniczne	358
🔧	Naprawy	359
4.1	Wymiana uszczelki drzwiczek	359
4.1.1	Demontaż uszczelki drzwiczek.....	359
4.1.2	Montaż uszczelki drzwiczek	359
4.2	Wymiana zawiasu płaskiego	362
4.2.1	Demontaż zawiasu płaskiego.....	362
4.2.2	Montaż zawiasu płaskiego	364
4.3	Wymiana półki drzwiczek	365
4.3.1	Demontaż półki drzwiczek	365
4.3.2	Montaż półki drzwiczek.....	365
4.4	Wymiana półki.....	366
4.4.1	Demontaż półki	366
4.4.2	Montaż półki	366
4.5	Wymiana półki wysuwanej	367
4.5.1	Demontaż półki wysuwanej.....	367
4.5.2	Montaż półki wysuwanej	367
4.6	Wymiana pojemnika na mrożoną żywność	368
4.6.1	Demontaż pojemnika na mrożoną żywność	368
4.6.2	Montaż pojemnika na mrożoną żywność	368
4.7	Wymiana pojemnika na owoce i warzywa	369
4.7.1	Demontaż pojemnika na owoce i warzywa.....	369
4.7.2	Montaż pojemnika na owoce i warzywa	369
4.8	Wymiana przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa	370
4.8.1	Demontaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa.....	370
4.8.2	Montaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa	370
4.9	Wymiana pojemnika chłodzącego na świeże artykuły	371
4.9.1	Demontaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły	371
4.9.2	Montaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły	371
4.10	Wymiana bocznego paska oświetleniowego LED	372
4.10.1	Demontaż bocznego paska oświetleniowego LED	372
4.10.2	Montaż bocznego paska oświetleniowego LED	373
4.11	Wymiana oświetlenia punktowego LED	374
4.11.1	Demontaż oświetlenia punktowego LED	374
4.11.2	Montaż oświetlenia punktowego LED.....	375

i Informacje dotyczące dokumentu

1.1 Ważne informacje

1.1.1 Cel dokumentu

Niniejsze wskazówki naprawcze mają na celu zapewnienie użytkownikowi pomocy w samodzielnej naprawie posiadanych urządzeń w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami w sprawie ekoprojektu (stan na 03/2021).

Zawierają one informacje na temat wymiany określonych części zamiennych oraz ostrzeżenia i informacje o zagrożeniach.

W razie pytań należy się skontaktować z naszym działem serwisowym. Odpowiedzialność za szkody ponosimy tylko pod warunkiem prawidłowego stosowania się do wskazówek naprawczych.

1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych

1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

Poziom ryzyka jest określany przy pomocy symbolu oraz wyrazu. Wyraz określa poziom ryzyka.

Symbol	Znaczenie
 NIEBEZPIECZEŃSTWO	Bezpośrednioagrażająceniebezpieczeństwo,którepryzie niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
 OSTRZEŻENIE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa,którepryzie niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
 WAŻNE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwwa,którepryzie niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do powstania lekkich obrażeń.
 UWAGA!	Ostrzeżenie dot. możliwości powstania szkody materialnej.

Tabela 1: Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwwa

1.2.2 Symbole ostrzegawcze

Symbole ostrzegawcze reprezentują graficznie źródło potencjalnego ryzyka.

W poniższym dokumencie użyto następujących symboli:

Symbol ostrzegawcze	Znaczenie
	Ogólne ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo od napięcia elektrycznego
	Ryzyko wybuchu

1 Informacje dotyczące dokumentu

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ryzyko obrażeń (rozcięć)
	Ryzyko zmiażdżenia
	Ryzyko oparzenia
	Silne pole magnetyczne
	Promieniowanie nie-jonizujące

Tabela 2: Symbole ostrzegawcze

1.2.3 Budowa ostrzeżeń

Ostrzeżenia podane w dokumencie mają standardową budowę.

	NIEBEZPIECZEŃSTWO Typ i źródło ryzyka! Konsekwencje zignorowania. ► Środki ochronne.
--	--

Kolejne ostrzeżenie wskazuje, jako źródło możliwość porażenia prądem. Wskazano czynności, które mają za zadanie ograniczenie ryzyka.

	NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem! Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem ► Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.
--	--

1.2.4 Ogólne symbole

Poniższe symbole są używane w dokumentacji:

Symbol	Znaczenie
	Identyfikacja specjalnej wskazówki (tekst lub grafika)
	Identyfikacja prostej wskazówki (tylko tekst)
	Identyfikacja linku do pliku wideo
	Identyfikacja narzędzi
	Identyfikacja wstępnych warunków
	Identyfikacja warunku (jeżeli)
	Identyfikacja rezultatu
	Identyfikacja przycisku
	Identyfikacja numeru materiału
	Identyfikacja wyświetlanego tekstu / komunikatu (na wyświetlaczu)

Tabela 3: Ogólne symbole

Bezpieczeństwo

2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

- Błędna naprawa części elektrycznych może spowodować porażenie prądem elektrycznym!
- Co najmniej 60 sekund przed przystąpieniem do pracy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko zranienia o ostre krawędzie!

- Używać rękawic ochronnych.

Ryzyko zmiażdżenia podczas naprawy, obsługi lub diagnozy, ze względu na ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

Zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowania i działania urządzenia!

- Używać tylko oryginalnych części zamiennych.

Ryzyko uszkodzenia komponentów wrażliwych na wyładowania elektrostatyczne (ESD)!

- Nie dotykać modułów, włącznie ze złączami i ścieżkami przewodzącymi.

Narzędzia i pomoce techniczne

Przeznaczenie	Detale	Zdjęcia
Tkanina ochronna [00342013]	60 cm x 50 cm	
Przyssawka [00342224]	Ø50 mm	
Narzędzie specjalne [00342180]		
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Naprawy

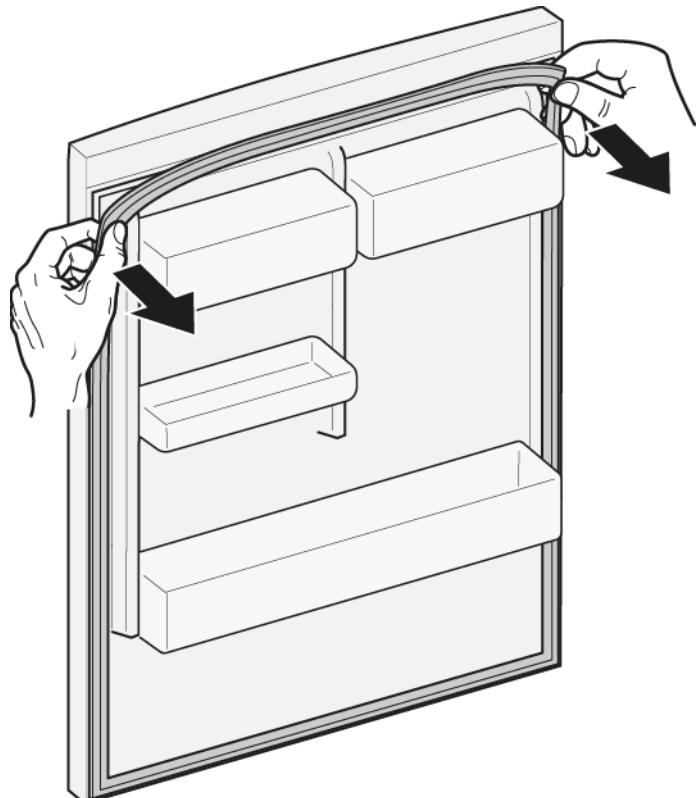
4.1 Wymiana uszczelki drzwiczek

Warunek:

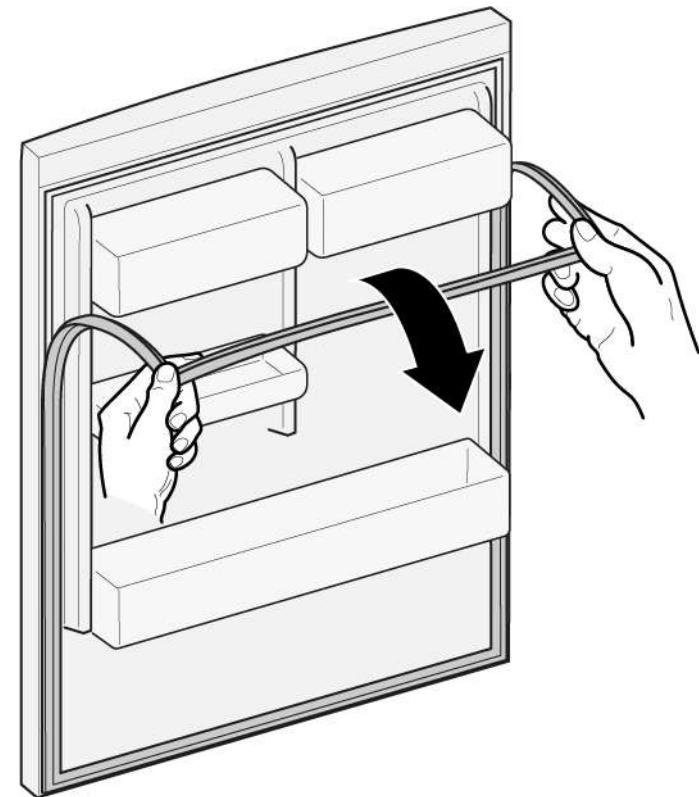
- ✓ Drzwiczki są otwarte.

4.1.1 Demontaż uszczelki drzwiczek

1. Poluzować uszczelkę drzwiczek w rowku w prawym i lewym narożniku.



2. Wyciągnąć uszczelkę drzwiczek z rowka.



 Uszczelka drzwiczek została zdemontowana.

4.1.2 Montaż uszczelki drzwiczek



Grubość nowej uszczelki drzwiczek może się nieco różnić od grubości starej uszczelki drzwiczek. Nie ma to wpływu na jakość zamknięcia drzwiczek i i działanie urządzenia.



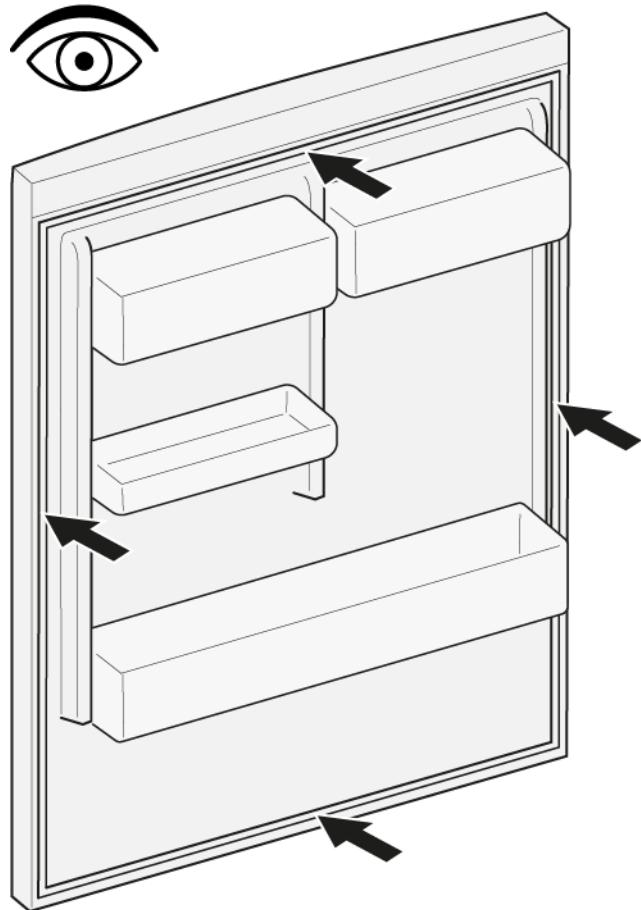
Jeżeli urządzenie posiada regulowane zawiasy lub elementy mocujące zawiasów, można przy ich użyciu regulować sposób zamknięcia drzwiczek.



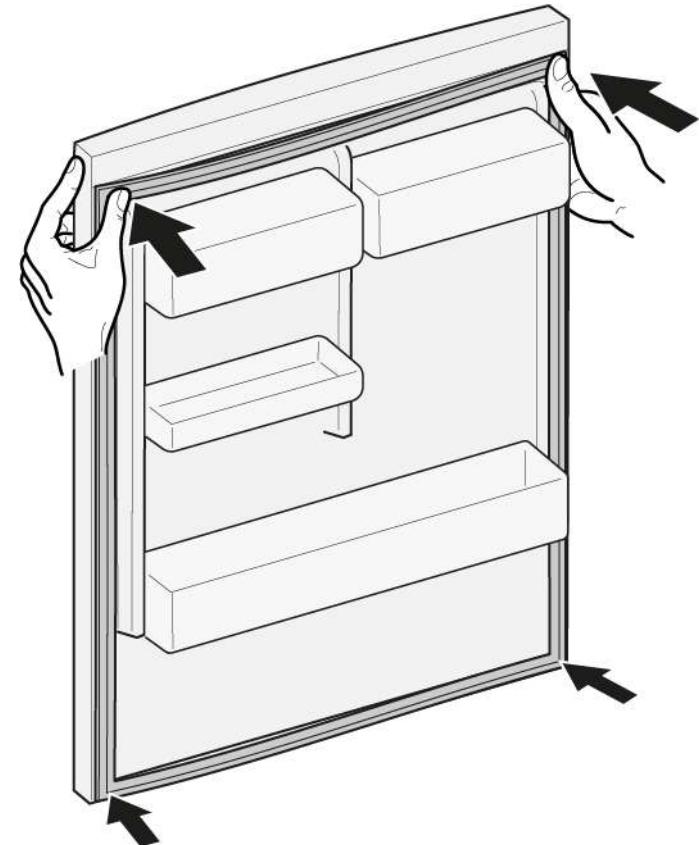
Małe boczne otwory w uszczelce drzwiczek są elementami funkcjnymi (zapewniają wentylację). Nie stanowią one wad produkcyjnych.

Naprawy

- Skontrolować rowek uszczelki pod kątem uszkodzeń.



- Wcisnąć narożniki uszczelki do rowka u dołu i u góry.



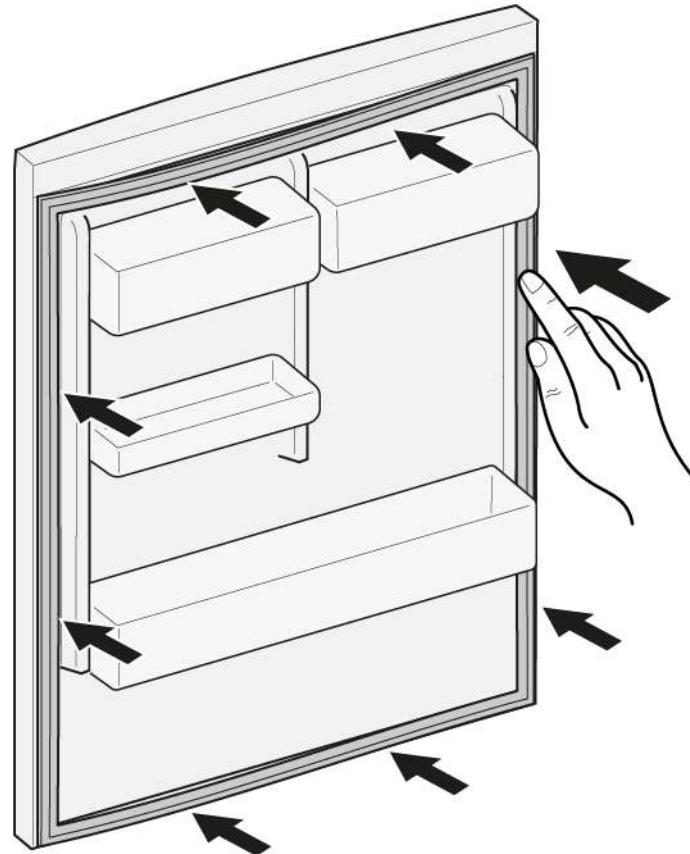
- if** Jeżeli rowek uszczelki jest uszkodzony.
 - Skontaktować się z serwisem.

- i** Lekka deformacja uszczelki drzwiczek jest normalna i nie wpływa na jej funkcję. Zaleca się wyprostowanie uszczelki drzwiczek przed jej zamocowaniem w urządzeniu.

Ogrzać uszczelkę drzwiczek suszarką do włosów lub nadać jej żądany kształt rękami.

Naprawy

5. Krok po kroku wcisnąć uszczelkę do rowka na całym obwodzie.



 Uszczelka drzwiczek została zamontowana.

4.2 Wymiana zawiasu płaskiego

Pomoce specjalne

☒ Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



OSTRZEŻENIE

Ciężkie, nieporęczne urządzenia!
Kontuzje mięśni i pleców

- ▶ Czynność demontażu drzwiczek urządzenia powinna być wykonywana tylko przez wyszkolonych techników.
- ▶ Przesunięcie urządzenia wymaga udziału dwóch osób.
- ▶ Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.



WAŻNE

Ostre krawędzie!

Rany cięte

- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.



WAŻNE

Odsłonięty zawias!

Zmiażdżenie / uwiezione palca

- ▶ Nie wkładać rąk pod zawiasy.
- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.



WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub!

Zranienie przez spadające części.

- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.



UWAGA!

Niebezpieczeństwwo spadnięcia części po wykręceniu śrub!

Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.

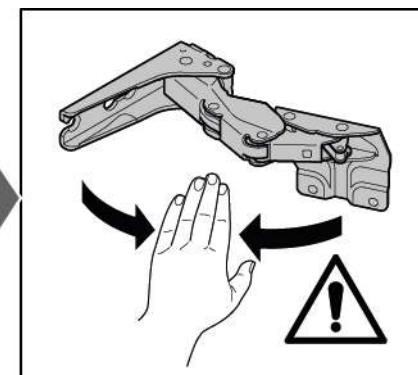
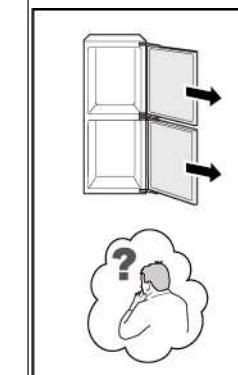
- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

Warunek:

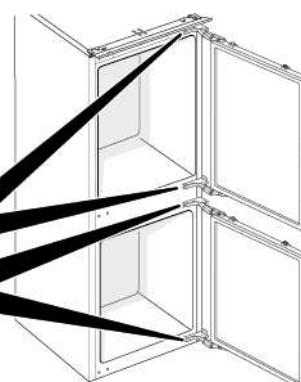
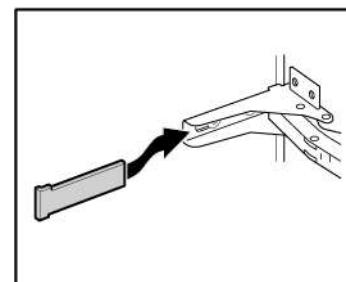
- ☒ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ☒ Zostały wymontowane drzwiczki mebla. Patrz instrukcja montażu.
- ☒ Drzwiczki są otwarte.

4.2.1 Demontaż zawiasu płaskiego

Uważyć, by podczas demontażu i montażu zawiasy nie zostały zamknięte.

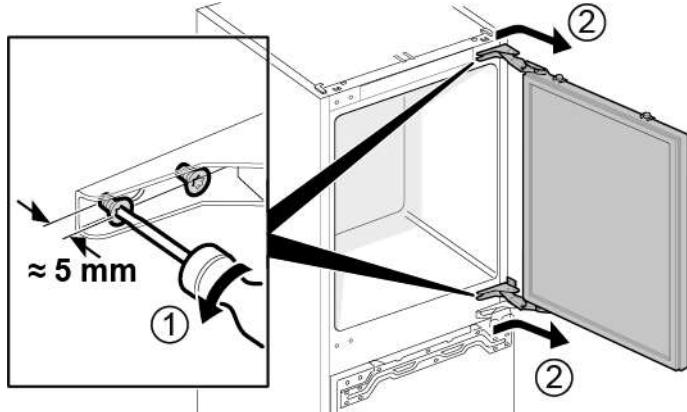


1. Wyjąć cztery osłony zawiasów.

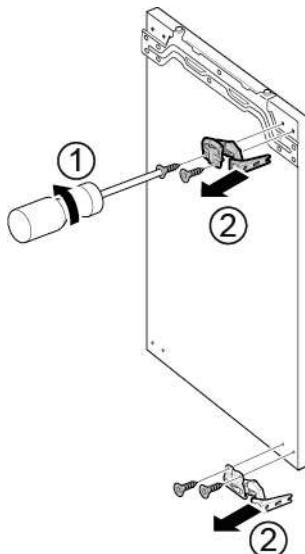


Naprawy

2. 1. Poluzować cztery śruby (1).
2. Wysunąć i wyjąć drzwiczki górne (2).

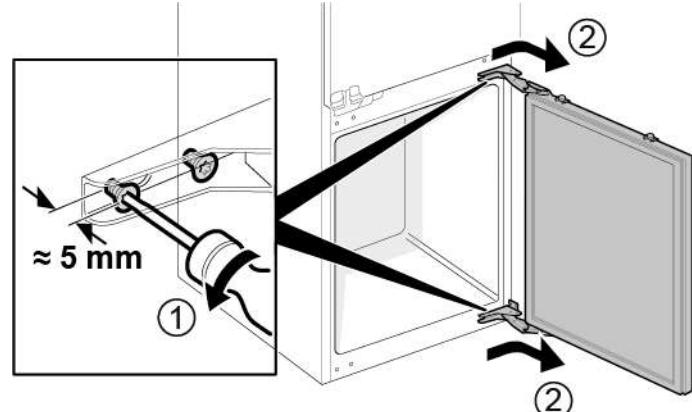


3. 1. Wykręcić cztery śruby (1).
2. Wyjąć zawiasy (2).

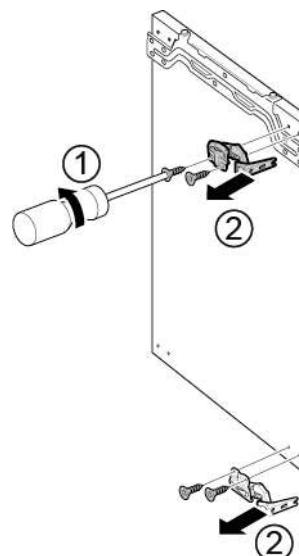


● Zawiasy górnych drzwiów są wymontowane.

4. 1. Poluzować cztery śruby (1).
2. Wysunąć i wyjąć dolne drzwiczki (2).



5. 1. Wykręcić cztery śruby (1).
2. Wyjąć zawiasy (2).



● Zawiasy dolnych drzwiów są wymontowane.

4.2.2 Montaż zawiasu płaskiego

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

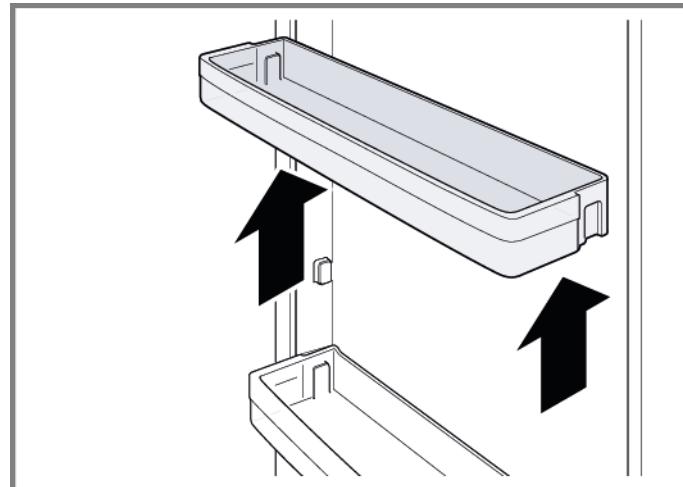
4.3 Wymiana półki drzwiczek

Warunek:

-  Drzwiczki są otwarte.

4.3.1 Demontaż półki drzwiczek

- ▶ Podnieść półkę drzwiczek do góry.



 Półka drzwiczek została zdemontowana.

4.3.2 Montaż półki drzwiczek

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

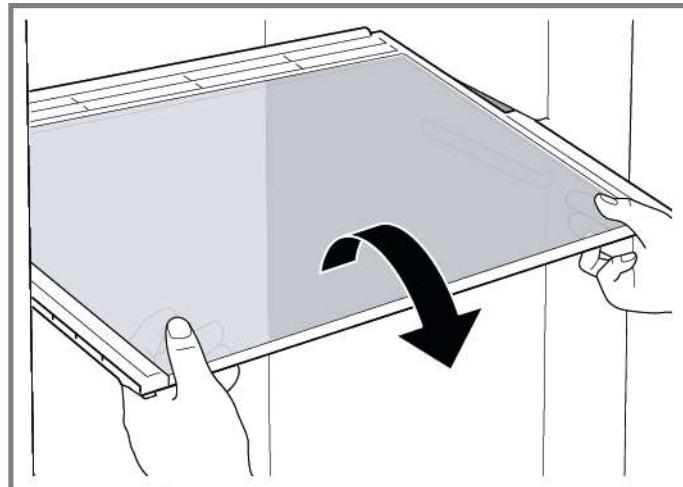
4.4 Wymiana półki

Warunek:

- ✓ Drzwiczki są otwarte.

4.4.1 Demontaż półki

- ▶ Wyciągnąć półkę.



● Półka jest wyjęta.

4.4.2 Montaż półki

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

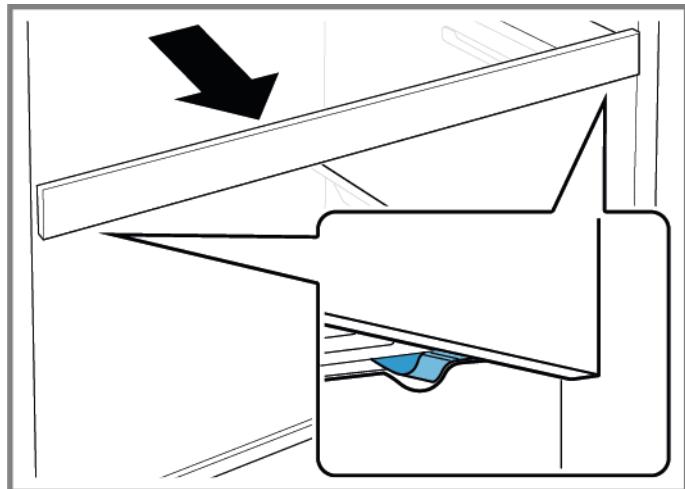
4.5 Wymiana półki wysuwanej

Warunek:

-  Drzwiczki są otwarte.

4.5.1 Demontaż półki wysuwanej

1. Wyciągać półkę wysuwaną do momentu odblokowania mechanizmu zatrzaszkowego.



2. Opuścić półkę wysuwaną i przechylić ją na bok.
3.  Półka wysuwna została wyjęta.

4.5.2 Montaż półki wysuwanej

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

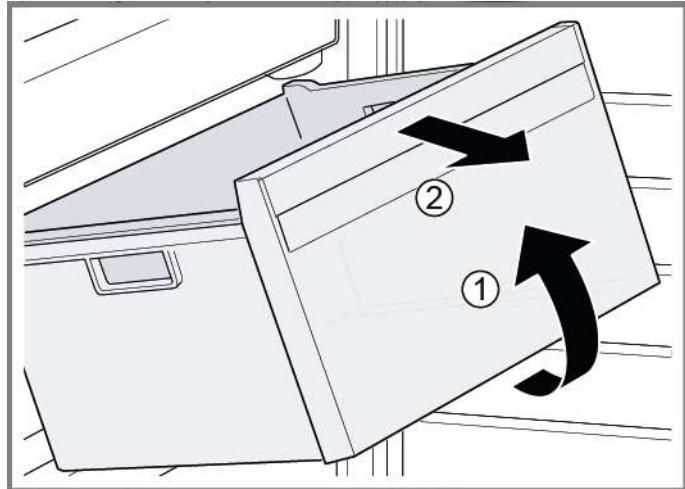
4.6 Wymiana pojemnika na mrożoną żywność

Warunek:

-  Drzwiczki są otwarte.

4.6.1 Demontaż pojemnika na mrożoną żywność

- 1. Wyciągnąć pojemnik na mrożoną żywność do końca (1).
- 2. Wyjąć pojemnik na mrożoną żywność (2).



➔ Pojemnik na mrożoną żywność został wyjęty.

4.6.2 Montaż pojemnika na mrożoną żywność

- Montaż w odwrotnej kolejności.

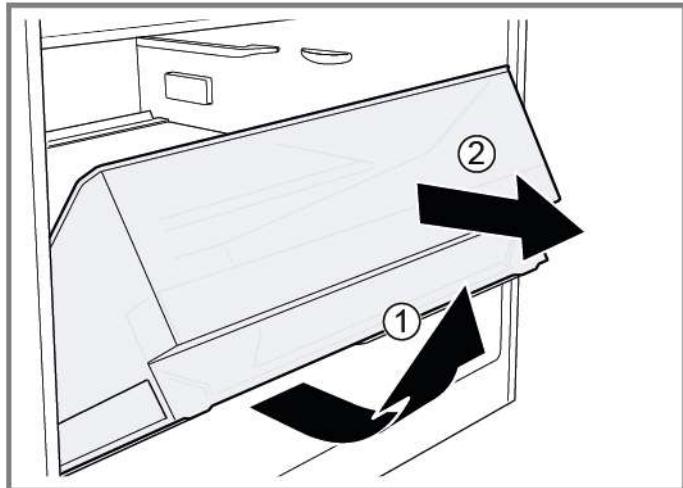
4.7 Wymiana pojemnika na owoce i warzywa

Warunek:

-  Drzwiczki są otwarte.

4.7.1 Demontaż pojemnika na owoce i warzywa

- ▶ 1. Wyciągnąć pojemnik do końca (1).
2. Wyjąć pojemnik (2).



➡ Pojemnik został wyjęty.

4.7.2 Montaż pojemnika na owoce i warzywa

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

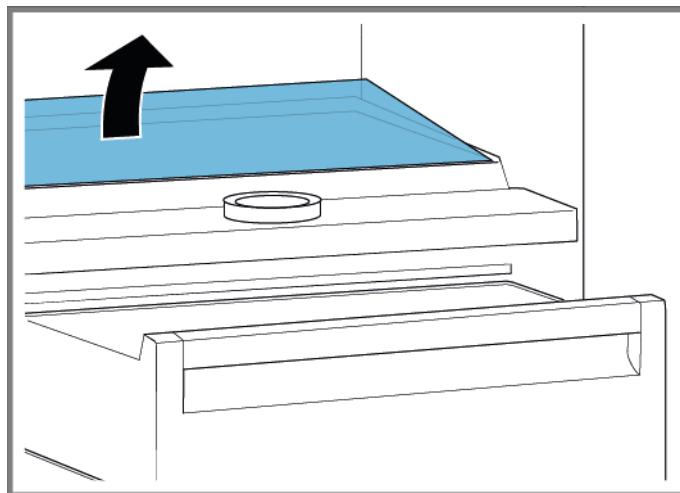
4.8 Wymiana przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa

Warunek:

-  Drzwiczki są otwarte.

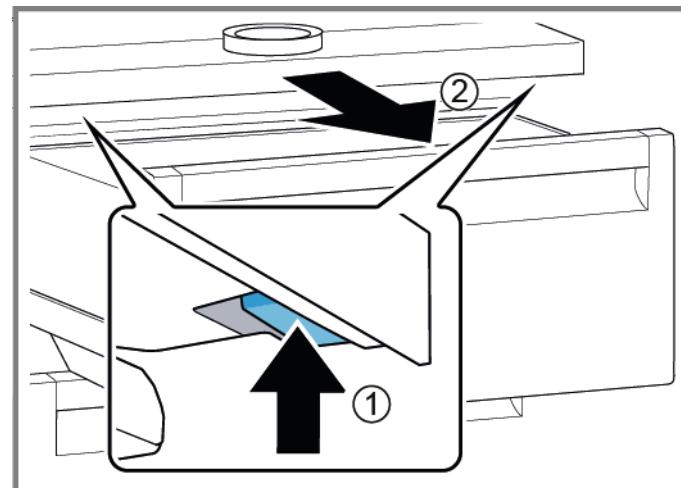
4.8.1 Demontaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa

1. Wyjąć płytę szklaną z przegródki.



2. [Wyjąć pojemnik na owoce i warzywa.—369](#)

3. 1. Wcisnąć dźwigienki na spodniej stronie po obu stronach przegródki (1).
2. Pociągnąć przegródkę do przodu (2).



4. Podnieść przegródkę i obracając wyjąć ją z boku.
→ Przegródka jest wyjęta.
5. 1. Podnieść pokrywę pojemnika na owoce i warzywa.
2. Pociągnąć pokrywę pojemnika na owoce i warzywa do przodu i obracając wyjąć ją z boku.
→ Pokrywa pojemnika na owoce i warzywa jest wyjęta.

4.8.2 Montaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa

- Montaż w odwrotnej kolejności.

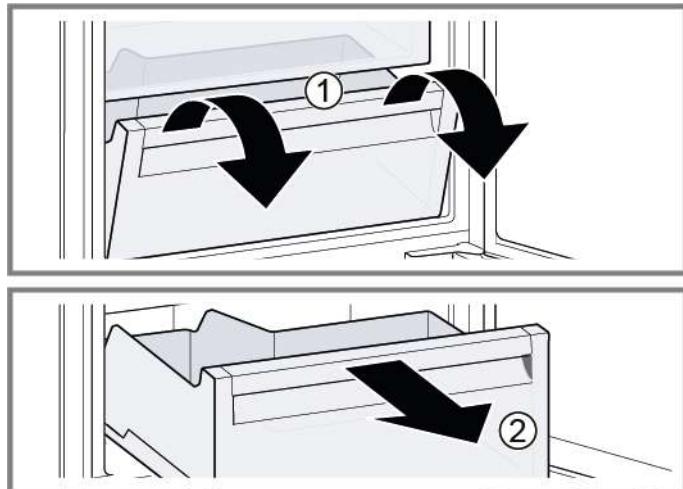
4.9 Wymiana pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

Warunek:

-  Drzwiczki są otwarte.

4.9.1 Demontaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

- ▶ 1. Przełożyć pojemnik chłodzący na świeże artykuły do przodu (1).
- 2. Wyjąć pojemnik chłodzący na świeże artykuły (2).



● Pojemnik chłodzący na świeże artykuły został wyjęty.

4.9.2 Montaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.10 Wymiana bocznego paska oświetleniowego LED

Pomoce specjalne

Przyssawka

Ø50 mm

[00342224]



Urządzenie posiada bezobsługowe oświetlenie LED. Tego rodzaju elementy oświetleniowe mogą być naprawiane wyłącznie przez serwis lub autoryzowanych techników!



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy

- ▶ Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków.
- ▶ Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem!

Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem

- ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.



WAŻNE

Ostre krawędzie!

Rany cięte

- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.

Warunek:

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Drzwiczki są otwarte.
- ✓ Z komory chłodziarki zostały wyjęte półki.

4.10.1 Demontaż bocznego paska oświetleniowego LED

1. Przymocować przyssawkę do bocznego paska oświetleniowego LED w obszarze górnej jednej trzeciej jego powierzchni.



Naprawy

2. Pociągnąć przyssawkę z bocznym paskiem oświetleniowym LED do przodu jednym obrotowym ruchem.



3. Rozłączyć złącze elektryczne bocznego paska oświetleniowego LED.

 Boczny pasek oświetleniowy LED został wymontowany.

4.10.2 Montaż bocznego paska oświetleniowego LED

1. Połączyć złącze elektryczne bocznego paska oświetleniowego LED.
 2. Zamocować boczny pasek oświetleniowy LED w przewidzianym dla niego miejscu na ściance komory (słyszać kliknięcia zaczepów).
-  Boczny pasek oświetleniowy LED został zamontowany.

Naprawy

4.11 Wymiana oświetlenia punktowego LED

Pomoce specjalne

-  Narzędzie specjalne [00342180]
-  Śrubokręt z końcówką płaską Końcówka 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, w zestawie [00341820]



Urządzenie posiada bezobsługowe oświetlenie LED. Tego rodzaju elementy oświetleniowe mogą być naprawiane wyłącznie przez serwis lub autoryzowanych techników!



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy

- ▶ Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków.
- ▶ Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem!

Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem

- ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.



WAŻNE

Ostre krawędzie!

Rany cięte

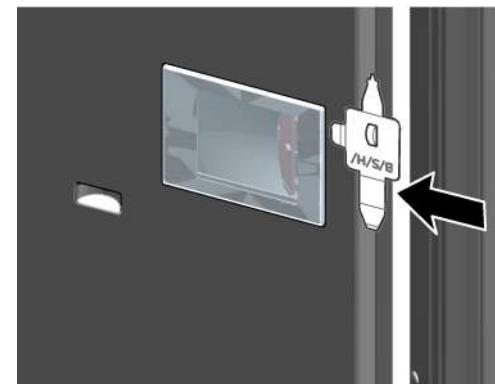
- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.

Warunek:

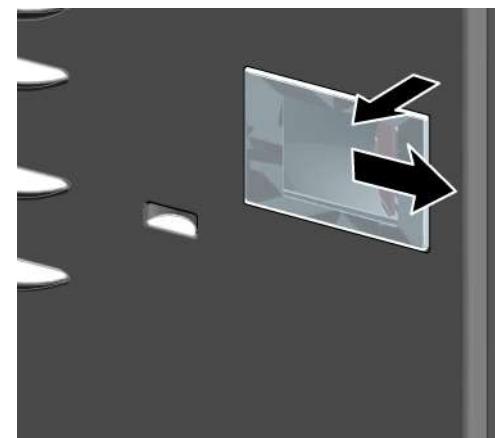
-  Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
-  Drzwiczki są otwarte.
-  Z komory chłodziarki zostały wyjęte półki.

4.11.1 Demontaż oświetlenia punktowego LED

1. Odblokować pokrywę oświetlenia punktowego LED.

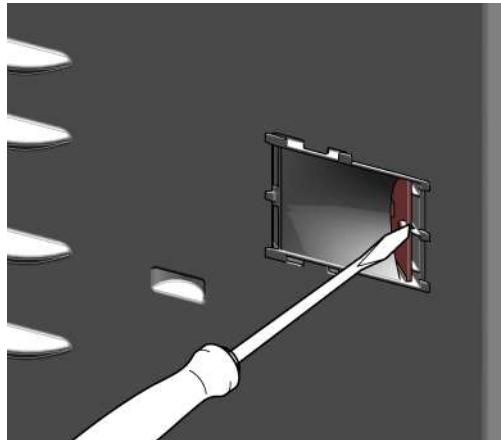


2. Pociągnąć pokrywę oświetlenia punktowego LED do wewnętrz, jednocześnie pochajając ją do przodu.

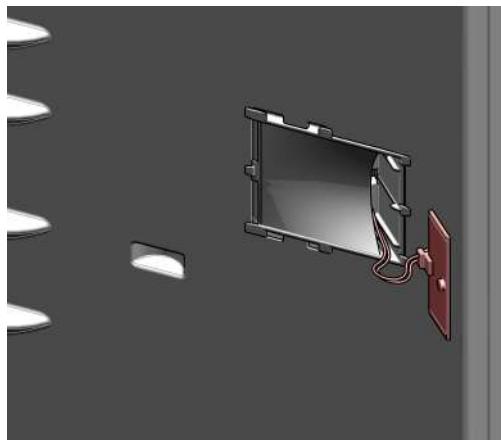


Naprawy

- Odłączyć moduł oświetlenia punktowego LED.



- Rozłączyć złącze elektryczne oświetlenia punktowego LED.



→ Oświetlenie punktowe LED zostało wymontowane.

4.11.2 Montaż oświetlenia punktowego LED

- Montaż w odwrotnej kolejności.

Dicas de resolução - Combinado de refrigeração/congelação

Sobre este documento.....	377
1.1 Informação importante	377
1.1.1 Finalidade.....	377
1.2 Explicação dos símbolos.....	377
1.2.1 Níveis de perigo.....	377
1.2.2 Símbolos de perigo	377
1.2.3 Estrutura dos avisos.....	378
1.2.4 Símbolos gerais	378
Segurança.....	379
2.1 Instruções gerais de segurança.....	379
2.1.1 Todos os eletrodomésticos	379
Ferramentas e auxiliares.....	380
Reparação	381
4.1 Substituir a junta da porta	381
4.1.1 Remover a junta da porta	381
4.1.2 Instalar a junta da porta.....	381
4.2 Substituir a dobradiça plana	384
4.2.1 Remover a dobradiça plana.....	384
4.2.2 Instalar a dobradiça plana	386
4.3 Substituir a prateleira da porta.....	387
4.3.1 Remover a prateleira da porta.....	387
4.3.2 Instalar a prateleira da porta	387
4.4 Substituir a prateleira.....	388
4.4.1 Remover a prateleira.....	388
4.4.2 Instalar a prateleira	388
4.5 Substituir a prateleira extensível.....	389
4.5.1 Remover a prateleira extensível.....	389
4.5.2 Instalar a prateleira extensível	389
4.6 Substituir o recipiente para alimentos congelados	390
4.6.1 Remover o recipiente para alimentos congelados	390
4.6.2 Instalar o recipiente para alimentos congelados	390
4.7 Substituir o recipiente para fruta e vegetais.....	391
4.7.1 Remover o recipiente para fruta e vegetais	391
4.7.2 Instalar o recipiente para fruta e vegetais	391

4.8 Substituir a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais	392
4.8.1 Remover a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais	392
4.8.2 Instalar a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais.....	392
4.9 Substituir o recipiente de frio.....	393
4.9.1 Remover o recipiente de frio	393
4.9.2 Instalar o recipiente de frio	393
4.10 Substituir a iluminação LED de barra lateral	394
4.10.1 Remover a iluminação LED de barra lateral	394
4.10.2 Instalar a iluminação LED de barra lateral.....	395
4.11 Substituir a iluminação LED específica	396
4.11.1 Remover a iluminação LED específica	396
4.11.2 Instalar a iluminação LED específica	397

i Sobre este documento

1.1 Informação importante

1.1.1 Finalidade

Estas dicas de reparação auxiliam o consumidor na reparação de aparelhos por ele próprio de acordo com o regulamento de "Eco-design" aplicável (a partir de 03/2021).

Estas contêm informações sobre como substituir peças sobressalentes definidas, incluindo avisos e riscos.

Em caso de dúvidas, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente. Apenas nos responsabilizaremos por danos se as dicas de reparação tiverem sido devidamente seguidas.

1.2 Explicação dos símbolos

1.2.1 Níveis de perigo

Os níveis de aviso são compostos por um símbolo e uma palavra sinal. A palavra-sinal indica a gravidade do perigo.

Nível de aviso	Significado
 PERIGO	A não observância da mensagem de aviso resulta em morte ou ferimentos graves.
 AVISO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em morte ou ferimentos graves.
 CUIDADO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em ferimentos ligeiros.
 ATENÇÃO!	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em danos materiais.

Tabela 1: Níveis de perigo

1.2.2 Símbolos de perigo

Os símbolos de perigo são representações simbólicas que dão uma indicação do tipo de perigo.

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos de perigo:

Símbolo de perigo	Significado
	Mensagem geral de aviso
	Perigo de tensão elétrica
	Risco de explosão
	Perigo de cortes

i Sobre este documento

Símbolo de perigo	Significado
	Perigo de esmagamento
	Perigo de superfícies quentes
	Perigo de campo eletromagnético intenso
	Perigo de radiação não-ionizante

Tabela 2: Símbolos de perigo

1.2.3 Estrutura dos avisos

Os avisos neste documento possuem um aspetto normalizado e uma estrutura normalizada.



O seguinte exemplo mostra um aviso que adverte contra choques elétricos devido a partes sob tensão. A medida para evitar o perigo é mencionada.



1.2.4 Símbolos gerais

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos gerais:

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma dica especial (texto e/ou ilustração)
	Identificação de uma dica simples (apenas texto)
	Identificação de uma ligação para um tutorial em vídeo
	Identificação das ferramentas necessárias
	Identificação das condições prévias necessárias
	Identificação de uma condição (se ..., então ...)
	Identificação de um resultado
	Identificação de uma tecla ou botão
[00123456]	Identificação de um número de material
	Identificação de um texto exibido / janela (no visor do aparelho)

Tabela 3: Símbolos gerais

Segurança

2.1 Instruções gerais de segurança

2.1.1 Todos os eletrodomésticos

Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão!

- Erros por reparações envolvendo componentes elétricos podem provocar choques elétricos!
- Desligue o aparelho da rede elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar o trabalho.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com VDE 0701 ou os regulamentos específicos do país.

Risco de ferimentos causados por arestas vivas!

- Use luvas de proteção.

Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço devido a componentes pesados e móveis

- Use calçado de proteção.
- Proteja os componentes pesados contra quedas.
- Não introduzir partes do corpo em componentes móveis.

Risco para a segurança/funcionamento do aparelho!

- Utilize apenas peças sobressalentes originais.

Risco de danos em componentes electrostaticamente sensíveis (ESDs)!

- Não toque nos módulos, incluindo ligações e percursos condutores.

Ferramentas e auxiliares

Designação	Detalhes	Imagens
Pano protetor [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ventosa [00342224]	Ø50 mm	
Ferramenta especi- al [00342180]		
Ponta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Reparação

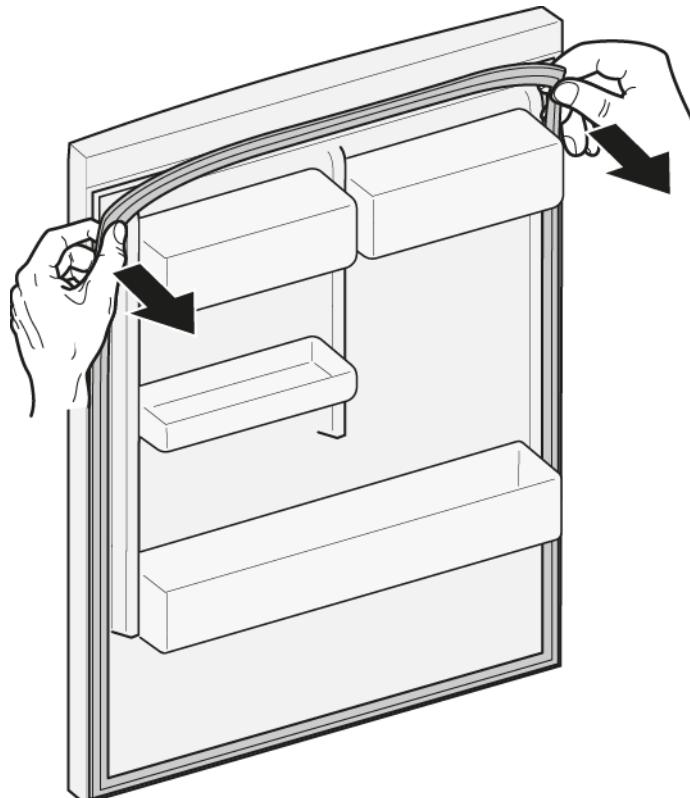
4.1 Substituir a junta da porta

Pré-requisito:

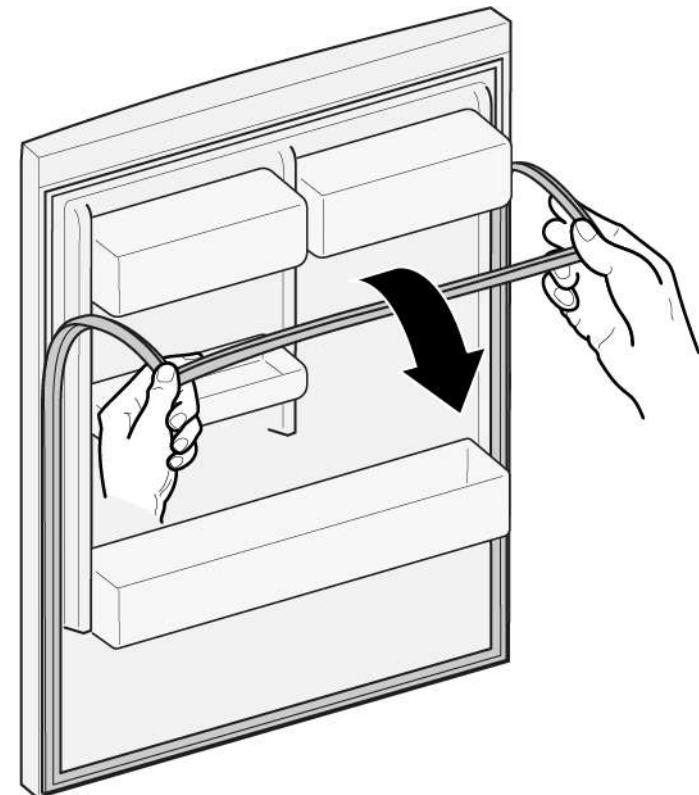
- ✓ A porta está aberta.

4.1.1 Remover a junta da porta

1. Solte a junta da porta da ranhura nos cantos direito e esquerdo.



2. Puxe a junta da porta para fora da ranhura.



 A junta da porta está removida.

4.1.2 Instalar a junta da porta



A espessura da nova junta da porta pode divergir ligeiramente da da junta antiga da porta. Isto não afetará o comportamento de fecho nem o funcionamento a longo termo.



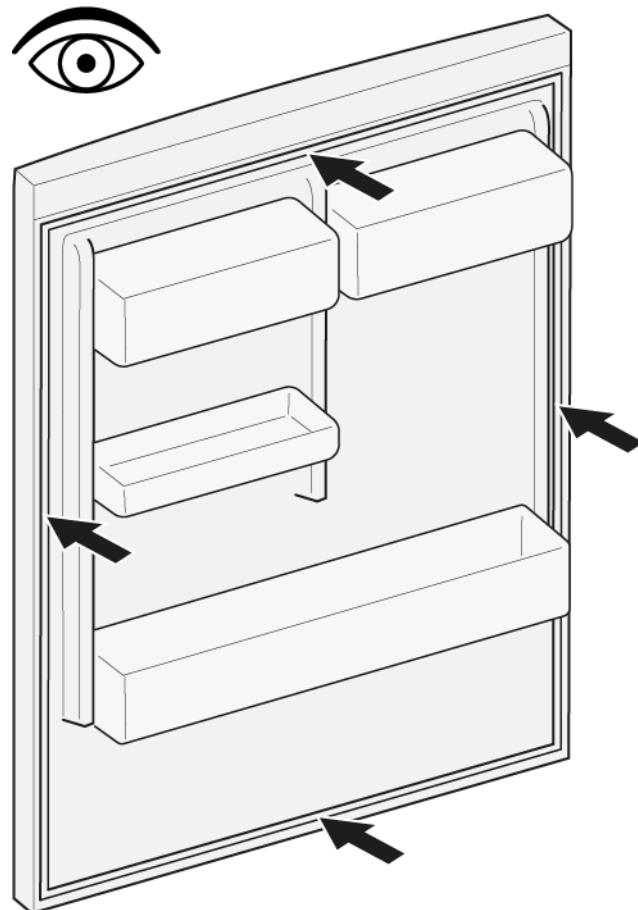
Se o seu aparelho disposer de dobradiças ou fixações de dobradiça ajustáveis, poderá otimizar o comportamento de fecho subsequentemente.



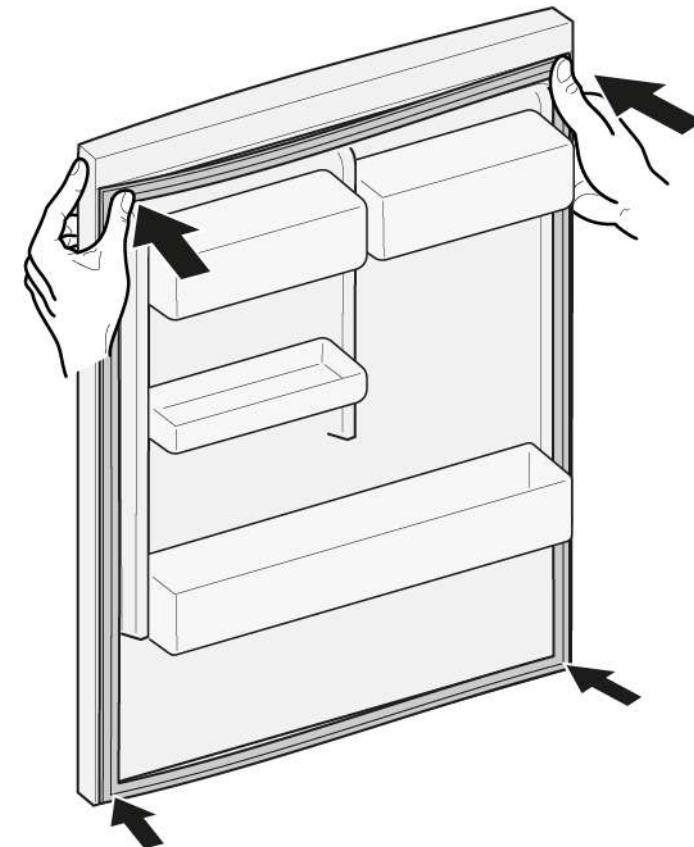
Os pequenos orifícios laterais na junta da porta são funcionais (necessários à ventilação). Não se trata de falhas de produção.

Reparação

1. Verifique se a ranhura para a junta apresenta danos.



4. Empurre os cantos da junta em cima e em baixo para ranhura.



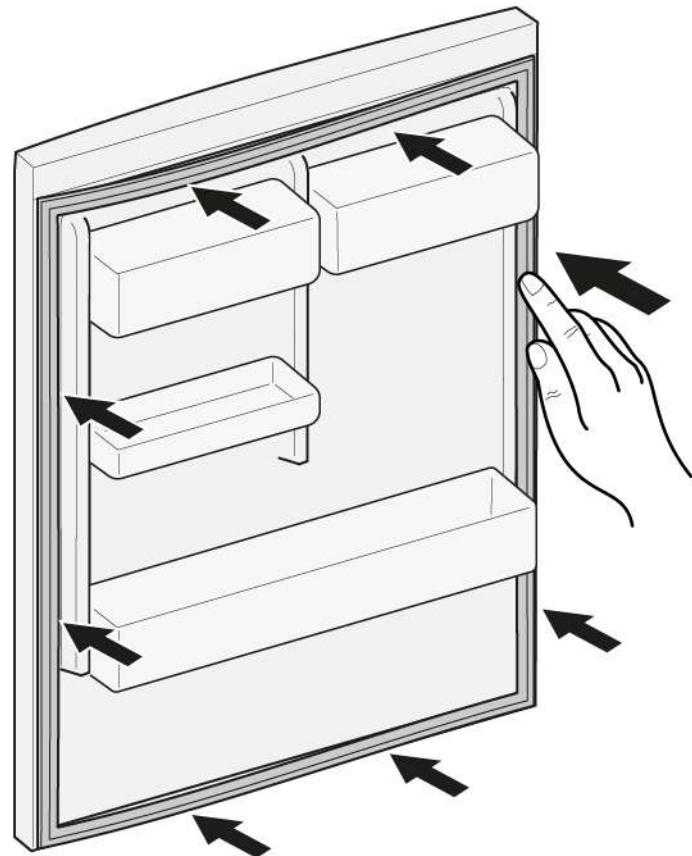
2.  Se a ranhura para a junta estiver danificada,
- contacte o serviço de apoio ao consumidor.

3.  Uma deformação ligeira da junta da porta é normal e não afeta o seu funcionamento. Recomenda-se que a junta da porta seja endireitada antes de ser inserida no aparelho.

Aqueça a junta da porta com um secador de cabelo ou água quente e mude a sua forma manualmente.

Reparação

5. Pressione a junta inteira gradualmente para dentro da ranhura.



● A junta da porta está instalada.

Reparação

4.2 Substituir a dobradiça plana

Ferramentas necessárias:

 Ponta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

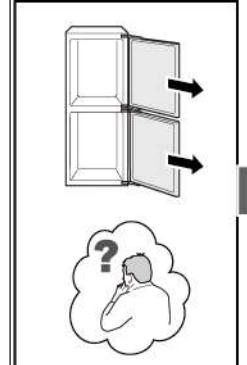
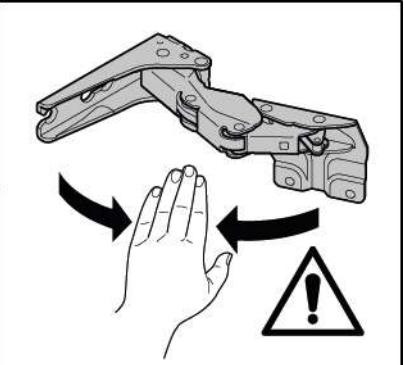
[00340865]

	AVISO Aparelhos pesados e volumosos! Lesões nas costas e musculares <ul style="list-style-type: none">▶ A operação de remoção da porta do aparelho deve ser apenas executada por especialistas formados.▶ São necessárias duas pessoas para mover o aparelho.▶ Use apenas ferramentas e equipamento adequados.
	CUIDADO Arestas vivas! Lesões por corte <ul style="list-style-type: none">▶ Use luvas de proteção.
	CUIDADO Zona das dobradiças aberta! Esmagamento / entalamento dos dedos <ul style="list-style-type: none">▶ Não coloque as mãos na zona das dobradiças.▶ Use luvas de proteção.
	CUIDADO Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados! Lesões devido à queda de peças. <ul style="list-style-type: none">▶ Proteja o componente contra as quedas.
	ATENÇÃO! Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados! Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento. <ul style="list-style-type: none">▶ Proteja o componente contra as quedas.

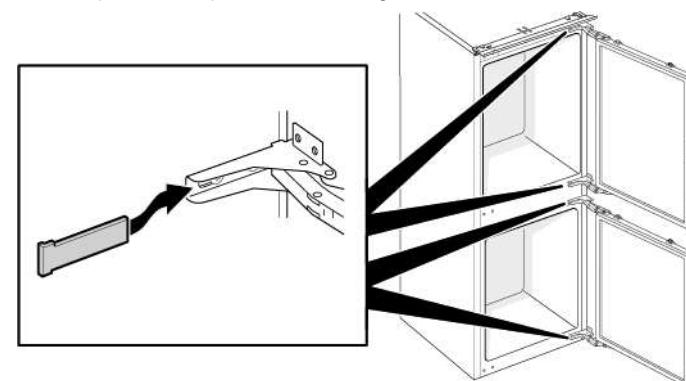
Pré-requisito:

- O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- As portas do móvel estão removidas. Ver as instruções de instalação.
- A porta está aberta.

4.2.1 Remover a dobradiça plana

	Assegure-se de que as dobradiças não fecham durante a remoção / instalação.
	

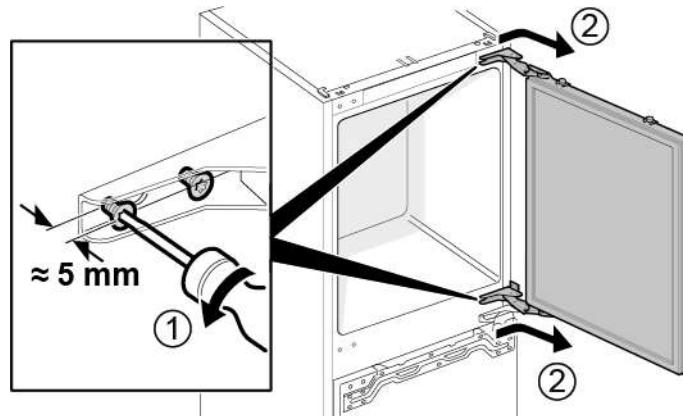
1. Remova quatro tampas de dobradiça.



Reparação

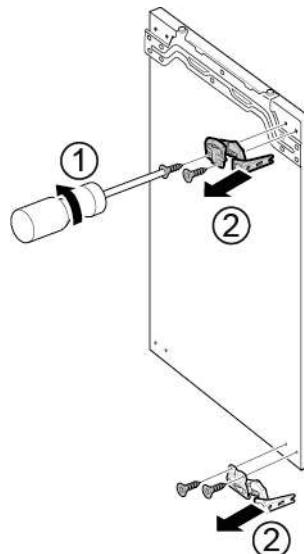
2. 1. Solte quatro parafusos (1).

2. Deslize para fora e remova a porta superior (2).



3. 1. Remova quatro parafusos (1).

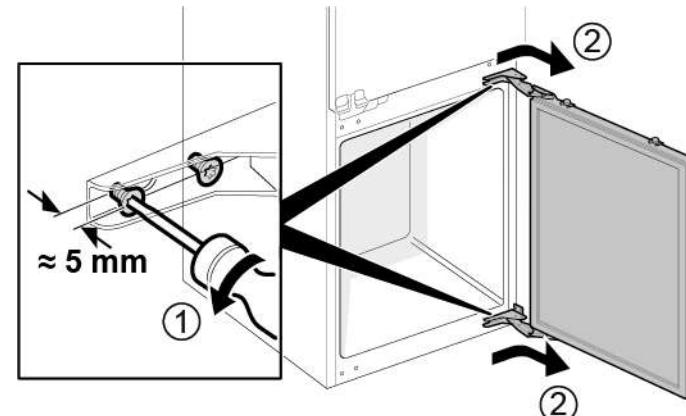
2. Remova as dobradiças (2).



● As dobradiças superiores da porta estão removidas.

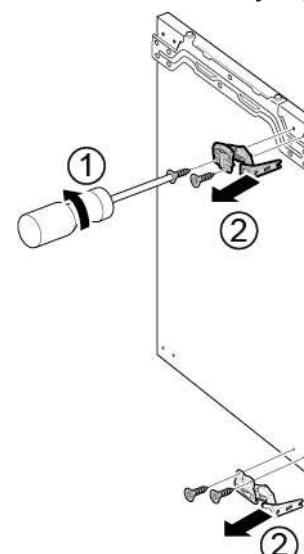
4. 1. Solte quatro parafusos (1).

2. Deslize para fora e remova a porta inferior (2).



5. 1. Remova quatro parafusos (1).

2. Remova as dobradiças (2).



● As dobradiças inferiores da porta estão removidas.

4.2.2 Instalar a dobradiça plana

- ▶ Instale pela ordem inversa.

Reparação

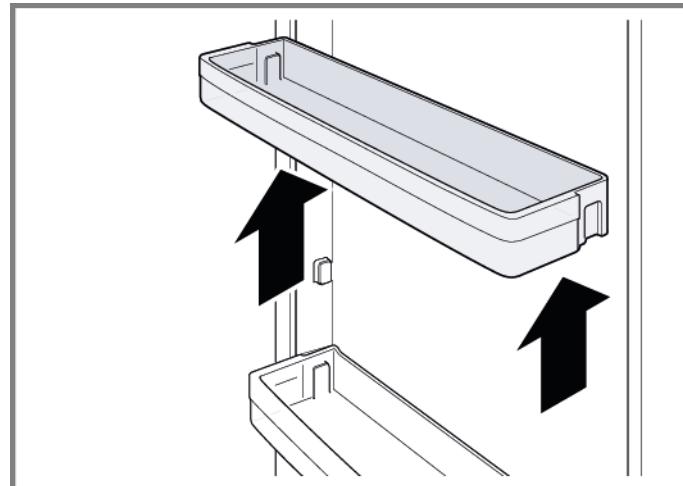
4.3 Substituir a prateleira da porta

Pré-requisito:

- ✓ A porta está aberta.

4.3.1 Remover a prateleira da porta

- ▶ Levante a prateleira da porta.



 A prateleira da porta está removida.

4.3.2 Instalar a prateleira da porta

- ▶ Instale pela ordem inversa.

Reparação

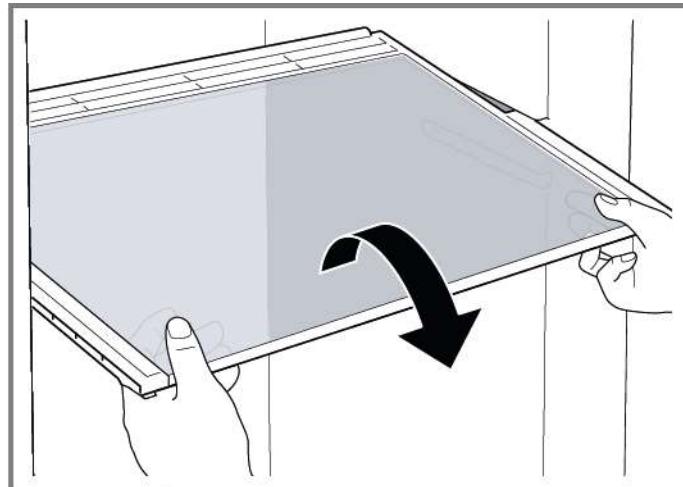
4.4 Substituir a prateleira

Pré-requisito:

- ✓ A porta está aberta.

4.4.1 Remover a prateleira

- Puxe a prateleira para fora.



 A prateleira está removida.

4.4.2 Instalar a prateleira

- Instale pela ordem inversa.

Reparação

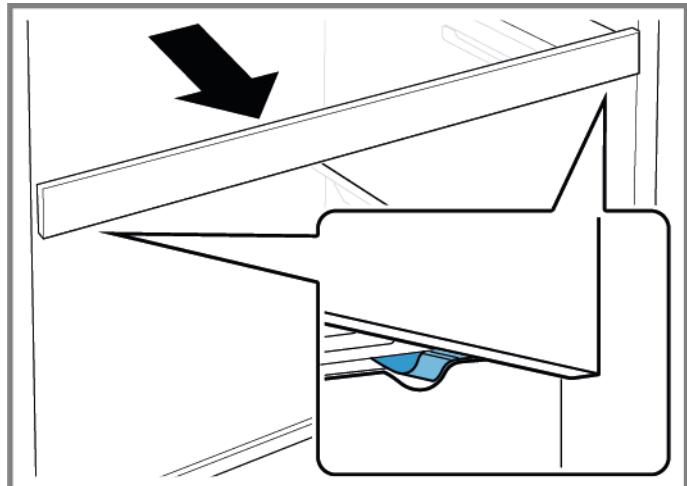
4.5 Substituir a prateleira extensível

Pré-requisito:

-  A porta está aberta.

4.5.1 Remover a prateleira extensível

1. Puxe para fora a prateleira extensível até o bloqueio de retenção se soltar.



2. Desça a prateleira extensível e vire-a para fora lateralmente.
3.  A prateleira extensível está removida.

4.5.2 Instalar a prateleira extensível

- Instale pela ordem inversa.

Reparação

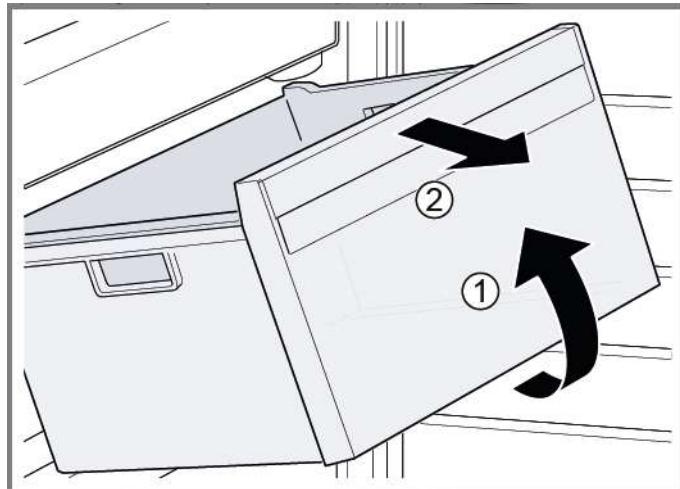
4.6 Substituir o recipiente para alimentos congelados

Pré-requisito:

-  A porta está aberta.

4.6.1 Remover o recipiente para alimentos congelados

- 1. Puxe o recipiente para alimentos congelados inteiramente para fora (1).
2. Remova o recipiente para alimentos congelados (2).



 O recipiente para alimentos congelados está removido.

4.6.2 Instalar o recipiente para alimentos congelados

- Instale pela ordem inversa.

Reparação

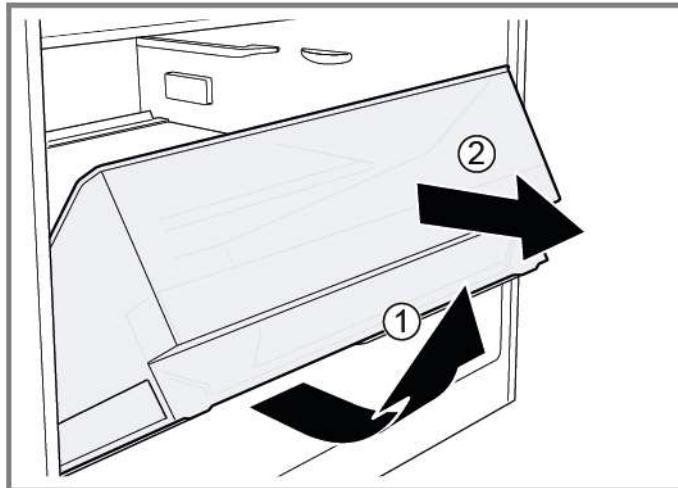
4.7 Substituir o recipiente para fruta e vegetais

Pré-requisito:

-  A porta está aberta.

4.7.1 Remover o recipiente para fruta e vegetais

- 1. Puxe o recipiente inteiramente para fora (1).
2. Remova o recipiente (2).



➡ O recipiente está removido.

4.7.2 Instalar o recipiente para fruta e vegetais

- Instale pela ordem inversa.

🔧 Reparação

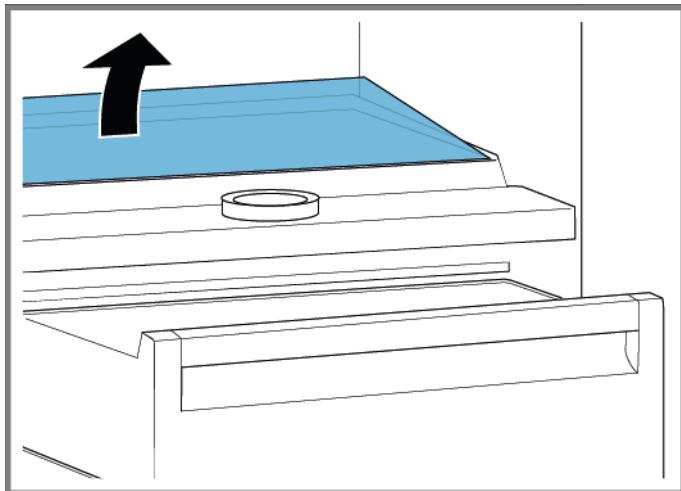
4.8 Substituir a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais

Pré-requisito:

- ✓ A porta está aberta.

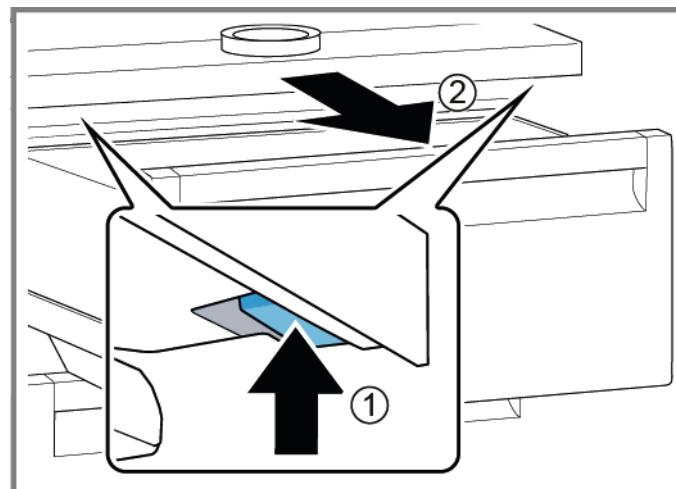
4.8.1 Remover a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais

1. Remova a placa de vidro da secção.



2. [Remova o recipiente para fruta e vegetais.→391](#)

3. 1. Pressione a alavanca do lado inferior de ambos os lados da secção (1).
2. Puxe a secção para a frente (2).



4. Levante a secção e gire-a para fora lateralmente.
➡ A secção está removida.
5. 1. Levante a tampa do recipiente para fruta e vegetais.
2. Puxe a tampa do recipiente para fruta e vegetais para a frente e gire-a para fora lateralmente.
➡ A tampa do recipiente para fruta e vegetais está removida.

4.8.2 Instalar a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais

- Instale pela ordem inversa.

Reparação

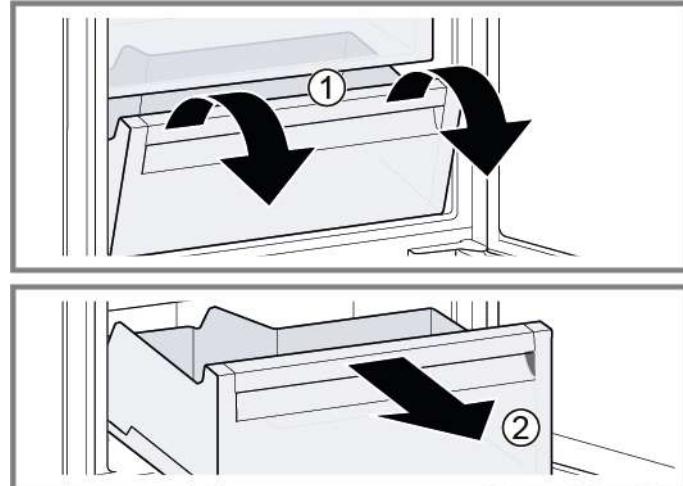
4.9 Substituir o recipiente de frio

Pré-requisito:

- ✓ A porta está aberta.

4.9.1 Remover o recipiente de frio

- 1. Incline o recipiente de frio para a frente (1).
2. Remova o recipiente de frio (2).



 O recipiente de frio está removido.

4.9.2 Instalar o recipiente de frio

- Instale pela ordem inversa.

Reparação

4.10 Substituir a iluminação LED de barra lateral

Ferramentas necessárias:

 Ventosa

Ø50 mm

[00342224]



O seu aparelho dispõe de uma iluminação LED isenta de manutenção. Estas iluminações só podem ser reparadas pelo serviço de apoio ao consumidor ou por técnicos autorizados!



PERIGO

Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão!

Risco de vida devido a choque elétrico em caso de reparação inadequada

- ▶ As partes elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado.
- ▶ Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com VDE 0701 ou os regulamentos específicos do país.



PERIGO

Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão!

Morte por eletrocussão

- ▶ Desligue os aparelhos da alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.



CUIDADO

Arestas vivas!

Lesões por corte

- ▶ Use luvas de proteção.

Pré-requisito:

-  O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
-  A porta está aberta.
-  As prateleiras do compartimento de refrigeração estão removidas.

4.10.1 Remover a iluminação LED de barra lateral

1. Coloque a ventosa no terço superior da iluminação LED de barra lateral.



Reparação

2. Puxe a ventosa para a frente com a iluminação LED de barra lateral num movimento rotativo.



3. Desconecte a ligação elétrica da iluminação LED de barra lateral.
➡ A iluminação LED de barra lateral está removida.

4.10.2 Instalar a iluminação LED de barra lateral

1. Conecte a ligação elétrica da iluminação LED de barra lateral.
 2. Fixe a iluminação LED de barra lateral na sua localização na parede do compartimento (os ganchos encaixam).
- ➡ A iluminação LED de barra lateral está instalada.

Reparação

4.11 Substituir a iluminação LED específica

Ferramentas necessárias:

 Ferramenta especial

[00342180]

 Chave de fendas

Lâmina 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm,
no kit [00341820]



O seu aparelho dispõe de uma iluminação LED isenta de manutenção.
Estas iluminações só podem ser reparadas pelo serviço de apoio ao
consumidor ou por técnicos autorizados!



PERIGO

Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão!

Risco de vida devido a choque elétrico em caso de reparação inadequada

- ▶ As partes elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado.
- ▶ Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com VDE 0701 ou os regulamentos específicos do país.



PERIGO

Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão!

Morte por eletrocussão

- ▶ Desligue os aparelhos da alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.



CUIDADO

Arestas vivas!

Lesões por corte

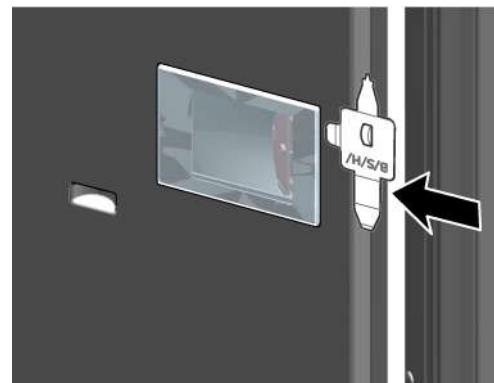
- ▶ Use luvas de proteção.

Pré-requisito:

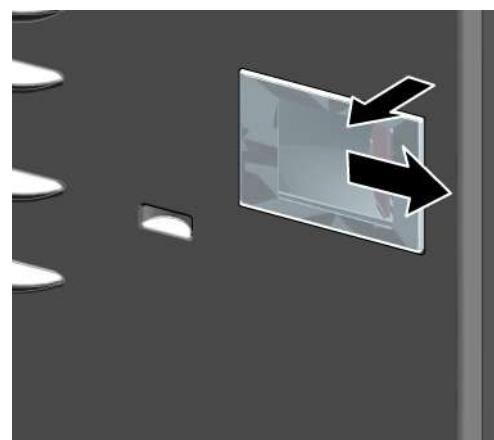
-  O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
-  A porta está aberta.
-  As prateleiras do compartimento de refrigeração estão removidas.

4.11.1 Remover a iluminação LED específica

1. Solte a tampa da iluminação LED específica.

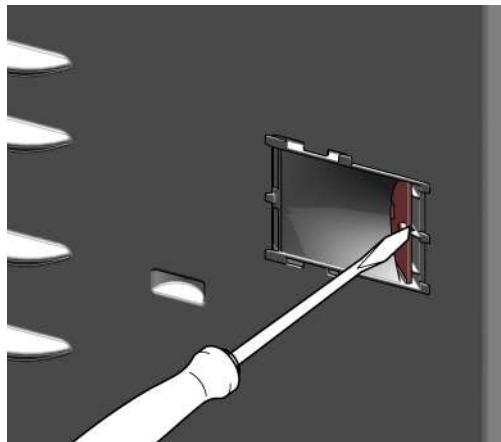


2. Puxe a tampa da iluminação LED específica para dentro, empurrando para a frente em simultâneo.

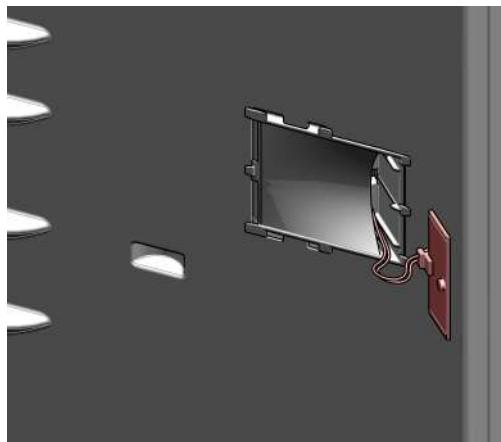


Reparação

3. Desprenda o módulo da iluminação LED específica.



4. Desconecte a ligação elétrica da iluminação LED específica.



➔ A iluminação LED específica está removida.

4.11.2 Instalar a iluminação LED específica

- ▶ Instale pela ordem inversa.

Indicii pentru reparații - Combinăție aparat de răcire/congelare

i Referitor la acest document.....	399
1.1 Informații importante	399
1.1.1 Aplicabilitatea	399
1.2 Explicația simbolurilor	399
1.2.1 Nivelurile de pericol.....	399
1.2.2 Simbolurile de pericol	399
1.2.3 Structura avertismentelor.....	400
1.2.4 Simbolurile generale	400
⚠ Siguranța	401
2.1 Instrucțiuni generale de siguranță	401
2.1.1 Toate aparatele electrocasnice	401
☒ Instrumente și materiale utile	402
🔧 Repararea	403
4.1 Înlocuirea garniturii ușii	403
4.1.1 Demontarea garniturii ușii.....	403
4.1.2 Montarea garniturii ușii	403
4.2 Înlocuirea balamalei plate.....	406
4.2.1 Demontarea balamalei plate	406
4.2.2 Montarea balamalei plate	408
4.3 Repoziționarea raftului pentru ușă	409
4.3.1 Demontarea raftului pentru ușă.....	409
4.3.2 Montarea raftului pentru ușă	409
4.4 Repoziționarea raftului	410
4.4.1 Demontarea raftului.....	410
4.4.2 Montarea raftului	410
4.5 Repoziționarea raftului extensibil	411
4.5.1 Demontarea raftului extensibil.....	411
4.5.2 Montarea raftului extensibil	411
4.6 Repoziționarea containerului pentru alimente înghețate	412
4.6.1 Demontarea containerului pentru alimente înghețate.....	412
4.6.2 Montarea containerului pentru alimente înghețate	412
4.7 Repoziționarea containerului pentru fructe și legume	413
4.7.1 Demontarea containerului pentru fructe și legume.....	413
4.7.2 Montarea containerului pentru fructe și legume	413
4.8 Repoziționarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume.....	414
4.8.1 Demontarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume	414
4.8.2 Montarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume.....	414
4.9 Repoziționarea containerului pentru alimente proaspete.....	415
4.9.1 Demontarea containerului pentru alimente proaspete	415
4.9.2 Montarea containerului pentru alimente proaspete	415
4.10 Înlocuirea lămpii LED de pe bara laterală	416
4.10.1 Demontarea lămpii LED de pe bara laterală	416
4.10.2 Montarea lămpii LED de pe bara laterală	417
4.11 Înlocuirea spotului luminos LED	418
4.11.1 Demontarea spotului luminos LED.....	418
4.11.2 Montarea spotului luminos LED	419

i Referitor la acest document

1.1 Informații importante

1.1.1 Aplicabilitatea

Aceste instrucțiuni de reparare îl ajută pe client să își repare singur aparatelor, în conformitate cu normele de proiectare ecologică aplicabile (începând cu 03/2021).

Acestea conțin informații privind modul de înlocuire a pieselor de schimb specifice, inclusiv avertismente și pericole.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu serviciul relații clienți. Ne asumăm răspunderea pentru daune numai dacă instrucțiunile de reparare au fost respectate pe deplin.

1.2 Explicația simbolurilor

1.2.1 Nivelurile de pericol

Nivelurile de alertă sunt reprezentate printr-un simbol și un cuvânt de avertizare. Cu-vântul de avertizare indică gravitatea pericolului.

Nivelul de alertă	Semnificație
PERICOL	Nerespectarea mesajului de avertizare va provoca accidente grave sau decesul.
AVERTISMENT	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente grave sau decesul.
ATENȚIONARE	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente ușoare.
ATENȚIE!	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca daune asupra proprietății.

Tabel 1: Nivelurile de pericol

1.2.2 Simbolurile de pericol

Simbolurile de pericol sunt reprezentări simbolice care indică tipul de pericol.

În acest document sunt utilizate simbolurile de pericol de mai jos:

Simbol de pericol	Semnificație
	Mesaj de avertizare general
	Pericol din cauza tensiunii electrice
	Pericol de explozie
	Pericol de tăiere
	Pericol de zdrobire

i Referitor la acest document

Simbol de pericol	Semnificație
	Pericol din cauza suprafețelor fierbinți
	Pericol din cauza câmpului magnetic puternic
	Pericol din cauza radiației neionizante

Tabel 2: Simbolurile de pericol

1.2.3 Structura avertismentelor

Avertismentele din acest document au un aspect și o structură standard.

	⚠ PERICOL Tipul și sursa pericolului! Consecințele posibile ale ignorării pericolului/avertismentului. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Măsuri și interdicții pentru prevenirea pericolului.
--	--

Exemplul următor prezintă un avertisment privind electrocutarea din cauza pieselor sub tensiune. Se menționează măsura necesară pentru a evita pericolul.

	⚠ PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Deces prin electrocutare <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deconectați aparatelor de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.
---	--

1.2.4 Simbolurile generale

În acest document sunt utilizate simbolurile generale de mai jos:

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unei recomandări speciale (text și/sau grafică)
	Identificarea unei recomandări simple (numai text)

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unui link spre un videoclip instructiv
	Identificarea sculelor necesare
	Identificarea condițiilor preliminare necesare
	Identificarea unei stări (dacă..., apoi...)
	Identificarea unui rezultat
Pornire	Identificarea unei taste sau a unui buton
[00123456]	Identificarea unui număr de serie
Stare	Identificarea unui text/unei ferestre afișate (pe ecranul aparatului)

Tabel 3: Simbolurile generale

Siguranță

2.1 Instrucțiuni generale de siguranță

2.1.1 Toate aparatelor electrocasnice

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

- Erorile care au loc în timpul reparațiilor efectuate la componentelete electrice pot să ducă la electrocutări!
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe lucrările.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.

Pericol de rănire din cauza muchiilor ascuțite!

- Purtați mănuși de protecție.

Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service, din cauza componentelor grele și mobile

- Purtați încălțăminte de protecție.
- Fixați componentelete grele împotriva căderii.
- Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componentelete mobile.

Pericol pentru siguranță/funcționarea aparatului!

- Utilizați numai piese de schimb originale.

Pericol de deteriorare a componentelor sensibile la electricitatea statică (ESD)!

- Nu atingeți modulele, inclusiv conexiunile și căile conductorilor.

Instrumente și materiale utile

Desemnare	Detalii	Imagini
Material textil de protecție [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ventuză [00342224]	Ø50 mm	
Instrument special [00342180]		
Cap torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Repararea

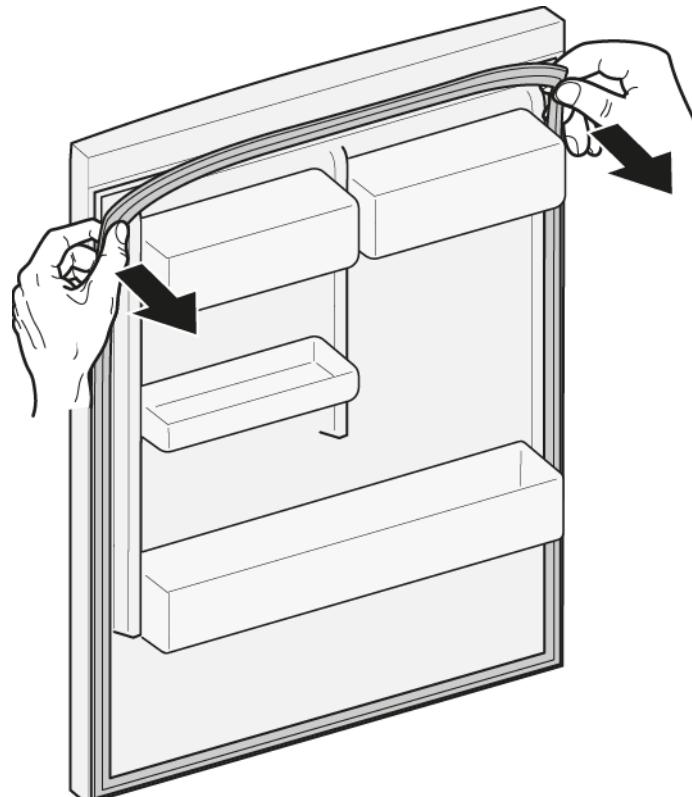
4.1 Înlocuirea garniturii ușii

Cerință:

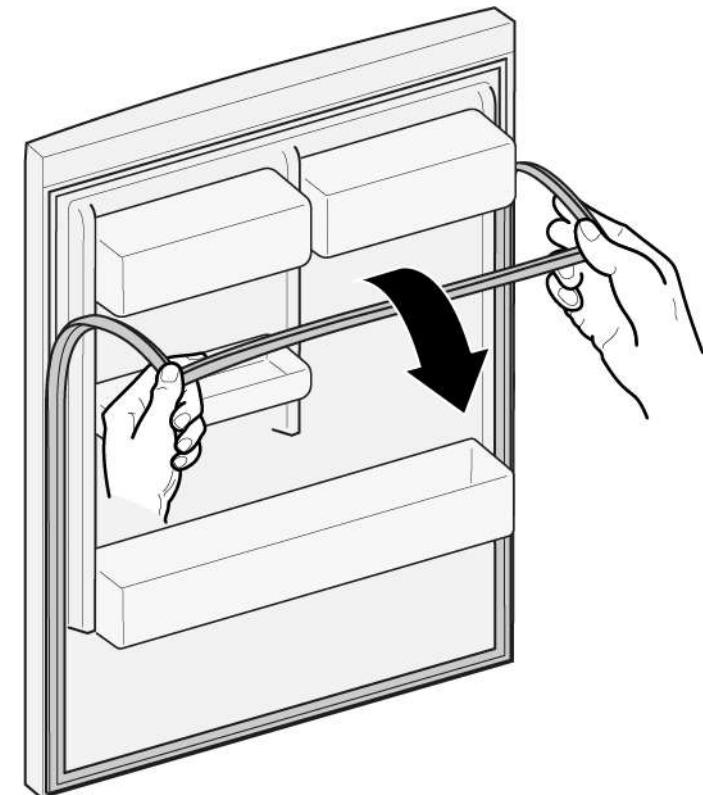
 Ușa este deschisă.

4.1.1 Demontarea garniturii ușii

1. Îndepărtați garnitura ușii din canelura colțurilor din dreapta și stânga.



2. Demontați garnitura ușii din canelură.



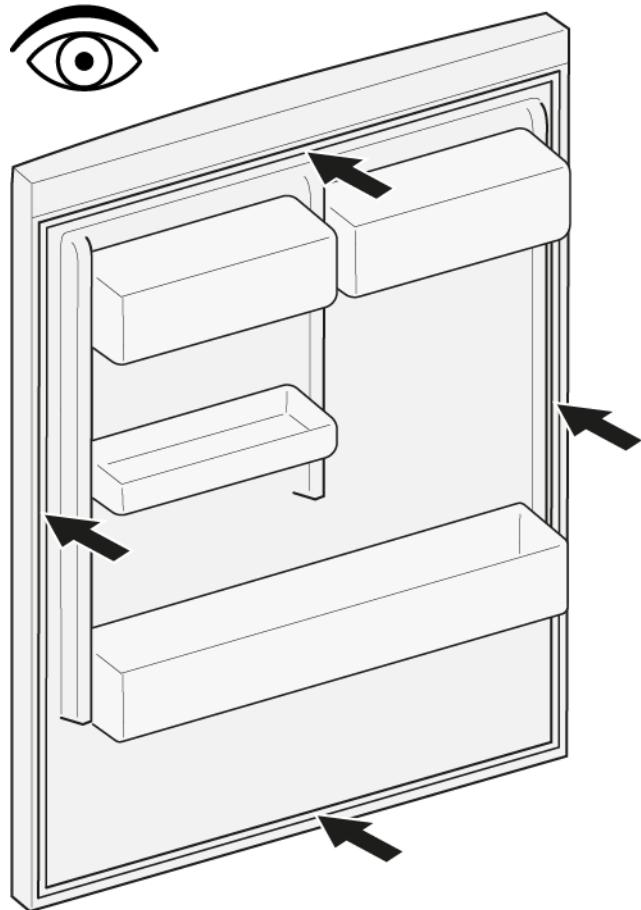
 Garnitura ușii este demontată.

4.1.2 Montarea garniturii ușii

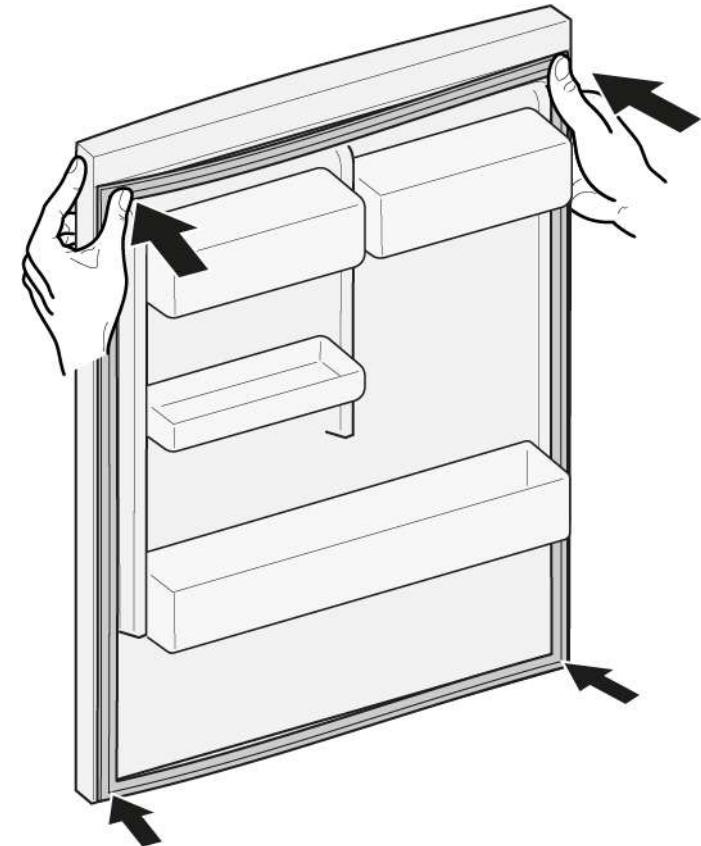
	Grosimea garniturii noi a ușii poate fi ușor diferită față de grosimea garniturii vechi a ușii. Acest lucru nu va afecta comportamentul de închidere și funcționarea pe termen lung.
	Dacă aparatul dumneavoastră are balamale reglabile sau accesoriu pentru balamale, puteți optimiza comportamentul de închidere în consecință.
	Orificiile de mici dimensiuni practicate în garnitura ușii au rol funcțional (sunt necesare pentru ventilație). Ele nu sunt defecte ale produsului.

Repararea

1. Verificați canelura pentru montarea garniturii și asigurați-vă că nu prezintă defecte.



4. Împingeți colțurile de sus și de jos ale garniturii în canelură.



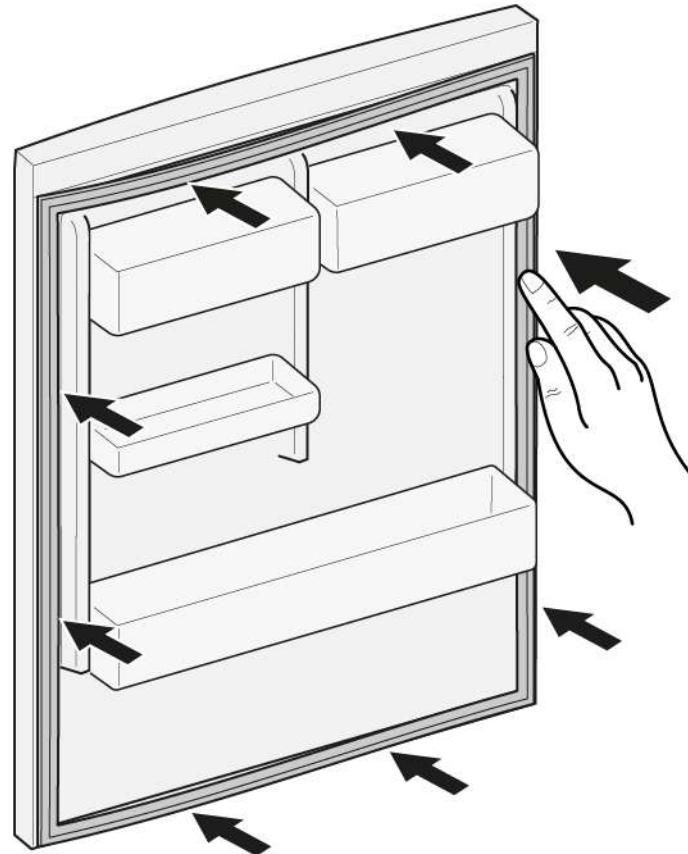
2.  Dacă canelura pentru montarea garniturii prezintă defecte, este deteriorată.
- Contactați departamentul de service pentru clienți.

3.  O deformare ușoară a garniturii ușii este normală și nu afectează funcționarea acesteia. Se recomandă să îndreptați garnitura ușii înainte de a o introduce în aparat.

Încălziți garnitura ușii cu un uscător de păr sau cu apă fierbinte și remodelați-o cu mâna.

Repararea

5. Apăsați întreaga garnitură în canelură, pas cu pas.



 Garnitura ușii este montată.

Repararea

4.2 Înlocuirea balamalei plate

Scule speciale:

 Cap torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

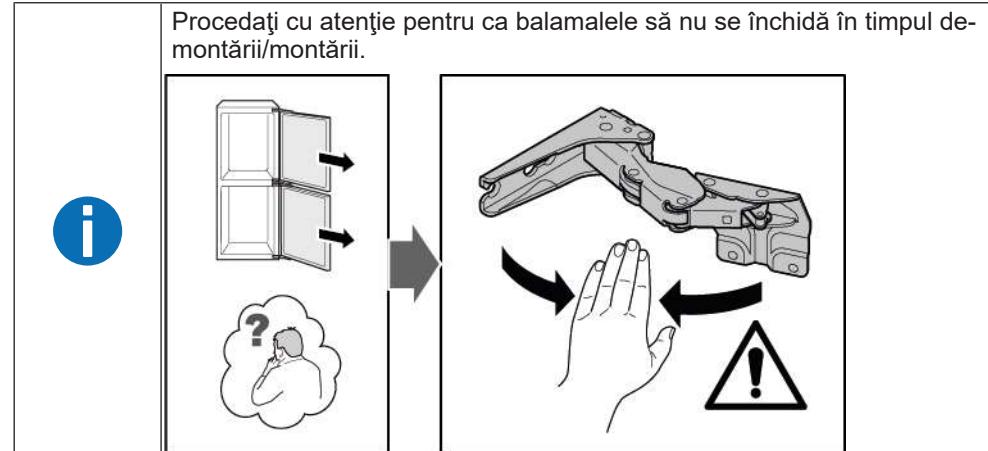
	AVERTISMENT Aparate grele, masive! Accidentarea spatei și leziuni musculare <ul style="list-style-type: none">▶ Operația de demontare a ușii aparatului trebuie efectuată numai de specialiști instruiți.▶ Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane.▶ Utilizați numai instrumente și echipamente adecvate.
	ATENȚIONARE Marginea ascuțite! Rănire prin tăiere <ul style="list-style-type: none">▶ Purtați mănuși de protecție.
	ATENȚIONARE Zona balamalei deschise! Zdrobirea/prinderea degetelor <ul style="list-style-type: none">▶ Nu introduceți degetele sau mâna în zona balamalei.▶ Purtați mănuși de protecție.
	ATENȚIONARE Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite! Accidente din cauza pieselor care cad. <ul style="list-style-type: none">▶ Fixați componenta împotriva căderii.
	ATENȚIE! Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite! Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos. <ul style="list-style-type: none">▶ Fixați componenta împotriva căderii.

Cerință:

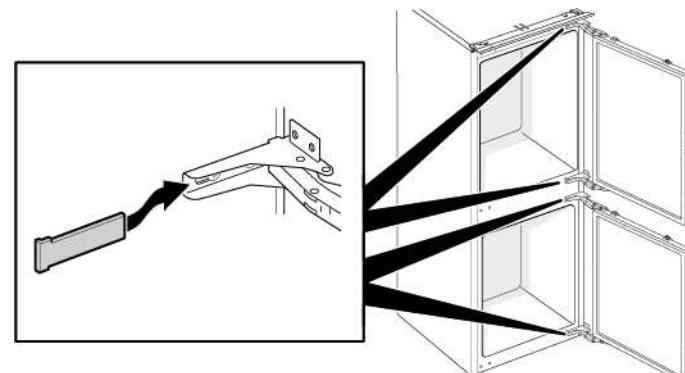
 Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.

-  Ușa piesei de mobilier este demontată. Consultați Instrucțiunile de montare.
-  Ușa este deschisă.

4.2.1 Demontarea balamalei plate



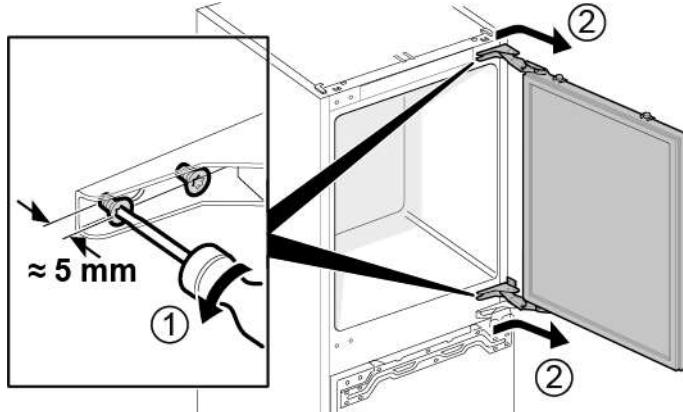
1. Demontați capacele a patru balamale.



Repararea

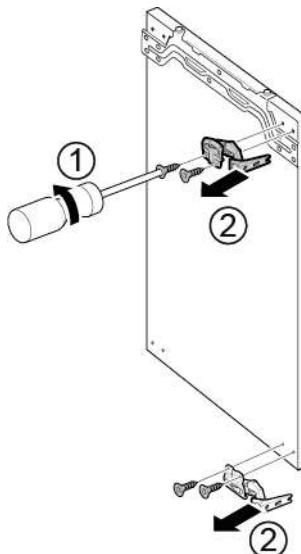
2. 1. Slăbiți patru șuruburi (1).

2. Glisați ușa de sus în exterior și scoateți-o (2).



3. 1. Demontați patru șuruburi (1).

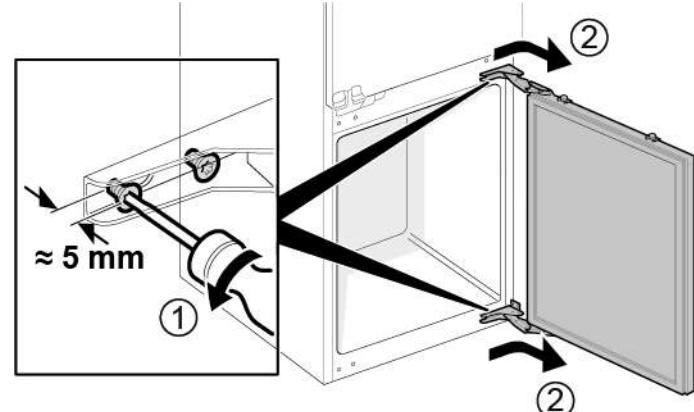
2. Demontați balamalele (2).



● Balamalele ușii de sus sunt demontate.

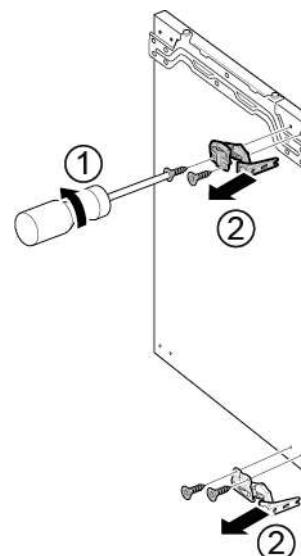
4. 1. Slăbiți patru șuruburi (1).

2. Glisați ușa de jos în exterior și scoateți-o (2).



5. 1. Demontați patru șuruburi (1).

2. Demontați balamalele (2).



● Balamalele ușii de jos sunt demontate.

4.2.2 Montarea balamalei plate

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

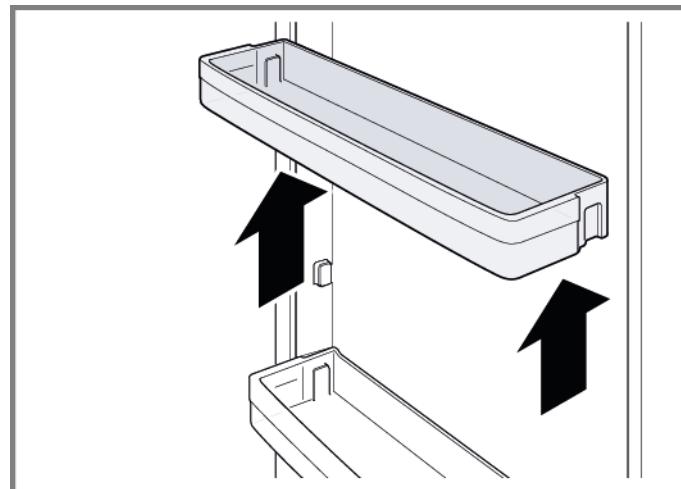
4.3 Repozitionarea raftului pentru ușă

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.

4.3.1 Demontarea raftului pentru ușă

- ▶ Ridicați raftul pentru ușă.



● Raftul pentru ușă este demontat.

4.3.2 Montarea raftului pentru ușă

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

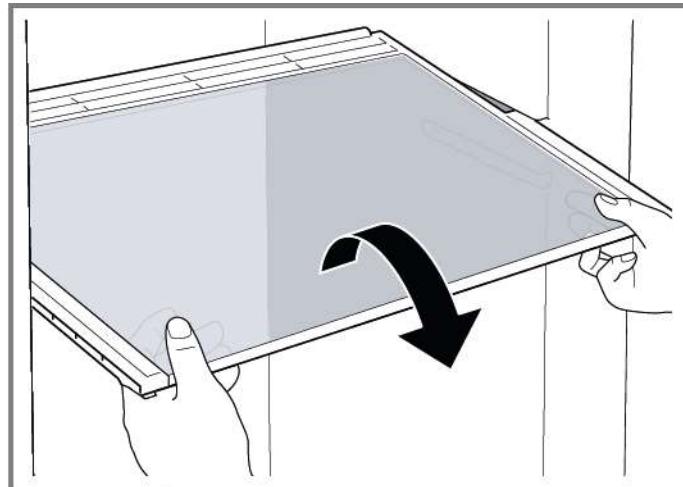
4.4 Repozitionarea raftului

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.

4.4.1 Demontarea raftului

- ▶ Scoateți raftul.



 Raftul este demontat.

4.4.2 Montarea raftului

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

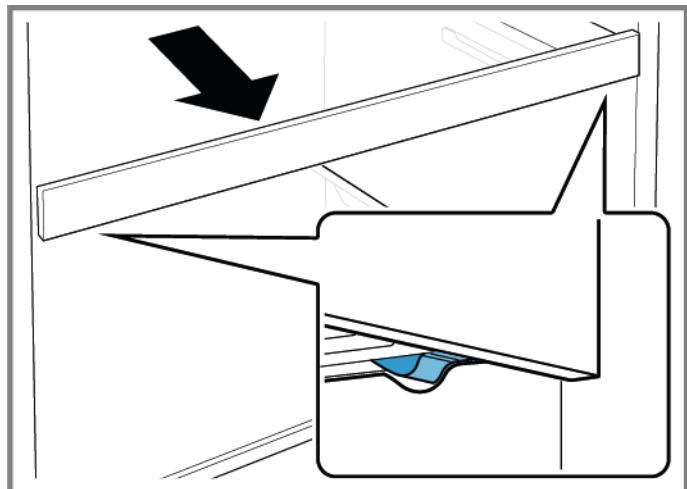
4.5 Repozitionarea raftului extensibil

Cerință:

-  Ușa este deschisă.

4.5.1 Demontarea raftului extensibil

1. Trageți afară raftul extensibil până când blocatorul se decouplează.



2. Coborâți raftul extensibil și scoateți-l afară înclinându-l pe o parte.
3.  Raftul extensibil este demontat.

4.5.2 Montarea raftului extensibil

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

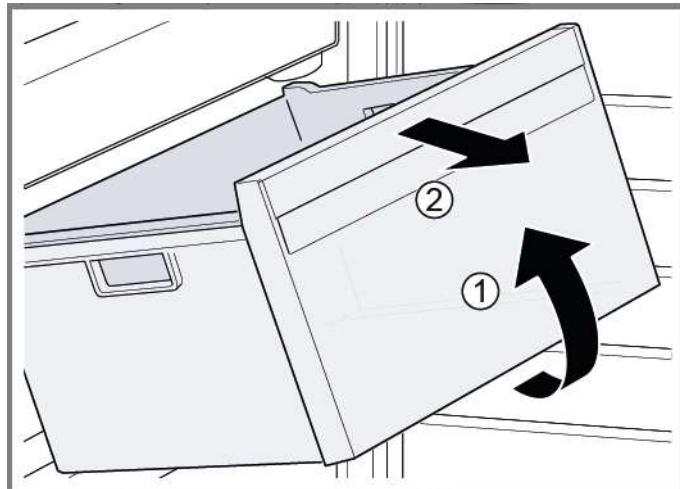
4.6 Repoziționarea containerului pentru alimente înghețate

Cerință:

-  Ușa este deschisă.

4.6.1 Demontarea containerului pentru alimente înghețate

- ▶ 1. Extrageți complet containerul pentru alimente înghețate (1).
2. Scoateți containerul pentru alimente înghețate (2).



➡ Containerul pentru alimente înghețate este demontat.

4.6.2 Montarea containerului pentru alimente înghețate

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

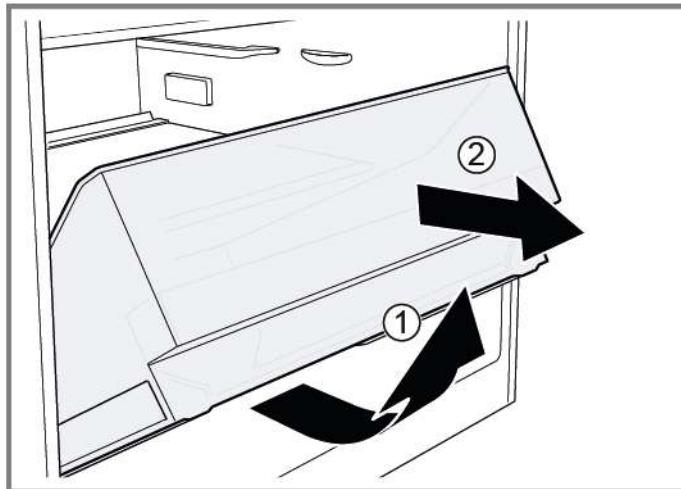
4.7 Repoziționarea containerului pentru fructe și legume

Cerință:

-  Ușa este deschisă.

4.7.1 Demontarea containerului pentru fructe și legume

- ▶ 1. Extrageți containerul complet (1).
2. Scoateți containerul (2).



 Containerul este demontat.

4.7.2 Montarea containerului pentru fructe și legume

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

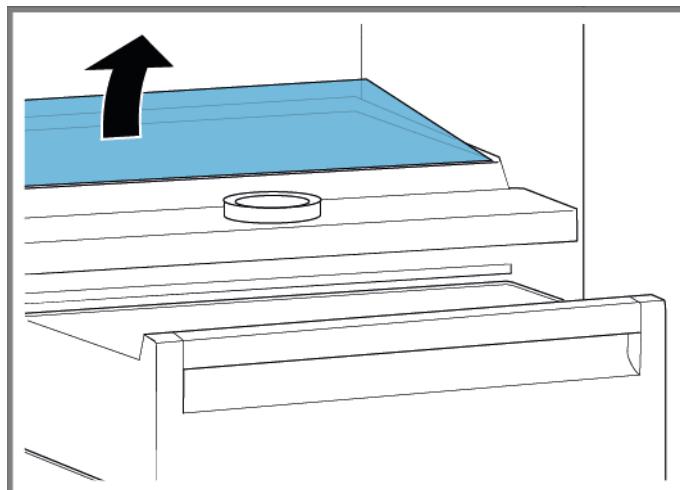
4.8 Repozitionarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume

Cerință:

-  Ușa este deschisă.

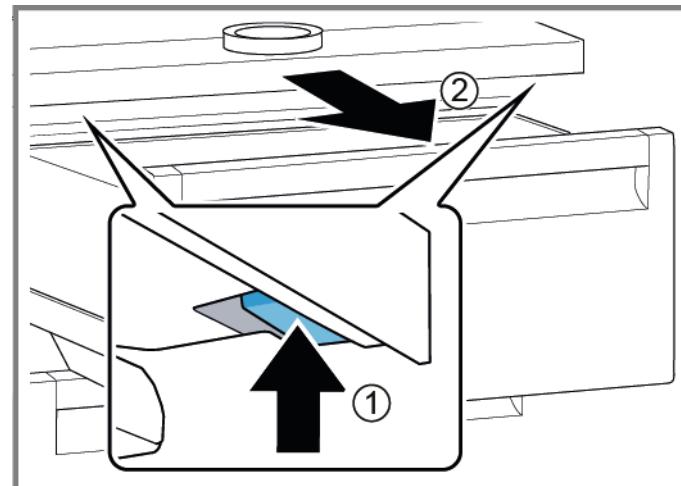
4.8.1 Demontarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume

1. Îndepărtați placa de sticlă de pe separator.



2. Scoateți containerul pentru fructe și legume. → 413

3. 1. Apăsați maneta prezentă pe ambele părți laterale de pe fața inferioară a separatorului (1).
2. Trageți separatorul în sus (2).



4. Ridicați separatorul și scoateți-l răsucindu-l pe o parte.
→ Separatorul este demontat.
5. 1. Ridicați capacul containerului pentru fructe și legume.
2. Trageți capacul containerului pentru fructe și legume în față și scoateți-l răsucindu-l pe o parte.
→ Capacul containerului pentru fructe și legume este demontat.

4.8.2 Montarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

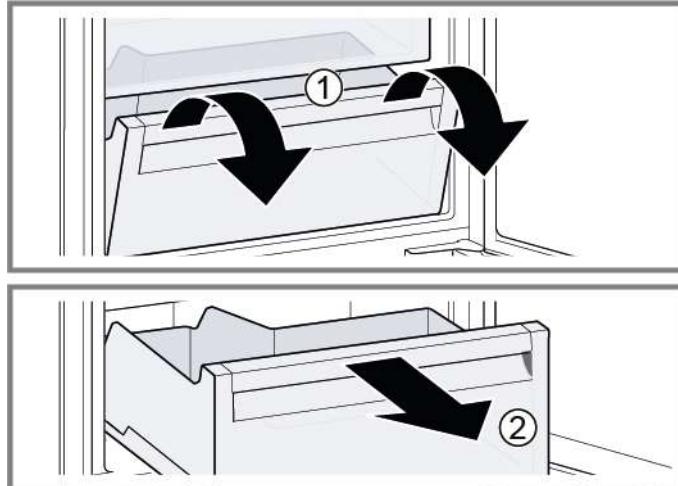
4.9 Repoziționarea containerului pentru alimente proaspete

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.

4.9.1 Demontarea containerului pentru alimente proaspete

- ▶ 1. Înclinați containerul pentru alimente proaspete în față (1).
2. Scoateți containerul pentru alimente proaspete (2).



● Compartimentul pentru alimente proaspete este demontat.

4.9.2 Montarea containerului pentru alimente proaspete

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

4.10 Înlocuirea lămpii LED de pe bara laterală

Scule speciale:

 Ventuză

Ø50 mm

[00342224]

	Aparatul dumneavoastră este echipat cu o lampă LED care nu necesită întreținere. Aceste lămpi pot fi înlocuite numai de către departamentul de service pentru clienți sau de către tehnicieni autorizați!
---	--

	⚠ PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Pericol de moarte prin electrocutare <ul style="list-style-type: none">▶ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați.▶ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.
--	--

	⚠ PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Deces prin electrocutare <ul style="list-style-type: none">▶ Deconectați aparatelor de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.
--	--

	⚠ ATENȚIONARE Marginea ascuțite! Rănire prin tăiere <ul style="list-style-type: none">▶ Purtați mănuși de protecție.
--	---

Cerință:

-  Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
-  Ușa este deschisă.
-  Rafturile din compartimentul frigiderului sunt demontate.

4.10.1 Demontarea lămpii LED de pe bara laterală

1. Aplicați ventuza în treimea superioară a lămpii LED de pe bara laterală.



Repararea

2. Trageți în față ventuza cu lampa LED de pe bara laterală, cu o mișcare de rotație.



3. Deconectați conexiunea electrică a lămpii LED de pe bara laterală.

➔ Lampa LED de pe bara laterală este demontată.

4.10.2 Montarea lămpii LED de pe bara laterală

1. Conectați conexiunea electrică a lămpii LED de pe bara laterală.
2. Fixați lampa LED de pe bara laterală în locația sa de pe peretele compartimentului (cârligele se fixează cu un clic).

➔ Lampa LED de pe bara laterală este montată.

Repararea

4.11 Înlocuirea spotului luminos LED

Scule speciale:

 Instrument special

[00342180]

 Şurubelnită plată

Lamă de 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm,
în kitul [00341820]



Aparatul dumneavoastră este echipat cu o lampă LED care nu necesită întreținere.
Aceste lămpi pot fi înlocuite numai de către departamentul de service pentru clienți sau de către tehnicieni autorizați!



PERICOL

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare

- ▶ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați.
- ▶ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.



PERICOL

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

Deces prin electrocutare

- ▶ Deconectați aparatelor de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.



ATENȚIONARE

Marginea ascuțite!

Rănire prin tăiere

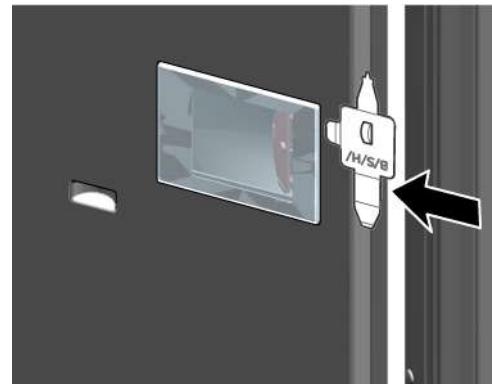
- ▶ Purtați mănuși de protecție.

Cerință:

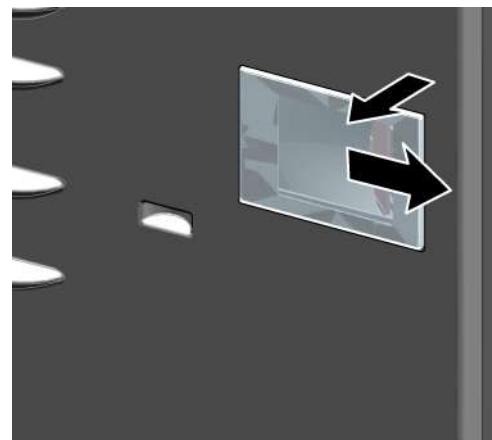
-  Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
-  Ușa este deschisă.
-  Rafturile din compartimentul frigiderului sunt demontate.

4.11.1 Demontarea spotului luminos LED

1. Eliberați capacul spotului luminos LED.

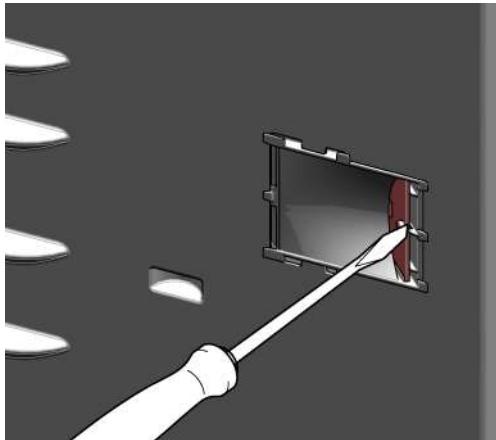


2. Trageți capacul spotului luminos LED în interior și simultan împingeți-l în față.

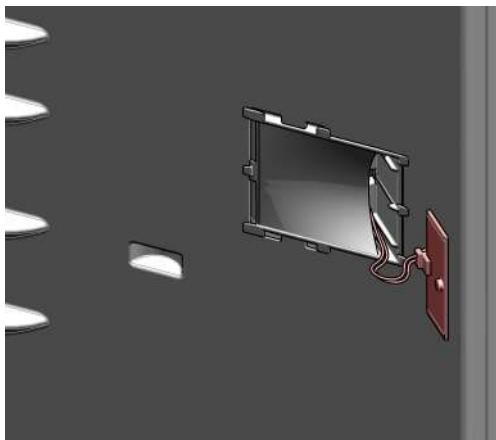


Repararea

3. Detaşaţi modulul spotului luminos LED.



4. Deconectaţi conexiunea electrică a spotului luminos LED.



➔ Sportul luminos LED este demontat.

4.11.2 Montarea spotului luminos LED

- Montaţi urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Poznámky k opravám - Kombinácia chladničky a mrazničky

O tomto dokumente	421
1.1 Dôležité informácie	421
1.1.1 Účel	421
1.2 Vysvetlenie symbolov	421
1.2.1 Úrovne nebezpečenstva	421
1.2.2 Symboly označujúce riziká	421
1.2.3 Štruktúra varovaní	422
1.2.4 Všeobecné symboly	422
Bezpečnosť	423
2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny	423
2.1.1 Všetky domáce spotrebiče	423
Nástroje a pomôcky	424
Oprava	425
4.1 Výmena tesnenia dvierok	425
4.1.1 Odoberanie tesnenia dvierok	425
4.1.2 Montáž tesnenia dvierok	425
4.2 Výmena plochého závesu	428
4.2.1 Odobratie plochého závesu	428
4.2.2 Montáž plochého závesu	430
4.3 Výmena poličky v dvierkach	431
4.3.1 Odobratie poličky v dvierkach	431
4.3.2 Montáž poličky do dvierok	431
4.4 Výmena odkladacej plochy	432
4.4.1 Odobratie odkladacej plochy	432
4.4.2 Montáž odkladacej plochy	432
4.5 Výmena výsuvnej police	433
4.5.1 Odobratie výsuvnej police	433
4.5.2 Montáž výsuvnej police	433
4.6 Výmena nádoby na zmrazené potraviny	434
4.6.1 Odobratie nádoby na zmrazené potraviny	434
4.6.2 Montáž nádoby na zmrazené potraviny	434
4.7 Výmena nádoby na ovocie a zeleninu	435
4.7.1 Odobratie nádoby na ovocie a zeleninu	435
4.7.2 Montáž nádoby na ovocie a zeleninu	435
4.8 Výmena priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu	436
4.8.1 Odobratie priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu	436
4.8.2 Montáž priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu	436
4.9 Výmena nádoby cool-fresh	437
4.9.1 Odobratie nádoby cool-fresh	437
4.9.2 Montáž nádoby cool-fresh	437
4.10 Výmena bočného pásového LED svetla	438
4.10.1 Odobratie bočného pásového LED svetla	438
4.10.2 Montáž bočného pásového LED svetla	439
4.11 Výmena bodového LED svetla	440
4.11.1 Odoberanie bodového LED svetla	440
4.11.2 Montáž bodového LED svetla	441

i O tomto dokumente

1.1 Dôležité informácie

1.1.1 Účel

Tieto pokyny pre opravu pomáhajú spotrebiteľovi pri vlastnej oprave spotrebičov podľa nariadenia o ekodizajne (z marca 2021).

Obsahujú informácie o výmene určených náhradných dielov vrátane varovaní a rizík.

Ak máte otázky, kontaktujte nás zákaznícky servis. Za poškodenia ručíme len vtedy, ak pokyny boli dodržané správne.

1.2 Vysvetlenie symbolov

1.2.1 Úrovne nebezpečenstva

Úroveň varovania obsahuje symbol a signalizačné slovo. Signalizačné slovo naznačuje mieru nebezpečenstva.

Úroveň varovania	Význam
 NEBEZPEČENSTVO	Následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
 VAROVANIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
 UPOZORNENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia sú mierne zranenia.
 POZOR!	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je poškodenie majetku.

Tabuľka 1: Úrovne nebezpečenstva

1.2.2 Symboly označujúce riziká

Symboly označujúce riziká sú symbolické znázornenia, ktoré naznačujú druh nebezpečenstva.

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce symboly označujúce riziká:

Symbol označujúci riziko	Význam
	Všeobecné varovné hlásenie
	Nebezpečenstvo v súvislosti s elektrickým napäťom
	Nebezpečenstvo výbuchu
	Nebezpečenstvo porezania
	Nebezpečenstvo pomliaždenia

i O tomto dokumente

Symbol označujúci riziko	Význam
	Nebezpečenstvo v súvislosti s horúcimi povrchmi
	Nebezpečenstvo v súvislosti s magnetickým poľom
	Nebezpečenstvo v súvislosti s neionizujúcou radiáciou

Tabuľka 2: Symboly označujúce riziká

1.2.3 Štruktúra varovaní

Varovania v tomto dokumente majú štandardný vzhľad a štandardnú štruktúru.

	⚠ NEBEZPEČENSTVO
Druh a zdroj nebezpečenstva! Možné následky pri ignorovaní nebezpečenstva/varovania. <ul style="list-style-type: none">▶ Opatrenia a zákazy na zabránenie nebezpečenstvu.	

Nasledujúci príklad znázorňuje varovanie pred zásahom elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napäťom. Je uvedené opatrenie na predĺženie nebezpečenstvu.

	⚠ NEBEZPEČENSTVO
Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napäťom! Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom <ul style="list-style-type: none">▶ Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.	

1.2.4 Všeobecné symboly

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce všeobecné symboly:

Všeob. symbol	Význam
	Označenie špeciálneho pokynu (textové a/alebo grafické)
	Označenie jednoduchého pokynu (len textové)

Všeob. symbol	Význam
	Označenie prepojenia na videonávod
	Označenie požadovaných nástrojov
	Označenie požadovaných podmienok
	Označenie podmienky (ak ..., potom ...)
	Označenie výsledku
	Označenie klávesu alebo tlačidla
[00123456]	Označenie čísla materiálu
Stav	Označenie zobrazeného textu/okna (na displeji spotrebiča)

Tabuľka 3: Všeobecné symboly

Bezpečnosť

2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

2.1.1 Všetky domáce spotrebiče

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napäťom!

- Chyby pri opravách na elektrických komponentoch môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom!
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete aspoň 60 sekúnd pred začiatkom práce.
- Po oprave zariadte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.

Riziko poranenia na ostrých hranách!

- Noste ochranné rukavice.

Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu na ťažkých a pohybujúcich sa komponentoch

- Noste ochrannú obuv.
- Zaistite ťažké komponenty proti pádu.
- Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

Riziko ohrozenia bezpečnosti/funkčnosti spotrebiča!

- Používajte len originálne náhradné diely.

Riziko poškodenia elektrostaticky citlivých komponentov (ESD)!

- Nedotýkajte sa modulov vrátane prípojok a vedení vodičov.

Nástroje a pomôcky

Označenie	Detaily	Snímky
Ochranná látka [00342013]	60 cm x 50 cm	
Prísavný držiak [00342224]	Ø50 mm	
Špeciálny nástroj [00342180]		
Bit Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Oprava

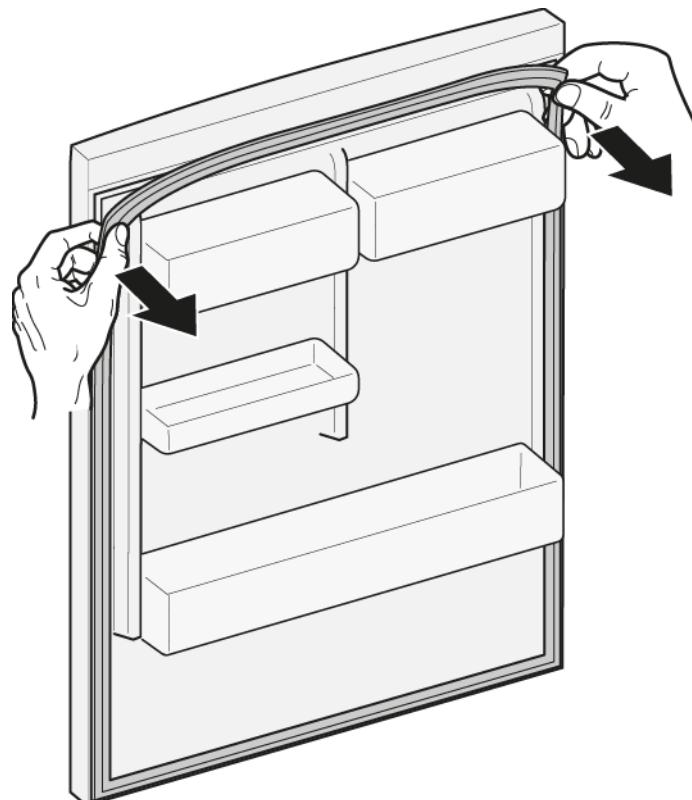
4.1 Výmena tesnenia dvierok

Požiadavka:

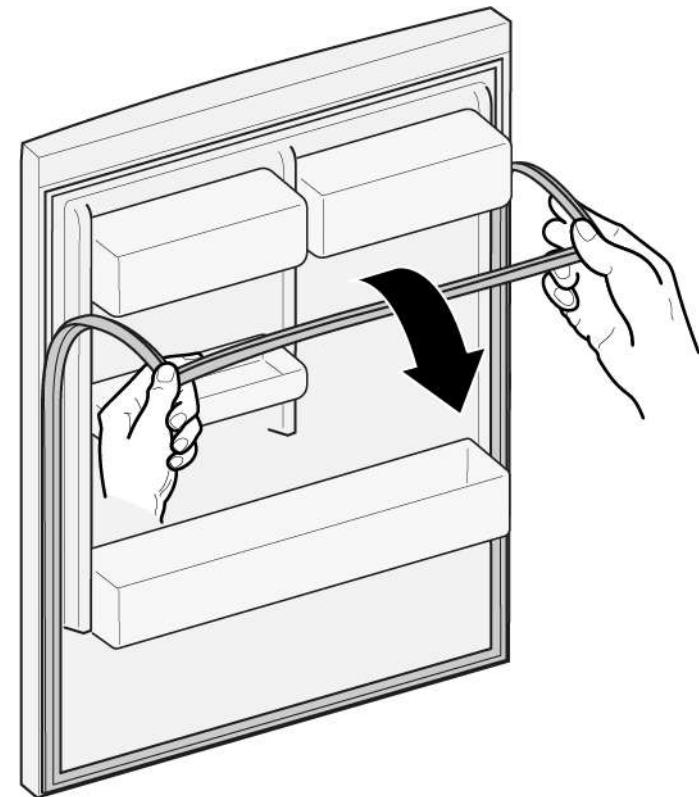
 Dvierka sú otvorené.

4.1.1 Odoberanie tesnenia dvierok

1. Uvoľnite tesnenie dvierok z drážky na pravom a ľavom rohu.



2. Vytiahnite tesnenie z drážky.



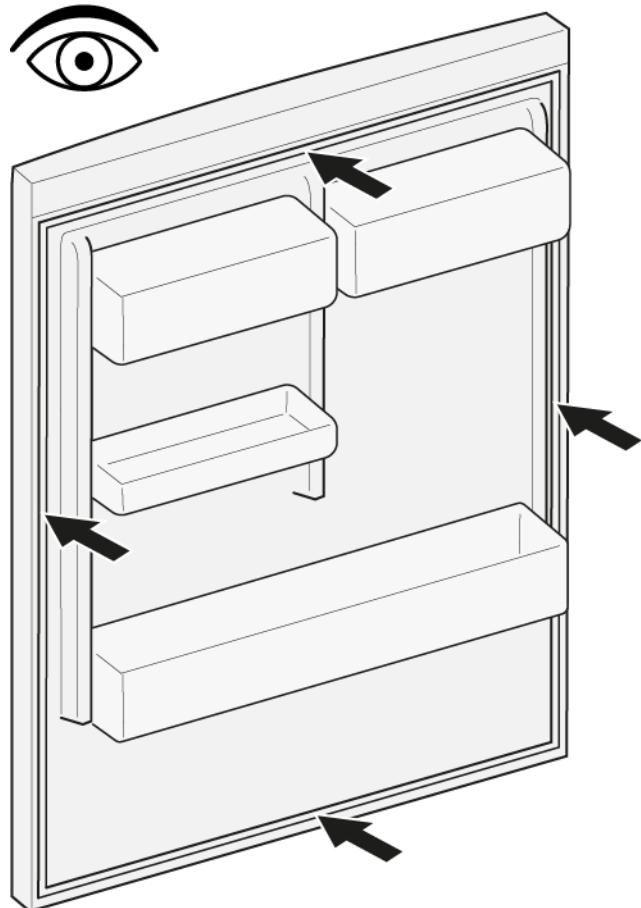
 Tesnenie dvierok je odobraté.

4.1.2 Montáž tesnenia dvierok

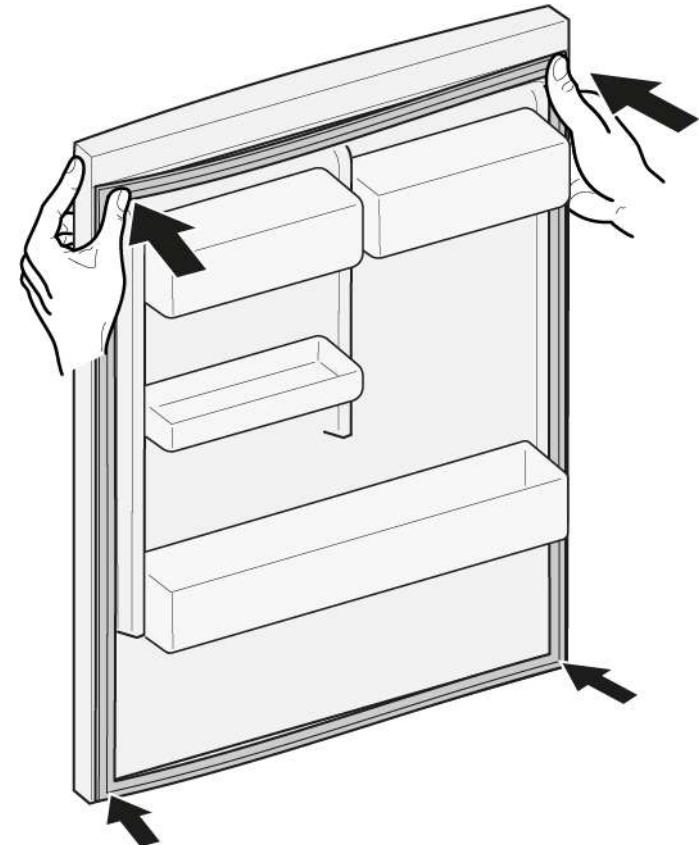
	Hrúbka nového tesnenia dvierok sa môže mierne odlišovať od hrúbky starého tesnenia dvierok. Neovplyvní to zatváranie ani funkčnosť z dlhodobého hľadiska.
	Ak má váš spotrebič nastaviteľné závesy alebo závesové úchytky, postupne môžete optimalizovať spôsob zatvárania.
	Malé bočné dierky v tesnení dvierok majú svoju funkciu (sú potrebné na vetranie). Nie sú výrobnou chybou.

Oprava

1. Skontrolujte poškodenie drážky na tesnenie.



4. Hore a dole vtlačte rohy tesnenia do drážky.



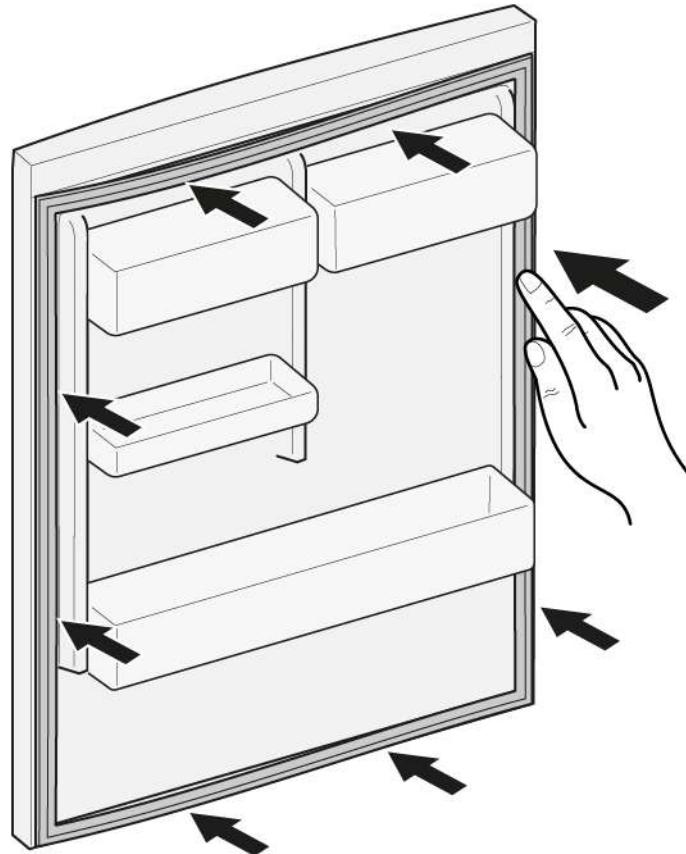
2.  Ak je drážka tesnenia poškodená.
 - Kontaktujte zákaznícky servis.

3.  Mierna deformácia tesnenia dvierok je normálna a neovplyvňuje jeho funkciu. Odporuča sa vyrovnáť tesnenie pred jeho vložením do spotrebiča.

Nahrejte tesnenie dvierok použitím fénu alebo horúcej vody a manuálne ho vytvárujte.

Oprava

5. Jedno miesto po druhom vtlačte celé tesnenie do drážky.



 Tesnenie dverok je namontované.

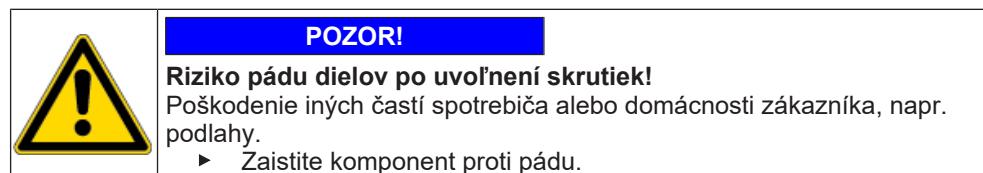
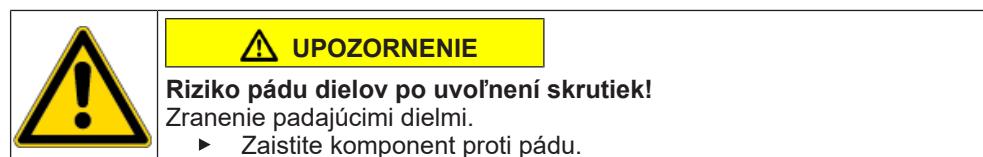
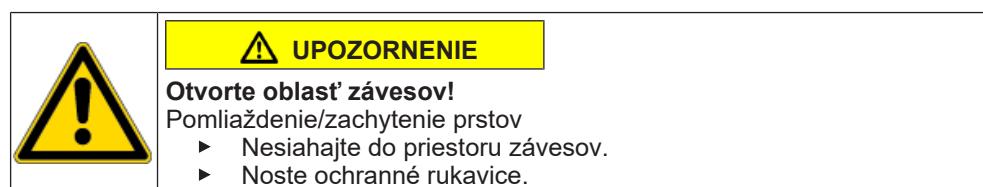
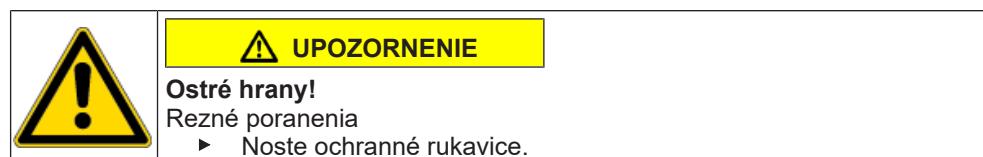
4.2 Výmena plochého závesu

Špeciálne nástroje:

 Bit Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



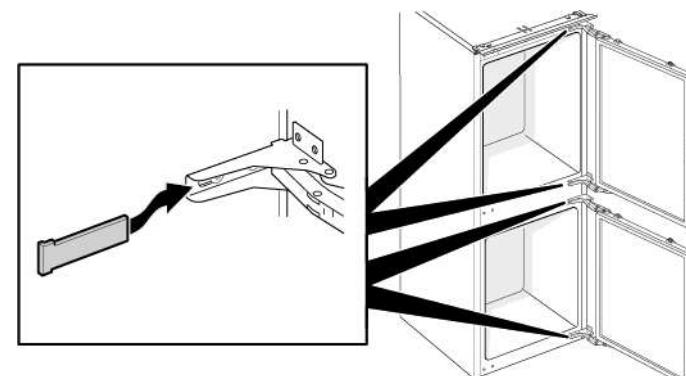
Požiadavka:

- Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- Dvierka nábytku sú odobraté. Prečítajte si návod na montáž.
- Dvierka sú otvorené.

4.2.1 Odobratie plochého závesu

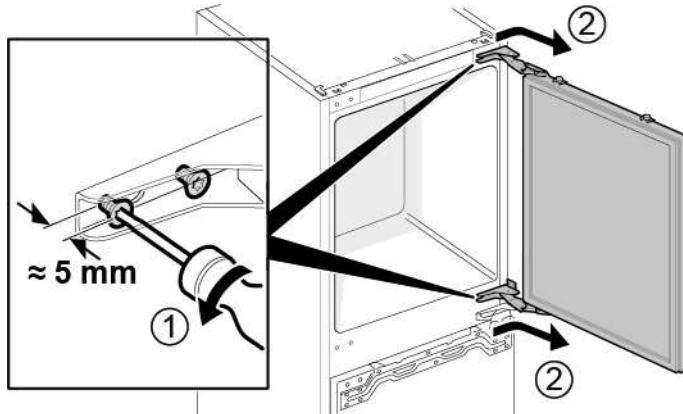


1. Odoberte štyri kryty závesu.

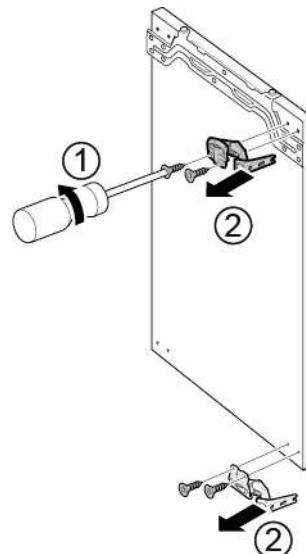


Oprava

2. 1. Uvoľnite štyri skrutky (1).
2. Vysuňte a odoberte horné dvierka (2).

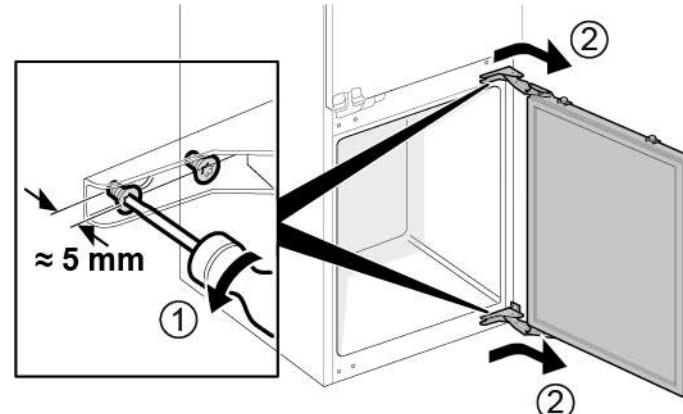


3. 1. Odoberte štyri skrutky (1).
2. Odoberte závesy (2).

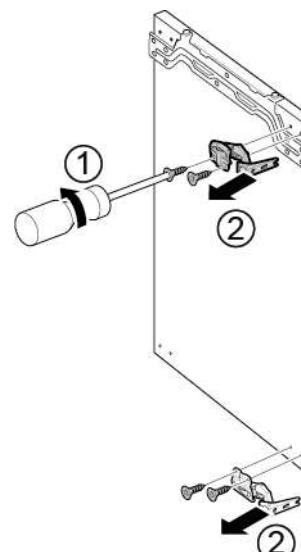


● Závesy horných dvierok sú odobraté.

4. 1. Uvoľnite štyri skrutky (1).
2. Vysuňte a odoberte spodné dvierka (2).



5. 1. Odoberte štyri skrutky (1).
2. Odoberte závesy (2).



● Závesy spodných dvierok sú odobraté.

4.2.2 Montáž plochého závesu

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

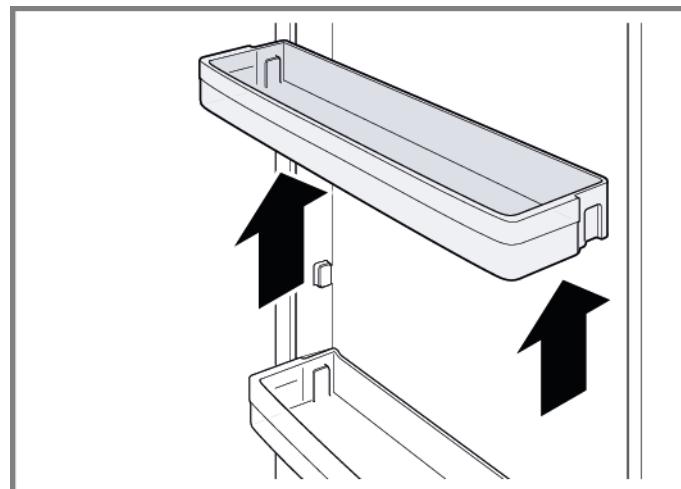
4.3 Výmena poličky v dvierkach

Požiadavka:

- ✓ Dvierka sú otvorené.

4.3.1 Odobratie poličky v dvierkach

- ▶ Poličku v dvierkach zodvihnite smerom nahor.



● Polička v dvierkach je odobratá.

4.3.2 Montáž poličky do dvierok

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

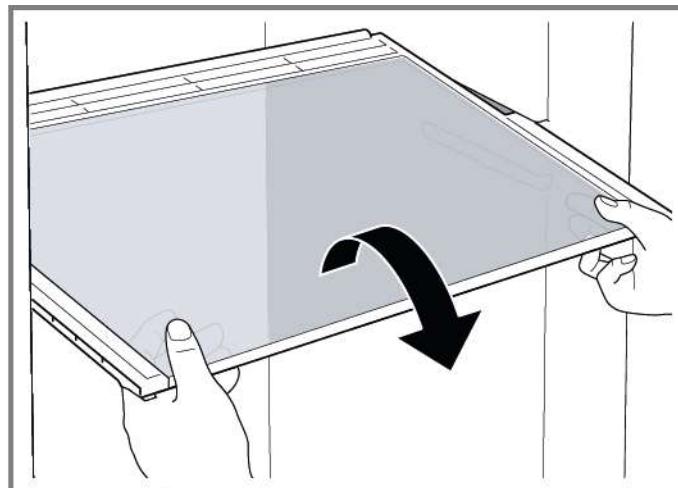
4.4 Výmena odkladacej plochy

Požiadavka:

- ✓ Dvierka sú otvorené.

4.4.1 Odobratie odkladacej plochy

- ▶ Vytiahnite odkladaciu plochu.



● Odkladacia plocha je odobratá.

4.4.2 Montáž odkladacej plochy

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

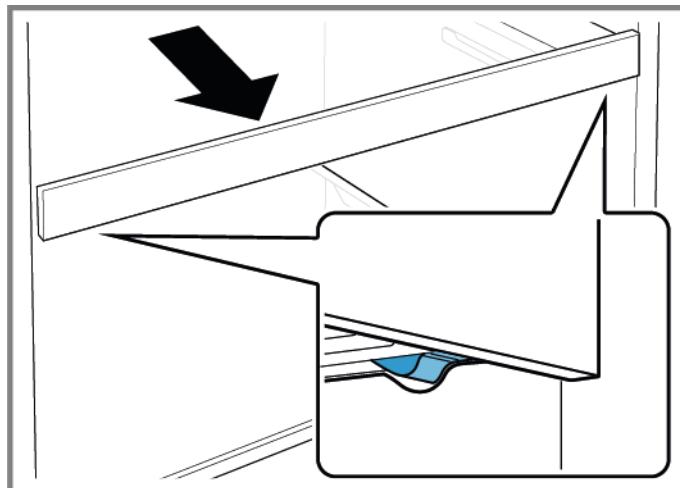
4.5 Výmena výsuvnej police

Požiadavka:

- Dvierka sú otvorené.

4.5.1 Odobratie výsuvnej police

1. Vysuňte výsuvnú policu, aby sa uvoľnila blokovacia úchytka.



2. Znížte výsuvnú policu a vyklopte ju nabok.
3.  Výsuvná polica je odobratá.

4.5.2 Montáž výsuvnej police

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

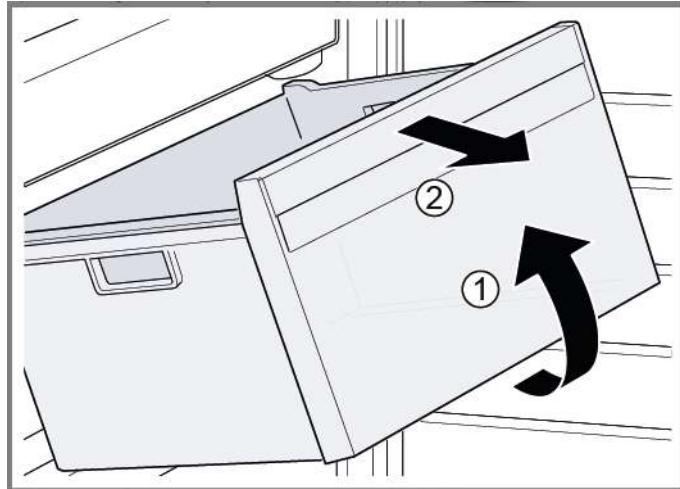
4.6 Výmena nádoby na zmrazené potraviny

Požiadavka:

- Dvierka sú otvorené.

4.6.1 Odobratie nádoby na zmrazené potraviny

- ▶ 1. Úplne vytiahnite nádobu na zmrazené potraviny (1).
- 2. Odoberte nádobu na zmrazené potraviny (2).



➡ Nádoba na zmrazené potraviny je odobratá.

4.6.2 Montáž nádoby na zmrazené potraviny

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

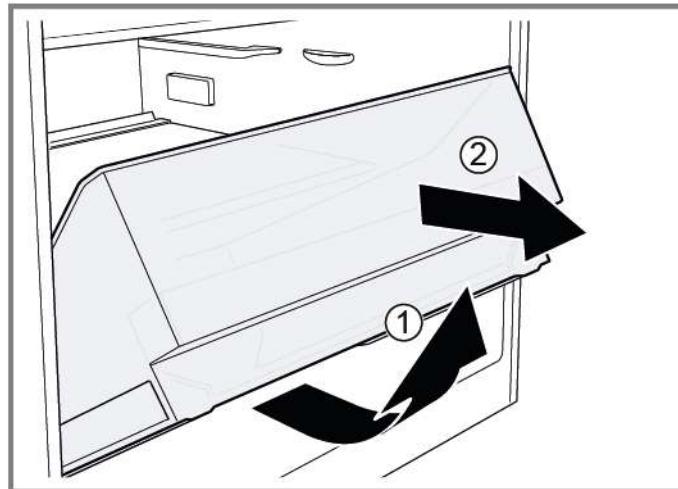
4.7 Výmena nádoby na ovocie a zeleninu

Požiadavka:

- Dvierka sú otvorené.

4.7.1 Odobratie nádoby na ovocie a zeleninu

- ▶ 1. Úplne vytiahnite nádobu (1).
- 2. Odoberte nádobu (2).



➡ Nádoba je odobratá.

4.7.2 Montáž nádoby na ovocie a zeleninu

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

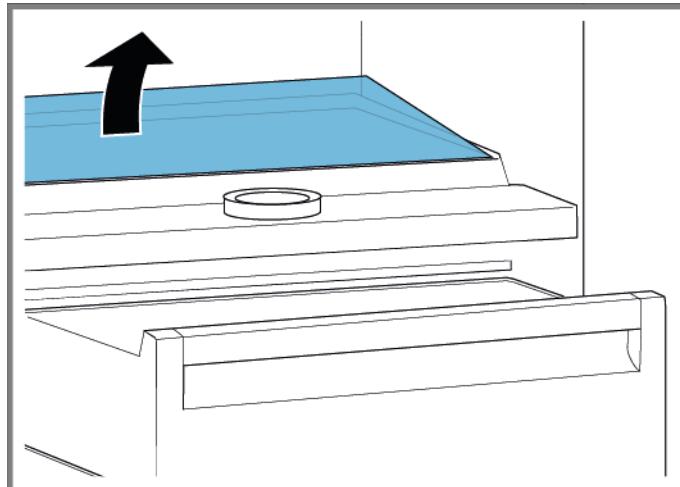
4.8 Výmena priečadky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu

Požiadavka:

- ✓ Dverka sú otvorené.

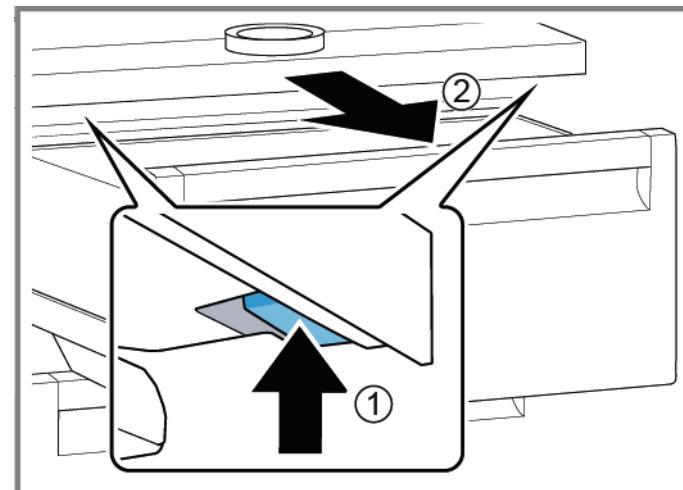
4.8.1 Odobratie priečadky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu

1. Odoberte sklenenú dosku z priečadky.



2. [Odoberte nádobu na ovocie a zeleninu.→435](#)

3. 1. Stlačte páčku na spodnej strane oboch strán priečadky (1).
2. Potiahnite priečadku dopredu (2).



4. Zdvíhnite priečadku a vyklopte ju nabok.
→ Priečadka je odobratá.
5. 1. Zdvíhnite kryt nádoby na ovocie a zeleninu.
2. Potiahnite kryt nádoby na ovocie a zeleninu dopredu a vyklopte ju nabok.
→ Kryt nádoby na ovocie a zeleninu je odobratý.

4.8.2 Montáž priečadky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

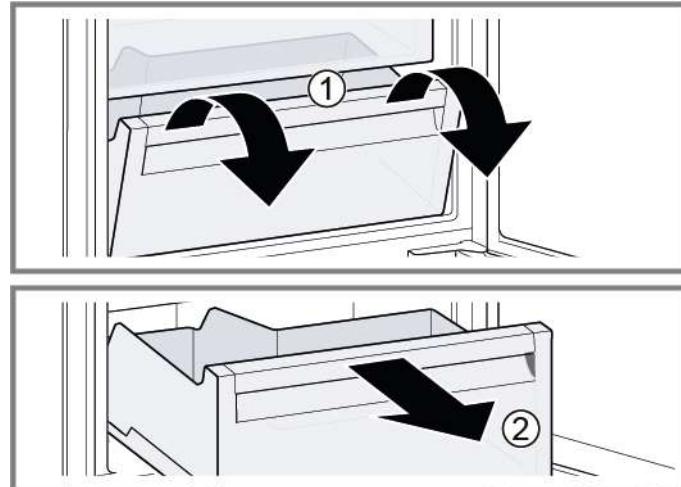
4.9 Výmena nádoby cool-fresh

Požiadavka:

- ✓ Dvierka sú otvorené.

4.9.1 Odobratie nádoby cool-fresh

- ▶ 1. Nádobu cool-fresh nakloňte dopredu (1).
2. Odoberte nádobu cool-fresh (2).



● Nádoba cool-fresh je odobratá.

4.9.2 Montáž nádoby cool-fresh

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

Oprava

4.10 Výmena bočného pásového LED svetla

Špeciálne nástroje:

Prísavný držiak

Ø50 mm

[00342224]



Vo výbave vášho spotrebiča je bezúdržbové LED svetlo.
Tieto svetlá môže opravovať len zákaznícky servis alebo oprávnený technik!



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napäťom!

Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy

- ▶ Elektrické diely má opravovať kvalifikovaný elektrikár.
- ▶ Po oprave zariadte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napäťom!

Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- ▶ Odpojte spotrebič od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.



UPOZORNENIE

Ostré hrany!

Rezné poranenia

- ▶ Noste ochranné rukavice.

Požiadavka:

- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✓ Dvierka sú otvorené.
- ✓ Poličky chladiaceho priestoru sú odobraté.

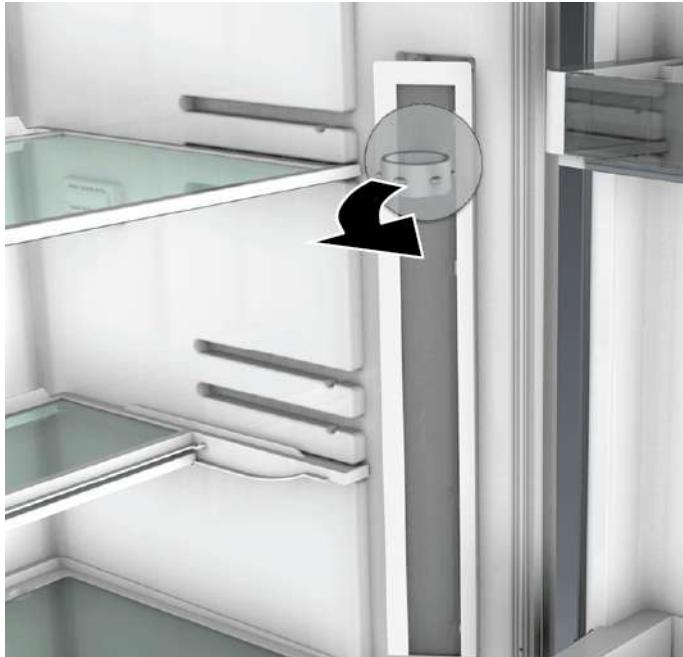
4.10.1 Odobratie bočného pásového LED svetla

1. Nalepte prísavný držiak na hornú tretinu bočného pásového LED svetla.



Oprava

2. Potiahnite prísavný držiak dopredu s bočným pásovým LED svetlom jedným otočným pohybom.



3. Odpojte elektrické pripojenie bočného pásového LED svetla.
➡ Bočné pásové LED svetlo je odobraté.

4.10.2 Montáž bočného pásového LED svetla

1. Pripojte elektrické pripojenie bočného pásového LED svetla.
 2. Pripevnite bočné pásové LED svetlo na svoje miesto na stene priestoru (háčiky zacvaknú).
- ➡ Bočné pásové LED svetlo je namontované.

Oprava

4.11 Výmena bodového LED svetla

Špeciálne nástroje:

- Špeciálny náštoj [00342180]
- Plochý skrutkovač Čepeľ 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, v sade [00341820]



Vo výbave vášho spotrebiča je bezúdržbové LED svetlo.
Tieto svetlá môže opravovať len zákaznícky servis alebo oprávnený technik!



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napäťom!

Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy

- Elektrické diely má opravovať kvalifikovaný elektrikár.
- Po oprave zriaďte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napäťom!

Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Odpojte spotrebič od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.



UPOZORNENIE

Ostré hrany!

Rezné poranenia

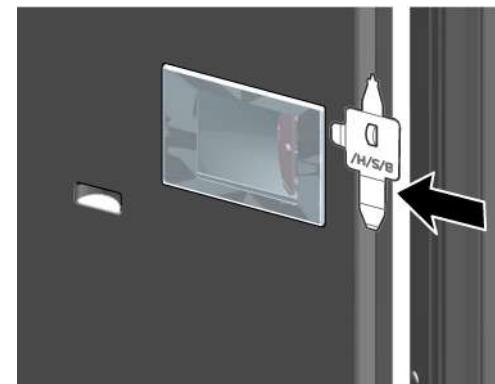
- Noste ochranné rukavice.

Požiadavka:

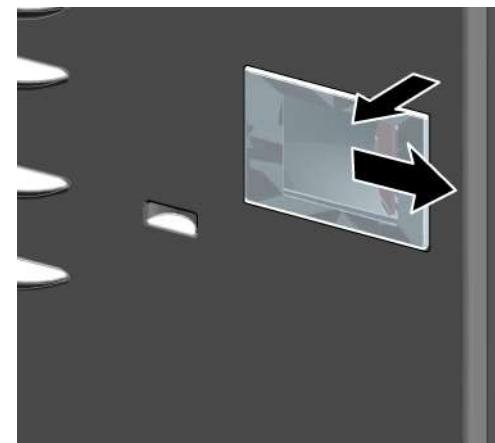
- Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- Dviera sú otvorené.
- Poličky chladiaceho priestoru sú odobraté.

4.11.1 Odoberanie bodového LED svetla

- Uvoľnite kryt bodového LED svetla.

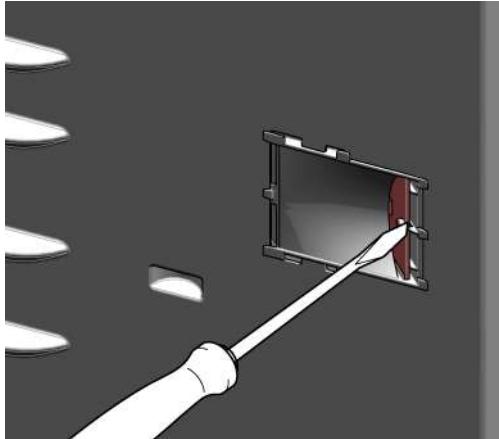


- Potiahnite kryt bodového LED svetla dovnútra a zároveň zatlačte dopredu.

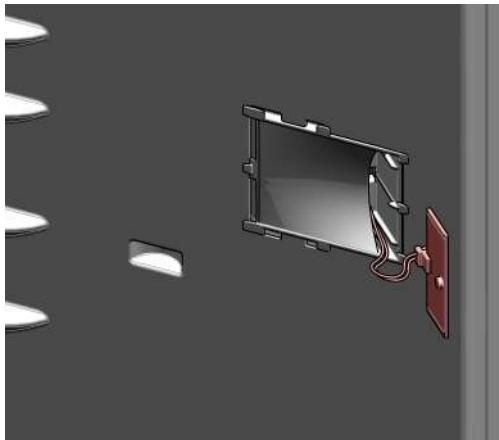


Oprava

3. Odpojte modul bodového LED svetla.



4. Odpojte elektrické pripojenie bodového LED svetla.



→ Bodové LED svetlo je odobraté.

4.11.2 Montáž bodového LED svetla

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

Nasveti za popravilo - Hladilno-zamrzovalna kombinacija

i V zvezi s tem dokumentom	443
1.1 Pomembne informacije	443
1.1.1 Namen	443
1.2 Razlaga simbolov	443
1.2.1 Stopnje nevarnosti	443
1.2.2 Simboli za nevarnost	443
1.2.3 Struktura opozoril	444
1.2.4 Splošni simboli	444
⚠ Varnost	445
2.1 Splošna varnostna navodila	445
2.1.1 Vsi gospodinjski aparati	445
☒ Orodja in pripomočki	446
🔧 Popravilo	447
4.1 Zamenjava tesnila vrat	447
4.1.1 Odstranjevanje tesnila vrat	447
4.1.2 Namestitev tesnila vrat	447
4.2 Zamenjava ploščatega tečaja	450
4.2.1 Odstranjevanje ploščatega tečaja	450
4.2.2 Namestitev ploščatega tečaja	452
4.3 Zamenjava vratnega predala	453
4.3.1 Odstranjevanje vratnega predala	453
4.3.2 Namestitev vratnega predala	453
4.4 Zamenjava police	454
4.4.1 Odstranjevanje police	454
4.4.2 Namestitev police	454
4.5 Zamenjava razširljive police	455
4.5.1 Odstranjevanje razširljive police	455
4.5.2 Namestitev razširljive police	455
4.6 Zamenjava predala za zamrznjena živila	456
4.6.1 Odstranjevanje predala za zamrznjena živila	456
4.6.2 Namestitev predala za zamrznjena živila	456
4.7 Zamenjava predala za sadje in zelenjavo	457
4.7.1 Odstranjevanje predala za sadje in zelenjavo	457
4.7.2 Namestitev predala za sadje in zelenjavo	457
4.8 Zamenjava pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo	458
4.8.1 Odstranjevanje pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo	458
4.8.2 Namestitev pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo	458
4.9 Zamenjava predala za podaljšanje svežine	459
4.9.1 Odstranjevanje predala za podaljšanje svežine	459
4.9.2 Namestitev predala za podaljšanje svežine	459
4.10 Zamenjava stranske svetlobne letve LED	460
4.10.1 Odstranjevanje stranske svetlobne letve LED	460
4.10.2 Namestitev stranske svetlobne letve LED	461
4.11 Zamenjava točkovne lučke LED	462
4.11.1 Odstranjevanje točkovne lučke LED	462
4.11.2 Namestitev točkovne lučke LED	463

i V zvezi s tem dokumentom

1.1 Pomembne informacije

1.1.1 Namen

Ti namigi za popravila uporabnika podpirajo pri lastnoročnem popravilu aparatov skladno z veljavno direktivo glede okoljsko primerne zasnove (od marca 2021).

Vsebujejo informacije o tem, kako zamenjati določene rezervne dele, vključno z opozorili in tveganji.

Če imate kakšna vprašanja, se obrnite na našo servisno službo. Za škodo bomo odgovorni le, če ste namige za popravila upoštevali pravilno.

1.2 Razlaga simbolov

1.2.1 Stopnje nevarnosti

Stopnje opozoril so sestavljene iz simbola in signalne besede. Signalna beseda označuje stopnjo nevarnosti.

Stopnja opozorila	Pomen
 NEVARNOST	Neupoštevanje opozorilnega sporočila bo povzročilo smrt ali hude poškodbe.
 OPOZORILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
 PREVIDNO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči manjše poškodbe.
 POZOR!	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči škodo na lastnini.

Preglednica 1: Stopnje nevarnosti

1.2.2 Simboli za nevarnost

Simboli za nevarnost so simbolni prikazi, ki podajajo informacije o vrsti nevarnosti.

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji simboli za nevarnost:

Simbol za nevarnost	Pomen
	Splošno opozorilno sporočilo
	Nevarnost zaradi električne napetosti
	Nevarnost eksplozije
	Nevarnost ureznin
	Nevarnost zmečkanin

i V zvezi s tem dokumentom

Simbol za nevarnost	Pomen
	Nevarnost zaradi vročih površin
	Nevarnost zaradi močnega magnetnega polja
	Nevarnost zaradi neionizirajočega sevanja

Preglednica 2: Simboli za nevarnost

1.2.3 Struktura opozoril

Opozorila v tem dokumentu imajo standardiziran videz in standardizirano strukturo.

	⚠ NEVAROST
Vrsta in vir nevarnosti! Morebitne posledice ob neupoštevanju nevarnosti/opozorila. ► Ukrepi in prepovedi za preprečevanje nevarnosti.	

V naslednjem primeru je prikazano opozorilo, ki opozarja pred električnim udarom zaradi delov pod napetostjo. Naveden je ukrep za preprečevanje nevarnosti.

	⚠ NEVAROST
Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo! Smrt zaradi električnega udara ► Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.	

1.2.4 Splošni simboli

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji splošni simboli:

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija posebnega nasveta (besedilo in/ali slika)
	Identifikacija preprostega nasveta (samo besedilo)
	Identifikacija povezave na video vadnico

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija potrebnih orodij
	Identifikacija potrebnih predpogojev
	Identifikacija pogoja (če ..., potem ...)
	Identifikacija rezultata
Začetek	Identifikacija tipke ali gumba
[00123456]	Identifikacija številke dela
Stanje	Identifikacija prikazanega besedila/okna (na zaslonu aparata)

Preglednica 3: Splošni simboli

Varnost

2.1 Splošna varnostna navodila

2.1.1 Vsi gospodinjski aparati

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

- Napake zaradi popravil električnih komponent lahko povzročijo električni udar!
- Aparat izključite iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom del.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.

Nevarnost poškodb zaradi ostrih robov!

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom zaradi težkih in premikajočih se komponent

- Uporabljajte zaščitne čevlje.
- Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

Tveganje za varnost/delovanje aparata!

- Uporabljajte le originalne nadomestne dele.

Tveganje poškodb elektrostatično občutljivih komponent (ESD)!

- Ne dotikajte se modulov, vključno s povezavami in potmi vodnika.

Orodja in pripomočki

Oznaka	Podrobnosti	Slike
Zaščitna krpa [00342013]	60 cm x 50 cm	
Vakuumski prisesek	Ø50 mm	
Posebno orodje [00342180]		
Nastavek Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

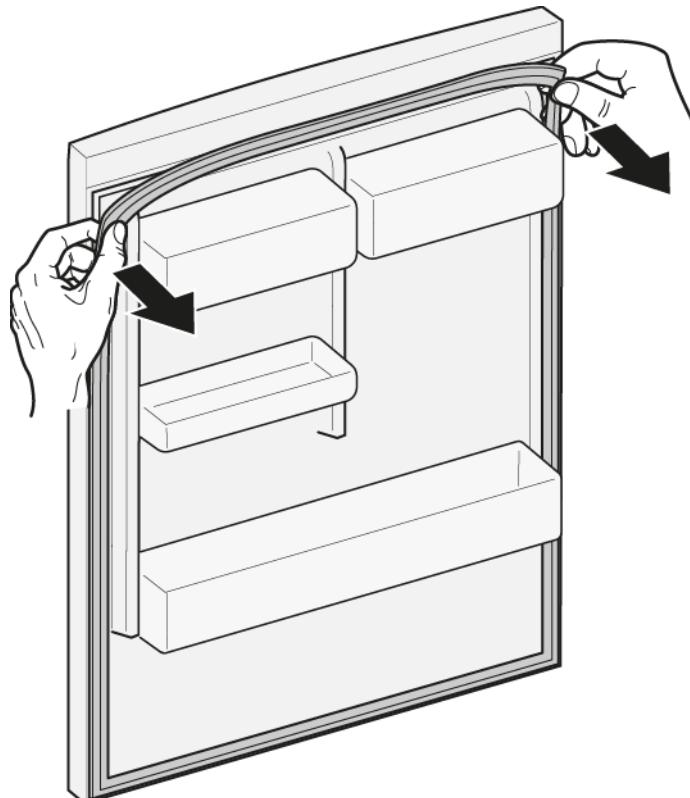
4.1 Zamenjava tesnila vrat

Zahtega:

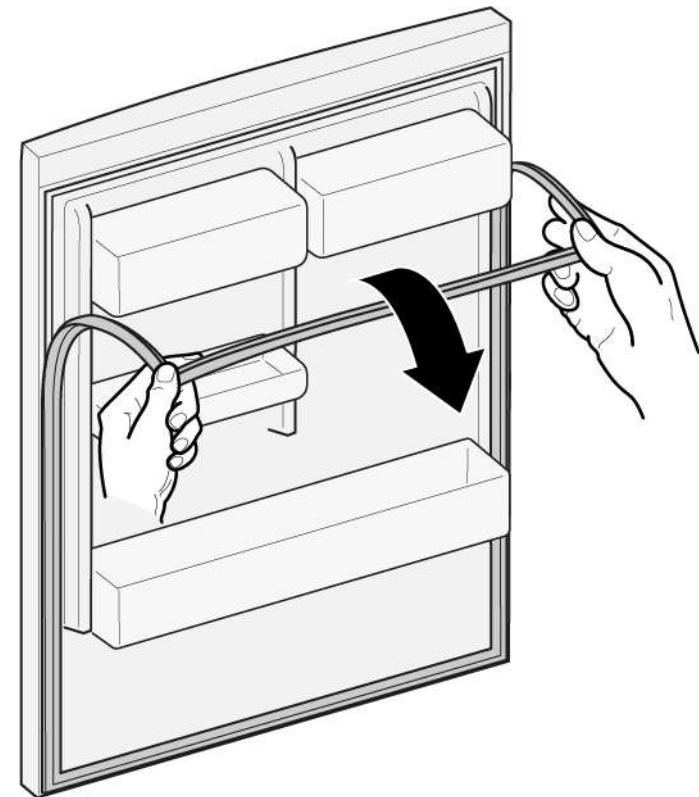
- ✓ Vrata so odprta.

4.1.1 Odstranjevanje tesnila vrat

1. V levem in desnem kotu sprostite tesnilo vrat iz utora.



2. Tesnilo vrat izvlecite iz utora.



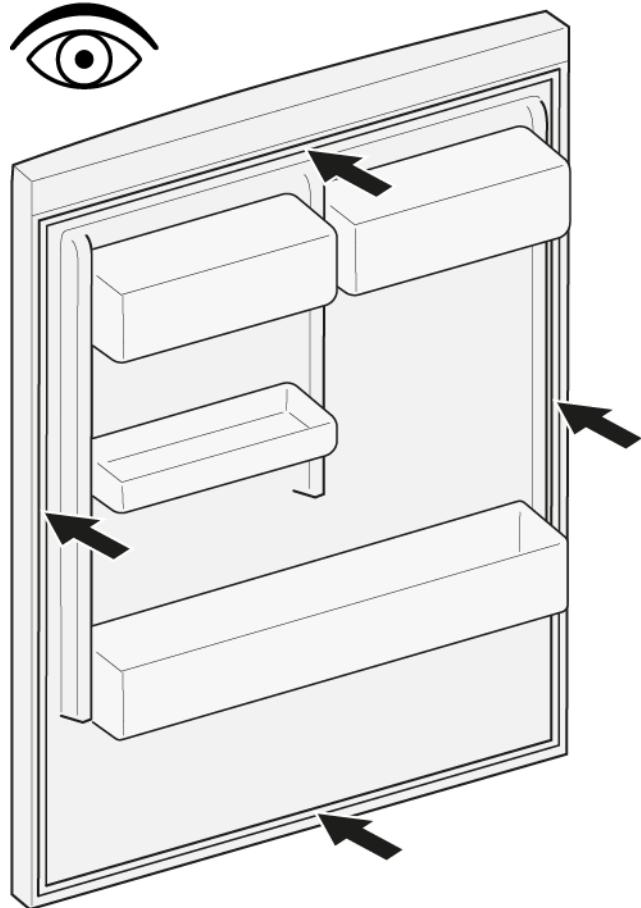
➊ Tesnilo vrat je odstranjeno.

4.1.2 Namestitev tesnila vrat

	Debelina novega tesnila vrat se lahko nekoliko razlikuje od starega tesnila vrat. To ne vpliva na zapiranje in dolgoročno delovanje aparata.
	Če ima aparat nastavljive tečaje ali priključke tečajev, lahko zapiranje naknadno tudi prilagodite.
	Majhne stranske luknje v tesnilu vrat imajo svoj namen (potrebne so za prezračevanje). Ne gre za proizvodne napake.

Popravilo

1. Preverite, ali je utor za tesnilo poškodovan.

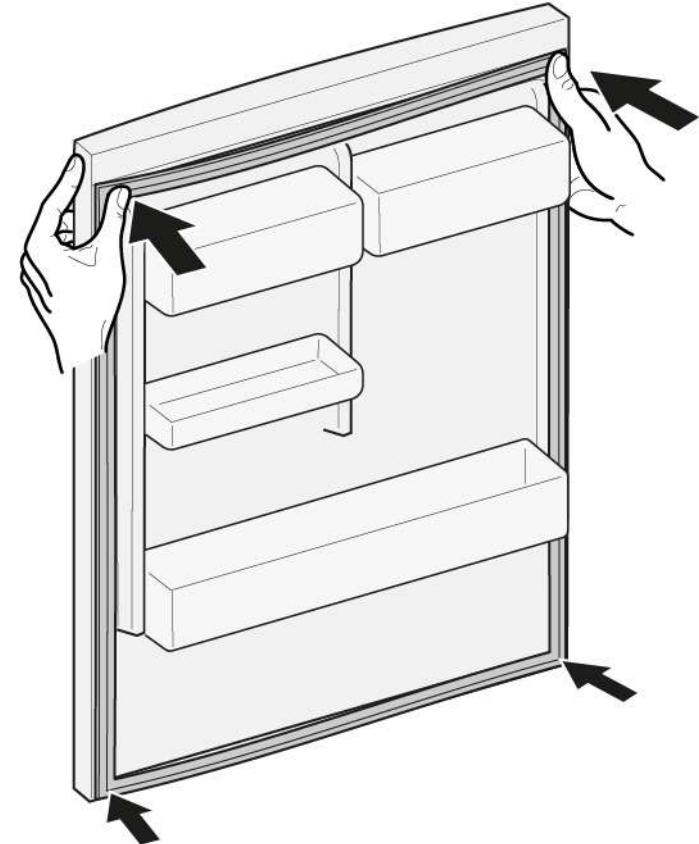


2. **if** Če je utor za tesnilo poškodovan:
 - se obrnite na našo servisno službo.

3.  Majhna deformacija tesnila vrat je običajna in ne vpliva na njegovo delovanje. Priporočljivo je, da tesnilo vrat pred namestitvijo v aparat poravnate.

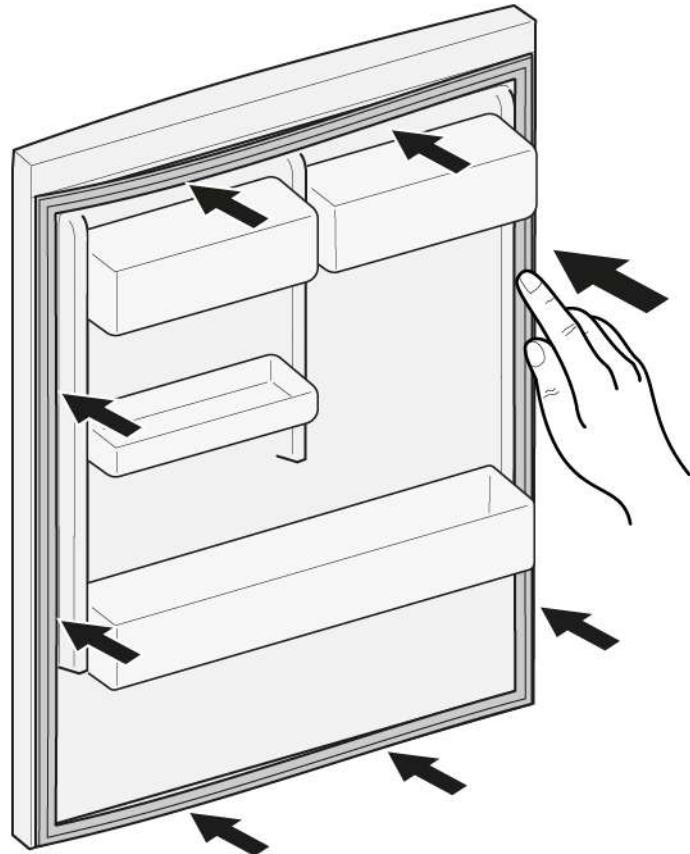
Tesnilo vrat lahko segrejete s sušilnikom za lase ali toplo vodo, da ga ročno preoblikujete.

4. Vogale tesnila zgoraj in spodaj potisnite v utor.



Popravilo

5. Celotno tesnilo korak po koraku potisnite v utor.



 Tesnilo vrat je nameščeno.

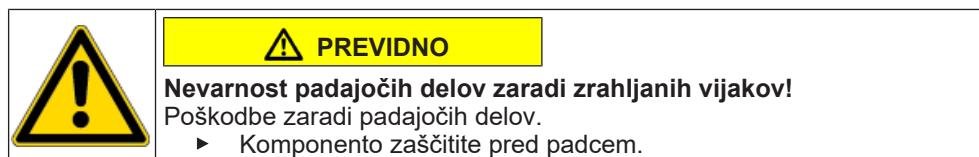
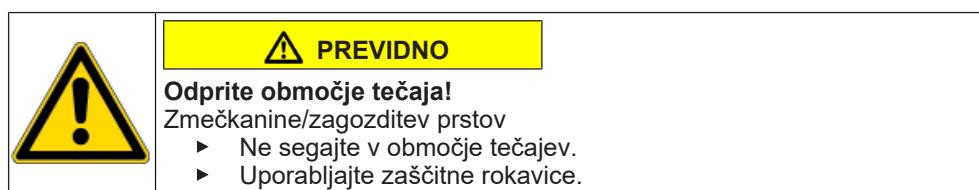
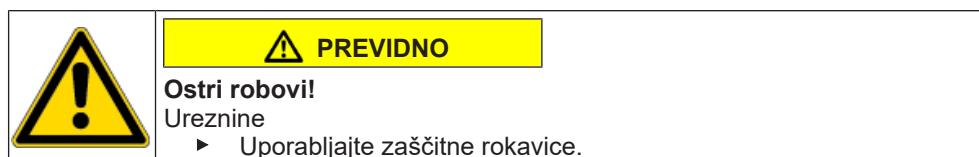
4.2 Zamenjava ploščatega tečaja

Posebna orodja:

 Nastavek Torx TX20

6,3 mm (1/4")

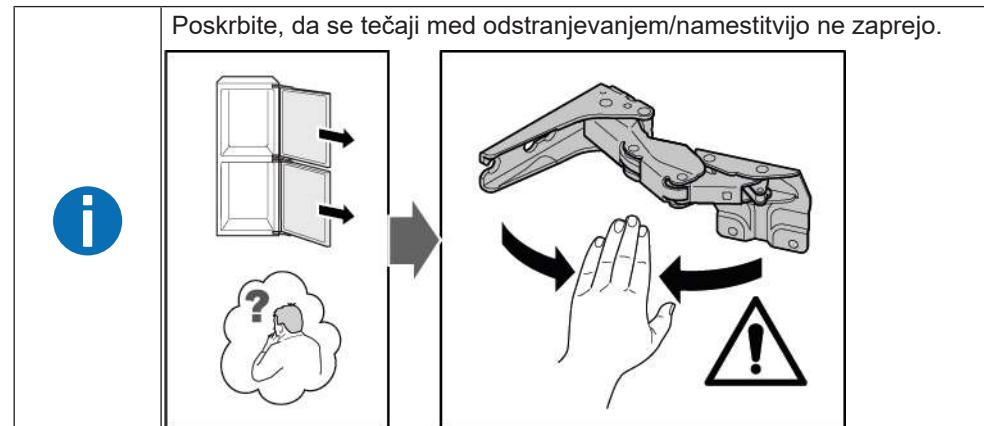
[00340865]



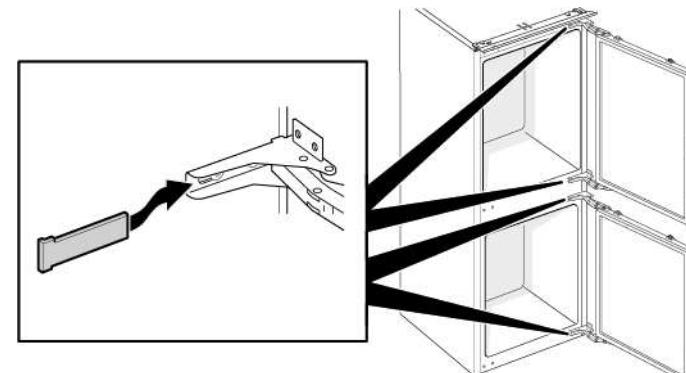
Zahteva:

- Aparat je odklopil iz omrežne napetosti.
- Pohištvena vrata so odstranjena. Glejte navodila za namestitve.
- Vrata so odprta.

4.2.1 Odstranjevanje ploščatega tečaja

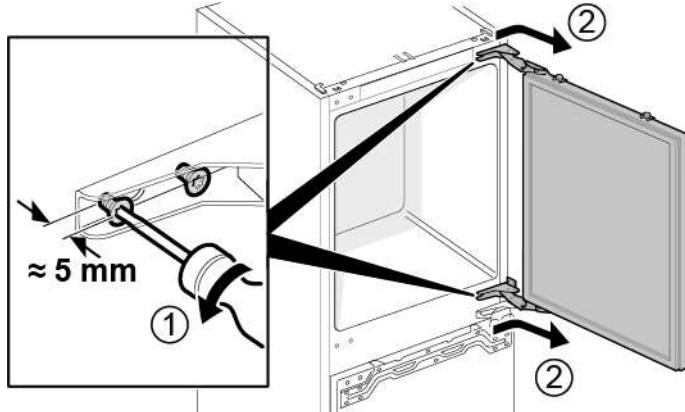


1. Odstranite štiri pokrovčke tečaja.

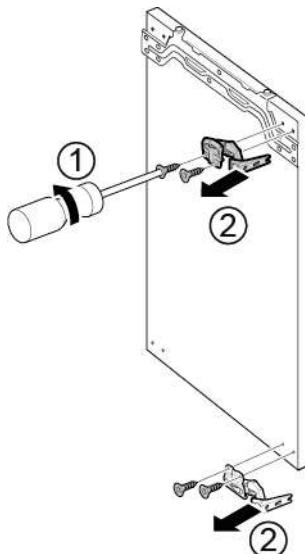


Popravilo

2. 1. Odvijte štiri vijke (1).
2. Zgornja vrata izvlecite in jih odstranite (2).

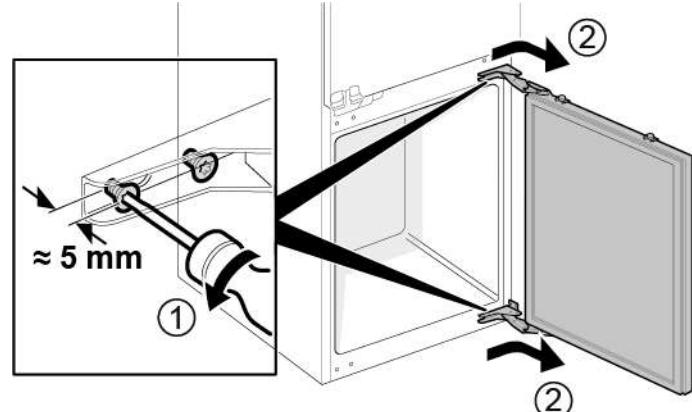


3. 1. Odstranite štiri vijke (1).
2. Odstranite tečaja (2).

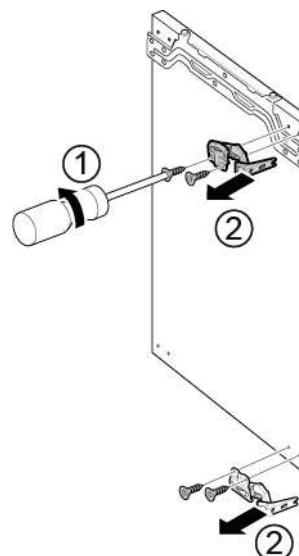


● Tečaja zgornjih vrat sta odstranjena.

4. 1. Odvijte štiri vijke (1).
2. Spodnja vrata izvlecite in jih odstranite (2).



5. 1. Odstranite štiri vijke (1).
2. Odstranite tečaja (2).



● Tečaja spodnjih vrat sta odstranjena.

4.2.2 Namestitev ploščatega tečaja

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

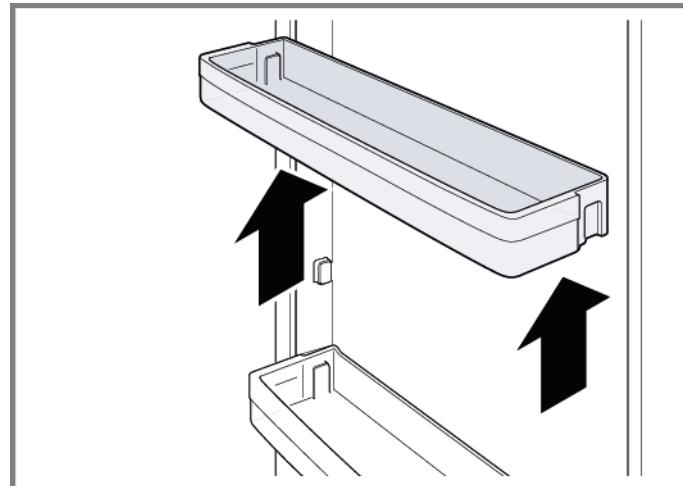
4.3 Zamenjava vratnega predala

Zahtega:

- ✓ Vrata so odprta.

4.3.1 Odstranjevanje vratnega predala

- Dvignite vratni predal navzgor.



► Vratni predal je odstranjen.

4.3.2 Namestitev vratnega predala

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

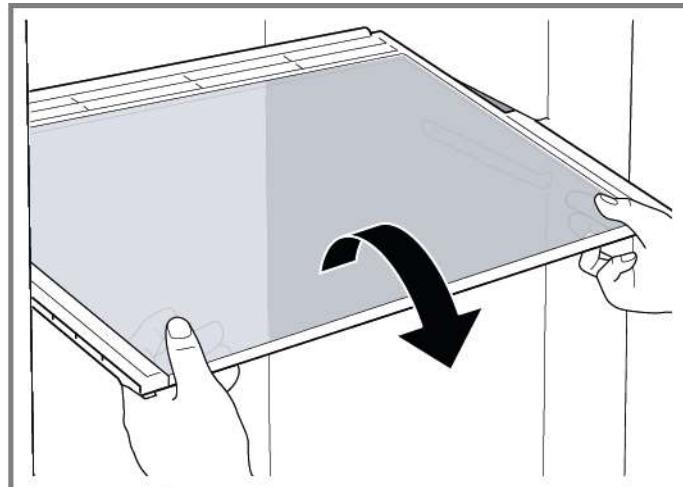
4.4 Zamenjava police

Zahtega:

- ✓ Vrata so odprta.

4.4.1 Odstranjevanje police

- ▶ Izvlecite polico.



● Polica je odstranjena.

4.4.2 Namestitev police

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

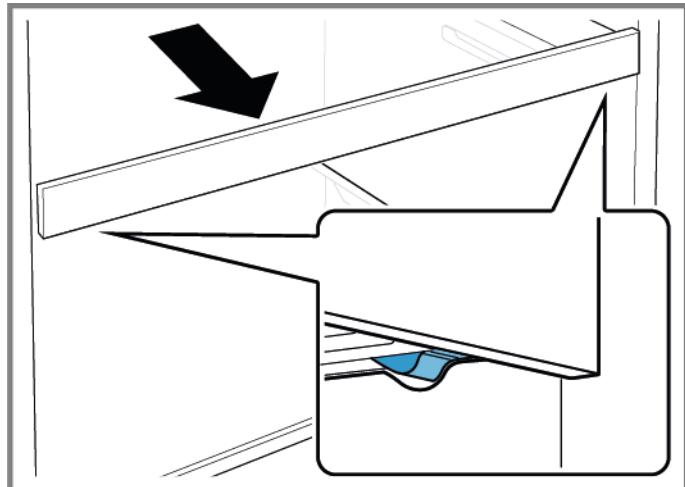
4.5 Zamenjava razširljive police

Zahtega:

-  Vrata so odprta.

4.5.1 Odstranjevanje razširljive police

1. Razširljivo polico potegnite k sebi, dokler se zaklepni zapah ne sprosti.



2. Razširljivo polico poveznite navzdol in jo z obračanjem na stran odstranite.
3.  Razširljiva polica je odstranjena.

4.5.2 Namestitev razširljive police

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

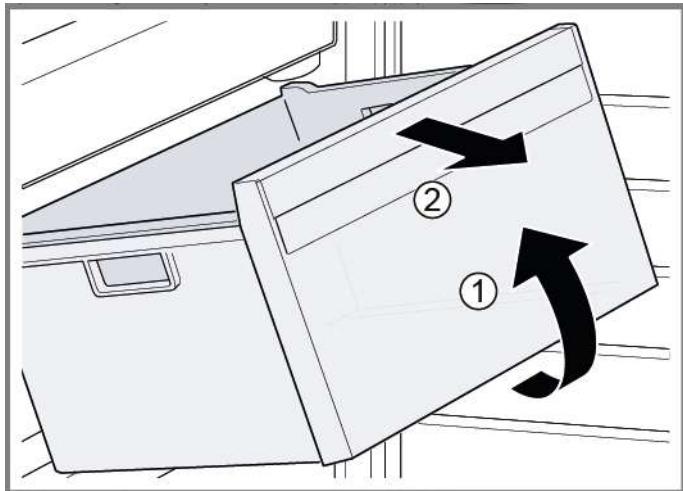
4.6 Zamenjava predala za zamrznjena živila

Zahtega:

-  Vrata so odprta.

4.6.1 Odstranjevanje predala za zamrznjena živila

- ▶ 1. Predal za zamrznjena živila izvlecite do konca (1).
- 2. Odstranite predal za zamrznjena živila (2).



➡ Predal za zamrznjena živila je odstranjen.

4.6.2 Namestitev predala za zamrznjena živila

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

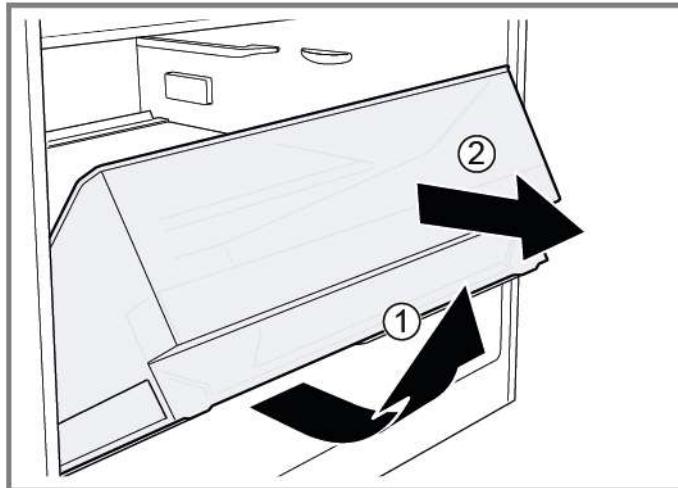
4.7 Zamenjava predala za sadje in zelenjavo

Zahteva:

-  Vrata so odprta.

4.7.1 Odstranjevanje predala za sadje in zelenjavo

- ▶ 1. Predal izvlecite do konca (1).
- 2. Predal odstranite (2).



➡ Predal je odstranjen.

4.7.2 Namestitev predala za sadje in zelenjavo

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

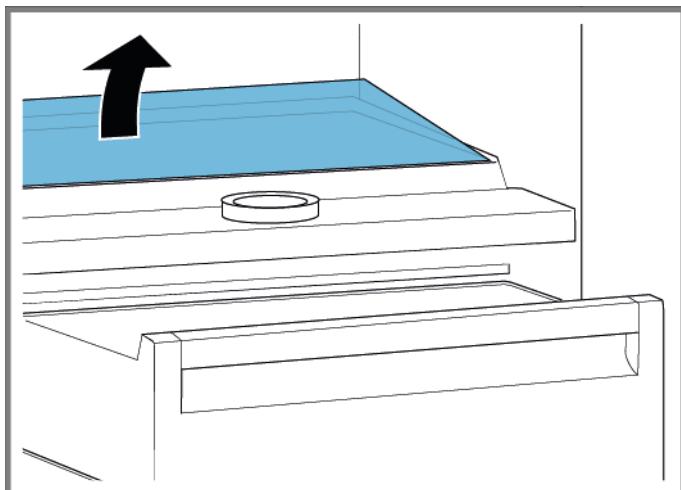
4.8 Zamenjava pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo

Zahteva:

- ✓ Vrata so odprta.

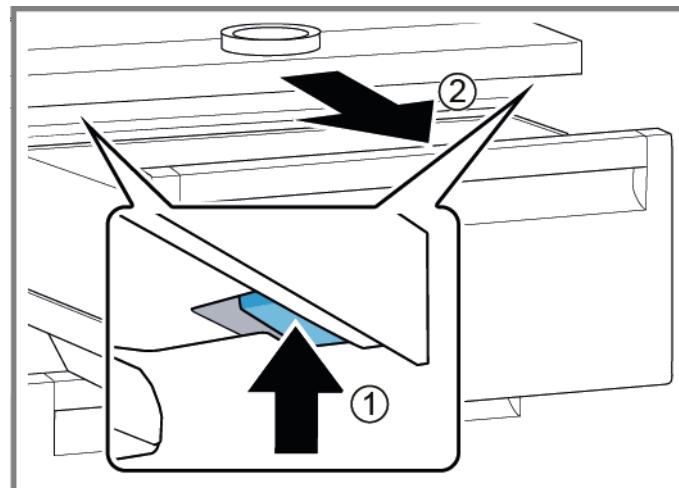
4.8.1 Odstranjevanje pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo

1. S pregrade odstranite steklene plošče.



2. Odstranite predal za sadje in zelenjavo. → 457

3. 1. Pritisnite pritrdila na spodnji strani steklene plošče (1).
2. Pregrado potegnite k sebi (2).



4. Pregrado dvignite in jo z obračanjem na stran odstranite.
→ Pregrada je odstranjena.
5. 1. Dvignite polico nad predalom za sadje in zelenjavo.
2. Polico nad predalom za sadje in zelenjavo potegnite k sebi in jo z obračanjem na stran odstranite.
→ Polica nad predalom za sadje in zelenjavo je odstranjena.

4.8.2 Namestitev pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

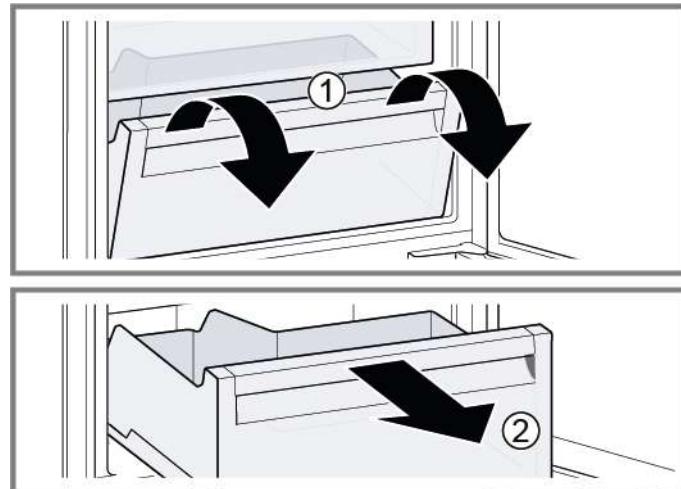
4.9 Zamenjava predala za podaljšanje svežine

Zahtega:

-  Vrata so odprta.

4.9.1 Odstranjevanje predala za podaljšanje svežine

- ▶ 1. Predal za podaljšanje svežine nagnite k sebi (1).
- 2. Odstranite predal za podaljšanje svežine (2).



 Predal za podaljšanje svežine je odstranjen.

4.9.2 Namestitev predala za podaljšanje svežine

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

Popravilo

4.10 Zamenjava stranske svetlobne letve LED

Posebna orodja:

 Vakuumski prisesek

Ø50 mm

[00342224]



Vaš aparat je opremljen z osvetlitvijo LED, ki ne potrebuje vzdrževanja. To vrsto osvetlitve lahko popravi samo servisna služba ali pooblaščeno strokovno osebje!



NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!
Življenska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila.

- ▶ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar.
- ▶ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.



NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!
Smrt zaradi električnega udara

- ▶ Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.



PREVIDNO

Ostri robovi!
Ureznine

- ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.

Zahteva:

- Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- Vrata so odprta.
- Police hladilnega dela so odstranjene.

4.10.1 Odstranjevanje stranske svetlobne letve LED

1. Prisesek namestite na zgornjo tretjino stranske svetlobne letve LED.



Popravilo

2. S krožnim gibom povlecite prisesek s stransko svetlobno letvijo LED k sebi.



3. Odklopite električno povezavo stranske svetlobne letve LED.

➔ Stranska svetlobna letev LED je odstranjena.

4.10.2 Namestitev stranske svetlobne letve LED

1. Priključite električno povezavo stranske svetlobne letve LED.
 2. Stransko svetlobno letev LED pritrdite na njeno mesto na steni hladilnika (zatiči se zaskočijo).
- ➔ Stranska svetlobna letev LED je nameščena.

Popravilo

4.11 Zamenjava točkovne lučke LED

Posebna orodja:

 Posebno orodje

[00342180]

 Ploščati izvijač

Steblo 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, v
kompletu [00341820]



Vaš aparat je opremljen z osvetlitvijo LED, ki ne potrebuje vzdrževanja.
To vrsto osvetlitve lahko popravi samo servisna služba ali pooblaščeno
strokovno osebje!



NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!
Življenska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega
popravila

- ▶ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar.
- ▶ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE
0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.



NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!
Smrt zaradi električnega udara

- ▶ Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred za-
četkom popravil.



PREVIDNO

Ostri robovi!
Ureznine

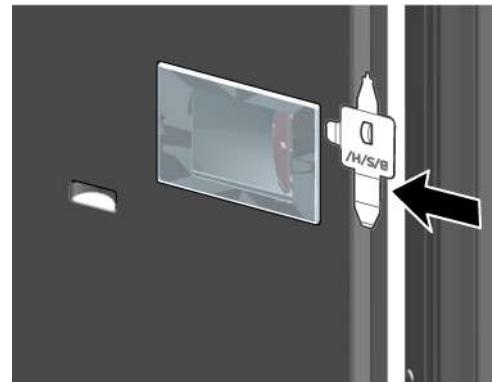
- ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.

Zahaja:

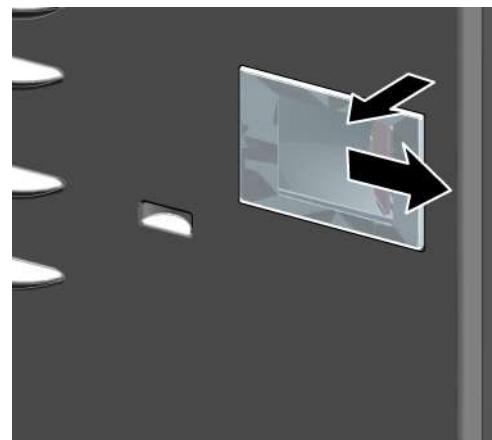
- Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- Vrata so odprta.
- Police hladilnega dela so odstranjene.

4.11.1 Odstranjevanje točkovne lučke LED

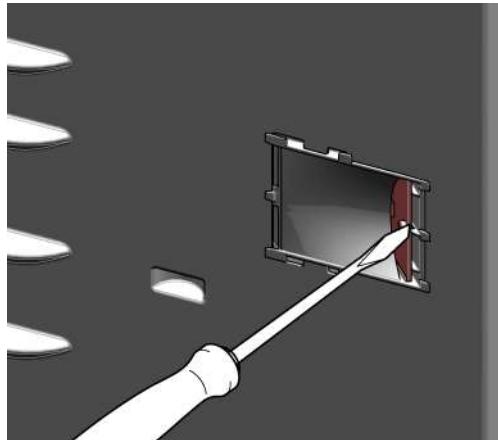
1. Sprostite pokrovček točkovne lučke LED.



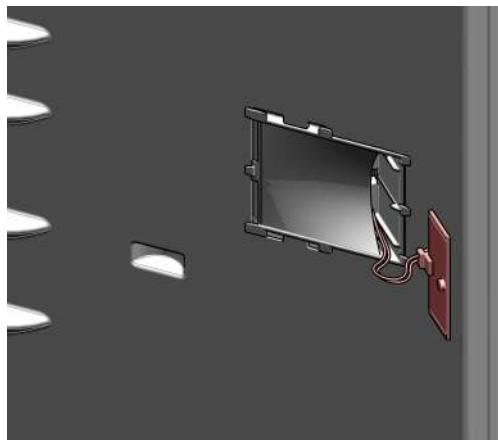
2. Pokrovček točkovne lučke LED povlecite navznoter in ga hkrati potisnite naprej.



3. Odklopite modul točkovne lučke LED.



4. Odklopite električno povezavo točkovne lučke LED.



➡ Točkovna lučka LED je odstranjena.

4.11.2 Namestitev točkovne lučke LED

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

Consejos de reparación - Frigorífico / congelador

i En relación con este documento	465
1.1 Información importante	465
1.1.1 Finalidad	465
1.2 Explicación de símbolos generales	465
1.2.1 Niveles de peligrosidad	465
1.2.2 Símbolos de peligro	465
1.2.3 Estructura de las advertencias	466
1.2.4 Símbolos generales	466
⚠ Seguridad.....	467
2.1 Instrucciones generales de seguridad	467
2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos	467
☒ Herramientas y auxiliares	468
🔧 Reparación	469
4.1 Sustituir la junta de la puerta	469
4.1.1 Retirar la junta de la puerta.....	469
4.1.2 Montar la junta de la puerta	469
4.2 Sustituir la bisagra plana.....	472
4.2.1 Desmontar la bisagra plana	472
4.2.2 Montar la bisagra plana	474
4.3 Sustituir el estante de la puerta	475
4.3.1 Extraer el estante de la puerta	475
4.3.2 Montar el estante de la puerta.....	475
4.4 Sustituir el estante	476
4.4.1 Extraer el estante	476
4.4.2 Montar el estante	476
4.5 Sustituir el estante extraíble	477
4.5.1 Retirar el cajón extraíble.....	477
4.5.2 Montar el estante extraíble	477
4.6 Sustituir el cajón de productos congelados.....	478
4.6.1 Extraer el cajón de productos congelados	478
4.6.2 Montar el cajón de productos congelados.....	478
4.7 Sustituir el cajón para fruta y verdura.....	479
4.7.1 Extraer el cajón para fruta y verdura.....	479
4.7.2 Montar el cajón para fruta y verdura	479
4.8 Sustituir la división y la tapa del cajón para fruta y verdura	480
4.8.1 Retirar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura.....	480
4.8.2 Montar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura	480
4.9 Sustituir el cajón «Cool-fresh»	481
4.9.1 Extraer el cajón «Cool-fresh»	481
4.9.2 Montar el cajón «Cool-fresh»	481
4.10 Sustituir la barra de luz LED lateral	482
4.10.1 Retirar la barra de luz LED lateral	482
4.10.2 Montar la barra de luz LED lateral	483
4.11 Sustituir el foco LED.....	484
4.11.1 Desmontar el foco LED	484
4.11.2 Montar el foco LED	485

① En relación con este documento

1.1 Información importante

1.1.1 Finalidad

Estas indicaciones de reparación sirven como ayuda al consumidor para reparar aparatos por su cuenta conforme al reglamento aplicable sobre diseño ecológico (a partir de 03/2021).

Contienen información sobre cómo sustituir repuestos determinados e incluye las advertencias y los riesgos.

En caso de dudas, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente. Solo asumiremos la responsabilidad por daños si las indicaciones de reparación se han seguido correctamente.

1.2 Explicación de símbolos generales

1.2.1 Niveles de peligrosidad

Los niveles de peligro consisten en un símbolo y una palabra de advertencia. La palabra de advertencia identifica la gravedad del peligro.

Nivel de peligro	Significado
 PELIGRO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, ocasionará la muerte o lesiones graves.
 ADVERTENCIA	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
 PRECAUCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar lesiones de carácter leve.
 ATENCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar daños materiales.

Tabla 1: Niveles de peligrosidad

1.2.2 Símbolos de peligro

Los símbolos de peligro son una representación simbólica que indica el tipo de peligrosidad.

En este documento se utilizan los siguientes símbolos de peligro:

Símbolo de peligro	Significado
	Advertencia general
	Peligro de lesiones por corriente eléctrica
	Riesgo de explosión
	Peligro de lesiones a causa de cortes

1 En relación con este documento

Símbolo de peligro	Significado
	Peligro de lesiones por aplastamiento
	Peligro de lesiones por superficies calientes
	Peligro a causa de campos magnéticos de gran potencia
	Peligro derivado de radiación no ionizante

Tabla 2: Símbolos de peligro

1.2.3 Estructura de las advertencias

Las advertencias de este documento tienen una apariencia y una estructura uniformes.

	PELIGRO ¡Tipo y fuente del peligro! Posibles consecuencias de ignorar el peligro / la advertencia. <ul style="list-style-type: none"> ► Medidas y prohibiciones para prevenir el peligro.
--	---

El ejemplo siguiente muestra una advertencia de descarga eléctrica a causa de piezas o partes cargadas con tensión. Se menciona la medida para evitar el peligro.

	PELIGRO ¡Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión! Muerte por electrocución <ul style="list-style-type: none"> ► Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.
--	---

1.2.4 Símbolos generales

En este documento se utilizan los siguientes símbolos generales:

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación especial (texto y/o gráfico)

Símbolo general	Significado
	Identificación de un consejo simple (solo texto)
	Identificación de un enlace a un video tutorial
	Identificación de una herramienta requerida
	Identificación de una condición previa (prerrequisito)
	Identificación de una condición (si ..., entonces ...)
	Identificación de un resultado
	Identificación de una tecla o botón
[00123456]	Identificación de un número de material
Estado	Identificación del texto / ventana mostrado (en el display del aparato)

Tabla 3: Símbolos generales

Seguridad

2.1 Instrucciones generales de seguridad

2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- ¡Los errores en las reparaciones que incluyan componentes eléctricos pueden provocar una descarga eléctrica!
- Desconectar el aparato de la red durante al menos 60 segundos antes de comenzar con el trabajo.
- Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.

¡Riesgo de lesiones debido a bordes afilados!

- Usar guantes de protección.

Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, resolución de problemas y servicio debido a componentes pesados y móviles

- Usar calzado de seguridad.
- Asegure los componentes pesados para que no se caigan.
- No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

¡Riesgo para la seguridad/el funcionamiento del aparato!

- Utilizar únicamente los repuestos originales.

¡Riesgo de daños de los componentes sensibles a cargas electrostáticas (ESD)!

- No tocar los módulos, incluidas las conexiones y las pistas conductoras.

Herramientas y auxiliares

Designacion	Detalles	Imagenes
Paño de protección [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ventosa [00342224]	Ø50 mm	
Herramienta especial [00342180]		
Punta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Reparación

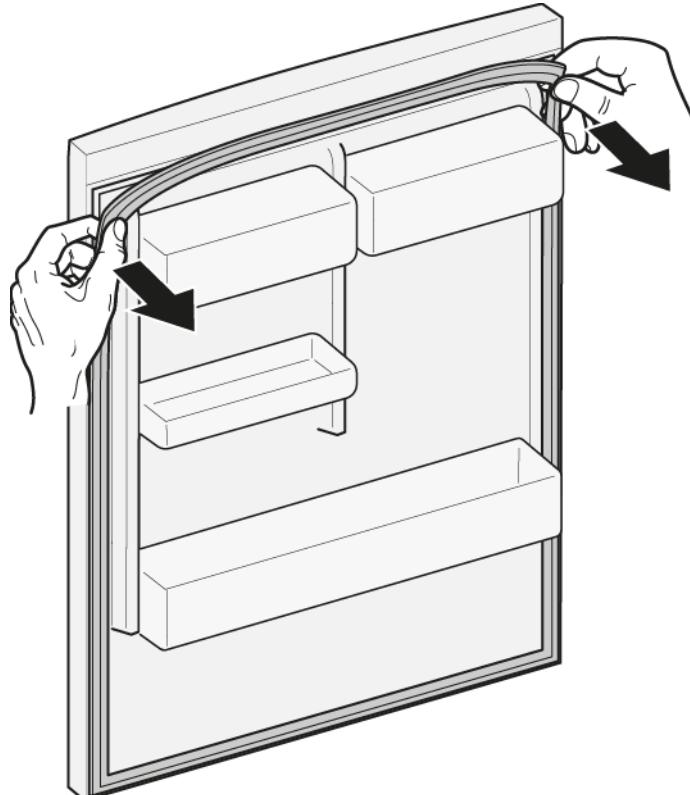
4.1 Sustituir la junta de la puerta

Requisito:

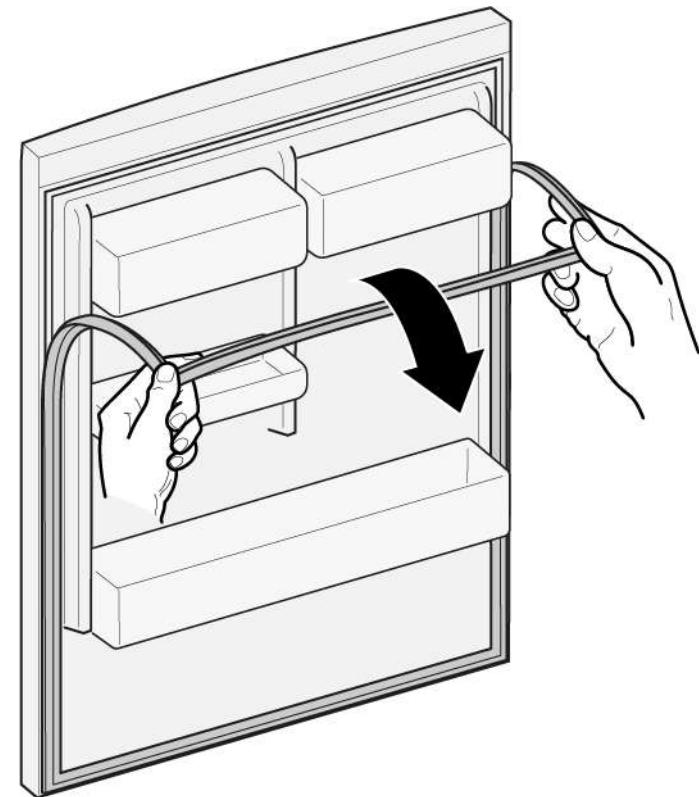
-  La puerta está abierta.

4.1.1 Retirar la junta de la puerta

1. Soltar la junta de la puerta de la ranura por las esquinas izquierda y derecha.



2. Sacar la junta de la puerta de la ranura.



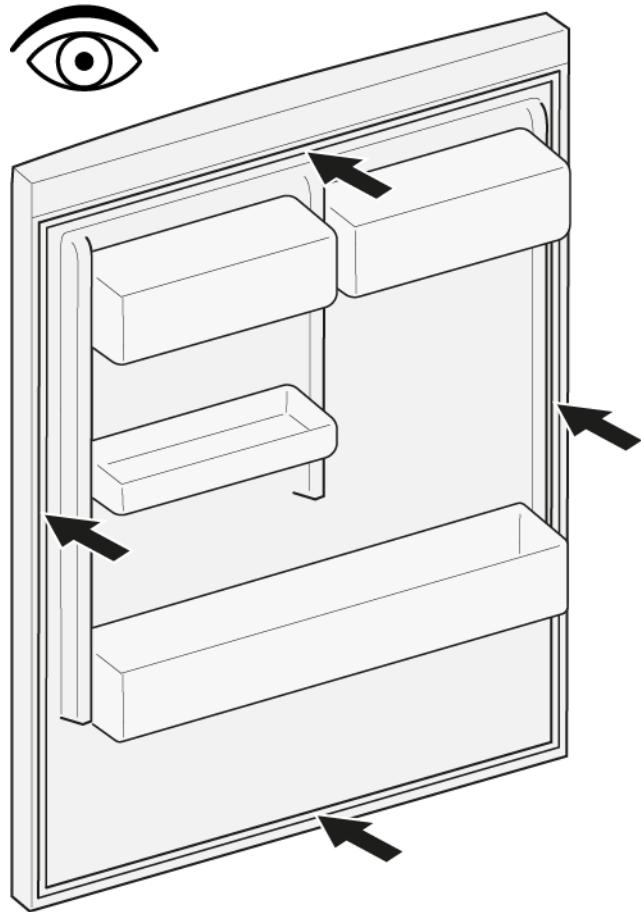
 Se ha retirado la junta de la puerta.

4.1.2 Montar la junta de la puerta

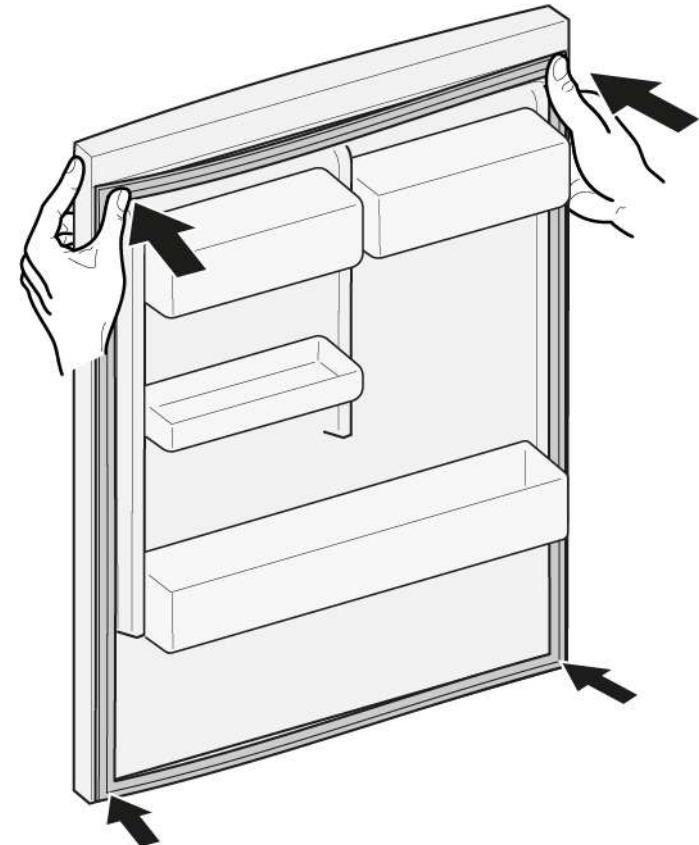
	El grosor de la nueva junta de la puerta puede diferir ligeramente del grosor de la junta usada. Esto no afectará al comportamiento de cierre ni al funcionamiento a largo plazo.
	Si su aparato tienen bisagras ajustables o accesorios de bisagra, puede optimizar el comportamiento de cierre.
	Los pequeños agujeros laterales de la junta de la puerta son funcionales (necesarios para la ventilación). No se trata de un fallo de producción.

Reparación

1. Comprobar si la ranura de la junta presenta daños.



4. Presionar las esquinas de la junta en la parte superior y la inferior de la ranura.



2.  Si la ranura de la junta está dañada.

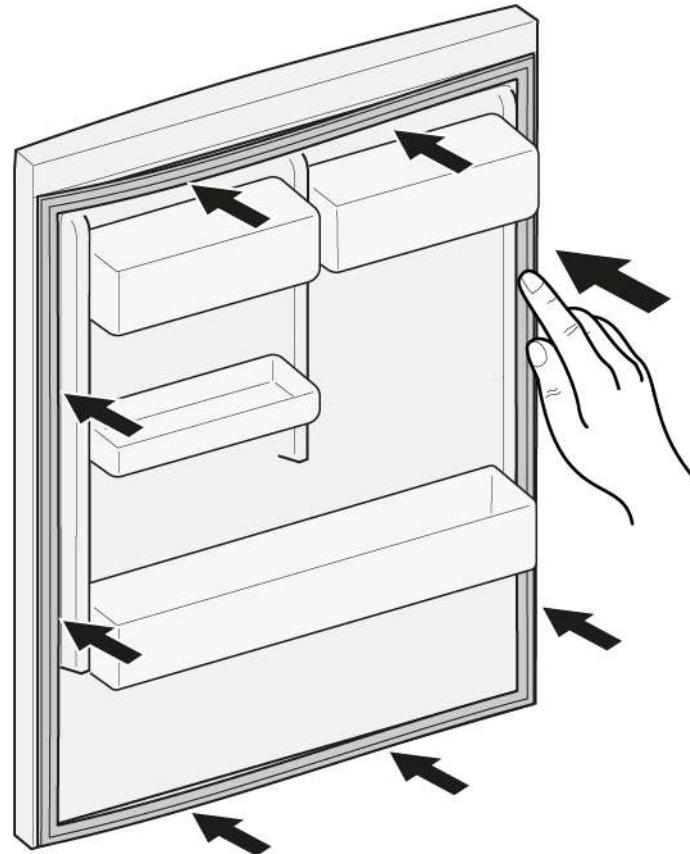
- Contactar con el servicio de atención al cliente.

3.  Una ligera deformación de la junta de la puerta es normal y no afecta a su función. Se recomienda alisar la junta de la puerta antes de insertarla en el aparato.

Calentar ligeramente la junta de la puerta con un secador de pelo o agua caliente y volver a darle forma con las manos.

Reparación

5. Presionar metiendo toda la junta paso a paso en la ranura.



 La junta de la puerta está montada.

Reparación

4.2 Sustituir la bisagra plana

Herramientas necesarias:

 Punta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



ADVERTENCIA

¡Aparatos pesados y voluminosos!

Espalda y lesiones musculares

- ▶ La operación de extraer la puerta del aparato solo deben llevarla a cabo especialistas formados.
- ▶ Para mover el aparato se necesitan dos personas.
- ▶ Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.



PRECAUCIÓN

¡Bordes o cantos cortantes!

Peligro de cortes

- ▶ Usar guantes de seguridad.



PRECAUCIÓN

¡Zona de bisagra abierta!

Aplastamiento / atrapamiento de dedos

- ▶ No acceder a la zona de la bisagra.
- ▶ Usar guantes de seguridad.



PRECAUCIÓN

¡Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados!

Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.

- ▶ Asegure el componente para que no se caiga.



ATENCIÓN

¡Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados!

Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.

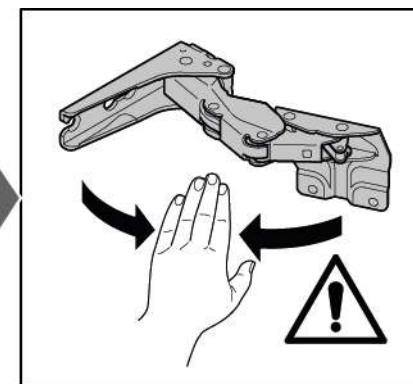
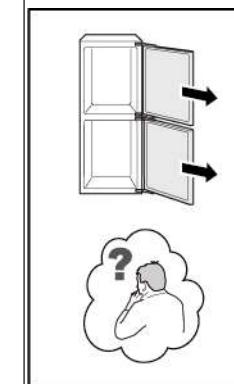
- ▶ Asegure el componente para que no se caiga.

Requisito:

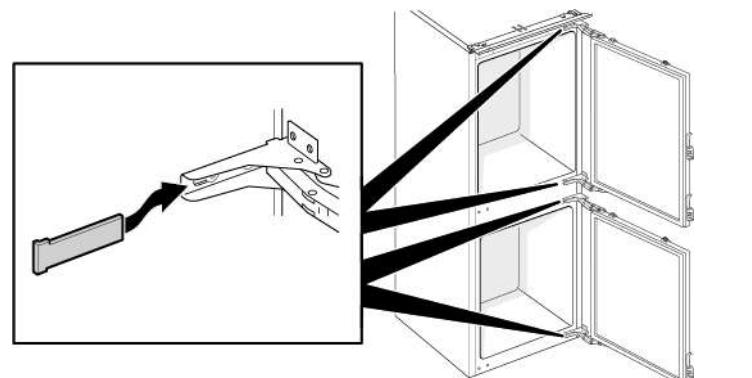
-  El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
-  Se ha retirado la puerta del mueble. Véanse las instrucciones de montaje.
-  La puerta está abierta.

4.2.1 Desmontar la bisagra plana

Prestar atención a que las bisagras no se cierren durante el desmontaje/montaje.

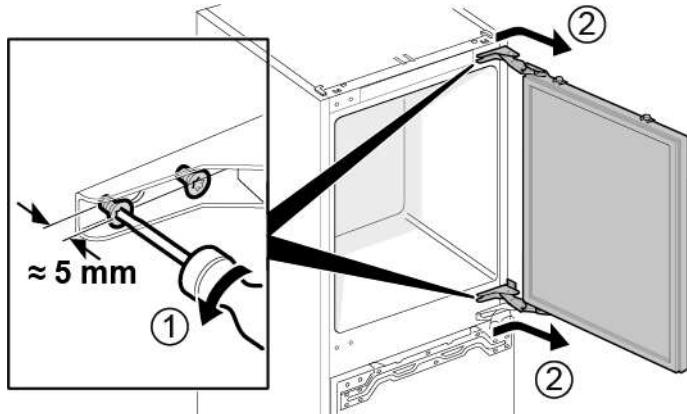


1. Retirar las cuatro tapas de las bisagras.

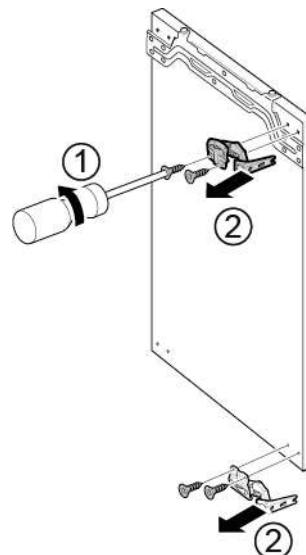


Reparación

2. 1. Aflojar los cuatro tornillos (1).
2. Sacar la puerta superior y retirarla (2).

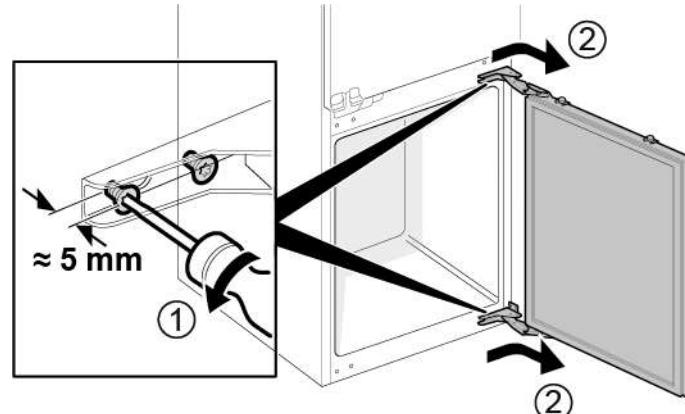


3. 1. Retirar los cuatro tornillos (1).
2. Retirar las bisagras (2).

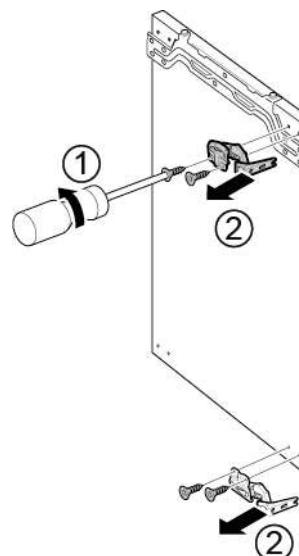


● Se han retirado las bisagras superiores de la puerta.

4. 1. Aflojar los cuatro tornillos (1).
2. Sacar la puerta inferior y retirarla (2).



5. 1. Retirar los cuatro tornillos (1).
2. Retirar las bisagras (2).



● Se han retirado las bisagras inferiores de la puerta.

4.2.2 Montar la bisagra plana

- ▶ Montar en orden inverso.

Reparación

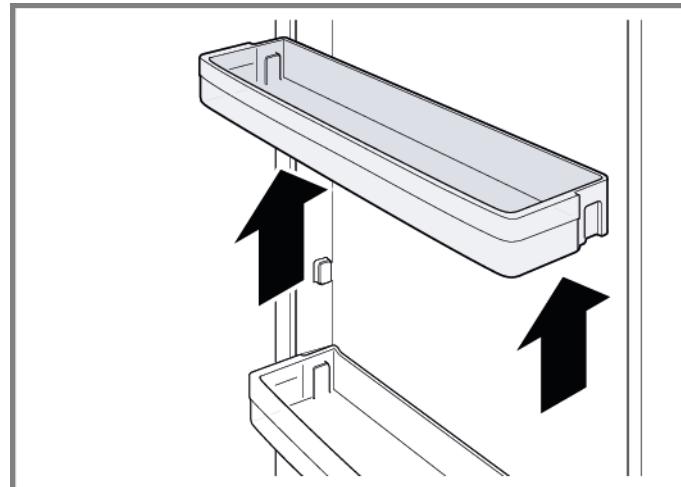
4.3 Sustituir el estante de la puerta

Requisito:

-  La puerta está abierta.

4.3.1 Extraer el estante de la puerta

- ▶ Sacar hacia arriba el estante de la puerta.



 Se ha retirado el estante de la puerta.

4.3.2 Montar el estante de la puerta

- ▶ Montar en orden inverso.

Reparación

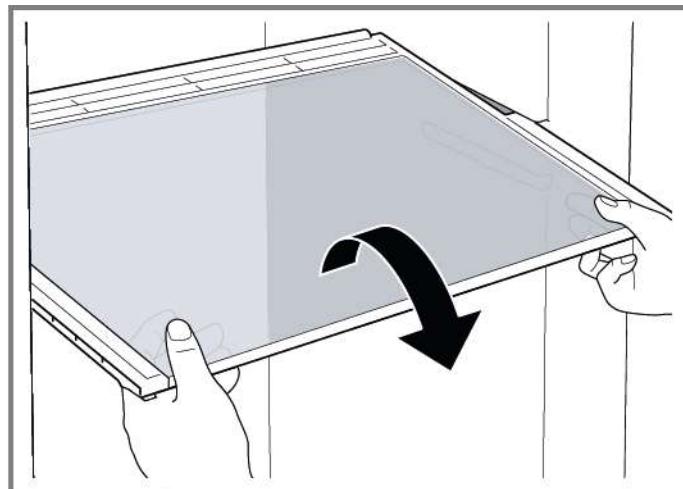
4.4 Sustituir el estante

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.4.1 Extraer el estante

- ▶ Sacar el estante.



● Se ha retirado el estante.

4.4.2 Montar el estante

- ▶ Montar en orden inverso.

Reparación

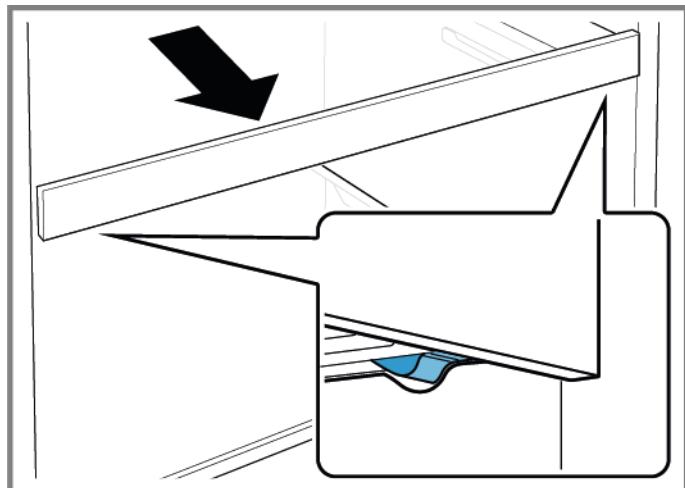
4.5 Sustituir el estante extraíble

Requisito:

-  La puerta está abierta.

4.5.1 Retirar el cajón extraíble

1. Tirar del estante extraíble hasta que la pestaña de bloqueo se suelte.



2. Bajar el estante extraíble e inclinarlo a un lado sacándolo.
3.  Se ha retirado el estante extraíble.

4.5.2 Montar el estante extraíble

- Montar en orden inverso.

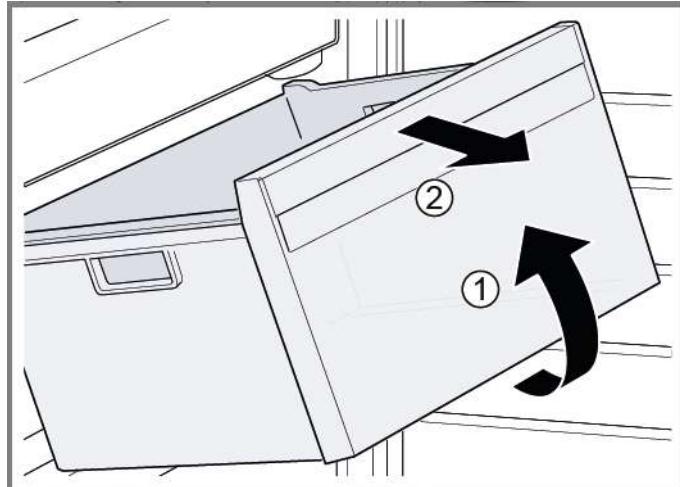
4.6 Sustituir el cajón de productos congelados

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.6.1 Extraer el cajón de productos congelados

- ▶ 1. Sacar por completo el cajón de productos congelados (1).
2. Extraer el cajón de productos congelados (2).



➡ Se ha retirado el cajón de productos congelados.

4.6.2 Montar el cajón de productos congelados

- ▶ Montar en orden inverso.

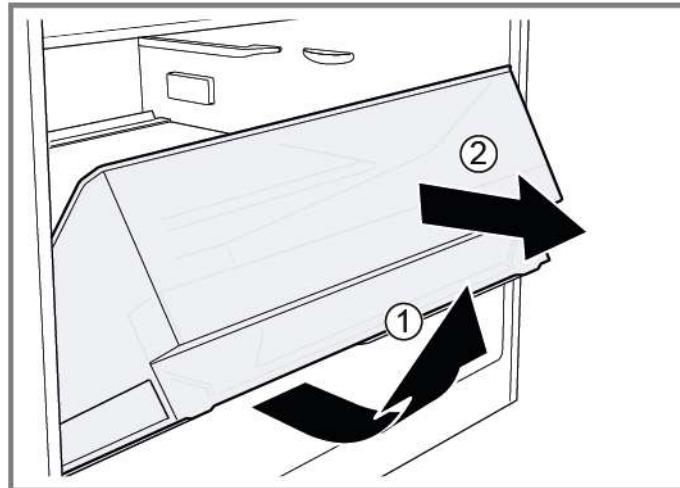
4.7 Sustituir el cajón para fruta y verdura

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.7.1 Extraer el cajón para fruta y verdura

- ▶ 1. Sacar por completo el cajón (1).
2. Extraer el cajón (2).



➡ Se ha retirado el cajón.

4.7.2 Montar el cajón para fruta y verdura

- ▶ Montar en orden inverso.

Reparación

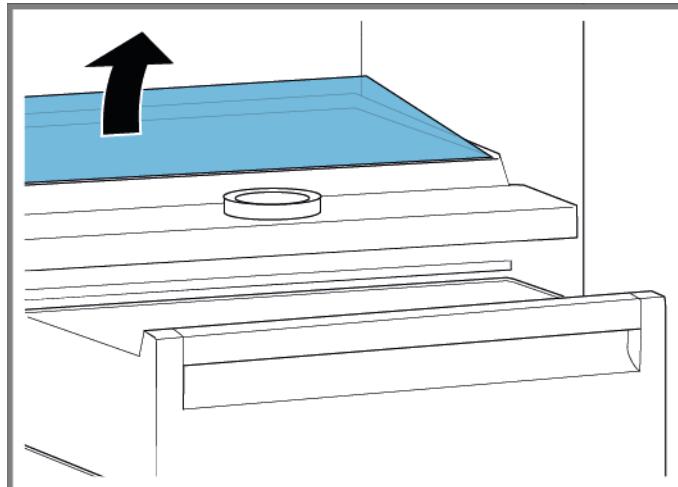
4.8 Sustituir la división y la tapa del cajón para fruta y verdura

Requisito:

-  La puerta está abierta.

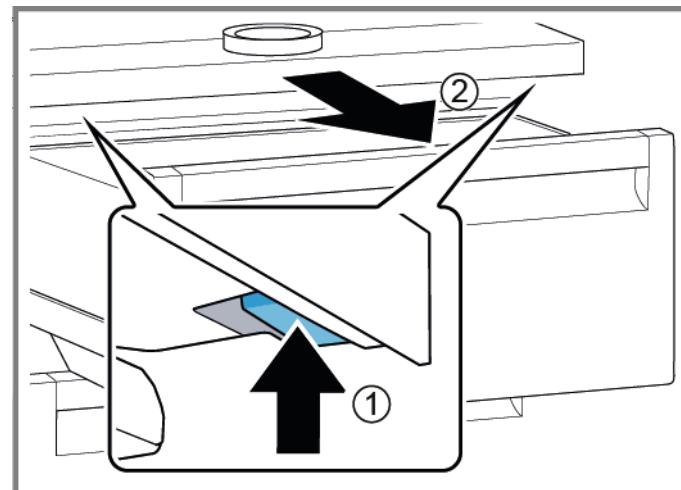
4.8.1 Retirar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura

1. Retirar la placa de cristal de la división.



2. [Extraer el cajón para fruta y verdura.→479](#)

3. 1. Presionar la palanca en la parte inferior de los dos lados de la división (1).
2. Sacar la división hacia delante (2).



4. Levantar la división e inclinarla hacia el lado sacándola.
 Se ha retirado la división.
5. 1. Levantar la tapa del cajón para fruta y verdura.
2. Tirar hacia delante de la tapa del cajón para fruta y verdura, e inclinarla hacia el lado sacándola.
 Se ha retirado la tapa del cajón para fruta y verdura.

4.8.2 Montar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura

- Montar en orden inverso.

Reparación

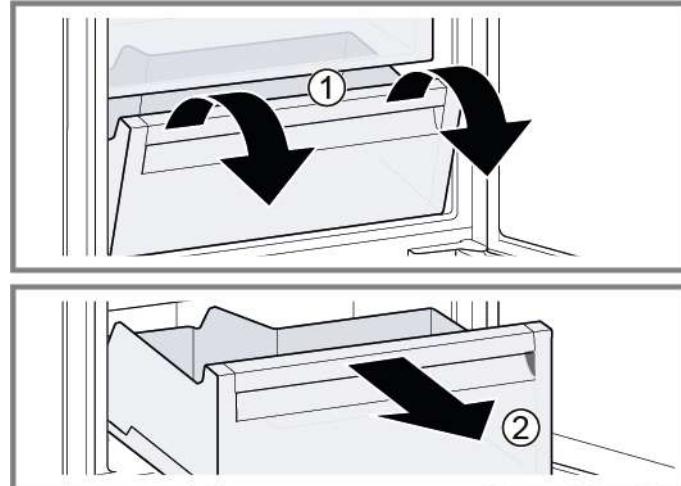
4.9 Sustituir el cajón «Cool-fresh»

Requisito:

-  La puerta está abierta.

4.9.1 Extraer el cajón «Cool-fresh»

- 1. Inclinar el cajón «Cool-fresh» hacia delante (1).
2. Extraer el cajón «Cool-fresh» (2).



 Se ha retirado el cajón «Cool-fresh».

4.9.2 Montar el cajón «Cool-fresh»

- Montar en orden inverso.

Reparación

4.10 Sustituir la barra de luz LED lateral

Herramientas necesarias:

 Ventosa

Ø50 mm

[00342224]



Su aparato cuenta con una iluminación LED exenta de mantenimiento.
¡Solo el servicio de atención al cliente o los técnicos autorizados pueden reparar esta iluminación!



PELIGRO

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!
Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada

- ▶ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados.
- ▶ Despues de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.



PELIGRO

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión!
Muerte por electrocución

- ▶ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.



PRECAUCIÓN

¡Bordes o cantos cortantes!
Peligro de cortes

- ▶ Usar guantes de seguridad.

Requisito:

-  El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
-  La puerta está abierta.
-  Se han retirado los estantes del refrigerador.

4.10.1 Retirar la barra de luz LED lateral

1. Colocar la ventosa en el tercio superior de la barra de luz LED lateral.



Reparación

2. Con un movimiento de rotación, tirar de la ventosa enganchada a la parte delantera de la barra de luz LED lateral.



3. Desconectar la conexión eléctrica de la barra de luz LED lateral.
➡ Se ha retirado la barra de luz LED lateral.

4.10.2 Montar la barra de luz LED lateral

1. Conectar la conexión eléctrica de la barra de luz LED lateral.
 2. Fijar la barra de luz LED lateral en su ubicación en la pared del cajón (los ganchos deben hacer clic).
- ➡ Se ha montado la barra de luz LED lateral.

Reparación

4.11 Sustituir el foco LED

Herramientas necesarias:

-  Herramienta especial [00342180]
-  Destornillador plano Punta 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, en el kit [00341820]



Su aparato cuenta con una iluminación LED exenta de mantenimiento. ¡Solo el servicio de atención al cliente o los técnicos autorizados pueden reparar esta iluminación!



PELIGRO

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada
- ▶ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados.
 - ▶ Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.



PELIGRO

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión!

- Muerte por electrocución
- ▶ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.



PRECAUCIÓN

¡Bordes o cantos cortantes!

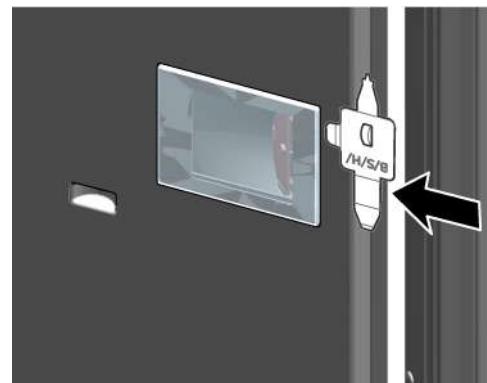
- Peligro de cortes
- ▶ Usar guantes de seguridad.

Requisito:

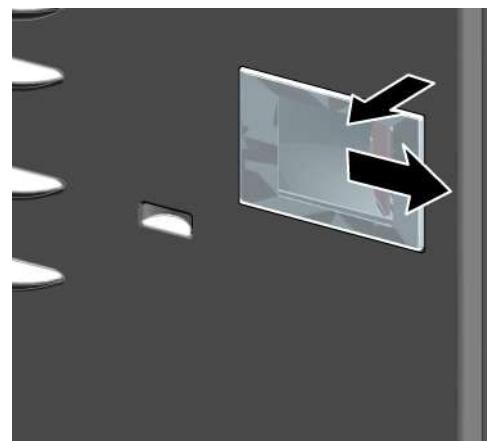
-  El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
-  La puerta está abierta.
-  Se han retirado los estantes del refrigerador.

4.11.1 Desmontar el foco LED

1. Soltar la tapa del foco LED.

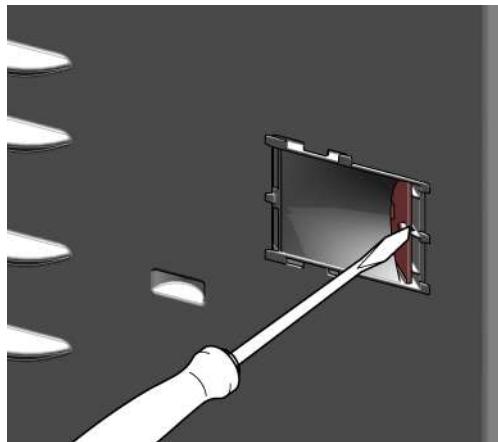


2. Tirar de la tapa del foco LED hacia dentro y al mismo tiempo presionar hacia delante.

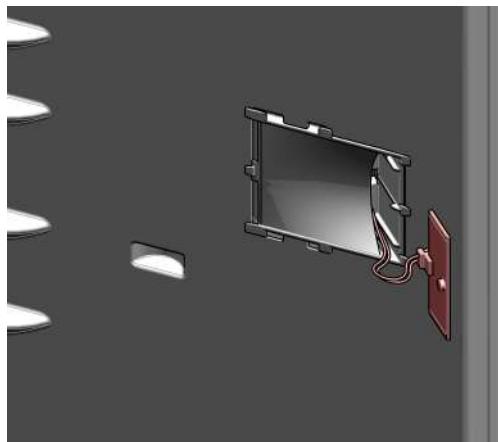


Reparación

3. Desacoplar el módulo del foco LED.



4. Desconectar la conexión eléctrica del foco LED.



➔ Se ha retirado el foco LED.

4.11.2 Montar el foco LED

- ▶ Montar en orden inverso.

Reparationsinformation - Kyl-/ fryscombination

i Om detta dokument.....	487
1.1 Viktig information.....	487
1.1.1 Syfte	487
1.2 Symbolförklaringar.....	487
1.2.1 Faronivåer	487
1.2.2 Risksymboler	487
1.2.3 Varningarnas struktur	488
1.2.4 Allmänna symboler.....	488
⚠ Säkerhet.....	489
2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar	489
2.1.1 Alla hushållsmaskiner.....	489
☒ Verktyg och hjälpmaterial	490
🔧 Reparation	491
4.1 Byta dörrpackning.....	491
4.1.1 Ta bort dörrpackning	491
4.1.2 Montera dörrpackning	491
4.2 Byta platt gångjärn.....	494
4.2.1 Ta bort platt gångjärn	494
4.2.2 Montera platt gångjärn	496
4.3 Byta dörrhylla	497
4.3.1 Ta bort dörrhylla.....	497
4.3.2 Montera dörrhylla.....	497
4.4 Byta hylla	498
4.4.1 Ta bort hylla.....	498
4.4.2 Montera hylla.....	498
4.5 Byta utdragbar hylla.....	499
4.5.1 Ta bort utdragbar hylla	499
4.5.2 Montera utdragbar hylla.....	499
4.6 Byta fack för frysta matvaror.....	500
4.6.1 Ta bort fack för frysta matvaror	500
4.6.2 Montera fack för frysta matvaror.....	500
4.7 Byta frukt- och grönsakslåda	501
4.7.1 Ta bort frukt- och grönsakslåda.....	501
4.7.2 Montera frukt- och grönsakslåda	501
4.8 Byta skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda.....	502
4.8.1 Ta bort skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda	502
4.8.2 Montera skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda.....	502
4.9 Byta cool fresh-fack.....	503
4.9.1 Ta bort cool fresh-fack	503
4.9.2 Montera cool fresh-fack	503
4.10 Byta LED-sidoramplampa	504
4.10.1 Ta bort LED-sidoramplampa	504
4.10.2 Montera LED-sidoramplampa	505
4.11 Byta LED-spotlight	506
4.11.1 Ta bort LED-spotlight	506
4.11.2 Montera LED-spotlight	507

i Om detta dokument

1.1 Viktig information

1.1.1 Syfte

Dessa reparationstips hjälper kunden att själv reparera maskiner enligt gällande ekodesignbestämmelser (som gäller 03/2021).

De innehåller information om hur vissa reservdelar ska bytas samt tillhörande varningar och risker.

Kontakta vår kundtjänst om du har frågor. Vi åtar oss bara ansvar för skador om reparationstipsen har följts korrekt.

1.2 Symbolförklaringar

1.2.1 Faronivåer

Varningsnivåerna består av en symbol och ett signalord. Signalordet visar hur allvarlig faran är.

Varningsnivå	Innebörd
 FARA!	Om inte varningsmeddelandet följs kommer det att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
 WARNING!	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
 FÖRSIKTIGT!	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till lättare personskador.
 OBS!	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till materialskador.

Grafik 1: Faronivåer

1.2.2 Risksymboler

Risksymboler är symboler som visar typen av fara.

Följande risksymboler används i detta dokument:

Risksymbol	Innebörd
	Allmänt varningsmeddelande
	Fara på grund av elektrisk spänning
	Explosionsrisk
	Fara för skärskador
	Fara för krosskador

i Om detta dokument

Risksymbol	Innebörd
	Fara på grund av heta ytor
	Fara på grund av starka magnetfält
	Fara på grund av icke-joniserande strålning

Grafik 2: Risksymboler

1.2.3 Varningarnas struktur

Varningar i detta dokument har ett standardiserat utseende och en standardiserad struktur.



Följande exempel visar en varning som varnar för elstötar från strömförande delar. Det står vilken åtgärd som förebygger faran.



1.2.4 Allmänna symboler

Följande allmänna symboler används i detta dokument:

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av ett särskilt tips (text och/eller bild)
	Identifiering av ett enkelt tips (endast text)

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av en länk till en videohandledning
	Identifiering av verktyg som behövs
	Identifiering av villkor som måste vara uppfyllda
	Identifiering av ett tillstånd (om ..., så ...)
	Identifiering av ett resultat
	Identifiering av en tangent eller knapp
[00123456]	Identifiering av ett materialnummer
Status	Identifiering av text/fönster som visas (i maskinens display)

Grafik 3: Allmänna symboler

Säkerhet

2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

2.1.1 Alla hushållsmaskiner

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

- Fel vid reparationer som berör elkomponenter kan orsaka elstötar!
- Koppla bort maskinen från elnätet minst 60 sekunder innan arbetet påbörjas.
- Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.

Risk för personsador på grund av vassa kanter!

- Använd skyddshandskar.

Risk för krossador vid reparation, underhåll, felsökning och service på grund av tunga och rörliga komponenter

- Använd skyddsskor.
- Säkra tunga komponenter så att de inte faller ner.
- Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

Risk för maskinens säkerhet/funktion!

- Använd endast originaldelar.

Risk för skador på komponenter känsliga för statisk elektricitet (ESD)!

- Rör inte modulerna samt anslutningar och strömförande ledningar.

Verktyg och hjälpmmedel

Beteckning	Detaljer	Bilder
Skyddstrasa [00342013]	60 cm x 50 cm	
Sugkopp [00342224]	Ø50 mm	
Specialverktyg [00342180]		
Torxbits TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

Reparation

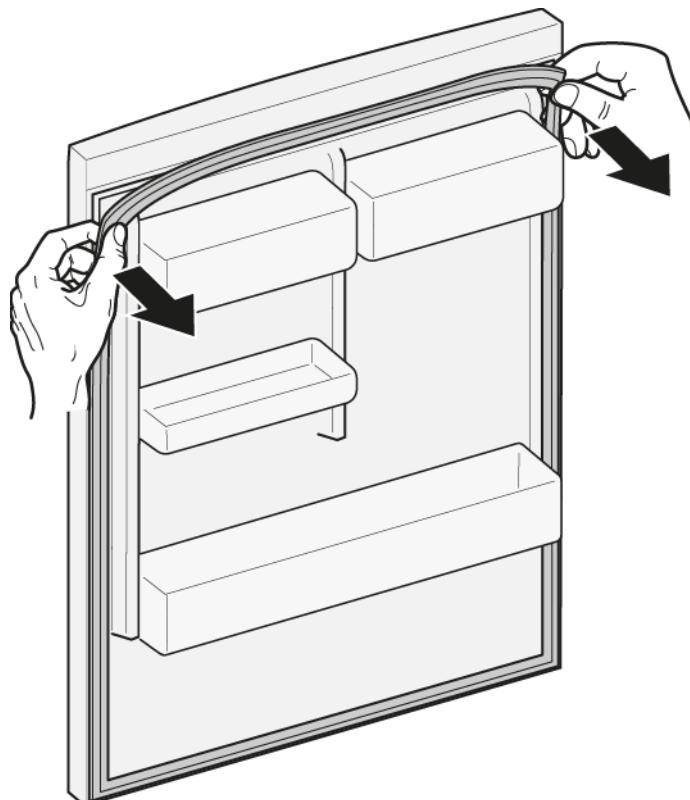
4.1 Byta dörrpackning

Förutsättning:

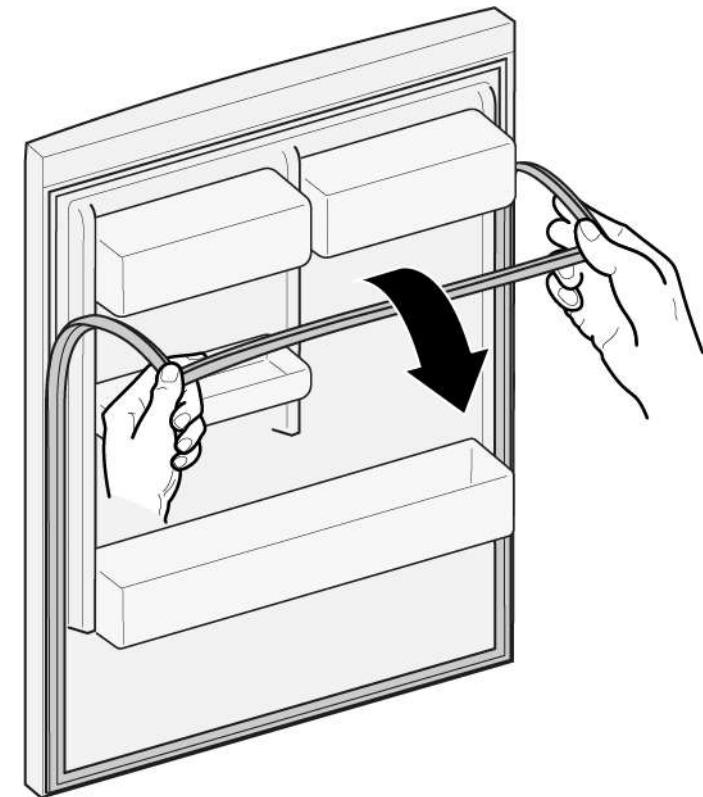
- ✓ Dörren är öppen.

4.1.1 Ta bort dörrpackning

1. Lossa dörrpackningen från spåret i högra och vänstra hörnet.



2. Dra ut dörrpackningen från spåret.



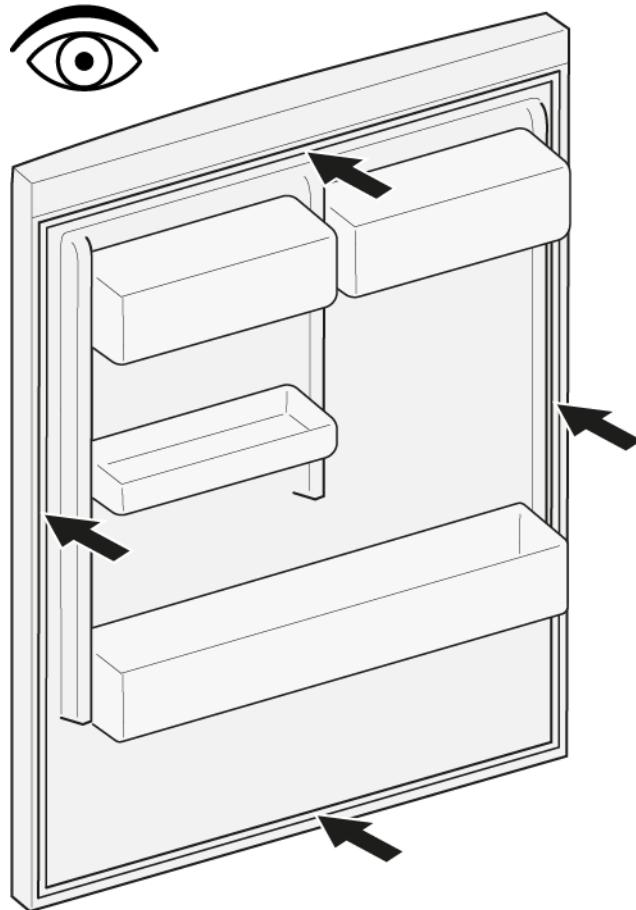
 Dörrpackningen har tagits bort.

4.1.2 Montera dörrpackning

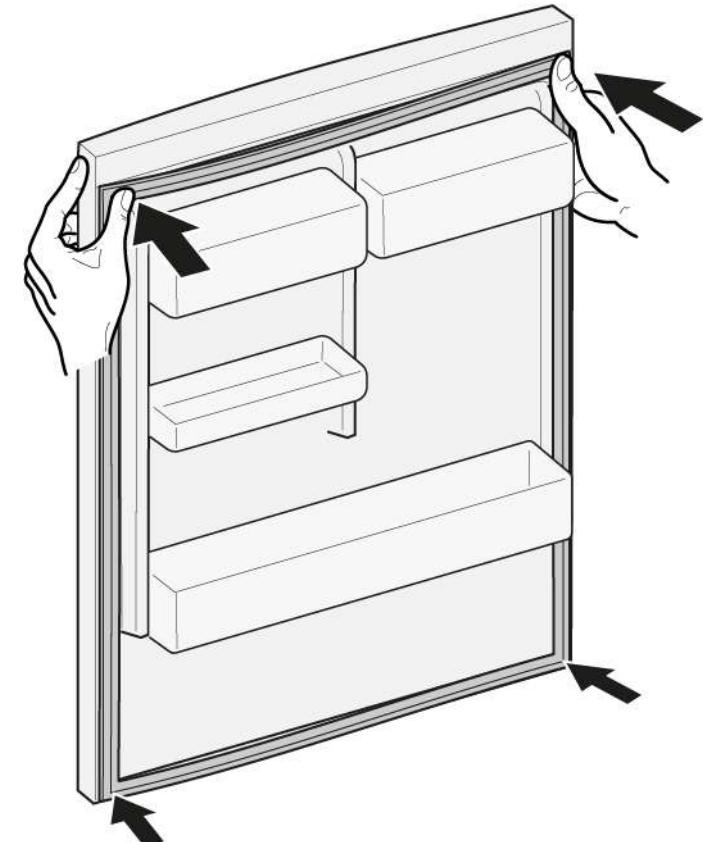
	Den nya dörrpackningens tjocklek kan avvika något från den gamla dörrpackningens tjocklek. Detta kommer inte påverka stängningsegenskaperna eller funktionen långsiktigt.
	Om apparaten har justerbara gångjärn eller gångjärnsfästen kan du optimera stängningsegenskaperna senare.
	Små sidohål i dörrpackningen fyller en funktion (krävs för ventilation). Dessa utgör inga tillverkningsfel.

Reparation

1. Kontrollera om spåret för packningen har skador.



4. Tryck in packningens hörn längst upp och längst ner i spåret.



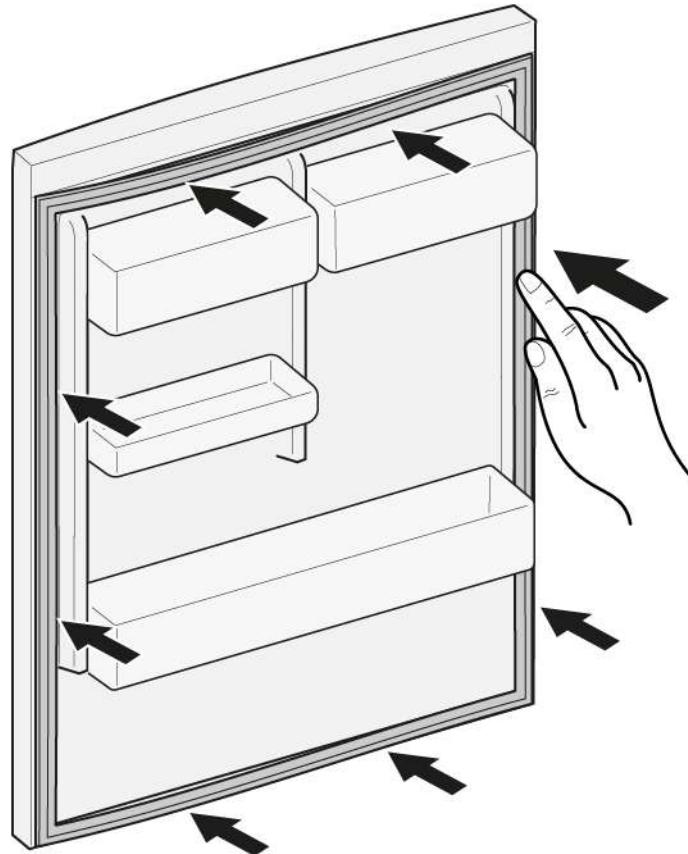
2.  Om spåret för packningen är skadat:
 - Kontakta kundtjänst.

3.  Viss deformering av dörrpackningen är normalt och påverkar inte packningens funktion. Det rekommenderas att man sträcker dörrpackningen innan den sätts in i apparaten.

Värmt dörrpackningen med en hårtork eller hett vatten och forma om den med händerna.

Reparation

5. Tryck in hela packningen i spåret bit för bit.



 Dörrpackningen är monterad.

Reparation

4.2 Byta platt gångjärn

Nödvändiga verktyg:

 Torxbits TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VARNING!

Tunga och skrymmande apparater!

Rygg- och muskelskador

- ▶ Låt endast utbildad personal ta bort dörren från apparaten.
- ▶ Det krävs två personer för att flytta apparaten.
- ▶ Använd endast passande verktyg och utrustning.



FÖRSIKTIGT!

Vassa kanter!

Skärskador

- ▶ Använd skyddshandskar.



FÖRSIKTIGT!

Öppna gångjärnsdelen!

Risk för att fingrar krossas/fastnar

- ▶ Stick inte in händerna i gångjärnsdelen.
- ▶ Använd skyddshandskar.



FÖRSIKTIGT!

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar!

Personskador på grund av fallande delar.

- ▶ Säkra komponenter så att de inte faller ner.



OBS!

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar!

Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.

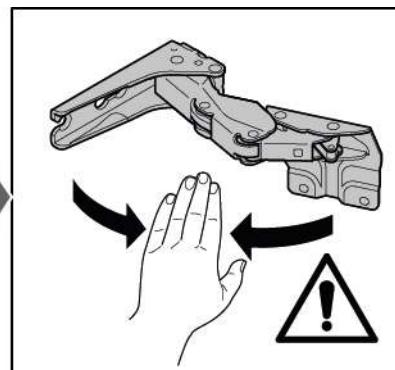
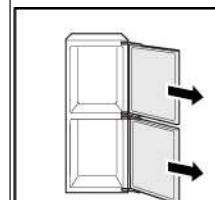
- ▶ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

Förutsättning:

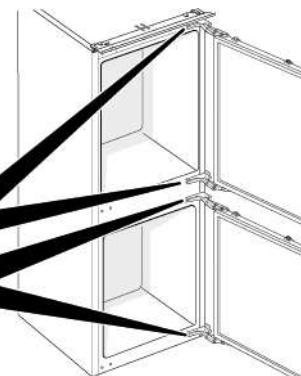
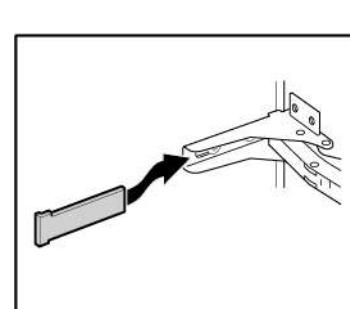
- Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- Möbeldörren har tagits bort. Se Monteringsanvisning.
- Dörren är öppen.

4.2.1 Ta bort platt gångjärn

Se till att gångjärnen inte stängs medan de tas bort/monteras.

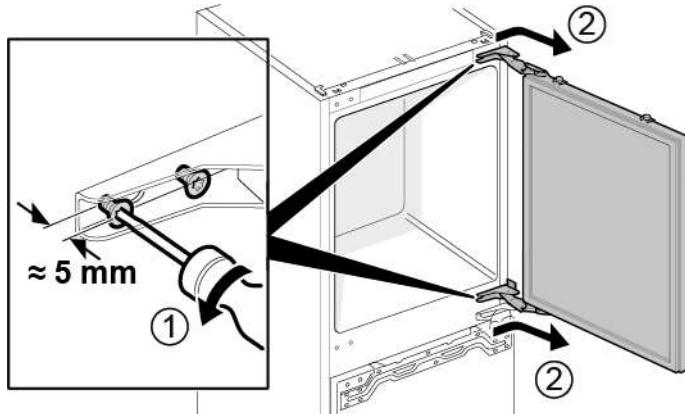


1. Ta bort de fyra gångjärnsskydden.

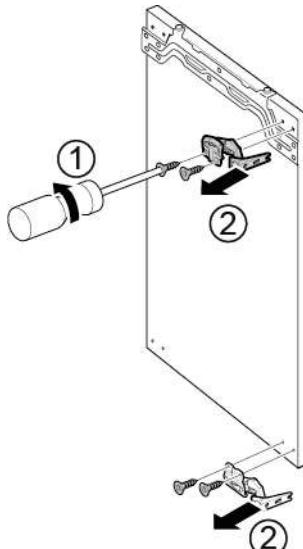


Reparation

2. 1. Lossa på de fyra skruvorna (1).
2. Skjut ut och ta bort den övre dörren (2).

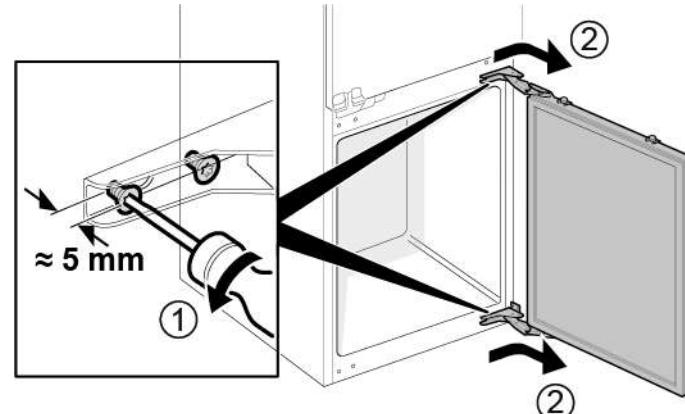


3. 1. Ta bort de fyra skruvarna (1).
2. Ta bort gångjärnen (2).

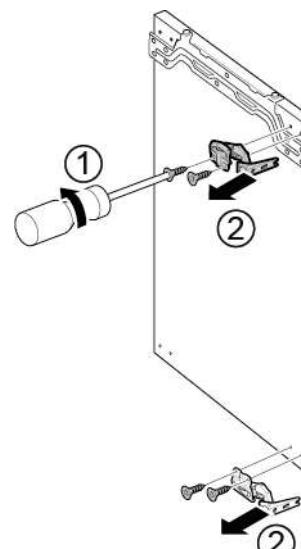


● De övre gångjärnen har tagits bort.

4. 1. Lossa på de fyra skruvorna (1).
2. Skjut ut och ta bort den nedre dörren (2).



5. 1. Ta bort de fyra skruvarna (1).
2. Ta bort gångjärnen (2).



● De nedre gångjärnen har tagits bort.

4.2.2 Monterat platt gångjärn

- ▶ Monterat i omvänt ordning.

Reparation

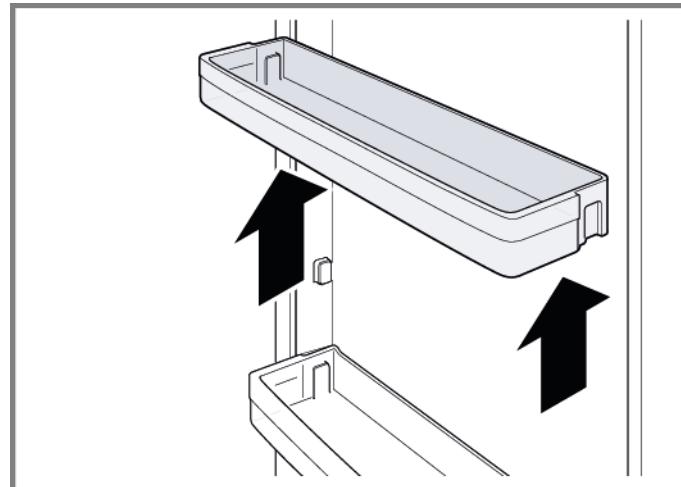
4.3 Byta dörrhylla

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.3.1 Ta bort dörrhylla

- ▶ Lyft dörrhyllan uppåt.



● Dörrhyllan har tagits bort.

4.3.2 Montera dörrhylla

- ▶ Montera i omvänt ordning.

Reparation

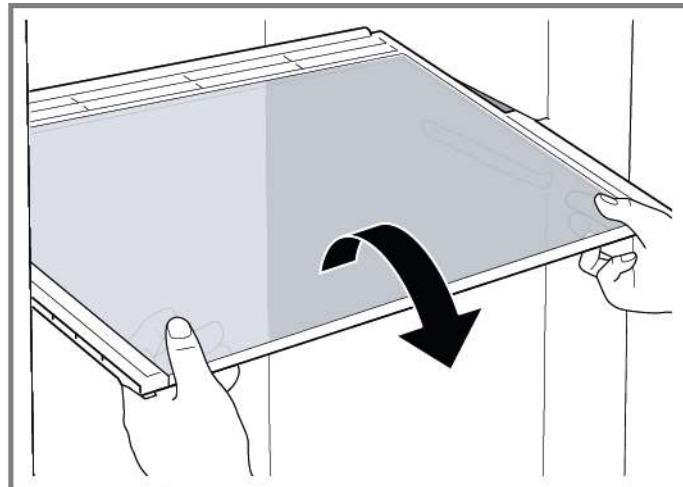
4.4 Byta hylla

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.4.1 Ta bort hylla

- ▶ Dra ut hyllan.



● Hyllan har tagits bort.

4.4.2 Montera hylla

- ▶ Montera i omvänt ordning.

Reparation

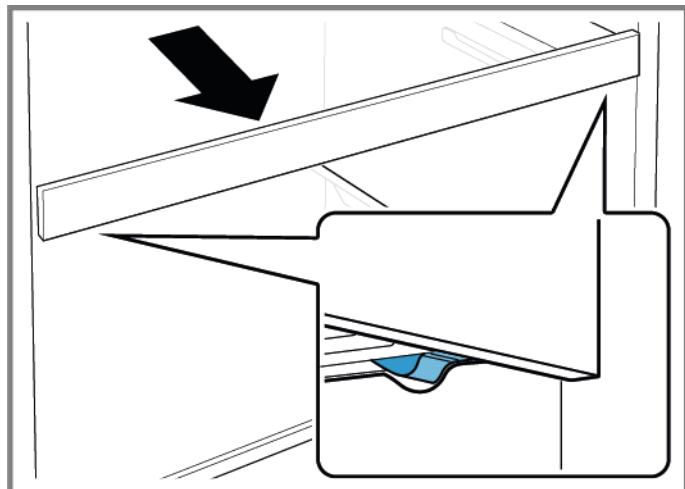
4.5 Byta utdragbar hylla

Förutsättning:

-  Dörren är öppen.

4.5.1 Ta bort utdragbar hylla

1. Dra ut den utdragbara hyllan tills låsspärren släpper.



2. Sänk den utdragbara hyllan och sväng ut den åt sidan.
3.  Den utdragbara hyllan har tagits bort.

4.5.2 Montera utdragbar hylla

- Montera i omvänt ordning.

Reparation

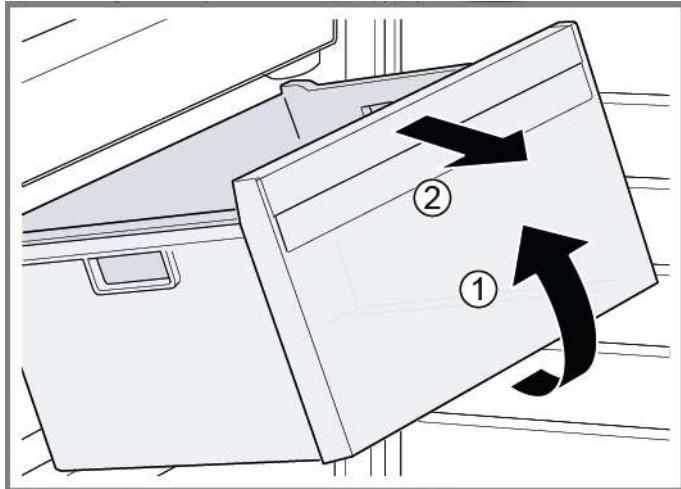
4.6 Byta fack för frysta matvaror

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.6.1 Ta bort fack för frysta matvaror

- 1. Dra ut facket för frysta matvaror helt (1).
2. Ta bort facket för frysta matvaror (2).



➔ Facket för frysta matvaror har tagits bort.

4.6.2 Montera fack för frysta matvaror

- Montera i omvänd ordning.

Reparation

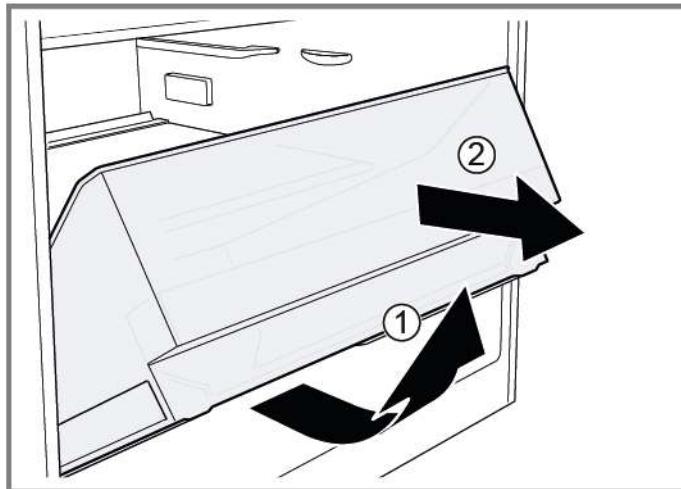
4.7 Byta frukt- och grönsakslåda

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.7.1 Ta bort frukt- och grönsakslåda

- ▶ 1. Dra ut lådan helt (1).
2. Ta bort lådan (2).



➡ Lådan har tagits bort.

4.7.2 Montera frukt- och grönsakslåda

- ▶ Montera i omvänd ordning.

Reparation

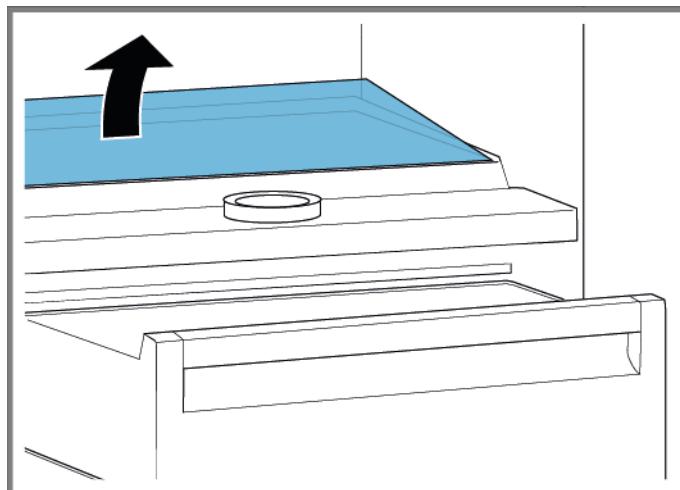
4.8 Byta skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

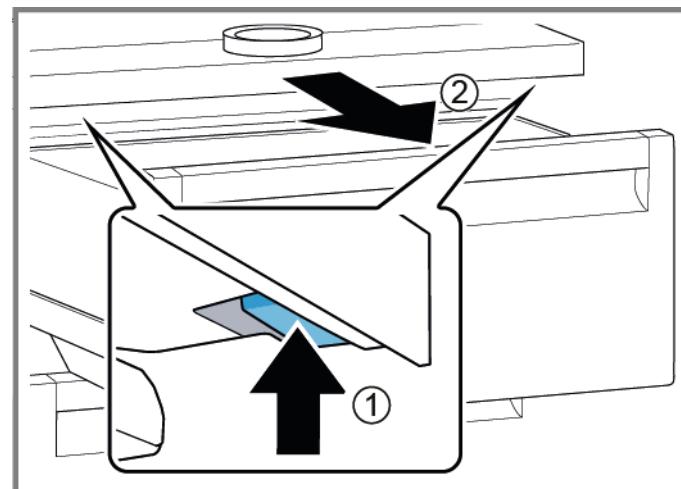
4.8.1 Ta bort skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda

1. Ta bort glasskivan från skiljeplattan.



2. [Ta bort frukt- och grönsakslådan.](#) → 501

3. 1. Tryck på spaken på undersidan på båda sidorna av skiljeplattan (1).
2. Dra skiljeplattan framåt (2).



4. Lyft upp skiljeplattan och sväng ut den i sidled.
→ Skiljeplattan har tagits bort.
5. 1. Lyft på locket till frukt- och grönsakslådan.
2. Dra locket till frukt- och grönsakslådan framåt och sväng ut det i sidled.
→ Locket till frukt- och grönsakslådan har tagits bort.

4.8.2 Montera skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda

- Montera i omvänd ordning.

Reparation

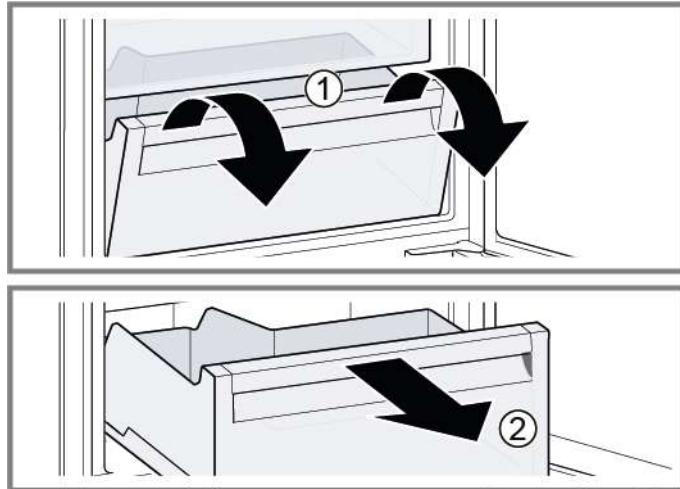
4.9 Byta cool fresh-fack

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.9.1 Ta bort cool fresh-fack

- ▶ 1. Luta cool fresh-facket framåt (1).
- 2. Ta bort cool fresh-facket (2).



 Cool fresh-facket har tagits bort.

4.9.2 Montera cool fresh-fack

- ▶ Montera i omvänt ordning.

Reparation

4.10 Byta LED-sidoramplampa

Nödvändiga verktyg:

 Sugkopp

Ø50 mm

[00342224]



Din apparat har en underhållsfri LED-lampa.
Dessa lampor får endast bytas av kundtjänst eller auktoriserade tekniker!



 **FARA!**

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!
Livsfara på grund av elstötar vid felaktiga reparationer
► Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker.
► Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.



 **FARA!**

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!
Dödsfall på grund av elstötar
► Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.



 **FÖRSIKTIGT!**

Vassa kanter!
Skärskador
► Använd skyddshandskar.

Förutsättning:

- Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- Dörren är öppen.
- Kyldelshyllorna har tagits bort.

4.10.1 Ta bort LED-sidoramplampa

1. Sätt sugkoppen på den övre tredjedelen av LED sidoramplaman.



Reparation

2. Dra sugkoppen framåt med LED-sidoramplampan i en vridrörelse.



3. Lossa elanslutningen till LED-sidoramplampan.

➔ LED-sidoramplampan har tagits bort.

4.10.2 Montera LED-sidoramplampa

1. Anslut elanslutningen till LED-sidoramplampan.
2. Sätt fast LED-sidoramplampan på dess plats på kyldelsväggen (hakarna klickar i).

➔ LED-sidoramplampan har monterats.

Reparation

4.11 Byta LED-spotlight

Nödvändiga verktyg:

 Specialverktyg

[00342180]

 Spärskruvmejsel

Blad 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm, i kaset [00341820]



Din apparat har en underhållsfri LED-lampa.
Dessa lampor får endast bytas av kundtjänst eller auktoriserade tekniker!



Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

Livsfara på grund av elstötar vid felaktiga reparationer

- ▶ Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker.
- ▶ Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.



Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

Dödsfall på grund av elstötar

- ▶ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.



Vassa kanter!

Skärskador

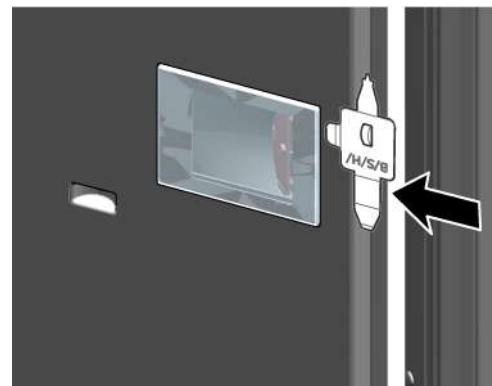
- ▶ Använd skyddshandskar.

Förutsättning:

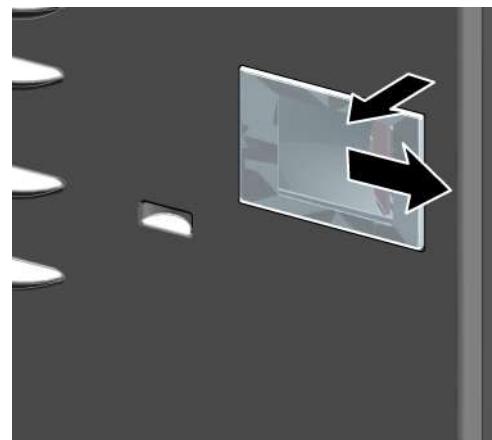
- Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- Dörren är öppen.
- Kyldelshyllorna har tagits bort.

4.11.1 Ta bort LED-spotlight

1. Lossa LED-spotlightens hölje.

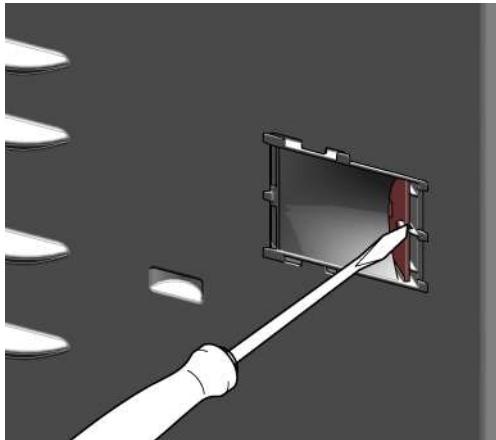


2. Dra LED-spotlightens hölje inåt och tryck samtidigt framåt.

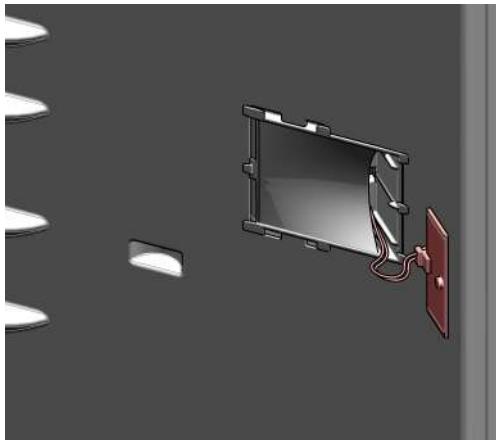


Reparation

3. Ta loss LED-spotlightmodulen.



4. Lossa LED-spotlightens elanslutning.



➔ LED-spotlighten har tagits bort.

4.11.2 Montera LED-spotlight

- Montera i omvänt ordning.

Onarım İpuçları - Soğutucu/Dondurucu kombine cihazı

Bu doküman hakkında	509
1.1 Önemli bilgi	509
1.1.1 Amacı.....	509
1.2 Sembollerinin açıklaması	509
1.2.1 Tehlike kademeleri.....	509
1.2.2 Tehlike sembollerı	509
1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı	510
1.2.4 Genel semboller.....	510

Güvenlik.....**511**

2.1 Genel Güvenlik bilgileri	511
2.1.1 Tüm ev gereçleri	511

Ekipman ve yardım.....**512**

Onarım	513
4.1 Kapı contasının değiştirilmesi	513
4.1.1 Kapı contasının çıkartılması.....	513
4.1.2 Kapı contasının takılması	513
4.2 Yassı menteşenin değiştirilmesi.....	516
4.2.1 Yassı menteşenin çıkartılması	516
4.2.2 Yassı menteşenin takılması	518
4.3 Kapı rafının değiştirilmesi	519
4.3.1 Kapı rafının çıkartılması.....	519
4.3.2 Kapı rafının takılması	519
4.4 Raf yüzeyinin değiştirilmesi	520
4.4.1 Raf yüzeyinin çıkartılması	520
4.4.2 Raf yüzeyinin takılması.....	520
4.5 Uzatılabilir raf yüzeyinin değiştirilmesi	521
4.5.1 Uzatılabilir raf yüzeyinin çıkartılması.....	521
4.5.2 Uzatılabilir raf yüzeyinin takılması	521
4.6 Dondurulacak gıda kabının değiştirilmesi	522
4.6.1 Dondurulacak gıda kabının çıkartılması	522
4.6.2 Dondurulacak gıda kabının takılması	522
4.7 Meyve-sebze kabının değiştirilmesi	523
4.7.1 Meyve-sebze kabının çıkartılması	523
4.7.2 Meyve-sebze kabının takılması	523

4.8 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının değiştirilmesi	524
4.8.1 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının çıkartılması	524
4.8.2 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının takılması	524
4.9 Soğutma-taze tutma kabının değiştirilmesi.....	525
4.9.1 Soğutma-taze tutma kabının çıkartılması	525
4.9.2 Soğutma-taze tutma kabının takılması	525
4.10 LED yan çubuk işığının değiştirilmesi	526
4.10.1 LED yan çubuk işığının çıkartılması	526
4.10.2 LED yan çubuk işığının takılması	527
4.11 LED spot işığının değiştirilmesi	528
4.11.1 LED spot işığının çıkartılması	528
4.11.2 LED spot işığının takılması	529

i Bu doküman hakkında

1.1 Önemli bilgi

1.1.1 Amacı

Bu onarım ipuçları, tüketicinin cihazları, geçerli eko-tasarım yönetmeliğine göre (03/2021 itibarıyla) kendi başına onarması için destek sunar.

İpuçları, tanımlanmış yedek parçaların nasıl değiştirilmesi gerektiğine dair bilgiler, uyarılar ve söz konusu riskleri içerir.

Sorularınız varsa, lütfen yetkili servisimizle irtibata geçiniz. Yalnızca onarım ipuçlarına gerektiği gibi uyulduğu takdirde hasarlar için sorumluluk üstleniriz.

1.2 Sembollerinin açıklaması

1.2.1 Tehlike kademeleri

Tehlike kademeleri bir sembolden ve bir sinyal kelimesinden oluşur. Sinyal kelimesi tehlikenin şiddetini ve önemini tanımlar.

Tehlike kademesi	Anlamı
TEHLİKE	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olur.
UYARI	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması hafif yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT!	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması maddi hasarların oluşmasına sebep olabilir.

Tablo 1: Tehlike kademeleri

1.2.2 Tehlike sembollerı

Tehlike sembollerı, tehlike türü hakkında bilgi veren anlamlı resimsel gösterimlerdir. Bu dokümda aşağıdaki tehlike sembollerı kullanılmıştır:

Tehlike simgesi	Anlamı
	Genel ikaz bilgisi
	Elektrik geriliminden kaynaklanan tehlike
	Patlamadan kaynaklanan tehlike
	Kesmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıkışıp ezilmeden dolayı yaralanma tehlikesi

i Bu doküman hakkında

Tehlike simbolü	Anlamı
	Sıcak yüzeylerden kaynaklanan tehlike
	Güçlü elektromanyetik alan tehlikesi
	İyonizasyon olmayan ışınlardan kaynaklanan tehlike

Tablo 2: Tehlike sembollerı

1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı

Bu dokümandaki ikaz bilgilerinin standart olarak görünüşü ve yapısı aynıdır.

	⚠ TEHLİKE Tehlikeden tür ve kaynağı!! Tehlike / ikaz bilgisinin dikkate alınmamasının sonucu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tehlikeye karşı korunmak için yapılacak işlem ve yasaklar.
--	---

Aşağıdaki örnekte, gerilim ileten parçalar nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması tehlikesi hakkında uyarıda bulunan bir ikaz bilgisi gösterilmiştir. Tehlikeyi önlemek için alınması gereken önlemler belirtilmiştir.

	⚠ TEHLİKE Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!! Elektrik çarpması sebebiyle ölüm <ul style="list-style-type: none"> ▶ Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökünen.
---	---

1.2.4 Genel semboller

Bu dokümanda aşağıdaki genel semboller kullanılmıştır:

Genel simbol	Anlamı
	Özel ipucu işaretü (metin ve/veya grafik)
	Basit ipucu işaretü (yalnızca metin)
	Video linki işaretü

Genel simbol	Anlamı
	Gerekli araçlar işaretü
	Ön koşulların işaretü
	Koşul işaretü (... olursa olur)
	Sonuç işaretü
	Tuş veya düğme işaretü
[00123456]	Malzeme numarası işaretü
Durum	Gösterilen yazı / ekran işaretü (cihaz ekranındaki)

Tablo 3: Genel semboller

Güvenlik

2.1 Genel Güvenlik bilgileri

2.1.1 Tüm ev gereçleri

Gerilim iletken parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

- Elektrikli bileşenlerde yapılan onarımlarda hatalar, elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Cihaz çalışmalara başlamadan en az 60 saniye önce elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
- Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi!

- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Ağır ve haraketli parçaların onarım, bakım, hata arama ve servis işlemlerinde yaratabileceği ezilme riskleri

- Koruyucu ayakkabı giyin.
- Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın.
- Haraketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

Cihaz güvenliğinde / fonksiyonda tehlike!

- Yalnızca orijinal parçalar kullanılmalıdır.

Elektrostatik hassasiyeti olan bileşenlerde hasar tehlikesi (ESD)!

- Bağlantılar ve iletken yolları da dahil olmak üzere modüllere dokunmayın.

Ekipman ve yardım

Tanımlama	Detaylar	Görüntüler
Koruyucu bez [00342013]	60 cm x 50 cm	
Vantuz [00342224]	Ø50 mm	
Special tool [00342180]		
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	

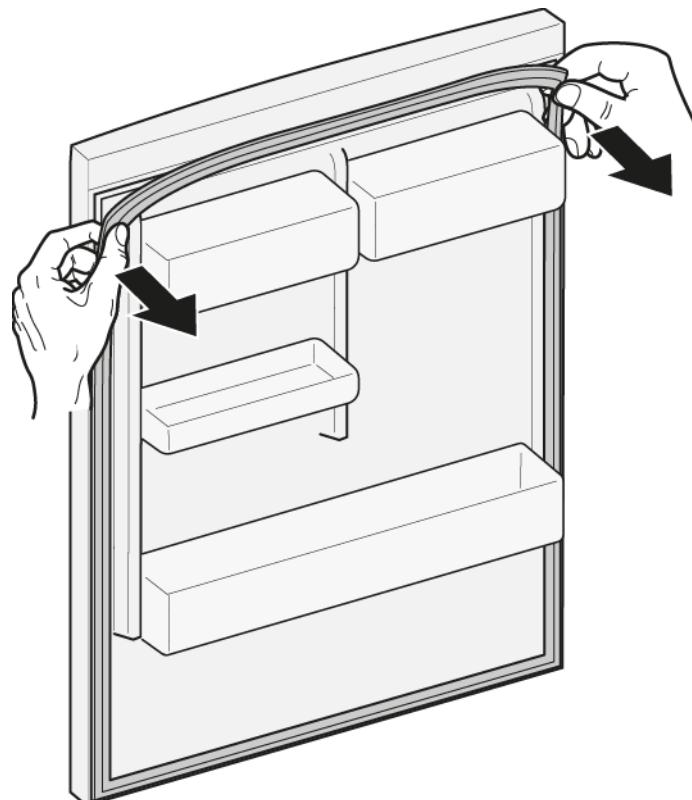
4.1 Kapı contasının değiştirilmesi

Ön koşul:

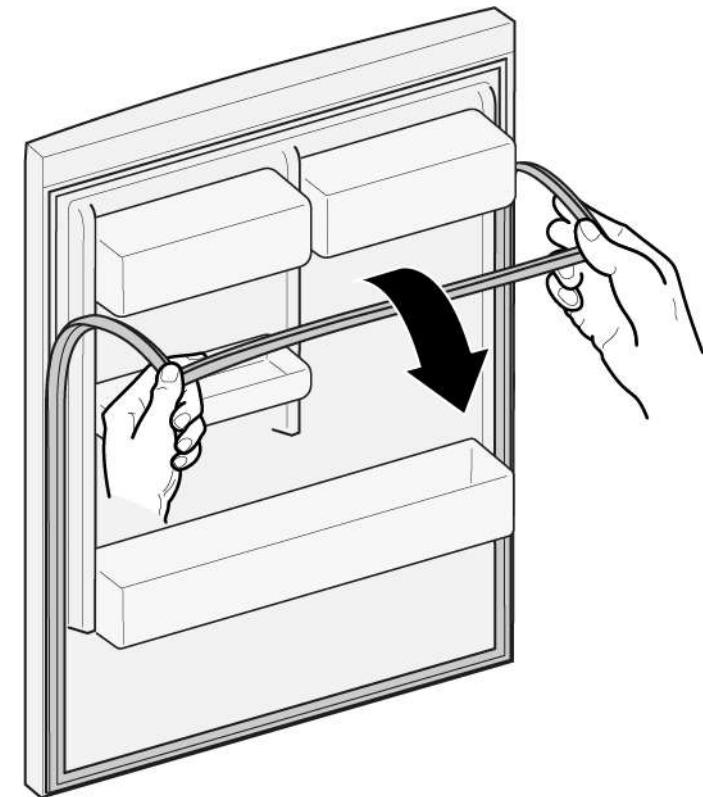
- ✓ Kapı açık.

4.1.1 Kapı contasının çıkartılması

1. Kapı contasını sağ ve sol köşedeki oluklardan kurtarın.



2. Kapı contasını oluktan dışarı çekin.



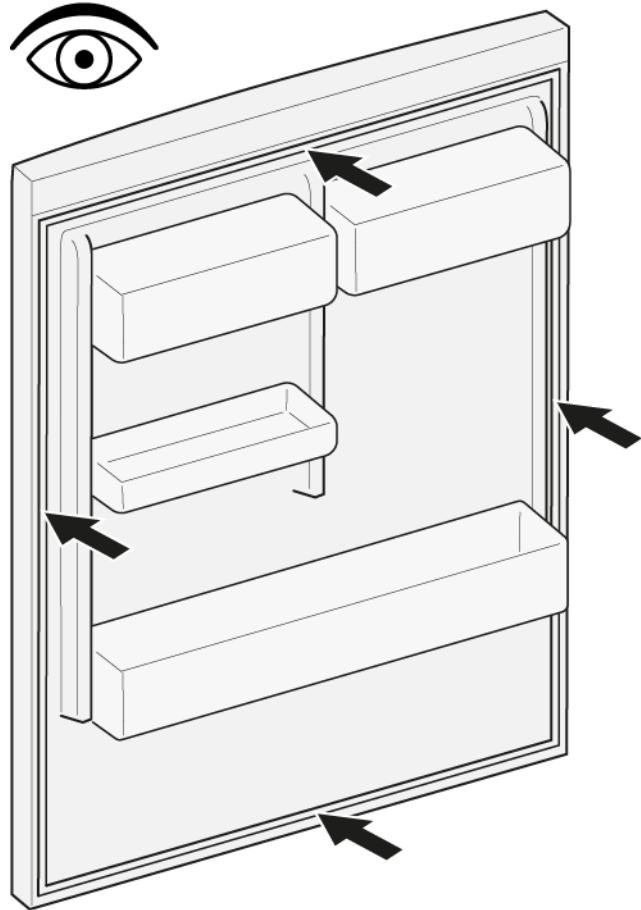
➔ Kapı contası çıkartılmıştır.

4.1.2 Kapı contasının takılması

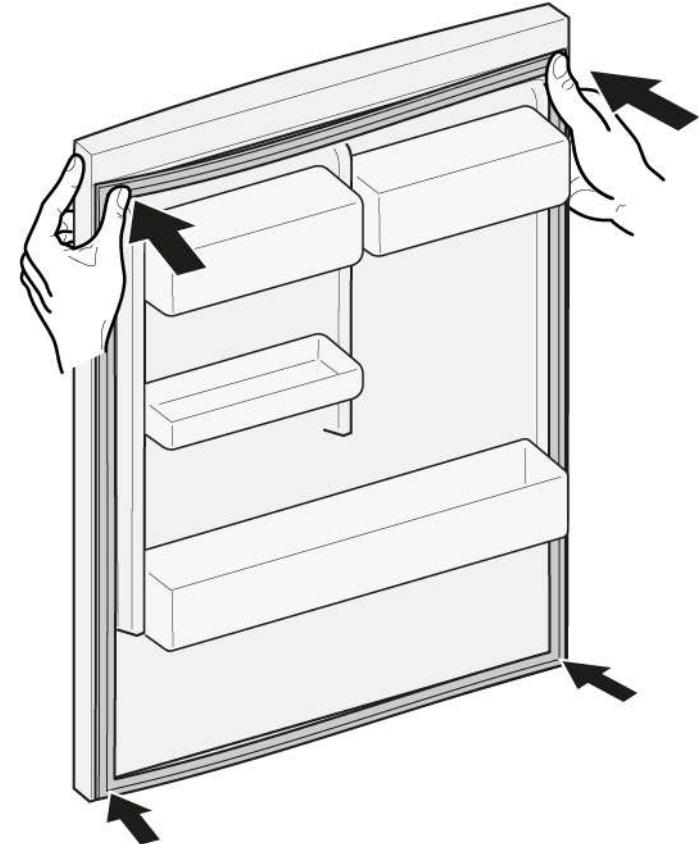
	Yeni kapı contasının kalınlığı, eski kapı contasının kalınlığından biraz farklı olabilir. Bu, kapının kapanma özelliğini ve uzun süreli işlevini etkilemez.
	Cihazınızda ayarlanabilir menteşeler veya menteşe ekleri varsa, kapının kapanma özelliğini daha sonra optimize edebilirsiniz.
	Kapı contasındaki küçük yan delikler işlevseldir (havalandırma için gereklidir). Bunlar üretim hatası değildir.

Onarım

- Conta için oluğu hasar bakımından kontrol edin.



- Contaının köşelerini üstten ve alttan oluğa itin.



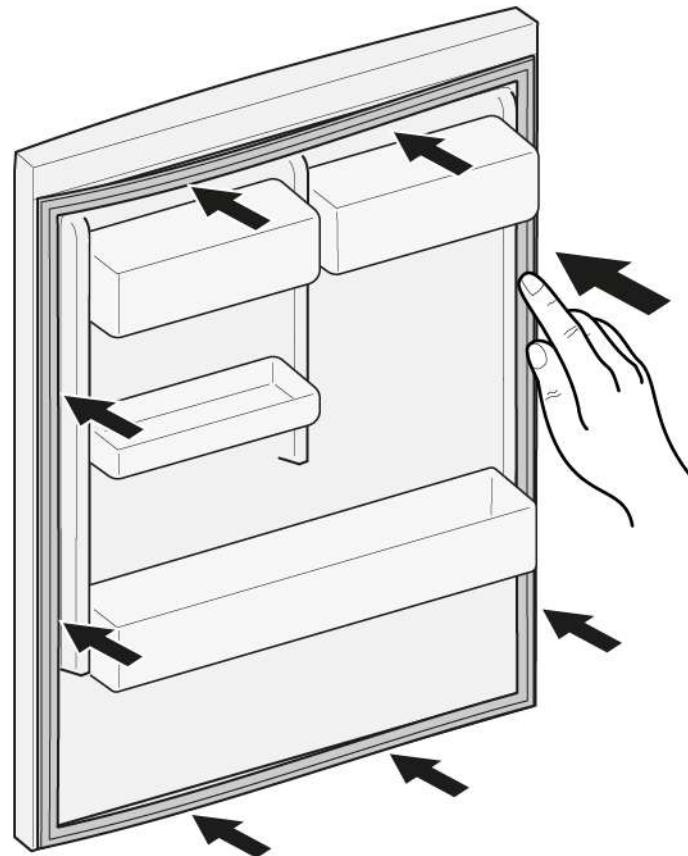
- if** Conta için oluk hasarlı ise,
- Müşteri hizmetleriyle irtibata geçin.

- i** Kapı contasında hafif deformasyon normaldir ve containanın işlevini etkilemez. Kapı contasını cihaza yerleştirmeden önce containanın düzleştirilmesi önerilir.

Kapı contasını bir saç kurutma makinesi veya sıcak suyla ısıtın ve manuel olarak şekillendirin.

Onarım

5. Contanın tamamını adım adım oluğun içine bastırın.



● Kapı contası takılmıştır.

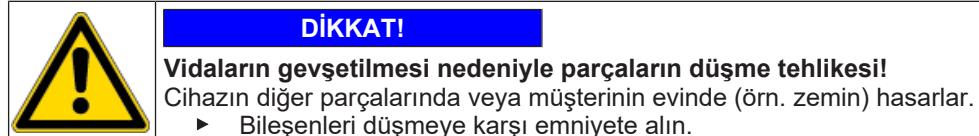
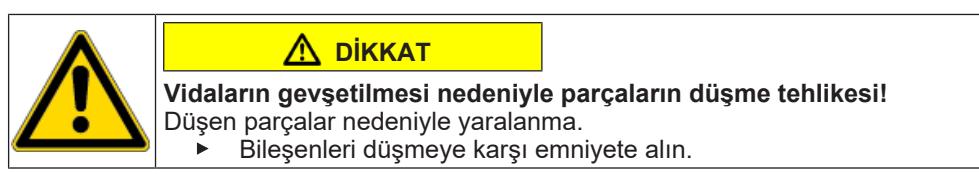
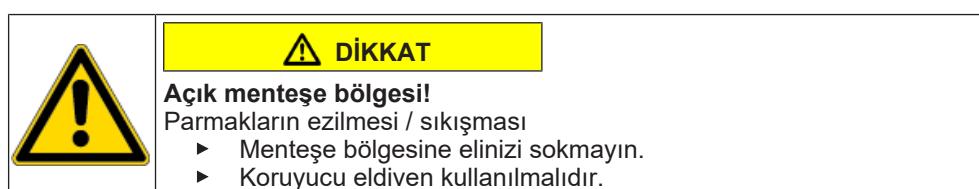
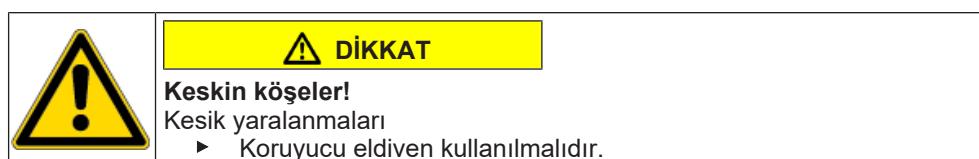
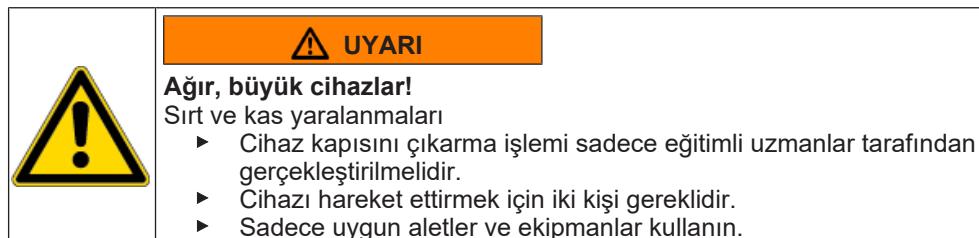
4.2 Yassı menteşenin değiştirilmesi

Özel yardımcı ekipman:

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

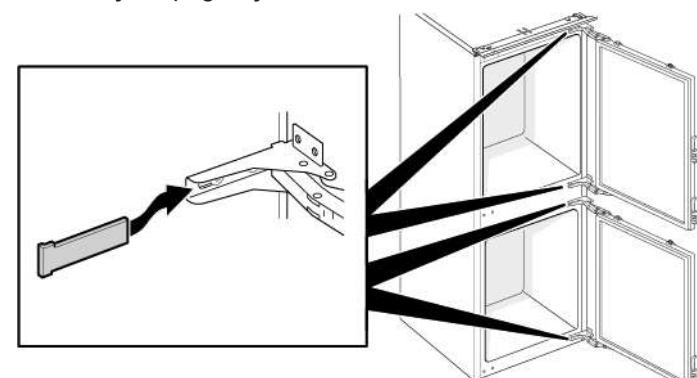
[00340865]



Ön kopul:

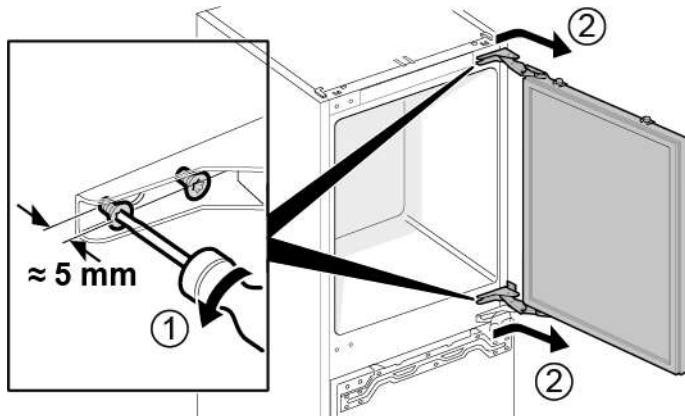
-  Cihazın fişi çekilir.
-  Mobilya kapısı çıkartılmıştır. Bkz. Montaj Talimatı.
-  Kapı açık.

4.2.1 Yassı menteşenin çıkartılması

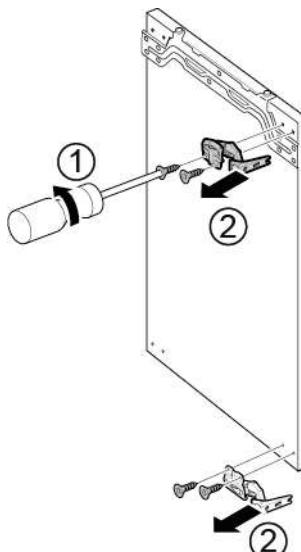


Onarım

2. 1. Dört vidayı gevşetin (1).
2. Üst kapıyı dışarı kaydırarak çıkartın (2).

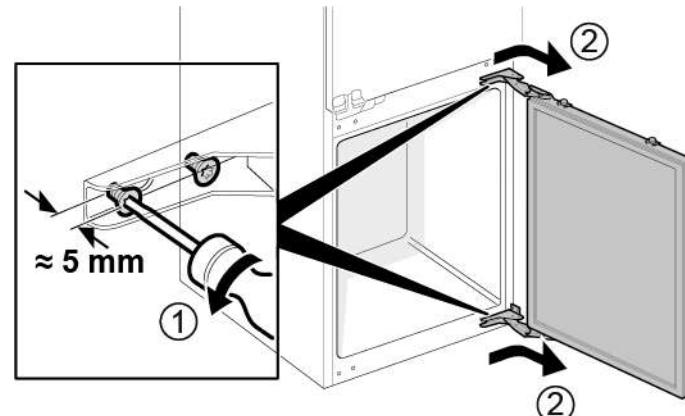


3. 1. Dört vidayı sökün (1).
2. Menteşeleri çıkartın (2).

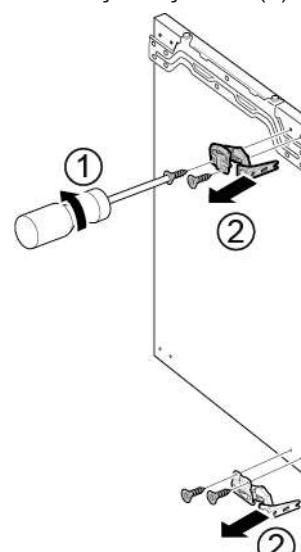


● Üst kapı menteşeleri çıkarılmıştır.

4. 1. Dört vidayı gevşetin (1).
2. Alt kapıyı dışarı kaydırarak çıkartın (2).



5. 1. Dört vidayı sökün (1).
2. Menteşeleri çıkartın (2).



● Alt kapı menteşeleri çıkarılmıştır.

4.2.2 Yassı menteşenin takılması

- ▶ Ters sıra ile monte edin.

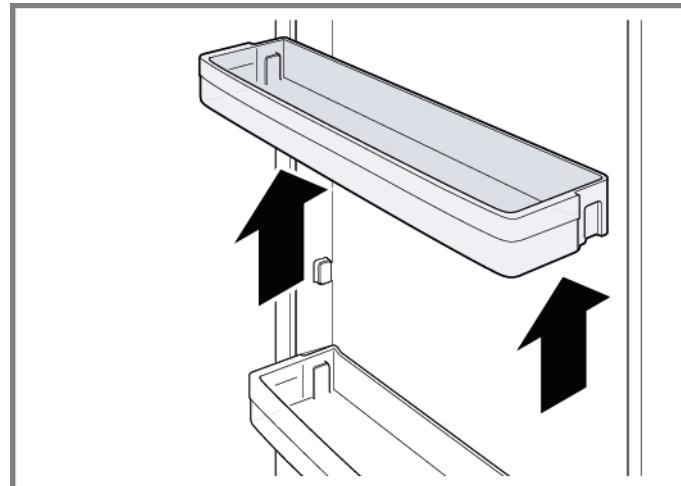
4.3 Kapı rafının değiştirilmesi

Ön koşul:

- ✓ Kapı açık.

4.3.1 Kapı rafının çıkartılması

- Kapı rafını yukarıya doğru kaldırın.



► Kapı rafı çıkartılmıştır.

4.3.2 Kapı rafının takılması

- Ters sırada monte edin.

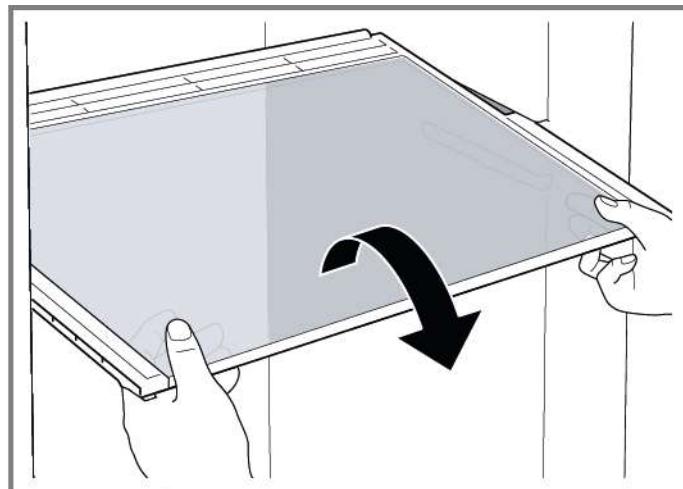
4.4 Raf yüzeyinin değiştirilmesi

Ön koplul:

-  Kapı açık.

4.4.1 Raf yüzeyinin çıkartılması

- Raf yüzeyini dışarı çekin.



 Raf yüzeyi çıkartılmıştır.

4.4.2 Raf yüzeyinin takılması

- Ters sıra ile monte edin.

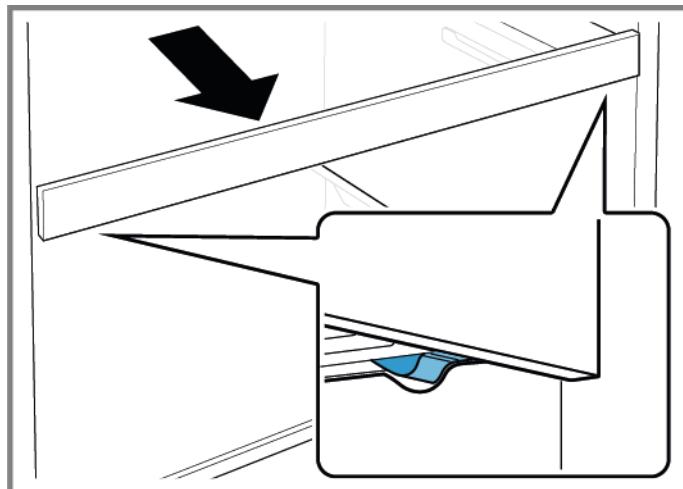
4.5 Uzatılabilir raf yüzeyinin değiştirilmesi

Ön koşul:

-  Kapı açık.

4.5.1 Uzatılabilir raf yüzeyinin çıkartılması

1. Uzatılabilir raf yüzeyini kilitleme tırnağı serbest kalana dek dışarı çekin.



2. Uzatılabilir raf yüzeyini aşağı indirin ve yana doğru döndürerek çıkartın.
3.  Uzatılabilir raf yüzeyi çıkarılmıştır.

4.5.2 Uzatılabilir raf yüzeyinin takılması

- Ters sırada monte edin.

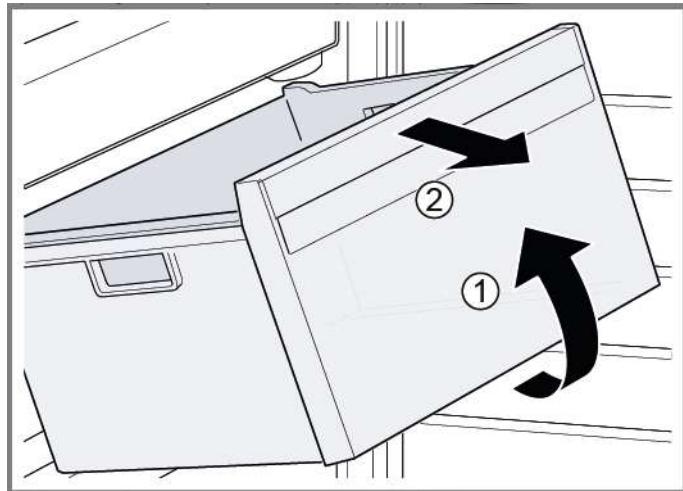
4.6 Dondurulacak gıda kabının değiştirilmesi

Ön koşul:

-  Kapı açık.

4.6.1 Dondurulacak gıda kabının çıkartılması

- ▶ 1. Dondurulacak gıda kabını tamamen dışarı çekin (1).
- 2. Dondurulacak gıda kabını çıkartın (2).



➔ Dondurulacak gıda kabı çıkarılmıştır.

4.6.2 Dondurulacak gıda kabının takılması

- ▶ Ters sırada monte edin.

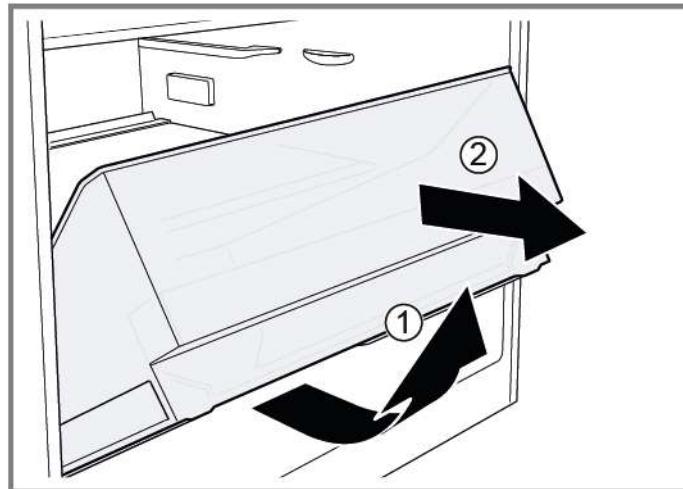
4.7 Meyve-sebze kabının değiştirilmesi

Ön koşul:

 Kapı açık.

4.7.1 Meyve-sebze kabının çıkartılması

- ▶ 1. Kabı tamamen dışarı çekin (1).
- 2. Kabı çıkartın (2).



 Kapı çıkarılmıştır.

4.7.2 Meyve-sebze kabının takılması

- ▶ Ters sırada monte edin.

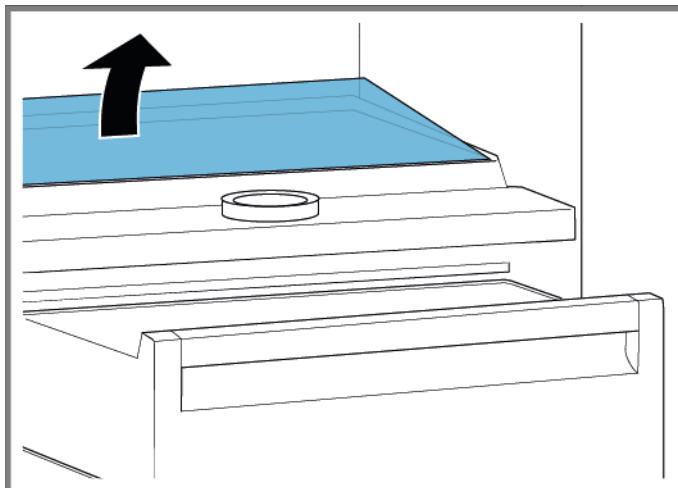
4.8 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının değiştirilmesi

Ön koşul:

- ✓ Kapı açık.

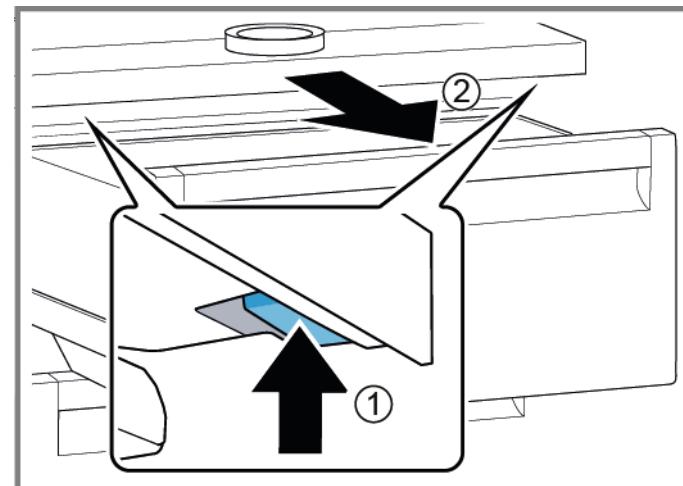
4.8.1 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının çıkartılması

1. Cam plakayı bölmeden çıkartın.



2. [Meyve-sebze kabını çıkartın.→523](#)

3. 1. Her iki bölüm tarafında alt taraftaki kola bastırın (1).
2. Bölmeyi öne doğru çekin (2).



4. Bölmeyi kaldırın ve yana doğru döndürerek çıkartın.
➡ Bölme çıkarılmıştır.
5. 1. Meyve-sebze kabının kapağını kaldırın.
2. Meyve-sebze kabının kapağını öne doğru çekin ve yana doğru döndürerek çıkartın.
➡ Meyve-sebze kabının kapağı çıkarılmıştır.

4.8.2 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

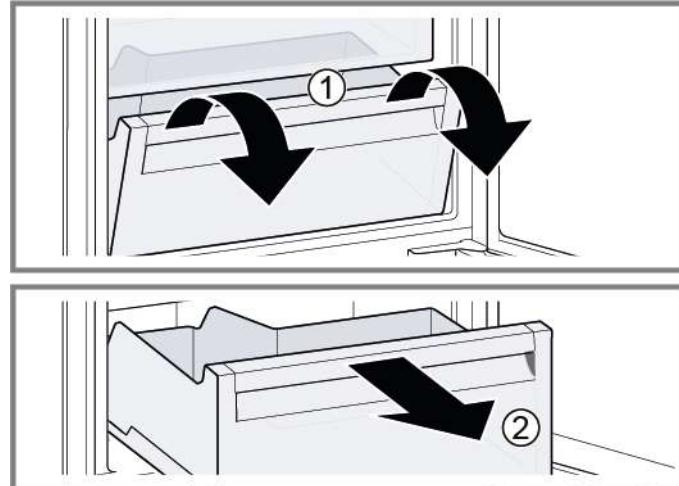
4.9 Soğutma-taze tutma kabının değiştirilmesi

Ön koplul:

 Kapı açık.

4.9.1 Soğutma-taze tutma kabının çıkartılması

- ▶ 1. Soğutma-taze tutma kabını öne doğru devirin (1).
- 2. Soğutma-taze tutma kabını çıkartın (2).



 Soğutma-taze tutma kabı çıkarılmıştır.

4.9.2 Soğutma-taze tutma kabının takılması

- ▶ Ters sırada monte edin.

4.10 LED yan çubuk işığının değiştirilmesi

Özel yardımcı ekipman:



Ø50 mm

[00342224]



Cihazınızda bakım gerektirmeyen bir LED ışık bulunmaktadır.
Bu ışıklar sadece müşteri hizmetleri veya yetkili teknisyenler tarafından değiştirilebilir!



TEHLIKE

Gerilim iletken parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!!

Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayatı tehlike

- ▶ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.



TEHLIKE

Gerilim iletken parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!!

Elektrik çarpması sebebiyle ölüm

- ▶ Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökünen.



DİKKAT

Keskin köşeler!

Kesik yaralanmaları

- ▶ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Ön koşul:

- Cihazın fişi çekilir.
- Kapı açık.
- Soğutucu bölüm rafları çıkartılmıştır.

4.10.1 LED yan çubuk işığının çıkartılması

1. Emme kabını LED yan çubuk işığının üst üste birlik kısmına yapıştırın.



- Emme kabini LED yan çubuk ışığı ile birlikte döndürme hareketi uygulayarak öne doğru çekin.



- LED yan çubuk ışığının elektrik bağlantısını ayırin.
➡ LED yan çubuk ışığı çıkartılmıştır.

4.10.2 LED yan çubuk ışığının takılması

- LED yan çubuk ışığının elektrik bağlantısını kurun.
 - LED yan çubuk ışığını, bölme panelinde yerine sabitleyin (kancalar yerine oturur).
- ➡ LED yan çubuk ışığının takılmıştır.

4.11 LED spot ışığının değiştirilmesi

Özel yardımcı ekipman:

 Special tool

[00342180]

 Düz tornavida

Bıçak 2,4 mm x 0,4 mm x 60 mm,
[00341820] numaralı kit içinde



Cihazınızda bakım gerektirmeyen bir LED ışık bulunmaktadır.
Bu ışıklar sadece müşteri hizmetleri veya yetkili teknisyenler tarafından
değiştirilebilir!



TEHLİKE

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!!

Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu
hayati tehdite

- ▶ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından
gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler
uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.



TEHLİKE

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!!

Elektrik çarpması sebebiyle ölüm

- ▶ Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en
az 60 saniye süreyle sökünen.



DİKKAT

Keskin köşeler!

Kesik yaralanmaları

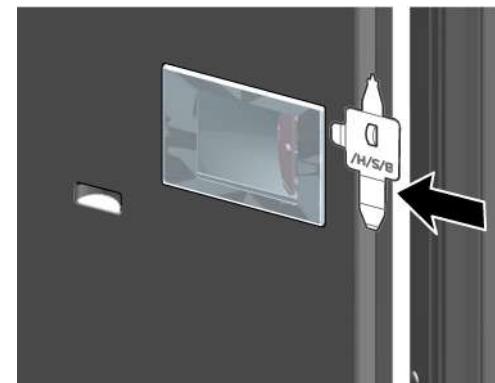
- ▶ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Ön koplul:

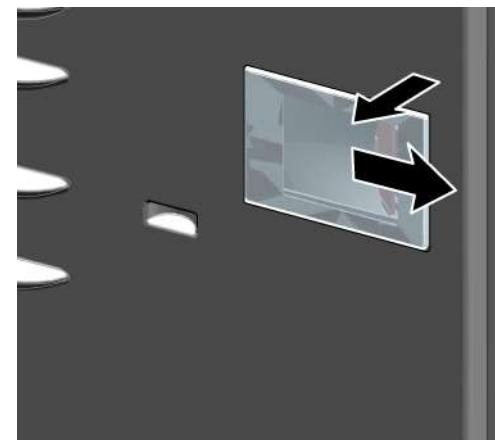
-  Cihazın fısı çekilir.
-  Kapı açık.
-  Soğutucu bölüm rafları çıkartılmıştır.

4.11.1 LED spot ışığının çıkartılması

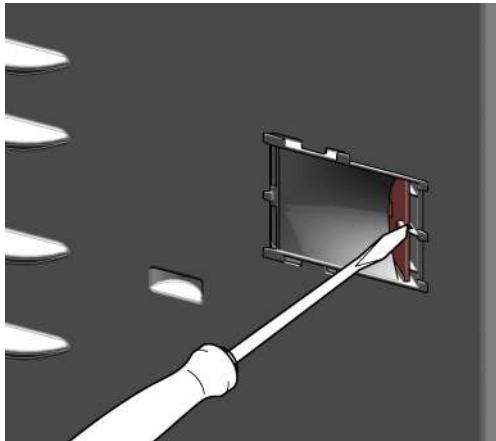
1. LED yan ışık kapağını çıkartın.



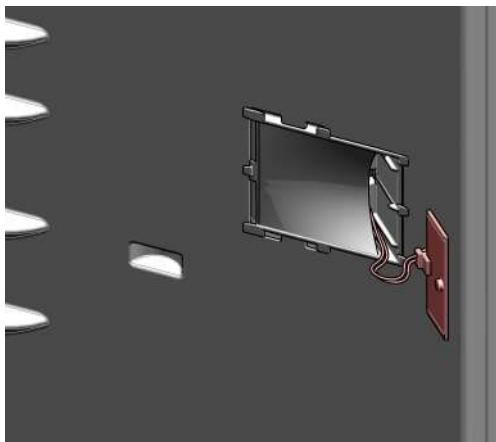
2. LED spot ışığı kapağını içe doğru çekin ve aynı anda öne doğru itin.



3. LED spot ışık modülünü ayırin.



4. LED spot ışığının elektrik bağlantısını ayırin.



➔ LED spot ışığı çıkartılmıştır.

4.11.2 LED spot ışığının takılması

- ▶ Ters sıra ile monte edin.